THE SACRED BOOKS OF THE HINDUS



TRANSLATED BY VARIOUS SANSKRIT SCHOLARS

EDITED BY

MAJOR B. D. BASU, I.M.S. (RETIRED)

THE ŚRIMAD DEVI BHAGAWATAM

BOOK 11

Translated By SWAMI VIJNANANANDA

VOLUME 27 PART II



Cosmo Publications

THE SACRED BOOKS OF THE HINDUS

THE SRIMAD DEVI BGAGAWATAM BOOK II

Published by COSMO PUBLICATIONS

for

GENESIS PUBLISHING PVT. LTD. 24-B, Ansari Road, Darya Ganj, New Delhi-110 002, INDIA

PRINTED AND BOUND IN INDIA

FOREWORD

What the Śrimad Bhūgavat he Vaisuavas, the Devi Bhūgav tam is to the Śūktas. The question of the priority of the two Bhūg vatas has been often discussed more in the spirit of partisans rathan that of sober scholars. We reserve our opinion on the subject till publication of the complete translation of this work.

This translation has been inscribed to the sacred memory of friend the late Rai Bahadar Śrās' Chandra Vidyārņava who induced to undertake the translation of this work. He had thoroughly read two Bhagavatas and it was his opinion that the priority of composibelonged to the Devi Bhagavatam. The other Bhagavat, according him, is a modern compilation attributed to Bopadeva—the authomogahabodha Vyākaraņam.

November 15th, 1915.

THE SEVENTH BOOK.

CHAPTER I.

- 15. Sûta said:—Glad to hear the excellent divine stories of the Solar and Lunar races, the virtuous King Janamojaya, the son of Parîkşit, again asked:—"O Lord! I am now very eager to hear the increase of the two lines of Kings. O Sinless One! You know everything. So kindly describe, in detail, the pure histories, capable to destroy sins, of the kings and their characters. The kings of the Lunar and the Solar races were great Bhaktas of the Highest Saktî. Śri Bhagavatî Devî; this I have heard. O Muni! Who wants not to hear further on the glorious anecdotes of the Bhaktas of the Śrī Devî? When the Râjaişi askel thus, the Muni Kriṣṇa Dvaipâyan, the son of Satyavatî began to narrate gladly the several deeds of the Kings.
- 6-13 "O King ! I am now narrating to you in detail the origin, etc, of the Lunar and the Solar dynasties as well as of other kings in their connection. Hear attentively. The four faced Brahma sprang from the navel of Visnu; engaged in practising Tapasya, he began to worship the Maha Devî Durga, extremely hard to conceive. Maha Devî, pleased at his worship, granted boon to Brahma; Brahma, the Grandene of all the Lokas on thus getting the boon, became ready to create the world; but he could not create all on a sudden the human beings. Though the creation was oternally fashioned by the Pramatma Bhagavati, the fourfaced Brahma thinking over in his mind variously, could not quickly spread it out and accomplish it as a veritable fact. Therefore He, the Prajipati, first created mentally the saven mind-born sons. There were known by the names of Marichi, Atri, Angira, Pulastya, Pulaha, Kratu and Vais'istha. Next sprang Rudra from the anger of Prajapati, Narada from his lap . Dakşa from his night thumb. Thus Sanaka and the other Risis were also his mind born sons. O King! The wife of Daksa was born from the left thumb of Prajapati; this all-beautiful daughter is well known in all the Puranas by the name of Vîrinî and Asiknî. Narada, the chief of the Devansis, was born, on some other occasion in her womb.
- 14-17. Janamejaya said:— O Brahman! A great doubt arises in me to hear that the great ascetic Nârada was born of Daksa in the womb of Vîrinî. The Muni Nârada indeed, was the son of Brahma; moreover he was the foremost of the ascetics and especially endowed with the

knowledge of Dharma; how, then, can he be born of the womb of the Daksha's wife Vîrinî. Well, if that be so, then describe, in detail, that wonderful story of the birth of Narada in the womb of Vîrinî.

18-31: O Muni! Under whose curse, the high-souled Nârada, though very wise, had to leave his first body and be born again. Vyasa said :- O King, Brahma, the Selfborn, with a view create offspring, ordered first Daksa :- "Go and multiply innumerable children for the increase of the world." Thus ordered by his father, the Prajapati Dakan produced five thousand powerful and heroic sons in the womb of Virini. Seeing all the sons of Daksa, desirous to multiply, the Devaisi Narada, urged on, as it were, by Fate, began to laugh at them. How do you desire to multiply when you know not the dimensions and capacity of earth; so you will, no doubt, be put to ridicule and laughter. Rather, if you proceed on work, knowing beforehand the earth's capacity, your efforts will be fruitful. Otherwise, your attempt will, no doubt, end in failures. Alis! You are awfully illiterate! Not knowing the dimensions of the world, you are ready to multiply your progeny; how, then, can you meet with success! Vyasa said :- O King ! Hearing. all on a sudden, these words, Haryas'va and other sons began to speak with each other "What this Muni has told, is very true." Let us then ascertain the earth's dimensions; we can easily multiply afterwards. Thus saying, they all went out to reconnoitie the earth. Thus excited at Narada's words, some went eastward, some southwards, some towards the north and some went to west all simultaneously and, as they liked, to make a survey of the earth. When the sone went away, Dakea became exceedingly sor ry on their absence. Bent again on multiplying, he begat other sons; those sons again wanted to procreate. Seeing them, Nårada again laughed and said :- Alas! What fools are you! Not knowing the dimensions of the earth, why are you ready to procreate? They were deluded by Narada's words, took them as true, and went out as their elder brothers did. Not being able to see those sons, Prajapati Daksa became very sorrowful for them and cursed Narada in rage.

32-38. Dakṣa said:—"O Evil-minded One! You have destroyed my sons; so be yourself destroyed; you will have to be born in the womb for your sin in causing the death of my sons; you have caused my sons to go abroad; so you must be born as my son. Thus cursed by Dakṣa, Nārada had to take his birth in the womb of Vîrinî. I heard also that the Prajūpati Dakṣa begat afterwards sixty daughters in her womb. O King! Dakṣa, the great knower of Dharma, then gave up the sorrows for his sons and married his thirteen daughters to the high-souled Kas'yapa,

ten daughters to Dharma, twenty-seven daughters to the Moon, two to Bhrigu, four to Ariştanemi, two to Kris'As'va and the remaining two to Angira. Their sons and grandsons, the Devas and Danavas, became powerful but antagonistic towards each other. All of them were heroes and very Mayavis; so, deluded by their greed and jealousy, they quarrelled amongst each other.

Here ends the First Chapter in the Seventh Book on the beginning of the narrative of the Solar and the Lunar lines of kings in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vvasa.

CHAPTER II.

- Janamejaya said:—"O Highly Fortunate One! Kindly narrate
 in detail the spread of the families of those kings in the Solar line who
 were born and who were especially endowed with the knowledge of
 Dharma.
- 2-8. Vyasa said O Bharata | I now speak to you exactly what I heard of yore, from Narada, the best of the Risis, how the Solat race spread. Once, on an occasion, the Muni Srîmân Nûrada, son his tour, came at his will to my holy hermitage on the beautiful banks of the Sarasvati river. On seeing him I bowed down at his feet and then remained standing before him. I then gave him a seat and worshipped him with great esteem. I then said to him :- " O Best of Munis! You are worshipped by the whole universe; my retreat is sanctified by your coming. O All-knowing One! Kindly narrate the histories of the Kings that were famous in the family of the seventh Manu; they were unequalled as far as their origin was concerned and their characters as well were wonderful. Therefore I am very eager to know, in detail, the history of the Solar race. O Muni! Describe shortly or in detail as the circumstances may require. O King! When I made this question, Narada, the knower of the Highest Reality, gladly smiled, and, addressing me, began to describe the history of the Solar race.
- 9-26. Narada said:—O son of Satyavatî! The history of the royal families is very holy and pleasant to hear; the more so when they are heard, one acquires Dharma and wisdom; therefore do you hear. In ancient times, Brahma sprang from the navel-lotus of Visnu and created the

world. This is well known in every Purana. That sell born, all-powerful, all-knowing, the Doer of all, the Universal Soul practised Tapas in ancient times for Ajuta (ten thousand) years. By virtue of that Tapas, He got special powers to create the world. He meditated on the Auspicious Mother, and getting from Her the ex cellent powers, He created first the mind-born sons, all endowed with auspicious signs. Of them, Marîchi became well known in this act of creation. His son Kas'yapa was respected by all and he was of great celebrity. He had thirte en wives, all daughters of Daksa Prajapati. The Devas, Daityas, Yaksas Pannagas, beasts and birds all sprang from him. Therefore this creation is called the Kas'yapî creation. Amongst the Devas, the Sun is specially famous; his other name is Vivasvân. His son was named Vaivasvat Manu; he was a famous king. Besides, Manu had nine more sons. Iksaku was the eldest. Their names are :--(1) Na bhaga, (2) Dhrista, (3) Saryati, (4. Narisyanta, (5) Prane'u, (6) Nriga, (7) Dista, (8) Karûşa, and (9) Rışadbra, İkşvâku, the son of Manu was born first. He had one hundred sons, and Vikukei was the wise and the eldest of these. I am now narrating how the nine sons, born afterwards of Manu, spread their families. Ambarisa was the son of Nabhaga; he was very truthful, powerful, and He always governed his subjects justly. Dhaistaka of Dhrista; though he was a Keattriya, he attained to son Brahmanhood. He was naturally weak in fighting; always he was engaged in the works relating to the Brahmanas. Anarta was the well known son and Sukanya was the beautiful daughter of S'aryati The King S'aryati gave his beautiful daughter in morriage to the blind Chyavana Risi; but the Risi, though blind, got his beautiful eyes again by the good character of the daughter. We heard that the As'vins, the Twins, the sons of the Sun, gave him back his eyesight.

- 27-29. Janame jaya said :-- "O Biâhmana! How is it that the King Saryāti married his lovely-eyed daughter Sukanyā to the blind Chyavana Muni? I have got a great doubt on this point. The King gives his daughter in marriage to a blind person, if she be deformed, ill-qualified, or void of female signs. But the daughter, in this case, was beautiful. How then Saryāti, the Chief of Kings, gave over his daughter, knowing that the Riei was blind? O Brāhmana! I am alway an object of favour to you; so explain to me the cause of it.
- 30. Sûta said :-Glad to hear these words of Janamejaya, the Muni Dvaipâyana smilingly said :--
- 31-50. Saryati, the son of Vaivasvata, had four thousand married wives. All of them were endowed with auspicious signs and beautiful

all of them were daughters of kings. They all were very obliging and dear to their husbands. But, out of all of these, the King had only one daughter exceptionally lovely and beautiful. The father and all the mothers loved exceedingly that sweet-smiling daughter. Not very far off the city, there was a beautiful lake of clear waters, like the Mauasarovara lake. A Ghat way (steps) made of stones descended into the lake. Swans Kārandavas, Chakravākas, Datyu'has, Sārasas and other birds used to play on its waters. Five varieties of lotuses were there in full bloom, bees were humning there all around. Various trees, Sal, Tamala, Sarala, Punnagas, As'okas, Banyans, Peepuls, Kadambas, rows of banana trees, Jambirs, Dates, Panasas, Betelnut tree-, cocoanut trees, Ketakas, Kânchanas, and other various beautiful trees encircled round the lake. Within these, the white Yûthikâs, Mallikâs, and other creepers and shrubs were seen beautifying the scenery. Especially there were, amongst them, Jack trees, Mango trees, tamarind trees, Karanjas, Kutakas, Palas'as, Neem trees, Khadiras, Bel trees, and Amalaki trees; and pracocks were sounding their notes, cuckoos were cooing their beautiful voices. Close to that place, there was, in a sucred grove covered over by trees, staying Chyavana Muni, the Bhrigu's son, of a tranquilled mind, and the chief of the ascetics. Thinking the place levely and free from any obstacles, the Muni took his firm seat there and, collecting all his thoughts within himself took the vow of non speaking and controlling his breath became engaged in practising tapasya. Restraining his senses and foregoing eating and drinking, that Muni constantly moditated on Bhagavati of the nature of Sat, Chit and Ananda. O King! While he was thus meditating, the authill grew up round and covered his body and nice creeper. covered that also all round. O King! Long intervals passed away and it was covered over with ants; so much so that that intelligent Muni was covered entirely and looked like a heap of earth. O King ! Once the King Saryati wanted to play in an artificial wilderness and came there to the lake with his wives. Saryati became at once deeply engaged in playing on the clear waters of the lake, surrounded by the beautiful females. On the other hand, the quick beautiful daughter Sukanya, picking up flowers here and there with her companions also began to play. Dressed in ornaments, Sukanya walked to and fro ; her anklets making a beautiful tinkling sound, till she came to the ant-hill of Chyavana Risi. She sportingly sat close to that anthill and instantly saw a shining substance inside through that, like fireflies. "What is this?" She thought and wishing to take it, took a thorn and became very eager to prick it up.

51-59. Slowly she went close to it and no sooner she got ready to prick it, than the Muni saw the beautiful, good-baired daughter and the prick

liking. The ascetic Bhargava, seeing that auspicious nice lady with nice teeth, spoke out in a feeble voice :- "What are you doing? O thin-bellied One! I am an ascetic; better go away from here. You have got such big-eyes, yet you do not see me. I therefore forbid you in your this attempt; do not pierce the anthill with a thorn. Though prevented, the daughter could not hear his words and asking "what was that?" pierced his two-eyes with thorns. Thus impelled by Fate, the princess sportingly pierced his eyes; but she suspected and thought " What have I done?" Thus becoming afraid she returned from that spot. His two eyes being pricked, the great Muni exceedingly pained, became very wrathful; he incessantly gave vent to sorrows and remorse, being restless with pain. At that instant it happened that the king, ministers, soldiers, elephants. horses, camels, so much so that all the beings that were there, had all their evacuations (passing their urines and fasces) stopped. Seeing thus happened all on a sudden, the King Saryati was very much pained and became very anxious. All the soldiers came to the King and informed him of the stoppage of their evacuations. The King thought over the cause why this had happened.

60-65- Cogitating thus, the King returned home. Becoming very much troubled with cares and anxieties, He asked his soldiers and kinsmen "Who amongst you has done such an heinous act?" "On the west side of the lake the Maharsi Chyavana is practising the creat tax in the midst of the forest; I think some one has done mischief to that king of ascatics, blazing like a fire, and therefore we are exercise with this disease." The highsouled aged son of Blurguth's become specially proficient in his ascaticism and has become supreme. I this is someone must have injured him. Though I do not know who is that mischievous person that has shewn him contempt or like that, this our state at present clearly shews that this is the fit punishment of thit." Hearing this, the soldiers said:—None of us has committed any mischief by word, mind or body; we know this very well.

Here ends the Second Chapter of the Seventh Book on the piercing of the eyes of Chyavana Muni in Śrî Mad Devî Bhâgavatam the Mahâ Pur Inam, of of 18,000 verses, Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER III.

1-11. VyAsa said:—O King! Thus the King, troubled with cares, asked his soldiers, in an angry mood. Next he asked his friends in sweet words. The princess, sasing his father and his soldiers sorrowful, thought

of her pieroing the two eyes of the Muni with a thorn and thus spoke to the King :- O Father ! While sporting in that forest, I came to see a very hard anthill covered with creepers and shrubs wherein I found two holes. O King! Through those small openings, I saw the two shining things as if they were fireflies and thinking them so I pierced them with thorns. At this time a faint voice I heard coming from that anthill. "Oh! I am killed!" I then took out my thorns and found them wet with water. "What is this!" I asked myself and was thunderstruck with fear; but I could not know what I pierced in that authill. Hearing these gentle words of her daughter, the King Saryati thought that \that act had no doubt insulted the Muni and went at once to the anthill. He broke the anthill that covered the Muni and saw the suffering Chyavana aged in practisting Tapasya, very much in pain. The King prostrated flat before the Muni and then with felded hands, praised him with hymne and humbly said to him :- "O Intelligent One! My daughter has done this wrong act while sporting; Therefore O high-souled One! What she had done unknowingly, do you forgive out of your own high-heartedness and liberality. I have heard that the ascetics are always void of anger, therefore now you have to forgive this daughter of the offence and thus shew your kindness.

- 12-16. VyAsa saud —The Maharsi Chyavana, hearing thus the King's words and specially sesing his humble and distressed nature, said:—O King ! I never was angry a bit; your daughter had pained me; yet I am not angry and have not east on her any curse; you better see, that I am innocent; much pain is felt by me due to my eyes being pricked. O King! It seems that you are sorry and troubled for that sin. Who can acquire happiness in this world who has committed a great offence to a Bhakta of the Devî, in spite he gets even Siva as his Protecter. O King! On the one hand, I am now worn out by old age, and then, on the other hand, I am deprived of my eyes, what shall be now my means? Please say, who will take care of the blind man?
- 17. The King said · O Muni I The anger of the ascetics is transient; you are in practice of your tapasya; so your anger is a thing of impossibility. So kindly forgive the offence of the daughter. I have got many persons who will incessantly take care of you.
- 18-22. Chyavana said: "O King! There is none of my relations with me; then I am now made blind; how shall I go on with my tapasyâ? I do not think that your servants will take care of me. O King! If you think it your duty to please me, then do my word,

give me your lotus-eyed daughter to serve me and take care of me. O King! I will be very glad if I acquire your daughter; she will serve me when I will be engaged in my tapasya. O King! This, if observed, will satisfy me and all the troubles that are now with you and your army will no doubt disappear. O King! Think and grant me your daughter; I am an ascetic observing yows and if you give over your daughter to me, you will not mear any sin nor any fault.

- 23.31. Vyasa said :- " O Bharats ! Hearing thus the Muni's words, the King Saryati was immerced in cares and could not say anything whether he would or would not give over his daughter to him. The King thought, "my daughter is very fair like a Devakanya and this Muni is aged, ugly and specially be is blind, how then can I be happy if I give over my daughter to him." Who is there so stopped and vicious that knowing his good and bad, he for his own selfish happiness wants to deprived his beautiful daughter of the enjoyments of her mairied life. How will that fair eyebrowed daughter of mine pass her days happily in the company of this age 1 Mani when she will be overpowered by passion. The more so when the young beautiful ladies are not able to conquer their passions though possessed of husbands of their own standard and liking. how then can my daughter conquer her passion on getting this old blind husband! The exquisitely beautiful Ahalya married Gautama; but, seeing the vouthful beauty of that levely lady, Indra deceived her and took away her chastity. Till at last, her husband Gantsma finding that action contrary to Dharma, cursed him. Now through the severe curse of that Brahmais many t oubles many arive; so I cannot in any case give my daughter Sukanya over to him. Thus thinking and absent-minded the King went back to his home and, being very distressed, called his ministers to form a council. O Ministers! What am 1 to do now? Is it advisable to give over my daughter to the Mum? Or is it better to suffer these pains? Judge and say what is the best course for me.
 - 32. The Ministers said:--"O King! What shall we say in this critical juncture? How can you bostow your exceedingly beautiful daughter to that ugly unfortunate ascetic?
 - 33.45. Dvaiphyana said:—At this moment, seeing her father and ministers troubled very much with cares, Sukanya understood at once everything by signs and hints; she then smilingly said to her dear father:—"O Father! Why are you looking so sad with cares? Perhaps you are very much troubled and sad for me. O Father! I have pained that Muni; so I will go and console him; what more than this that I will

give up myself at his feet and please him. Hearing these words of Sukanya, the King spoke to her very gladly before all the ministers. O Daughter! The Chyavana Muni is blind, aged and of a worn figure, especially of a very unitable temper; and you are a mere girl; how will you be able to serve him in that dreadful forest? You are like Rati in beauty and loveliness; how can I bestow my daughter to that aged worn out, blind Muni for my own pleasure! The father marries the daughter to him who has got relations, who is of a proper age, strong, who has got unequalled grains and wealth, gems and jewels; never to a man void of wealth. O broad-oyed One! You are exquisitely handsome; and that ascetic is very old, see what an amount of difference lies between you two. The Muni, moreover, has past his marriageable age; so how can I give over my daughter. O Lotus-eyed! You always dwell in beautiful places; how can I now make you dwell for ever in thatched huts? O Cuckoo avoiced one! Rather will I and my soldiers die than to bestow you to that blind husband Let whatever come it may, I will never lose patience; therefore, O One of good hips ! Be quiet. I will never give you to that blind man. O my Daughter ! I do'nt care a straw whether my kingdom and my body live or die, but I will never be able to give you over to the ascetic. Hearing thus the father's words, Sukanya began to speak with a glad face the following sweet and gentle words :-

- 46-48. O Father! Do not thouble yourself for nothing with cares on my account. Give me over now to that best of Munis; then all the persons will be happy, no doubt. I will derive my intense pleasure there in that dense firest by serving with intense devotion my old husband, who is very holy. I have got not the least inclination towards these worldly enjoyments which are the sources of all troubles for nothing. My heart is now quiet. Therefore, O Father! I will become a chaste wife to him and act according to his liking.
- 49-54. Vyûsa said "O King! The Ministers were greatly amazed on hearing these words and the King also became greatly pleased and took her to the presence of the Mun.: Going before him, he bowed down to the Muniand said:—"O Lord! Please accept duly this daughter for your Sevů." Thus saying, the King betrothed his daughter to him according to rules. Chyavana 'Muni also became very glad to receive her. The Muni took the daughter willingly for his Sevå but refused other dowries that the King presented. Thus the Muni became pleased; immediately the soldiers began to evacuate and were very glad. Seeing this, the King's heart became filled with joy. When the King, thus finishing

the betrothal ceremony of his daughter wanted to return home, the thin bodied princess then told her father: --

55-64. Sukanya said :- "O Father! Take away all my ornaments and clothings and give me for my use an excellent dear skin and one bark. O Father ! I will dress myself like the wives of Munis and serve my husband in such a way as will bring to you the unparallelled undying fame in Heaven, Earth and the Nether regions; also I will serve my husband's feet so that I can derive the highest happiness in the next world. I am now full of youth, especially beautiful . do not think a bit that as I am wedded to an aged ascetic, that my character will be spoilt. As Vas is that's wife Arundhati has attained celebrity in this world, so I will also attain success, there is no doubt in this As the chaste wife Anasûva of Maharsi Artri has become widely known in this world so will I be known also and establish your fame. The exceedingly religious King. hearing all these words of Sukanya, gave her deer skin and all other articles wanted. The King could not help weeping, when he saw that his daughter had dressed herself like the daughter of a Mum He stool fixe !. very sad, on that very spot. All the queens were exceedingly filled with sorrow to see the daughter dressed in bark and deer-skin. Then hearts quivered and they began to weep. O King !Then the King Saryate bade good bye to the Muni, leaving there his daughter. He went with a grievous heart and returned to his own city, accompanied by the ministers.

Here ends the Third Chapter of the Seventh Book on the bestowing of the daughter of the King Šaryāti to the Chya ana Muni in Śri Mal Devî Bhagavatam, the Maha Puranam of 18,000 verses, by Maharsi Vola Vyasa.

CHAPTER IV

1.38. Vyasa said:—"O King! When the King Saryati departed, that virtuous lady devoted her time in serving her husband, and the Fire. She gave to the Muni for his food various delicious roots and fruits. She made him bathe with warm water; then making him put on the deer skin, she made him sit on the Kus'asan. (Seat made of the Kus'a grass.) Next she used to place in his front Kus'a, Til and Kamandalu and speak to him "O best of Munis! You are now to perform your daily rites (Nitya Karma). When the Nitya Karma was finished, the lady used to catch him by his hand and make him sit on another seat. Next the

princess brought fresh ripe fruits and cooked rice, grown without cultivation and gave to the Muni for his food. When the husband finished his meals, she gave him devotedly water for cleaning his mouth ; then washing his hands and feet gave him the betelnute and pan leaves. Next he made him sit on an excellent seat, and with his permission, performed her own bodily purifications. She then, used to eat the remnants, fruits and roots of the dishes of her husband; and coming next to her husband addressed him affectionately "O Lord! Order me what can I do now for you? If you like, I may champoo your legs and feet, thus every day that princes: devotedly spent her time in serving her husband. At evening when the Homa ceremony was finished, she collecting 'delicious and soft fruits presented to him to cat. With his permission she, then, ate that were left of the fruits , next she propared bedding soft to the touch and glothy made him sleep on it. When his dear husband thus laid himself on the bel, she champ wood his feet and legs and in the in. terval, asked him about the religious duties of the chaste wives of the family. When the Mani fell asleep in the night, she devotedly laid herself close to his feet and slept. During the simmer season when her husband was perspiring, the lady used to fan him with cool breeze. She took off his troubles and thus served hor hasband. In the cold season, she collected firewood and lit them before him and used to ask him frequently "O Mani! Are you feeling pleasure in this? That lady, dea to her husband, used to get up from her bed in the Brahma Muhurta before Sunrise, next made her husband get up and took him some short way off and there made him sit for calling on nature. She kept ready water and earth and stood in readiness at a suitable distance apart Knowing that he had timehed his calls for nature, she took him back to the As'ram and washed his hands and feet with water duly miking him sit on a convenient Asana. She them gave to him the pot for Achamana and then began to collect fuel. She used to bring pure clear water and made it hot; then she asked her husband fondly "O Husband! Have you finished cleaning your teeth? Warm water is ready; may I bring it to you? You better bathe with that, uttering your Mantrams. The time is now for performing the morning Sandhya and for performing Homa. Do the Homa regularly and worship the Devas. The princess, whose nature was pure and clean as anything, kept herself engaged daily in serving her husband, Chyavana Muni, with perfect gladness, austerity, and observing all the rules duly. Thus that beautiful-faced princess worshipped gladly Chyavana Muni, serving Fire and the guesta daily. Then, once, on an occasion, the As'vin twins, the sons of Surya came sporting and at their pleasure, close to the hermitage of the Chyavana Muni. At that time the princess, brantiful in all respects, was returning home after her bath in a pure clear stream and came to the sight of the two As'vins. Being enchanted by her extraordinary lovely beauty, they thought she might be a Deva Kavya, quickly went to her and fondly questioned her :-" O slow moving O 13 like an elephant! Look! We are the sons of Devas; we have come to you to ask some questions. O Excellent One! Wait for a moment ; we request thus to you. O Sweet-smiling One ! Please answer our questions truly and properly." O Lovely-eyed! Whose daughter are you? Who is your husband? Why have you come here alone to bathe in this tank ' O Lotus-eyed! You reem to be a second Lakemi; O Beautiful One! We want to know scmething; please reply exactly. O Beloved! Your feet are exceedingly gentle, why have you not put on any shoes; why are you walking barefooted? Our hearts are being troubled to see you walking thus barefooted? O Thin bolied One! Your body is very soft that you ought to have gone in a car; why are you thus walking on foot and in such an ordinary dress in this forest? Why have not hundreds of maid-servants accompanied you? O lovely faced One! Speak truly whether you are a princess or an Apsara. O Sinless One ! Blossed is your mother from whom you are born, blessed is your father. Specially the person with whom you are married, we are unable to describe his fortune O Lovely eved! This carth is being sanctified by the movements of your feet, consquently this garden is now purer to-day than the Devaloka. Boundless is the fortune of these deer and birds who can see you whenever they like; what more can we say than this that this forest is rendered vev pure. O Fair One with fair eyes! It is needless to praise your beauty, speak truly who is your father and who is your husband; we like very much to see them

39-56. Vyâsa said:—"O King! On hearing then words, the exquisitely beautiful princess bespoke to the twin Devas with much bashfulness:—I am the daughter of Śaryāti; father has given me over, unler the directions of the Daiva, to the Maharsi Chyavana. I am his charte dear wife; the Maharsi is staying in this very place. O Twin Devas! My husband is a blind ascetic and he is very aged. I gladly serve him day and night according to the rules of charity amongst women. Who are you? And why have you come here? My husband is staying in the Ås'rama; kindly come and sanctify the Ås'rama. O King! The two As'vins beard her and said:—"O Asupicious One! Why has your father betrothed you, such a gem, to an old ascetic? It is very strange. Indeed! In this solitary forest you are shining like a steady—lightning; what more the weapy than this that we hardly find a beautiful lady—like—you, ever

in the Devaloka! Alas! The Deva dress and a full set of ornaments and blue dyes look well on you; this deer-skin and barks of trees in no way fit you. O Beautiful One! Your eyes are very targe; yet the Creator has given you a blind husband; specially a very aged one; and you are wearing away by constantly dwelling with your blind busband in this forest. What more can be wrong for the Creator than this? O deer-eyed One! In vain you have selected him for your husband. At this period of your youth and beauty it does not look at all well to see you with your blind husband. You are versed in dancing and music; but your husband is blind and aged; when in dancing you will shoot your darts of love, on whom then, will those arrows fall? O large-eyed One! Oh! The Creator is certainly of a very little understanding! Else why would be have made you, so full of youthful vitality, the wife of a blind min? O lovely-eyed One! You are never fit for him; select another O Lotus-eyed One! Your husband is not only blind but an ascetic, so your life is quite useless, we do not consider it fit that you reside in this forest and put on this bark and deer-skin. O dark-eved One! Your body and every limb thereof is very beautiful; judge well and make one amongst us your husband. O Proud One! Why are you being so very beautiful, spending your youth in vain in serving this Muni? No good signs are visible in this Muni; he cannot maintain nor protect you even; why are you, then, serving him in vain? O spotless One! Leave at once this Muni, quite incapable in giving any sort of pleasure. and marry one of us. O Beloved! Then you will enjoy in the Nandana Kanana or in the forest of Chaitratarha. O Proud One! How will you spend your time with the aged husband, being brought to so much humiliation and without any dignity and self-respect. You are endowed with all auspicious signs; moreover you are a princess; you are not ignorant of all enjoyments in this world; why then you like to live such an unfortunate life in vain in this forest? O Princess! Your face is exceedingly beautiful, your eyes are wide and your waist is thin. Your voice is sweet like a cuckoo. Who is more beautiful than you? Quit now your aged ascetic husband and marry one of us for your happiness; then you will be able to enjoy excellent colestial things in the heavens. O good-haired one! What pleasure can you derive by your staying in this forest with your blind husband! O deer-eyed One. It is very painful for you to serve at this young age of yours, to remain in this forest and serve this aged man. O Princess! Is it that you like troubles and nothing else. O One with a face lovely like the Moon! We see that you are of a very soft body; so to collect water and fruits is never a duty fit for you.

Here call the Fourth Chapter is the Seventh Book on the conversa-

tion between the two As'vins and the Princess Sukanya in Śri Mad Devi Bhagavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER V.

- 1-6. Vyasa said :-- "O King! Hearing their words, the princess began to tremble; but holding on patience she spoke to them in reserved terms thus: - You are the sons of Sûrya and you are the acknowledged deities amongst the gods; specially you know everything, I am a chaste virtuous woman. You ought not to speak to me in the above manner. O Twin Devas! Father has betrothed me to the Muni practising the Yoga Dharma; besides I am chaste; how can I behave like a prostitute! This Sun is the Witness of the actions good or bad of all people; He is therefore looking on our actions also Besides you both are born in the family of the high-souled Kas'yapa. Thus it is utterly wrong for you to utter such (irreligious and infamous) words. You know well the course of Dharma, what is religious and what is irreligious in this world which has got nothing substantial; how can a family woman leave her husband and serve another? Go wherever you like, O Sinless Devas! I am the daughter Sukanya of the King Saryati, devoted to my husband. Otherwise I will curse you,
- 7-11. Vyåsa said:—"O Bharata! Hearing these words, the As'vins were greatly surprised, and, afraid of the Muni, spoke again:—"O Princess:—We are very much pleased to see your chastity; therefore, O Beautiful Woman! Ask boon from us; we will grant it for your welfare. O honoured Woman! We, the physicians of the gods, will certainly make your husband exceedingly beautiful and young. O Smart and Intelligent One! When we three will be exactly the same in figure, age and lustre! you better can make one us your husband. Hearing their words Sukanya became greatly amazed and went to her own husband and spoke everything what they, the God's physicians, said.
- 12-17. Sukanyā said:—"O Husband! The As'vins, the Sûrya's sons, have come close to our Âs'rama. I have seen the two Devas and their bright bodies. Seeing me beautiful they were overpowered with passion and told me. "We will, be sure, make your blind husband, young. bright and give him his two eyes again; but you will have to make one condition. Hear it:—Your husband will be exactly like us and you will

have to select your husband amongst three of us." "O Holy One Hearing this as strange, I now come to inform you. Now judge and say what I am to do now." The Deva's Mâyâ is very difficult to comprehend; the more so, when I do not know their intentions! O Omniscient One! I will act as you desire."

- 18-19. Chyavana said:—"O Beloved! Go just now, at my word, to the As'vins and bring them, O auspicious One! before me. What more shall I say than this:—Go and observe, what they say, as early as possible. There is no need to think over this matter.
- 20-25. Vyasa said:—"O King! Thus getting the permission from her husband, Sukanya went immediately to them and said:—"O As'vins! You are the chief gods; now do as you say. I agree to observe what you desire." Hearing her words, the two Devas then went to the Muni's As'rama and told the princess:—" Let your husband enter in the midst of the water. The aged Chyavana Muni went down quickly in the midst of waters to attain a good form. Next the two As'vins entered into the water of that tank." A few minutes after, the three persons came out of the tank. All were equally bright, equally beautiful, equally young and their limbs were decorated equally with earrings and various other ornaments. They all spoke simultaneously:—"O Auspreious One! There is no other woman beautiful like you, especially your face is very clean and fair; therefore select any one of us three as your husband. O Fan One! Whomever you love most, choose him.
- 26 30. Vyasa said:—"O King! Sukanya then saw their bodies are equally bright and beautiful; not the least difference is to be found in beauty, age, voice and dress. She became doubtful on seeing their equal appearances. The princess, not being able to distinguish her husband, became very auxious and thought:—"What am I to do now? Whom to choose? They are exactly the same. I cannot distinguish who is my real husband? This may be the magic set up by the two As'vins. However, I am put to a great crisis. I won't ever select another who is not my husband. Therefore my death is well nigh; what to do now? The third form seen now may be also a Deva's son." Thus cogitating, she resolved to meditate on the Highest Prakriti, the Lady of the Universe, the most Auspicious One. Then the thin-bellied princess began to sing the hymns of the Bhagavati.
 - 31-38. Sukanya said: —"O World-Mother! Under most painful circums tances I take refuge unto Thee; preserve my chartity; 1 bow

down to Thy feet. O Devî! Salutations to Thee, born of lotus. O Thou, the dear consort of S'ankara! Salutations to Thee. O Thou favourite to Vignu, O Mother of the Vedas! O Sarasvati! Salutations to Thee, Thou hast created the world, moving and unmoving; Thou art preserving it without being least excited; again Thou art swallowing it for What more, Thou art the Most the peace and well-being of all. Worshipful Mother of Brahma, Visnu, and Mahes'a. Thou always illuminest the understanding of the illiterate and Thou always grantest Thou art the Prime Prakriti in fulness liberation to the Juanius. and the Beloved of the Prime Purusa. Thou grantest Bhukti (enjoyment) and Mukti (freedom) to the souls that are cleansed and pure; Thou givest pain to those that are entirely void of knowledge and Thou grantest happiness to those that are endowed with Satva Guna. O Mother! Thou bestowest Siddhi (the success, the eight supernatural powers) fame, and victory to the Yogis! Baing margel in an ocean of bewilderment, I come now to take refuge unto Thee. () Mot her! The two Devas are playing hypocrisy with me; thus puzzled I ca'nt fix my mind whom to select; therefore I am morged in an ocean of sorrow. Save my by shewing my real husband. () Omniscient One! Knowing my vow of chastity dost Thou enlighten me so that I can know my husbanl.

39-18. Vyasa said .- "O King! Thus pleased by the Sukanya's prayers the Devî Tripura Sundarî then imparted to her the pleasant Sattva Jnan (knowledge pertaining to Sattva Guna). She then looked again at the three personages, and though they were similar in appearance and beauty, instantly she recognised mentally her husband and chose him. When Sukanya selected the Muni Chyavana, the two Devas became greatly pleased to see that. The two Davas were pleased by the grace of Bhegavati; they were further pleased to see the Dharma of chastity and granted her the boon. They then bade good-bye to Chyavana and were mady to start to their own place when Chyavana being very much pleasel to get through their grace, his beauty, youth and wife, interrupted them saying "O high-minded Devas! You have done much good to me." I used to feel pain every day, in spite of my having this wife having good hairs! But owing to your mercy, I cannot describe how happy I am now in this world of woes and troubles. I was very aged and blind and was without any enjoyment but it is you that coming to this forest have brought to me eyes, youth and exquisite beauty. Threfore, O twin Devas! I desire to do something good to you in return. Fie on him, who does not return anything for the good that he has received from a benificent friend. That man remains indebted for ever in this world; therefore I am desirous to give you two now whatever you want. O twin Devas! Even if the Devas or the Asuras find it difficult to attain, I will give that to you to free myself of the loht I owe to you. I am greatly pleased at your good deed : therefore be kind enough to speak out whatever you desire. They began to consult with each other, and spoke to the Muni Chyavana who was seated with Sukanya beside him :- "O Maharsi! We have got all our desires by the grace of Father! Still it is difficult for us to drink some libation along with the other Devas and we thirst after that very strongly. At the great sacrifice of Brahma in the Golden Mountain (Kanakachala), Indra, the King of the Devas, ordered us not to drink Soma, as we were physicians. Therefore, O Knower of Dharma! O Ascetic! You will certainly do us a great favour if you can make us drink the Soma juice : we would be very glad and have our desires satisfied. Thus hearing the words of the As'vins, Maharsi Chyavana gladly spoke to them the following gentle words. O Twin Devas! I was blind and aged; but now I am become a young and beautiful man, and it is by your grace that I have got back my wife. Therefore I speak this truly before you that at the great sacrifice of the lustrous King SaryAti, 1 will gladly make you drink the Soma in the presence of Indra, the King of the Devas. Hearing these worls of the Muni, the twin As'vins were greatly pleased and went back to the world of the Devas. And the Muni Chyavana, too, returned to his own As'rama with his wife Sukanya.

Here ends the Fifth Chapter of the Seventh Book on the getting of youth by Chyavana Muni in S'rî Mad Devî Bhûgavatam the Mahû Purânam of, 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyâsa.

CHAPTER VI.

- 1-3. Janamejaya said:—"O Muni! How did Maharsi Chyavana make these twin Devas drink Soma and how his words came out to be true. Human strength is insignificant compared to Indra's streigth. Indra forbade the physicians, the As'vins, to drink the Soma juce. How then could the Muni give the right thereof. This is very wondeful. Therefore, O Thou, devoted to Dharma! O Lord! Describe in detail the doings of this Maharsi Chyavana. I am very anxions to hear it.
- 4-10. Vyûsa said:—" O King! In that famous sacrifice of the King Saryati, Chyavana Risi did wonderful feats. O Bharata! I am new

narrating to you his entirely wonderful character. Hear it attentively. Maharsi Chyavana, illustrious like the Devas, began to enjoy with a cheerful mind and gladdened heart, with his beautiful wife Sukanya who was like a Deva Kanya. Now, once on an occasion, the wife of Saryati became very anxious and tiembling said to her husband weeping: - "O King! You have betrothed your daughter to the blind Muni Chyavana; now it is your duty to go and enquire whether the daughter is living or is dead. O Lord! What is my beautiful daughter doing with that husband. Plese go just now to the Muni's As'rama and see about it. O Rajarsi! I always burn in pain and agony when I think of her. She must have become very lean and thin due to the troubles of Tapasya; please bring her quickly here to my presence. She is suffering an everlasting pain from having an aged blind husband, and it is quite likely she has become very lean and thin. I am anxious, therefore, to see my daughter lean and thin who is wearing barks of trees as her dress.

- 11. Saryati said: —" O broad-eyed One! I am going gladly just now to see my dear daughter and that Muni of severe vows.
- 12-25. Vyasa said :- "O King! Thus saying to his wife, distressed with sorrow, the King Saryati mounted on his chariot and quickly went towards the As'rama of the Chyavana Muni. On reaching there, he saw the Maharsi Chyavana like a Deva's son. Seeing his body like that of a Deva, the King became bewildered and began to think thus :- " What ! tias my daughter done such an ugly act, blameable in the society! That Muni was very calm and quiet, penniless and very old; my daughter, perhaps, being overpowered with passion, killed him and has taken, no doubt, another husband. It is indeed difficult to control the God of Love, armed with his flowery bow: the period of youth is moreover very hard to conquer. So this daughter impelled by lust has thrown a dreadful stigma on the clear name of the family of the great Manu. Fie on him whose daughter in this world is of a vicious character! It seems that daughters are born for the expiation of all the sins committed by their fathers. But what an unjust act have I committed for my own selfish ends? It is highly incumbent on every father to betroth his daughter with every care possible to a bridegrom suitable in every respect; but I did not do it and now have got the fruits equivalent to my doing. If I kill my daughter, vicious and unchaste, I will incur sin due to killing a woman and moreover my daughter. I am the cause of this stain on Muni's line of descent, On the one hand, the scandal on one is very powerful; and the affection for a daughter is strong on

the other. What am I to do now? The King became merged in deep thoughts. At this time Sukanya accidentally saw her father thus drowned in anxious thoughts. Seeing him, Sukanya instantly came to her father's side and asked the King in sweet affectionate words. O King! How is it that your face has become so pale with anxious thoughts, seeing the Muni sitting in front of you, a young man with lotus-eyes. O Father! What are you thinking? You belong to the famous Manu's family; besides, you are a high-minded man; you ought not to be sad so suddenly; come quickly and bow your head down before my husband.

- 26. Vyasa said:—"O King! Hearing thus the daughter's words, the King became impatient with anger and began to speak to her:—
- 27-36. O Daughter! Where is that aged blind ascetic Muni Chyavana and who is this youth intoxicated with lust? A great doubt has arisen in my mind. () Vicious Soul! Have you slain that Chyavana Muni and engaged yourself in such a sinful act? O You, a Disgrace to your family! Have you accepted another husband out of your desire of lust? My mind has became very much troubled on not seeing that Muni in this As'rama O vicious One! Now I do'nt see the Muni; but instead of him, I see this bright person. And thus it is on account of your sinful behaviour that my mind is drowned in the ocean of cares, Then hearing her tather's words, Sukanya smiled and gladly took bim at once to her husband and said -" O Father! He is your son-in-law; He is the same Chyavana Muni; there is no doubt here. The twin As'vins have given him this beautiful lustre and lotus-like eyes. The two As'vini Kumaras came accidentally to my Asrama and out of mercy no doubt they have made Chyavana such a nice young man. O King! I am not your that daughter that will do a vicious act as you think, beguiled by this beau tiful form of the Muni. Father! Bow down before the Chyavana Muni. Ask him and he will tell you everything. Hearing thus the daughter's words, the King went instantly to the Muniand bowed down before him and asked him affec tionately thus :-
- 37-38. The King said :—"O Son of Bhrigu! How have you got your eyes back? Where has your old age gone? Kindly narrate all your details as early as possible. O Brahmana! Seeing your exquisitely beautiful form, a great doubt has arisen in me; so tell me everything in detail; I will be very glad, no doubt.
- 39-45. Chyavana said :- "O King! The two As'vins, the physicians of the Gods, came here on their own account and have done me

this good out of their mercy. Owing to the benefit thus received, I have granted them the boon that I will make them drink the Soma juice in the Agnistoma Yajña of the King Saryâti. Thus I have got these beautiful eyes and the new youth; therefore, O King! Collect yourself and sit in the holy eacrificial seat. When the Brâhmin Chyavana Muni spoke thus, the King Saryâti and his dear wife sat with greatest pleasure and began to talk on auspicious topics with the high-souled Muni. Then the Bhârgava consoled the King and said I will perform your sacrifice; please collect all the necessary materials. I have promised to the As'vins that certainly I will make them drink the Soma juice. Therefore, O King! I will have to carry that out in your secrifice. O King! If Indra be angry, I will stop him by my Tapas force and in the Agnistoma Yajña I will make the As'vins drink Soma.

46-58. Vyasa said :- "O King! Saryati, the lord of the earth, then gladly appoved the proposals of Chyavana Muni. The King then shewed respects to the Muni and, with a pleasant attitude of mind, returned to his city with his wife, all the while talking of the Muni in the way. On a good auspicious day he, possessed of enormous wealth and prosperity, prepared an excellent place for the performance of the sacrifice. The Muni Chyavana then invited Vas'in the and other respectable Munis and initiated the King Saryati for the performance of the sacrifice. At the commencement of the sacrifice. Indra and the other Dovas and the two As'vins all came to the sacrifice to drink Soma. Seeing the As'vins, Indra became afraid and asked the other Devas, "Why have the As'vins come here?" They are the physicians and, therefore, never fit to drink Soma-Who has brought them hither at this great Agnistoma Sacrifice? The Devas remaind all silent. Chyavana Muni then became ready to offer Soma to the As'vins and Indra immediately stopped him saying :- They are already prohibited to drink Soma as a sacrificial share; so do not accept the vessel of Soma for them. Chyavana then said :- "O Lord of Sachi! These are the Sûrya's sons; tell, then, truly why these are rendered unfit to drink Some. They are not of mixed blood; they are born of the legal wife of Sûrya Deva. O Lord of the Davas! What is the fault, then, of the As'vins, the physicians, that they be prohibited to drink Soma juice. Please reply. O Indra! This point must be settled by all the Devas here. I have promised to make them drink the Soma juice in this sacrifice. To keep my word I have initiated the King in this sacrifics. I will have my word fulfilled; there is no doubt in this. O Indra! They have given me my youth and bestowed my eyes and have done me great good. I will also do good to them to my best.

- 59. Indra said:—"The Devas have appointed these Devas their Physicians; therefore they are looked down upon in the society; so they are unfit to drink Soma. You need not make them drink Soma.
- 60-61. Chyavana spoke:—"O Indra! You have adulterated yourself with Ahalya, why are you, then, giving vent to your anger thus in vin. You have treacherously murdered Vritrasura; it is quite inappropriate for a vicious person like you to say that the As vins cannot have the right to drink Soma. This is quite imposible. O King! On the springing of this dispute, no body spoke to Indra. The illustrious Bhargava, then, made them accept the Soma juice.

Here ends the Sixth Chapter of the Seventh Book on granting the As'vins the right to drink the Soma juice in Śri Mad'Dovi Bhagavatam, the Maha Puianam, of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER VII.

- 1-2. Vyåsa said:—"O King! When the vessel filled with the Soma juce was given to the two As'vins, Indra became very angry and showing his strength, spoke thus to the Muni Chyavana. O Bråhmana! Never will you be able to endow him with such a high honour. When you have shewn towards me your enmity, I will kill you, no doubt, exactly like Vis'varûpa.
- 3.4. Chyavana said:—"O Indra! Do not insult the two high-souled As'vins. They have given me beauty, youth and lustre and made me look like a second Deva. O Lord of the Devas! Just as the other Devas can take the vessel of Soma excluding you, so the two powerful As'vins can do the same towards you.
- 5. Indra said: —They are the physicians; so they cannot in any way have the right to accept the Soma cup. I will just now sever your head.
- 6-29. Vyasa aaid:—"O Ornament to the race of Bharata! At these words of Indra, the Muni made the As'vins accept the Soma cup, thus highly insulting, as it were, Indra and not taking any notice of his words. When the two As'vins accepted the cup with a desire to drink the Soma theroof, the powerful Indra saw it and said:—If you make them drink Soma out of your own necessity, I will hurl thunder-bolt on your head exactly in the same way as I did towards Vis'varapa.

The Muni became violently angry at this and made the As'vius drink the Soma according to due rites and ceremonies. Indra, too, angrily hurled thunderholt on him in the presence of all the Devas. The weapon shed lustre like million Suns. Seeing the thunderbolt hurled on him, the powerful Muni made the Indra's thunderbolt stand stock still by virtue of his Tapas. The powerful Muni then adopted black magic to kill Indra and offered oblations of clarified butter and grains, purified by Mantrams, in the Fire. By the Tapas of Chyavana, of unbounded lustre, there sprang from the sacrificial hearth Kritya (A female deity to whom sacrifices are offered for destructive and magical purposes). And out of Kritya originated a very strong person, very cruel and of huge body, a great Demon The horrible Demon, named Mada, was terrifying to all the beings. His body was huge like a mountain, teeth very sharp and terrible. Four teeth were hundred Yojanus long each, and his other teeth were ten Yojanas long. His arms were like mountains, very long and fierce, tongue, horrible, rough and so very long that it reached up to the heavens. His throat was like a mountain peak hard and of a furious appearance; nails resembled tiger's, hairs horrible. His body was jet black like lamp black; face very terrible, eyes bright like the conflagration fire and awful. One of his jaws touched the ground and the other touched the heaven. Thus was born the Demon, named Mada, of huge form. Looking at him, the Devas became suddenly frightened; Indra. too, got very much terrified at the sight of him and did not want to have any more fight. The Demon swallowed Indra's thunderbolt, looked at the sky, and stood up as if to swallow at once the whole Universe. became infuriated with rage and pursued Indra to devour him. Seeing this, the Devas cried aloud :- " Alas! We are slain." Indra bad him arms disabled by Mantrams and so he could not hurl his thunderbolt though he wanted to do so. The Lord of the Devas, then, with thunderbolt in his hand, looked on the Demon as Death personified and remembered his Guru, skilled in the knowledge which is the proper time to perform a certain thing. The liberal-minded Brihaspati knowing the time of imminent danger, and that he is remembered by Irdra, at once came to the spot. He then judged what to do in the present crisis and told Indra :-- "O Indra! This cannot be averted even by Mantrams; what to speak of thunderbolt! This powerful Asura Mada has arisen from the sacrificial hearth by virtue of the Tapas of the Chyavana Muni. The Muni's power is especially felt here. O Lord of the Devas! Nobody, You, I, nor any other Deva will be able to resist him. Know this. Even Brahma cannot thwart the anger of one who is devoted to the Sakti, the Highest Force; Chyavana is the Bhakta of the Highest Sakti. So no other body is able to defeat him. He is the man himself to take back the Krityâ that he has originated. There is no doubt in this. So it is better for you now to take the shelter of the Muni.

30-52. Vyasa said :- "O King! Hearing thus from his Guru, Indra went to the Muni and bowed down shaddering, before him." O Muni! Forgive me and stop the Asura from his intention to slay the Devas. O All knowing One! Be pleased, I will keep your words." O Bhargava! The two As'vins will, from this day, have the right to drink the Soma juice. This I speak out to you in truth. O Brahmana! Be graciously pleased unto me. O Ascetie! Your intention will never be baffled. Especially I know you to be a knower of Dharma; so, you will hever be able to make your word swerve from truth The two As'vins will, by your grace, be able to drink always the Soma cup ; and the King Sarvatis fame will also know no bounds. O Muni ! Know that what I have done is simply to test your prowess in Tapas. O Brahmana! Now do this favour to me and take back your, this Demon Mada aprung from your sacrificial hearth and thus do good to all the Devas. There is no doubt in this. Thus spoken piteously by Indra, Chyavana, who know the Highest Reality, drew back within himself the anger arising from the enmity with Indra. Then the Mahaisi Chyavana consoled the Devas that were very much perplexed and anxious out of terror of the Domon named Mada and divided the Asura into four parts (1) female sex. (2) drinking, (3) gambling and (4) hunting animals. When Mada was thus divided into four parts, the terror stricken Davas felt themselves relieved and saved and got consoled. Chyavana then placed the Devas in their respective stations and completed the sacraice. As last, the religious Bhargava made first Indra and shen the two As'vins drink the Soma Cups. O King! Thus Chyavana had the As'vin their Soma Cups by virtue of his power of Tapas Thence the tank with the sacrificial post Yupa became famous and the As rama also was renowned and horoused in all respects on the surface of the earth. The King Saryati, too, become very glad at this sacrifice and completing the sacrifice returned with his ministers to his city. The Manu's son, the powerful religious King Saryati governed his kingdom, free from any obstacles or other enemies. He had one son named Anarta and Anarta had a son named Revata born to bim.

Revata built the city of Kus'astbali in the midst of the ocean and began to live there. He enjoyed all the things in the countries named Anarta and others. Revata had one hundred sons of whom Kakudmi was the eldest and of pure character. He had one daughter very beautiful named Revati, endowed with all auspicious qualities. When the daughter reached a marriageable age, the King began to think where he

eould get a prince of a good noble family. That powerful King began to govern his people Anartas, with his headquarters at the Raivata hill. "Whom to betroth this daughter," the King thought and settled that he would go to Brahma and ask him, the venerable omnicient Prajapati, worshipped by the Devas. Thus the King went with his daughter Revatî to the Brahmaloka There the Devas, Yajñas, Vedas, mountains, oceans and rivers all were chining with luminous bodies. There the eternal Risis, Siddhas, Gandharbas, Pannagas and Charanas were singing hymns to Brahma, standing with folded hands.

619

Here ends the Seventh Chapter of the Seventh Book on the twin As'vins drinking the Soms Cop in Srî Mad Devî Bhagavatam, the Maha Puranam of 18,000 verses, by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER VIII.

- 1-5. Janumejaya said.—" O Brâhmana! The King was a Kaittinya; how could be go himself with his daughter Revati to the Brahmaloka (the abole of Brahma)? I entertain a great doubt on this point. I heard of yore while conversing about matters connected with the Brahmana, that the Brâhm ii only who was self-restrained and the knower of Brahman could alone go to the Brahmaloka. The Satyaloka is very hard for the worldly people to go; so I doubt how the king could have gone with Revati from the Bhârloka to the Satyaloka Man, when he discards his body, can go to the Heavens. So is recited in all the Sastras. How then, people, while, in their human bodies can go to the Brahmaloka. So cut asunder my doubts how the King Revata could go to the Brahmaloka to ask the Prajapati on certain matters.
- 6-16. Vyasa said:—"O King! On the top of the mountain Sumeru, are located the Indra's heavens called Amaravatî (the abole of the Immortals) the Samyamanî city of Yama, the Satyaloka, the Vahniloka, the Kailası, Vaikuntha the abode of Visnu, and others. The great archer Arjuna, the son of Pritha, went to the Indra loka and spent five years there. In ancient times, the Kings Kakuts tha and others went to Indraloka, in their human bodies. Even the powerful Daityas used to conquer the Indraloka and resided there at their will and pleasure. In ancient times, when the sovereign of the earth, the King Mahabhisa went to the Brahmaloka, the most beantiful Ganga also was coming to the Brahmaloka. On the way the King saw Her. O King! Accidentally at that time her clothings were cast aside by the wind; t'. King saw her partly in her naked state, and, overpowered with lust, smiled; Ganga also

smiled. Seeing the states of them, Brahma instantly cursed them; and they had to come in this world and take their births. A'l the Devas, when oppressed by the Danavas, went to Vaikuntha and sang hymns to Hari, the Lord of Kampla O King. Men can go to all the Lokas; in fact those high-souled men that perform Yajñas or severe asceticisms and thus have acquired great merits, those performers of Sacrifices and ascetics surely go to the Heavens. O King! It is only the abundance of good merits that is the only cause of going to Heavens. So you ought not to entertain any doubts on this.

- 17.18. Janamejaya said:— O Muni! The King Revata went with his daughter Revatî to the Brahmaloka; but what did he do when he went there? What did Brahma order him? And to whom did the King betroth his daughter, when ordered by Brahma? O Brahmana! Speak out all these in details to me now.
- 19.21. Vyasa said "O King! Hear. When the King went to Brithmaloka to ask about the proper bridegroom of his daughter, there was going on singing and music, so he waited a while to find an opportunity when the assembly would have a leisure; but he was so very pleased with music that he could not desist from hearing it till the end. When the music was finished, the King bowed down to Brahma and shewed him his daughter and informed Him of his intention.
- 22-25. The King said O Deva! This good daughter is mine; now kindly say who will be her bridegroom. O Brahmā! To whom shall I betroth this daughter? I have come to you to ask on this point. I have searched for many princes and seen also a good many of them and none of them is to my liking and so my mind is not at rest. O Lord of the Devas! Therefore I have come to you. Kindly select one bridegroom for her. He is to be a Kulin (of good family), powerful, religious, liberal, and a prince endowed with all auspicious qualities. This is my prayer. Vyūsa said "O King! Brahmā, the lotus born, the Creator of the world, hearing these words, laughed, thinking that a very long interval had passed away. He then said:—
- 27-43. O King! The princes that you throught would become the bridegroom of your daughter, all died; their sons and grandsons and their friends even have all passed away. The twenty-seventh Manvantara of the Dvapara Yiga is now going on; so none of the princes of your family are now existing. The Daityas sacked your city. Now Ugrasena, the King of Mathura, is reigning in that place. He belongs to the illustrious lunar family of Yayati. His son, the powerful Kansa,

born of a Danava, began to do injuries always to the Devas, her threw his own father to the prison. Becoming very baughty, he began to govern himself the countries of other kings and began to tyrranise over the subjects. O King. The Earth became so much troubled by the armies of the wicked Demon Kings, that She became quite unable to bear further loads. So She went to seek refuge to Brahma. Brahma and the other Devas then began to say :- "O Earth! To remove your burdens, the lotus-eyed Narayana will incarnate Himself as part incarnation in the form of Sri Krisna. He who is Narayana practised in ancient times, as the son of Dharma, a very severe asceticism, in company with his brother Nara in the sacred hermitage of Badari. Now this very Deva is born in the great family of Yadu in the womb of Devakî by Vasudeva and is now celebrated by the name of Vasudava. O King! He has slain that vicious wicked Kansa and has installed Ugrasena in his place. very powerful Jarasandha, the vicious King of Magadha, is the fatherin-law of Kansa. On hearing the death of his son-in-law, he became in infuriated with rage, came to Mathura, and raged a terrible war. Vasudeva defeated in a battle that Jarlsandha, proud of his mighty valour. Though defeated, Jaras indha seut Kalayavana with his host of army to fight again with Krisna. Bhagavan Vasudeva, when he heard that the King of Yavanas arrived, sent away all the members of his family and the Yadavas to Dvarka and began to wait with his brother Balarama for the Yavana King. Then he went alone to the camp of Yavana and lel him away to a mountain cave where was sleeping the King Muchu Kunda and had then the Yavana King slain by Muchakunda. Krisns then went to Dvarka. The city of Dvarka was then a dilapidated condition. Kriena brought together the artists and got built exquisitely the beautiful palaces, forts, and markets and stalls. etc., and so added to the beauty of the place. That Vasudeva, of mighty prowess, thus improving the city, made Ugrasena the King of that place : and Krisna is now waiting there with his friends. His elder brother Baladeva, the carrier of the plough, is celebrated. Thus he with Musala in his hands is a great warrior and the part incarnation of Ananta Deva. He is the fit bridegroom of your daughter. So give your daughter in marriage, without any delay, according to the rules of the marriage seremony to Sankarsana Balabhadra. After giving your daughter in marriage, go to the hermitage of Badari and practise tapasya. That sacrel retreat is the (park) recreation ground of the Devas, holy and yielding to human beings the objects of their desires.

44-46. Vyasa said:—"O King! Thus ordered by the lotus born Brahma, the King went to Dvarka with his daughter. Reaching there he gave over his all auspicious daughter in marriage to Bala Deva

duly according to the rules and regulations. At last, according to Brahma's injunction, he became engaged in severe austerities in the Badarikas'ram and, when the time of death arrived, left off his mortal coil on the banks of the river and went to the world of Gods.

- 47-48. Janamejaya said:—"O Bhagavan! You have uttered one wonderful thing. One hundred and eight Yugas passed away when the King of Revata with his daughter was deeply absorbed in hearing music in the Brahmaloka yet neither the good King nor the daughter did get sufficiently old. How could this be! How could they have lived so long! Were their longevities ordained to be such a long period!
- 49 56. Vyasa said: O King! The Brahmaloka is not touched by any vice nor sin , old age, hunger, thirst or fear of death nothing exists there, nor is there any other cause by which weariness comes. So what doubt there can be that the people there will be long-lived, free from old age and death! When the King Saryati went up to the Heavens, his sons were all destroyed by the Rikaisas; those that remained, they, terrified left Kus'asthall and fled on all sides. Vaivasvata Maun sneizel; owing to that, came out of his nose one powerful son; his name was Ikaaku. He spread the Solar dynasty and became celebrated. Getting excellent initiation from the Maharer Narada, he began to meditate the Devî constantly and practised severe tapasya for the spread of his race. O King! Ikaaku had one hun lied sons; Vikukai was the cldest; he was powerful and endowed with great strength. Ikalku became king and lived in Avodhya. He sent his fifty sons, the powerful Sikuni and others to Uttarapatha (Eastern) provinces for governing those countries. That high-souled monarch sent also other eight sons to govern the countries in the South. (Western). O King! He kept the remaining two sons by his side for his own service.

Here ends the Eighth Chapter of the Seventh Book on the story of the King Revata and the spread of the Solar dynasty in the Mahapuranam Srî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER IX.

1-11. Vyåsa said:—"O King! Once on a time, the time for Aşṭaka Śrāddha (the funeral ceremony in honour of the departed) arrived. Seeing this, the King Ikṣāku ordered his son Vikukṣi:—"O Child! Go immediately to the forest and bring carefully pure sanctified meat for the

Sråddha purposes; see, that there be no neglect of duty. Thus ordered, Vikuksi instantly went to the forest equipped with arms. He hunted in the forest lots of boars, pigs, deer, and bare. But he was so very tired with his journey in the forest and got so hungry that he forgot everything about the Astaka Śraddha and ate one have there in the forest, The remaining excellent ment he brought and banded over to his father. When that meat was brought to be sprinkled for purification, the family priest Vas'intha, on seeing it, at once came to know that some portion had already been eaten and it was the remaining part. The leavings of food are not fit for the sprinkling purposes; this is the Sastric rule. Va'sietha informed the King of this defect in the food. In accordance with the Guru's advice, the King coming to know thus the violation of the rule by his son, became very angry and banished his son from his kingdom. The prince became known from that time as Sa'sada; he did not become the least sorry for his father's anger, he went to the forest and gladly remained there. He gladly passed his time absorbed in religion and sustained his life on forest fruits and icots. After sometime when his father died, he inherited his kingdom. On becoming the King of Ayodhya, Sas'ada had only one son, he became famous in the three lokas by the name of Kakutet ha. He was known also by other names Indravaha and Puranjava.

- 12. Janamejaya said:—"O Holy One! How and why was the prince named Kakutstha. Why was he known by the two other names? Speak all this to me.
- 13-14. Vyåsa said:—"O King' When Šas'ada went to the Heavens, Kakutatha became king. That religious king then began to govern the country of his father and grandfather with an authority supported by a powerful arm. At this time the Devas suffered a defeat from the Danavas and took refuge to Visnu, the Infallible and the Lord of the three worlds. The eternal great Visnu full of intelligence and bliss then addressed the Devas:—
- 15-16. Vienu said:—"O Devas! Go and pray to the King Sas'ada. He will be your ally and kill all the Demons. That King is religious; especially he is a worshipper of the Highest Sakti. He is a good archer and will come to help you. His stiength is immense.
- 17-18. Vyåsa said:—"O King! Indra and the other Devas hearing the nectar like words of Hari went to Ayodhyâ, to Kakutstha, the son of Śas'âda. Seeing the Devas at his palace, the king worshipped them duly and with great care, and he asked them why they had come there.
- 19 20. The King said :- "O Devas! When you have favoured me by your presence here, I am blessed and sanctified; my life is crowned

with success. Say what I can do for you, I will carry it out even if it be very hard for me to perform.

- 21-22. The Devas said: —" O Prince! Please help and back us and defeat the Daityas, in rincible by the Devas and form an alliance with Indra. O King! By the grace of the Highest S'akti, you have nothing unattained anywhere; so we have come to you by the order of Visnu.
- The King said :- 'O Devas! I can back you and become your ally if Indra carries me on his back in the time of war. I will fight now with the Daityas for the Devas, but I will go to the battle-field on Indra's back; this I speak to you truly. Vyasa said - "O King! The Devas then spoke to Indra:-"O Lord of S'achi It is now your bounden duty to do this; so quitting shame, be a carrier to this King." Indra got ashamed very much, but being requested frequently by Hari, at last assumed the appearance of a bull like the great Bull of S'iva. The King mounted on that bull to go to the war; he fought while taking his seat on the hump on the shoulders of the bull (Kakud); therefore he was named Kakutstha. The King was carried by Indra on his back hence he was named Indravâha, he conquered the Dânavas in battle; hence he was called Puranjaya. The powerful King defeated the Danavas and gave away all their wealth to the Davas. He bade farewell to the Dayas and returned to his own kingdom. Thus the alliance was formed w th Indra. O King! Kakutstha became very celebrated on this earth; his descendants became kings and were known as Kakutsthas and were all very famous here on this Earth. Kakutstha had one powerful son, named Kakutstha by his legal wife; Kakutstha had the son Prithu, of mighty prowess. Prithu was the part incarnation personfied of Visnu, and worshipper of the feet of the Supreme Sakti. His son was Visvarandhi ; he became king and governed the kingdom. His son was Chandra; he came to be king, governed his subjects and multiplied very much his issues. Yuvanās'va was one of his sons; he was very powerful and spirited. Savanta was the son of Yuvanas'va; he was very religious. nice city named Savanti like the Paradise of Indra Bribadas'va was the son of the high-souled Savanta; he had a son layas'va. He became the Lord of the earth by the power of his arms. He killed Dhundu Dinava; so he was very much celebrated by the name of Dhundumara. His son was Dridhas'va ; he governed the earth ; His son was Śriman Haryas'va. His son was Nikumbha; he became the King. Nikumbha had his son Varhanas'va. Kris'as'va was his son. His son was the powerful Prascnajit; his son's prowess knew no bounds. Parasenajit had the fortunate son Yauvanas'va. O fortunate One! The son of Yauvanas'va was Srîmân Mândhâtâ; he became the Lord of the Earth and for the

satisfaction of the Devi Bhagavati had one thousand and eight palaces built in Bources and in the other chief places of pilgrimages. Mandhita was not born of his mother's womb but was born in the belly of his father. Then the ministers tore as under the belly of his tather and got him out.

- 42-43. Janamejaya said:—O fortunate One! What you said was never seen nor heard ever before since. This sort of birth is highly improbable. How was that beautiful son born in the belly of his tather? Describe this in detail and satisfy my curiosity.
- 41-49. Vyasa sail.—"O King! The King Yauvanas'va had one bundred queens; yet he had no issues. The King always thought much about his son. Once the King, sorry and desirous of a son, went to the holy retreats of the Risis. On arriving there, he began frequently to respire heavily before the ascetics. The Risis became filled with pity on seeing his sorrowful condition. O King! The Biahmins then said to him:—O King! Why are you thus sorrowful and distressed? What is your sorrow that is troubling your heart? Speak truly. We will surely redress your grievance.
- 50-54. Yauvanas'va said:—"O Munis! I have got the kingdom, wealth, excellent horses, one hundred illustrious chaste wives. I have no enemies in the three worlds; no one is stronger than me. All the Kings and ministers are obsdient to my call. But O Ascetics! I have no son; this my sonless state is the only cause of my pain and sorrow. It has marred all my happiness. See! The persons that have no son cannot in any way go to Heavens. Therefore I am always being pained for this. You all are assetics; you have taken great pains to learn the essence of the Vela Sastras. So kindly order me what sacrifice is fit for me to have a son. O Ascetics! If you feel any pity for me, kindly perform this good work for me.
- 55-65. Vyasa said:—"O King! Hearing the words of the King, they were all filled with pity; and, with fulness of mind, made him to perform the sacrifice whose presiding deity was India. For the sake of the King, that he may get a son born to him, they had a jar filled with water by the Brahmins and purified and charged that jar with the Vedic Mantrams. The King got thirsty in the night and entered in the sacrificial ground; seeing the Brahmins asleep, the King himself drank that water, surcharged with the Mantram. The Brahmins consecrated and kept that water apart, according to due rules, surcharging with Mantrams, for the wife of the King; but the King, getting thirsty, himself drank that water unconsciously. Next morning the Brahmins

seeing the jar of water empty, were startled very much with fear i the Brahmins then asked the King:—Who drank the water? When they came to know that the King himself drank the water, the Munis thought this to be an act of Daiva (Fate) and completing the sacrifice returned to their abodes. Then the King became pregnant by the power of the sacrificial Mantrams. After some time, the son became fully developed. Then the King's ministers, cutting his right bowel, got the son out. Out of the God's favour, the King did not die. When the ministers were troubled with the thought whose mill: the child will suck, then Ind's spoke out the child would drink (Man Dhâtâ) my forefinger and gave his finger into the child's mouth. For that reason his name was Mandhâtâ. Thus I have described in detail the origin of Mandhâtâ.

Here ends the Ninth Chapter of the Seventh Book on the story of Kākutstha and the origin of Mandhātā in S'rî Mad Devî Bhāgavatam the Mahā Purāṇam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyāsa.

CHAPTER X.

1-11. Vyasa said .- "O King! That King Mandhata, true to his promise, conquered one after another the whole world and become the paramount sovereign of all the other emperors and got the title "Sårvabhauma (Sovereign of all the earth). O King! What more to speak of Mandhata's influence at that time than this that all the robbers, struck with his terror, all fled to the mountain caves. For this reason, Indra gave him the title "Trasadasyu." He married Bindumati, the daughter of Her himbs were proportioned and perfect and so she S'as'avindu. was very beautiful. Mândhâth had by that wife two sons :-- (1) the famous Purukutstha and (2) Muchukunda. Purukutstha son Anaranya; this prince was celebrated by the name of Brihadas'va. He was very religious and deeply devoted to his father. His son was Harvas'va; he was religious and knew the Highest Reality. His son was Tridhanva; his son was Aruna. Aruna's son was Satvavrata; he was very avarieous, lustful, wicked and wilful. Once on an occasion that vicious prince, overpowered by lust, stole away the wife of one Brahmin and so created an hindrance in his marriage O King! The Brahmins, united in a body, came to the King Aruna, bewailing and lamenting and uttered repeatedly :-- Alas! We are ruined! The King addressed to the grieved subjects, the Brahmins :- "O Brahmins! What harm has been done to you by my son."

Hearing thus the good words of the King, the Dvijas, versed in the Vedas, repeatedly blessed him and said :-

O King! You are the foremost of the powerful. So your son is like you. To-day he has forcibly stolen away during the marriage ceremony a Brahmin daughter already given over in matriage.

13-36. Vyåsa said :- "O King ! The highly religious King hearing the words of the Brahmins, took them to be true and said to his son: -- 'O One of evil understanding! You have rendered to day your name uscless by perpatrating this evil act. O Vicious One! Get away from my house ! O Sunner ! You will never be able to live in my territory! Seeing his father angry, Satyavrata repeatedly said :- Father ! Where shall I go? " He said :-" Live with the Chandalas." You have stolen a Bramin's wife and so have acted like a Chandila. Go and live with them happily. O Disgrace to your family! I do'nt like to get issues through you : you have obliterated this family's name. So, O Sinner go wherever you like. Hearing thus the words from his angry father, Satyavrata instantly quitted the house and went to the Chandellas. The prince, wearing his coat of armour and holding bows and arrows, began to spend away his time with the Chandlas; but he could not get out of his breast his feeling of sympathy and mercy. When he was bannehed by his liberal minded angry father, the Guin Vas'istha instigated the King to the above purpose. Satyavrata was therefore angry with Vas'istha, inasmuch as he, versed in the Dharma Sastras, did not dissuade the father from banshing his son. His father, then, owing to some inexplicable cause, quitted the city and, for the sake of his son, went to the forest to practise austerities. O King! Owing to that sinful act, Inlea did not rain at all in his kingdom for twelve years. () King! Just then Vis'vamitra, too, keeping his wife and children in that kingdom, began to practise severe austerities on the banks of the river Kaus'iki. The beautiful wife of Kus'ika then fell into great trouble how she could maintain the family All the children, pained with hunger, began to cry, begging for Nibar rice food. The charte wife of Kaus'iks become very much troubled in seeing all this. She thought, seeing the children hungry, "Where am I to go now and from whom to beg, and what to do, inasmuch as the King was not then staying in the Kingdom " "The husband is not also near; so who would protect my children? The boys are incessantly crying. Fie therefore to my life! She thought also thus :- "My husband has left me in this penniless state; we are suffering for want of money. He does not know these, though he is quite able. Save my husband, who else will support my sons? They will all die now of starvation. "I might sell one of my sons, whatever I get out of that, I can support the others; this is now my highest duty." I ought not to do otherwise and kill all my children; so'l will now sell one of my sens to support the others. Thus hardening her mind, she went out, tying the child by a tope round his nock. The Muni's wife, for the sake of the other children, fastened the middle son by a condeand so to out of her house. The prince Satyavrata saw her distressed with pain and sorrow and asked: "O Beautiful One! What are you now going to do? Who are you? This boy is civing, Why have you field him by a rope round his neck? O Fair One! Speek out truly to me the cause of all this.

37-38. The Rist's wife said:—O Prince! I am the wife of Vis'vamitra. These are my sons. I am now going, for want of feed, to sell one of these out of my own accord." O King! My husband has gone away to practise tapasya; I do not know where he has gone. There is no food in the house; so I will sell one to support the other sons.

39.56. Satyavrata said :- O Chaste One! Save you children. I will bring to you your articles of food from the forest till your hosband does not come here." Daily I will fasten some food on a tree close by your As'iana. This I speak traly " The wife of Vis'vamitra, hearing these words of the prince, freed the child of the fastening and took him to her As'rama. The child was named afterwards as Galaba, due to his being fastened by the neck. He became a great Rest afterwards. The Vis'vamitra's wife then felt great pleasure in her home, surrounded by her children. Filled with regard, and mercy, Satyaviata duly performed his task and provided daily the family of Vis'vamitra with their food. He used to hunt wild boars, deer, buffaloes, etc., and used to take their flesh to the place where used to dwell the wife of Vis'vamitra and the children and tie that up to an adjoining tree. The Risi's wife used to give those to her children. Thus getting excellent food, she felt very lappy. Now when the King Aruna went for tapasya to the forest, the Muni Vas'istha carefully guarded the Ayothya city, and the palace and the household. Satyavrata, too, used to sustain his hyelihood daily by hunting, according to his father's order; and abiding by Dharma, lived in the forest outside the city. Satyavrata cherished always in his heart, for some cause, a feeling of anger towards Vas'istha When his father banished his religious son, Vas'intha did not prevent his father. This is the cause of Satyavrata's angor. Marriage does not become valid until seven footstops are trodden (a coromony); so the stealing away of a girl within that period is not equivalent to stealing away a Brahmin's wife. The virtuous Vas'istha knew that; yet he did not prevent the King. One day the prince did not find anything for hunting; he saw in the

forest the cow of Vas'istha giving milk. Very much distressed by hunger, the King killed the cow like a dacoit, partly out of anger and partly out of delusion. He fastened part of the flesh to that tree for the wife of Vis vimitra and the remainder he are himself. O One of good vows! The Vis'vamitra's wife did not know that to be beef and thought it to be deer's and so fed her sons with that. Now when Vas'istha came to know that his cow had been killed, he was inflamed with anger and spoke to Satyavrata "O Vicious One! What a heinous crime have you committed, like a Pis'acha, by killing the cow?" For the killing of the cow, the stealing of a Brahmin's wife and the fiery anger of your father, for these three crimes, let there come out on your head three Sankus or three marks of leprosy as the signs for your crimes. From this day you will be widely known by the name of Tris'anku and you will shew your Pis'acha form to all the beings.

- 57. Vyāsa said: —"O King! The prince Satyavrata thus cursed by Vais'iştha remained in that retreat and practised severe tapasyā.
- 58. But he got from a Muni's son the excellent Mantram of the lighest auspicious Devî Bhagvatî and became merged in the contemplation of that.

Here ends the Tenth Chapter of the Seventh Book on the story of Satyavrata in the Muhapuranam S'rî Mad Devî Bhagvatam of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XI.

- 1. Janamejaya said:—"O Intelligent One! Did the prince Tris'an-ku free himself afterwards of the curse inflicted on him by the Muni Vas'istha.
- 28. Vyasa said: -"O King! Satyavrata, cursed by Vas'istha, was transformed into a demonaical state (Pis'achatva); but he became a great devotee of the Devi and passed away his time in that As'rama. One day he repeating slowly the nine-lettered Mantram of the Bhagavati, wished to perform the Puras'charana ceremony (repeating the name of a deity attended with burnt offerings, oblations, etc.) of the said Mantra, came to the Brahmins, bowed down to them with great devotion and purity and said: -"O venerable gods of the earth! Kindly hear me;

I with my head bowed down pray to you, that you all be my priests (Rittings)." You are all versed in the Vedas; so kindly do for me duly the Homa ceremony equal to one-tenth part of Japam, for my success. O Brāhmanas! My name is:Satyavrata; I am a prince; you ought to do this work for me for my welfare. Thus hearing the prince's words the Brāhmanas said:—"O Prince! You are cursed by your Guru and you are now turned into a demonaical state. You have now no right to the Vedas; especially you are now in the Pis'acha state; it is blamed by all the persons; so now you are not fit to be initiated into the ceremony.

- 9-14 Vyasa said "O King! Hearing them, the prince got very said and dejected and thought "Fie on my life! What shall I do now in living even in the forest." My father has foreaken me; I am banished from the kingdom; again, by the Guru's curse, I have got this Pis'acha's state; I therefore cant decide what to do" The prince, then, collecting fiel, prepared the funeral pile for himself, remimbered the Chandika Devi and repeating Her Mantiam, reselved to jump into the fire. Ligting the pyre in front, the prince bath d and standing, with clasped palms, began to chant the hymns to Maha Maya before entering into the fire. At this moment, the Devi Bhagavati, knowing that the prince was ready to burn himself, came instantly to the spot on the back of the hon, by the aerial route. She manifested Hersel before him and spoke in a voice deep like a rain-cloud.
- 15-17. "O Virtuous One! What is all this? What have you settled all these? Never throw yourself in fire; be patient. O Fortunate One! Your father is now aged; he will give you his kingdom and will go to the forest for tapasya; therefore, O Hero! Do leave your depression of spirits. O King! To morrow the ministers of your father will come to you to take you there. By My Grace, your father will install you on the throne and, in due time, he will conquer his desires and will go undoubtedly to the Brahmaloka.
- 18-32. Vyůsa said:—"O Fortunate One! Thus saying, the Revî vanished at that spot; the prince, too, desisted from his purpose of entering into the fire. In the meanwhile, the high-ouled Nårada went to Ayodhyà and at once informed everything to the King. The King became very sad and began to repent very much, hearing the son's resolve to burn himself. The virtuous King, grieved at heart, for his son, said to his ministers:—'You all are aware of the turning out of my son." I have forsaken my intelligent son Satyavrata; though he was very spiritual and worthy to get the kingdon: yet, at my command, he

instantaneously went away to the forest. Void of wealth, he, practising forgiveness, passed his time in study, particularly in spiritual knowledge; but Vas'istha Deva cursed him and made him like a Pis'acha. Very much distressed by pain and sorow, he was ready to burn himself but the Maha Devi preventing him, he desisted from this purpose. So go hurriedly and, consoling my powerful eldest son, bring him at once to me. I am now colm and quiet and of a retning disposition, so I am determined to practise tapasya. My somes now capable to govern the subjects; I will now instal my son on the throne and retire to the forest. So he gladly sent his ministers to his son. The ministers, too, gladly went there and consoled the prince and, with respect, brought him to the Ayodhy 2 city. Seing Satyaviata with matted hair on his head, with duty clothes, and thin and wern out with cares, the King began to think within himself "Oh! What a cruel act have I done, though I know everything about religion, in bamishing my intelligent son, quite fit to govern my kingdom." Thus thinking, he embraced his son by his arms and consoling him, made him sit by his throne. The King, versed in politics, then began to speak gladly with suffocated feelings of love. to his son sitting by the side of him.

33-53 O Son ! Your highest duty is to keep your mind always on religion and to respect the Brahmins. Never speak falsely anywhere nor follow any bad course in any way. Rather the words of the spiritual good persons ought to be fully observed; the ascotics ought to be worshipped. Senses must be controlled and the wicked cruel robbers are certainly to be slain. "O Son! For one's success, one should consult with one's ministers and keep that as secret by all means. Any enemy, howsoever insignificant he may be, a clever King should never overlook him. The ministers, if they be attached to other masters and if they come round afterwards, don't trust them. Spies should be kept to watch friends and foes alike. Shew your living regards to the religion always, and make charitable gifts. One ought not to argue in vain and always avoid the company of the wicked. O Sou! You should worship the Mahareis and perform various sacrifices. Never trust women, those who are in ordinately addicted to women, and the gamblers. Never is it advisable to be addicted too much to hunting. Always show your back to gambling drinking, music and to the prostitutes and try to make your subjects follow the same. Early in the morning at the Brahma Muhurta every day you should get up from your bed and bathe and perform other analogous duties. O Son! Be initiated by the Gurn in the Devî Mantra and worship with devotion the Supreme Force, the Bhagavati. Human birth is crowned with success by worshipping Her Lotus Feet. O Son!

He who performs once the great Puja of the Maha Devi and drinks the Charanamrita water (water with which Her feet are worshipped) has never to enter again in the womb of his mother; know this as certain. Maha Devi is all that is seen and She Herself is again the Seer and Witness, of the nature of Intelligenc . Filled with these ideas, rest fearless like the Universal Soul. Do your daily Naimittik occasional) duties, go to the Brahmin's assembly and calling on them ask the conclusions of the Dharma Sas'trus. The Brahmins, versed in the Vedas and Vedantas, are objects of venerations and must be worshipped. Give, then, them always merits, cows, lands, gold, etc. Do'nt worship any Brahmin who is illiterate. Don't give to illiterates more than their belliful wants. O Child! Never trespass Dharma, out of covetousness, and comember always not to insult ever afterwards any Brahmanas The Brahmins are the cause of the Keattriyas, the more so they are the terrestrial gods; honour their with all your care! In this never flinch, from your duties. Fire comes out of water; the Kşattriyas come out of the Brahmanas; iron comes out of stones. The powers of these flow everywhere. But if there be any clash between one thing and its source, then that clash dies away in the source. Know this as quite The King who wants his own welfare and improvecertain. ment must by gift and humility shew his respect especially to the Brahmins. Follow the maxims of morality as dictated in the Dharms Sastras. Amass wealth according to rules of justice and fill the treasury.

Here ends the Eleventh Chapter of the Seventh Book about the story of Tris'anku in the Mahapuranan S'rî Mad Devi Bhagavatum of 18,000 verses by Maharsi Voda Vyasa,

CHAPTER XII.

1-f. Vyasa said:—"O King! Thus giving the advice to his son, the King Tris'anku was excited with feelings of love and, in a choked voice, said to his father that he would fulfil what he had been ordered. The King then called the Brahmins, versed in the Vedas and Maetrams, and had all the materials for installation collected quickly. He brought the waters from all the specied places of prigrimages; he then called together with great respect all the kings. On a sacred day, the father installed his son on the throne and gave him, in accordance with due rites and ceremonies, the royal throne. The King then adopted with his wife the third Vanaprastha stage of life and practised a severe tapasyâ on the

banks of the Ganges. Then in due course of time the King went to the Heavens. There he began to shine like a second Sun by the side of Indra, respected by all the gods.

- 7-10. Janamejaya said:—"O Bhagavan! You spoke before in course of conversation that Satyavrata was cursed by Vas'is'tha on the killing of his cow to become a Pis'acha; how then he got himself freed of this curse. There is a doubt on this point. Kindly clear it and oblige. Satyavrata was cursed; hence pronounced unfit to succeed to the throne. How was the Muni, by what actions, was he freed of the curse? How could the father bring back to his home his son of the form of a Pis'acha? O Viprarsi! Kindly narrate to me how the Muni was freed of his curse.
- 11-18. Vyåsa said:—" Cursed by Vas'istha, Satyavrata became then and there transformed into a Pis'ācha, very ugly, violent and terrible to all; but when he worshipped the Devî with devotion, immediately the Devî gave him a beautiful divine body. By the grace of the Devî, his sins were all washed away and his Pis'ācha form vanished. Satyavrata, then, freed from his sins became very much vigorous and energetic. Vas'istha also became pleased with him, blessed thus by the Supreme Force; and so was his father, too. When his father died, the virtuous Satyavrata became King, governed his subjects and performed various sacrifices and worshipped, too, the Eternal Mother of the Gods. O King! Tris'anku had a very beautiful son born to him, named Haris'chandra, endowed in all his limbs with auspicious signs. The King Tris'anku wanted to make his son Yuvarāja (the Crown prince) and then in his that very body while living, enjoy the Heavens. The King went to the Ās'rama of Vas'iştha and gladly asked him, with folded palms, bowing down before him duly.
- 19-23. O Ascetic! You are the son of Brahm1, versed in all the Vaidik Mantrams; so you are exceedingly fortunate; now I beg to inform you one thing; hear it gladly. I now desire to enjoy the happiness of the Heavens and all the enjoyments of the Devas, while I am in this body. To enjoy in the Nandana Garden, to live with the Apsaras and to hear the sweet music of the Devas and the Gandharbas, these ideas now have taken a strong hold of my heart. Therefore, O Great Muni! Engage me in such a sacrifice as will enable me, in this very body to live in the Svarloka. O Muni! You are fully competent to do this; therefore be ready for this. Have the sacrifice done and let me have quickly the Devaloka, so difficult to be obtained!
- 24-26. Vas'istha said: O King! It is exceedingly hard to live in the Heavens while in this mortal body. The departed only live in the

Heavens by then merits, this is a known fact. Therefore, O Omniscient One! Your desire is hard to be attained. I am afraid of this. O King! The living men can hardly enjoy the Apsaras. Therefore, O Blessed One! Do the sacrifice first. Then, when you leave this body, you will go to the Heavens.

27-31. Vyâsa sarl:—"O King! The Maharer Vas'ietha was already angry with the King; therefore when he spoke these words, the King heard and became absent-minded. He again spoke to the Maharer:—O Brâhmana! If you do not allow me to do the sacrifice, or account of your haughtness. I will have the sacrifice performed now by another priest. Vas'ietha became very angry at the words of the King and cursed him:—"O evilminded One! Be as soon as posible a Chândâla in this body. You have committed acts by which your path to the Heaven is obstructed. You have stolen a Brâhmini's wife, and defiled the path of religion; you have killed the Surabhi Cow and you are a libertine. Therefore, O Sinner! Never you will go to the Heavens, even after your death.

32-56. Vyasa said :- "O King! Hearing these harsh words from the Guru, Tris'anku became immediately Chandals in that very body. His golden earrings became turned into iron; the sweet sandal smell over his body smelled like faeces; his beautiful yellow clothings became blue, the colour of his body became like that of an elephant, due to his curse. O King! Those who are the worshippers of the Supreme Force can produce such things when they are angry; there is not the slightest doubt in this. Therefore one ought never to insult any devotee of the Supreme Force. The Muni Vas'istha is always engaged in repeating silently the Gayatri of the Devi. So what wonder is there that the body of the King will be reduced to such a wretched state by his rage. The King Tris'anku became verry sorry to see his ugly body; he did not go home; rather he remained in the forest in that form and poor dress. He began to think, distressed with sorrow and overpowered with misery :- " My body is now blameable to the extreme, so what to do and where to go in this wretched state! I find no remedy to exhaust all my sufferings. If I go home, my son will be, no doubt, very much panied with sorrow. My wife, when she will see my Chandala appearance, she wont accept me; my ministers will not regard me as they used to do before. My friends and relations, when they will come to me, will not serve me with the former care. So it is far better to die than to live, thus despised. I will drink poison or drown myself in waters or hang myself. Or I will burn myself in the funeral pyre duly or I will quit this blameable life by starvation. But, Alas! I will be guilty of

suicide; so again due to this sin I will be born a Chandala and I will be again cursed. Thus thinking, the King again thought that at present he ought not to commit suicide by any means. "I will have to suffer for my Karma; and, after due suffering, this Karma will be exhausted. So I will suffer in this forest for my Karna in this my body. Without the enjoyment of the fruits, the past actions can never die out : therefore all actions done by me, auspicious or inauspicious, I will enjoy or suffer in this place. Always to remain close to a holy As'rama, to wander in holy places of palgrimage, to remember the Devi Ambika, and to serve the saints will now be my duties. Thus I will no doubt exhaust all my actions, residing in this forest, then, if chance permits. and if I meet with a saintly person, all my intentions will be growned with success. Thus thinking, the King quitting his city went to the banks of the Ganges and repenting very much, remained there on the Ganges. The King Haris'chandra came to know the cause of his father's curse and with a sorrowful heart sent ministers to him. Lika a Chândala, the King was responing frequently; at this time the ministers went to him and bowing bombly, and O King! Your son has ordered us to come here; we have come at his command; we are the ministers of the King Haris'chandra. Know this verily, O King! Kindly hoar what the Crown Prince has said - " Go and bring my Father here without any delay." Therefore, O King! Cast aside your mental agonies and come to the city. The ministers, the subjects all will be always at your service. We will all try our best to please Vas'istha, so that he may favour you. And that greatly illustrious Muni being pleased will certainly remove your sorrows quickly. O King! Thus your son has spoken to us many words; so now be pleased to go to your abode.

57-04. Vyasa said — "O King I That Chandala-like King, hearing even their words thus, did not consent to go back to his house. Rather he told them .—" Ministers, go back, all of you to the city; and at my word, tell my son that I wont go back to my house. Better leaving off all idleness, you better govern the Kingdom carefully. Shew your respect specially to the Brahmins and perform various sacrifices and worship the Devas. I do not like in this blameable Chandala form to go to the city of Ayodhya with the high-souled ones; so you all go back to Ayodhya without any further delay. Instal, at my order, my powerful son Haris'chandra on the throne and do all these stately duties. When the ministers heard thus the King ordering them, they began to ory very much, and, bowing down, they went away early out of

the hermitage. On coming back to Ayodhya they regularly installed on a sacred day the King Haris'chandra with Abhiseka water, purified with Mantrams. Thus the powerful virtuous Haris'chandra, on being installed on the royal throne by the command of the King, remembered always his father and began to govern his Kingdom with his ministers according to the diotates of Dharma.

Here ends the Twelfth Chapter of the Seventh Book on the description of Vas'istha's curse on Tris'anku in the Maha Puranam S'rî Mad Devî Bhlgavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vylsa.

CHAPTER XIII.

- 1-3. Janamejaya said:—"O Mun! I see that at the command of the King, the ministers installed Haris'chandra on the royal throne; but how Tris'anku god rid of his Chândâla body, kindly say. Was it that he bathed in the holy waters of the Gange; and lived in the forest and when he died he was freed of the curse; or was it that the Guru Vas'isiha favoured him by his grace and freed him of the curse? O best of Risis! I am extremely eager to hear the life of the King therefore kindly describe to me in detail his wonderful career.
- 4-16. Vyasa said :- "O King! The King became gluddened in his heart to instal his son on the throne and began to pass his days in that forest in the meditation of Bhagavatî Bhavani." Thus some time passed when Vis'vamitra, the son of Kus'ıka, completing his course of Tapasya with an intent mind returned to his home to see his wife and sons. On coming back to his house, the intelligent Muni found his sons and other members of the family happy and well conditioned, became very glad and when his wife came to bim for his service, asked her :-- O Faireyed One ! How did you spend your time in days of famine? There was nothing whatsoever of the stock of rice, etc., in the house; how then did you nourish these boys? Please speak to me. O Fair One! I was very busy with my austerities, I could not therefore come to you and see my boys; how then, O Beloved, and what measures did you resort to for their maintenance? O good and aupicious One! When I heard of the dire famine, I thought then "I have no wealth; so what shall I do if I go there?" Thus thinking I did not come then. O Beautiful One ! At that time, one day I was very hungry and being very much

tired I entered into the house of a Chandala, with the object of stealing. On entering the house I found the Chandala sleeping; then being extremely distressed with hunger, I entered into his kitchen if I could find anything there." When the dishes were sought and turned, and when I was going to take cooked dog's flesh I immediately fell into the sight of that Chandala. He asked me very affectionately "Who are you? Why have you entered here at this hour of night? Why are your looking after the dishes? Speak what you want." O Beautiful One! When the Chandala asked me these questions, I was very much pressed by hunger and I spoke out my wants in a tremulous voice :- O Fortunate One! I am an ascetic Brahmin : very much pained by hunger I have entered your house stealthily and am locking out for some catables from your cooking pots. O Intelligent One! I am now your guest in the form of a thief; I am now specially very hungry; so I will now eat your cooked ment; kindly permit me. Hearing these words, the Chandala spoke to me in words authorised by the Sastras .- " O One of the Superior Varua! Know this to be the house of a Chandala; so never eat that flesh."

637

17-28. The human birth is very rare in this world; then again to be born a Dvija is more difficult; and to get Brahmanhood again in the Dvijas is exceedingly difficult. Are you not aware of this? They ought never to eat the defiled food who desire to attain to the Heavens; owing to Karma, the Maharsi Manu has denominated the seventh caste as Antyaja and has discarded them altogether. So, O Brahmin! I am now by my actions turned into a Chandala and so forsaken by all: there is no doubt in this. I am forbidding you so that this fault of Varna Sankara may not suddenly attack you. Vis'vamitra said :-" O Knower of Dharma! What you are speaking is quite true; though a Chandala, your intelligence is very clear; hear, I will now speak to you the subtleties of the Dharma in times of danger. O Giver of respect | Always and by all means it is advisable to keep up the body : if sin be thereby incurred, one ought to perform Prayas'chitta (penance) for its purification when the time of danger is over. But if one commits sin when the time is not one of danger, one gets degraded; not so in the time of danger: The man that dies out of hunger, goes to hell, no doubt. Therefore every man seeking for his welfare must satisfy his hunger. Therefore I intend to steal for preserving my body. O Chandala! See ! The sin, incurred in stealing during famine, which the Pundits have declared, goes to the God of rains until he does not pour forth rain. O Beloved ! Just when I spoke these words, the God of Rains began to pour forth rain so desired by all, like that coming out of the elephant's trunk. When the clouds thus poured forth rains with the glitterings of the lightnings, I felt very glad and left the house of the Chandala. O Beautiful One! Now speak out to me how did you behave in that famine time, so terrible to all the beings.

29-48. Vyasa said :- "O King! Hearing the above words of the husband, the sweet- peaking lady spoke:-" Hear, how I passed my time in times of famine." "O Muni! After you had gone to practise tapasya, th dire famine raged; and my sons, exhausted of hunger, became very anxious for food. I became very auxious to see the sons hungry; I then went out to the forest in quest of wild rice, and I got some fruits. Thus I spent some months by collecting the rice growing wildly in the forest; then in times these also could not be got and I became again anxious. The Niblara rice, too, 14 now not available; and nothing is obtained also by begging; there are no fruits on the trees and no roots are found under the earth. The sons are crying in agony of hunger. What to do? And where to go? What am I to say now to the hungry loys? Oh Gcd! Thus thinking on various ways, I at last came to this conclusion that I would sell one of my sons to a rich man and whatever price I can fetch. with that I will preserve the lives of the other sons. O Dear! Thus thinking, I became ready and went out. O Fortunate One! Then this boy began to cry aloud and became very distressed; yet I was so shameless that I took the crying boy and got out of my As'rama. At this time one Rajaisi Satyavrata seeing me very distressed, asked me "O One of good vows! Why is this boy weeping?" O Muni! I spoke to him "To-day I am going to sell this boy ." The King's heart became overfilled with pity, and spoke to me : - " Take back to your As'rama this boy." Daily I will supply you with meat for the food of your boys until the Muni returns home." O Muni! The King from that time used to bring, with great pity, daily the flesh of deer and boar killed by him in the forest and he used to tie that on this tree." O Beloved! Thus I could protect my sons in that fearful ocean of crisis; but that King was cursed by Vas'istha only for my sake. One day that King did not get any meat in the forest; so he slaughtered the Kama Dhenu (the cow giving all desires) of Vas'intha and the Muni became therefore very angry with him. The high-souled Muni, angry on account of the killing of his cow, called the King by the name of Tris'anku and made him a Chandala. O Kaus'ika! The prince turned into a Chandala because he came forward to do good to me, so I am very sorry for his sake." So it is your urgent duty to save the King from his terrible position by any means or by the influence of your powerful Tapasya.

- 49. Vyasa said:—"O King! Hearing these words from his wife the Muni Kaus'ika consoled her and said:—
- 50-55. O Lotus-eyed One! I will free the King of his curse, who saved you at that critical moment; what more than this that I promise to you that I will remove his sufferings whether it be by my learning or it be by my Tapas. Thus consoling his wife at that moment, Kaus'ika, the Knower of the Highest Reality, began to think how he could destroy the pains and miseries of the King. Thus thinking, the Muni went to the King Tris'anku, who was staying at that time very humbly in a village of the Chândâlas, in the garb of a Chândâla. Seeing the Muni coming, the King was greatly astonished and instantly threw himself before his feet like a piece of stick. Knus'ika raised the fallen King and consoling him said:—O King! You are cursed, on my account, by the Muni Vas'iṣṭha. I will, therefore, fulfil your desires. Now speak what I am to do.
- 56-62. The King said "With a view to perform a sacrifice I prayed to Vas'istha that "I would perform a sacrifice, kindly do this for me." "O Muni! Do that sacrifice, by which I can go to the Heavens in this my present body. Vas'istha became angry and said:—"O Villain! How can you go and live in the Heavens in this your human body? I was very anxious to go to the Svarga (Heaven) so I again spoke to him:—"O Sinless One! I will then have the excellent sacrifice done by another priest." Hearing this, Vas'istha Deva cursed me, saying "Be a Chindlla." O Muni! Thus I have described to you all about my curse. You are the one quite able to remove now my grievances." Distressed in pain and Tagony, the King informed him and became quiet. Vis'vamitra, too, thought how he could free him of his curse.

Here ends the Thutcenth Chapter of the Seventh Book on the coming of Vis'vâmitra to Tris'anku in the Maha, Puranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Mahaişi Veda Vyâsa.

CHAPTER XIV.

1-8. Vyasa said:—"O King! Settling in his mind what to do, the great ascetic Vis'vamitra collected all the materials necessary for the sacrifice and invited all the Munis. Thus invited by Vis'vanitra, the Munis became informed all about the Sacrifice, but, owing to the

fact that the Muni Vas'isha prevented them, none of them went to the sacrifice. When Vis'vamitra, the son of Gadhi, came to know this, he became very anxious and very sad and came to the King Tris'anku and sat.—The Maharsi Kaus'ika then became angry and said:—"O King! Vas'istha preventing, the Brahmins have all refused to come to the sacrifice. But, O King! See my power of tapasya; I will immediately fulfil your desires; I will instantly send you to the Heavens, the abode of the Gods. Thus saying, that Muni took water in his hand and repeated the Gayatri Mantram. He gave to the King all the Punyams (merits) that he collected for himself up to then. Giving him thus all the Punyams, he spoke to the King:—"O King! Throw away all idleness and go to the abode of the Gods you wanted to go. O King of Kings! Gladly go to the Heavens by the power of all the merits collected by me for a long time and let you fare well there.

9-28. Vyasa spoke: - "O King! When the King of the Vipras, Vis'vamitra, spoke thus, the King Tris'anku, by viitue of the Muni's Tapas, got high up in the air without any delay like a quick flying bird. Thus getting up and up, when the King reached the abode of Indrathe Devas, seeing the terrible Chandala-like appearance of Tristanku, spoke out to Indra :--. Who is this person coming like a Deva with a violent speed in the air? Why does he look like a Chandala and is so fierce-looking? Hearing thus, Indra got up at once and saw that one, the meanest of the human beings and knowing him to be Tris'anku, reproachingly said to him .- You are a Chandala, quite unfit for the Devaloka; so where are you going? You ought not to remain here; so go immediately back to the earth. O Destrover of the enemies! Indra speaking thus, the King dropped from the Heavens and, like a Deva whose merits had been exhausted, fell down immediately. Tris'anku then cried out frequently "O Vis'vamitra! O Vis'vamitra! Being displaced from the Heavens I am now falling very violently; so save me from this trouble. O King! Hearing his cry and seeing him getting down, Vis'vâmitra said :-- "Wait, Wait." Though displaced from Heaven, the King by virtue of the Muni's Tapas, remained stationed at that place in the middle of the air. Vis'vamitra then began to do Achaman (sip water) and commenced his great Sacrifice to create another new creation and a second Svargaloka (Heaven). Seeing his resolve, the Lord of S'achi became very anxious and eagerly came to the son of Gadhi without the least delay and said :- 'O Brahmana! What are you going to do? O Saint! Why are you so very angry? O Musi! There is no necessity to create another new creation. Order now what I am to do.

- 21. Vis'vâmitra said :—"O Lord of the Devas! The King Tris'anku has become very miscrable to have a fall from the Heavens. Therefore this is now my intention that you gladly take him to your own abode.
- 22-31. Vyasa said: "O King! Indra was thoroughly aware of his determined resolve and very powerful asceticism; 50 he accopted to do according to his word, out of terror. The Lord Indra then gave the King a bright and divine body and made him take his seat in an excellent car and taking leave of Kaus'ika went with the King to his own abode. Vis'våmitra became glad to see Tris'anku go to the Heavens with Indra and remained happy in his own As'rama. The King Haris'chandra, now hearing that his father has gone to Heaven by virtue of his Tapas, began to govern his kingdom with a gladdoned heart. King of Ayolhya began then to live constantly with his elever wife, full of youth and beauty. Thus time passed away, but the beautiful wife did not become prognant. The King became very sorry and thoughtful. He then went to the holy hermitage of Vas'istha and bowing down informed him of his mental agony due to his getting no son. O Knower of Dharma! You are skilled in the Science of Mantrams. Especially you know everything of Daiva (Fate'. So, O Giver of honour! Do for me so that I get a son. O Bost of Brahmins! There is no salvation for one who has not got any son; you are well aware of this. Then why do you overlook my case when you can remove my sorrow. Even these sparrows are blessed who nourish their offsprings. And I am so very unfortunate that, day and night, I am immersed in cares and anxieties, due to my not having any BOU.
- 32. Vyūsa said:—"O King! Hearing these pitiful utterances of the King, Vas'is tha thought over in his mind and spoke to him everything in particular.
- 33-41. Vås'istha said:—"O King! True you have spoken that in this world there is no other sorrow more painsgiving than the state of not having any issue." Therefore, O King! you worship with great care the water-god Varuna. He will crown your efforts with success. There is no other god than Varuna to grant sons. So, O Virtuous One! Worship Him and you will get success. Both Fate an! Self exertion are to be respected by men; how can success come unless efforts are made. O King! Men who realise the Highest Truth should make efforts, guided by just rules; success comes to those who work, also never one is to

expect success. Hearing these words of the Guru, of unbounded energy, the King made a fixed resolve and bowing himself down, went away to practise tapasya. On the banks of the Ganges, in a sacred place, seated on Padmasan, the King became merged in the meditation of the God Varuna with noose in his hand and thus practised severe asceticism. O King! When he was doing this, the god Varuna took pity on him and gladly came before his sight. Varuna, then, spoke to the King Haris'chandra—"O Knower of Dharma! I am glad at your tapasya. So ask boons from me"

- 42-43 The King said:—'O God! I am without any son; give me a son, who will give me happiness and will free me from the three debts that I owe to the Devas, the Pitris and the Risis. Know that with that object I am doing this Tapasya. Then the God Varuna, hearing these humble words of the sorrowful King, smiled and said.
- 44-15. O King! If you get your desired well-qualified son, what will you do for me to my satisfaction? O King! If you perform a sacrifice in honour of me and fearlessly sacrifice your son there like an animal, I will then grant you your desired boon.
- 46.47. The King ·—"O Deva! Free me from this state of sonlessness; O Water God! When my son will be born, I will do your sacrifice with my son as an animal in that. This I speak truly to you. O Giver of honour! There is no suffering more unbearable than this one,—not to have any son; so grant me a good son so that all my sorrows be vanished.
- 48. Varuna said: "O King! You will get a son as you desire; go home; but see what you have spoken before he fulfilled and turned true."
- 49-55. Vyasa said:—"Hearing these words from Varuna, Haris'-chandra went back and told everything about his getting the boon to his wife." The King had one hundred exquisitely beautiful wives of whom, Saivya was the lawful wife and queen and was very chaste. After some time, that wife became pregnant and the King became very glad to hear this and her longings in that state. The King performed all her purificatory commonies, and when ten months were completed, and on an auspicious Nacsatra and on an auspicious day, She gave birth to a son, like that of a Deva son. On the birth of his son, the King, surrounded by the Brahmins, performed his ablutions and first of all performed the natal ceremonics and detributed innumerable jewels and much

wealth; and the King's joy knew no bounds at that time. The liberal King gave away, in special charities, wealth, grains, and various jewels and lands and had the performance of music, dancing and other things.

Here ends the Fourteenth Chapter of the Seventh Book on the going to Heavens of Tris'anku and the commencement of Harr'-chandra's narrative in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses, by Maharri Veda Vyasa.

CHAPTER XV.

- 1-7. Vyasa said "O King! When there was going on in the King's palace, the grand festivities for the son's both ceremonies. Varuna Deva came there in the halv Brahmin form. "Let welfare be on you." Saying this, Varuna began to say: - "O King! Know me to be Varuna. Now hear what I say. O King! Your son is now born; therefore perform sacrifices in honor to me with your son. O King! Your defect of not having a son is now removed; so filfil what you promised before. Hearing these words, the King began to think "Oh! Only one lotus-faced son is born to me, how can I kill it. On the other hand, the powerful Regent (Lokajala) of one quarter is present in a Brahmana form; and it never behaves one to show disrespect to a Deva or to a man who wishes welfare to us. Again it is very difficult to root out the affection for a son, so what am I to do now? How shall I preserve my happiness due to the birth of my son. The King, then, with satience bowed down to him and worshipped him duly and humbly spoke to him in beautiful words, prognant with reason.
- 8-10. O Dava of the Devas! I will obey your order no doubt and I will perform your sacrifice according to the Vedic rites and with profuse Daksin's (remuneration to priests, etc.) But, when in a sacrifice, human beings are immolated as victims, both the husband and wife are entitled to the ceremony. Father becomes purified on the tenth day and mother on the expiration of one month after the son's birth; so how can I perform the sacrifice until one month expires! You are omniscient and the master of all the beings; and you know what is Nitya Dharma. So, O Varuna Deva! I want one month time, and show mercy thus on me.
- 11-19. Vyasa said:—"O King! The King Haris'chandra saying thus, Varuna Deva spoke to the King!—"O King! Welfare be unto

you! Do your duties, I am now going back to my place." O King! I will come again after one month. Better finish the natal ceremonies and the Namakarana ceremony regularly and then perform my sacrifice." O King! When Varuna Deva turned his back, the King began to feel happiness. Then the King gave as gifts millions of cows, yielding plenty of milk and ornamented with goll, and mountains of Til, sesamums to the Brahmus versed in the Vedas and kept his name, with formal ceremonies as Rohitas'va. When one month became complete, Varuna Deva came again in a Brahmin form and frequently said :- 'O King ! Start the sacrifice just now." The King, on seeing the God of Waters. at once fell into an ocean of anxieties and sorrows; he then bowed down and worshipping him as a guest, spoke to him with folded palms -"O Deva! It is to my great fortune that you have landed your feet at my place; O Lord! My house has been sanctified to day. O Deva' I will do, no doubt, your desired sacrifice according to the rites and caramonies." But see, the victims that have not their teeth come as yet are not fit for a sacrifice; so the versed Pundits sav; so I have settled I would perform your great sacrifice, as desired by you, when the feeth will come out of my son "

Vyasa sam -"O Lord of men I Hearing thus, Varuna spoke "Let it be so" and went away. The King Haris'chandra became glad and passed his days in emorgenests in his household. When the teeth of the child got out, Varuna knew it and came again in a Brahmin garb in the palace and spoke "O King! Now commence my sacrifice." Seeing the Brahmin Var ma there, the King, too, bowed down and gave him a seat and showing all respects to him, worshipped him. He sang hymns to him and very hambly said with his head bent low: -" O Deva! I will perform your desired sacrifice with plenty of Diks'inas according to rites and ceremomes. But the child's Chadakarana (the ceremony of tensure) is not yet done, so the hairs that were at the birth time are still there and the child cannot be fit for sacrifice as long as those hairs exist. So I have heard from the ellerly persons. O Lord of Witers! You know the S'astric rules, kindly wait till the Chudukarana is over When the child will have his -head shaven, I will certainly perform your sacrifice; there is no doubt in this. Henring these words, Varuna spoke to him again: - "O King! Why are you deceiving me like this so often? O King! Now you have all the materials ready for the sacrifice ; only for your filial affection you are deceiving me. However, if, after the ceremony of tonsure, you do not perform my sacrifice, I will be angry and I will curse you. O King! I am going for the present , but see do not tell lies, being born in the family of Iksaku. Instantly Varuna

disappeared; the King, too, felt himself happy in his household. When the ceremony of tonsure was commenced and grand festivities were held, on the occasion Varuna soon came again to the King's palace. The queen was then sitting before the King with the child in her lap when Varuna came up there. The Brahmin Varuna then appeared like a Flaming Fire and spoke to the King in a clear voice :- 'O King ! Start the sacrifice." Seeing him, the King was confused with terror and with folded palms, quickly bowed down to him. After worshipping him duly, he very humbly said : - "O Lord! To day I will perform your sacrifice." But kindly hear with attention my saying and then do what is advisable. O Lord! If you approve of this as reasonable, I then open my heart to you. The three Varnas Brahmanas, Ksattriyas, and Vais'vas become Dvijas (twice-born) only when they are duly parified according to proper rules and ceremonies; without any such purifications they are certainly Sudras. So the Pundits versed in the Vedas declare. My child is now an infant only; so it is like a S'udra. When his thread ceremony (Upanayan) will be performed, he will then be lit for the sacrifice; this the Veda S'astras declare. The Ksattuvas are so purified in their cleventh year; the Biahmanas in their eighth year and the Vais'vasain their twelfth year. So, O Lord of the Devas ! If you feel pity for your this humble servant, then wait till the Upanavana ceremony is over, when I will perform your grand sacrifice with my son. O Bibhu! You are the Lokapala; specially you are conversant with all the Sistric rules and have acquired the knowledge of Dharma. If you think my saying as true, then go to your home.

42-51. Vyasa said:—Hearing these words, Varuna's heart was filled with pity and so he went away instantly, saying "let it be so." Varuna going away, the King felt very glad and the queen, knowing the wolfare of the son became glad too. Then the King gladly performed his state duties. After some time, the child grew ten years old. Consulting with the peaceful Brahmana as well as his ministers, he collected materials for the Upanayana caremony befitting his position. When the eleventh year was completed by his son, the King arranged everything for the thread ceremony but when his thoughts turned to Varuna's sacrifice, he became very said and anxious. When the thread ceremony began to be performed, the Brahmin Varuna came there. Seeing him, the King instantly bowed down and standing before him with clasped palms, gladly apoke to him:—O Deva! My son's Upanayana being over, now my son is fit for the victim in the sacrifice; and by your grace, my sorrow that was within me as not having a son, has vanished. I speak truly before

you that, O Knower of Virtue! after some more time I have desired to perform your sacrifice with plenty of Diksinas. In fact, when the Samavartan ceremony will be over, I will do as you like. Kindly wait till then.

52.62. Varuna said: -O Intelligent One! You are very much attached to your son now and so by various reasonable plays of intellect, you are repeatedly deceiving me However, I am going home to-day at your request but know certain that I will come again at the time of the Samavartan ceremony. (N. B -Samavartan means the return home especially of a pupil from his tutor's house after finishing his course of study there) O King! Thus saying, Varuna went away and the King became glad and began to perform duly his various duties. The prince was very intelligent; and as he used to see Varuea coming, now and then, at the time of the ceremonies, he became very anxious. He then made enquiries outside hither and thither and came to know of his own being about to be killed and he desired to quit the house instantly. He then consulted with the minister's sons and came to a final conclusion and went out of the city to the forest. When the son had gone to the forest, the King became very much afflicted with sorrow and sent messengers in quest of him. When some time passed away, Varuna came to his house and spoke to the distressed King .- "O King! Now perform your desired Sperifice." The King bowed down to him and said :- "O D :va! What shall I do now? My son has become afraid and has gone away. I do not know where he has gone. O Deva! My messengers have searched for him in difficult places in mountains, in the hermitages of the Munis, in fact, in all the places; but they have not been able to find him out anywhere. My son has left his home; order now what I can do. O Deva! You know everything; so judge I have got no fault in this matter. It is certainly luck and nothing else.

63-66, Vyasa said:—'O King! Hearing these words of the King, Varuna became very much angry and when he saw that he was deceived so many times by the King, he then cursed, saying:—"O King! As you have cheated me by your deceitful words, so you be attacked by dropsy and be severely pained by it," Thus cursed by Varuna, the King was attacked with that disease and began to suffer much. Cursing thus, Varuna went back to his own place and the King was much afflicted with that terrible disease.

Here ends the Fisteenth Chapter in the Seventh Book on the story of the King Haris'chandra in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XVI.

- 1-4. Vyasa said:—"O King! When Varuna went away, the King was very much laid down with that dropsy and daily his pains began to increase and he began to suffer extreme pains. O King! The prince, on the other hand, heard, in the forest, of the illness of his father and filled with affection, wanted to go to his father. A year had passed away and the prince desired very gladly to go to his father and see him. Knowing this, Indra came there. He came instantly in the form of a Brahmin and with favourable arguments desisted the prince, who was about to go to his father.
- 5-31. Indra said '-" O Prince ! It seems you are silly, you know nothing of the difficult state policies. Therefore it is that you are ready to go, out of sheer ignorance, to your father. O Fortunate One! If you go there, your fasher will get his sacrifice, where a human victim is to be offered, performed by the Vedic Brahmanas and your flesh will be offered are oblations to the blazing Fire. O Child! The souls of all the beings are very dear; it is for that reason, for the sake of soul, that sons, wife, wealth and jewels are all dear. Therefore, though you are his dear son, like his soul, yet he will certainly have you killed and get Homas offered, to free himself from the disease. O Prince ' ought not to go home now; rather when your father dies, you would certainly go there and inherit your Kingdom. O King ! Thus hindered by Vasava, the prince remained in that forest for one year more. But when the prince again heard of the severe illness of his father, he vanted again to go to his father, resolved to court the death of his ownsell. Indra also came there in the form of a Brahman and, with reasonable words, repeatedly advised him not to go there. Here, on the other hand, the King Haris'chandra became very much distressed and troubled by the disease and asked his family priest Vas'istha Deva :- "O Brahmana! What is the sure remedy for the cure of the disease " Vas'istha, the Brahma's son, said :- "O King ! Purchase one son by giving his value, then perform the sucrifice with that purchased son and you will be free from the curse. O King! The Brahmins, versed in the Vedas, say that sons are of ten kinds, of whom the son, purchased by paying its proper value, is one of them. So buy one son. There will very probably be within your kingdom a Brahmin who might sell. out of avariee, his on In that case Varina Deva will certainly be

pleased and grant your happiness. Hearing these words of the highsouled Vas'istha, the King became glad and ordered his minister to look after such a son. There lived in that King's dominion one Brahmin, named Ajigarta, very poor; he had three sons. The minister spoke to him to purchase his son :- I will give you one hundred cows; give one son of yours for the sacrifice." You have three sons named respectively Sunahpuchcha, S'unahs'epha and Sanolangula. Give me out of them one son and I will give you one hundred cows as his value. Ajigarta was very much distressed for want of food; so when he heard the proposal, he expressed his desire to sell his son. He thought that his eldest son was the rightful person to perform funeral obsequies and offer Pinda and he therefore did not spare him. The youngest son, tdo, be did not spare also, as he considered that his own. At last, he sold his second son for the price of one hundred cows. The King then bought him and made him the victim for the sacrifice. When that boy was fastened to the sacrificial post, he began to tremble and very much distressed with sorrow began to cry. Seeing this, the Munis cried out in a very pitiful tone. When the King gave permission for the immolation of that boy, the slaughterer did not take weapons to slaughter him told that he would never be able to kill the boy, since he is crying in a very pitiful tone. When he thus withidraw himself from his work, the King then asked his councillors -O Devas! What ought to be done now? Sunabs'epha then began to cry in a very pitiful voice; the people present there began to discuss and there arose a great noice on the affair. Then Ajigarta stood up in the midst of the assembly and spoke :- " O King ! Be patient; I will fulfil your desire." I am desirous of wealth and it you give me double the amount, I will slay immediately the victim, and you can complete early your sacrifice. O King! He who is hankering after money, can always entertain feelings of enmity even towards his own son. There is no doubt in this.

32-35. Vyasa said --"O King! Hearing those words of Ajigarta, Haris'chandra gladly spoke to him:—I will immediately give you another hundred excellent cows." Hearing thus, the son's father, avaricious of wealth, immediately resolved and became ready to slay his son. All the councillors seeing the father ready to slay his son, were struck with soriow and began to lament exclaiming "Alas! This wretch, a disgrace to his family, is now ready to kill his own son. Oh! We never saw before such a cruel vicious person. This Brahmin must be a Demon in a Brahmin body!

36 35 Fie on you! O Chandala! What a vicious work are you now going to do? What happiness do you derive by slaying the son, the jewel of jewels, only to get some wealth? O Sinner! It is stated in the Vedas that the soul takes its birth from one's body; so how are you going to slay your soul! When the hue and cry arose in the assembly, Vis 'Amitra, the son of Kaus'tka, went to the King and, out of pity, said —

39-56. O King! Sanahs'epha is very piteously crying; so let him be free; and then your sacrifice will be complete and you will be free of your disease. There is no virtue like mercy and there is no vice like killing (Himså) What is written about killing animals in the sperifice, is only meant for the persons inclined to sensual objects and to give them a stimulus in that direction. O King! He who wants his own welfare and who wants to preserve his own body ought not to cut mother's body. He who pities equally all the beings, gets contended with a trivial gain and subdues all his senses, God is soon pleased with him. O King ! You should treat all the Jivas like you self and thus always spend your life, so dear to all. You desire to preserve your body by taking away the life of this boy, smaller's why would be not try to preserve his lown body, there estable of pappiness and pleasures. O King! You have desired t . hill this inn a con Brahmin boy , but he will never overlook this cumity or voices line in previous lives. If anybody kills another willingly, to high he has got no enmity with him, then the one that is killed will certainly bell afterwards the slayer. His father, out of greed for money, is deprived of interect and so has sold away his son. The Brahmin is certainly very cruel and sinful. There is no doubt in this. When one goes to Gaya or one performs as. As vamedba sacrifice or when one offers a blue bull (Nola Vingabha), one does so on the consideration that one would desire to have many sons. Moreover the King has to suffer for one-sixth of the sins committed by anyone in his Kingdom. There is no doubt in this. Therefore the King ought certainly to prohibit any man when he wants to do a sintul act. Why then did you not prevent this man when he desired to sell his son? O King! You are the son of Tris'anku, especially you are born in the Solar line of Kings So how have you desired, being born an Arya, to do an act becoming an An-Arva (non-arvan). If you take my word and quickly nee this Brahmin boy, you will certainly derive virtue in your body. Your father was converted into a Chandala by a curse but I sent him in his very body to the Heavens. And you are well acquainted with this fact. Therefore, O King! Keep my word out of your love for that. This boy is very pitifully crying, so fice him. I pray this from you in this your Rans-dyn sacrifice and if you lo not keep my word, you will meur the sin of not keeping my word. Do you not realise this? O King! You will have to give anything that a man wants from you in this sacrifice; but if you do otherwise, sin will attack you, no doubt.

57-59. Vyåsa said:—"O King! Hearing these words of Kaus'ika, the King Haris'chandra spoke thus:—O son of Gådhi! I am suffering very much from the dropsy; I will not be able therefore to free him. You can pray for some other thing. You ought not to throw obstacles in this my sacrifice. Vis'våmitra became very angy at this, and, ; seeing the Bråhmin boy very distressed, became sorrowful and mourned very much.

Here ends the Sixteenth Chapter in the Seventh Book on the story of Sunahs'epha in the Mahapuranam S'rî Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XVII.

- 1-6. Vyasa said:—"O King! When Vis'vamitra saw that the boy was crying very pitifully, he went to him with a merciful heart and said:—"O Child! I am giving you the Varuna Mantra; recollect this within your mind and if you go on repeating that Mantra silently, you will certainly fare well. The sorrowful Sunahs'epha, hearing thus from Vis'vamitra, began to repeat silently in his mind the above Mantra, clearly pronouncing each letter. O King! No sooner Sunahs'epha repeated that Mantra than the kind-hearted Varuna came suddenly before the boy greatly pleased with him. Everyone in the assembly became thoroughly surprised to see Varuna Deva come there and they all became glad and chanted hymns in honour of him. The diseased Haris'chandra was also thoroughly surprised, fell to his feet, and with folded palms began to sing hymns to Varuna, standing before him.
- 7-14. Haris'chandra said:--"O Deva of the Devas! I am very vicious; my intellect is much defiled; I am a sinner before you; O Merciful One! Now show your mercy and sanctify this humble self. I was very much troubled on not having a son; so I had disregarded your words; now show your mercy on me; what offence can cling to him whose intellect is already out of, order? A beggar does not see his own faults, I am also in want of a son; so I could not see my defects. O Loid! Being aftaid of the terrors of hell, I have deceived

you. Those, who are sonless, cannot find rest anywhere. Especially he is barred from the Heavens. Being terrified by this dictate of Sastra, I have shown disregard to your words. O Lord! You are wise and I am ignorant; especially I am extremely afflicted by this terrible disease; I am also deprived of my son; so you ought not to take any notice of my faults. O Lord! I do not know where my son has gone; O merciful One! Perhaps he, being afraid of his life, has fled away to some forest. For your satisfaction, I have now commenced your sacrifice with this purchased boy; I gave an eqivalent value and I have purchased this boy. O Deva of the Devas! Your sight only has taken away my infinite troubles; now if you be pleased, I can be free of my this disease dropsy and my troubles will all be over. Vyasa said:--"O King! Hearing thus the words of that diseased King, Varuna the Dova of the Dovae, took pity on him and thus spoke.

- 16-22. Varuna said :- " () King! Sunahs'epha is uttoring hymns of praise to me; he has become very distressed; so quit him. Your sacrifice, too, is now completed; now let you be free from your present disease. Thus saying, Varuna freed the King of his disease in the presence of all his councillors; the King became possessed of a beautiful body and got himself completely cared and shone bright before the assembly. Shouts of victory arose from the midst of the sacrificial ground when the Brahmin boy was freed of his bonds of rope, by the mercy of the high-souled Deva Varuna. The King became very glad on his, being recovered immediately from his disease and S'unahs'epha, too, became free from his anxiety and pacified when he got himself liberated from his being immolated on the sacrificial post. Then the King Haris'chandra completed his sacrifice with great modesty. Afterwards Sunahs epha addressed the conucillors with folded palms and said: O Councillors! You know well the Dharma; O Speakers of truth! Kindly specify according to the dictates of the Vedas. O Omniscient ones! Whose son am I now? Who is my most respectful father? Please deliver your judgment and I will take his refuge.
- 23-34. When Sunahs'epha spoke thus, the members of the assembly began to speak to each other "The boy must be of Ajigarta; whose else can he be? This boy is born of the limbs of Ajigarta; and he has nursed him according to his might. So he must be his son; whose else can he be?" Vâma Deva then told the people of the assembly "The father of the boy sold his son for money; the King purchased him. So he can be said as the son of the King; or he may be called the son of Varuna, in as much as he freed him from his rope bondage. For, he

who courishes another with food, who saves one from one's fear, who protects one by giving money, who bestows learning to anybody and he who gives birth to any of the above five classes of persons can be called his father. O King! Thus some one turned out to be in favour of Ajigarta, some other in favour of the King; but nobody came to any definite conclusion. When matters stood in this doubtful condition, the omniscient all-respected Vas'istha Deva addressed the disputing members thus:- O high-souled Ones! Kindly hear what the Srutis say on this point. When the father has cut off his filial attachment and has sold his son, his fatherly connection has ceased then. No doubt this boy was purchased by the King Haris'chandra. But when the King fastened him to the sacrificial post, he cannot be called as the father. Again when this boy singing hymns in honour of Varuna, he being glad freed him of his bondage, so Varuna cannot be called his father. For whoever praises a god by the great Mantra, that Dava becomes pleased with him and gives him wealth, life, cattle kingdom and even final emancipation. Rather Vis'vâmitri saved the boy by giving him in his critical moment, the powerful great Mantra of Varina; hence the boy can be called as the son of Vis'vâmitia and of none alse

35-40. Vyasa said: "O King! Hearing the words of Vas'istha, all the members of the assembly gave their unanimous consent and Vis'vamitia with his heart filled with love, exclaimed "O Son! Come to my house." And caught hold of his right hand. Sinahs'epha, too, accompained him and went away. Varina also went is his own abode with a gladdened heart. The councillors, too, departed Freed from his disease, the King gladly began to govern his subjects. At this time his son Robita heard all about Varina and became very glad and leaving the impassable forest passes and mountains, returned home. The messengers informed the King of the arrival of the prince; the King heard and his heart overflowed with love and he gladly came there with no delay.

41-48. Seeing the father coming, Robitas'va became filled with love and overpowered with sorrow for long separation began to shed tears and fell prostrate at his feet. The King raised him up and embraced him gladly and smelling his head enquired of his welfare. When the King was thus asking his son, taking him on his lap, the hot tears of joy flowed from his eyes and fell on the head of the prince. The King and the prince then began to govern together his kingdom. The King described in detail all the events of the sacrifice where human victims are immolated. He started next the Rajasûya sacrifice, the best of all sacrifices, and duly worshipping the Muni Vas'istha, made him to

Hota in that sacrifice. When this grand sacrifice was finished, the King respected the Muni Vas'istha with abundant wealth. Once, on a time, the Muni Vas'istha went gladly to the romantic Heaven of Indra; and Vis'vamitra, too, went there also and both the Munis then met with each other. The two Maharsis took their seats in that Heaven. But Vis'vamitra was astonished to see Vas'istha greatly respected in Indra's hall of assembly and asked him, thus:—

- 49. "O Muni! Where have you received this great honour and worship? O Highly Fortunate One! Who has worshipped you thus? Speak out truly.
- 50-53. Vas'istha said:—"O Muni! There is a King named Haris'chandra; he is very powerful and my client; that King performed the great Rājasūya sacrifice with abundant Daksinās. There is no other King truthful like him; he is virtuous, charitable, and ever ready in governing his subjects. O Son of Kaus'ika! I have got my worship and honour in his sacrifice. O best of Dvijas! Are you telling me to speak truly? Again I speak truly to you that there never was a King truthful, heroic, charitable, and very religious like him nor there will be such a one.
- 54. Vyasa said:—"O King! Hearing such words, the Vis'vamitra, of a very angry temper, spoke to him with his reddened eyes:—
- 55-59. "O Van'istha! Haris'chandra obtained a boon from Varuna when he made a certain promise; then he cheated Varuna with deceitful words. So he is a liar and cheat. Why are you praising then that King? O Intelligent One! Let us now stake all our virtues that we have earned since our birth by our asceticism and studies. You have praised exceedingly that King who is a great cheat; but if I cannot prove him to be a liar of the first water, I will lose all my virtues from my birth; but if it be otherwise, then all your virtues will be destroyed. Thus the two Munis quarrelled with each other and making this stake, departed from the Heavens and went to their respective Aframas.

Here ends the Seventeenth Chapter in the Seventh Book on the freeing of Sunahs'epha and the curing of Haris'chandra in the Maha-puranam Śri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XVIII.

- 1-6. Vyasa said:—"O King! Once on a time Haris'chandra went out to the forest on an hunting excursion; and, while roaming to and fro, he saw that a very beautiful lady was crying. The King, seeing this, took pity on her and asked:—"O Fair One! Why are you in this forest crying alone? O Large-eyed One! Has some one pained you? What is the cause of your sorrow? Express this quickly before me. Why have you come here in this dreadful lonely forest? What are the names of your husband and your father? O Beautiful One! In My kingdom, no demon can give any trouble to another's lady; I will immediately kill him who has given you this trouble. O thin-bellied One! Be comfortable; do not weep; tell me why you are in this sorrowful state; know that no sinner can remain within my territory. Hearing the words of the King, the lady wiped out her tears by her hand and began to say:—
- 7-8. O King! I am Siddharupini. of the nature of success; to get me, Vis'vamitra is practising terrible austrilies. So these troubles have arisen from him, the son of Kus'iks. O King! For this reason I am sorry in Your kingdom. O One of good vows! I am a gentle lovely Lady; 'still that Muni is giving me so much trouble.
- 9-16. The King said :- "O Large-eyed One! No longer you will have to suffer any more pains. Be patient, I will go and make the Muni desist from his tapasya. Thus comforting the lady, the King went hurriedly to the Muni Vis'vamitra and, bowing down to him said with clasped palms :- O Maharsi! Why are you ailing your body by this terrible severe austerity? O Highly intelligent One! For what great noble cause, are you practising this hard tapasya; speak truly to me. O Son of Gadhi! I will fulfil your desires; there is no need of your practising this severe penance; please get out of it immediately. O Maharsi! You know everything; so what shall I say anything further? See! It ought not anyone to practise this extremely dreadful tapacya, causing troubles to the people within my territory. Thus prohibited by the King Haris'chandra, the Muni became very angry at his heart and went towards his own hermitage. The King, too, went back to his palace. The Muni on his arrival at his hermitage, began to cogitate in his mind " Why has the King unjustly desisted me from

my tapasya and also the discussions that took place between him and Vas'istha. Vis'vamitra became very angry at his heart and ready to take the vengeance of this. He thought over on many points and created a terrible demon of a dreadful appearance in the form of a boar and sent it to the territory of the King Haris'chandra.

- 17.28. That terrible boar, of huge body, entered into the kingdom, raising a dreadful sound. The guards became afraid at his terrible noise. Entering into the forest, that boar began to whirl round and round and destroy the Malati forest, at another place the Kadamba forest, and at others the Yûthika forest. At other places he began to dig up the earth by his tusks and root out the Champaka, Ketaki, Mallika and various other trees. At other places again, he rooted out nice gentle Us'îra, Karavîra. Muchukunda, As'oka, Vakula, Tilaka and other trees and so massacred the nice gardens and forests. The forest guards, then, taking their weapons, rushed forward on that boar. Those that were making garlands and the florists became very distressed and uttered uproars of consternation. That boar, as if an incarnatu of Death, though routed out with flights of arrows, could not be terrified ; rather when he began to harass the guards very much, they became very much afraid and being very distressed took the refuge of the King and, trembling, said :- "O King ! "Protect us. Protect us. ' And they cried pitcoasly. Seeing the guards terrified and distressed, the King asked them : - Whom do you fear so much and why you are so distressed? Speak truly before me. O Guards! I do not fear the Deva nor the Demons; so tell me who has created this panic amongst you." I, no doubt, will send that vicious cheat unto the door of Death by this arrow, who has come against me in this world. What sort of enemy is that? What is his form? What is his power and where is he residing now; speak this quickly to me. Be that enemy a Deva or a Danava, I will slay him immediately by the multitude of arrows.
- 29.31. The Mâlâkâras said:—The enemy is not a Deva, nor a Danava, Yakea nor a Kinnara; it is a boar of a huge body that has entered into the forest. Very powerful, he is uprooting by his teeth all the beautiful flower trees; in fact, he is running all the gardens and forests. O King! We shot arrows on him, struck him with cudgels and hurled stones at him so much; yet he did not get a bit afraid; rather he turned back to kill us.
- 32-51. Vyasa said:—"O King! Hearing these words, the King's fury knew uo bounds and, immediately getting on horseback, he went towards the garden and forest. Then the horsemen, clephant drivers, charioteers and infantry, all followed him. When the King went there,

he saw the terrible boar, of a huge body, whirling round and round and making the peculiar sound in the forest; and he witnessed also the destroyed condition of the forest and became very angry. He then drew his bow and arrows and fell down on him to take away his life. Seeing the King coming angrily towards him with bow and arrows in his hands. the boar began to sound more terribly and ran forward before him. The King saw the boar coming towards him with his mouth wide opened and began to shower arrows upon him to kill him. immediately made those arrows uscless, and very violently and quickly jumped and passed away, over the King. When the boar passed away, the King angrily drew his bow with great care and shot sharpened arrows at him. One moment the boar came in the King's sight hand at another moment he vanished away, thus the boar began to flee. uttering all sorts of sounds. The King Haris'chandra then became very angry and drawing his how pursued him, mounting on a horse, swift like the wind. The soldiers then entered the forest and scattered hither and thither; the King alone pursued the boar. The sun entered unto the meridian ; and the King came to be alone in a lonely forest. His horse was fatigued, and he, too, was tired of hunger and thirst. boar went away out of sight. The King also missed his way in that dense jungle and became greatly absorbed with intense cares and anxie ties. He then began to think. "Where shall I now go? There is none to help me in this dense jungle. Especially I don't know the right While he was thus thinking, he saw, all on a sudden, a river with clear water in that lonely forest. He became much delighted to see the flowing river and, alighting from horseback, he drank that water and made the horse also drink it. He became much relieved by drinking , and though he was much bewildered not to find the right track, he wanted now to go to his own city. At this moment Vis'vamitra came up there in an old Brahmin form ; the King also looking at him bowed down to the Brâhmin garbed Visvâmitra, who then spoke to the King: - "O King! Weltare be unto you! What for have you come here? "O King! What object have you got in view in this lonely forest? Be calm and quiet and speak everything before me."

52-58. The King said:—"O Brâhmin! One powerful boar of a huge body entered into my garden and spoilt altogether all the gentle flower trees there. To desist that boar, I pursued him with bow in hand and went out of the city. That powerful boar, very swift and, as it, were a magician, has escaped my sight and gone away where I do not know. I pursued him and have come now to this place and I do not know where my seldiers have gone. O Muni! Now I am deprived of my men,

I am hungry and thirsty. I do not know which is the road to my city; nor do I know where my soldiers have gone. O Dear Lord! It is to my great fortune that you have come in this lonely forest. Now I want to return to my home; kindly shew me the way. I have completed my Rajasûya sacrifice. I always give everyone whatever he wants. This is known to everybody. O Dvija! If you want money for your sacrifice, then come with me to Ayodhya and I will give you abundance of wealth. I am Haris'chandra, the famous King of Ayodhya.

Here ends the Eighteenth Chapter of the Seventh Book on the origin of the quarrel between Haris'chandra and Vis'vâmitra in the Mahâpurânam Îrî Mad Devî Bhâgavatam, of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XIX.

1-12. Vyasa said : -" O King ! Hearing thus the words of the King Haris'chandra, the Maharsi Kaus'ıka smilingly said : -" O King ! This Tirath is very sacred; if one bathes here, one is cleansed of one's sine and virtue springs up. So, highly fortunate One! Bathe in this and de peace-offerings (tarpanam) to your fathers." O King! This time is very auspicious and highly meritorious; so take a bath in this sacred Punya Tirtha and make charities as far as it lies in your power. Svayambhuva Manu says :- " He, who arriving at a tirtha capable to give high merits (Punya), does not bathe and make charities, deceives himself; so he is the slayer of his soul, no doubt. So, O King! Do meritorious acts as best as you can in this excellent tirtha. Then I will shew you the way and you will go to Ayodhya. O Kakutstha! To-day I will be pleased with your gifts and I wll accompany you to shew you the way; this I have decided. Hearing the deceitful words of the Maharsi, the King took off his upper garments and tying the horse on to a tree, went towards the river to bathe according to due rites. O King! The accidental combination, that was to have been so (sure to come), so enchanted the King by the Muni's words, that he got himself entirely under the control of the Muni. He duly completed his bath and offered peace offerings to the Devas and the Pitris and then spoke to Vis'vamitra. "O Lord! I am now making gifts to you. O Fortunate One! Cows, lands, jewels, elephants, horses, chariots or horses, etc., anything that you like I will give you just now. There is nothing that I cannot give. When I performed previously the Rajasûya sacrifice, I took, then, before all the Munis, this vow. So, O Muni! You are also present at this principal Tirtha (place of pilgrimage); so express what you desire; I will give you your desired object.

- 13-15. Vis'vâmitra said:—"O King! Your glory is spread far and wide in this world; especially I have already beard that there is no second man charitable like you. The Muni Vas'istha has said:—"The King of the solar dynasty, the Tris'anku's son, Haris'chandra is foremost and first amongst the kings in this world and there is no one so liberal-minded as he is; such a king there never was nor ever there will be. So, O King! Now the marriage time of my son has arrived; so I pray before you to-day, that you give me wealth to celebrate this marriage.
- 16. The King said:—"O Brahmin! Yes! Celebrate the marriage ceremony; I will give you your desired wealth. What more can be said than this that whatever wealth you would want, I will give that abundantly. There is no doubt in this.
- 17-22. Vyåsa said:—"O King! Hearing these words of the King, the Muni Kaus'ika became ready to deceive him and originating the Gåndharbî Mâyá, created a beautiful youth and one daughter aged ten years and showing them to the King, said "The marriage of these two is to be celebrated to-day. "O King! To marry the boys and the girls in the household is to earn more merits than the Råjasûya sacrifice. So to-day you will get that desired fruit if you make charities for the marriage of this Bråhmin Youth." The King was much enchanted by his Mâyâ; so no sooner he heard those words, he immediately promised:—"That will be done; he did not raise any objection whatsoever. Vis'vâmitra then showed the way and the King went to his city. Vis'vâmitra, too, thus deceiving the King, went back to his As'rama—When the King was staying in Agnis'Alâ (cook room), Vis'vâmitra Muni went to him and said:—"O King! The marriage rites have been finished; so to-day give me what I desire in this sacrificial hall."
- 23-24. The King said :- "O Brāhmin ! Speak out what you want; now I like to get fame. So if there be any anything in the world, that is not to be given by me, if you want, I will give that even to you, no doubt." The mortal, possessing all wealth, if he do not earn good name and fame, capable to give happiness to him in his next world, passes his life in vain.
- 25. Vis'vamitra said:—"O King! Give to this bridegroom, while within this sacred sacrificial altar, your entire kingdom with the royal umbrella and Châmara for fauning the king and elephants, horses, thuriots, infantry and all the gents and jewels.

26-33. Vyasa said :- "O King! The King Haris chandra was deluded by his Maya; so no sooner he heard the Muni's words, he willingly said without the slightest consideration :- "O Muni! I give as you pray, my this vast dominion to you. The very cruel Vis'vâmitra, then, said :- "O King ! I have accepted your offer ; but O Intelligent One! Give now the requisite Daksina to complete your gift. Manu says :-Gift without Daksina is fruitless; so to get the fruit of your gift give Daksina as duly fixed. The King was exceedingly surprised to hear this and said: -"O Lord! Kindly say what amount of wealth am I to give to you as Daksina. O Saint! Say the value of your Daksina. O Ascetic! Don't be impatient; I will give you the Daksina to that amount, no doubt." Hearing this, Vis'vamitia told to the King :-"At present give me two and a half loads of gold as Daksina. The King Haris'chandra became greatly amazed and promised :- "I will give you that;" he then anxiously mounted on his horseback and became ready to go quickly. At this time, his soldiers who lost their roads in quest of their king, came to him. They were very glad to see him : but, seeing him anxious, they began to praise him in great haste.

659

34 47. Vyasa said .- "O King! Hearing their words, the King did not say anything, good or bad; but thinking on his own doing, entered into the zenana. Oh! What have I promised to give? 1 have made a gift of all that I have, I am cheated in this matter by the Muni like one robbed by a thirt in a wilderness. My whole dominion including my dress I have promised to give to him. Moreover I will have to pay besides two and a half loads of gold. My brain seems to have been completely destroyed. What to do now? I did not know the cunningness of the Muni. Therefore I am cheated by this deceitful Brabmin. It is next to impossible to understand the work of Daiva. Oh! My Fate! What will happen to me now? Very much bewildered. the King entered in the interior of the palace. The queen seeing her husband immersed in cares, enquired into the cause, thus :- "O Lord ! Why have you become so absent-minded? Kindly say what you are thinking now? O King! The son has come back from the forest before you completed your Rajasûya sacrifice; why then are you in grief now? Kindly speak out the cause of your sorrow. Nowhere is your enemy, strong or weak; only Varuna was angry with you; now he is allo very satisfied. So there is nothing further for you to do or to think. O King! Owing to cares, this body gets weaker and weaker, day by day. So nothing is like cares to lead one to death. When his dear wife said so, the King expressed to her somewhat the cause of his

cares, good or bad. But the King was much absorbed with his cares so that he could not eat nor sleep though his bedding was perfectly white and clear. Early in the next morning, when, getting up from his bed, he was doing anxiously his morning duties, Vis'vamitra came up there. When the sentinel informed the King of the arrival of Vis'vamitra, he gave order for him to enter. Vis'vamitra, the Locter of his all and everything, came before him and told the King who repeatedly bowed down to him:—"O King! Now leave your king-lom and give me the gold that you promised as Daksina and prove that you are truthful."

48-63. Haris'chandra said :-- "O Lord! I have given you this vast dominion of mine; so my Kingdom has now become yours; I am leaving this Kingdom and going to somewhere else. () Kaus'ika! You need not think a bit for this. O Brahmana! You have taken my all according to the technical rule; so now I am unable to give you Daksina. If, in time, wealth comes to me, I will at once give you your Dakeina. Saying him thus, the King told his wife S'aivya and his son Robita " In this Agnihotra room I say that I I we given my vast dominion to the Muni Vis'v 3mitra." Elephants, horses, chariots, gold and jewels all I have given to him along with my kingdom. What more than this that save us three, everything else I have given to him. "() Maharsi! Take fully this prosperous dominion; we are going somewhere else to a forest or a mountain cave. The exceedingly virtuous Haris'chandra spoke thus to his wife and son, and, paying respects to the Muni, went out from his house. Seeing the King going thus away, his wife and son, afflicted with cares, followed him with their sad faces. Seeing thus, all the inhabitants of Ayodhya cried aloud, and great consternation and approar arose in the city. O King! What is this act that you have done? How has this suffering come to you! O King! The great Fate, without any consideration, has certainly deceived you. The Brahmanas, Ka'attriyas, Vais'vas and S'udras, all the four Varnas gave vent to their sorrows, when they saw the King going away with his wife and son. The Brahmins and the other inhabitants of the city, all were afflicted with sorrows and began to abuse the vicious Brahmana saying that " He is a cheat, etc." O King! Give the gold for Daksins and then go , or say that you will not be able to give and I will then not take the Dakeina. Or if you entertain within yourself any greed, then take back all your Kingdom. O King! If you think that you have really made this gift, then give what you have promised. The son of Gadhi was saying so, when the King Harm'chandra very humbly bowed down to him with folded palms and said to him.

Here ends the Nineteenth Chapter of the Seventh Book on the taking away of Haris'chandra's Kingdom in the Maha Pulanam Śrî Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XX.

- 1-4 Haris'chandra said O Muni! I will not take my food until I pay you your Daksina in gold; know this to be my resolve; therefore O One of good vows! Discard all your anxieties for Daksina. I am the King of the Solar dynasty, especially since the time I have completed my Rajasvya Sacrifice. I give to everyman whatever he desires. So, O Lord! How can it possible that I will not give what I have voluntarily promised myself? O Bost of Dirias! I will certainly pay off your debt. I must give you the gold as you desire, be calm and patient; but you will have to wait one month, and on getting the money I will pay it off to you.
- 5-8. Vis'vamitia said "O King! Kingdom, treasury and strength are the three sources of income; but you are now deprived of all these. Whence, now, do you expect to get gold? O King! Vain are your hopes to get money, what am I do now? You are now wealthless and how can I, out of greed, give you trouble? O King! Better say "I will not be able to give you Daksina," and I will then quit my strong expectation and go away as I like." And you, too, can think that you have no gold, so how can you give money and so you can go wherever you like with your wife and son."
- 9-20. Vyāsa sail: —"O King! Hearing these words of the Muni, at his time of departure, the King said:—"O Brāhmaņa! Be patient and I will certainly give you your Dakṣiṇā. O Dvija! My wife, son and I myself are all healthy: so selling these, I will give you the money; there is no doubt in this. O Lord! Kindly enquire whether there is anyone who can purchase us and I will agree to become the slave with my wife and son. O Muni! You can sell all of us and the price you get, you can take two and a half loads of gold out of that and be pleased. Thus saying, the King went to Benares where S'ankara was staying with his dear consort Umā. The King saw the beautiful city, the sight of which makes one's heart dance with more joy and he said that he had become blessed. Then he went to the banks of the Bhāgirathî and bathed

in the Ganges and offered posce-offerings (Tarpan) to the Devas and the Pitris and completing the worship of his Ista Deva (his own Deity) looked around where he would go. The King entering into the beautiful city of Benares began to think that no human being is protecting this city but Siva Himself is protecting it. So if he lives there, he would not be living in a city which has been given away by him to Vis'vamitra. The King, then, distressed much with pain and trouble and being very much bewildered, began to journey on foot with his wife and son and entered into the city and placed his confidence. At this moment he saw the Muni Vis'vamitra, wanting Daksina and humbly bowed down and spake with folled palms:—"O Muni! My dear wife, my son and I myself are living here; you can take any of us and have your work done; or say what other work we will have to do for you."

- 21. Vis'vamitra said:—"You promised that you would pay Daksina at the end of one month; and to day that one month is completed; if you remember, then give me the Daksina.
- 22. The King said :- "O Brâhmana! You are wise and are endowed with the power of tapas (asceticism); as yet one month is not complete; still half a day is remaining; wait till then; and no longer.
- 23-27. Vis'vamitra said:—''O King! Let it be. I will come again and if you do not give me then, I will curse you. Thus saying Vis'vamitra went away. The King then thought within himself how he would pay him back what he had promised. There is no influential friend of mine in this benares city who can help me with money; where then can I get the requisite money. I am a Kṣattriya. Pratigraha (begging or accepting any gift) is forbidden to me and how can I beg or accept any gift! According to the code of Dharma, the offering of sacrifices (on one's own behalf), studying, and giving are the three duties ordained to a King. And it I die not paying a Brahmin's Dakṣiṇā, I will be polluted with the sin of stealing a Brahmin's property and I will then be born a worm or will became a Preta. So to sell myself (and pay off the debts) is better than this.
- 28-33. Sûta said:—"O Risis! When the King was thus thinking humbly with his face bent downwards, and in a distracted state of mind, his wife spoke to him with tears in her eyes and in a voice, choked with feelings:—"O King! Discard all cares and keep your own Dharma, Truth. He who is divorced from Truth is forsaken like a Prets. O Best of all men! To keep one's Truth is one's Dharma; there is no other Dharma superior to it; so the sages declare. He whose

words turn out false, his Agnihotra, study, and gifts and all actions become fruitless. Truth is very much praised in the Dharma Sastra and this Truth raises up and saves the virtuous souls. Similarly falsehood, no doubt, drags a vicious man to hell. The King Yayûti performed the Horse sacrifice, and the Rajasûyâ sacrifice and went to Heavens but once he spoke falsely and so he was dislodged from the Heavens.

- 34. The King said:—"O Thou, going like an elephant! I have my son who will multiply my line; speak out what Thou wishest to say.
- 35. The Queen said:—"O King! The wives are meant for sons (your having me has been fulfilled as there is your son). So sell me for the money value and give the Daksina to the Brahmin. Let you not deviate from the Truth.
- 36.45. Vyusa spoke :- " Hearing this, the King fainted. Afterwards regaining consciousness, he wept with a grievous heart. O gentle One ! What you have uttered just now has caused me much pain; am I such a Sinner as to forget entirely all your conversations and your sweet smiles! Alas! O Sweet-smiling One! You ought not to speak such O Fair One! How have you been able to utter these harsh words not fit to be spoken! Speaking thus, the King became impatient at the idea of selling his wife and fainted and fell to the ground. Seeing him fainted and lying flat on the ground, the Queen became grievously burt and spoke with great campassion. O King! Whose evil have you done that you have fallen into this calamity? Alas! He who is accustomed to sleep in a room adorned with carpets is to-day like an humble man, sleeping on the ground ! The King who gave ercres and crores of golden mohurs to the Brahmins, that same King, my husband is lving now on the ground! Alas! What a painful thing! O Fate! What has this King done to you that You have thrown this Indra and Upendra like King in this dire calamity! Thus saying, the beautiful queen (of good hips) very much grieved by the sight of her husband's pain fell down unconscious on the ground. Then the boy prince, seeing father and mother both senseless, lying on the ground, became very much troubled, and, becoming hungry, cried "O Father! O Father! I am very hungry; give me food to eat; O Mother! O Mother! My tongue is being parched; give me food to eat and the boy began to weap repeatedly.

Here ends the Twentieth Chapter of the Seventh Book on the earnestness of Haris'chandra to pay off the Daksina in the Mahapurapam Sri Mad Davi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vysus.

CHAPTER XXI.

- 15. Vyåsa said:—O King! At this moment, the Muni Vis'vamitra, endowed with his power of tapas, came up there, very angry as if the the God of Death, to ask of his wealth. Seeing him Haris'chandra fallen thus senseless on the ground, Vis'vamitra, then, began to sprinkle water on his body. O King! The man who is involved in a debt this troubles increase day by day. So get up and pay your promised Dakeida. The King, thus sprinkled with water, cold as snow, regained his consciousness; but, seeing Vis'vamitra, he fainted again. At this, the Dvija Vis'vamitra consoled him and angrily spoke to him thus:—
- 6-10. O King! If you want to maintain your steadiness, give, then my Daksina. Look! It is Truth that makes the Sun shine; It is the Truth that has stationed this Earth in its position; what to speak more, even the Svarga is established on Truth; so the greatest Dharma lies in Truth. If the fruit of the thousand As vamedhas be held in one pan and Truth be held on the other pan of the balance, then Truth outweighs the thousand horse sacrifices or what need I to speak all about this! O King! If you fail to give my Daksina before the Sunset, I will, no doubt, curse you. Saying this, Vis'vamitra went away. The King also became very terrified. The wealthless King was pained by the words of the Muni; but he was more troubled with the thought how he would pay him and keep to Truth.
- 11-13. Sûta said:—"O Risis! At this time, a Brâhmin, skilled in the Vedas, with many other Brâhmins, started out of his house, at that very place. The queen, then sceing the Brâhmin ascetic close by, addressed the King in words reasonable and in accordance with the Dharma, O Lord! A Brâhmin is considered the father of the other three Varnas (i. e., Kşattriyas, Vais'yas, and Sûdras: and a son can certainly take the father's things; so it is my intention that you beg your wealth from this Brâhmin.
- 14.18. The King said:—"O One of thin waist! To beg suite the Brahmanas; it is prohibited to the Kastriyas; I being a Kastriya do not wish to take anything as gift." The Brahmins are the Gurus of all the Varnas. So they are always to be respected. It is not proper to beg from a Brahmin; expecially the Kastriyas never ask anything from

the Brahmins; it is totally prohibited. Offering oblations, study, gift and the governing of subjects and protecting those that take refuge is the Dharma of the Keattriyas but they would never, never, ask any other man "Give, give," and utter these words indicative of humility O Devf! The words "I am giving you" are impressed within my heart; so I will earn money from some other source and give that to the Muni.

- 19-20. The Queen said:—"O King! Time keeps some men in one and the same state; again it throws others into troubles; Time it is that gives respect to one and again it is Time that gives disrespect to others. Time it is that makes one a donor and it is the same Time that makes another a beggar. Se even the Riei Vie'vamitra, learned and endowed with the strength of Tapsa, becoming angry has deprived you of your kingdom and happiness and has thus done quite an irreligious act in the shape of tormenting others. You can now judge in this the wonderful workings of Time.
- 21-22. The King said:—"I would rather cut off my tongue into two pieces by a sharp sword than I would quit my Keattriya pride; and I would never be able to utter the words "Give, give." O Fortunate One! I am a Keattriya; so I never ask anything of anyone. I always say that, by the strength of my arms, I will earn money and pay off my debt.
- 23-27. The Queen said:—"O King! Indra and the other Devas have given me over duly to your hands. So I am your religious (legal) wife; especially I have got education and I ought to be protected. Therefore O Luminous One! If you do not like to beg then you can sell me and pay off your Daksinā. The King Haris'chandra became grieved very much to hear these words and lamented, saying "O What a painful thing is this! What a painful thing is this! His wife again spoke:—"O King! Will we, afterwards, be burnt by the fire of curse from a Brāhmin and thus lowered very much? So keep my word now." You are selling me, not because that you are infatuated with desire for gambling nor you are selling me owing to avert the danger of your kingdom. It is that you are selling me to pay off the debt to your Guru. So nothing sinful a fault will be incurred by you. So sell me and keep to Truth and the fruits thereof.

Here ends the Twenty-First Chapter of the Seventh Book on the description of the sorrows of Haris'chandra in the Maha Puranam, Sri Mad Devi Bhagavatem of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXII.

- 1-6. Vyasa said:—"O King! When the Queen Madhavi requested repeatedly the King, He said:—"O Good Auspicious One! When you have not met with any scruple to utter clearly these barsh and cruel words, I will do that act now which the most ruthless persons do not dare to do. Saying this, the King went with his wife, very distressed, to the city. Placing her on the public road, the King cried out in a voice choked with feelings and eyes full of tears:—"O Citizens! Hear you all." Do any one of you require any maidservant? This lady is dearer to me than my life. If any of you be able to offer price of her as I will declare, then let him give it out quickly. The Pundits then said: "Who are you? Why are you come here to sell your wife?"
- 7. The King said:—" Are you asking me of my introduction? Hear then:—I am a heartless brute and not fit to be called a man; or I am a Rakeasa; nay, I am more than that; I am prepared to do this sinful act.
- 8-11. Vyasa said:—"O King! Hearing this, Kaus'ika suddenly assumed the form of an old man and came out and spoke to Haris'chandra:—I am master of boundless wealth; so I am able to give you the money you want; I am ready to purchase the maidservant by giving an equivalent wealth. Botter give me the maidservant. My wife is exceedingly delicate; she is unable to do all the household work; so let me have the maid. But say quickly what value am I to pay? When the Brahmin spoke this, Haris'chandra felt his heart, as it were, torn asunder; so he could not for the moment speak anything.
- 12-15. The Brahmana said :— Take an equivalent amount of money according to the age, beauty, qualifications and capabilities of your wife and hand her over to me. Hear about the prices of the male and female servants as written in the Dharma Sastras:— The price of a female servant clever, good, well-qualified and possessing thirty-two auspicious qualifies is one Koti gold mohurs; and the male servant similarly qualified fetches one Arbuda gold mohurs. Haris'chandra became very much pained to hear the Brahmin speaking thus; but he could not say anything. The Brahmin then placed in front of the King the money over a bark and caught hold of the hair of the Queen and was ready to dray Her.

- of my son; leave me once. O Brahmin! Please see that it will be hard for me again to see this boy. O Son! Behold! Your mother is now a slave. So, O Prince, do not touch me. I am not fit now to be touched by you. The boy, then, seeing the mother suddenly snatched away, cried out "O Mother! O Mother! and followed her with tears in his eyes. That boy tumbled at every step still he caught hold of the mother's clothing by his hand and began to accompany her. The Brahmin, seeing this behaviour of the boy, became impatient with anger and began to beat him. Still the boy wept, saying, Mother! Mother! and never quitted the hold of his mother. The Queen said:—"O Lord! Have marcy on me and purchase this boy also. Though you are purchasing me, yet without this boy I will not be able to do your work. My fate is bad; therefore this calamity has happened. Shew this favour to me.
- 22-24. The Brāhmin said:—Take this money and give me the boy too. For the Wise in the Dharma Sāstraz fix such to be the prices of a female and a male. The other Pundits make differences in the prices, e. g., one hundred, one thousand, one lakb, one crore and so on, according to the different qualifications. But for the female, who is skilled in all actions modest, of good behaviour, and well qualified and, on whose body the thirty-two auspicious signs are seen, her price is one Koṭi gold mohurs and for a man qualified, one Arbuda gold mohurs.
- 25-35. Sûta said :- "O King! The Brahmin then gave over the price of the boy as decided, in gold mohurs in front of the King over a bark and then tied both the mother and son. He, then, gladly and without any delay, carried them to his home. At the time of departure, the Queen circumambulated the King and, kuceling down, bowed down to him and, in that state of humility, began to speak :- If ever I have done any charities, if ever I have poured oblations on the Pire, if ever I have satisfied the Brahmins, then, by that virtue, Haris'chandra will again be my husband. Seeing his wife, dearer then his life, fallen on his feet, the King became very distracted and lamented, crying Alas! Alas! The shadow of a tree never leaves the tree; but you being verily modest and endewed with all qualifications, are now separated from me. Speaking thus reasonably with his wife, the King said to his son :- " O Child ! Where will you go, leaving me here?" Where shall I go now? and who will stop my miseries? The King, then, spoke to the Brahmin :- "O Bribmin! The pain that I experience in the separation from my con-I did not feel on the occasion of quitting my kingdom or on my being exiled in a forest.

O Auspicious One! The husband, good natured in this world, nourishes always his wife and keeps her always in comfort and happiness. But I am such a bad husband of yours, as I have left you and made you float in the sea of sorrows. Born in the Ikaaku family, I inherited the kingdom and its pleasures; but, Alas! Your getting such a husband has now been reduced to slavery! O Devi! I am merged in this ocean of sorrows and troubles. Who will rescue me, by narrating this story of the Purāṇas!

36-40. Sata said:—"O King! The Brahmin, then, began to take away the queen and the boy, whipping them, in the face of the King. Seeing his wife and son being dragged away in that state, the King's pain knew no bounds and he frequently sighed and sighed and bitterly wapt aloud. Alas! My dear wife, whom the Moon, the Sun, Wind or any other body could not see ere this, has become now reduced to slavery to-day! Oh! How beautiful and gentle are the fingers of my child? He has been sold off to-day, being born in the Solar Dynasty? Alas! Fie on my fooljah understanding! Oh my Dear! Oh my child Rohitas'val Your this wretched condition is due to my Anarya irrespectable bad maxims! Oh! Through the mockery of the Daiva, I have got this distress! Fie on Ma!

41-42 Vyasa said:—The King was lamenting thus when the Brahmin disappeared with them, in the very tall trees and walls of palatial buildings. At this time the cruel fiendish Muni, endowed with great power of asceticism came there quickly, accompanied by his disciples.

- 43. Vis'vamitra said:—"O One of mighty arm! If you think it your duty to respect Truth, then pay me the Daksina of Rajastiya sacrifice that you promised before.
- 44. Haris'chandra said:—"O Råjarëi! I bow down to Thes. O Sinless One Now take the Dakeina of the Råjasûya Sacrifice that I promised to pay you before.
- 45. Vis'vâmitra said:—"O King! Whence have you collected these gold Mohurs that you are now paying me as my Daksipâ. How have you carned this? Say.
- 48. Haris'chandra said:—"O Dvija! O Sinless One! What use is there in telling this to you. It will increase agony by hearing. O One of good vows!
 - 47. Vis'vamitra mid:-I won't accept money carned not rightly.

Give what you have acquired by rightful means. Say truly how you have acquired it.

- 48. Haris'chandra spoke .- "O Brahmin! I have sold my wife the Devî Madhavî for one Koţi Gold Mohurs and my son for ten Koţis of gold Mohurs. So take this eleven Koţi Gold Mohurs from me.
- 49. Sûta said:—Seeing the gold collected out of the sale of wife and son very small, and seeing the King overpowered with pain and sorrow, Kaus'ika angrily spoke:—
- 50-52. O King! The Daksina of the Rajasnya Sacrifice cannot be so small; so collect quickly other money to complete it. O Vilest of Kşattriyas! If you think this much to be proper for me, see first the enormous power of mine that I possess of my tapasya, practised daly, of my pure Brahmanyahood, of my violent power and of my chaste study and then you can pay my Daksina.
- 53. Haris'chandra said:—"O Bhagavan! I have sold just now my wife; and so wait for some time and I will collect more gold and will pay that to you.
- 54. Vis'vamitra said:—"O King The fourth part of the day is now remaining; I will wait till then. After this you won't expect any other reply from me.

Here ends the Twenty-second Chapter of the Seventh Book on the selling of Haris'chandra's wife in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXIII.

1-5. Vyses said:—"O King! Speaking these harsh and cruel words to the King, the Muni took that money and went away. When Vis'vamitra went away, the King Haris'chandra became very much perplexed with sorrows and sighed frequently. He then began to say with his face bent downwards. "Suffering from constant pain and troubles, I am now turned into a Preta; if anybody finds me serviceable, he may purchase me with value in gold as proper; but he should do this quickly before the sun sets. Dharma, then, assuming the form of a heartless

me in. At this time, the incorporeal voice, the voice of the fourth dimensional space, sounded from the Heavens:—" O Fortunate One? You are freed from the Daksina, the debt before that you promised to give me." A shower of flowers fell on the head of the King from the Heavens. At this time the powerful Indra and the other hoets of the Devas praised the King, saying:—"Sådhu! Sådhu! Well-done, Well-done. The heart of the King was then filled with intense joy and the King then said to Kaus'ika.

- 37-38. O Intelligent One! You are a greater benefactor to me than my father, mother and friend as you have freed me in a moment from my debts. So, O mighty armed one! Your words are beneficial to me. Now order what am I to do.
- 39. When the King said so, Vis'vâmitra then said:—Go and observe from to-day the words of the Châṇḍâla. Let good befall on you!" Thus saying, the Maharşi Vis'vâmitra took the money given by the Châṇḍâla and went away to his own place.

Here ends the Twenty-third Chapter of the Seventh Book on the King Haris'chandra's acknowledging of the slavery of the Chandala in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPIER XXIV.

- 1. Śaunaka said:—"O Śuta! Now describe as quickly as you can in detail what the King Haris'chaudra did afterwards in the house of the Chandala.
- 2-14. Súta said:—When Vis'vâmitra went away, the mind of the Châṇḍâla was filled with joy. He already gave to Vis'vâmitra that amount of jewels; so he tied now the King and, telling him "Do you now stand on the path of falsehood? began to beat him with sticks. The King was already very much tired of the bereavements from his dear ones; now being beaten by the Châṇḍâla, his senses were lost. In this state the Châṇḍâla took him to his house and fastened him with a chain. Then the Châṇḍâla's troubles were over and he fell asleep. The King lived in the Châṇḍâla's house in that state fettered by a chain; but he did not take any food there. Incessantly he wept for his wife and son and others. "Alas! That thin lady, seeing the sad face of

her son is now remains me with a morose face. She is now perhaps thinking, with a grieved heart, that whenever the King will get the money, he will pay off the promised money to the Brahmin and then will free us from this yoke of slavery. Alas! When will that day come when will he see me and this crying child and speak with us." When the son will cry, saying "I will go to my father; father! will he come and speak with the child? That fawn eyed gentle woman does not know that I am now placed under a Chândâla. Alas ! I am deprived of my kingdom, friends; and I have sold away my wife and son; now I am bound in the chain of slavery of a Chandala. Alas! So many miseries have fallen on me all one after another. Thus thinking incessantly about his dear consort and son, the King passed his days in the house of that Chandala. Four days passed; and on the fifth day the Chandala came there and rebuked the King with very harsh words and freed him from his fastenings and said. "Go to the burial ground and collect the clothings of the dead bodies." There is a wide Smasan (burial ground) on the southern part of Kas'i; go and protect that and whatever is due to you, justly take that; do not leave it. Take this Jarjara club and go there quickly. Say to all that you are the messenger of Vîravahu and this staff is his.

15-33. Sûta said:-"O Risis! Thus Haris'chandra became a Chandala's servant and was engaged in collecting the cloths of the dead persons. Thus ordered by the Chandala, whose duty was to collect the rage of the dead bodies, the King went to the burial ground. To the south of the city Kas'i, was situated the dreadful Smasana, scattered over with the garlands of the dead, bad olours were emitting on all sides and it was covered all over with smoke. Hundreds of jackals were yelling there and the ground was being reverberated by their yells. Vulturea. jackals and dogs were at many places dragging the dead bodies. At other places were scattered heaps of bones; the whole ground was covered with the putrid smell of the dead. At some places it seemed that from within the funeral pyre, the half-burnt dead bodies were laughing wildly with their teeth wide open from their mouths. Thus the dead bodies looked terrible when being placed under fire. Lots of dead bodies were brought there and there was a great tumultuous uproar made by the sries of their friends and relatives. Oh! My son! My friend! My relative! My brother! My child! My dear wife! Oh! My cousin! Oh! My grandfather! Oh! Hy father! My grandson! My acquaintance ! Where hast thou gone leaving me here! Come once and let me have a sight of thee ! With such dreadful sounds as these, the burial ground was being schood. Flesh, marrow, fat all were being burnt in the

fire and a peculiar sound Son, Son was being produced there and creating voidness in the minds of the people. The fire was burning with a crackling noise. Thus the Smis'ana looked very terrible as if the universe was being destroyed at the end of a Kalpa. The King Haris'chandra arrived there; and, with extreme pain, he began to give vent to his sorrows. "My ministers, servants! Where are you all now? Where is kingdom that I got by a succession of inheritance! O my Son! O my dear wife! Where are you staying now, at what a long distance, leaving me here out of the Brahmin's anger. Without Dharma man can never get auspicious fruits. So men should carefully earn Dharma. The King, whose body was covered with dust and dirt, thought thus repeatedly; and at last, remembering the Chandala's words, went out in quest of the dead. Out of this eventful cares and anxietes, his body became lean like a stick; still be ran, to and fro, and calculated thus :- " This dead body will fetch for its price one hundred gold mohurs; out of this, this belongs to the King; this to me, and this to the Chandala. So he thought constantly and his state became awful. His face, arm, belly and feet and the other parts of body were all covered over with ashes and dust; the King wore a ragged cloth where hundred places were sewn over; his toes were all besmeared with all sorts of flesh, marrow, fat and other things. He began to satisfy his hunger out of the food that was prepared for all sorts of dead bodies; and, taking their garlands, he encircled his head with them. Day and night he did not sleep and always he sighed and sighed, crying, Alas! Alas! Thus one year passed away, as if it had been three hundred years.

Here ends the Twenty-fourth Chapter of the Seventh Book on the stay of Haris'chandra in the burning ground in the Maha Puranam, Sri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXV.

1-12. Sûta said:—Here, on the other hand, one day the boy Robitâs'va went out with other boys to play at some place close to Kâs'î. He first played with the his comrades; he then began to root out and collect, as far as he could, the Darbba (Kus'a) grass, with its ends and which had not deep roots. On being questioned why he was taking the Dharba grass, Robita told his comrades that his master was a Brâhmin and that he was collecting them for his satisfaction. Saying this,

he began to collect carefully by his hands the sacrificial fuel (Samidha) and other fuel for the burning purposes. He collected the Palasa wood for Homa purpose and making it into a bundle with other articles already collected, took it on his head, but at every step he seemed to be fatigued. Feeling thirsty be went to a pool of water close by and keeping his load on the ground went down to drink water. Drinking water he rested a while and then as he had keept his load on the anthill. he began to take it back on his head, a very poisonous deadly sespent came out suddenly out of that anthill at the order of Vis'vamitra. The snake immediately bit the boy who instantly fell down and died. His comrades seeing Robitas'va dead went to the house of the Brahmin. With much anxiety the boys went soon out of fear, to his mother and said :- " O Brahmic's maidservant! Your son went out with us to play outside; but suddenly a poisonous snake bit him and he is dead. Rohita's mother, hearing these cruel words like thunderlightning at once fell down on the ground like a plantain tree, cut off from its roots. The Brahmin, then, came and sprinkled water on her face. When she regained her consciousness, the Brahmin then angrily spoke :-

- 13-10. O wicked One! It is very inauspicious to cry at the evening time; especially the disfavour of the Goddess Laksmi (i. c.), the poverty comes to the householder, you know this; why are you then weeping? Have you not a bit of shame in your heart? She made no reply at this. Rather very much immersed in grief for her son, she wept in a pitiful voice. Her body was covered with dust, bairs were dishevelled and her face covered all over with tears from eyes. She constantly wept out of sorrow. The Brahmin, then, became very angry and spoke to the queen :- "O Villain ! O Wicked ! Fie on you. I have bought you for money ; yet you are hindering my luck. If you had this thought that you would not work under me, why did you take for nothing my money? Thus repeatedly scolded by the Brahmin, she pitifully cried and spoke to the Brahmin in a voice choked with feelings :- " O Lord ! My son has fallen into the jaws of death, being smitten by a serpent." O One of good yows! I will never be able to see him. So kindly permit me to go and see my boy. Saying thus, that lady began again to weep in a pitiful voice. The Brahmin became very angry and spoke thus :--
 - 20-26. O Cheat! Your conduct is extremely blamenble; you do not know how one commits a sin. The man who taking his pay from his master epoils his master's work, he goes to the terrible hell Raurava and is being scorched there. Living in the Hell for a short while, he is born as a cock. Or it is useless for me to give you this instruction of the Dharma Sastra, for to speak to such to an illiterate, cruel, low, hypecrite

and liar and to one addicted to sinful acts is to sow seed on an usar land and to see it fruitless. Now if you have any fear for the afterlife, come and do the household affairs: Hearing this, she said to the Brâhmin, trembling:—"O Lord! Be graciously pleased and shew your mercy on a maidservent. Only for a moment I will go to see the dead son of mine; so give me order to go there for a moment. That lady was deeply absorbed with sorrows for her son; then she put her head on the feet of the Brâhmin and with a pitiful voice cried. The angry Brâhmin with eyes reddened then began to speak.

27-41. What purpose of mine will be served by your son? Do'nt you know about my anger? Have you forgotten about my whipping? So be ready and do my household work without any delay. Hearing his words, the queen held her patience and began to do the household work. She spent half the night time, when she finished champooing his feet. When this was over, the Brahmin spoke to her, :- "You can go now to your son; but see, finish bis burning ceremonies and come back quickly." See that my morning works do not suffer. Thus getting the permission, the Queen went at that dead of night to look for her son, alone and weeping. Gradually she went out of the precincts of the city of Kasi and there she saw her son like a poor man's son lying on the ground over leaves and pieces of woods. Seeing her son dead, the humble Queen was very troubled with so rrow like an antelope, straying from its herd and as a cow missing her calf. The Queen Madhavi them began to lament, in a very pitiful tone, thus :- " O my Son ! Come once before me; say why you are angry. Oh! My child! You used to come frequently to me, uttering Ma! Ma! Then why are you not coming now? Saying thus, she tumbling went and fell over his son. She. regaining her conscioneness, embraced her son and placing her face on the face of the child began to weep pitifully. "Oh! My son! Oh! My child! Oh my Kumara! Oh! My Beautiful! and began to beat her head and her breast with her hands. O King! Where are you now? You used to look upon your son dearer then even your life. Your that son is now lying dead on the ground. Come and behold him once. It seems that the son has got back his life. Thus thinking she looked upon his face : but when it looked dead, she fell immediately unconscious. Getting back soon her consciousness, she held his face by her hands and said :-"O Child! Rise up from your sleep; awake; now is the dreadful night time; hundreds of jackals are yelling into our cars. Even Pretas. Bhutas. Pis'achas. and Dakin's are roaming in packs and making terrible sounds Hum, Hum. Your comrades returned to their homes just at sunset : Why are you alone remaining here?

42-56. Sata said :- "The thin-bodied queen, thus saying, began to lament " Oh my Child! Oh! My son, Oh! Rohitas'va, O Kumara, why are you not replying to my words! Oh my Child ! I am your mother; do you not recognise me; look at me once. O Child! I am deprived of my kingdom and exiled from my country; my husband has sold even his body and I am myself reduced to slavery. What man is there that can live in this state! I am living simply by seeing your lotus-face. The astrologer who cast your horoscope at your birth, calculated future events in your life; but where? none of them is fructified. They said :- That this child will be a hero, warrior, long-lived, very charitable man, and always ready to do the worship of the Devas, Dvijas' and the Gurus. What more than this that the child will be one paramount sovereign and with his sons and grandsons will enjoy his kingdom. This boy will be the master of his senses and will fulfil the desires of his father and mother. Oh my Son! Now all those predictions have turned out false. O Child! You have on your palms so many auspicious, signs, discus, fishes, umbrella, Sri Vatsa, Svastika, flage, Kalas'a (earthen jar), Chamara and other signs; besides these, various other auspicious omens exist on your hands. Are all these become in vain to-day! O Son! You are the Lord of this whole dominion; but where are your that Kingdom now, those ministers, that royal throne, that umbrella, that axe, that vast amount of riches, that Ayodhya city, those palatial buildings, those elephants, horses, and chariots? Where have gone your subjects! O Child! Where have you gone now, quitting all these and even me! O beloved Husband! See the condition of your son who in his early childhood used to move on all fours (the hands and feet) and get up on your broad chest, anointed with Kunkum. and spoil it with dust; O King ! Come once and witness the condition of your child who used to press, out of ignorance due to his young age, the Tilak on your forehead, prepared of Mriganabhi, (musk). Alas! Flies are now sitting on the lotus face to-day which I used to kiss over, covered with dirt; the insects are now stinging that. Oh! This I have got to witness now! O King! Come and see once your child is now sleeping on the ground like a poor man's dead son. O Fate! What bed set did I commis in my past life, that I have got to suffer so much in this life and I do not get an end of them! O Child! O Son! Oh. my Kumara! Oh! My Beautiful! Shall I not be able to see you once any more elsewhere? The Queen Madhavi thus lamented very much when the warders of the city, hearing her lamentations awoke and came to her without any delay, greatly astonished. They asked her thus :--

57-77. Who are you? Whose son is this? Where is your busband? Why are you wasping have in this dead of night, wi thout any fear? Though thus questioned, the thin Queen did not reply anything. Being again asked, she remained silent; and in the next moment she was pained with extrema agony and began again to cry. Tears flowed incessantly from her two eyes out of her sorrow. The guards then began to suspect her and were greatly afraid. So much that hairs stood on their ends out of terror. They at once raised their arms and began to talk with each other. When this lady is not giving any sort of reply, she is then certainly not a woman; most probably she will be a Rak sasî, knowing magic and destroying young children. So she should be killed with great attention. If she be not a Rakeasî, then why she should stay in this dead of night outside the city? No doubt, this Raksasî has brought some one's child to eat here. Thus saying, they, without any delay, tied her hairs closely and some caught hold of her hand and some caught hold of her neck, saying O Rakeasi! where will you go now? The armed men, then dragged her perforce to the house of the Chandala and handed her over to him. All the people said :- "O Chief of the Chandalas! We have caught to-day outside the city this child-eating Rakeasî; so you better take her quickly on the slaughter ground and slaughter her. The Chandala looked at her body and said. "This Rakeasi is widely celebrated in this world." I know her from before; but nobody is able to see her. This Mayavinî has devoured many sons of many persons. You all will acquire great merit when she will be slaughtered and your good name will be known to all and will last long. You better now go back to your own homes. The man who kills women, children, cows and Brahmins, who burns another's house with fire, who destroys the wayfares of others, who steals his Guru's wife, who quarrels with saintly persons, and who drinks wine, if killed, will certainly yield merits to the man who kills him. If such a one be a female or a Brahmin, no sin will accrue if he he or she be slaughtered.

So it is my paramount duty to kill her. Saying this, the Chandala tied her closely and drawing her by her hairs, began to beat her with a rope. Then he told to Haris'chandra in terse language:—"O Slave! Kill her; this woman is by her very nature wicked; so do not judge anything in this matter of killing her." Hearing these harsh words, like the falling of a thunderbolt, the King shuddered. When he came back to his nature, he fearing lest a woman be killed, said to the Chandala:—
"I am not at all able to carry this order out; so kindly make over this task to some other servant of yours. He will kill her. I will certainly early out any other order that you would task me to do." Thus hearing

the King, the Chândâla said:—Discard your fear and take the sword; this Mâyâvinî kills always the children; so to kill her is meritorious; in no way whatsoever ought she to be saved." The King became very sorry and said:—Women should always be protected with care, never to be killed; the more so as the religious Munis have assigned greater sin in the killing of women. The man who kills consciously or unconsciously females, certainly becomes boiled in the Mahâ Raurava hell.

- 78-79. The Chandala said:—"Don't you say this; take this sharp sword, lustrous like a lightning; where killing one engenders happiness to many, abundance of merits are acquired in doing that. This wicked fellow has eaten many children of this place; so kill her as early as possible and bring peace and happiness to the Kas'î people.
- 80. The King said: -"O Chief of the Chandalas! I have taken the difficult vow from my childhood, not to kill any woman. Therefore I cannot exert myself in this matter of killing the woman as you order.
- 81-b2. The Chândâla said:—"O Wicked Fellow! No work is superior which is not the master's work. Why then are you cancelling to-day to carry out my order, when you are taking pay from me. The servant that spoils his master's work, taking his money, is not freed from the hell even if he remains for ten thousand years there.
- 83-86. The King said:—"O Lord of the Chândâlas! Put me tousome other task that is very difficult. I will do that easily. Or if you have an enemy, specify and I will kill him no doubt within an instant. I will give you the whole earth by killing him. Even if Indra comes against you with the other Devas, or Dānavas, or Uragas, or Kinnaras, or Siddhas, or Gandharbas, I will slay him with my sharpened arrows, but I will never be able to kill a woman. The Chândâla, then, began to tremble with anger at these words and said to the King.
- 87-89. You are a servant and what you have spoken is not fit for a servant. Working as a slave of a Chândâla, you are speaking the words of the gods. Therefore, O slave! hear now what I say; no need of exchanging any further words. O Shameless One! If you fear sin a bit why then did you accept the slavery in a Chândâla's house. Take this sword and cut off her head. Thus speaking the Chândâla gave him the axe.

Here ends the Twenty-fifth Chapter of the Seventh Book on the quarrels between Haris'chandra and Vis'vâmitra in the Maha Purânam, S'ri Mad Devi Bhâgavatam, of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXVI.

- 1-3. Sûta said:—The King Haris'ehandra with his face bent low thus said to the Queen:—"O Young One! I am a great sinner, otherwise why shall I be ready to do this heinous act! However now sit before me." If my hand be capable to kill you, then it will cut off your head. Thus saying, the King took the axe and moved forward to cut her. As the King did not recognise her as His Queen, so the Queen did not recognise him as Her husband, the King. So the Queen, being very much strained with sorrow, began to utter with a view to court her death.
- 4-16. O Chandala! If you like, I say something; hear my son is dead and is lying close to the outer skirts of the city. Wait till I bring my child before you and do his burning ceremonies. Next you can cut me off by your axe. The King said :--" Very well; let that be." and gave her permission to go to her dead son. Then the Queen, emaciated and pale, her body being covered all over with dust arrived at the burning ground and taking her dead son, bitten by a serpent, on her lap cried out loudly "O Son! O my Child! O my young Son! and referring to her husband said :- "O King! See, to day, the sad condition of your son, lying on the ground, as his bed. My son went to play with other boys and, bitten by a cruel poisonous serpent, left his life." Hearing the pitiful cry of that helpless woman, the King Haris'chandr went to the dead and took off the cover of his face. Due to the long exile and the difficulties thereof, the Queen was changed altogother in her outer form, so the King could not recognise her weeping as his wife. On the other hand the King, too, had not the curled hair on his head as before; it has turned into matted hair and his skin especially has become like the bark of a dried tree; so the Queen could not make out the King also. The King then noticed all the King-making auspicious signs on the several limbs of that dead boy, poisoned all over and lying on the ground and began to think thus:- The face of the child is very beautiful like the Full Moon, nowhere there is any ccar nor anything like this; the nose is high; the two cheeks are clean like a mirror and spacions; the hairs are blue, curling, similar. long and waving, the two eges are widely expanded like a full blewn lotus, the two lips are red like Bmibs fruits, the chest is wide and spacious, the eyes are stretched up to the early the angle of the shoulders are

elevated; the legs are elongated, yet god-like like a lotus stem; the appearance is grave, the fingers are fine, yet strong enough to hold the world; the navel is deep and the region of the shoulders elevated. Certainly this boy was born in a royal family. Alas! What a pain is this! The cruel Dath has reduced him to this state!

- 17-21. Sûta said: —Thus looking carefully that boy in the lap of his mother from his head to foot, the King Haris'chandra got back to his ancient recollections. He recognised the boy to be his and wept aloud repeating the words Oh! Oh! The tears flowed from his eyes and he said:—"This is my boy that has been reduced to this state!" Oh! The cruel Fate! Though the boy is dead, yet the King remained be wildered for a moment. The queen then spoke out of terrible pain:—"O Child! What sin is that which has caused this dire calamity, I cannot imagine!"
- 22-27. O my Husband! O King! I am extremely worried of pains and troubles; leaving me thus, how is it and where you are passing away your time in a calm, quiet state! O Fortune! It is You that has brought about the loss of the Rajarsi Haris'chandra's dominion, the separation from his friends and what more, you have caused his wife and son to be sold! Has he done so much mischief to you! Hearing her cries, the King's patience gave way and he came to recognise the Devî and the son and exclaimed "She is my wife and the dead boy is my son. Oh! What a series of troubles, one coming after another. Being overpowered with extreme trouble and pain, the King fell unconscious on the ground; the Queen, too, looking at the King's state, fell motionless, and, void of senses, no sooner she recognised him as the King Haris'chandra. Some time after, the King and Queen both got back at the same time their consciousness and, with great sorrow and agony, began to lament.
- 28-49. The King said:—"O Child! Why my heart does not rend to thousand pieces, sceing to day your gentle face pale and lifeless, that was once beautiful with curls of bairs! O Robita! When will you come to me saying in a sweet voice "Father! Father!" When shall I address you affectionately "Oh my child! Oh my child!" embracing you within my breast! Whose tawny coloured dust on his knees will spoil my clothes, lap and my body! O Delightful Son! I have sold you as if an ordinary thing, though I am your father. As yet my pleasure of having a son is not satisfied. Owing to the mockery of the mean Fate, my unbounded kingdom, friends, and abundance of riches all have vanished away! Finally I had one son and that too is now in the jaws of death! Oh! With what an amount of terrible pain I am being burnt up to-day when I am seeing the lotus-face of my son, smitten by a serpent and

lying dead on the ground! Thus speaking in a voice choked with feelings and with tears in his eyes, as soon as he was going to take his boy in his lap, he fell senseless on the ground. Seeing the King lying on the ground, Saivya thus thought:- "Such is His voice as makes me certain that He is the King Haris'chandra, the best of men and the delighter of the learned men's hearts." His teeth are like those of the famous Haris'chandra just like to Mukul and his nose is elevated and soft like the Tila flower. . " But if he be Haris'chandra, how is it that he has come to this burning ground !" Thus thinking, while she looked at the King, leaving for the moment the sorrow for his son, joy, pain and surprise attacked her heart simultaneously; and she, in that state, fell down unconscious on the ground. Then gradually regaining consciousness, she spoke in a pitiful voice :- " O Fortune ! You have caused to the King who was once like an Immortal, the loss of his kingdom, friends, and even the sale of his wife and son. And now you have transformed him into a Chandala! You are merciless, religionless, void of any justice as to what is just and what is unjust. You are shameless. So fie on you! O King! Where are gone to day that royal umbrella, that throne, that Châmara, and that pair of fans on your both sides! Oh! What is this transformation caused by the Vidhata (the Ordainer of Fate)! When the high-souled King used to travel, all the kings used to remove as His servants the dust of the roads by their clothings ! Oh! Is He the same King of Kings, Haris'chandra who is roaming in this unholy burning ground, burdened too much by his load of sufferings! Oh! Innumerable human skulls are lying here; the small earthen pots (brought for the purification of the bodies of the dead) are lying scattered close to each; the garlands of flowers for the dead, being intertwined with the hairs of the dead, are presenting a grim The ashes, charcoals, half-burnt dead bodies, bones, and marrows all arranged one over another make the place more hideous. The marrows of the dead bodies have come out and are dried up by the sun. At places, vultures, and Sakunis are crying hideously and the crows and other birds, eager to eat flesh, are rouning to and fro. All the quarters of the sky are looking blue with the smoke, arising out of the burning of the dead. The Raksasis are constantly roaming hither and thither, gladly feasting on the human flesh. Is the King passing his days thus in this place? Alas! Oh! What a painful thing is this! The daughter of the King, Sai'vyh, was overpowered with an awful sorrow; and clasping the neck of the King, began to lament again, in a pitiful voice. O King! You have spoken that you are a Chândala. Is this a dream? Or a Reality? O King! If it be true that you are a slave of the Chandain, then say to me, my mind is being deluded very much ! (i. c., I cannot

- indulge this idea). O Knower of Dharma! You have shown your great zeal towards Dharma; and, for that reason, you are displaced from your royal throne! Now if such help comes out of worshipping the Brahmins and the Devas, then Dharma cannot stand and, along with it, the truth, simplicity and harmlessness cannot exist.
- 50-55. Sûta said:—Hearing these words from the thin Sivyû, the King took a heavy sigh and then described to her in detail with tears flowing on his neck, how he got the Chândâla state. The fearful Queen became very much pained to hear all this and heaving a deep sigh, described, as it was, how her son died. On hearing this, the King fainted and fell unconscious on the ground. Then regaining gradually his consciousness, he began to kiss, with his tongue, the face of his dead son. Saivya then said in a chokel voice:—"Now sever off my heal and obey your master's word." "O King! You will be saved then as having kept your truth; and your master's order would be carried out." Hearing this, the King fainted and fell down senseless. Getting up conscious in a moment, he began to weep hitterly.
- 56. The King said:—"O Beloved! How have you uttered such cruel words? How can I execute that which is hard even to utter!
- 57-58. Saivyâ said:—"O Lord! I have worshipped the Devâ Gaurî and other Devas and the Brâhmins; so, with their mercy. I will get you as my husband in my future birth. Hearing this, the King again fell down instantly on the ground; getting up immediately, he was overpowered with sorrow and began to kiss the face of the dead son.
- 59-71. The King said:—"O Dear! I wo'nt be able to suffer any longer for a long time. But, O thin-bodied One! Seo, I am so very unfortunate that I have no command even over my heart." If I enter into the fire without the permission of the Chândâla, then I will have to become again the slave of a Chândâla in my future birth. Think it over After that I will have to go to the hell and be tormented there. But this too I find beneficial to me. Rather I will go to the hell Mahâ Raurava and there suffer for a long time the torments of the hell, yet I do not like the live a little longer when my boy, the continuer of my family, has left his life out of the queer fancies of the Great Time and I be merged in the sorrows for my son." My body is now at the command of the Chândâla. How can I in this state quit my life without his permission. If I leave my body, I will be indebted to him and I will have to suffer in hell. Let this be so; still I will leave off my body, the receptacle of all these pains and troubles. Nowhere, in the Trilokf, is any pain like

that felt in the demise of a son, not in crossing the Vaitarant nor in the Asipatravanam! So I will now throw myself on the burning fire along with the dead body of my son. So, O Thin-bodied One! You should now excuse me, i. e., do not prevent me.) O Sweet-smiling One! I now permit you to go back to the house of the Brâhmin. If ever I have given in charity riches, offered oblation to the fire, and given satisfaction to my superiors then, in the other world, I will get you and my son. But there is no such chance now in this world. O Sweet-smiling One! If ever I had given you offence while conversing or making jokes with you, now at the time of my parting, excuse them all. O Auspicious One! Never despise the Brâhmin out of your pride as a Queen. Look on your master as a Deva and try all your best to satisfy him.

72-73. The Queen said:—"O Rajarei! I will also throw myself on the burning fire. O Deva! I will not be able to carry on this burden. so I will accompany You. It is better for me to accompany you; so there will not be otherwise. O Giver of Honour! I will enjoy with You heaven or suffer with You in the hell. Hearing this, the King said:—"O Chaste One! Do as you please."

Here ends the Twenty-sixth Chapter of the Seventh Book on the narration of the srorows of Haris'chandra in the Mahapuranam S'rî Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXVII.

Sûta said:—The King Haris'chandra then prepared the funeral pile. and placed his son on it. Next he and his wife with folded palms merged themselves in the meditation of the Parames'varî, the Lady of of the Universe. That Hundred-eyed is reigning within these five Koşas (or sheaths) Annamaya, etc. She resides in the sacral plexus of the nature of Brāhman, of the Puruṣa composed- of Anna and Rasa And She is the Ocean of Mercy. Wearing the red robe, She is ever ready with various weapons in Her hands for the preservation of the Universe. When the King was engaged thus in meditating on Her, Indra and all the Devas with Dharma in their front came to the King Haris'chandra with no delay. They all coming up said to the King:—"O King! Hear. I am the Grand Sire and here are present Dharma Himself, the Bhagavān Viṣnu, the Sādhyas, Vis'vedevās, Maruts, the Lokapālas, the Chāraṇas, the Nāgas, the Gandharbas, Siddhas, Rudras,

the twin As'vins, and all the other Davas and Vis'vamitra himself. Vis'vamitra, who going over the three workls wishes to make friendship according to the law ordained by Dharma, is now himself desirous to grant you your desired objects.

- 8. Dharma said:—"O King! Do not risk such an hazardous undertaking. I am Dharma; I am satisfied with your patience and forbearance, control of your senses, and the other Sattvic qualities and have therefore come to you.
- 9-10. Indra said:—"O Haris'chandra! I have also come to you. So your good fortune knows no bounds, to-day. You with your wife and son, have conquered the Eternal World. O King! What is hardly attainable by any human being, you have conquered that, by dint of your own merits. So Get up to the Heavens (vibrations of the Fourth-dimensional Space) with your wife and son.
- 11-16. Suta said:—Index then sprinkled over the dead son on the funeral piles, the nectar, destroying the fatal effect produced by unnatural death. At that time big showers of flowers were thrown on him and Dundubhis were sounded. In the meanwhile, the prince got up from the funeral pile. He got back his former beautiful body and he looked peaceful, healthy, and greatly satisfied. Haris'chandra embraced his son instantly in his bosom; the King and Queen also both regained their former beautiful appearance at that time and were decked with clothes and garlands. Their hearts were then deeply filled with great joy at their getting back their desired object and their health. Indra then said to the King:—"O Highly Fortunate One! Now ascend to the Heavens with your son and wife, by dint of your meritorious deeds and get the hely happy ends of your endeavours.
- 17. Haris'chan Ira said:—"O King of the Devas! The Chandala is my master; so until I get freedom from his bondage, I cannot go to the Heavens without his permission.
- 18. Dharma said:—I am myself that Chandala and had assumed that form and shewed you the city of the Chandalas. Knowing that you will suffer.
- 19. What more than this, that I myself am that very Chandlla, I am that very Brahmin and I am that very poisonous scrpent who had smitten your boy. [Note.—This is all the one and the same the Fourth Dimensional Space.] Indra said:—Haris'chandra! Now got up, by virtue of your own meritorious doeds to that place which is highly covetted by all the human beings that exist on earth.

- 20-24. Haris'chandra said:—"O King of the Devas! I bow down to you. Kindly consider what I say now." All the inhabitants of the city Kos'ala are in mourning, due to their being separated from me. How then, can I go to the Heavens leaving my sorrow-stricken subjects here. To abandon the Bhaktas, the devotees, is to incur the great sin due to the murder of a Brahmin, the killing of a woman, the drinking of liquors and the killing of a cow. O In Ira! It is highly inadvisable to abandon a Bhakta who is always in service. How can one be happy when one abandons such devotees. So I will not go to the Heavens without them. You better go back to the Heavens. O Lord of the Devas! If my subjects can go with me, I am ready to go with them to the Heavens or to the Hell.
- 25. Indra said:—"O King! Some of them are more sinful, some are more meritorious; different grades of people exist there. So, O King! How can you desire all to go simultaneously to the Heavens.
- 26-29. Haris'chandra said:—"O Indra! It is through the power of the citizens that the Kings enjoy their kingdons, perform great many sacrifices, and do many engineering works (in excivating tanks, etc.) There is no doubt in this. So I, too, have done religious acts and sacrifices through my citizen's help. They gave me all the articles necessary for kings. So how can I now quit them so that I may get the Heavens. O Lord of the Davas' If my subjects have no such Punyams as to enable them to go up to the Heavens, then let the Punyams done by me in giving away charities, in the performance of sacrifices, and other meritorious works be divided amongst them equally. If I myself enjoy Svarga for a very long time; but, if by your favour, I can enjoy with them even one day's residence in Svarga for my merits, that is also superior to me.
- 30-33. Sûta said:—"Let that be;" saying thus Indra, the Lord of the three worlds, Vis'vâmitra, and Dharma who were very pleased went immediately to Ayodhyâ from Kâa'î by their yogio power. In an instant they reached Ayodhyâ, filled with the Brâhmaṇas, Kṣattriyas, Vais'yas, and Sûdras; and Indra exclaimed to them all:—"Let all the citizens come before Haris'chandra, without any delay. To-day they all will go to the Heavens by virtue of the Puṇyams of Haris'chandra. Thus saying, they took all the men to Haris'chandra. Then that religious King told his subjects, "let you all now ascend with me to the Heavens."
- 34-40. Suta said:—Hearing these words of Indra and their King, they all became very glad. Then those who were engaged in their worldly desires, they handed over the charge of their worldly concerns to their own

sons, gladly became ready to go up to the Heavens. The high-minded King Haris'chandra then installed his son Rohitâs'va on the royal throne and permitted him to go to the beautiful city Ayodhyâ, filled with jolly and healthy inhabitants. Next addressing his son and friends, he took leave of them. Thus, by virtue of his own good deeds, the King Haris'-chandra attained great celebrity. He then got up and took his seat in the aerial car that has no equal and that goes at will. It was beautifully adorned, very rare even to the Davas and decked with bells emitting jingling Kinkini sounds. The high-souled Sukrâchârya, versed in the Sastras and the Guru of the Daityas, seeing Haris'chandra in the Vimâna, spoke thus:—

- 41. Oh! What is the glorious result of forbearance (Titikså)! What is the great fruit of charity! Oh! Due to whose influence, the King Haris'chandra to day has attained the same region with Mahendra!
- 42 43. Sûta said:—" Thus I have described to you all the doings of Haris'chandra. Any man, oppressed with sorrows and troubles, no doubt, attains constant happiness, if he hears it. What more than this, those who want Svarga get Svarga, those who want son get sons, those who want wife get wife, and those who want kingdoms get their kingdoms by hearing this incident.

Here ends the twenty-seventh Chapter of the Seventh Book on the going of Haris'chandra to the Heavens—in the Mahâpurâṇam Śri Mad Devî Bhâgavatam, of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER XXVIII.

- 1-3. Janamejaya said:—"O Risi! Wonderful is the story of the religious Rājarsi Haris chandra that you have described, the great Bhakta of Satākṣî Davi! Why is that auspicious Sivā, the wife of Siva, called Satākṣî? Explain to me, the cause of it, O Muni! And thus make my birth full of use and success. Who is there amongst the clear-ininded that gets fully satisfied, when he hears the good deeds of the Devî? Each sentence, describing the good deeds of the Devî, gives the undecaying fruits of As'vamed'a Sacrifice.
- 4.45. Vyåsa said:—"O King. Hear; I am describing the story of S'åtåkei Dovi. You are the great devotee of the Devi; so I have nothing that I cannot say to you. In olden times, there was a great

Danava named Durgama : he was very cruel. He, the the son of Ruru. was born in the family of Hiranyakaa. [Once he thought within himself thus : - "The Munis offer oblations by Mantras as ordained in the Vedas. And the Devas, enting the clarified butter (ghee) of these oblations, get nurtured and strengthened] The Vedas is the strength of the Devas : if the Vedas be destroyed, the Davas also would be destroyed. Thus it is advisable to destroy the Vecas. (There is no other easy way.) Thus thinking. he went to the Himalayas to perform tapasya. He began to meditate Brahma in the space of his heart, and, taking air only, passed away his time. [Mark here that all the Devas reside in space, a magnitude of the Fourth Dimension.] He practised hard tapaysa for one thousand years and the Devas and the Asuras and all the Lokas were agitated by the power of his Tejas (fiery lustre). Then the Bhagavan, the four-faced Brahma, became pleased with him and mounting on his carrier, the Swan came up there to grant him the boon. Brahma told clearly the Demon, sitting in Samadhi with his eyes closed, "Let all be well with you; now ask what I you desire?" Satisfied with your tapasya, I have come to grant you the boon. Hearing thus, the Demon got up from his Samadhi and worshipping Him duly, said :- "O Lord of the Devas! Give me all the Vedas. O Mahes'vara! Let all the Vedic Mantrams, that are found in the three worlds, with the Brahmanas and the Devas, come to me and give me such strength as would enable me to conquer the Devas. Hearing this, the God Brahma, the author of the four Velas, replied " Let it be as you wish." and went away. From that time, the Brahmanas forgot all about the Vedas. So bathing, Sandhya, daily Homas, Śraddha, sacrifice. and Japam and other rites and performances, all became extinct. Then a cry of universal distress arose on the surface of this wide earth; the Biahmins began to say to each other :- " How has this happened ! How has this come to pass !" Now what are we to do? Where the Vedas have disappeared. Thus when great calamities befell on the earth, the Devas became gradually weaker and weaker, not getting their share of the sacrificial Havis. At this time, that Demon invested the city of Amaravatî. And the Devas, not being able to fight with the Asura. of a thunder-like body fled to various directions. They took refuge in the gaves of the mountain Sumeru and the inaccessible passes of the mountain and began to meditate on the Highest Force, the Great Goddess. O King! When oblations of clarified butter are offered to the Fire. those get transferred to the Sun (Sûryaloka) and get transformed as rains. So when the Homa ceremonies disappeared, there was the scarcity of rain. The earth became quite dry and not a drop of water was found anywhere. The wells, tanks, pools, rivers all were dried up. And this sate of "no ains "lasted one hundred years. Countless people, hundreds and thousands of cows, buffaloes and other beasts went to the jaws of death. The dead bodies of persons remained in heaps in every house; persons would not be found to perform their burning ceremonies. When such calamities were seen, the calm and quiet body of the Brahmans, in their earnestness to worship the Supreme Goddess, went to the Himalayas. They with their whole heart and without taking any food began to worship the Devi daily with their Samadhi, meditation and worship. O Mahes'ani! Shew mercy on us. O Mother! It's not praiseworthy to Thee to manifest Thy such anger on us, the low persons and guilty of all sins. So, O Deves'i! Forgive us. If Thou art angry on us for our faults, even then we may be excused, for Thou art the Internal Ruler within us all and we do whatever Thou impellest us to do. (The other Devas become pleased and give fruits when they are worshipped by Japam, and other Homa ceremonies; but that is not even possible due to the disappearance of the Vedic Mantrams from amongst us. But You are kind as mothers are towards their children whenever they remember.) So without Thee, there is no other rescue for these people. Makes'varî! Whatever Thou willest, Thou canst do that; so what art Thou seeing again and again? O Mahes'ari! How can we live without Water, what is called the Life. Now rescue us from this great difficulty. O Mother of the Worlds! O Mahesvari! Be pleased. Oh the Ruler of the endless crores of Brahmandas! Obeisance to Thee! We bow down to Thee, the Unchangeable, of the nature of Intelligence. We again and again make obeisance to Thee, the Lady of the Universe and realisable by the Vedanta words (not this, not this). All the sayings of the Vedanta declare Thee, by negating (not this, not this) other transient objects as the Cause of all this Universe. We with all our hearts bow down to the Devi. When the body of the Brahmanas thus praised and chanted the hymns of Mahes'vari, She created innumerable eyes within Her body and became visible. Her colour was dark-blue (colour of the fourth dimension, space) like heaps of collyrium (eye-paint). eyes like the blue lotuses and expanded; breasts hard, regularly elevated round and so fleshy that they touched each other; four handed; with Her right hand, holding arrows; on the under band holding lotus; on the upper left hand holding a great bow and on the lower hand, carrying vegetables, fruits, flower and roots with abundance of juice, destroying hunger, thirst and fever. She was the Essence of all Beauty, lovely, luminous like the thousand Suns, and the ocean of mercy. That Upholder of the Universe, showed Her form and began to shed waters from Her eyes. For nine nights continuously, the heavy rains poured down out of the waters flowing from Her eyes. Seeing the misery of all the people, out of pity, She showered incessantly tears from Her eyes; and all the people and medicines were satisfied. What more than this, out of those tears, the rivers began to flow. The Devas that remained hidden in the mountain caves, now came out. Then the Brahmins, united with the Devas, began to praise and sing hymns to the Devi. Thou art known by the Velanta Mahavakyas. We bow down to Thee. Thou ordainest everything to all the worlds by Thy Maya; so again and again we bow down to Thee. Our Obeisance to Thee! Who art a Kalpa tree to the Bhaktas yielding all their desires! Thou assumest the body for the Bhaktas! Thou art always satisfied; without any equal; the Lord of the Universe! We bow down to Thee. As Thou, O Devi! hast innumerable eyes only for our welfare and peace, therefore Thou wilt be called henceforth by the name "Satâkṣi." O Mother! We are very much hungry; so we have no power to chant hymns to Thee; therefore, O Mahes'ari? Shew mercy on us and deliver to us our Vedas.

46-68. Vyasa said: - "O King! Hearing these words of the Davas and the Brahmins, the Auspicious One gave them the vegetables, delicious fruits and roots to them that were on Her Hand, for their eating. After She was prayed, She gave to men sufficient quantity of various articles of juicy food and to the beasts, grass, etc., until new crops came out. O King, from that day She became famous by the name of Sakambhari (because She nourished all by vegetables, etc.) Great tumult arose and the Demon Durgama heard all from the emissaries and started out to fight with his weapons and army. He took one thousand Akeauhinî armies with him (one Akşauhinî army equals large army consisting of 21,870 chariots, as many elephants, 65,610 horses, and 109,350 foot) and, shooting arrows, he came quickly before the Devî and invested Her and the Deva army and the Brahmins. At this, a great tumultuous uproar arose and the Davas and the Brahmigs united exclaimed :- "O Davi ! Save us ; save us " The Auspicious Devi, then, for the safety of the Devas and the Dvijas created round them a luminous circle and She Herself remained outside. The terrible fight, then, ensued between the Devi and the Danavas. The Sun was covered with their incessant hurling of arrows; and the shooters could not shoot accurately on account of the darkness that then prevailed. Then by the collision of the arrows of both the parties, the arrows caught fire and the battlefield again became filled with light. The quarters on all sides resounded with harsh bow sounds and nothing could be heard. At this moment, came, out of the body of the Devî, the principal Saktis (forces incarnate) Kālikā, Tărini, Şodas'î, Tripură, Bhairabi, Kamala, Bagala, Matangi, Tripura Sundarî, Kâmâkei, Tulaja Devi, Jambhini, Mohini, Chchinnamasta,

and ten thousand armed Guhya Kalis and others. Thirty-two Saktis, eixty-four Saktis, and then innumerable Saktis, all armed, came out of the Devî successively. When the Saktis destroyed one hundred Aksauhinî forces, Mridangas, conch-shells, Lutes and other musical instruments were sounded in the battle-field. At this time, the enemy of the Devas, Durgama, came in front and first fought with the Saktis. The fight grew to such a terrible extent that, within ten days, all the Akaruhini troops were destroyed. So much so as the blood of the dead soldiers began to flow in torrents like rivers. When the fatal eleventh day arrived the Danava, wearing rad clothes on his waist, red garlands on his neck and annointing his body all over with red sandal paste, celebrated a very grand festivity and mounted on his chariot and went out to fight. With the strenuous effort, he defeated all the Saktis and placed his chariot before the Devi. Then a terrible fight ensued for two Prah was (six hours). The hearts of all shivered with horror. At this time, the Devi shot fifteen very awful arrows at the Danava. His four horses (Vahanas) were pierced by Her four arrows; the chariother was pierced by one arrow; his two eyes were placed by two arrows; his arms by two arrows, his flig by one arrow and his heart was pierced by five arrows. He then left his boly before the Davi, vomitting blood. The vital spirit, the luminous counterpart, emitting from his body, mergod in the spacelike boly of the Devi. The three worlds, then, assumed a peaceful appearance when that greatly powerful Dinava was killed. Then Hari, Hara, Buhma and the other Devas began to plaise and chant hymns to the World Mother with great devotion and in voices, choked with feelings.

Cause of this Illusion of this world, presenting an unreal appearance (while Brahma is the Only Reality). So Thou art the Lady of all the beings (otherwise why it would be that Thou hast nourished all the beings with vegetables, etc). So, Obeisance to Thee, the Šakambhari! Hundred eyed! O Auspicious One! Thou art sung in all the Upanisadas! The Destroyer of the Durgama Asura! We bow down to Thee, the Lord of Mâyâ, the Dweller in the five sheath! Anna, Rasa, etc. We meditate upon Thoe, the Lady of the universe, as demonstrated by Praṇava Aum, whom the chief Munis meditate with their Nirvikalpa hearts (hearts free from any Vikalpa, doubts or ignorance). Thou art the Mother of the endless crores of universe! Thou assumest the Divine Bodies at times for our welfare! Thou art the Mother of Brahmâ, Viṣṇu and others; we bow down to Thee with all our heart.

Thou are the Mother of all; so, out of mercy, Thou hast shed toars from the hundred eyes, to remove the miseries of the low humble persons. Thou art the Ruler of all!

74-90. Vyasa said :- "O King! Thue when Brahma, Vienu. Hara and the other Devas praised and chanted various hymns to the Devi and worshipped Her with various excellent articles, She became in-Then the Devi, graciously pleased, handed over the stantly pleased. Vedas to the Brahmanas. At last, She, the Cuckoo-voiced, made a special address to them. "These Vedas are the excellent paris of My body. So preserve these with your greatest care. The more so, when you all have seen with your own eyes what a great calamity befell on you when these Vedas went away out of your hands! You should all worship and serve Me (the Controller of the Space) always; there is no other thing higher than this that I can advise you for your welfare. Read always these My excellent glorious douds. I will be pleased thereby and will destroy all your bad calamities and misfortunes. My name is Durga, because I have killed this demon Durgama; so he, who will take My name Durga and Sataksi, he will be able to unveil my Maya and walk freely. No use in telling more than this, that I tell you now, O Devas, the Essence of all essences :- " Both the Suras and the Asuras would always serve Me and Me, alone."

81-S3. Vyasa said:—"O King! Thus giving pleasures to the Devas by these words, the Devi of the nature of Existence, Intelligence and Bliss disappeard before them. O King! This Grand Mystery I have described to you in detail; but this is the source of good to all; so keep it secret with every care. The person that hears duily with great devotion this Chapter, gets all that he wants and at last gets the worship in the Devi Loka.

Here ends the Twenty-eighth Chapter of the Seventh Book on the glory of the S'ataksi Devi in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXIX.

1-19. Vyasa said:—"O King 1 Thus I have described the glory of the Devi. Now I will narrate, as far as I can, the excellent lives of the kings of the the Solar and the Lunar dynastics respectively. They

all attained their excellent glories, simply because they were favoured by the Grace of the Highest Sakti; they were all the great devotees of the Supreme Deity. All their prowess, bravery, prosperity and all their glory, know that those all were derived from the mere parts of the Para Sakti. O King! Those Kings and others as well were able to cut off the Tree of this World by the Axe of their Knowledge, simply because they were the devotees of the Para Sakti. So with all the care possible, the Lady of the Universe is to be worshipped and served. Men should avoid worshipping any other gods, as people avoid the husk to get the grain inside. O King! By churning the ocean of the Velas. I have got the jewel as the lutus-feet of the Para Sakti; and I think that I have discharged all my duties and think myself satisfied and successful. Brahma, Vienu Rudra, and Is'vara are the four feet and Sada Siva is the plank overhead; thus these five form the seat on which the Devi is seated. There is no other deity superior to Her. To shew this (to the ordinary ignorant people) the Maha Devi has taken this seat composed of the five Brahma, Visnu, Rulra, Is'vara and Sida Siva. Superior to these five, what is stated in the Vedas as Vyaktam and in which all this Universe is sewn, as it were, crosswise and lengthwise, lying in and through, that is Bhuvanes'varî, the Goddess of the Universe.

[Note.—Brahma, Vienu, Rudra, Is'vara and Sada Siva are the Regents or the presiding Deities of earth, water, fire, air and Akas'a! No man can be free unless he until the Goddess. When men will be able to encircle the Akas's, of the fourth dimension, as if it were an antelope skin, then they will be able to root out the miseries of the world, without knowing the nature of the Devi (i. c., impossible). Thus the Svetas'vataropanisada says :-- "Those that were engaged in meditation, Dhyana Yoga, they saw the Devî covered by the Gunas Sattva, Rajas and Tamas and the forces incarnate respectively of the several Devas." So to make the human birth a success, first avoid all companies, be it out of shame, or fear, or devotion, or out of love; then bring the mind and keep it steady in your heart and then be devoted to Her and consider Her as the Supreme. This is the Vedanta Dindima (the declaration of the Vedanta). Whoever takes the name of the Devî, either in sleeping. going or resting or in any other condition, he is certainly freed from the bondage of the world, no doubt. O King! So worship the Mahes'var! with all the care that you can. Go on step by step; first worship Her Virat Rapa (cosmin form); then Sakema Rapa (subtle form) and then her Antaryami Rupa (inner form, ruling within). Thus when your heart is purified, worship the Part Sakti, of the nature of Brahma, beyond this Maya, this Prapancha Ullasa, of the nature of Existence, Intelligence and Bliss. When the Chitta (heart) melts in Para Sakti, then comes the real Aradhana (the real worship). So dilute your heart in Her. O King! Thus I have described to you the sanctifying deeds of the extremely devoted kings of the Para Sakti, who were noble minded and religious. One who will hear this will acquire fame, dharma, intelligence, good end, and merits that have no equal. Now what else do you like to hear?

- 20-22. Janamejaya said:—"O Bhagavan! In olden times, the World-mother Para Siktî handed over Gaurî to Hara, Lakşmî to Hari, and Sarasvatî to Brahma, born of the lotus from the navel of Hari. Now I hear that Gaurî is the daughter of Himalaya as well of Dakşa; and Maha Lakşmî is the daughter of the Keirode ocean (ocean of milk). They were all originated from the Prime Devî; how, then, Gaurî and Lakşmî came to be the daughters of others? O great Mini! This is next to impossible; so my doubt arises. O Bhagavan! You are quite competent to cut off all my doubts; so by your axe of knowledge, cut off my present doubt.
- 23-44. Veda Vyāsa said:—O King! Hear. I am telling you this wonderful secret. You are greatly devoted to the Devî; so nothing there can be that I cannot disclose to you. Since the time the Great Mother gave over to Hara, Hari and Brahmā, Gaurî, Lakşmî and and Sarasvatî, respectively, these three Devas, Hara, etc. were performing their tasks, preserving, etc. O King! Once on a time, certain Dānavas, named Halāhalas were born. In time, they became very powerful and in a short time conquered the three worlds. What more than this, that they being elated with the boon granted to them by Brahmā, took their forces and invested the Mount Kailās'a and the Vaikuntha regions!

Seeing this, Mahâ Deva and Viënu both made preparations for war. A terrible fight ensued between both the parties. For sixty thousand years the battle lasted incessantly but the result was stalemate. Gradually there was a great cry of consternation in the two parties. When Siva and Vienu with great effort destroyed the Dânavas. O King! Siva and Vienu then returned to their own houses and began to brag of their powers before their own Saktis Gauri and Lakemi; whereas the Demons were killed on account of the Sakits of Gauri and Lakemi. Seeing them boast, Gauri and Lakemi laughed not sincerely whereon the two gods were very much angry. They under the magic spell of the Prime Mayâ insulted them and even used offensive languages. Gauri and Lakemi quitted them and disappeared. A great approar then arose in the worlds.

Both Hari and Hara became lustreless due to their insulting the two. S'aktis. They become powerless and unconscious and turned out mad. Seeing this Brahma became very anxious. Hari and Hara are the two chief Deities; how then these two have become unable to perform the actions of the world! What is the cause? Why this calamity has sprung up out of season? Will there be a Pralaya (a general dissolution) of the world out of some offence, when no actions are being done! I know nothing about this. So how can I find a remedy! Being thus very distressed, he began to meditate O King! The eyes closed in the fourth dimensional space in the heart. Lotus born Brahma then found out by his meditation that this calamity was brought about by the great wrath of the Para Sakti. He then tried to find out the remedy until Harr and Hara did not regain their former natural position Brahma began by his own S'akti to carry on the functions of them both, viz., that of preservation and destruction for some time. The religious-minded Prajapati quickly called his son Manu and Sanaka, etc., the Risis, for bringing peace on the two great Gods! When they came to him, the great ascetic four-faced Brahma told them -" I am now busy with many more works; so I am unable to carry on my tapasya'' By the wrath of the Highest Force, Hari and Hera have become somewhat distracted; so for the satisfaction of the Para S'aktı I am performing the three functions, i. e., those of Creation, Preservation and Destruction. So you both practise this hard tapasys with the greatest devotion and bring about Her satisfaction. O my sons! Do such as Hari and Hara gain their former states and then be united with their own Saktis respectively. Your fame will increase thereby, no doubt. Rather that family where the two S'aktis will take their birth, will purify the whole world and that man himself will be crowned with success.

45. Vyasa said: "O King! The pure-hearted Daksa and other mind-born sons of Brahma, hearing the words of the Grandsire, expressed their desire to worship the Para Saklı and went to the forest.

Here ends the Twenty ninth Chapter of the Seventh Book on the birth of the Bhagavatî in the house of Dakşa in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XXX.

^{1 12.} Vyfisa said:—"O King! They went to the forest and fixed their seats on the slope of the Himálayán mountain and ongaged them-

selves in repeating silently the seed Mantra of Maha Maya and thus practised their austerities. O King! One hundred thousand years passed in the meditation of the Para Sakti. The Devi pleased became visible to them. Her form was three-eyed, and of the form of Existence, Intelligence and Bliss (Sachhidananda); She was filled with mercy. In Her one hand there was the noose, in another hand, goad; in another hand there was the sign bidding her devotees discard all fear, and in the other hand She was ready to offer boons. The good-matured Munis, seeing this Form of the World Mother began to praise Her. "O Devil Thou art existing separately in every gross body; we bow down to Thee. Thou art existing wholly (cosmically) in all the gross bodies; we bow down to Thee. O Parames'vari! Thou art existing separately in every subtle body; we bow down to Thee; Thou art existing universally in all the subtle bodies; we bow down to Thee, Thou art existing separately in all the causual bodies wherein all the Linga Dehas (subtle bodies) are interwoven; we bow down to Thee. Thou art existing universally in all the causal bodies; we bow down to Thee. Thou art of the nature of the unchangeable Brahma, the receptacle of all the Jivas and thus residest in all the bolies; so we bow down to Thee Thou art of the nature of Atman, the Goal of all the beings; we bow again and again to Thee. Thus the pure-natured Daksa and the other Munis praised Her with voice, choked with feelings of intense devotion and bowed down to Her feet. Then the Devî, pleased, spoke to them in a cuckoo voice. "O Highly Fortunate Ones! I am ever ready to grant boons; so ask what you desire." O King! Hearing thus, they asked that Hari and Hara both regain their former natural states and be united respectively with their S'aktis, Lakemi and Ganri. Dakes again asked :- "O Devi! Let your birth be in my family. O Mother! I will, no doubt, consider myself as having then realised the fulfilment of my life. So, O Parames'ari! Speak by Thy own mouth how Thy worship, Japam, meditation will be conducted as well the various fit places where they would be performed.

13-16. The Devî said: — "The insult shown towards my S'nktis has led to this calamitious state of Hari and Hara. So they should not repeat such crime." Now, by My favour, they will regain their health and, of the two S'aktis, one will be born in your family and the other will take Her birth in the Kṣiroda Sāgara, the ocean of milk. Hari and Hara will get back their Saktis, whon I will send them the chief Mantra. The chief Mantra of Mine is the said Mantra of MāyA; this is always sweet to Me; so worship this Mantra and make Japam of this. The Form that you are seeing before you, this is My Bhuvanes'varî form (that of the Goddese

of the Universe), or worship My Virat (cosmic) form; or Sachchidananda form. The whole world is my place of worship; so you can meditate on Me and worship Me always and in all places.

- 17-23. Vylas said :- "When the Bhuvanes'varî Devî living in the Mani Dvipa thus giving Her reply, went away, Daksa and other Munis all went to Brahma and informed him with great earnestness of everything that happened. O King! Thus Hari and Hara both became devoid of their haughtiness and got back their previous natures by the Grace of the Supreme Deity and were thus enabled to perform their functions as before. Then, on a certain time, the Devi Bhagavatî, the Fiery Nature of the Para S'akti, took Her birth in the house of the Prajapati Daksa. O King! Everywhere in the Trilokas, great festivities were held. All the Devas became glad and showered flowers. The Dundubhis of the Devas were sounded by the hands and made very grave sounds. The pure-minded saints were gladdened; the Sun's rays looked purer and cleaner; the rivers were elated with joy and began to flow in their channels. When the World-auspicious Devi, the Destroyer of the birth and death of the Jivas. took Her birth, everything looked propitious. The wise Munis named Her "Sati" as She was of the nature of Para Brahma and Truth Herself. The Prajapati Daksa handed over the Devî, who was before the S'akti of Mahadeva, to that Deva of the Devas, Mahadeva. Due to the misfortune of Dakşa, the daughter of Dakes burnt Herself in a blazing fire.
- 24-25. Janamejaya said:—"O Munis! You have made me now hear a very inauspicious word. How can such a great-thing of the nature of the Highest Intelligence come to be burnt up in a fire! The mere recollecting of Whose Name dispels the terrible danger of the burning up by the fire of SamsAra, how can She be burnt up by fire, I am extremely eager to hear; kindly describe that to me in detail.
- 26-37. Vyase said:—"O King! Hear. I am describing to you the ancient history of the burning of Sati. Once on a time, the famous Risi Durvasa went to the bank of the river Jambû and saw the Devi there. There he remained with his senses controlled and began to repeat silently the root Mantra of Mâyâ. Then the Goddess of the Immortals, the Bhagavatî was pleased and gave the Muni a beautiful garland as Her Prasada that was on Her neck, that emitted the sweet fragrance of Makaranda (juice of flowers; Jasamine). Whereon the bees were about to cluster. The Maharei took it quickly and placed it on his head. He then hurriedly went to see the Mother to the place where Sati's Father,

the Prajapati Daksa was staying and bowed down to the feet of the Sati. The Prajapati then asked him :- "O Lord! Whose extraordinary garland is this? How have you got this enchanting garland, rare to the mortals on this earth! The eloquent Maharsi Durvasa then spoke to him with tears of love flowing from his eyes :- "O Prajapati! I have got this beautiful garland that has no equal, as the Prasada favour) of the Davi. The Prajarati asked that garland then from him. He, too, thinking that there was nothing in the three worlds that cannot be given to the devotec of the Saktî, gave that garland to the Prajapati. He took that on his head; then placed it on the nice bed that was prepared in the bed-room of the couple. Being excited by the sweet fragrant smell of that garland in the night, the Prajapati engaged in a sexual intercourse! O King! Due to that animal action, the bitter enmity arose in his mind towards S'ankara and His Satî. He then began to abuse S'iva. O King! For that offence, the S'ati resolved to quit her body that was born of Daksa, to preserve the prestige of the Sanatan Darma of devotion to Her Husband and burnt Her body by the fire arising out of Yoga.

- 28. Janamejaya said:—"O Muni! What did Maha Deva do, thus pained by the bereavement from His consort dearer than His life, when the Sati's body was thus consumed.
- 39-50. Vylsa said:-"O King! I am unable to describe what happened afterwards. O King! Out of the fire of anger of Siva, the Pralaya seemed to threaten the three worlds. Virabbadra came into existence with hosts of Bhadra Kalis, ready to destroy the three worlds. Brahma and the other Davas took refuge to Sankara. Though Mahadeva lost everything on Sati's departure, He, the Ocean of Mercy, destroyed the sacrifice of Dakea, cut off his head and instead placed the head of a goat, brought him back to life and thus made the Gods free from all fears. He, the Dava of the Devas, then became very much distressed and going to the place of sacrifice, began to weep in great sorrow. He saw that the body of the Intelligent Sati was being burnt in the fire of the Chita. He cried aloul: Oh my Sati ! Oh My Sati ! And taking Her body on His neck, began to roam in different countries, like a mad man. Seeing that, Brahma and the other Devas became very anxious and Bhagavan Visuu cut off the body to pieces by His arrows. Wherever the parts fell, Sankara remained there in so many different forms. He then said to the Davas :- Whoever will worship, with deep devotion in these places, the Bhagavati, will have nothing left unattained. The Highest Mother will remain close to them there. The persons that will make Puras'charana (the repetition) of the Mantrams, especially the Maya Vija (the root Mantra of Maya), their Mantrams will become, no

loubt, fructified and become incarnate. O King! Thus saying, the Mahadeva, being very much distressed for Sati's departure, passed His time in those places, making Japam, Dhyanam and taking to Samadhi.

- 51-52. Janamejaya said: —Where, in what places the several parts of the Sati fell? What are the names of those Siddhapithas? And what is their number? Kindly describe these in detail: O Great Muni! No doubt I will highly consider myself blessed by hearing these words from your blessed mouth.
- 53 102. Vyasa said: "O King! I will now describe those Pithas (Sacred places), the mere hearing of which destroys all the sins of men. Hear. I describe duly those places where the persons desiring to get lordly powers and to attain success ought to worship and meditate on the Devî. O Maharaja! The face of Gauri fell in Kas'i; well known there by the name Vis'alakei; that which fell Naimistranya became known by the name of Linga Dhārini. This Maha Maya is known in Prayag (Allahabad) by the name of Lalita Devi ; in Gandha Madan, by the name of Kamuki ; in the southern Manasa, by Kumuda; in the northern Manasa, by Visvakama, the Yielder of all desires; in Gomanta, by Gomati and in the mountain of Mandara, She became known by the name of Kamacharina. The Devî is known in Chaitraratha, by the name of of Madotkata; in Hastinapura, by Jayanti; in Kanyakubja by the name of Gauri; in the Malaya Mountain, by Rambha; in the Ekamrapîtha, by Kirtimati, in Vis've, by the name of Vis'ves'varî; in Puşkara, by the name of Puruhûtâ. She is known as Sanmarga Dâyinî in the Kedara Pîtha; as Mandâ, in the top of the Himalayas; and as Bhadrakarnika in Gokarna. She is known as Bhavani in Sthanes'vara, as Vilvapatrika in Vilvake; as Madhavi in Śris'aila; as Bhadra in Bhadros'vara. She is kuown as Jara in Varaha Šaila; as Kamalā in Kamalālaya; as Rudrani,in Rudra Koti; as Kāli in Kalanjara; She is known as Maha Devî in Salagrama, as Jalapriya in S'ivalingam ; as Kapila in Mahalingam, as Mukutes'vari in Makota. As Kumarî in Mayapurt, as Lalitambika in Santana ; as Mangala in Gaya Keetra, as Vimala in Purusottama. As Utpalakei in Sahasrakea ; as Mahotpala in Hiranyakşa; as Amoghakşî in the Vipasa river; as Patala in Pundra Vardhana. As Narayani in Supars'va, as Rudra Sundarî in Trikûța ; as Vipula Devî in Vipula ; as Kalyûņî in Malayachala. As Eksvîra in Sahyadri; as Chandrika in Haris'chandra; as Ramana in Rama Tirtha; as Mrigavati in the Yamuna. As Kotivî in

Kotatirtha; as Sugandha in Madhavavana; as Trisandhyn in the Godavari ; as Ratipriya in Gangadvara. As Subhananda in S'iva Kundam; as Nandini in Devikataja; as Rukmini in Dvaravati; as Radha in Brindavana. As Devakî in Mathura; as Parames'varî in Pâtâla; as Sîtâ in Chitrakuţa; as Vindhyâdhivâsinî in the Vindhyâ range. O King ! As Mahalakami in the sacred place of Karavira, as Uma Devi in Vinayaka; as Arogya in Vaidyanatha; as Mahes'vari in Mahakala. As Abhaya in all the Usna tirthas, as Nitamba in the Vindbya mountain ; as Mandavî in Mandavya ; as Svaha in Mabes varîpûrs. As Prachanda in Chhagalanda; as Chandika in Amarakantaka; as Vararoha in Somas'vara; as Puskarāvatî in Prabhāsa. As Devamātā in Saratvati ; as Pārāvārā in Samudrtaja ; as Mababbagā in Mahālayā ; as Pingales'varî in Payoguî. As Simhikâ in Kritas'aucha; as Atis'ânkârî ın Kartika ; as Lola in Utpalavartaka ; as Subhadra in Sona Sangam. As the Mother Lakemi in Siddhavans; as Ananga in Bharatas'rama; as Vis'vamukhî in Jâlandbara; as Târâ in the Kişkindhya mountain. As Pagif in Devadaru Vana; as Medha in Kas'miramandalam; as Bhima in Himadri; as Tuştî in Vis'ves'vara Kşetra. As Suddhi in Kapâlamochana ; as Mâtâ in Kâyâvarohana ; as Dharâ in Sankhoddhâra ; as Dhriti in Pindaraka ; as Kala in Chandrabhaga river ; as Śivadbarini in Achchola; as Amrita in Vena; as Urvas'l in Vadari. As medicines in Uttera Kuru ; as Kus'odakā in Kus'advīpa ; as Manmathā in Hemakūţa ; as Satyavādinī in Kumuda. As Vandaniyā in As'vattha ; as Nidhi in the Vais'ravan3laya; as Gâyatrî in the mouth of the Vedas; as Parvati near to Siva. As Indrani in the Devalokas; as Sarasvati in the face of Brahma; as Prabha (lustre) in the Solar disc; as Vaisnavi with the Matrikas. She is celebrated as Arundhati amongst the Satis, the chaste women and as Tilottama in the midst of the Râmâs. Again this Mahadevi of the nature of the Great Intelligence (Samvid) is always existent in the form of Sakti named Brahmakala in the hearts of all the embodied beings. O Janamejava! Thus I have mentioned to you the one hundred and eight pithas (sacred places or coats of the Deity) and as many Devis. Thus are mentioned all the seats of the Devis and along with that, the chief-places in India (the world). He who hears these excellent one hundred and eight names of the Devi as well as Her seats, gets bimself freed from all sine and goes to the Loke of the Devi. O Janamejays! His heart gets purified and is randered blessed, no doubt, who duly makes jatra (sojourn) to all these seats of the Deity, performs Sraddhas, offers peace-offerings to the Pitris and worships with the highest devotion the Goddess and asks frequently the pardon of the World Mother. O King! After worship, one should

feed the Brahmanas, well dressed virgins (Kumaris) and Vatukas with good entables. All the tribes whether they be Chandalas, know them all to be of the nature of the Devi and therefore they should be worshipped. Never one is to accept any donation or gifts (Pratigrahas) in these seats of the Devî. The saintly persons should make Purascharanas (repeat the names of their own deities, attended with burnt-offerings, oblations, etc.) of their own Mantrams with all their might in all these places and should never be miserly in their expenses on this account. He who starts to these sacred places, with devoted hearts filled with love, finds his Pitris in the higher and greater Brahma Loka for one thousand Kalpas and he gets the highest knowledge, crosses the ocean of the world and becomes free. Many a people have attained success by repeating these one hundred and eight names of the Deity. Any place wherein are kept those names, embodied in a book, becomes free from such dangers as plague, cholera or any misapprehensions from planetary Deities and 30 forth. Nothing remains to be attained by these persons who repeat these one hundred and eight names. That man, devoted to the Devi, certainly attains blessedness. That saintly person becomes of the nature of the Devi. The Devas bow down and worship him when they behold him! What then need be siad that the saints would worship him! The Pitris become pleased and get their good ends when these one hundred and eight names are read with devotion. These places are, as it were, Intelligence personified (Chinmaya) and places ready to yield freedom from hondage. Therefore, O King ! Intelligent men should take their shelter in these places. O King! Whatever secrets and other deeper secrets about the Great Goddess you asked to know from me, I described to you. What more do you want to hear. Say.

Here ends the Thirtieth Chapter of the Seventn Book on the birth of Gauri, the seats of the Deity, and the distraction of Siva in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

Note:—The number one hundred and eight is a holy number, got by taking the half of 216,000, the number of breaths inhaled by a child in the womb who promises to take the name of God at his every breath or by taking one-eighth of 864,000, the number of seconds in a day. The two zeros are then dropped. Thus the number signifies the one who fulfils one's promise.

CHAPTER XXXI.

1-2. Janamejaya said --- O Muni! You told before that "the Highest Light took Her birth on the top of the Himalayas." Now describe to me in detail about this Highest Light. What intelligent man

can desist from hearing these nectar-like words about the Sakti? The dauger of death may come even to the Davas that drink nectars but no such danger can possibly come to those that drink the nectar of the Devi's glorious deeds.

3-43. Vyasa said : - O King ! You are blessed ; you have attained what you are to attain in this life; you are taught by the high-souled men : you are fortunate since you are so sincerely devoted to the Davi. O King! Hear the ancient history :- Wherever the Dava of the Davas, the Mahes'vara rested while He was wandering all over the world in a distracted state, carrying the Sati's body that was burnt by fire, He spent his time there with his senses controlled, in Samadhi, forgetting All his knowledge of Samsara in deep meditation of the form of the Devis. At this time, the three worlds, with their objects, moving and immoviing, with their oceans, mountains and islands became void of prosperity, and power. The hearts of all the embodied beings became dried up, without any trace of joy; they were all burdened with anxious thoughte and remained indifferent. All were marged in the ocean of sorrows and became diseased. Planets retrograded and the Devas had their states reversed The Kings were attacked with a series of ills and misfortunes. Adhibbantik and Adhidaivik (from material causes and from divine interference). At this time a great Asura, named Taraka, became unconquerable owing to his receiving a boon from Brahm3. Being intoxicated by his power and heroism, he conquered the three worlds and became the sovereign ruler. The Brahma Prajapati, gave him boon to this effect that the legitimate son of Siva would be able to kill him. And as at that time Siva had no son, the great Asura, elated with joy, became infatuated and carried off all victories. All the Devas were banished from their places by his oppression; they remained always anxious owing to the want felt by them of a son of Siva. "Sankara has now no wife; how can He then have a son! We are very unfortunate; how can our work be accomplished? Thus oppressed with thoughts, all the Devas went to Vaikuntha and informed the Bhagavan Visnu of all that had happened, in privacy. The Bhagavan Vienu began to tell them the means, thus:- "O Devas! Why are you all so auxious when the Auspicious Goddess of the Universe, the Dweller in the Mani Dvipa, the Yielder of all desires like a Kalpa Vrikşa is always wakeful for you. It is due to your faults that She is shewing Her indifference; it is meant to teach us (not for our destruction but to shew Her Infinite mercy). When a mother nourishes and frightens and reprimands a son, it is not that she has became merciless; so the World Mother, the Controller of the Universe, will never be merciless to you as regards your qualifications and defects. A son commits offence at every step who can bear that in these three

worlds except the mother! So soon take refuge to the Highest Mother. the Goddess of the universe, with the sincerest devotion. She will certainly take action and help your cause. Thus ordering the Devas, Visnu with His consort Lakami and the other Devas quickly went out to worship the Devi. Going to the Himalayas, they soon engaged themselves in doing the Puras'charana Karma (act of repeating the names of the Deity, attended with hurnt oblations and offerings, etc.). O King! Those who were well versed with the performance of sacrifice to the Mother, began their sacrificial ceremonies and all began to hold vows, viz, Tritivadi Vratani. Some were engaged in incessantly meditating on the Davi ; some began to repeat Her names constantly; some began to repeat the Devi Sukta. Thus some devoted themselves to repeating names; others to repeating mantrams. Again some were engaged in performing severe (painful) Chaudrayana and other Vratas. Some were doing Antarayagas (inner sacrifices); some were doing Pranagnihotra Yagas; whereas others engaged themselves in Nyasadi, etc. Again some began to worship the Highest Sakti, the Goddess of the Universe, without any sleep or rest, by the seed mantra of Maya. O King! Thus many years of the Devas passed away. When the ninth Tithi came in the month of Chaitra on Friday, the Highest Light of the Supreme Force suddently ap peared in front of them. That Light was equal to Kott lightnings, of a red colour, and cool like the Koti Moons. Again the lustre was like the Koti Suns. The four Vedas personified were chanting hymns all round Her. That mass of fire was above, below, on all sides, in the middle; nowhere it was obstructed. It had no beginning, nor end. It was of the form of a female with hands and feet and all the limbs. The appearance was not that of a male nor that of an hermophrodite. The Devas, dazzled by the brilliant lustre. first closed their eyes; but at the next moment, holding patience when they opened again their eyes, they found the Highest Light manifesting in the form of an exceedingly beautiful Divine Woman. Her youth was just blooming and Her rising breasts, plump and prominent, vying, as it were, with a lotus bud, added to the beauty all around. Bracelets were on Her hands; armlets on Her four arms; necklace on Her neck. and the garland made of invaluable goms and jewels spread very bright lustre all around. Lovely ornaments on Her waist making tinkling sounds and beautiful anklet; were on Her feet. The bairs of Her head, flowing between Her cars and cheek sparkled bright like the large black bees shining on the flower leaves of the blooning Ketaki flower. Her loins were nicely shaped and exquisitely levely and the hairs on Her navel gave additional beauty. Her exquisitely levely lotus mouth rendered more lustrous and beautiful by the shining golden ear-ornaments, was filled with betel leaver mixed with camphor, etc. ; on Her forchead there was the half crescent moon; Her eye-brows were extended; and Her eyes looked bright and beautifully splendid like the red lotus; Her nose was elevated and Her lips very sweet. Her teeth were very beautiful like the opening buds of Kunda flowers; from Her neck was suspended a necklace of pearls; on Her head was the brilliant crown decked with diamonds and jewels; on Her ears, earrings were suspended like the lines on the Moon: Her hairs were ornamented with Mallika and Malati flowers; Her forehead was pasted with Kusmira Kunkuma drops; and Her three eyes gave unparallelled lustre to Her face. On Her one hand there was the noose and on Her other hand there was the goad; her two other hands made signs granting boons and dispelling fears; Her body shed lustre like the flowers of a Darima tree. Her wearing is a red coloured cloth. All these added great beauty. Thus the Devas saw before them the Mother Goddess, the Incarnate of unpretended mercy, with a face ready to offer Her Grace, the Mother of the Whole Universe, the Enchantress of all. sweet-smiling, saluted by all the Devas, yielding all desires, and wearing a dress, indicative of all levely feelings. The Devas bowed at once as they saw Her; but they could not speak with their voice as it was choked with tears. Then holding their patience, with much difficulty, they began to praise and chant hymns to the World Mother with their eyes filled with tears of love and devotion and with their heads bent low.

44-54. The Devas said: -We bow down to Thee, the Devi and the Maha Devi , always obeisance to Thee! Thou art the Prakri ti, and the Auspicious One we always salute to Thec. O Mother ! Thou art of a fiery colour (residing as a Red Flame in the heart of a Yogi) and burning with Asceticism and Wisdom (shedding lustre all around). Thou art specially shining everywhere as the Pure Chaitanya; worshipped by the Devas and all the Jivas) for the rewards of their actions; We take refuge to Thee, the Durga, the Devi, we bow down to Thee, that can well make others cross the ocuan of Samsara, so that Thou helpest us in crossing this terrible ocean of world. Mother! The Devas have created the words (i. e., the words conveying ideas are uttered by the five Vavus. Prana, etc., which are called the Devas) which are of the nature of Vis'vatûpu, petvading everywhere, like the Kama Dhenu (the Heavenly Cow yielding all desires, riches, honor, food, etc.) and by which the brutes (the gods) become egotistical. O Mother! Thou art that language to us; so Thou fulfillest our desires when we praise and chant hymns to Thee. O Devi! Thou art the Night of Destruction at the end of the world; Thou art worshipped by Brahma; Thou art the Lukemi, the Sakti of Vişnu ; Thou art the Mother of Skanda ; the Sakti of Siva; Thou art the Sakti Sarasvati of Brahma. Thou art Aditi,

the Mother of the gods and Thou art Satî, the daughter of Daksa. Thus Thou art purifying the worlds in various forms and giving peace to all. We bow down to Thee. We know Thee to be the great Mahâ Lakşmî; we meditate on Thee as of the nature of all the Saktis as Bhagavatî. O Mother! Illumine us so that we can meditate and know Thee. O Devi! Obeisance to Thee, the Virât! Obeisance to Thee, the Sûtrâtmâ, the Hiranyagarbha; obsisance to Thee, the transformed into sixteen Vikritis (or transformations). Obeisance to Thee, of the nature of Brahma. We bow down with great devotion to Thee, the Goddess of the Universe, the Creatrix of Mâyic Avidyâ (the Nescience) under whose influence this world is mistaken as the rope as a garland is mistaken for a rope and again that mistake is corrected by whose Vidyâ.

We bow down to Thee who art indicated by both the letters Tat and Tvam in the sentence Tat Tvamasi (Thou art That), Tat indicating the Chit (Intelligence) of the nature of oneness and Tvam indicating the nature of Akhanda Brahma (beyond the Annamaya, Prāṇamaya, Manomaya, Vijnānamaya and the Ānandamaya—the five Kos'as, the Witness of the three states of wakefulnes. dream, and deep sleep states) and indicating Thee. O Mother! Thou art of the nature of Praṇava Om; Thou art Hrîm; Thou art of the nature of various Mantras and Thou art merciful; we bow down again and again to Thy lotus Feet. When the Devas thus praised the Devî, the In-dweller of the Maṇi Dvîpa, the Bhagavatî spoke to them in a sweet cuckoo voice.

- 55. O Devas! What for have you come here? What do you want? I am always the Tree, yielding all desires to my Bhaktas; and I am ready to grant boons to them.
- 56-57. You are my devotees; why do you care, when I am on your side? I will rescue you from the ocean of troubles. O Devas! Know this as My true resolve. O King! Hearing these words of deep love, the Devas became very glad and gave out all their causes of troubles.
- 58.65. O Parames'varî! Thou art omuiscient and witness of all these worlds. What is there in the three worlds that is not known to Thee! O Auspicious Mother! The Demon Târaka is giving us troubles day and night. Brahma has given him boon that he will be killed by the S'iva's son. O Mahes'varî! Satî, the wife of Śiva has cast aside Her body. It is known to Thee. What will the ignorant low people inform the One, Who is Omniscient? O Mother! We have described in brief all what we had to say. What more shall we say? Thou knowest all our other troubles and causes of sorrows. Bless us so that our devotion remains unflinched at Thy lotus feet; this is our carnest prayer. That Thou

takest the body to have a son of Siva is our fervent prayer to Thee. Hearing the Dava's words, Paramer'varf, with a graceful countenance, spoke to them, thus:—" My S'akti will incarnate as Gauri in the house of Himâlayâs; She will be the wife of S'iva and will beget a son that will destroy Târaka Demon and will serve your purpose. And your devotion will remain steadfast at My Lotus feet. Himâlayâs, too, is worshipping Me with his wholehearted devotion; so to take birth in his house is to my greatest liking; know this.

- 66-73. Vyasa said: "O King! Hearing the kind words of the Devi, the King of mountains was filled with love; and, with voice choked with feelings and with tears in his eyes spoke to the Goddess of the world, the Queen of the three worlds. Thou bast raised me much higher, that Thou dost me so great a favour; otherwise where am I inert, and unmoving and where art Thou, of the nature of Existence, Intelligence and Bliss! It manifests the Greatness of Thy Glory. O Sinless One! My becoming the father of Thec indicates nothing less than the merite earned by me for doing countless As'vamedha sacrifices or for my endless Samadhi. Oh! What a favour hast Thou shewn towards me! Henceforth my unparalleled fame will be spread throughout the whole Universe of five original elements that "The Upholder of the Universe, the World Mother has become the daughter of this Himalayas! This man is blessed and fortunate!" Who can be so fortunate, virtuous and merited as he whose daughter She has become, Whose belly contains millions of Brahmandas! I cannot describe what pre-eminent heavens are intended for my Pitris, my family predecessors, wherein virtuous persons like myself are born. O Mother! O Parames' vari! Now describe to me Thy Real Self as exemplified in all the Vedantas; and also Jāāna with Bhakti approved by the Vedas in the same way that Thou hast shown already this favour to me. So that by That Knowledge I will be able to realise Thy Self.
- 71. Vyhsa said: OK ing! Thus hearing the praise of Himalayas, the Godless of the Universe, with a graceful look, began to speak the very secret essences of the Srutis.

Here ends the Thirty-first Chapter of the Seventh Book on the birth of Parvati in the House of Himalayas in the Mahapuranan S'ri Mad Devi Bhagavatam of 15,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXII.

1-50. The Devi said:—" Hear, Ye Immortals! My words with attention, that I am now going to speak to you, hearing which will enable the Jivas to realise My Essence. Before the creation, I, only I, existed; nothing else was existent then. My Real Salf is known by the names Chit, Sambit (Intelligence), Para Brahma and others. My Âtman is beyond mind, beyond thought, beyond any name or mark, without any parallel, and beyond birth, death or any other change or transformation. My Self has one inherent power, called Mâyî. This Mâyâ is not existent, nor non-existent, nor can it be called both. This unspeakable substance Mâyâ always exists (till the final emancipation or Moksa).

Mâyâ can be destroyed by Brahma Jñâna; so it can not be called existent; again if Mâyâ does not exist, the practical world cannot exist. So it cannot be called non-existent. Of course it cannot be called both, for it would involve contradictions. This Mâyâ (without beginning but with end at the time of Mokṣa) naturally arises as heat comes out of fire, as the rays come out of the Sun and as the cooling rays come out of the Moon. Just as all the Karmas of the Jîvas dissolve in deep sleep (Śuṣupti), so at the time of Pralaya or the General Dissolution, the Karmas of the Jîvas, the Jîvas and Time all become merged in one uniform mass in this great Mâyâ. United with My Śaktî, I am the Cause of this world; this Śaktî has this defect that it has the power of hiding Me, its Originator.

I am Nirguṇa. And when I am united with my Šaktî, Mâyâ, I become Saguna, the Great Cause of this world. This Mâyâ is divided into two, Vidyâ and Avidyâ. Avidyâ Mâyâ hides Me; whereas Vidyâ Mâyâ does not. Avidyâ creates whereas Vidyâ Mâyâ liberates.

Mâyâ united with Chaitanya (Intelligence), i. e., Chidâbhâsa is the efficient cause of this Universe; whereas Mâyâ reduced to and united with five original elements is the material Cause of the Universe. Some call this Mâyâ tapas; some call Her inert, material; some call Her knowledge; some call Her Mâyâ, Pradhâns, Prakriti, Ajâ (unborn) and some others call Her Śaktî. The Śaiva authors call Her Vimars'a and the other Vedântists call Her Avidyâ; in short, this Mâyâ is in the heads of all the Pundits. This Mâyâ is called various in the Nigamas.

That which is seen is inert; for this reason Maya is Juda (inert) and as the knowledge it conveys is destroyed, it is false. Chaitanya (Intelligence) is not seen; if It were seen, it would have been Jada. Chaitanya is self-luminous; not illumined by any other source. Were It so, Its Enlightener would have to be illumined by some other thing and so the fallacy of Anavasth's creeps in (an endless series of causes and effects). Again one thing cannot be the actor and the thing acted apon (being contrary to each other); so Chaitanya cannot be illumined by itself. So It is Self-lumicous; and it illumines Sun, Moon, etc., as a lamp is self-luminous and illumines other objects. So, O Mountain! This My Intelligence is established as eternal and everlasting. The waking, dreaming and deep sleep states do not remain constant but the sense of "I" remains the same, whether in waking, dreaming or deep sleep state; its anomaly is never felt. (The Bauddhas say that) The sense of intelligence, Jñana, is also not felt; there is the absence of it; so what is existent is also temporarily existent. But (it can then be argued that) then the Witness by which that absence is sensed, that Intelligence. in the shape of the Witness, is eternal. So the Pundits of all the reasonable Sastras declare that Samvit (Intelligence) is Eternal and it is Blissful the fountain of all love. Never the Jivas or embodied souls feel " I am not", but "I am" this feeling is deeply established in the soul as Love. Thus it is clearly evident that I am quite separate from anything else which are all false. Also I am one continuous (no interval or separation existing within Me). Again Jiiana is not the Dharma (the natural quality) of Atman but it is of the very nature of Atman. If Jaina were the Dharma of Atman, then Jaina would have been material : so Jauna is immaterial. If (for argument's sake) Jauna be denominated as material, that cannot be. For Jalna is of the nature of Intelligence and Atman is of the the nature of Intelligence. Intelligence has not the attribute of being Dharma. Here the thing Chit is not different from its quality (Chit). So Atman is always of the nature of Jaana and happiness; Its nature is Truth; It is always Full, unattached and void of duality. This Atman again, united with Maya, composed of desires and Karmas, wants to create, due to the want of discrimination, the twentyfour tattvas, according to the previous Samskaras (tendencies), time and Karma. O Mountain! The re-awakening after Pralaya Susupti is not done with Buddhi (for then Buddhi is not at all manifested). So this creation is said to be effected without any Buddhi (proper intelligence). O Chief of the Immovables ! The Tattva (Reality) that I have spoken to you is most excellent and it is my Extraordinary Form merely. In the Vedas it is known as Avylkrits (unmodified), Avyakta (unmanifested)

Maya Sabala (divided into various parts) and so forth. In all the Sastras, it is stated to be the Cause of all causes, the Primeval Tattva and Sachchidananda Vigraha. Where all the Karmas are solidified and where Ichcha Sakti, (will), Jaana Sakti (intelligence) and Kriya Sakti (action) all are melted in one, that is called the Mantra Hrîm, that is the first Tattva. From this comes out Akasa, having the property of sound, thence Vayu (air) with "touch " property; then fire with form, then water having " Rasa " property; and lastly the earth having the quality " smell." The Pundits say that the " sound ' is the only quality of Akasa; air has two qualities viz., sound and touch, fire has three qualities sound, touch, form; water has four qualities sound, touch, form, taste; and the earth has five qualities sound, touch, form, taste and smell. Out of these five original elements, the allpervading Sitra (string or thread) arose. This Sutratman (soul) is called the "Linga Deha," comprising within itself all the Pranas; this is the subtle body of the Paramatman. And what is said in the previous lines as Avyakta or Unmainfestel and in which the Seed of the World is involved and whence the Linga Daha has sprung, that is called the Causal body (Kirana body) of the Paramatman. The five original elements (Apanchikrita called the five Tan Matras) being created, next by the Panchikarana process, the gross elements are created. The process is now being stated :- O Girija! Each of the five original elements is divided into two parts: one part of each of which is subdivided into four parts. This fourth part of each is united with the half of four other elements different from it and thus each gross element is formed. By those five gross elements, the Cosmic (Virty) body is formed and this is called the Gross Body of the God. Jalnendriyas (the organs of knowledge) arise from Sattya Guna of each of these five elements. Again the Sattya Gunas of each of the Jainendriyas united become the Antah Karanani. This Antah karana is of four kinds, according as its functions vary. When it is engaged in forming Caukalpas, resolves, and Vikalpas is called "mind." When it is free from doubts and when it arrives at the decisive conclusion, it is called "Chitta"; and when it rests simply on itself in the shape of the feeling "I", it is called Ahamkara. From the Rajo Guna of each of the five elements arises Vak (speech), Pani (hands) Pada (feet), Payu (Anus) and Upastha (organs of generation) Again their Rajo parts united give rise to the five Pranas (Prana, Apana, Samana, Udana and Vyana) the Prana Vayu resides in the heart; Apana Vayu in the Arms; Samana Vayu resides in the Navel; Udana Vayu resides in the Throat; and the Vyana Vayu resides, pervading all over the body. My subtle budy (Linga Delia) arises from the union of the five

I filmendrivas, the five Karmendrivas (organs of action), the five Pranas and the mind and Buddhi, these seventeen clements. And the Prakriti that resides there is divided into two parts; one is pure (Suddha Sattva) Maya and the other is the impure Maya or Avidva united with the Gunas. By Maya is meant. She, who, without concealing Her refugees, protects, them When the Supreme Self is reflected on this Suddha Sattva, Maya, He is called Is'vara. This Suddha Maya does not conceal Brahma, its receptacle; therefore She knows the All-pervading Brahma and She is omniscient, omnipotent, the Lady of all and confers favours and blessings on all. When the Supreme Self is reflected on the Impure Maya or Avidya, He is called Jîva. This Avidya conceals Brahma, Whose nature is Happiness; there fore this Jiva is the source of all miseries. Both Is'vara and Jiva have, by the influence of Vidva and Avidya three bodies and three names. When the Jiva lives in his causal body, he is named Praina; when he lives in subtle body he is known as Taijasa; while he has the gross body, he is called Vis'va. So when Is'vara is in His causal body, he is denominated Is'a ; when He is in His subtle body, he is known as Sûtra ; and when He is in His gross body, He is known as Virat.

The Jiva glories in having three (as above-mentioned) kinds of differentiated bodies and Is'vara glories in having three (as above-mentioned) kinds of cosmic bodies. Thus Is'vara is the Lord of all and though He feels Himself always happy and satisfied, yet to favour the Jivas and to give them liberation (Moksa) He has created various sorts of worldly things for their Bhogas (enjoyments). This Is'vara creates all the Universe, impelled by My Brahma Sakti. I am of the nature of Brahma; and Is'vara in conceived in Me as a snake is imagined in a rope. Therefore Is'vara has to remain dependent on My S'akti.

Here ends the Thirty-second Chapter of the Seventh Book on Self-realization, spoken by the World Mother in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXIII.

1-19. The Devî said:—"O Girirâja! This whole universe, moving and unmoving, is created by My Mâyâ Śaktî. This Mâyâ is conceived in Me. It is not, in reality, different or separate from Me. So I am the only Chit, Intelligence. There is no other intelligence than Me. Viewed practically, it is known variously as Mâyâ, Vidyâ; but viewed really from the point of Brahman, there is no such thing as Mâyâ; only one Brahman exists. I am that Brahma, of the nature of Intelligence.

I create this whole world on this Unchangeable Eternal (Mountain-like) Brabma, (composed of Avidya, Karma, and various Samskaras) and enter first as Prana (vital breath) within it in the form of Chidabhasa. O Mountain! Unless I enter as Breath, how can this birth and death and leaving and retaking bodies after bodies be accounted for ! As one great Akas'a is denominated variously Ghatakas'a (Akas'a in the air), Paṭākas'a (akas'a in cloth or picture), So I too appear variously by acknowledging this Prana in various places due to Avidya and various Antahkaranas. As the Sun's rays are never defiled when they illumine various objects on earth, so I, too, am not defiled in entering thus into various high and low Antahkaranas (hearts). The ignorant people attach Buddhi and other things of activity on Me and say that Atman is the Doer; the intelligent people do not say that. I remain as the Witness in the hearts of all men, not as the Doer. O Achalendra! There are many Jivas and many Is'varas due to the varieties in Avidya and Vidya. Really it is Maya that differentiates into men, beasts and various other Jivas; and it is Mâyâ that differentiates into Brahmâ, Vișnu and other Is'varas. As the one pervading Sky (Akas'a) is called Mahakas'a Ghatakas'a (being enclosed by jars), so the One All pervading Paramatina is called Paramatina, Jivatma (being enclosed within Jivas). As the Jivas are conceived many by Mâyâ, not in reality; so Îs'varas also are conceived many by Mâyâ; not in essence. O Mountain! This Avidya and nothing else, is the cause of the difference in Jivas, by creating differences in their bodies. indrivas (organs) and minds. Again, due to the varieties in the three Gunas and their wants (due to the differences between Sattvik, Rajasik Tâmasik desires), Mâyâ also appears various. differences are the causes of different Is'varas, Brahma, Visnu and others. O Mountain! This whole world is interwoven in It is I that am the Is'vara that resides in causal bodies; I am the "Sutratman, Hiranyagarbha that resides in subtle bodies and it is I that am the Virât, residing in the gross bodies. I am Brahma, Visnu, and Mahes'vara; I am the Brahmi, Vaisnavi and Raudri S'aktis. I am the Sun, I am the Moon, I am the Stars; I am beasts, birds, Chandalas and I am the Thief. I am the cruel hunter; I am the virtuous high-souled persons and I am the female, male, and hermaphrodite. There is no doubt in this. O Mountain! Wherever there is anything, seen or heard, I alway exist there, within and without. There is nothing moving or unmoving, that can exist without Me. If there be such, that is like the son of a barren woman. Just as one rope is mistaken for a snake or a garland, so I am the One Brahma and appears as Îs'vara, etc. There is no doubt in this. This world cannot appear without a substratum.

And That Substratum is My Existence. There can be nothing else.

20. The Himalayas said:—"O Devi! If Thou art merciful on me, I desire, then, to see Thy Virat form in the Fourth Dimensional Space.

This sight is developed when the mind resides in the heart centre or in the centre of the eye-brows. A proper teacher is necessary.

21-41. Vyasa said: - "O King! Hearing the words of Giriraja, Visnu and all the other Devas gladly seconded him. Then the Devi, the Goddess of the Universe, knowing the desires of the Devas, showed Her Own Form, that fulfils the desires of the Bhaktas, that is auspicious and that is like the Kalpa Vriksa towards the Bhaktas. They saw Her Highest Virat Form. The Satyaloka is situated on the topmost part and is Her head; the Sun and Moon are Hor eyes; the quarters, Her cars; the Vedas are Her words; the Universe is Her heart; the earth is Her loins; the Bhuvarloka is Her navel; the asterisms are Her Thighs; the Maharloka is Her neck; the Janarloka is Her Face; the Taparloka is Her head, situated below the S'atyaloka; Indra and the Devas and the Svarloka is Her arms; the sound is the organ of Her ears; the As'vin twins, Her nose; the smell is the organ of smell; the fire is within Her face; day and night are like Her two wings. The four-faced Brahmā is Her cyebrows; water is Her palate; the juice thereof is Her organ of taste; Yama, the God of Death, is Her large teeth; the affection is Her small teeth; Maya is Her smile; the creation of Universe is Her sidelooks; modesty is Her upper lip; covetousness as Her lower lip : unrighteousness is Her back. The Prajapati is Her organ of generation; the occans are Her bowels; the mountains are Her bones; the rivers are Her veins ; and the trees are the hairs of Her body. O King ! Youth, virginity, and old age are Her best gaits, positions or ways (courses) paths, the clouds are Her handsome bairs; the two twilighte are Her clothings; the Moon is the mind of the Mother of the Universe; Hari is Her Vijuana S'akti (the knowledge power); and Rudra is Her all-destroying power. The horses and other animals are Her loins; the lo wer regions Atala, etc., are Her lower regions from Her hip to Her feet. The Devas began to behold Her this Cosmic (Virata) appearance with eves, wide awake, with wonder. Thousands of fiery rays emitted from Her form; She began to lick the whole universe with Her lips; the two rows of teeth began to make horrible sounds; fires came out from Her eyes; various weapons were seen in Her hands; and the Brahmanas and Ksattrivas are become the food of that Awful Deity. Thousands of heads, eyes and feet were seen in that form. Crores of Suns, crores of lightnings flashes, mingled there. Horrible, Awlul, That appearance looked terrific to the eyes, heart and mind. The Devas thus beheld and began to utter cries of horror and consternation , their hearts trembled and they were

caught with immoveable senselessness. "Here is the Devî, our Mother and Preserver." this idea vanished away at once from their minds.

At this moment the Vedas that were on the four sides of the Devi, removed the swoon of the Devas and made them conscious. The Immortals got, then, the excellent Vedas; and, having patience, began to praise and chant hymns in words choked with feelings and with tears of love flowing from their eyes.

42-53. The Devas said :- "O Mother! Forgive our faults. Protect us, the miserable, that are born of Thee. O Protectress of the Devas! Withhold Thy anger; we are very much terrified at the sight of Thy this form. "O Devî! We are inferior immortals; what prayers can we offer to Thee! Thou Thyself canst not measure Thy powers; how then can we, who are born later, know of Thy greatness! Obeisance to Thee, the Lady of the Universe ! Obeisance to Thee of the nature of the Pranava Om; Thou art the One that is proved in all the Vedantas, Obeisance to Thee, of the form of Hrim! Obeisance to Thee, the Self of all, whence has originated the Fire, the Sun, and the Moon and whence have sprung all the medicinal plants. Obeisance to the Devi, the Cosmic Deity, the Self in all whence have sprung all the Devas, Sadhyas, the beasts, birds, and men! We bow down again and again to the Great Form. Maha Maya, the Self of all, whence have sprung the vital breath Prana, Apana, grains and wheats, and Who is the source of asceticism. faith, truth, continence and the rules what to do and what not to do under the present circumstances. The seven Pranas, the seven Lokas. the seven Flumes, the seven Samidhs, the seven Oblations to Fire, have sprung from Thee! Obeisance to Thee, the Great Self in all! Obeisance to the Universal form of the Deity of the Universe whence have sprung all the oceans, all the mountains, all the rivers, all the medicinal plants and all the Rasas (the tastes of all things). We bow down to that Virât Form. the Great Self, the Maha Maya, whence have originated the sacrifices, the sacrifical post (to which the victim about to be immolated is bound) and Daksinas (the sacrificial fees) and the Rik, the Yajus, and the Sama Vedas. O Mother ! O Maha Maya! We bow down to Thy front. to Thy back, to Thy both the sides, to Thy top, to Thy bottom and on all sides of Thee. O Devî! Be kind enough to withhold this Extraordinary Terrific Form of Thine, and show us Thy Beautiful Lovely Form.

54-56. Vyasa said:—"O King! The World Mother, the Ocean of mercy, seeing the Devas terrified, withheld Her Fearful Cosmic Form and showed Her very beautiful appearance, pleasing to the whole world. Her body became soft and gentle. In one hand She bold the noose, and in another She held the goad. The two other hands made signs to dispel all their fears

and ready to grant the boons. Her eyes emitted rays of kindness; Her face was adorned with beautiful smiles. The Devas became glad at this and bowed down to Her in a peaceful mind and then spoke with great joy.

Here ends the Thirty-third Chapter of the Seventh Book on the Devî's Virat Rûpa in the Maha Puranam, Srî Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXIV.

1-22. The Devî said :-- "O Devas! You are not at all worthy to see this My Wonderful Cosmic Form. Where are Ye! this My Form! But it it my affection towards the Bhaktas that I have shewn to you all this great form of mine. No body can see this form without My Grace; the study of the Vedas, the Yoga, the gift, the Sacrifice, the austerities or any other Sådhanas are quite incompetent to make this form visible to anybody. O King of mountains! Now hear the real instructions. The Great Self is the only Supreme Thing in this world of Maya (Illusions). He it is that under the various Upâdhis of an actor and enjoyer performs various functions leading to the Dharma (righteousness) and the Adharma (unrighteousness). Then he goes into various wombs and enjoys pleasure or pain according to his Karma. Then again owing to the tendencies pertaining to these births he becomes engaged in various functions and gets again various bodies and enjoys varieties of pleasures and pains. O Best of Mountains! There is no cessation of these births and deaths; it is like a regular clockwork machine; it has no beginning and it goes on working to an endless period. Ignorance or Avidya is the Cause of this Samsara. Desire comes out of this and action flows thence. So men ought to try their best to get rid of this Ignorance. O King of Mountains! What more to say than this that the Goal of life is attained when this Ignorance is destroyed. The highest goal is attained by a Jiva when he becomes liberated, while living. And Vidya is the only thing that is able and skilful in destroying this Ignorance. (As darkness cannot dis pel darkness, so) the Karma done out of Ignorance is Ignorance itself; and such a work cannot destroy Ignorance. So it is not proper to expect that this Avidya can be destroyed by doing works. The works are entirely futile. The Jivas want again and again the sensual enjoyments out of this Karma. Attachment arises out of this desire; discrepancies creep in and out of this ignorant attachment great calamities befull when such faults or discrepancies are committed. So every sane man ought to make his best effort to get this Jaanam (knowledge). And as it is also enjoined in the Scutis that one ought to do actions (and try to live one hundred years) so it is advisable to do works also. Again the Stutis declare that the "final liberation comes from

Knowledge "so one ought to acquire Juanam. If both these be collectively followed, then works become beneficial and helping to Jaanam. (Therefore the Jivas should take up both of these.) Others say that this is impossible owing to their contradictory natures. The knots of heart are let loose by Jaanam and the knots are knit more by Karma. So how can they be reconciled ! They are so very diametrically opposite. Darkness and light cannot be brought together, so Jaanam and Karma cannot be brought together. Therefore one ought to do all the Karmas as best as one can, as enjoined in the Vedas - until one gets Chittas'uddhi (the purification of one's heart and mind). are to be done until Sama (the control of the inner organs of senses), Dama (the control of the outer organs of senses), Titiksa (the power to endure heat and cold and other dualities), Vairagyam (Dispassion), Sattva Sambhava (the birth of pure Sattva Guna in one's own heart) take place. After these, the Karmas cease for that man. Then one ought to take Sannyasa from a Guru (Spiritual Teacher) who has got his senses under control, who is versed in the Scutis, attached to Brahma (practising the Yogic union with Brahma). He should approach to him with an unfeigned Bhakti. He should day and night, without any laziness. do Sravanam, Mananam, and Nididhyasanam (hearing, thinking and deeply realising) the Vedanta sayings. He should constantly ponder over the meanings of the Mahavakyam "Tat Tvam asi." " Tat Tvam Asi " means Thou art That; it asserts the identity of the Supreme Self (Brahma) and Embodied Self (Jîvatma). When this identity is realised, fearlessness comes and he then gets My nature. First of all, he should try to realise (by reasoning) the idea conveyed by that sentence. By the word "Tat" is meant Myself, of the nature " of Brahman ; and by the word " Tvam " is meant "Jiva" embodied self and the word "Asi" indicates, no doubt, the identity of these two. The two words "Tat and "Tvam" cannot be apparently identified, as they seem to convey contradictory meanings (" Tat implying omniscience, omnipresence, and other universal qualities and 'Tvam' implying non-omniscience and other qualities of a limited nature). So to establish the identity between the two, one ought to adopt Bhagalakamana and Tyagalakamana. [N. B.-Bhagalakamanakind of Lakemana or secondary use of a word by which it partly loses and partly retains its primary meaning also called Jahadajahallaksana. Tyaga Lakemana -- secondary use of a word by which it loses partly its primary meaning.

23-40. The Supreme Self is Brahma—Consciousness, endowed with the omniscience, etc., and the Embodied Self is Limited Jiva Consciousness, etc.) Leaving aside their both the adjuncts, we take the Consciousness

whom both of them are indontical and we come to Brahma, without a second. The example is now quoted to illustrate what is called Bhaga laksana and Tyagalaksana. "This is that Devadatta" means Devadatta seen before and Devadatta seen now means one and the same person, if we leave aside the time past and the time present and take the body of Devadatta only. This gross body arises from the Panchikrita gross elements. It is the receptacle of enjoying the fruits of its Karma and liable to disease and old age. This body is all Maya; therefore it has certainly no real existence. O Lord of Mountains! Know this to be the gross Upadhi (limitation) of My real Self. The five J nanendrivas (organs of senses), five Karmendriyas (working organs), the Prana Vayus, mind and Buddhi (rational intellect), in all, these seventeed go to form the subtle body, Sûkşma Deha. So the Pundits say. This body of the Supreme Self is caused by the Apanchikrita five original elements. Through this body, pain and pleasure are felt in the heart. This is the second Upadbi of the Atman. The Ajnana or Primeval Igno. rance, without beginning and indescribable, is the third body of the Atman. Know this also to be my third Upadhi. When all these Upadhis subside, only the Supreme Self, the Brahman remains. Within these three gross and subtle bodies, the five sheaths, Annamaya, Pranamaya, Vijnanamays, and Anandamava always exist. When these are renounced, Brahmanuchcha is obtained. That is Brahma and My Nature, too. This is the Goal of "Not this, Not this" the Vedanta words. This Self is not born nor It dies. It does not live also, being born. (But it remains constant, though It is not born). This Self is unborn, eternal, everlasting, ancient. It is not killed, when the body is killed. If one wants to kill it or thinks It as slain, both of them do not know; this does not kill nor is it killed. This Atman, subtler than the subtlest, and greater than the greatest, resides within the cave (the Buddhi) of the Jivas. He whose heart is purified and who is free from Sankalpa and Vikalpa (doubts and mental phenomena), knows It and Its glory and is free from sorrows and troubles. Know this Atman and Buddhi as the charioteer. this body as the chariot, and the mind as the reins. The senses and their organs are the horses and the objects of enjoyments are their aims. The sages declare that the Atman united with mind and organs of senses enjoys the objects. He who is non-discriminating, unmindful. and always impure, does not realise his Atman; rather he is bound in this world. He who is discriminating, mindful, and always pure reaches the Goal, realises the Highest Self; and he is not fallen again from That. That man becomes able to cross the Ocean of Samsara and gets My Highest Abode, of the nature of everlasting Existence. Intelligence and Bliss, whose charioteer is Discrimination, and who keeps his senses under control by keeping tight the reins of his mind. Thus one should always meditate intensely on Me to realise the nature of Self by Sravanam (hearing), Mananam thinking and realising one's own self by one's Self (pure heart).

- 41.44. When by the constant practise, as mertioned above, one's heart is fit for Samādhi (being absorbed in the Spirit), just before that, he should understand the meanings of the separate letters in the seed Mantra of Mahāmāyā. The letter "Ha" means gross body and the letter "Ra" means subtle body and the letter "Î" means the causal body; the & (dot over the semicircle) is the fourth "Turîya" state of Mine. Thus meditating on the separate differentiated states, the intelligent man should meditate on the aforesaid three Vîjas in the Cosmic body also and he should then try to establish the identity between the two. Before entering into Samādhi, after very carefully thinking the above, one should close one's eyes and meditate on Me, the Supreme Diety of the Universe, the Luminous and Self-Effulgent Brahma.
- 45-50. O Chief of Mountains! Putting a stop to all worldly desires, free from jealousy and other evils, he should (by constant practise of Pranayama) make equal according to the rules of Pranayama, the Prana (the inha led breath) and Arana (the exhaled breath) Vayus and with an unfeigned devotion get the gross body (Vais'vanara) indicated by the letter "Ha" dissolved in the subtle bo y Taijasa, the Taijasa body, the letter "Ra" is in a cave where there is no noise (in the Susumua cave) after that He should dissolve the Taijasa, "Ra" into the Causal body "I" He should then dissolve the Causal hody the Prajna "I" into the Turiva state Hrîm. Then he should go into a region where there is no speech or the thing spoken, which is absolutely free from dualities, that Akhanda Sachchidana and and meditate on that Highest Self in the midst of the Fiery Flame of Consciousness. O King of Mountains! Thus men by the meditation men', ned above, should realise the indentity between the Jiva and Brahma and see Me and get My Nature. O Lord of Mountains! Thus the firmly resolved intelligent man, by the practise of this Yoga sees and realises the nature of My Highest Self and destroys immediately the Ignorance and all the actions thereof.

Here ends the Thirty-fourth Chapter of the Seventh Book on the Knowledge, Final Emancipation in the Maha Puranam, S'rl Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharai Veda Vyūsa.

CHAPTER XXXV.

- 1. Himilaya said:—"O Mahes'vari! Now tell me the Yoga with all its Amgas (limbs) giving the knowledge of the Supreme Consciousness so that, I may realise my Self, when I practise according to those instructions.
- 2-10. S'rî Devî said :- "The Yoga does not exist in the Heavens; nor does it exist on earth or in the nether regions (Patala). Those who are skilled in the Yogas say that the realisation of the identity between the Jîvatma and the Paramatma is "Yoga." O Sinless One! The enemies to this Yoga are six; and they are lust, anger, greed, ignorance, vanity and iealousy. The Yogis attain the Yoga when they become able to destroy these six enemies by practising the accompaniments to Yoga. Yama. Nivama, Asana, Pranayama, Pratyahara, Dharana, Dhyana, and Samadhi, there are the eight limbs of Yogs. Yama includes Ahimså (non-injuring; non-killing). truthfulness; Asteyam (non-stealing by mind or deed); Brahmacharya (continence); Daya (mercy to all beings); Uprightness; forgiveness, steadiness; eating frugally, restrictedly and cleanliness (external and internal). These are ten in number. Niyama includes also ten qualities . - (1) Tapasya (austerities and penances); (2) contentment; (3) Astikya (faith in the God and the Vedas, Devas, Dharma and Adharma); (4) Charity (in good causes); worship of God; hearing the Siddhantas (established sayings) of the Vedas; Hrî or modesty (not to do any irreligious or blameable acts); Sraddha (faith to go do good works that are sanctioned); (9) Japam (uttering silently the mantrams, Gâyatrîs or savings of Puranas) and (10) Homam (offering oblations daily to the Sacred Fire. There are five kinds of Asanas (Postures) that are commendable :--Padmasan, Svastikasan, Bhadrasan, Vajrasan and Virasan. Padmasan consists in crossing the legs and placing the fact on the opposite thighs (the right foot on the left thigh and the left foot on the right thigh) and catching by the right hand brought round the back, the toes of the right foot and catching by the left hand brought round the back the toes of the left foot; sitting then straight and with ease. This is recommended by the Yogis (and by this one can raise oneself in the air).
- N. B.—The hands, according to some, need not be carried round the back; both the hands are crossed and placed similarly on the thighs.
 - 11-20. Place the soles of the feet completely under the thighs, keep

the body straight, and sit at ease. This is called the Svastikasan. Bhadrasan consists in placing well the two heels on the two sides of the two nerves of the testicles near the anus and catching by the two hands the two heels at the lower part of the testicles and then sitting at ease. This is very much liked by the Yogis. Vajrasan (diamond seat) consists in placing the feet on the two thighs respectively and placing the fingers below the thighs with the hands also there, and then sitting at ease. Vîrasan consists in sitting cross on the hams in placing the right foot under the right thigh and the left foot under the left thigh and sitting at ease with body straight.

Taking in the breath by the Ida (the left nostril) so long as we count "Om" sixteen, retaining it in the Suşumna so long as we count "om" sixty-four times and then exhaling it slowly by the Pingala nadi (the right nostril) as long as we count "Om "thirty-two times. (The first process is called Pûraka, the second is called Kumbhaka, and the third is called Rechaka). This is called one Pranayama by those versed in the Yogas. Thus one should go on again and again with his Pranayama. At the very beginning, try with the number twelve, i. c., as we count "Om" twelve times and then increase the number gradually. to sixteen and so on. Pranayama is of two kinds :- Sagarbha and Vigarbha. It is called Sagarbha when Pranayama is performed with repeating the Ista Mantra and Japam and meditation. It is called Vigarbha Pranayama when "Om" is simply counted and no other Mantram. When this Pranayama is practised repeatedly, perspiration comes first when it is called of the lowest order; when the body begins to tremble. it is called middling; and when one rises up in the air, leaving the ground, it is called the best Pranayama. (Therefore our who practises Pranayama ought to continue it till he becomes able to rise in the air).

21-30. Now comes Pratyahara. The senses travel apontaneously towards their objects, as if they are without anyone too check. To curb them perforce and to make them turn backwards from those objects is called "Pratyahara." To hold the Prana Vayu on toes, heels, knees, thighs, sacrum, genital organs, navel, heart, neck, throat, the soft palate, noce, between the eyebrows, and on the top of the head, at these twelve 'places respectively is called the "Dharana." Concentrate the mind on the consciousness inside and then meditate the Ista Devata within the Jivatma. This is the Dhyana. Samadhi is identifying always the Jivatma and Paramatma. Thus the sages say. (Samadhi is of two kinds (1) Samprajhata, or Savikalpak and (2) Nirvikalpak. When the ideas

the Knower, Knowledge and the Thing Known, remain separate in the consciousness and yet the mind feels the one Akhanda Sachchidananda Brahma and his heart remains, there, that is called Samprainata 'Samidhi; and when those three vanish away and the one Brahma remains, it is called Asamprajnata Samadhi). Thus I thave described to you the Yoga with its eight limbs. O Mountain! This body composed of the five elements, and with Jiva endowed with the essence of the Sun the Moon, and the Fire and Brahma in it as one and the same, is denominated by the term "Vis'va." There are the 350,000 nadis in this body of man; of these, the principal are ten. Out of the ten again, the three are most prominent. The foremost and first of these three is Susumns, of the nature of the Moon, Sun, and Fire, situated in the centre of the spinal cord (it extends from the sacral plexus below to the Brahmaradhra in the head at the top where it looks like a blown Dhustûra flower). On the left of this Sugumna is the Ida Nadi white and looking like Moon; this Nadi is of the nature of Force, nectar-like. On the right side of the Susumna is the Pingala Nadi of the nature of a male; it represents the Sun. The Susumna comprises the nature of the all the Tejas (fires) and it represents Fire.

31-41. The inmost of Suşumna is Vichitra or Chitrina Bhulingam nadî (of the form of a cobweb) in the middle of which resides the Ichcha (will), Jaana (knowledge) and Kriy4 (action) Saktis, and resplendent like the Millions of Suns. Above Him is situated Hrim, the Maya Vija Harâtmâ with " Ha" and Chandravindu repesenting the Sound (Nåda). Above this is the Flame, Kula Kundalini (the Serpent Fire) of a red colour, and as it were, intoxicated. Outside Her is the Adhara Lotus of a vellow colour having a dimension of four digits and comprising the four letters "va", "s'a", "sa" and "sa". The Yogis meditate on this. In its centre is the hexagonal space (Pitham). This is called the Mula dhara for it is the base and it supports all the six lotuses. Above it is the Swadhisthana Chakra, fiery and emitting lustre like diamond and with six petals representing the six letters "ba", "bha", "ma", "ya", "ra", "la". The word "Sva " means " Param Lingam " (superior Male Symbol). Therefore the sages call this "Svadhisthan" Chakram. Above it is situated the "Manipura Chakram" of the colour of lightning in clouds and very fiery ; it comprises the ten petals, comprising the 10 letters da, dba, na, ta, tha, da, dha, na, pa, pha. The lotus resembles a full blown pearl; hence it is "Manipadma." Visnu dwells here. Meditation here leads to the sight of Visnu. Above it is "Anahata" Padma with the twelve petals representing the twelve letters Ka, Kha, Ga, Gha, mg, (cha), (chha), (Ja), (Jha,) Îya, 14, and tha In the middle is Banalingam, resplendent like

- the Sin. This lotus emits the sound S'abda Brahma, without being struck; therefore it is called the Anahata Lotus. This is the source of joy. Here dwells Rudra, the Highest Person."
- 42-43. Above it is situated the Vis'uddha Chakra of the sixteen petals, comprising the sixteen letters a, û, i, î, u, û, ri ri, li lri, e, ai, o, are am, ah. This is of a smoky colour, highly lustrous, and is situated in the throat. The Jîvâtmâ sees the Paramâtmâ (the Highest Self) here and it is purified; hence it is called Vis'uddha. This wonderful lotus is termed Âkâs'a.
- 44-45. Above that is situated betwire the eyebrows the exceedingly beautiful Âjāā Chakra with two petals comprising the two letters "Ha" and Kṣa. The Self resides in this lotus. When persons are stationed here, they can see everything and know of the present, past and future. There one gets the commands from the Highest Deity (e. g. now this is for you to do and so on); therefore it is called the Åjãā Chakra.
- 46-47. Above that is the Kailâs'a Chakra; over it is the Rodhiui Chakra. O One of good vows! Thus I have described to you all about the Âdhâra Chakras. The prominent Yogis say that above that again, is the Vindu Sthân, the seat of the Supreme Deity with thousand petals. O Best of Mountains! Thus I declare the best of the paths leading to Yoga.
- 48. Now bear what is the next thing to do. First by the "Pûraka" Prânâyâma, fix the mind on the Mulâdhûra Lotus. Then contract and arouse the Kula Kun dalinî S'aktî there, between the anus and the genital organs, by that Vâyu.
- 49. Pierce, then, the Lingams (the lustrous Svayambhu Âdi Lingam) in the several Chakras above-mentioned and transfer along with it the heart united with the S'akti to the Sahasrāra (the Thousand petalled Lotus). Then meditate the Ŝaktî united with S'ambhu there.
- 50-51. There is produced in the Vindu Chakra, out of the intercourse of S'iva and Ŝaktî, a kind of nectar-juice, resembling a sort of red-dye (lac). With that Nectar of Joy, the wise Yogis make the Māyā Šaktî, yielding successes in Yoga, drink; then pleasing all the Devas in the six Chakras with the offerings of that Nectar, the Yogi brings the S'akti-down again on the Mūlādbāra Lotus.

- 52. Thus by daily practising this, all the above mantras will no doubt, be made to come to complete success.
- 53-54. And one will be free from this Samsåra, filled with old age and death, etc. O Lord of Mountains! I am the World Mother; My devotes will get all My qualities; there is no doubt in this. O Child! I have thus described to you the excellent Yoga, holding the Vâyu (Pavana Dhāraṇa Yoga).
- 55. Now hear from Me the Dharaua Yoga. To fix thoroughly one's heart on the Supremely Lustrous Force of Mine, pervading all the quarters, countries, and all time leads soon to the union of the Jiva and the Brahma.
- 56-58. If one does not quickly do this, owing to impurities of heart, then the Yogî ought to adopt what is called the "Avayava Yoga." O Chief of Mountains! The Sådhaka should fix his heart on my gentle hands, feet and other limbs one by one and try to conquer each of these places. Thereby his heart would be purified. Then he should fix that purified heart on My Whole Body.
- 59-62. The practiser must practise with Japam and Homam the Mantram till his mind be not dissolved in Me, My Consciousness. By the practise of meditating on the Mantra, the thing to be known (Brahma) is transformed into knowledge. Know this as certain, that the Mantra is futile without Yoga and the Yoga is futile without the Mantra. The Mantra and the Yoga are the two infalliable means to realise Brahma. As the jer in a dark room is visible by a lamp, so this Jivâtmâ, surrounded by Mâyê is visible by means of Mantra to the Paramātmā (the Highest Self). O Best of Mountains! Thus I have described to you the Yogas with their Angas (limbs). You should receive instructions about these from the mouth of a Guru; else millions of S'âstras will never be able to give you a true realisation of the meanings of the Yogas.

Here ends the Thirty-lifth Chapter of the Seventh Book on the Yoga and the Mantra Siddhi in the Maha Puranam S'ri Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses, by Maharai Veda Vyasa.

CHAPTER XXXVI

1-4. S'rî Devî said: - "O Himâlsyâs! Thus making one's own self attached to the Yoga by the above mentioned process and sitting on a Yoga posture, one should meditate on My Brahma Nature with

an unfeigned devotion. (How the knowledge of that Formless Existence and Imperishable Brahman arises, now hear.) He is manifest, near, yea, even moving in the hearts of all beings. He is the well-known Highest Goal. Know that all this whatever, waking, dreaming, or sleeping, which moves, breathes or blinks, is founded on Him. He is higher than Being and Non-being : higher than the Wisdom, He is the Best Object of adoration for all creatures. He is brilliant, smaller than the smallest and in Him the worlds are founded and the Rulers thereof. He is the Imperishable Brahman. He is the Creator (Life), the Revealer of Sacred Knowledge (speech) and Omniscient (or the Cosmic Mind). This is the Truth. He is Immortal, O Saumya! Know that He is tha target to be hit.

Note.—The words "higher than wisdom" mean higher than Brahmā. (Brahmā is the highest of all Jīvas, higher than Brahmā means higher than all creatures. The word Vijālna denotes Brahmā as we find in the following speech of Brahmā in the Bhāgavat Purāṇa) "I, the Wisdom Energy (Vijālna-Šakti) was born from the navel of this Being resting on the Waters and possessed of the Infinite Powers."

Vienu is called "Prana" because he is the leuder of all (Prana-netri). He is called Vak, because He is the Teacher of all; Vienu is called Manas because He is the adviser of all (Mantri). He is the Controller of all the Jivas.

The third verse lays down that Brahman is to be meditated upon or that the Manana should be performed; as the second verse teaches that Dhyàna or concentration also is necessary.

5 6. Take hold of the Mystic Name as the bow, and know that the Brahman is the aim to be hit. Put on this the great weapon (Om), the arrow (of the mind) sharpened by meditation. Withdraw thyself from all objects, and with the mind absorbed in the idea of Brahman, hit the aim; for know, O Saumya! That Imperishable alone to be the Mark. The Great name "Om" is the bow, the mind is the arrow, and the Brahman is said to be the mark. It is to be hit by a man whose thoughts are concentrated, for then he enters the target.

Note.—Thus S'ravana, Manana, and Dhyana of Brahman have been taught. This is the method of Brahma-upasana.

7. In Him are woven the heavens, and the interspaces, and min also with the senses. Know Him to be the one Support of all, the

Atman. Leave off all other words (as well as the worship of other deities). This (Atman) is the refuge of the Immortals.

- "He is the bridge of the Immortal"—the words Amrita or Immortal means Mukta Jîvas. In the Vedânta Sûtra I, 3-2, it has been taught that the Lord is the refuge of the Muktas. So also that "He is the Highest Goal of the Muktas.
- 8-9. In Him the life-webs (nadis) are fastened, as the spokes to the nave of a chariot; He is this (Atman) that pervades the heart, and by nis own free will manifests Himself in diverse ways (as Vis va, Taijasa, etc., in waking, sleeping, etc, states); and also as One as Prajūa in the dreamless state. Meditate on the Atman as Om (full of all auspicious qualities and who is the chief aim of the Vedas), in order to acquire the knowledge of the Paramatman, Who is beyond the Prakriti and the Srī Tattva. Your welfare consists in such knowledge.
- Note.—This shows that Brahman is the Antaryâmin Puruşa. He resides in the heart where all the 72,000 Nâdis meet, as the spokes meet in the navel of the wheel. He moves within the organs, not for His own pleasure, but to give life and energy to them all. The Om with all its attributes must be constantly meditated upon. He manifests Himself in manifold ways in the waking and dreaming states as Vis'va and Taijasa; while He manifests as One in the state of Susupti or Dreamless sleep as Prâjñā. He is beyond darkness; He has no mortal body. Meditate on such Viṣṇu in the heart in order to get the Supreme Brahman, with the help of the Mantra Om. The result of such meditation is that there is the welfare of yours—all evils will cease, and you will get the bliss of the manifestation of the Divinity—your Real Seif within your Heart.
- 10. He who is All-Wise, and All-Knowing, whose Greatness is thus manifested in the worlds, is to be meditated upon as the Åtman residing in the Ether, in the Fourth Dimensional Space, in the shining city of Brahman (the Heart). He is the Controller of the mind and the Guide of the senses and the body. He abides in the dense body, controlling the heart. He, the Åtman, when manifesting Himself as the Blissful and Immortal, is seen by the wise through the purity of the heart.
- 11. The fetters of the Jîvas are cut assunder, the ties of Lingadehas and Prakriti are removed (the effects of all) his works perish, when He is seen who is Supremely High (or when the Supremely High looks at the Jîva.) [Note.—Vişnu is Parâvare, because Parâ or High Beings like Ramā; Brabmās, etc., are Avara or inferior in His comparsion.]

[Note.—This shows the result of Divine Wisdom in the last verse. The Avidya covers both Is'vara and Jiva. It prevents Is'vara being seen by Jiva, and Jiva seeing Is'vara. It is a direct bondage of Jiva and a metaphorical fetter of Is'vara. Avidya is' the name given to Prakriti in Her active state. When Her three qualities Sattva, Rajas and Tamas, are actively manifest. Destruction of Avidya means putting these Gunas in their latent state. There is a great difference between the destruction of the Avidya—fetters as taught in this verse, and the unloosening of them as previously described in this verse! There Avidya still remained, for it was merely a Parokaa or intellectual apprehension of Truth. Here Avidya itself is destroyed by Aparokaa or Intuitive Knowledge of Brahman.

The bonds are five:—The lowest is the Avidya bond, then the Lingadeha bond, then the Pramachchadaka Prakriti bond, the Kama bond and the Karma bond. When all these bonds are destroyed, then the Jana goes by the Path of Light to the Santamka Loka. Before proceeding further all have to salute the Sis'u-mara—the Dweller on the threshold—the bub of the Universe.

The Sis'umara literally means the Infant Killer and means the porpoise and is the name of a constellation, in the north, near the l'ole. It corresponds perhaps with the Draco or the Ursa Minor. For a fuller description of it, see Bhagavad Purana Book 5, Chapter 23. Here it is a mystical reference to a Being of an exalted order, which every Jana passes by, in his way beyond this Universe. It may correspond with the ring-pass not of the 'Secret Doctrine! It is the name of Hari, also, as we find the following verse "The Supreme Hari, the Support of infinity of worlds and who is called Sis'umara, is saluted by all knowers of Brahma on their way to the Supreme God.

12. The Brahman (called Sis'umaram) free from all passions and parts (manifests in the external world) in the highest Golden Sheath (the Cosmic Egg). That is pure, that is the highest of Lights, it is that which the knowers of Atman know. [Note.—" He is in the Centre of the Cosmic (as Sis'umara, the Light of all Cosmic Suns). He is even in the centre of our Sun and illumining all planets."

In the first respect He is meditated upon as Sis'umara and in the second as Gâyattri." [Note.—In man, the Brahman manifests in the heart or the Auric Egg. called the city of Brahman. In the Universe, He manifest Himself in the Cosmic Egg, called the "Golden Sheath." These are the two places where Brahman may be meditated upon.

This verse has been explained in two different ways: First, as applying to Sis'umara and secondly, as teaching how to meditate on Narayana in the Sun. The "Golden sheath," would then mean the Solar sphere. The Supremely High Brahman resides in the excellent Golden Sheath. He is Pure and Without parts.

13. The Sun does not shine there in His Presence nor the Moon and the Stars (for His Light is greater than theirs, they appear as if dark in that Effulgence, like the candle-light in the Sun. Nor do these lightnings, and much less this fire shine there. When He shines, everything shines after Him; by His Light all this becomes manifest.

Him the Sun does not illumine nor the moon and the stars. Nor do these lightnings; much less this Fire illumines Him. When He illumines all (the Sun, etc..) then they shine after (Him with His light). This whole Universe reveals His Light (is His Light and its Light is His). Note.—The Sun, etc., do not illumine Him, i.e., cannot make Him manifest.

14. The Eternally Free is verily this Brahman only. He is in the West, in the North and the South, in the Zenith and the Nådir. The Brahman alone is; it is He who pervades all directions. This Brahman alone is it who pervades. This Brahman alone is the Full (that exists in all time the Eternity). This Brahman is the Best:—

This (idam) Brahman is alone the Vis'vam or Infinity or Full (pūrṇam). This alone is the Best, the Highest of all. As the word "idam" is used several times in this verse, it qualifies the word Brahman and not "vis'vam," [Note.—The Brahman was taught to be meditated upon fully in the Heart and the Hiranmaya Kos'a. But lest one should mistake that He is thus limited in those two places, one is to infer that they are selected as the best.

- 15-16. The man who realises thus is satisfied and has all that he wants to do and is considered as the best. He becomes Brahman and his Self is pleased and he neither wants anything nor becomes sorry. O King! Fear comes from the idea of a second; where there is no second, fear does not exist. No danger then arises for him to be separated from Me. Nor I also get separated from him.
- 17. O Himalayas! Know that I am he and he is I. Know that I am seen there where My Jaan's resides.
- 18. Neither I dwell in any sacred place of pilgrimage, nor do I livin Kailâsa nor in Vaikuntha nor in any other place. I dwell in the hear lotus of My Jaana.

- 19. The blessed man who worships once My Jffanf, gets Koti times the fruit of worshipping Me. His family is rendered pure and his mother becomes blessed. He whose neart is diluted in the all-pervading Brahma Consciousness, purifies this whole world. There is no doubt in this.
- 20. O Best of Mountains! I have now told everything that you asked about Brahma Jāāna. Nothing now remains to be further described.
- 21. This Brahma Vidya (science of the knowledge of Brahma) is to be imparted to the eldest son, who is devoted and of good character and to him who is endowed with the good qualities as enumerated in the Sastras and not to be given to any other person.
- 22. He who is fully devoted to his 1sta Deva and who is equally devoted to his Guru, to him the high-minded persons should declare the Brahma Vidya.
- 23. Verily, he is God himself, who advises this Brahma Vidya; no one is able to repay the debts due to him.
- 24. He who gives birth to a man in Brahme, is, no doubt, superior to the ordinary father; for the birth that a father gives is destroyed; but the birth in Brahma that is given by the Guru is never destroyed.
- 25. So the Śrati says:—Never do harm to the Guru who imparts the knowledge of Brahma.
- 26. In all the Siddhantas (decided conclusions) of the Sastrar, it is stated that the Guru who imparts the knowledge of Brahmai's the best and the most honourable. If Siva becomes angry, the Guru can save; but when the Guru becomes angry, Sankara cannot save. So the Guru should be served with the utmost care.
- 27. So the Guru must be served with all the cares that are possible; by body, mind, and word one should always please Him. Otherwise he becomes ungrateful and he is not saved.
- 28. O Best of Mountains! It is very difficult to acquire Brahma-Jääna. Hear a story. A Muni named Dadhyam of Atharvana family went to Indra and prayed to him to give Brahma Jääna. Indra said:—
 "I would give you Brahma-Jääna, but if you impart it to any other body, I would sever your head." Dadbyama agreed to this and Indra gave him the Brahma-Jääna. After a few days, the two As'vins came to the Muni and prayed for Brahma Vulyä. The Muni said:—"If I give

you the Brahma-Vidya, Indra will cut off my head." Hearing this the two As'vins said .—" We will cut your head and keep it elsewhere and we will attach the head of a horse to your body. Instruct us with the mouth of this horse and when Indra will cut off your this mouth, we will replace your former head." When they said so, the Muni gave them the Brahma-Vidya. Indra cut off his head by his thunderbolt. When the horse-head of the Muni was cut off, the two physicians of the Devas replaced his original head. This is widely known in all the Vedas.

O Chief of Mountains! He becomes blessed who gets this the Brahma-Vidya.

Here ends the Thirty-sixth Chapter of the Seventh Book on the Highest Knowledge of Brahma in the Mahapuranam, Sri Mad Davi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XXXVII.

- The Himalayas said :-- O Mother! Now describe your Bhakti Yoga, by which ordinary men who have no dispassion, get the knowledge of Brahma easily.
- 2-10. The Devi said :- " O Chief of Mountains! There are three paths, widely known, leading to the final liberation (Moksa). These are Karma Yoga, Jfiana Yoga and Bhakti Yoga. Of these three, Bhakti Yoga is the easiest in all respects; people can do it very well without incurring any suffering to the body, and bringing the mind to a perfect concentration. This Bhakti (devotion) again is of three kinds as the Gunas are three. His Bhakti is Tamasî who worships Me, te pain others, being filled with vanity and jealousy and anger. That Bhakti is Rajasic when one worships Me for one's own welfare and does not intend to do harm to others. He has got some desire or end in view. some fame or to attain some objects of enjoyments and ignorantly, and thinking himself different from Me, worships Me with greatest devotion. Again that Bhakti is Sattvikî when anybody worships Me to purify his sine, and offers to Me the result of all his Karmas, thinking that Jiva and Is'vara are separate and knowing that this action of his is authorized in the Vedas and therefore must be observed. This Sattviki libakti is different from the Supreme Bhakti as the worshippers

think Me separate; but it leads to the Supreme Bhakti. The other two Bhaktis do not lead to Para Bhakti (the Supreme Bhakti or the Highest unselfish Love.)

11-20. Now hear attentively about the Para Bhakti that I am now describing to you. He who hears always My Glories and recites My Name and whose mind dwells always, like the incessant flow of oil, in Me Who is the receptacle of all auspicious qualities and Gunas. But he has not the least trace of any desire to get the fruits of his Karma; yea he does not want Sâmîpya, Sârşti, Sâyniya, and Sâlokya and other forms of liberations! He becomes filled with devotion for Me alone, worships Me only; knows nothing higher than to serve Me and he does not want final liberation even. He does not like to forsake this idea of Sevya (to be served) and Sevaka (servant who serves). He always meditates on Me with a constant vigilance and actuated by a feeling of Supreme Devotion; he does not think himself separate from Me but rather thinks himself "that I am the Bhagavati." He considers all the Jivas as Myself and loves Me as he loves himself. He does not make any difference between the Jivas and myself as be finds the same Chaitanya everywhere and mainfested in all. He does not quarrel with anybody as he has abandoned all ideas about separateness; down, and worships the Chandalas and all the Jivas. who becomes filled with devotion to Me whenever he sees My place, My devotees, and hears the Sastras, describing My deeds, and whenever he meditates on My Mantras, he becomes filled with the highest love; and his bairs stand on their ends out of love to Me and tears of love flow incessantly from both his eyes, he recites My name and My deeds in a voice, choked with feelings of love for Me. [N. B. -The Para Prema Rhakti is like the maddening rush of a river to the Ocean; thence in the shape of vapour to the highest Himülayan Mountain peaks to be congealed into snow where various plays of bright colours take place.]

21-30. O Lord of the mountains! He worships Me with intense feeling as the Mother of this Universe and the Cause of all causes. He performs the daily and occasional duties and all My vows and sacrifices without showing any miserly feeling in his expenditure of money. He naturally longs to perform My festivities and to visit places where My Utsabs are held. He sings My name loudly and dances, being intoxicated with My love, and has no idea of egoism and is devoid of his body-idea, thinking that the body is not his. He thinks that whatever is Prarabdha (done in his previous lives) must come to pass and therefore does not become agitated as to the preservation of his body and soul. This sort of Bhakti is called the Para Bhakti or the Highest Devotion. Here the

Predominent idea is the idea of the Devî and no other idea takes its place. O Mountain! He gets immediately dissolved in My Nature of Consciousness whose heart is really filled with such Parâ Bhakti or All Love. The sages call the limiting stage of this devotion and dispassion as Jāāna (knowledge). When this Jāāna arises, Bhakti and dispassion get their ends satisfied. Yea! He goes then to the Maṇi Dvîpa, when his Ahamkāra does not crop up by his Prārabdha Karma, though he did not fail to give up his life in devotion. O Mountain! That man enjoys there all the objects of enjoyments, though unwilling and at the end of the period, gets the knowledge of My Consciousness. By that he attains the Final Liberation for ever. Without this Jāāna, the Final Liberation is impossible.

- 31-33. He realises Para Brahma who gets in this body of his the above Jāāna of the Pratyak Ātmā in his heart; when his Prāṇa leaves his body, he does not get re-birth. The Śruti says:—"He, who knows Brahma, becomes Brahma." In the logic of Kantha Chāmīkara, (gold on the neck) the ignorance vanishes. When this ignorance is destroyed by knowledge, he attains all his knowledge the object to be attained, when he recognises the gold on his neck.
- 34-37. O Best of Mountains! This My consciousness is different from the perceived pots, etc., and unperceived Mâyâ. The image of this Paramâtmâ is seen in bodies other than the Âtmâ as the image falls in a mirror; as the image falls in water, so this Paramâtmâ is seen in the Pitrilokas. As the shadow and light are quite distinct, so in My Maṇidv îpa, the knowledge of oneness without a second arises. That man resides in the Brahma Loka for the period of a Kalpa who leaves his body without attaining Jñâna, though he had his Vaîrâgyam. Then he takes his birth in the family of a pure prosperous family and practising again his Yoya habits, gets My Consciousness.
- 38-45. O King of Mountains! This Jūdna arises after many births; it does not come in one birth; so one should try one's best to get this Jūdna. If, attaining this rare human birth, one does not attain this Jūdna, know that a great calamity has befallen to him. For this human birth is very hard to attain; and then the birth in a Brahmin family is rarer; moreover amongst the Brahmins, the knowledge of the Veda (the Consciousness is exceedingly rare.) The attaining of the six qualities (which are considered as six wealth), restraint of passions, etc.; the success in Yoga and the acquisition of a pure real Guru, all these are very hard to be attained in this life. O Mountain! The maturity and the activities of the organs of the senses, and the purification of the body according to the Vedic rites' are all very difficult to attain. Know this again that to get a desire for final liberation is acquired by the merits acquired in many births. That man's birth is entirely futile, who attaining all the above qualifications does not try his best to attain this Jūdna. So one should

try one's best to acquire the Juana. Then, at every moment, he gets the fruits of the As'vamedha sacrifice. There is no doubt in this. As ghee (clarified batter) resides potentially in milk, so the Vijfilma Brahma resides in every body. So make the mind the churning rod and always churn with it. Then, by slow degrees, the knowledge of Brahma will be attained.

Man attains blessedness when he gets this Jñana; so the Vedanta says: Thus I have described to you in brief, O King of Mountains! all that

you wanted to hear. Now what more do you want?

Here ends the Thirty-seventh Chapter of the Seventh Book on the glories of Bhakti in the Maha Puranaman, Śri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharai Veda Vyasa.

CHAPTER XXXVIII.

- 1-2. The Himalayas said:—"O Devi! Describe the places on this earth that are prominent, secred, and worth visiting and which Thou likest best. O Mother! Also sanctify us by describing the vows and utsabs that are pleasing to Thee, and by performing which, men become blessed and get themselves satisfied.
- 3-10. The Devi spoke: -"O Himavan! All the places that are on this earth are all Mine and all should be visited. And every moment is fit for taking vows and utsale. For I am of the nature pervading every moment; so whatever actions are performed at any moment are all equal to taking My yows and utsabs. O King of Mountains! Still I am now telling something out of My affection to My Bhaktas. Hear. There is a great place of pilgrimage named Kolhapura in the southern country. Here the Devi Lakami always dwells. The second place is Matripura in the Sahyadri mountain; here the Devi Renuka dwells. The third place is Tulajapur; next is the place Saptas'ringa, the great places of Hingula and Jvala Mukhi. Then the great places of Så kambharî, Bhramarî, Śriraktadautika and Dûrgâ. The best of all places is that of Vindhyachala Vasini, the great places of Annapurna and the excellent Kanchipur (Conjiverum). Next come the places of Bhima Devi, Vimala Devi, Sri Chandrala Devi of Karnat, and the place of Kaus'iki. Then the great place of Nilamba on the top of the Nilaparvata, the place of Jambunedes'vari, and the beautiful Śrinagara.
 - 11.20. The great place of Sri Guhya Kali, well established in Nepal, and that of Sri Minakei Devi established in Chidamvaram. The great

place named Vedåranya where the Sundari Devi is residing; then the place named Ekamyaram, and the place Bhuvanes'vara near Purusottama where I always dwell as Para S'akti Bhuvanes'vari. The famous place of Mahalasa, known in the south by the name Mullari; the place of Yoges'vari Varat, and the widely known place of Nila S'arasvati in China. The excellent place of Bagala in Baidyanath, the supreme place Manidvipa of Srimati Bhuvanes'vari where I always reside. The Yonimandala Kamakhya, the place of Srimati Tripura Bhariavi, the excellent of all the places in this earth, where the Devî Maha Maya always dwells. There is no other place better than this on the earth. Here the Devi becomes every month in Her course of menstruation and where the virtuous men are seen. Here all the Devas remain in the form of mountains and where on the mountains the excellent Devas inhabit. The sages say. That all the places there are of the nature of the Devi; there is no better place than this Kamakhya Yonimandala. Puşkara, the sacred place, is the seat of Gayatri; the place of Chandika in Amares'a, and the excellent place of Puşkarekşi nî in Prabhasa. The place of Lingadharinî Devî in Naimişaranya. and the place of Porubuta in Puşkarakşa; Rati dwells in Asadhî.

21-30. Dandinî Parames'varî dwells in Chandamundî. Bhûti dwelle in Bharabhuti , and Nakule Svari dwells in Nakula. Chandrika dwells in Haris'chandra; Sankari in S'rîgiri; Tris'ûlâ in Japes'vara; and Sukemā in Amrāta Kes'vara. Sankarî dwelle in Ujiain, Sarvanî in the place Madhyama, and Marga Dayini dwells in the holy Keetra Kedara. The celebrated Bhairavi dwells in the place named Bhairava; Mangala in Gaya Keettra; Stbanupriya in Kuruksetra; and Svayambhuvi Devî dwells in Nakula; Ugra dwells in Kankhal Vis'vesa dwells Vimales'vara. Mabananda in Attabasa; in Mahendra. Bhimes'vari dwells in Bhima; the Bhavant Sankari dwells in Vastrapadma; and Rudrani in Ardha Koti. Vis'alaksi dwells in Avimukta, Mahabhaga 'dwells in Mahalava : Bhadrakarnî in Gokarna; and Bhadra resides in Bhadrakarnak; Utpalakei dwelle in Suvarnaksa ; Sthanvis'a in Sthanu ; Kamala in Kamalalaya; Chanda in Chhagalandaka, situated in the south near the sea-Trisandhya dwells in Kurundala; Mukutes'vari in Makota; Sandakî in Mandales'a ; Kalî in Kalanjara ; Dhwani in Sankukarns : Sthûlâ in Sthûlakes vara; and Parames'varî Hrillekhâ dwells in the heart letuses of the Jfianins.

31-84. The places mentioned above are all dearest to the Devi. First the merits of these places are to be heard; next the Devi is to be

worshipped by the rites and ceremonies according to these rules. Or, O Mountain! All the holy places of pilgrimages exist in Kās'î. The Devî always dwells there. Persons, devoted to the Devî, see these places and if they make Japam and meditate on the lotus-feet of the Devî, they will certainly be freed from the bonds of Samsāra; there is no doubt in this. If anybody, getting up in the morning, recite the names of these places, all his sins would instantly be burnt away.

- 35-40. And if one reads, in the time of Śrāddha, before the Brahmins, these holy names of the Devi, his Pitris will be purified of their sins in the Mahākāa'a by the Mahā Prāṇa and will get their highest goal. O One of good vows! I will now describe to you the vows that are to be earefully observed by men and women; hear. Ananta Tritiyākhya Vrata (vow), Rasakaiyānī Vrata, and Ārdrānandakara Vrata, these three Vratas are to be observed in the Tritiyā (third) tithi. The next come the Friday vow, the Kriṣṇa Chaturdas'ī vows, the Tuesday vow, and the evening twilight vow. In this twilight vow, Mahā Deva placed the Devi in the evening on an Āsana; and He, along with the other Devas, began to dance before Her. Fasting is enjoined in this vow; and then in the evening one must worship the Devi, the Giver of all auspicious things. Especially in every fortnight, if the Devi be worshipped, She gets extremely pleased.
- 41. O Best of Mountains! The Monday vow is very agreeable to Me; the worship of the Devi should be done and then in the night one must take one's food.
- 42-43. The two nine nights vow called Navaratra are to be observed, one in the autumn and the other in the spring season. These are very dear to Me. He is certainly My devotee and very dear who for My satisfaction performs these and the other Nitya Naimittik vows, free from any pride and jealousy. He certainly gets the Sājujya Mukti with Me.
- 44-46. O Nagarāja! The Holy (Dol) festival in the month of Chait on the third day of the white fortnight is very pleasing to Me and should be observed by all. My devotees perform the S'ayanotsava in the Paurpāmāsī in the month of Āsāḍha; the Jāgaranotsava in the Paurpamāsī in the month of Kārtik, the Ratha Jātrā in the 3rd of the white fortnight in Āsāḍha; the Damanotsava in Chaitra. And my dear festivals in the month of Śrāvana and various other festivals.

47-49. In all these festivals one should feast well with gladness all My devotees, and the Kamāris (virgins), well clothed and dressed, and the boys, thinking them all to be of My very nature. No miserliness is to be entertained and I should be worshipped with flowers, etc. He is blessed and attains his goal and is dear to Me who carefully and devotedly observes every year all these festivals. O Nagendra! Thus I have described to you in brief all the vows that are pleasing to Me. These instructions are not to be given who is not a disciple nor to one who is not My devotee.

Here ends the Thirty-eighth Chapter of the Seventh Book of the vows and the sacred places of the Devî in the Mahî Purânam Śrî Mad Devî Bhāgavatam, of 18,000 verses, by Maharai Veda Vylea.

CHAPTER XXXIX.

- 1. The Himblayos said:—" O Devi! O Mahes'vari! O Thou, the Occau of Mercy! O World-Mother! Now describe in detail how Thy worship is conducted, the rules and ceremonials thereof.
- 2-20. The Devi said :- "O King of Mountains! I now describe to you the rites and ceremonies and the methods of My worship that are pleasing to Me. Hear it attentively and with faith. My worship is of two kinds: - External and internal. The external worship is again twofold one is Vaidik, and the other is Tantrik. The Vaidik worship is also of two kinds according to the difference a in My forms. Those who are initiated in the Vedic Mantrams worship according to the Vedic rites and ceremonies and those who are initiated in the Tantik-Mantram worship; according to the Tantrik rites. That stupid man is entirely ruined and goes to Hell who knowing the secrets of worship, act contrary to them. First I will describe to you the Vaidik worship; hear. The highest Form of Mine that you saw before, with innumerable heads, innumerable eyes, innumerable feet, and the Illuminer of the intelligences of all the Jivas, endowed with all powers, Higher than the Highest, Very Grand, worship That, bow down to That and meditate on That. O Nagendra! This is the first form of worship that I describe to you. With your senses controlled, peaceful, with a well concentrated mind, void of egoism and vanity, and devoted to That, perform sacrifices to That, take rafage o. That, see That within the temple of your mind, and always recite

Her name and meditate on That. Take hold of Me, and My ideas with one pointed loving devotion and please Me with the performance of sacrifices, austerities and gilts. By My Grace, you will no doubt be able to get the Final Liberation. Whoever is entirely attached to Me, thinking Me as the Highest, is the foremost amongst the Bhaktas. I promise that I will certainly deliver him from this ocean of the world. O King of mountains! Meditation with Karma and Jaana with Bhakti will lead one to Me. Only the work alone will fail to get one to Me. O Himavan! From Dharma arises Bhakti and from Bhakti arises the Highest Jfilms. What are said in the Sruti and Smriti Sastras the Maharsis take. that as the Dharms; and what are written in other Sastras, they take them to be Dharmabhasa (the Shadow or reflection of Dharma). Out of My omniscient and omnipotent Nature, the Vedas have come. Owing to the want of Ignorance in Me, the Vedas can never be invalidated. The Surritie are formed out of the meaning of the Vedas; so the Smritis and Puraras, formed by Manu and the other Rieis, are authoritative. In some places it is hinted that there other Sastras thun the Vedas, taking the Tantras indirectly into account. Although the matters relating to the Dharmas are mentioned therein, but as they are apparently contrary to the Srutis, the Tantras are not accepted by the Vaidik The other Sastra makers are marked with their ignorance; so their sayings cannot be authoritative. Therefore he must resort entirely to the Vedas who want the final liberation. As the king's order is never disobeyed amongst his subjects, so the Sruti, the Command of Mine, the Lord of all, can never be abandoned by men.

21-30. To preserve My Commandments, I have created the Brahmana and the Keattriya castes. My secrets are all embodied in the Srutis. For that reason, the words of the Srutis are no doubt to be known and observed by the sages. O Mountain! When the Dharma (righteousness) declines and the Ad harma (unrighteousness) reigns supreme, I then manifest Myself in the world as Sakambharî, Râma, Krişna and others. Therefore, the Devas, the preservers of the Vedas, and the Daityas, the destroyers of the Vedas are classified. Whoever does not practise according to the Vedes I have created many hells for their lessons. When the sinners hear of those hells, they get extremely terrified. The king should banish those stupid persons from his kingdom and the Brahmins should not talk with them nor take them in their own lines nor when partaking of food, those who forsake the Vaidic Dharma and go for shelter to another Dharms. The S'astras that are extant, as contrary to the S'rutis and Smritis, are all Tâmasa S'Astras . Muhadeva has framed there Vâma. Kapalek, Kaulake, Bhairava and such like Sastras for fascinating the people; else He has no object in framing them. Those Brahmans that were burnt up by the curses of Daken, Sukra, Dadhichi and were banished from the path of the Vedas, it is for delivering them, step by step that Mahadeva has framed the five Agamas, Saiva, Vaisnava, Saura, Sakta and Ganapatya Sastras.

- 31-37. In those Tantra S'astras there are some passages in conformity with the Vedas and there are other passages contradictory to the Vedas. If the Vaidik persons resort to passages in conformity with the Vedas. then there cannot arise any fault in them. The Brahmins are not Adhikaris to those Tantric texts that are contradictory to the Vedas. Those persons that have no claim to the Vedas can be Adhikêris to these latter texts. Therefore the Vaidik Brahmanas should resort to the Vedas with all the care possible and make the Para Brahma of the nature of Jhana manifest within them. The Sapynsins. Vanaprasthas, householders and Brahmacharis should give up all their desires and take refuge in Me; free from egoism and vanity, kind to all creatures, their hearts wholly given to Me and engaged in speaking out My places, with enrapt devotion. They always worship My Virât (Cosmic) form, immersed in the Yoga called Ais'varya Yuga (Cosmic Yoga dealing with the glories, prosperity of god). I illumine the understanding with the Sun of My Consciousness, and I destroy the Darkness of Ignorance of those persons that are always engaged in practising Yoga with Me. There is no doubt in this. O Nagendra! Thus I have described in brief the methods and practices of the Vaidik Pûja; now I will tell you the Tantrikî Pûja; hear attentively.
- 38-47. On an image, or clean plot of ground, or on the Sun or the Moon, in water, in Vâna Linga, in Yantra or on a cloth or in the lotus of heart, one is to meditate and worship the Blissful, Higher than the Highest, the Devî, Who creates this universe with the three Guṇas Sattva. Raja and Tama, Who is filled with the juice of mercy, Who is blooming in youth, Whose colour is red like the rising Sun, Mhose beauty overtops to the full, Whose all the limbs are exquisitely beautiful, Who is the sentiment of Love Incarnate, Who feels very much for the mental pain of Her Bhaktas, Who being pleased, mainfests Herself before the Bhaktas on Whose forehead, the segment of the Moon shines incessantly, and Whose four hands hold goad, noose and the signs of fearlessness and to grant boons. Until one is entitled to the internal worship, one should worship the external; never he is to abandon it. Worship is internal when one's heart gets diluted in Para Brahma, of the nature of the Universal Consciousness. O Mountain! Know My Consciousness (Samvit) to

be My Highest Nature without any limitations. Therefore it is highly incumbent to attach one's hearts, free from other adjuncts, constantly to this Samvit. And what is more than this Samvit is this illusive world full of Mâyâ. So to get rid of this world one is to constantly meditate on Me, the Witness of all, the Self of all, with a heart full of devotion and free from any Sankalaps or desires.

O Best of Mountains! Now I will describe to you in detail the external form of worship. Hear attentively.

Here ends the Thirty-ninth Chapter of the Seventh Book on the worship of the World-Mother in Srî Mad Devî Bhûgavatam, the Mahâ Puranam, of 18,000 verses, by Mahrsi Veda Vyûsa.

CHAPTER XL.

- 1-5. The Davi said :- Getting up from the bed early in the morning, one is to meditate on the thousand petalled lotus, bright, of the colour of camphor, in the top part his brain on the head. On this he should remember his S'rî Guru, very gracious looking, well decorated with ornaments, with His Consort Sakti and bow down to Him and within Him he should meditate the Kundalini Devi thus :- " I take refuge unto that Highest S'akti Kundalini, of the nature of the Supreme Consciousness, Who is manifest as Chaityana while up-going to the Brahmarandhra (the sperture supposed to be at the crown of the head, through which the soul takes its flight at death) and Who is of the nature of nectar while returning back in the Susumna canal. After meditating thus, he should meditate on the Blissful Form of Mine within the Kundalini Fire situated in the Muladhara Lotus (coccygeal lotus). Then he should rise up to go for the calls of nature, etc., and complete Sandhya Bandanams and other duties. The best of the Brahmins, then, should for My satisfaction perform the Agnihotra Homa and sitting in his Asana make Sankalap (determination) to do My Pûjå (worship).
- N. B.—The brain has three divisions, the lower, the middle and the higher, or top-most part which is very pure.
- 6-10. Next he is to make Bhûta S'uddhi (purification of elements of the body by respiratory attraction and replacement) and then the Mātrikā Nyāsa. Then he should arrange the letters of the root Mantra of Māyā and execute the Hrîllekhā Mātrikā Nyāsa. In this he is to place the letter "Ha" in the Mulādhāra, the letter "Ra" in his heart and the vowel "i" in the middle of his brows and Hrim on the top part of his head. Finishing

then all the other Nyâsas according to that Mantra, he should think within his body Dharma, Jñāna, Vairāgyam, and Prosperity as the four legs of the seat and Adharma, Ajñāna, Avairāgyam and non-prosperity, these four as the body of the seat on the four quarters. East, South, West and North. Then he should meditate on the Great Devî in the lotus of his heart blewn by Prāṇāyāma, situated on the five seats of the Pretas. O Mountain 1 Brahmā, Viṣṇu, Rudra, Sadās'iva and Is'vara are the five Pretas situated under My feet.

- 11. These are of the nature of earth, water, fire, air, and ether, the five elements and also of the nature of Jägrat (waking), Svapna (dreaming) Susupti (deep sleep state) Turiyā (the fourth state) and Atîta Rûpa, the (the fifth state) excluding the 4 states, corresponding to the five states. But I, who am of the nature of Brahma, am over and above the five elements and the five states; therefore My Seat is always on the top of these five forces.
- 12. Meditating on Me thus and worshipping Me with his mind concentrated, he is next to make Japam (reciting My name slowly). After Japam he is to make over the fruits of Japam to Mc. He should then place the Arghya for the external worship.
- 13. Then the worshipper is to sprinkle with the Astra mantra 'Phat', all the articles of worship that are placed in front of him and purify them.
- 14-18. He should close the ten quarters with the Chhotika Mudra and bow down to his Guru. Taking his permission, he should meditate on the outside seat, the beautiful divine form of his heart lotus and invoke the Deity outside and place. Her on the seat by Prana Pratistha and perforn Avahana, and present to Her Arghya (an offer of green grass, rice, etc., made in worshipping a god), Padya (water for washing legs and feet), Achaman, water for bath, a couple of clothes, all sorts of ornaments, or scents, flowers and the necessary articles with due devotion and he should worship the attendant deities, of the Yantra. If one be unable to worship daily the attendant deities, one must worship them on Friday.
- 19. Of the attendant deities, one must meditate the principal deity of the nature of Prabha (illumination) and think that by Her rays the three worlds are pervaded.
- 20. Next he should worship again the Bhuvanes'vari Devi, the Chief Deity along with other attendant deities with scent, good smelling flowers and Naivedya and various other tasteful dishes.

- 21-22. He should then recite the Sahasranama (thousand names) stotra and the Devi Sükta Mantra "Aham Rudrebhih, etc.," and "Sarve vai Devi Devi mupatasthuh etc.," the Devi Atharva Siro Mantra and the Upanisads Mantra of Bhuvanes vari, the famous mantras, repeatedly and thus bring My satisfaction.
- 23-24. With hearts filled with love and with hairs standing on their ends all should satisfy Me frequently with tears of love flowing from their eyes and with voice choked with feelings and with dancing, music and singing and with his whole body filled with joy.
- 25. My glory is well established in the Veda Parayana and in all the Puranas. So for My satisfaction, one should offer daily to Me one's everything with one's body and regite the readings from the Vedas.
- 26-27. Next, after completing the Homa offerings, he should feel the Brâhmanas, tha young virgins well clothed, the boys and the public and the poor, thinking all of them to be so many forms of the Devî. Then he should bow before the Devî that resides in his heart and finally by Samhāra Mudrā take leave of the Deity invoked.
- 28. O One of good vows! The Hrîllekhâ Mantra (Hrîm) is the chief of all mantrams; so My worship and all other actions ought to be performed with this Hrillekhâ Mantram.
- 29. I am always reflected in this Mirror of Hrillekhâ form; so anything offered in this Hrillekhâ Mantra of Mine is offered as it were with all the Mantras. Then one should worship the Guru with ornaments, etc., and think oneself blessed.
- 30-31. O Himavan! Nothing remains at any time unavailable to him who worships thus the Bhuvanes'varî Devî. After quitting his body, he goes to the Mani Dvîpa, My Place. He gets the form of the Devî; and the Devas constantly bow down to him.
- 82-45. O Mahidhara! Thus I have described to you the rules of worshipping the Great Devî; consider this in all the aspects and worship Me according to your Adhikara (claim) and you will attain your Goal. There is no doubt in this. O Best of mountains! This Sastra Devigîtâ you are not to tell to those who are not the devotees, to those who are enemies, and to those who are cunning. If one gives out this secret of Gita, it is like taking off the covering from the breast of the mother; so carefully keep it secret and think that this is very necessary. This Devi Gita ought to be given to a disciple. a Bhakta, the eldest son, and

to one who is good natured, and well dressed and devoted to the Davi. O Mountain! In the time of Sraddha (solemn obsequies performed in bonour of the manes of deceased ancestors) he gets the highest place of the Pitris who reads this Devi Gita before the Brahmanas. Vyasa said :-- The Devi vanished there after describing all these. The Devas were glad and considered themselves blessed by the sight of the Devi. O Janamejaya! The Haimavati next took Her birth in the house of the Himalaya and was known by the name of Gauri. Sankara, the Deva of the Devas, married Her. Sadanana (Kartika) was born of them. He killed the Todaka Asura. O King! In ancient times, when the ocean was churned, mamy gems were obtained. At that time the Devas chanted hymns to the Devi with a concentrated mind to get Laksmi Devi. To show favour to the Devas, Rama Devi got out of the ocean. The Devas gave Laksmi to Visna, the Lord of the Vaikunta. Vienu was very glad at this. O King! Thus I have described to you the Greatness of the Devi and the birth of Gauri and Laksmi. One's desires are all fulfilled when one hears this. O King! This secret 1 have described to you. Take care not to divulge it to any other body. This is the secret of the Gita; so carefully conceal it. O One of pure heart! I have told to you this Divine and Sin-destroying narration, that you asked. What more do you want to hear? Say.

Here ends the Fortieth Chapter of the Seventh Book on the External Worship of the Devî in the Mahapuranam, Srî Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharei Veda Vyasa.

[The Seventh Book Completed.]

The Eighth Book.

CHAPTER I.

- 1-4. Janamejaya asked:—"O Lord! I have heard all that you have described about the sweet nectar-like characters of the Kings of the Solar and the Lunar dynasties. Now kindly describe the real Tattva of the Virâ! Form of the Great Devî and how She was worshipped in every Manvantara by the Regent of that Manvantara and the Kings thereof. In what part of the year and in which place, under what circumstances and in what form and with what Mantras was the Devî worshipped? I am very anxious to hear all this. O Guru! In fact describe the gross forms of tha Âdyâ Sakti, the Devî Bbagavatî by concentrating attention to Which, I can have the power to understand the subtle forms of the Devî and I can get the highest good in this world
- 5-9. Vyasa said:— O King! Now hear. I am describing to you in detail about the worship of the Devî Bhagavatî that leads to the welfare of the Whole World; the hearing of which or the practice of which enables one to get the highest good. In days of yore, the Devarai Narada asked Narayana about this very point; I will now tell you what the Bhagavan, the Promulgator of the Yoga Tattva, advised Narada. Once on a time the all powerful Devarai Narada entitled with all the Yogic powers, and born from the body of Brahma was travelling all over this earth and came to the hermitage of the Risi Narayana. Resting a while, and the troubles of the journey over, he bowed down to the Yogi Narayana and asked Him what you ask me now. Narada said:—O Deva Deva Mahadeva! O Thou, the Ancient Purusa, the Excellent One!
- 7-9. O Omniscient ' O Thou, the Holder of the Universe! O Thou Who art the repository of the good qualities and Who art praised by all!
- 10-12. O Deva! Now tell me what is the ultimate cause of this Universe: whence has this Universe its origin? And how does it rest? To whom does it take refuge? Where does it dissolve in the time of Pralaya? Where do all the Karmas of these beings go to? And what Object is that whose knowledge destroys for ever the Mâyâ, the Cause

of all this Moha (illusion)? Whose worship, what Japam, and Whose meditation in the lotus of heart are to be made, by which, O Deva! the knowledge of Paramatman rises in the heart, as the darknes of the night vanishes by the rising of the Sun.

- 13. O Deva! Kindly reply to these my questions in such a clear manner as the ignorant people in this Samsûra can understand and get themselves across this ocean of Samsûra.
- 14-15. Vyasa said:—Thus asked by the Devarsi, the ancient Nara-yana, the Best of the Munis, the great Yogi gladly spoke:— O Devarsi! Hear I will now speak to you all the Tattvas of this world, knowing which the mortal never falls into the illusion of this world.
- 16. O Child! The original cause of this Universe is the Devi Maha Maya (the image of the Supreme Chaitanya Para Brahma); this is the opinion of the Risis, the Devas, Gandharvas, and other intelligent persons.
- 17-23. It is written in the Vedas and other Sastras that the Devi Bhagavati, worshipped by all in the Universe, creates, preserves and destroys the Universe by the influence of Her three Gunas. I now describe to you the nature of the Devi, worshipped by the Siddhas, Gandharbas and Ritis, the mere remembering of Whom destroys all sins, and gives final liberation Mokea (and Dharma, Arths, and Kama also). The powerful Svayambhuva Manu, the First, the husband of Satarupa, the prosperous and the Ruler of all the Manyantrass worshipped the sinless Prajapati Brahma, his Father with due devotion and satisfied Him when the Grandsire of the Lokas, the Hiranyagarbha spoke to his son :- The excellent worship of the Devi should be done by you. By Her Grace, O Son, your work of creating worlds will be successful. Thus spoken by Brahma, the Bibhu Svayambhuva Manu, the Virat incarnate, worshipped the World Mother with great austerties. And with his concentrated devotion, he satisfied the Devi Deves's and began to chant hymns to Her, the First-born, the Maya, the Sakti of all, and the Cause of all causes.
- 24-36. Manu said:—Thow art Brahmå, the ocean of the Vedas, Krisna, the abode of Laksmî, Purandara. I bow down again and again to Thee, the Deves'î, the Cause of Mâyâ, the Cause of this Universe. Thou holdest s'ankha (the conchahell), chakra, gadā, etc., in Thy hands and Thou residest in the heart of Nârâyana; Thou art the Vedas incarnate, the World Mother, the Auspicious One, bowed down by all the Devas, and the Kuower of the Three Vedas. O Thou, endowed with all

powers and glory! O Mahamave! Mahabhage! Mahodaye! (the Self-manifested). Thou residest as the hetter half of Maha Deva, and Thou doet all what are dear to Him. Thou art the most beloved of Nanda, the Cow-herd (in the form of Maha Maya, the daughter who concealed Kriepa and slipped from the hands of Kamsa and got up in the air and remained as Vindhyavasini; also in the form of Sri Krisna) Thou gavest much pleasure and wert the cause of all the festivities; Thou takest away the fear due to plague, etc,; Thou art worshippen by the Devas. O Thou, the suspicious Bhagavati! Thou art the welfare of all incarnate; Thou fructifiest the desires of all to success! Thou art the One to Whom all take refuge and Thou removest their all the dangers; O Thou, the three-eyed! Gauri! Narayani! Obeisance to Thee. I bow down to that ocean of all brightness and splendour, without beginning or end. the One Consciousness, wherein this endless Universe rises and remains interwoven therein. I bow down to the Devi, whose Gracious Glance enables Brahma, Vișnu, and Mahes'vara to do their respective works of creating, preserving, and destroying the Universe. O Devi! Thou art the Only One, whom all can bow, since the lotus-born Brahma, terrified by the horrible Daityas, was freed by Thy prowess only. O Bhagavati! Thou art modesty, fame, memory, lustre; Thou art Laksmî, Girija. the daughter of Himalaya, Thou art Sati, the Dakea's daughter; Thou art the Savitri the Mother of the Vedas, Thou art the intelligence of all and Thou art the cause of fearlessness. So I now engage myself in reciting Thy Japam, Thy hymns and Thy worship. I meditate on Thee and see Thy form within my heart and bear Thy praises. Be graciously pleased on me, O Devî! It is by Thy Grace that Brahma is the Revealer of the Four Vedas, Visnu is the Lord of Laksmi, Indra is the Lord of the Devas and of the three worlds; Varuna is the Lord of waters, Kuvera is the Lord of wealth, Yama is the Lord of the dead, Nairrita is the Lord of the Raksasas, and Soma is the Lord of the water element and praised by the three worlds. Therefore, O Auspicious World Mother! I how down again and again to Thee.

37-42. Nåråyana said:—"O Child! When Svåyambhuva Manu, the son of Brahmå, chanted thus the hymns to the Âdyâ Śakti Bhagvatî Nåråyani, She became pleased and spoke to him thus:—The Devî said:—"O King, the Brahmå's son! I am pleased with your devoted worship and hymns; so ask boon from Me that you desire. Manu said:—"O Devi! If Thou art graciously pleased, grant that my creation be finished without any hitch. The Devî said:—"O King of Kings! By My blessing, your work of creation will be completed without any obstruction. And by your punya (merits) they will no doubt multiply on and on. He who reads

with devotion this hymu (stotra) composed by you, will get sons, fame and beauty in the world and, in the ond, he will be entitled to get the Highest Place. The people will have powers unopposed by anybody, will get wealth and grains, will get victory everywhere and happiness; and his enemies will be ruined. Narayana said:—"O Child! The Devi Bhagavati Adya Sakti granted thus the desired boon to Svayambhuva Manu and vanished away at once from his sight. Then the powerful Manu, obtaining thus the boon, spoke to his father:—O Father! Now give me a solitary place where I can worship the Devi with sacrifices and do my work of creating a good number of people.

thought over the matter for a long time:—" How this work would be done? Alas! I have spent an endless time in this work of creation; but as yet nothing has been done. For the Earth, the receptuele of all the Jivas is submerged in water and has gone down to the Rasatala. What is to be done now? There is only one hope and that is this:—If the Bhagavan, the Primeval Person, under Whose Command I am engaged in this work of creation, helps me in this work of mine, no doubt it will be accomplished then and then only.

Here ends the First Chapter of the Eighth Book on the description of the worlds in the Mahapuranam, Śri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER II.

1-10. Narayana said:— ("O Child! When you have got your senses controlled and have overcome lust, anger, etc., and other one mies, then you are certainly entitled to hear this secret.) While Brahma was discussing on this subject with Marichi and the other Brahmars and with Svayambhuva Manu, suddenly there came out of the nose of the meditative Brahma, one young boar (the child of a boar) of the dimension of one finger only. That little boar, that was just in the air, soon became, while they were looking at it, enlarged to a very big elephant, in an instant; a very strange sight, indeed! Seeing this, the Kumaras Sanaka, etc., Marichi and the other Seven Risis, and the Creator Brahma were struck with wonder and brahma began to discuss thus:—Oh! This young boat has come out sudlenly of My nose, though it is a very small one, it is certainly, come under a disguise and it has all made us merge

in an ocean of wonder. Is this something Divine, of a Sattvic quality under the guise of this boar? It was of the size of a thumb and it is now like the Himâlayâ Mountain? Oh! Is this the Bhagavân, the Yajña Puruşa? While they were thus discussing, the Bhagavân, in the shape of the boar, began to make loud sounds, like the rolling of the mountain clouds at the time of the Pralaya resounding all the quarters. At this Brahmâ and all the Rişis assembled there became very glad. Hearing the ghurghura noise of the Boar, their troubles ended and the people of Janarloka, Taparloka, Satyaloka and all the Devas being very much gladdened began to chant sweet bymus with Chhandas of Rik, Yajus, Sâma and Atharva Vedas, to that Âdi Puruşa, the Bhagavân, from all sides.

- 11-21. Hearing their praises, the Bhagavan Hari graciously looked on them and immediately merged Himself in the ocean. The ocean was very much agitated with the fierce striking of the hairs of the Boar, when He entered into the waters, and spoke thus:-"O Devu! O Thou, the destroyer of the afflictions of your refuges! Protect me." Hearing these words of the ocean, the God Hari tore asunder all the squatic animals and went down beneath the waters. Searching violently hither and thither, He knew the earth by her smell. At once the Bhagavan Hari. the Lord of all, went to Her and rescued the earth by raising Her up on his big teeth, the Earth that was the abode of all the beings. When the Bhagavan, the Lord of all the sacrifices, came up with the Earth on the top of His teeth, He looked beautiful like the elephant of a quarter taking out by the root and holding a thousand petalled lotus upon his tusks. When the Bhagavan rescued thus the Earth, raising Her up on His tusks. Brahma and Indra, the Lord of the Devas, the powerful Manu began to praise Him with sweet words':-Brahma said :- O Lotus-eyed! O Bhagavan! Thou art victorious everywhere; O Thou, the Destroyer of the sufferings of the Bhaktas! Thou hast, by I'hy own prowess, humilated the Heaven, the abode of the gods upto Satyaloka! Thou, the Giver of all the desires! O Deva! This earth shines so beautiful on Thy teeth as the thousand petalled lotus, taken up by the root by a mad elephant, shines on his two tusks. O Bhagavan! This Form, i. c., that of Thy sacrificial Boar, with earth on Thee looks so very beautiful as the lotus looks beautiful on the tusks of an elephant.
 - 21-22. O Lord! We bow down to Thee, the Creator and the Destroyer of everything; Thou assumest many forms for the purpose of destroying the Dânavas; Thou doet do many acts that redound to Thy Glory. We bow down to Thee, to Thy Front and to Thy Back. (Really thou hast no front nor back. Thou art everywhere.) Thou art the Upholder of all the Celestials and the Immortals! Thy eyes shine equally everywhere.

- 23-24. O Deva! By Thy power I am brought up and engaged in the work of creation and by Thy order I create in every Kalpa this Universe and destroy it. O Lord of Immortals! In the ancient times the Devas united churned the vast ocean by Thy help and got according to their merits their due shares. O Hari! Indra, the Lord of the Devas is enjoying the vast kingdom of Heaven, the Trilokas, by Thy Will and appointment. All the Devas worship him.
- 26-27. So the God of Fire has got his burning power and is residing in the bellies of the Devas, the Asuras, men and all other beings and penetrating their bellies, is satisfying all. Yama, the King of Dharma, by Thy appointment, is the Lord of the southern quarters, is presiding over the Pitris and being the witness of all the actions of the Jivas, is awarding duly to them the fruits thereof.
- 28-33. Nairrita, the Lord of the Raksassa, the witness of all the actions of all the beings, by Thy commandment, is the destroyer of all the obstacles of the devotees that take refuge unto thee, though he is a Yaksa. The Varuna Deva, by Thy order, has become duly the Lord of the watere, and the Regent of the Loka (Dikpåla). The Vayu, the Life of all, the carrier of the smell, has become by Thy order Lokapåla and the Guru of the universe. Kuvera, obedient to Thy order, has become the Lord of the Yaksas and the Kinnaras and is holding a respectful position like other Lokapålas. Is'ana, Who is the destroyer of all the Jivas, has got his Lordship over a quarter by Thy order and is being praised by all the Rudras, the Devas, Gandharbas, Yaksas, Kinnaras, the men and all the beings. O Bhagavan'! We bow down to Thee, the Lord of the Universe; the imnumerable Devas that are seen are merely the small fractions of Thy powers.
- 34-38. Nåråyana said:—" O Child Nårada! When Bråhmå, the Creater and the Grandsire of the Lokas, praised thus the Ådi Puruşa Bhagavân, He cast a side long glance at them, offering His Grace, When the Bhagavân, the Sacrificial Boar, was coming up with earth rescued and placed on his teeth, the awful Hiranyâkşa, the chief of the Daityas came before Him and obstructed His passage when He killed him by one violent stroke of his club. He was besmeared all over his body with the blood of the Daitya; and thus He came up from the Rasâtala and placed the earth on the waters. He then went away to His Vaikuntha abode.

O Child Narada! He who hears or reads devotedly this glorious deed of the Bhagavan and the deliverance of the Earth, will certainly be freed of all his sins and goes to the highest holiest place of Visnu, the Lord of all. There is no doubt in this

Here ends the Second Chapter of the Eighth Book on the uplifting of the Earth by the Sacrificial Boar in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER III.

1-23. Narayana said :- "O Narada! When the Bhagavan went away to Vaikuntha, establishing the Earth in due position and equilibrium, Brahma spoke thus to his son :- " O Powerful Son of mine, O Svayambhuva! The best of those that are filled with Teja (energy) and Tapas ! Now go on with your work of creation, as you think proper, on this earth, the Upholdress of all the Jivas. And worship the Purusa, the Lord of Sacrifices, according to the division of place and time, and with all the necessary materials of various kinds, high and low, and those that will be useful in performing your sacrifices. Do Dharma according to . the Sastras, and according to the Varna (the different castes) and Asrama (Brahmacharya, etc.); thus by gradually going on stap by step in the path of Yoga, your progeny will be multiplied. Baget levely sons and daughters, of good fame, culture, modesty and ornamented with various other good qualifications, like yourself; then marry your daughters when they will come to the marriageable age, to proper persons of good qualifications and thon fix your mind thoroughly on the Excellent Purusa that is the very Best. O Child! Now go and serve the Bhagavan with devotion as I have advised you; and you will certainly attain that which is difficult to be worshipped and obtained. Advising thus his son Syavambhuva Manu, and starting him in his work of creation, the Lotusborn, the Lord of all the subjects, Brahma went away to His own When Brahm1 went away, having ordered his son to abode. progeny and subjects, Manu, took that seriously in his create heart and began to do that work. In due time, he had two powerful sons named Priyavrata and Uttanapada and three lovely beautiful daughters endowed with various good qualities. Hear the names of the three daughters. The first daughter, the purifier of the world, was named Akûti : the second was named Devahûti and the third was Prasûti. The first daughter Akûti was married to the Maharsi Ruchi ; the second was married to the Prajapati Karddama ; and the third was married to the Prajapati Dakes. And know that all the beings in this world had their origin from this last daughter. Now hear the progeny of these three daughters and the Maharsis respectively :- By Maharsi Ruchi was born one son named Yajiia, in the womb of Akûti : he is the part of

the Bhagayan Adi Purusa Visnu ; by Maharsi Karddama, in the womb of Devahuti was born the Bhagavan Kapila Deva, the famous author of the Sankhya Sastra; and in the womb of Prasûti, by the Prajapati Daksa were born some daughters only ; know that the Davas, men, beasts and birds were all created by this Prajapati Dakea. These offsprings were the first promulgators in the work of creation. In the Svayamblava Manvantara, the powerful Bhagavan Yajiin, by the help of the Devas named Yama, saved his mother's Father Manu from the attacks of the Raksasas; and the great Lord of the Yogis, the Bhagavan Kapila, remained for a while in his Assama and gave spiritual instructions to his mother Davahuti, by which Avidya could be at once destroyed, and disclosed his Sankhya Sastra, the great work on the Spiritual Philosophy and the special Dhvana Yoga in all its details and finally went for Samadhi to the Asroma of Pulaha where the great Dava Sainkhya charya lives up to to-day. Oh! I how down to the great Yogleharya, the Bhagavan Kapila Deva. the Fructifier of all desires, the more remembrance of Whose Name makes easily the Yogi realise the meaning of the Samkhya Jñana. The sins are immediately destroyed of those that hear or read the holy anecdote of the progeny of the daughters of Manu. O Child! Now I describe to you the progeny of the sons of Svavambhuva Manu. Hear attentively. The hearing of which will enable one to enter into the highest place. Now is being described the history about the progeny of those who formed those Dvipas (islands) Vareas (countries) and oceans for the welfare and happiness of all the creation and for the use of them. Hear.

Here ends the Third Chapter of the Eighth Book on the description of the family of Manu in Srî Mad Devî Bhagavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER IV.

1-28. The Risi Narayana said:—'The eldest son of Svayambhuva, Priyavrata served always his father and was very truthful. He married the daughter of the Prajapati Vis'va Karma, the exceedingly lovely and beautiful Barhiemati, resembling like him, adorned with modesty, good nature and various other qualifications. He begat ten sons, very spiritual and well qualified and one daughter named Orjanvati. This daughter was the youngest of all. The names of the ten sons are respec-

tively :-(1) Agnidhra, (2) Idhmajibha, (3) Jajāabāhu, (4) Mahavira, (5) Rukmas'ukra (Hiranyareta), (6) Ghritapristha, (7) Savana, (8) Melhatithi, (9) Vîtihotra and (10) Kavi. 'The name "Agni" was attached to each of the above names. Out of these ten, the three some named Kavi, Savana, and Mahavîra were indifferent and dispassionate to the world. In due time, these became extremely free from all desires and they were proficient in Atmavilya (Self-Knowledge). They were all Ordbareta (of perpetual chastity; who has subdued all their passions) and took gladly to the Paramahamsa Dharma. Priyavrata had by his other wife three sons, named Uttama, Tâmasa, and Raivata. These were all widely known; each of them in due time became endowed with great prowess and splendour and became the Lord of one Manyatara. Priyavrata, the son of Svayambhuva, the King-Emperor enjoyed with his sons and relations, this earth for eleven Arvada years: the wonder was this, that he lived so long and there was seen no decay in his strength as regards his hody or his senses. Once on an occasion, the King observed that when the sun appeared on the horizon and got up, one part of the earth was illumined and the remaining part was enveloped in darkness. Seeing this discrepancy, he thought over for a long time and exclaimed. " What! Will the Darkness be seen in my kingdom, while I am reigning? This can never be. I will stop this by my Yogic powers" Thus thinking, the King Priyavrata mounted on a luminous chariot, as big as the Sun, to illumine the whole world and circumambulated round the earth seven times. Whatever portion of the earth was trodden by the wheel on each occasion, became an ocean. Thus the seven oceans had their origins. And the portion of the earth, that was included within the ruts, became the seven islands (Dvîpas). O Child! Now bear about the seven Dyipas and the seven Oceans: -The first is the Jambu Dvipa; the second is Plakea, the third is Salmali; the fourth is the Kus'a Dvipa; the fifth is Krauncha; the sixth is the Saka Dvîpa; and the seventh is the Puşkara Dvîpa. The second Dvîpa Plakşa is twice the first Jambu Drips and so on; each succeeding Drips is twice as large as its previous one. Now hear the names of the oceans. The first ocean is named Ksåroda (the salt water ocean); the second is Ikaurasa (the sugercane ocean); the third is Surå (the wine ocean), the fourth is Ghritoda (the charified butter ocean) the fifth is Kelroda (the ocean of milk); the sixth is Dadhi Manda (the ocean of ourds); and the seventh is that of the ordinary water. The Jambu Dvîpa is surrounded by Keîra Samudra. The King Privavrata made his son Agnidhra, the lord of this Dvipa. He gave to his Idmajihba, the Plaksa Dvipa surrounded by Iksu Sagara; so he gave to Yajuabahu the Salmali Dvipa surrounded by Sura Sagara and he

gave the lordship of Kus'a Dvipa to Hiranyareta. Then he gave to his powerful son Chritaprinths the Krauncha Dvipa surrounded by Keira Samudra and to his son Medhatithi the Saka Dvipa surrounded by Dadhimanda Sagara. Finally he gave to his Vitihotra, the Puekara Dvipa surrounded by the ordinary water. Thus distributing duly amongst his sons, the separate divisions of the earth, he married his daughter, the youngest Ûrjasvatî to the Bhagavan Us'anâ. In the womb of Ûrithe Bhagavan Śukrâchārya had his famous daughter Drand. O Child! Thus giving the charge of each Dvipa to each of his sons and marrying his daughters to the worthy hands, he took to Viveka (discrimination) and adopted the path of Yoga.

Here ends the Fourth Chapter of the Eighth Book on the narration of the family of Privavrata in the Maha Puranam, Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER V.

1-31. Sei Narayana said :-- "O Child Nara la! Now hear in decail about the divisions of the earth into the Dvipas and the Varsus as marked out by the Devas. In brief, I describe about them; no one can speak about this in details. First, the Jambu Dvîpa is one lakh Yoyanas in its dimensions. This Jambu Dvipa is round like a lotus. There are nine Varsas in it and excepting the Bhadras'va and Ketumala, each is nine thousand Yoyanas in its dimensions (i, e, in its diameter or circumference?) and there are eight very lofty mountains, in those Varaus, forming their boundaries. Of the Vargas, the two Vargas that are situated in the North and South, are of the size of a bow (segmental); and the four others are elongated in their size. The centre of all these Varsas is named Ilavrita Vares and its size is rectangular. In the centre of this Ilavarsa is situated the golden Sumeru Mount in, the King of all the mountains, one lakh Yoyanas high. It forms the pericarp of the lotus earth. The top of this mountain is thirty Yoyanas wide. O Child! The sixteen thousand Yoyanas of this mountain is under the ground and the eighty-four Yoyanas are visible outside. In the north of this Ilavarea are the three mountains the Nilagiri, the Svetagiri and the Sringavan, forming the boundaries respectively of the three Vurgas named Ramyaks. Hiranmaya and Kuru respectively. These run along from the cast and gradually extend at their have and towards the salt ocean (Lavana Samudra).

These three mountains, that form the boundaries, are each two thousand Yoyanas wide. The length of each from the east towards north it less by one-tenth (\frac{1}{10}) of the above dimensions. Many rivers take their sources and flow from them. On the south of Ilâvarra, three beautiful mountain ranges, named Nişadha, Hemakûta, and Himâlayâs, are situated, extending from the east. They are each one Ayuta Yoyanas high. These three mountains form the boundaries again of Kimpuruşa and Bhârata Varşa.

To the west of Ilavritta is situated the mountain called Mülyavan and to the east are situated the mountains Gandhamadan, Nila, and Nigadha, the centres of the highest sublime grandeur and beauty. The length and breadth of these the boundary (limiting) mountains are each two thousand Yoyanas. Then the mountains Mandara, Supars'vak, and Kumuda and others are situated in the Ketumala and Bhadras'va Varsas; but these all are reckoned as the Pada Parvatas (mountains at the foot) of the Sumeru mountain. The height and breadth of each of these is one Ayuta Yoyanas. These form the pillars, as it were, of Meru on the four sides. On these mountains, the mangoe, the jack, plantain, and the fig trees and various others are situated, four hundred (400) Yoyanas wide and eleven hundred (11,00) Yoyanas high; they seem to extend to the Heavens and form, as it were, the flagstaffs on the top. The roots, bases of these trees as well as their branches are wonderfully equally thick and extend to enormous distances. On those mountain tops are situated. again, the four very capacious lakes. Of these, one lake is all milk; the other lake is all honey; the third lake is all sugarcane juice and the fourth lake is all sweet water. There are, then, again the four very lovely gardens named Nandana, Chaitrarath, Vaibhrajaka, and Sarvatobhadra, very lovely, enchanting and pleasing to the delicate female sex and where the Devas enjoy the wealth and prosperity and their other Yogic powers. Here the Devas live always with numerous hordes of women and have their true amorous, dealings with them, to their heart's contents ; and they hear the sweet songs sung by the Candharbas and Kinnaras, the Upa Devatas about their own glorious deeds. On the top of the Mandara anountain, there are the Heavenly mangoe trees eleven hundred Yoyanas high; the sweet delicious nectarlike mangoe truits, very soft and each of the size as the summit of a mountain, fall to the ground; and out of their juices of a colour of the rising oun, a great river named Arunoda takes her origin. Here the Devas always worship the great Devî Bhagavati named Aruns, the Destructrix of all sine, the Grantrix of ail desires, and the Bestower of all fearlessness with various offerings and with the lovely water of this Arunoda river, with great devotion. O Child ! In aucient days, the King of the Daityns worshipped always this Maha

Maya Aruna Devî (and obtained immense wealth and prosperity). He who worships Her becomes cured of all diseases, gets his health and other happiness by Her grace. Therefore She is named Adya, Maya, Atula, Ananta, Puştî, Îs'varamālinî, the Destroyer of the wicked and the Giver of lustre and boauty and thus remembered on this capacions earth-The river Jambūnada has come out, as a result of Her worship, containing divine gold.

Here ends the Fifth Chapter of the Eighth Book on the description of the receptacle of beings and on the mountains and on the origin of rivers in the Maha Puranam Śri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharai Veda Vyasa.

CHAPTER VI.

1-32. Narayana said :- "O Narada! This Arunoda river that I mentioned to you rises from the Mandara mountain and flows by the east of Havaraa. The Pavana Deva (the God of wind) takes up the nice smell from the bodies of the wives of the Yaksas and Gandharbas, etc., and the attendants of the Devi Bhavani and keeps the surroundings of the earth there filled with nice smell for ten Yoyanas around. Again the rose-apples with their nuts, of the size of an elephant, fall down upon the earth from the high peaks of the mountain Mandara and break into pieces; the sweet scented juices flow down as a river. This is called the Jamba river and this flows by the south of Ilavarea. The Devi Bhagavati there is pleased with the Juice of that rose-apple (Jambû) and is known by the name of Jambadinf. The Devas, Nagas, and Risis all always worship with great devotion, the lotus-feet of the merciful Devi, wishing the welfare of all the Jivas. The mere remembering of the name of the Devi destroys all the diseases, and all the sins of the sinner. Therefore the Devas always worship and chant the names of the Devî, the Remover of all obstacles. She is installed on both the banks of the Jambû river. If men recite Her names Kokilakşî, Karuna, Kamapûjîta, Kathoravigraha, Devapûjya, Dhanya, Gavastini and worship, so they get their welfare both in this world and in the next. With the juice of the Jambu fruit mided by the combination of the wind and the rays of the Sun, is created the gold. Out of this are made the ornaments for the wives of the Immortals and the Vidyadharas. This gold, created by the Daiva, is known by the name of the Jambunada gold. The love-stricken Devas make their crowns, waist bands and armiets out of this gold for their sweet-hearts. There is a big Kadamba tree on the mountain Supars'va; the five streams of honey called Madhu Dhara get

out from its cavities and running by the west of Ilavrita Varsa, flow over the land. The Davas drink its waters; and their mouths become filled with the sweet fragrance. The air carries this sweet fragrant smell to a distance of even one hundred Yoyanas. The Dhares'varî Maha Devî dwells there, the Fulfiller of the desires of the Bhaktas, highly energetic, of the nature of Kala (the Time, the Destroyer), and having large faces (Mahanana), faces everywhere, worshipped by the Devas and is the presiding Deity of the woods and foreste all around. The Devi, the Lady of the Devas, is to be worshipped by the names "Karala Deha," Kalamgi "Kamakoțipravartini. The great Banyan tree named Satabala is situated on the top of the Kumud mountain. From its trunk many big rivers take their origin. These rivers possess such influences as to give to the holy persons there, the milk, curd. honey, clarified butter, raw sugar, rics, clothing, ornaments, seats, and beddings, etc., whatever they desire. Therefore these rivers are called Kamadugh. They come gradually down the earth and flow by the north of Ilavarea. The Bhagavati Mînâkşî dwells there and is worshipped by the Suras and the Asuras alike. That Deity clothed blue, of fearful countenance, and ornamented with hairs of a blue colour, always fulfil the desires of the Devas dwelling in the Heavens. Those that worship Her, remember Her or praise Her by the names " Atimanya, Atipujya, Mattamatanga Gamini, Madanonmadini, Manapriya, Manapriyatara, Marabegadhara, Marapujita, Maramadini Mayûrayaras'obhâdhyâ, Sikhivâhanagarbhabhû, etc., are honoured by the Deity Minalochana Ekangarupini and the Parames'vara and get all sorts of happiness. Those drink the clear waters of these rivers become free from old age or decay, worry, perspiration, bad smell, from any disease, or premature death. They do not suffer anything from error. from cold, heat, or rains, or from any paleness in their colour. They enjoy extreme happiness as long as they live and no dangers come to them. O Child! Now hear the names of the other twenty mountains. that encircle the Golden Sumeru mountain at its base, as if they were the filements round the pericarp of a flower. The first is Kuranga; then come in order Kuraga, Kus'umbha, Vikankata, Trikûta, Sis'ira, Patanga, Ruchaka, Nisadha, Sitîvasa, Kapila, Samkha, Vaidurya, Charudhi, Hamsa, Risabha, Naga, Kalanjara and lastly Narada. The central one is the twentieth.

Here ends the Sixth Chapter of the Eighth Book on the rivers and the mountains Sumeru and others in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharei Veda Vylea.

CHAPTER VII.

1-37. Narayana said . - Jajhara and Devakuta are the two mountains situated on the east of Sumeru; their dimensions towards the north are eighteen thousand Yoyanas wide and two thousand Yoyanas high. On the west of Meru, are situated the two famous lefty mountains l'avamana and l'Ariyatra; their length and height are well known. On the south of Mcru are situated the two lofty mountains Kailasa and Karavira. On the north, again, of the Sumeru mountain, are situated the mountains Sringagiri and Makaragiri. Thus the golden Sumeru mountain, shines like the Sun, surrounded by these eight mountains. In the centre of the Sumeru, there is a Divine city built of the Creator Brahma, ten thousand Yoyanas in dimensions. The learned sages that know everything from the highest to the lowest, describe that as square in dimensions and all made of gold. On the top of the Sumeru, are situated the world known eight golden cities, subservient to the Brahmapuri, for the eight Lokapalas. The Lords of the four directions, east, west north and south and of the four corners, north-east, northwest, south-west, south-east, occupy these. The dimensions of each of these eight cities are two thousand Yoyanas and a half. In fact, there are nine cities there including the Brahmapuri. Now hear the names of these nine cities in due order. The First is Manovati, the second is Amaravati, the third is Tejovati, next come in order Samyamani, Krişpangana, Śraddhavati, Gandhavati, and Mahodaya, the ninth is Yas'ovati. The Lords of the Puris are Brahma, Indra, Fire and the other Dikpālas in due order. When Vişņu Bhagavan assumed the Tri Vikrama Form in His Dwarf Incarnation and went at the sacrifice, to get back the Kingdom of the Heavens from the demon Vali, there was created one hole or cavity over this Brahmanda Kataha (skull) by the nails of the toes of that foot that went up towards his left; and through that cavity, the famous river Bhagavati Ganga Howed on the top of those heavenly Kingdoms, the clear waters of which are ever ready to destroy the sins of the whole people. For this reason, She is known in the three Lokas as the Visnupadi manifested. This took place long long ago, many thousand Yugas ago, a period difficult to determine. The Ganges fell first on the top of the Indra's Heavens, near the place called Visnudhama, known in the three worlds. Here the pure-souled Dhruva, the son of Uttanspada. observed within his heart the lotus-feet of Sri Visnu Bhagayan and exists still there taking refuge on that immovemble position. There the high-souled Seven Risis, knowing the highest purifying influence of the Ganges, circumambulate the river, wishing for the welfare of all the Lokas. This is the great place where one gets success, and final liberation, the success-giving place of the ascetics and where the Munis with clots of hairs on their heads daily take their dip in the Ganges with the greatest pleasure and admiration. The Ganges flows thence from the Dhruva Mandala, the abode of Vignu, in Kolis and Kolis of Divine Channels, interspersed with many Vimanas or carriages, deluges the Chandra Mandala (the Moon Sphere), comes gradually to the Brahma Loka. Here She is divided into the four channels, Sîtâ, Alakanandâ, Bhadrâ, and Chaturbhadrâ and irrigating many countries, mountains, and forests ultimately falls in the oceans. The Sita, the famous Dhara, purifying all, while falling down from the Brahmaloka, passes round the mountains that form as it were the filaments of the flower-like Sumeru mountain, and falls on the top of the Gandhamadana range. Thence She, worshipped by the Devas, irrigates the Bhadras'vavarsa and falls eastward into the salt ocean. The second Dhara (stream), named Chakşu, getting out of the Malyavan range, gradually gains strength and assumes great force and flows by Ketumala. varsa to the western ocean. The third Dhlra (stream), the very pure Alakananda, getting out of the Brahma Loka, passes through the Girikûta mountain and other forests, falls to Hemakûta; next She flows through the Bharata Varsa and meets with the southern ocean. No words can describe the glory and the purifying effect of this river; suffice it slay that those who march out to bathe in this river get at each of their steps, the fruits of doing the great sacrifices, Rajasûya and As'vamedha, etc. The fourth Dhard of the Trailokyapavani Ganga Devi, named Bhadra, falling from the mountain Sringavan, becomes swift and capacious, flows by the Northern Kurn country and satisfying the people there flows down into the ocean. Many other rivers, getting out from the mountains, Meru, Mandara and others, flow through the various Varsas or continents, but of all the Varsas, continents, this Bharata Varea is called the Karma Keettra (or the field of actions). The other eight Varsas, though on earth, give the pleasures of the Heavens. The reason for this is that when the period of the persons' enjoyments in the Heavens case, they come and take their births in the one or other of these eight Varsas. The people here live for ten thousand years; their body is hard like thunderbolt and all are andowed with powers of Ayuta elephants. No one is satisfied with a little of the pleasures of sexes; so all men live happily with their wives, etc. It is not that the males alone are so happy; the temales also are full of youth throughout their lives and become pregnant, when they are less than one year old. In short, the inhabitants of the Vareas enjoy for ever as the persons of Treta Yuga do.

Hear ends the Seventh Chapter of the Eighth Book or the story of the Ganges and the continents in Sri Mad Devi Bhagavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses, by Maharai Veda Vyasa.

CHAPTER VIII.

- 1-11. Narayana said :- In those Vars'as, Visnu and the other Devas use to worship always the Great Devi with Japam and meditation and to chant hymns to Her. The forests there are ornamented with all sorts of fruits, flowers and leaves, in all the seasons. In those excellent forests, and on the mountains, in those Varsas and on the clear waters interspersed with full blewn lotuses and Sarasas (cranes) and in those countries where varieties of mountain trees are standing and where varieties of birds frequent and echo all around, the people play in waters and engage themselves with a great many pleasant occupations; and the beautiful women, as well, roam there with the kniting of their evebrows. The people there enjoy as they like, surrounded by young women; Narayana, the Adipurusa Bhagavan Himself, worships the Devî there, to shew his extreme grace to all the inhabitants of the Navayarea. The people also worship the Deity. By worshipping the Devî only, the Bhagavan remains there in Samadhi, surrounded with Aniruddha and his other Vyûhachatuştaya (the four forms). in Ilavrita Varsa, the Bhagavan Rudra, originated from the eyebrows of Brahma, resides only with women. No other person can enter there : for the Bhavani, the Sakti of Rudra has cursed that any male entering there would be transformed into a female. The Lord of Bhayani, surrounded by innumerable women, remains here engaged in the worship of the unmainifested unborn Bhagavan Samkarşana. For the good of humanity, with intense meditation, He worships His Own Turiva Form of the nature of Tamas, thus :-
- 12-19. Śrî Bhagavāna anid:—"Obeisānce to Thee! the Bhagavān, the Great Puruṣa, endowed with all the qualities (the principal six Ais'varyas or prosperities), the Ananta (the Infinite) and to the Unmanifested! We worship Thee, Whose lotus feet are the refuge of all. Thou art the great storehouse of all the superhuman powers and the divine

faculties of ommipotence, etc. Thou art always present to the Bhaktas. Thou art creating all these beings. Thou givest Mokes to the Bhaktas and destroyest their attachment to the world and Thou bindest Thy non-devotees in bondage to this world. Thou art the Lord. We worship Thee. We are entirely under the control of the passions, anger, etc., and our minds are always attached to the senses; but though Thou art always looking at this world for its creation, etc., Thy mind is not a bit attached to it. So who will not turn to Thee, desirous to conquer his self. Thou art appearing by Thy Maya as one whose sight is ignorant; Thou lookest dreadful with Thy eyes reddened with the drink of Madhu (wine). By the touch of Thy feet, the mental faculties are very much enchanted; hence the women folk of the Nagas cannot in any way worship Thee, out of bashfulness. The Risis say that though Thou art the Only One to create, preserve and destroy, vot Thou art quite unconcerned with them. Thou art Infinite and Thou hast innumerable heads. This vast universe is like the mustard seed resting somewhere on one of these heads, which Thou caust not feel even. The Mahat Tattvn is Thy body manifested first. It is built of Sattva, Raja and Tamo Gunas. Brahma has come out of this and I again have sprung from this Brahma and am nurtured by the Sattva and the other Gunas and with the help of the Toja, created these elements and the senses. These M that Tattvas and we all are controlled by Thy Extraordinary Form. Thou hast kept us in our respective places by Thy Kriva Sakti as birds are kept duly by the strings through them. Mahat Tattva, Ahamkara, and the Devas, elements and the senses, before mentioned all united create this Universe by Thy Grace. Thy creation is very big and grand : for this reason the gross thinkers, deluded by Thy power, never understand it. This Maya is the only means to get the Samsara Nivritti, Moksa, the real Goal of man : and this Maya, again involves them in the Karma entanglements, very hard to get through. Coming in and going out, both of these are Thy forms; so we bow down to Thee.

20-23. Nārāyaṇa said:—Thus the Bhagavān Rudra, with His Own persons in Ilāvrita Varṣa use to worship the Devî and the Sankarṣaṇa, the Controller of all the Lokas. The son of Dharma, well known by the name of Bhadras'ravā and all the persons born of his family and his attendants, worship thus the Devî. This form is well known to all by the name of Hayagrīva and worshipped thus. All the persons there worship Him with the intense meditation and Sanādhi and realise Him thoroughly. Then they praise Him, according to due customs and get the thorough Siddhis (success in getting extraordinary powers).

24-29. The Bhadras'ravas said :- Obcisance to Thee, the Bhagavan, the Incarnate of Virtue, and to Him who destroys completely the desires, attachments, etc., to worldly objects! Ho! How wounderful are the feats of the Bhagavan! Death always destroys all, but people, seeing this, seem not to see this.. Seeing that the son meets with death, the father desires to live long not for a virtuous purpose but for sense enjoyments, what is called Vikarma. Those who are skilled in Jaana and Vijaana say that this Universe that is seen is very transient. Moreover those Pundits who are endowed with much Jaans, see vividly the transitoriness of this Universe. Still, O Unborn One! When practically they come to deal with this, they all become overpowered with the influence of Maya. So Thy Pastime (Lîla) is wonderfully variegated. (Instead of spending our time uselessly in discussing on Sastras) we bow down to Thee, and Thee Thou art the Self-manifest Chaitanya. Thou are not the object to be covered by Maya. Thou dost not do anything in the sort of creation etc., Thou remainest simply as the Witness thereof. Sill the Vedas declare that Thou createst, preservest and destroyest the Universe. It is quite reasonable and nothing to be wondered at. Thou art the Atman of all. When the Pralaya (the time of great dissolution) comes, the Vedas were stolen by the Daityas and taken to the nether regions, the Rasatala. Thou, in the form of Hayagriva (Horse-faced), rescued the Vedas and gave them to the Grandsire Brahma who was very eager to get them back and understand their meanings. Thou art the true Sankalap (resolve); we bow down to Thee. Thus the Bhadras'ravas praise the Haiyagriva form of Hari and sing the glorious deeds of Him. He who reads these narratives of the Maha Puruea (the high-souled personage) or he who makes others hear these things, both of them, quitting their sinful bodies, go to the Devî Loka.

Here ends the Eighth Chapter of the Eighth Book on the description of Havrita in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER IX.

1-2. Narayana said:—In Harivarta, the Bhagavan Hari is shining splendid as a Yogi in the form of Narasimha. The Maha Bhagavat (most devoted) Prahlada, who knows the attributes of God worships and chants hymns with his whole hearted devotion, seeing that beautiful form, gladdening to all the people.

3-11. Prahlada spoke :--- I bow down to Thee, the Bhagavan Nrisingha Deva. Thou art the Light of all Lights. Thy big teeth are like thunderholts. Let Thee manifest in Thy most terrible form. Let Thee destroy the desires of the people to do Karma and let Thou devour the great Ignorance (Ajfiana) the Moha (delusion) of the people. Thou art the recentacle of the Sattva, Raja and Tamo Gunas. Let myself be always free from any fear by Thy Grace. "Om Khraum!" Let this whole world rest completely in peace and happiness. Let the cheats quit their guiles and be pure and simple. Let all the people quit completely their animosities towards each other and think of their welfare. the people be free from making injuries to others and be peaceful; and let them have their control over their passions. Let our mind be completely free from desires and rest entirely and devotedly to Thy lotus-feet. Let us not be attached to sons, wives, wealth, house or to any other worldly objects. If there be any attachment, let it be to the objects dear to the Bhagavan. He who barely sustains his body and so ul and controls himself completely, success is very near to him; not so to the persons that are attached to the senses. The dirt of the mind, that is not washed away by bathing in the Ganges or by taking resource to the Tirthas, etc., is removed by the company of the devotees to the God and by their influence, hearing, thinking, and meditating on the attributes of the Bhagavan. So who is there that does not serve the Bhagavan! He who has got Niskama Bhakti (devotion without regard to any fruits thereof) to the Bhagavan, to him come always the Devata, Dharma and Jaha and other higher qualities. But he who indulges in various mental phantasms, without any Bhakti to the Bhagavan, he follows the worldly happiness that is certainly to be hated and never he gets Vairagyan and other higher qualities). As water is life to the fish, so the Bhagavan Hari is the self of all embodied beings and so He is to be specially praved for. So if a high-souled person be attached to household happiness, without thinking of God, then his greatness dwindles into a trifling insignificance like the ordinary pleasures of man and woman when they are full of youth. So leave, at once, the home that is the source of Birth and Death and leave Triana (thirst, desire), clinging to life, low-spiritedness. name, and fame, egoism, shame, fear, poverty and loss of one's honour and worship the Lotus-Feet of the Bhagavan Nrisingha Deva and be entirely fearless. Thus Prahlada, the Lord of the Daityas, daily worships devotedly the Bhagavan Nrisingha. resplendent in his lotus heart , the death blow, the lion to all the elephant sins. In the Ketumala Varsa, the Bhagavan Narayana is reigning in the form of the Kama Deva. the God of Love. The people there always worship Him. The daughter of Ocean, the Indira Devi, who confers honour and glory to the Mahatmas

is the presiding Deity of the Varsa. She always worships the Kama Deva with the following verses:—

12-18. The Laksmi Devi spoke :- "Om, Hram, Hrim, Hrum, Om namo Bhagavate Hrisikeşâya! Thou art the Bhagavan of the nature of Om. Thou are the Director, the Lord of the senses : Thy Atman is the Highest and the Receptacle of all the good things. All the Karma Vrittis, all the Jāāna Vrittis, and effort and resolution and other facul ties of the mind. act in their respective channels by Thy looking and by their being constantly practised in Thee. And the elements over which they get their masteries are subservient to Thy Laws. The mind and the other eleven Indriyas, and touch, taste and other five senses are but Thy parts. the rites and ceremonies observed in the Vedas are found in Thee, Thou art the infinite store of all the foodings of the Jivas. From Thee flows the Paramananda, the Highest Bliss. Thou art All, Thou art the Substance, Purity incarnate; Thou art the Energy, the Strength manifest in all. Thou art the Finish of all the bappiness and Thou art the Only One Substance, that can be desired by the people. So obeisance to Thee! This Thy Lordship is not dependent on any other body. The women that know Thee, the Lord of all and worship other bodies for their husbands, those husbands can never save them, their lives, their wealth, progeny or other dear things as those are controlled by Kala (Time) and Karma. So they can not be termed husbands at all; Thou art the Real Husbaud; and no other. For Thou art naturally fearless and Thou protectest in every way the persons that become afraid. Thou art the Lord of all wealth; so no other is superior to Thee. How can then, they be independent whose happiness depends on others! The lady that desires to worship Thy lotus feet only and becomes subservient to no others, she attains all the desires. Again the lady who, desiring other desires than to get Thee, does not worship Thy lotus feet, Thou fulfillest the desires of her too. But, O Bhagavan ! 'When the period of enjoyment of these things ceases and when the objects of these enjoyments are destroyed, then she repents much due to the loss of those things. Brahma, Mahadeva, the Suras and the Asuras practise hard Tapasyas to get me, impelled by their desires to attain the objects of serve enjoyments; but he only really gets me who worships and takes refuge of Thy lotus feet only, for my heart is entirely attached to Thee. So, O Achyuta! Kindly shew Thy Grace and put, on my head, Thy lotus palm, praised by the universal people that Thou placest on Thy Bhaktes. O Bhagavan! That Thou takest me in Thy Bosom is a sign of Thy Grace. No one can fathom the deeds of Thee, the Only Controller of all. Thus the Prajapati and the Lords of that Varsa, worship the Bhagavan,

the Friend of all, with a view to attain their respective desires and Siddhis. In Ramyak Varea, the Matsya form of the Bhagavan is set up and consecrated. The Suras and the Asuras worship Him. The highly intelligent Manu always chant hymns to that Excellent Form thus:—"Obeisance to Him who is the Life of all, the Essence and Strength of all, to that Great Fish Form, the Body Incarnate of Sattva Guna, who is of the nature of Om and Bliss."

19-23. Thou art the Lord of all the Lokapalas and of the form of the Vedas. Thou art within and without all this universe, moving and non-moving; still all the beings are unable to see Thy form. As the people bring under their control the wooden dolls, so Thou controllest the universe by the rules and prohibitions under the names of the Brahmanas. etc. Thou art the God. The Lokapalas, being overcome by the fever of jeasousy and pride, become quite unable, either individually or collectively, to quit their jealousies and to protect the tripeds, quadrupeds, reptiles and snakes; so Thou art the God. Thou hadst upheld this earth along with me and with the medicinal plants and creepers; and Thou shewedest the highest luminous light in the great ocean, at the time of Pralaya, tossed with surging waves and didst roam there. Thou art the Self of all the beings in the universe. So we bow down to Thee. Thus the Manu, the best of the mortal beings, used to praise the Bhagavan, who took His incarnation in the shape of the Fish, the Remover of all doubts. Manu, the foremost of the Bhagavatas (the devotees) is reigning there in the service of the Fish Incarnation of the Bhagavan, with intense meditation and expurging all sine and with great devotion.

Here ends the Ninth Chapter of the Eighth Book on the narration of the divisions of the continent in the Mahâ Purâṇam Srî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyâsa.

CHAPTER X.

1-7. Nărâyana said:—In Hiranmaya Varşa, the Bhagavân is remaining in the form of Kurma, the Tortoise, as the Lord of Yoga. He is thus praised and worshipped by Aryamâ, the Ruler of the Pitris. Aryamâ said:—"Om namo Bhagavate Avūpārāya; (King of tortoises, sustaining the world.) Obsisance to Thee,

the Lord of all prosperities, in the form of Tortoise (Kurma); Thou art built of Sattva Guna Incarnate; no one can make out where Thou dost dwell; Thou art not encompassed by Time; (Thou art in the Present, Past and Future); so obeisance to Thee. Thou dost pervade all things; we bow down to Thee. All are established in Thee; so obeisance to Thee. By Thy extraordinary Maya (power) Thou hast made manifest this universe that is seen. This is Thy Form. It is by no means distinct from Thee. This Thy Form is seen in so many forms. So the true reality being not known like the mirage, these cannot be counted; really speaking, what is Thy form, no one can definitely say. The beings generated by heat and moisture (said of insects and worms), those that are born of eggs, from wombs and the plants and other moving, nonmoving beings, the Devas, Risis, Pitris, Bhutas, and these senses; the sky, the heavens, earth. mountains, rivers, oceans, islands, planets, and stars all these art Thou and Thou alone. Thy name, form, and appearance, are as varied; and their numbers cannot be Still. Kapila and others have determined their numbers, by the knowledge of which Thou caust become visible to the Eye of Knowledge. Thy form and nature are determined by these Sankhyas ascertained by Kapila. So we bow down to Thee. Thus Aryama, and the other rulers of the Varya all united sing, praise, and worship the Bhagavan Kurma Dova, the Controller of all and the Generator of all. All Hail to Thec! The Bharavan Yajua Purusa is manifest in Uttara Kuru Mandala in the form of Adi Varaha. The Earth Herself worships Him always. Goddess Earth praises Hari, the Yajiis Varaha, the Destroyer of the Daityas and worships duly that Deva, with Her heart lotus, naturally devoted. rundered more devoted by Her attachment to the Lord.

8-13. The Goddess Earth spoke:—"Om Namo Bhagavate Mantratuttva Lingdya Yajña Kratave" I bow down to the Bhagavân, the Great Boar; Thou art Om; Thy real form and nature can be known by only the Mantra and Tattva. Thou art Yajña and Kratu (sacrifice) incarnata; therefore all the great sacrifices are Thy limbs. Thou art the Three Yugas (there being no Yajña in the Satya Yuga) Thou art that which is left as Pure, after doing Karma (so as to be fit for performing Yajñas). So obeisance to Thee. The sages, versed in Jñana and Vijñana say that Thou art hidden in the body and in the senses as fire is hidden in the wood. So they, ardent to see Thee, seek for Thee with a discriminative and dispassionate mind, judging Karmas and their fruits; and then Thy Nature is revealed. I bow down to Thee. Thy Form can be ascertained by the cause and effect of the Karmas and other Guṇas of Mâyâ, sense objects, senses, actions, Devas, body, time, Ahamkûra and others. I bow

down to Thec. Those can see thus Thy form, whose mind is firmly established in Thee, by their discrimination and Yams, Niyama, etc., and who have abondaned all sorts of fickleness and changeability of their tempers. So obeisance to Thee. As iron goes attracted towards the magnet, so Maya dances before Thee with Her Gunas and Her works in the way of the creation, preservation and destruction of this universe; but Thou art totally indifferent to it. For the sake of the Jivas combodied soals), desire comes to Thee, though Thou art not quite willing! Thou art the Witness of the Jivas and their Adrista (the Pate). I bow down to Thee. The Yajna Varaha, the Cause of this universe, has lifted me up from the Rasatala and placing me on His hig tusks, has come out from the Pralays, the great ocean, after overpowering in battle His enemy, the powerful Daitya, like an elephant, I how down to that Controller of all, to Thee. In the Kimpurusa Varsa, the Bhagavan Adi Purusa othe Prime Man), the Self-manifest, and the Lord of all, is residing in the form of Rima, the son of Da's'aratha and the Joy of the heart of Sita Devi.

14-18. S'rî Hanum'ina thus spoke ,- " Om n om Bhugaval e Ullama Stok ya." I bow down to the Bhagavan, who art song by the excellent verses, parifying all. I how down to Thee, the incarnate of modesty, good temper, vows and good signs; Thy mind is always under control; Thou dost imitate, as Thy nature is good, the actions of all persons; obeisance to Thee. Thou art the Supreme Place to award praise. Obeisance to Thee. Thou art Brahmanya Deva (in the creation of the universe), the high souled Person Mahapurusa Thou gettest the First Share, above all the persons! Thou art the One Tattva and That Alone, as established in the Vedanta. The holy realisation is the only guide to it. This Tattva dominates over all the Gunas. It can never be an object. Only by pure intellect, It can be realised. There is no name, no form of It. It is always beyond the pale of Ahamkara. I take refuge to this Tattva, the most Peaceful, with my body and mind. Thy incarnation in human shape in this world is not simply for killing Ravana but for giving instructions to the mortals. The contact with woman and the suffering thereof are very difficult to avoid; to give this lesson also He took this incarnation. He Who is merged in enjoying the Supreme Bliss of His Own Nature and He Who is the Lord of all, how can He suffer miseries in the bereavement of Sita. He is the best friend and the very Atman of those who have conquered their minds and senses. Especially He is the receptacle of all the qualities and is in enjoyment of other divine extraordinary powers. So He is not attached to the worldly objects. How can the delusion due to His wife come and darken Him? and why will He send Laksmans

in exile? He is the Mahat Tattva and the Parama Puruşa; so good birth, beauty, intelligence, oratory or good form nothing can please Him. Bhakti (devotion) can only attract Him. If that be not the case, then why will He, the elder of Laksmans, the Bhagavan, the son of Dae'aratha make friendship with us, the wanderers of the forest and who are by nature, not the receptacles of any beauty, etc. So everyone, be he a Sura or Asura, man, or not man, should worship the Hari manifest in Rama, in the human body with all his heart. He is so good that if any body worships Him even to a very small extent, He always considers it to be much; what more can be said than this that He took all the inhabitants of Kos'ala to Heaven!

19-20. Narayana said:—Thus Hanuman, the best of monkeys, sings the praises and worships duly in Kimpurusa Varsa, the lotus-eyed Rama, truthful, and determined in his vows. He who hears this wonderful description of Rama, is freed of all his sine and goes with his body pure to the abode of Rama.

Here ends the Tenth Chapter of the Eighth Book on the description of Bhuvanakoşa in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XI.

- 1. Narayana said:—In this Bharatavaraa (India) I am present, as the First of all, in the shape of the Man, at present existing before you. Let you praise Me incessantly thus:—
- 2-28. Nårada said:—"Thou art the Bhagavån. Obeisance to Thee. Thou art completely free from attachment and envy and Thou art the incarnate of Dharma, Jfiåna and Vairågyam (Dispassion). No trace of Ahamkara (egoism) is in Thee. Obeisance to Thee. Thou has't nothing of wealth; Thou art the foremost of the family of Rieis; Thou art Nara Nåråyana. Thou art the Parama Hamsa (the highest class of ascetics and renouncers of the world). Thou art the Highest Guru; Thou art happy with Thyself and the Leader of all; I bow down to Thee. Thou art the Lord of all, yet not mixed in the work of creation, etc. Though Thou residest in every embodied being, yet no hunger and thirst can press Thee; though Thou art the Witness, yet Thy sight is not at all disturbed by the preximity. Thou art not at all connected and no desires can come to Thee; Theu art the Witness. So I bow down to Thee. This path of Yoga has

come out of Thee and it is established in Thee. The Bhagavan Hiranyagarbha has given instructions on the cleverness in Yoga, thus :- That leaving aside the egoism of this body, the seat of all evils, the people at last will take resort to the path of Bhakti and set their minds on Thee, Who art beyond the pale of the three Gunas. If, like the ignorant persons very much attached to this world as well as the next, the wise pass their time in the thoughts of their sone, wives, and riches and ultimately become very much pained on the destruction of this ugly body, persons versed iu Jāāna and Yjāāna be afraid in the end of their separation from the body, then their study of the Sastras and all their labours become labours merely, without any effect. When such a thing occurs to the learned, then O Thou, the Subduer of the knowledge of senses! Thou. Thyself givest us instructions that we may easily think of Thee. Then this terrible clinging to this ugly body that Thy Maya brings about and which it is very difficult to discard by other means, will leave us quickly. Narada, the seer of all, well qualified with the knowledge of all the Tattvas, the foremost of the Munis, thus worships it and praises Narayana Who is unaffected by any of the Upfidlis (and who corresponds to Nitva and Leela (both Permanent and the l'astime-making). O Devarsi! I now describe to you the rivers and mountains in Bharatvares. Hear attentively. Malaya, Mangalaprastha, Mainaka, Chitrakuta, Risabha, Kûţaka, Kolla, Sabya, Devagiri, Rişyamûka, Śris'aila, Vvankala, Mahendra, Varidhara, Vindhya, Suktiman, Riksa, Pariyatra, Drona, Chitrakûţa, Gobardhana, Raivataka, Kakubba, Nîla, Gaurmukha, Indrakila, Kāmagiri and many other mountains, that cannot be numbered. Great merits accrue on seeing these mountains. Hundreds and thousands of rivers issue form these mountains. Drinking their waters, bathing in them and visiting them and singing their praises completely destroy the sine of mind, word and body. The names of the rivers are :-Tamraparnî, Chandravas'â Kritamêlâ, Vatodakâ, Vaihâyasî, Kâverî. Vana. Payasvini, Tungabhadra, Krisnavena, Sarkara, Vartaka, Godavari. Bhimarathi, Nirbindhya, Payospika, Tapi, Reva, Surasa, Narmada. Sarasvati, Charmanvati, and the Indus, Audha, and Sone, Risikulya. Trisama, Vedaemriti, Mahanadi, Kaus'iki, Yamuna, Mandakini, Drisadvati, Gomati, Sarayû, Oghavatî, Saptavatî, Suşamâ, Satadru, Chandrabhaga. Marudbridha, 'Vitasta, Asiknî-and Vis'va and many other rivers. Those persons that take their births in this Varea enjoy the (Divya) Divine, human, and the lower enjoyments, as the effects of their Karmas. in accordance with their Sattvik, Rajasik, and Tamasik qualities. All the inhabitants of this Varga take their Sannyasa, Vanapraethas, etc., in accordance with the rules of their Varnas (castes) respectively and enjoy

heatitudes as dictated (in their S'astras). The Vedavadis (the propounders of the Vedas), the Risis, and the Davas declare that this Varsa is superior to all the other Varsas, as the Grace of God is easily obtained here. They say: Oh! What an amount of good works, the inhabitants of Bharata Varsa did in their previous lives, that by their influence, the Bhagavan Hari has become pleased with them without their having any Sadhanae good Yogic practices). Therefore we also desire to have our births there. for there if we be born amidst the persons there, we would be able serve Hari, Mukunda in every way. What will severe austerities, gifts, sacrifices, and practising vows avail us? Even if we go to Heaven, what benefit we will derive there? Then we would never be able to bring our mind to the lotus-feet of the Bhagavan Narayana. Our tastes for same enjoyments would increase and we would be wholly deprived of Bhagavan. Far better it is to be born in this Bharata Varsa as short-lived persons, than to acquire other places where one can live up to the period of Kalpa and then be reborn. For the intelligent people of Bharata, gotting this mortal coil can within a short period devote themselves to the Bhagavan Hari and be free form rebirth. That place is never to be visited and served, even if that he Svarga Loka where the nectar-like ocean of the say ings of Vaikuntha are not heard; where there are no assemblages of saints who take refuge of the Lotus feet of Bhagavan ; where the great sacrifices and festivities of the Bhagavan Visna are not celebrated. Those persons that do not try for Mokes, when they get human births and when they possess Jaana, Kriya (mothods of doing sacrifices and other works for the help of Jana) and Dravya (materials for those sacrifices), are certainly like beasts and get themselves repeatedly entanged into bondages. people of Bharata Varsa offer oblations to Indra and other deities. invoking their names separately, with proper rules (Vidhis), mantras. and purodâsas (a sacrificial oblation made of ground rice and offered in Kapalas or vessels); but the All sufficient Bhagavan Hari, the Giver of blessings accepts those very gladly.

82. True that He grants unto the people what they ask from Him; but He hardly gives anybody the Paramārtha, the Highest Goal. The reason being that the people ask again and again after receiving what they had asked. So He gives of Himself His own lotus-feet to those who, having abondened all their desires, worship Him and Him only with the idea of love. (1) Thus:—We are living very happily in the Heavens as the fruit of the Iştapürta that we performed fully; yet we want that we may also be born in Bharata Varşa with our memory all renewed with the thought of the Bhagavan Hari. The Bhagavan residing in this Bharatvarşa, awards the highest welfare to its inhabitants.

29-32. Nārāyaṇa said:—"O Devarṣi! Thus the Devas of the Heavens, the Siddhas, the Highest Riṣis, sing the excellent merits of this Bhāratavarṣa. There are the eight Upadvipas of this Jambudvipa:—When the sons of the King Sagara were searching for the footprints of the stolen horse (for As'vamedha sacrifice), they found these Upadvipas; so it is definitely stated. The names of out and made these are:—Svarṇaprastha, Chandras'ukra, Āvartana, Ramāṇaka, Mandaropākhya, Hariṇa, Pānchajanya, and Ceylon. The length and breadth of Jambudvipa have been described; now the other six Dvipas, Plakṣa and others will be described. Hear.

Here ends the Eleventh Chapter of the Eighth Book on the description of the continents and of Bhāratavarṣa in the Mahapuraṇām, Śrī Mad Devî Bhāgavatam, of 18,000 verses, by Mahaṇṣi Veda Vyāsa.

CHAPTER XII.

1-37. Nârâyana said :- The Jambud vîpa has been described, how it is and what is its width. It is surrounded on all sides by the salt ocean. As Meru is surrounded by Jambudvîpa, so the salt ocean is surrounded by Plaksadvipa, twice its size. As the ditch is surrounded by gardens, so the salt ocean is surrounded by gardens. As the Jambu tree exists in Jambudvipa, so the Plakea tree exists in the Plaksa Dvipa and of the same size. The name Plaksa Dvipa is dervived form the name of this Plaksa tree. This tree is of a golden colour. Fire exists at its bottom with form incarnate. This is named Saptajihva. The Ruler of this island is Idhmajihva, the son of Privavrata. He divided his island into the seven Varsas and distributed them to each of his seven sons and he himself took rofuge of the path of Yours, so much liked by the Knowers of Solt and he got the Bhagayan Vasudeva. The names of these seven Dvipus are :- Siva, Yavas. Subbadra, Santi, Kşema, Amrita, and Abhaya. Seven rivers and seven mountains exist respectively in the seven islands :- The rivers are :-Aruna, Nrimna, Angirasi, Savitri, Suprabbatika, Ritambhara, and Satyambhara. The names of the mountains are Manikûta, Vajrakûta Indrasona. Jyotişmana, Suparna, Hiranyasthiva, and Meghamala. The seeing and drinking the waters of these rivers take away all sine and darkness due to ignorance. The four castes live here, Hamsa, Patanga, Ûrdhâyana, and Satyanga, corresponding to the four castes Brahmana. etc .- The inhabitants of this Plakes Dvipa live for one thousand years; and all are of variegated wonderful appearances. They follow the customs

and usages dictated by the Vedas and worship the God Sun for the attainment of Heaven. The mantra by which the worship is done is this :-- We take refuge unto that Sun, Who is the Body Manifest of the Ancient Person Vienu and Who is the Ordainer of Satya (Truth), Rith (Straight forwardness), Brahma, Amrita (Immortality) and Mrityu (Death). O Narada! All the persons here live long, of vigorous senses, energetics powerful, intelligent, anthusiasts, and valorous; everyone gets extraordinary powers of themselves. Next to this Plakes Dvipa is the Ikehu Ocean. This Ikşu Sågara surrou nd a the Plakşa Dvipa. Next comes Sålmala Dvipa. It is twice as large as Plakea. This Dvipa is surrounded by Surasagara (the ocean of wine). There is a tree named Salmali in this island, which is as large as the Plakes tree. The high-souled Garuda resides on that tree. Yajñavahu is the Ruler of this place. He was born of Priyavrata; he divided his Varya into the seven parts and distributed each of them to his seven sons respectively Now hear the of these Varsas: - Surochana, Saumanasya, Ramana, Deva Varsa, Pāribhadra, Apyāyana, and Vijūātu. Seven mountains and seven rivers exist there respectively. The names of the mountains are :- Sarasa, Satas'ringa, Vāma Deva, Kandaka, Kumuda, Puspavarşa, and Sahasra-Sruti. Now hear the names of the rivers. Anumati, Sinibali, Sarasvati, Kûhu, Rajanî, Nandâ, and Râkâ; these are the seven rivers. The people are divided into the four castes :- Srutadhara, Viryadhara, Vasundhara, Isundhara. These correspond to the Brahmanas, etc. They worship the Bhagavan Moon, the Controller of all and the Creator of all the Vedas. They offer food duly in the black and white fortnight to their Pitris The mantra for their worship is :- " Let Soma, the King of all, be pleased. "O Nârada! Next to Surâsâgara is Kus'advîpa, surrounded by Ghritasagara (the ocean of clarified butter). Its dimensions are twice as large. Here are blades of Kus'a grass, of a very resplandent colour. The name of the Dvipa is from this Kus'astamba. This bundle of Kus'a, illumines all the quarters with their gentle rays. The Ruler of the Dvipa is Hiranyareta, the son of Priyavrata. He divided the Dvipa into seven parts and distributed each of them to each of his seven sons respectively. The names of the seven sons are: - Vasu, Vasudana. Dhridharuchi, Nabhigupta, Stutyavrata Vivikta, and Bhamadevaka. There are seven mountains forming the seven boundaries and so are the seven rivers. Hear the names of these. The names of the mountains are : - Chakra, Chatubs'ringa, Kapila, Chitro Devanika, Kaja, Urdharoma and Dravina. The names of the rivers are :- Rasakulya, Madhukulya, Mitravinda Srutavinda, Devagarbha, Ghritachyut, and Mantramalika. The inhabitants of the Kus'advipa drink the waters of these

rivers. There are the four eastes here Kus'ala, Kovida Abbiyuk ta, and Kulaka corresponding to the Brahmanas, etc. They are all powerful like Indra and the other chief Devas; and all of them are omniscient. They worship the Fire God and perform various good works in honour of Him. Their mantra is this:—O Fire! Thou carriest the oblations direct to Para Brahma. In the sacrifices of the Devas, Thou worshippest that Personal God and offerest to Him whatever are given in oblations, mentioning the respective limbs of His Body. Thus the inhabitants of that Dvîpa worship the Fire God.

Here ends the Twelfth Chapter of the Eighth Book on the narration of Plaksa, Śālmala, and Kus'a Dvîpas in the Mahāpurāṇām, Śrî Mad Devî Bhāgavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyāsa.

CHAPTER XIII.

- Nårada said:—Thou, the Knower of everything! Describe about the remaining Dvîpas, knowing which we will be highly delighted.
- 2-36. Nārāyana spoke thus: -The very vast Ghrita Sāgara (the ocean of clarified butter) is encircling the Kus'a Dvîpa. Next to it is the Krauncha Dvîpa. It is twice as large as Kus'a. The Keira Sagara (the occan of milk) is surrounding this Dvips. The Krauncha mountain is standing here. The name of this Dvîpa is derived from this mountain. In days gone by, the highly intelligent Kartikeya burst this mountain by his own prowess. This Dvîpa is washed by the Keîra Sagara; and Varuna is its Regent. The son of Priyavrata, Ghritapristha, respected by all and whose prosperity knows no end, is the Lord of this Dvipa. He divided this Dvipa into the seven parts and distributed them to his sons and named the Varsas after the names of his sons. He made his sous the rulers of those places and he himself took the refuge of the Bhagavân Nârûyana. The names of the seven Varsas are respectively :- Ams, Madhuruha, Meghapristha, Sudhamaka, Bhrajistha, Lohitarna, and Vanaspati. O Narada! The seven mountains and the rivers there are very celebrated throughout the worlds. The names of the mountains are :- Sukla. Vardhamana, Bhojana, Upavarhana, Nanda, Nandana, and Sarvatobhadra. The names of the rivers are :-- Abhaya, Amritaugha, Aryaka, Tirthavati, Vrittirupavati, S'ukla, and Pavitravatika. The inhabitants there drink

the highly pure water of these rivers. The people there are divided into four colours Puruşa, Rişabha, Dravina, and Vedaka and they worship the Bhagavan Varuna, of the form of water. Then they become very discriminative, and, with great devotion, and holding full within their folded palms the water, repeat the following mantra: - "O Water! Thou art the essence Virya of the Person Blagavana and Thou sanctifiest the Bhûrloks, Bhuvarloks, and Svarloks. Thou destroyest the sins of all We all are touching it; purify our bodies. After finishing their mantrams, they sing various hymns to V aruna. Next to the Ksirode Sagara, is the S'aka Dvîpa, thirty two lakh yoyanas wide, surrounded by the Dadhi Sagara (the ocean of curds), of similar dimensions. Here the most excellent tree named the S'aka tree exists. O Narada ! The Dyipa is named so after the tree- Medhatithi, the son of Priyavrata is the Lord of this Dvipa. He divided this land into the seven Varsas and distributed each to his seven sons respectively; and ultimately he took refuge to the path of Yogu. The names of the seven Varsas are Purojava. Manojava, Pavamanaka, Dhûmranîka, Chitrarepha, Bahurûpa, and Vis'vadhrik. In these Varsas there are seven mountains, one in each Vares, as forming their boundaries; and there are seven rivers also. The names of the mountains are :- Is'ana, Urus'ringa, Valabhadra. S'ata Kes'ara, Sahasra-srotaka, Devapula, and Mahasana; the names of the rivers are :- Anagha, Ayurda, Ubhayaspristi, Aparajita, Pañchapada, and Sahasras'ruti and Nijadhriti. These seven rivers are all very big and resplendent with lustre. The people are divided into four classes :-Varsas, Satyavrata, Kratuvrata, Dânavrata, and Anuvrata. They all take the Pranayams exercise and thereby bring the Rajas, and Tamo Guna under their subjection and they worship Hari, of the nature of Prans Vayu, Higher than the Highest. Their mautra is this :- " He has sutered into all the living beings and no urishes them by the Prana and other faculties; He is the Internal Ruler of all and the Supreme Controller; this Universe is under His control; let Him protect and us. "O Narada! Next to this Dadhi Sagara is Puskara nourish Dyîpa; it is twice as large as Saka Dvîpa. It is surrounded by the Dudha Sagar (the ocean of milk) all twice as large. The leaves of Puskara tree that shines in the Punkara Dvîpa, are fiery like golden flames: they are as clean and pure. Cro res and crores of leaves, golden in colour ornament this Tree. Vasudeva, the Guru of all the Lokas, has ereated this Pushara Dvipa as the seat of l'aramest hi Brahma, possessed of six extraordinary powers, for the purpose of creation. There is one mountain in this Dvîpa, it is divided into two parts, named Arvachina and Partichina. These form the boundaries, of the two Yarras. The

mountain is one Ayuta Yoyana high and one Ayuta Yoyana wide. There are four cities on the four sides. Indra and the three other Lokapalas are the lords of these cities. The Sun-God comes out from their top and circumambulating Meru, goes there again. The whole year is his Chakram, circle of circuit; His path is Uttrayanam and Daksinayanam. Vitihotra, the son of Priyavrata is the lord of this island. He distributed the two Varsas amongst his two sons, Ramana and Dhataki. They rule over the two Varsas named also after them. Like the inhabitants of the above Varsas, the people also get powers of themselves and worship devotedly the God seated on the lotus and follow such path of the Yoga as leads them to the Brahma Salokya, etc. The mantra runs thus:—"We bow down to that One God, without a Second, of the nature of Peace, Who is the Fruit of all the Karmas, Who is the seat of illumination of Brahma, Who is established in Unity, and Who is worshipped by all the Lokas.

Here ends the Thirteenth Chapter of the Eighth Book on the description of the remaining Dvîpas in the Mahapuranam Śrî Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XIV.

1.29. Narayana said :- Next to the ocean of pure water, is the mountain, called Lokaloka. It marks the sphere between the two countries Loka and Aloka. O Devarsi! There is a land, all of pure gold (beyond this ocean of pure water) for a space equal to the distance between Manasottars and Meru. This land is like a mirror; there are no beings here; the reason is, any substance placed on it would at once be converted into gold and nothing can be obtained out of it. O Narada! No living beings can live there and therefore it is named Lokaloka. This is established always between the Loka and Aloka. The God Himself has made this as the boundary of the three Lokas. The rays of the Sun, the Polar Star and all the planets are confined to this sphere; rather passing through its middle, the luminaries shed their lustre on the three Lokas. O Narada! This great mountain is so lofty and capacious that the ray, of the luminaries can never go out of it. The learned men say, that the size, form, and indications of this mountain are such as this is the one-fourth of five hundred times the size of the earth on its summit. The self-born Brahma has placed very big elephants on all sides of it. Hear

their names. These are Rigabha, Puspachuda, Vamana, and Aparajita. These four elephants are said to hold all the Lokas in their respective positions. The Bhagavan Hari gives strength to these elephants and to Indra and others who are reckoned to be His Vibhûtis (powers). He manifesting His Suddha Sattva and super-extraordinary powers, and united with Anima, Laghima, etc., the eight Siddhis, is reigning there surrounded by His Paris'adas Visvaksena and 'others. He is the one God of all; He is without a second. For the welfare of all, He is holding Sudars'ana and His various other weapons; and the powers of His arms are great. He is His own Cause and at all times He pervades all in and through, He is Eternal. This Universe is upheld by His extraordinary power Maya for its preservation, He remains in this form till the end of a Kalpa. The inner width described above, determines the width of For it is situated outside the above Loka. Beyond the mountain Lokalo ka, is said to lie the pure path leading to Yoges'vara within the egg-shaped ellipsoid formed by the Heaven and Earth. The inner dimension of this ellipsoid is twenty five Koti Yoyanas. When this egg becomes unconscious (lifeless), the Sun enters within it in the form of Vairaja, Hence the San is called Martanda. He is Hiranyagarbha, when He is born from this Golden Egg. It is this Sun that ordains the quarters, Akas'a, Heaven and Earth, etc., in their proper spheres and divisions. This Sun is the Atma of Svarga and Mokea, hell and other lower regions. of the Devas, men, birds, reptiles, trees and all other living beings; and He is the Presiding Deity of their sight. O Narada! Its width is Paūchūs'at Koti Yoyanas and its height or depth is twenty-five Koti Youanas. If as the two balves of a gram are of the same size, so the Earth and Heaven are of equal size. The space enclosed between them is called Antariksa; the Sun God, the foremost of the planets, being situated in the middle, gives light and illumines and heats the three Lokas. He goes by the path of Uttarayana and therefore His motion becomes slow (His motion becomes Mandagati"). The Sun then getting up bigher prolongs the day time. Similarly when the Sun follows the path of Daksinavana, He gets Sighra-gati and not going up so high, shortens the day time. Again whem He comes at the Equator, He maintains an even position and the day and night become equal. When the San is in the signs Aries (Mesa) and Libra (Tula), then the day and night become equal. When the Sun traverses the five signs Taurus, Gomini, etc., the day becomes longer and when the San traverses the five signs Scorpio and orthers, the day becomes shorter and the night becomes longer.

Here ends the Fourteenth Chapter of the Eighth Book on the

description of the Lokaloka space in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XV.

1-45. Nārsāyaņa said:-"O Nārada! I will now describe the motion of the Sun. Hear. It is of three kinds; Sighra (perihelionic). Manda (Aphelionic), (and even). O Surasattama ! Every planet has three positions. The name of the Madhyagati position is Jaradgava, the name of the northern position is Airavata; and the name of the southern position is Vais'vanara. The asterisms Ac'vinî Krittika and Bharanî are known by the term Nagavithi. Rollini, Ardra, and Mrigas'ira are named Gaja Vîthî ; . Puşyû, As'leşû, and Punarvasu are named Airavatîwithi. The three Vithis, above-mentioned are called Uttara Marga. Purvaphalguni, Uttara Phalguni and Magha are named A'reabhi Vithi. Hasta. Chitra and Svata are called Govitha; Jyestha, Vis'akha and Anuradha are named Jaradgavî Vîthî. These three Vithis are named Madhyama Marga. Mûlâ, Purbaşadha, Uttaraşadha are termed Ajavîthî S'ravana, Dhanistha and S'atabhisa are termed Mriga Vîthî. Uttara bhadrapada, Purvabhadrapada, and Revatî are called Vais'vanarî\îthî These three Vithis (paths) are called Daksinamarga. During the Uttarayana time, as the Dhruva attracts the rope of air from both the sides of the Yuga, orbit (or axis), the chariot of the Sun ascends, (i. c. is drawn up by the rope). Thus when the Sun enters within the sphere. the motion of the chariot becomes slower and the day is lengthened and the night is shortened. O Sura Sattama! Know this to be the course of the path of the Sun.

When the cord draws towards the south, the Chariot descends and as the Sun then come s out of the sphere, the motion becomes quick. The day shortens and the night is lengthened. Again when the cord is neither tightened nor is it slackened, rather its metion is exactly midway, the Sun also remains in a medium position and his Chariot enters within a sphere of equilibrium and the day and night become equal. When the cord of air, in a state of equilibrium is attracted by the Polar Star, then it is that the Sun and the Solar system revolves; and when the Polar Star slackens its attraction over the cord of air, the Sun coming out of the middle sphere, revolves; and the Solar system also revolves. On the east of Moru is established the city of Indra and the Devas dwell there. It is called therefore Devadhanika. On the south

of the Meru, is the famous city of Yama, the God of Death, named Samyamani. On the west of Meru, is the great city of Varuna. named Nimuochanf. On the north of Meru is the city of the Moon, named Vibhavari. O Nårada! The Brahmavådie say that the Sun first rises in the city of Indra. At noon the Sun goes to Samyamanî; at evening the Sun goes to Nimnochanî and He is said to set. In the night the Sun remains in Vibhavari. O Muni! The going of the Sun round Meru is the cause of all the beings getting themselves engaged in their respective duties. The inhabitants of the Meru see the Sun always in the central position. The Sun moves on, eastwards towards the stars, keeping the Meru to his left; but if the Zodiac betaken into account, it would appear that the Meru is left towards the south of the Sun. The rising and the setting of the Sun are always considered in front of Him. O Devarsi! Every point, every quarter, every person, seeing the Sun says that the Sun has risen there: again where he becomes invisible. He is considered to set there. The Sun always exists ; so there is no rising nor setting for Ilim. It is His appearance and disappearance that make men say that the Sun rises or sets. When the Sun is in the Indra's city, He illumines the three cities, those of Indra, Yama, and the Moon and illumines the north-east and eastwest corners. So when He rests in the city of Fire, he illumines northeast, east-west, and south-west, the three corners, and at the same time the cities of Indra and Yama: and so on for the other cities and corners. O Narada! The Mount Meru is situated towards the north of all the Dvipas and Varsas. So whenever any person sees the Sun rise he calls that side " cast." But Meru exists towards the left of the Sun; so it is said. If the Sun travels in 15 (fifteen) (thatikas, the distance from Indrapuri to Yamapuri, He is said to travel within that time a distance equal to 21 Kotis, 121 lakhs and 25000 Yojanas (22695000 Yojanas). The thousand-eved and thousand rayed Sun God is the Manifester of Time. He travels in the aforesaid way the cities of Varuna, Chandra and Indra respectively. He is the diadem of the Svarloka; and the Zodiac is his Atman. He travels thus, to mark off time to all persons. O Narada! The Moon and the other planets and stars rise and set in the aforesaid manner. Thus the powerful chariot of the Sun travels in a Muhurta 142,00000 Yojanas. By the force of Pravaha Vâyu (air), the Sun God, the Incarnato of the Vedas travels round the cities, the Zodiac, in one Samvatsara (year). The wheel of the Sun's Chariot is one year; twelve months are the spokes; three Châturmâsvas are the nave and the six seasons are the outer ring or circumference of the wheel. The learned men call this chariot as the

Samvatsara (one year). The axis or axle points to the Meru on one side and to Manasottara mountain on the other. The end or circumference of the wheel marks off other divisions of the time as Kala, Kaştha, Muhurta, Yama, Parahara, day and night, and fortnights. The wheel is fixed on the nave. The Sun goes on this wheel, like an oilman's on his oil-machine, round and round the Manasottara mountain. The eastern side of the wheel is on that axis and the other part is fixed on the Pole Star. The dimension of the first axis is (15750000 Yoyanas). The second axis measures one-fourth of the above (3937500 Yoyanas). It resembles the axis of an oil-machine. The upper side of that is considered to belong to the Sun. The seat of the Sun on his chariot measures 36 Lakh Yoyanas wide. The Yuga measures in length one-fourth of the above dimensions, that of his seat. The Chariot is is moved by seven horses, consisting of the seven Chhandas, Gâyattrî, etc., driven by Aluna. The horses carry the Sun for the happiness of all. Though the charioteer sits in front of the Sun, his face is He does his work as a charioteer in that turned towards the west. state. Sixty thousand Valakhilya Risis, of the size of a thumb, chant the sweet Vedic hymns before Him. Other Risis, Apsaras, Uragus, Gramanis, Raksasas, and all the Devas, each divided in groups of seven, worship every month that highly lustrous Sun-god. The earth measures 90152000 Kros'a Yuga Yoyanas. (1 Krosa-1 Yoyana) The Sun passes over this distance in a moment. He does not take rest in his this work even for a day; no, not even for a moment.

Here ends the Fifteenth Chapter of the Eighth Book on the motion of the Sun in the Mahapuranam, Śri Mad Devi Bhagavatam, of 18000 verses, by Maharsi Veda Vyūsa.

CHAPTER XVI.

Sri Narayana said:—"O Narada! Now hear the wonderful movements of the planets and their positions. The auspicious and inauspicious events of the mankind, are due to the different movements of these planets. As in a potter's wheel going round and round, the motion of the insects crawling on the wheel, appears in a contrary direction, so the motion of the Sun and other planets moving on the Zediuc composed of the Rasis (12 constellations) which again always moves round the Mern as an axle, appears different. Their motion from one star to

another and from one constellation to another appears so likewise. Thuse two motions therefore are not contradictory but are consistent; so it is settled everywhere by the learned Paudits (as being subservient to the Zodiac). O Nărada! He, Who is the Origin of all, Who is the Adil'urusa, from Whom all these have sprung, Who is endowed with six extraordnary powers, in Whom all this Prapancha, this material world composed of the five elements remains, that Narayana, roaming about, has divided the Tray? Atma into twelve parts for the perfect happiness of all and for Karma S'uddhis (the purification of Karma, acts). The sages furnished with Jaan and Vijoana have thus argued on the point, following the path as laid out in the Vedas. The Sûrya Nûrâyana, moving on in the six seasons, spring, etc., has established, cold, heat, etc., as the Dharma of the season, duly for the fructification of the Karmas of the individual beings. Those persons that worship this Adipurusa, with devotion, according to the knowledge of the Vedas the customs and usages of Varua (castes) and As'rama (Brahmacharya, ctc, and with various performances of Yogas, get their fruits respectively according to their desires. This Sun is the Atman of all the Lokas and resting on the Zodiac between the Heaven's and the Earth, enjoys the twolve months in the twelve constellations, Aries, etc. These months are the limbs of the year. Two tertnights make one month. The 21 asterisms go to form one month according to the Solar measure, of the day and night.

The period that the Sun takes to travel over the two constellations is called Ritu or the Season (i. c., two months). The Scientists say that this season is the limb of one Samvatsara. The path that the Sun describes within the three seasons or half the year in the Zodiac is called one Ayanam. The time taken by the Sun with earth and heavens to make a circuit of the Zodiac is called one Vatsara or year. This year is reckoned into five divisions as :- Samvatsara, Parivatsara, Idavatsara, Anuvatsara, and Idvatsara. These are functioned by the Sighra, Manda. and uniform motions of the Sun. So the Munis say. Thus far the motion of the Sun has been described. Now hear that of the Moon. The Moon is situated one lakh Yoyanas higher than the Sun and shares with the motion of the Sun for one year; and She enjoys as well every month with the Sun in the shape of the dark and bright fortnights. The Moon, the Lord of Night and of the medicinal plants also enjoys the day and night by the help of our constellation or 21 Naksattras. Thus, by Her Sighragati, the Moon enjoys the Naksattras. During the bright fortnight, the Moon becomes more and more visible and gives plonging to the Immortals by Her increasing phases; and, during the dark fortnight by Her waning phases, She delights the Pitris. She performs revolution in the day and night by Her both the phases of the bright and dark fortnights. Thus She becomes the Life and Soul of all the living beings. The Moon, endowed with the highest prosperity . travels one Naksattra in thirty Muhurtas. She is Full and the Soul without any beginning. She fructifies the desires (Sankalaps) and resolves of all; hence She is called Manomaya. She is the Lord of all the medicinal plants (Oşadhis); hence She is called Annamaya. is filled with nectar; hence She is called the Abode of Immor'ality and She gives Nirvana (the final liberation) to all. Hence She is called Sudhakara. She nourishes and satisfies the Devas, Pitris, men, reptiles and trees; hence She is called "Sarvamaya." By Her influence the asterisms travel over the three lakh Yoyanas. The God Himself has made the Naksattra Abhijit to revolve round the Meru, along with the other Naksattras in the Zodiac; so this is reckoned as the twentyeighth Naksattra. The planet Venus (S'ukra) is situated above the Moon two lakh Yoyanas high. He sometimes goes before the Sun, sometimes behind and some times along with Him. He is very powerful. His motion is of three kinds:-(1) Sighra, (2) Manda, and (3) uniform. He is generally favourable to all the persons and does for them many auspicious things. So it is stated in the Sa stras. O Muni! S'ukra, the illustrious scion of Bhrigu, removes the obstacles to the rains. Next to Sukra, the planet Mercury (Budha) is situated two lakh Yoyanas high. Like Sukra, he, too, go es sometimes in front, sometimes behind and sometimes along with the Sun. And his motion, too, is of three kinds :- Sighra, Manda, and uniform. When Mercury, the Son of Moon, is away from the Sun, then Ativata (strong winds, burricanes), Abhrapata (the falling of meteors from the clouds) and draught and other fears arise. The planet Mars, the son of the Earth 18 situated two lakh Yoyanas higher. Within three fortnights (45 days) he travels one Ras'i. This occurs when his motion is not retrograde. This Mars causes all sorts of mischief, evils, and miseries to mankind. The planet Jupiter is situated two lakh Yoyanas higher. He passes through one Ras's in one year. When his motion is not retrograde, he is always in favour with the Brahms Vadis. Next to Bribaspati, comes the planet Saturn, the son of the Sun, two lakh Yoyanas higher. He takes thirty months to pass over one Ray'i. This planet causes all sorts of unrest and miseries to all. Therefore He is called a Manda Graha (a malefic planet). Next to it, is situated the Saptarsi mandala, the Great Bear, eleven lakh Yeyanas higher up. O Muni! The seven planets always do specia l fovours to all. These circumanibulate the Virtuagada, the Polar StarHere ends the Sixteenth Chapter in the Eighth Book on the motion of the planets in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER XVII.

1-29. Narayana said: - Beyond the Saptarai mandalam (the Great Bear), thirteen lakh Yojanas higher is situated, the Vienu's Paramam Padam (the highest place of Visnu). The Great Bhagavat (devotes of God), the most respectful, Śriman Dhruva, the son of Uttunapada, is established there with Indra, Agui, Kas'yapa and Dharma and the Naksattras. The visitors pay to him always their respects. He is the patron of those who live till the end of a Kalpa. He is engaged in serving the lotus-feet of the Bhagavan. He has been made by God Himself the pillar round whom all the planets, stars, and the luminary bodies are revolving always and with great force in the Zodiac and in the celestial Heavens. The Devas also worship him. He, resplendent in his own glory, illumines and manifests all. As beasts tied to yoke go on tilling, so the planets and stars, fixed on the Zodiac, go quickly round and round this Dhruva, the Pole Star; some nearer, some further distant in spheres, propelled by Vâyu. As the hawks hover round the sky, so the above-mentioned planets, go completely round and round under their own Karmas and controlled by the Vayu in the sky. Thus all the luminaries do not fall to the ground, as thay are kept up in their respective positions by the favour of the union of Prakriti and Puruşa. Some say that this Jyotişchakra, the celestial Heavens (the Zodiac) is Sis'umara. It is kept duly in its position for the purpose of holding things up by the power of the Bhagavan. Hance it does not fall. It is resting with its body coiled round and with its head lower down. Muni! Dhruva, the son of Uttanapada is staying at the tail end. And, in addition to him, also at the tail rest Brahma, the Sinless Prajapati, worshipped by the Gods, Agni, Indra and Dharma. Thus the creation is at the tail and the Saptarsimandel is staying at his waist. Thus the colestial whoel (Jyotischakra) is resting with his coils turned in a right-hand direction. On his right side are found the Uttarayana Naksattras, fourteen in number from Abhijit to Punarvasu and on his left eide are found the other fourteen Daksinayanam Naksattras from Pusya to Uttaraşadha. O Son of Brahma! Thus the Naksattras form the coil-shaped body of the Sie'umara, the Zodine; half the Nakputtras on the one side and the other half Naksattras on the other. His back is on the Heavenly Ganges named Ajavîthî. Punarvasu and Puşyâ form the right and left side of the loins; Ardra and As'les's form the right and left feet (westward); Abbijit and Uttarasidha form the right and lest nostrils. ODevarsi ! Sravana and Parvasadha form the right and left eyes respectively; so say the persons that form the Kalpanas (fancies) Dhanistha and Mula form his right and left ears; Magha, etc., the eight Daksinayanam Naksattras form the bones on the left side. O Muni! Mrigasicsa, the Uttarayana Naksattras form the bones on his right side. Satabhist and Jyestha form the right and left shoulders. Agasti (the Canopus) forms the upper jaw and Yama, the lower jaw. The planet Mars forms his face; Saturn forms his organ of generation; Brihaspati forms the hump on the shoulders; the Sun, the Lord of the planets, forms his breast; Narayana remains in the heart; and the Moon is in his mind. Note.—Sis'umara is also the constellation Dolphinus and is sometimes meant for the polar star.) O Narada! The two As'vins form the nipples on his breast; Us'and forms his navel; the Mercury is his Prana and Apana; Rahu is his neck and Ketu is all over his body; and the stars are reigning all over the hairs of his body. This Zodiac is the body composed of the Devas of that All Pervading Bhagavan. So every intelligent person should daily mediate this Sis'umara in the Sandhya time, with perfect purity and keeping himself Mauna (silent), and with his whole heart. Then he should repeat the following mantras and get up and say :- " Thou art the Substratum of all the luminaries, we how down to Thee; Thou createst and :destroyest all. Thou art the Lord of all the celestials. Thou art the Adipurusa, the foremost of all the Purusas; we meditate fully on Thee. The planets, Naksattras, and the stars are Thy body. The Daiva is established in Thee alone. Thou destroyest the sins of those that compose the Mantras. The sins are completely destroyed for the time being of him who bows down or remembers Thee in the morning, afternoon and evening.

Here ends the Seventeenth Chapter of the Eighth Book on the Dhruva Mandalam in the Maha Puranam Sri Mad Devî Bhagayatam of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XVIII.

1-34. Narayana said :- "O Devarsi! The Sphere of Rahu (the ascending node) is situated one Ayuta Yoyanas below the Sun. Rahu,

the son of Simhika is moving there like a Nakgattra. This Rahn swallows up both the Sun and the Moon and He has got immortality and capability to travel in the sky. The Sun's rays go up to one Ayuta Yovanas. The Asura Rahu thus covers his rays. So the sphere of the Moon extends upto the twelve thousand Yoyanas. Rahu covers the field of the thirteen thousand Yoyanas. So he covers both the Sun and the Moon. Desire to take the vengeance of the previous enmity, he covers them during the time of Parva (the festivals). This planet wants to cover them from a distance. Hearing this, the Bhagavan Visnu hurls His Sudars'an Chakra against Rahu. This Chakra (disc) is encircled with the fiery flames and is very terrible. When all the quarters were filled with its violent flames. Rahu became instantly alarmed and fled away from the distant. O Devarsi! This is known as the eclipse known amongst the mortals, Below the sphere of Rahu, there are the other pure Lokas situated. Sattama! The Siddhas, Charanas, and Vidyadharas live in those Lokas. Their dimensions are one Ayuta Yoyanas.

- 10. O Devarși! Below them live the Yakşas. Râkşasas, Pis'âchas, Pretas and Bhûtas with their excellent Vihûras (residences).
- 11. The learned people call this Antariksa. It extends upto where the wind blows violently and where the clouds appear. O Best of the twice-born! Below this Antariksa is this earth, measuring one hundred Yoyanas. All the articles and things of the earth are found here : birds herous, cranes and ducks all fly over the earth. The earth extends upto this. Now is described the con figuration of the earth. O Devarai! At the lower part of this earth there are seven places (caves or nother regions). Their diameter is one A yuta Yoyanas. In all the seasons, all sorts of enjoyments can be had at those places. The first is Atala; the second is Vitala. Next come in order:-Sutala, Talatala, Mahatala. Rasatala, and lastly (the seventh) the Patala. O Vipra! Thus the seven holes or regions are reckoned. These are termed the Vila-Svargas and they yield the happinesses, greater than those of the Heavens. These are all filled with lovely amorous enjoyments, prosperity and happiness. They are crowded with gardens and Viharas (the places of enjoyments). And these Viharas are all decorated tastefully so as to furnish especial tastes of enjoyments. The powerful Daityas, Dânavas, and Snakes enjoy here great happiness incessantly united lovingly with their sons, wives and friends. The householders also pass their time in ease and enjoyments, surrounded by their friends and attendants. They are all Mayavis (Majicians) and their resolves are not thwarted; they are more than God in this respect and they are filled with desires. They all live with joy and in enjoyments and they

find pleasure in all the seasons. Maya, the Lord of Maya had built separate cities, as he liked, in those nether regions. Besides he has created thousands of dwelling-houses, palaces, and town-gates, studded with gents and jewels.

The assembly halls, Chatvaras, and Chaityas are elaborately decorated and rare even to the Suras. The Nagas and Asuras live in those houses with their consorts; doves and pigeons and female Mayina birds are hovering there. In those places many plots marked out artificially and excellent rows of palatial buildings of the Lords of those Vivaras adorn there. Very big gardens also exist there. All these cheer the minds; and, to add to their beauty, many places of fruits and flowers are close by, fit for the comfort and enjoyments of the ladies. The tanks and pools of water are crowded with various birds; the lakes are filled with clear waters and the Pathina fishes abound there. The aquatic animals move in the waters, violently agitating them. Various kinds of lotuses, Kumud, Utpala, Kahlara, blue lotus, red lotus, are fully blown in these lakes or reservoirs of water. The gardens there are all overcrowded with the Viharas of the inhabitants there and echoed with the sweet melodious music, pleasing to the senses. For there, these places seem to vie with the Heavens. No fear is there, whether during the day or during the night. The gems on the crest of snakes constantly illumine the environments and there is no darkness there at any time. The food there is prepared with the divine medicines and they drink and bathe with these medicinal plants; so no disease attacks them. Old age, fover, indigestion, paleness, sweats, bail smells, or loss of energy or any other source of trouble cannot trouble them. The people are always happy and good. Only they fear the Teja of the Bhagayan and His Sudars'an disc; and they fear nothing else. When the Teja of the Bhagavan enters, the women's abortions take place.

Here ends the Eighteenth Chapter of the Eighth Book on the narrative of Rahu Mandalam in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XIX.

1-32. Nărâyana said :—" O Vipra! In the first beautiful region Atala, the exceedingly haughty son of the Dânava Maya, named Bala, is living. He has created the ninety-six Mâyâs. All the requisites of the inhabitants are obtained by them. The other Mâyâvis know one or

two of these. None of them are capable to know all, as they are exceedingly difficult to be carried out. When this powerful Bala yawned, the three classes of women were produced, fascinating to all the They were named Pums'chali (or unchaste woman) Svairini. (an adultress) and Kâminî (a lovely woman). When any man, beautiful and lovely to them, enters into their Atala region, they, with the help of the Hataka sentiment (of love), generate in him, while in solitude, the power to enjoy (copulate) and with their sweet smiles and amprous lovely looks and with great caution embrace him thoroughly and begin to converse with him and with amorous gestures and posturos, and thus please him well. When the people onjoy this Hatakarasa, they think often and often, that they themselves have become gods, they have become Siddhas and powerful like Ayuta elephants; being blind with vanity and finding them endowed with powers and prosperity, they think themselves so repeatedly and constantly. O Narada! Thus the position in Atala has been described. Now hear, the description of the second region Vitala. Vitala is situated below the earth. There the Bhagavan Bhava, worshipped by all the Devas, has assumed the name of Hatakes'vara and is staying there coupled with Bhavani, surrounded by His attendants specially for the increase of the creation of Brahma. The river Hataki flows there and has Her origin from the essences (Semen virile, of them both. Fire, augmented by the help of the wind, begins to drink it. When the Fire leaves that, making a Phutkara noise (i. e., blowing out air through the mouth), the goll, named Hataka, is created. gold is very much liked by the Daityas. The Daitya women use this gold always for their ornaments. Below Vitala is Sutala. It is reckoned as of some special importance. O Muni! The highly meritorious Bali, the son of Virochana lives here. The Bhagavan Vasudeva, brought down this Bali into Sutala, for the welfare of Indra. assumed the body of Trivikrama and gave to Bali all the wealth of the three Lokas, all the Lakemi went to him and installed him in the position of the Lord of the Daityas. What more can be said than this, that what prosperity, wealth and riches that Indra could not obtain, that Srî Lakşmî Devî Herself has followed Bali, Bali, as the Lord of Sutala, has become entirely fearless, remains here upto this day and is worshipping Vasudeva. O Narada! It is said by the high-minded persons that when Vasudeva Himself, the Controller of all, appeard as a beggar, Bali gave him land, and, therefore, on account of making gift to a good person, he acquired so much prosperity. But this cannot be reasonable. For, it is not at all reasonable to cast the effects of making this gift on Nåråyana, O Nårada! Who is Self-manifest by His own Extraordinary Glory and Who is Himself filled with all Ais'varya (prosperity) and Who can bestow the Highest Goal of life and other requirements of men. This Narayana is the Deva of the Devas; if anybody takes His name, when in the greatest distress, he gets bimself immediately freed from the Gunas, the cause of bondage due to his Karma. All persons perform many Yogas and follow the paths advised by the Samkhya method, with their minds directed to the All-Controller Bhagavan, to abandon all sorts of troubles and miseries. O Narada! Know that the Bhagavan does not shew us His Favour when he gives us greatest wealth and prosperity. For the wealth and riches are the offspring of Maya and the source of all worries, miseries and mental troubles; and one is liable to forget the Bhagavan when one gets such a wealth. The Bhagavan is pervading all this universe and is full of wisdom : and He is seeing always all the ways and means; He took away, in the way of begging, rather cheated all that Bali had, leaving only his body; and at last, finding no other means, fastened him by the Varuna Pas'a (noose) threw him in the middle of the mountain cleft (cave) and then stationed Himself at his door as a Door-keeper. Once, out of his extreme devotion, Bali did not care at all for his difficulties, troubles, or miseries. Rather he gave out that Indra, whose minister is Brihaspati had acted very foolishly. For when the Bhagavan becomes very graciously pleased, he wanted from Him ordinary wealth. But what will the wealth of the Trilokas avail? It is a quite insignificant thing. Surely, He is an illiterate and stupid brute who, for mere wealth, leaves the Bhagavan, Who is the Fountain of all Good Wishes to the Humanity. My graudfather Prablada, who was highly fortunate, who was devoted to the God and who was always ready to do good to others, he did not ask for any other thing than the servantship of God (the Dâsya Bhava). When his powerf il father died, the Bhagayan wanted to give him unbounded wealth; but the Bhagayata (devoted) Prablada did not want that. None of us, who are marked with so many deficiencies can know the nature of the Bhagavan Vasudeva. Whose omnipotence cannot be compared and all these manifested worlds are but His Upadhis (adjuncts, limitations). O Devarsi! Thus Bali, the Lord of Daityas, the highly respected and renowned in all the Lokas, is reigning in Sutala. Hari Himself is his Door-keeper. Once the King Rayana, the source of torment to all the people, went out to conquer the whole world; and when he entered Sutala, that Hari, ever ready to show Grace to His devoted, threw him at a distance of one Ayuta Yoyanas by the toe of His foot. Thus by the grace of the Devadeva Vasudeva, Bali is reigning in Sutala, and enjoying all sorts of pleasures, without any equal anywhere.

Here ends the Ninetcenth Chapter of the Eighth Book on the narrative of the Atala, etc., the Patalas in Sri Mad Devî Bhagavatam, the Maha Puranam, of 18,000 verses, by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XX.

1-37. Narayana said: - O Narada! The cave lower down than Sutala is Talatala! The Lord of Tripura, (the three cities) the great Maya Dânava is the Ruler of this region. Mahes'vara, the Doer of good to the three Bhuvanas, burnt his three cities; but at last, being pleased with his devotion, He rescued him. Thus Mays, by the favour of that God, has regained his own kingdom and the enjoyments thereof. This Make Danava is the Teacher (Acharya) of the Mayavi sect and the cult thereof; and he is skilled in various Mayas or all sorts of the majic powers. All the fierce demons, of cruel temper, worship him for their prosperities in their various enterprises. Next to this Talatala is the most renowned Mahatala. The sons of Kadru, the very angry Snakes, live hero. They are many headed. O Vipra! I now mention to you the names of the famous amongst them: - Kuhaka, Takaka, Susena, and Kaliya. These all have very wide boods and they all are very strong; they all are of cruel temper. Their kinsmen also are so. They are always afraid of Garuda, the King of birds. Surrounded with their sons, wives, friends and acquaintances, they live happily, well skilled in various sports and pleasures. Lower down this Malitaala is Rasatala. The Daityas, Danavas and Pani Asuras live here. Besides these, there live the Nivata Kavachas of the Hiranyapura city and the Asuras named Kaleyas, the enemies of These all are naturally very energetic and brave; their powers are baffled by the Tojas of the Bhagavan and they live like snakes in this region. The other Asuras that were driven and were afrand of the Mantras, uttered by Sarama, the messenger of Indra, live here too. O Narada! Lower down is Patala, where live Vasuki. the Chief of the snakes, and others named Sankha, Kulika, Sveta, Dhananjaya, Mahâs'ankha, Dhritarastra. Sank bachûda, Kamvala, As'vatara, and Devopadattaka, all very angry, of wide hoods, and virulently poisonous. Some of these have five heads, some seven hoods, some ten; some hundred, some others have thousand heads, while some others have on their crests exceedingly luminous jewels. By their rays. they dispel the darkness of the nether regions; but they are awfully prone to anger. At the bottom of this Patala, and at a distance of the

thirty Yoyanas; the Portion of Bhagavan in the shape of the lumito Darkness is reigning there. O Devarși! All the Devas worship this Form. The devotees call Him by the name of Sanakarşana, as Ile is the manifested emblem of "Aham" and the common ground where the Seer and the Seen blond into one. He is the thousand-headed Controller of all, moving and non-moving; He is of infinite forms; He is Seşa; this whole universe is being held as a mustard beau on His head; He is of the Nature Intelligence and Bliss and He is Self-manifest. When he wants to destroy all this during the Pralaya, the very powerful Sankarşana Rudra, well arrayed with the eleven Vyûhas, military (squadrons) arrangements, springs up from Him. From His Central Eyebrow, looking wide with His Three Eyes and raising His Trident, resplendent with three flames. All the (prominent) principal snakes, ruling over many others, come to Him during the nights. filled with devotion and surrounded with Bhaktas (devotees) and bow down to Him with their heads bent low and look at each other's faces, enlightened with the lights from the jewels shining with clear lustre, on the nails of the rad toes of His Lotus-Feet. At that time their faces become brilliant with the rays emitting from the jewels on the top of their very gay encircled hoods; and their cheeks look beautiful and shining. The daughters of the Naga Raja also do like this; when very beautiful rays come out of their perfectly excellent bodies. Their arms are wide extended; they look very clear and they are beutifully white. They use always Sandalpaste, Aguru and Kasmiri unguments. Being overpowered by the amorous passion, due to their contact with those scented things, they look at Him with bashful glances and sweet smiles and expect Asias (benedictions) from Him. And then His eyes roll maddened with love and express signs of kindness and mercy. The Bhagavan Ananta Deva is of boundless strength; His attributes are infinite; He is the ocean of infinite qualities. He is the Adi Deva, of a very good nature and His Nature is highly luminous. He has abandoned anger and envy and He wants the welfare of all. All the Devas worship Him and He is the repository of all Satvic qualities.

The Devas, Siddhas, Asuras, Uragas, Vidyadharas, Gandharbas, and Munis always meditate on Him. On account of His constant Mada Raga the enthusiasm and intoxication, His sight appears intoxicated and His eyes look perturbed with emotions. He is always pleasing to those who surround him and to the Devas by His sweet nectar-like words.

The Vaijayanti garland hangs from His neck; it never wanes and it is always decorated with the fresh and clear Tulasi leaves. The

maddened bees make their humming noises incessantly and thus add to the beauty. He is the Deva of the Devas and He wears a blue coloured cloth and He is ornamented with only one ear-ring. He (the God Viṣṇu) Undecaying and Immutable; resting His fleshy arms on the Halakakuda (the lofty portion of the plough), He is upholding the golden girdle as the elephant Airāvata of Indra upholds the golden girdle. O Nārada! The devotees describe Him as the Source of this Leelā of the Universe and the Controller of the Devas.

Here ends the Twentieth Chapter of the Eighth Book on the narrative of the Talatala in the Mahapuranam Śrî MadDevî Bhagavatam, of 15,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXI.

1-2. Nârâyana said :- "O Devarși! Sanâtana, the son of Brahma, regites thus in the assembly of the Davas, the glories of the Bhagavan Ananta Deva, and worships Him, thus :-- How can one of ordinary sight and understanding grasp the real nature of Brahma, Whose mere Glance enables the Prakriti work Her Gunas in the Creation, Preservation and Destruction of this Universe! Him Whose nature has no beginning nor end; Who though One, has created all this Prapaficha (the universe of five elements) as a covering to the Atman (the True Self). He has made the Sat and Asat, out of his infinite compassion, this universe, full of cause and effect, visible in His One and only one Suddha Sattva nature where even the very powerful lion is imitating his Leela (Pastime), void of all defects, to bring under His control the minds of His own kinsmen. Note.-This Auanta Deva is the Ruling Principle in the Fourth Dimensional Space.) To Whom else, then, the persons, desirous of Mokea, will take refuge, the mere hearing or reciting Whose Name, in a fallen or a distressed condition, or merely in jest, takes away instantly all the sins! He is upholding the earth with the mountains, oceans, rivers and all the beings as if an atom on his thousand heads. He is infinite. power knows no decrease in any time. No one can describe his actions even if one had thousand tongues to speak. He is of an infinite strength, of the endless high qualities and of unlimited understanding. Thus staying at the bottom of the earth, the Bhagayan Ananta Deva is upholding with case this earth for her protection, unaided and independent. O Muni! The people get the fruits of their actions and desiree as they want and as they have followed the paths laid down in the S'astras and become accordingly kings, men, deer or birds or other creatures in other states. O Narada! This I have described, as you questioned me before, the various and dissimilar fruits of various actions, done according to the dictates of the Dharma and the S'astras.

- 10. Narada said:—"O Bhagavan 1 Kindly describe to me now why has the Bhagavan created so many diversities, when the Karmas, done hy the Jivas, are the same.
- 11-28. Nārāyaņa said :- "O Narada ! So many different states arise because the S'raddhas of the doers are so very different. The fruits differ because the S'radhas vary, some being Sattvik, some Rajasik and some Tâmasik. If the S'raddhâ be Sâttvik, happiness comes always; if it be Rajasik, incessant pain and misery is the result; if it be Tamasik, misery comes and the loss of the knowledge of good or bad is the result. Thus the fruits differ as the S'raddhà varies. O Best of Dvijas ! Thousands and thousands of states occur to a man as the result of their Karmas, done under the influence of the beginningless Avidya (Nescience), O Dvijottama! I will now deal in detail with their varieties; hear. Behind this Triloki. below this earth and over the Atala, the Pitris named Agnisvattas and other forefathers live. Those Pitris stay there, and, practising deep Samadhis, they offer always, to their best, blessings to their own Gotra (families) respectively. There Yama, the God of the Pitris gives punishment to the dead brought there by His messengers according to their Kaimas and faults. By the command of the Bhagavan, the Yama, surrounded by his own Ganas (persons), judges and does full justice according to the Karmas that they had done and the sins they had committed He sends always those of his mossengers who obey his order and know the Tattva of Dharma, and who are posted to their respective duties to carry out what He commands. The writers of the S'astras describe twenty-one Narakas or hells; others say there are twenty-eight hells. Now hear their names :- Tâmisra, Andha Tâmisra, Raurava, Mahâraurava, Kumbhîpâka. Kâlasûtra, Asipatrakânana, S'ûkaramukha, Andhakûpa, Krimibhojana. Taptamûrti, Samdams'a, Vajrakantaka, S'almalî, Vaitaranî, Pûyoda. Pragarodha, Vis'asana, Lalabhakea, Sarameyadana, Avichi, Apahpana. Ksårakardama, Raksogana, Sambhoja, Šúlaprota, Dandas'ūka, Avatārodha, Paryavartanaka, and Sûchimukha. These are the twenty-eight Narakas or bells. (N. B. These are 29).

These hells are very tormenting. O Son of Brahma! The embodied beings (jivas) suffer these according to their own Karmas respectively.

Here ends the Twenty-first Chapter of the Eighth Book on the narrative of hells in the Mah's Puranam, S'rî Mad Devî Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharai Veda Vyasa.

CHAPTER XXII.

- 1. Nårada said:—"O Everlasting One! O Muni! Now describe the various actions that lead to these tormenting hells. I like to hear about them in detail.
- 2-52. Narayana said :-- "O Devarsi! He who steals other's sone, wives, and riches, the wicked fellow is taken to Yama by His messengers. Tied down hard and fast by the terrible messengers of Yama, by the Kala rope (rope of time), he is taken to the Tamisra hell, the place of many torments. There the Yama's attendants punish him, beat him and threaten him; and he becomes stupefied, and feels himself very weak, distressed and ultimately faints. He who deceives another's husband and enjoys his wives; the Yama's servants drag him down to Andha Tamiara hell. There he suffers any amount of pain and suffering. He loses instantly his eyesight and his brain gets upset. His state resembles that of a tree when its trunk is broken. For this reason the ancient sages called this Andha Tâmisra. He who being subject to 'My' and Mine" quarrels with others and being very much attached, maintains his family, leaves his families here and goes with his bad tendencies to the Raurava hell, very horrible to all. The animals whom he injured and killed before in this world, assume the form of Ruru animal and torment him in the next. For this reason, the intelligent knowers of Purana, call this Raurava. The ancients say, that Ruru is more cruel and ferocious than snakes. These animals live in that hell; hence it is termed Maharaurava. He who torments others, goes to this hell and these Rurus, the flesh-eaters, spring on his body and bite and eat his flesh. He who cooks other animals and birds, that cruel and ferocious. thus deluded, is cooked in return on the hot oil in the Kumbhipaka hell by the Yama Dûtas for thousand years. He who quarrels with his Pitris and the Brahmanas, is taken by the Yama Dûtas to the Kalasûtra hell and there be burnt by the fire and Sun. There that hellish person, being troubled very much, inside and outside by hunger and thirst, sometimes sits, sometimes sleeps, sometimes walks, and sometimes runs hither and thither. O Devarsi! He who transgresses the path of the Vedas in times other than those of calamity and danger and follows other paths

even to a trifling distance, that sinner is taken by Yamadûtas to Asipatra Kanana and there whipped severely. Not being able to bear that, he runs wildly to and fro and is pierced by the sharpedged Asi leaves on both his sides. His whole body being cut asunder, he cries " Oh ! I am killed! "and faints away. Then feeling himself pained very much, he tumbles down at every step. Thus the sinner suffers for violating the path of the Vedas. The King or that royal personage who gives orders of punishment, not approved by Dharma, and hurts or punishes the body of a Brahmana, the Yama's servants throw him down into the Sukaramukha Hell and grin I down his body with great force as a sugarcane is ground down. He then crises aloud bitterly, he gets fainted and becomes stupefied. He is crushed by them and suffers all sorts of pains and miseries. Again he who knows the feelings of others when they are tormented, pains those insects who live on other's blood as bugs, etc, and who does not realise other's pains, goes, as a punishment for that fault to the Andhakûpa Hell. There he is pained by the beasts. birds, deers, reptiles, mosquitoes, bugs, louses, flies and Dandas ukas and various other cruel animals. There he lives in his ugly body and roams like a beast. The man who, getting even a trifling wealth and foodstuff, does not perform the five Maha Yajnas and gives not a share of that to the Devas and feels his own belly with that like a crow, is taken by the ferocious Yamadutis to the worst Krimibhojana Naraka for his sinful deeds. This hell is one lakh Yoyanas wide and is the reservoir of worms. It causes terror to the inhabitants of the hell. That sinner assumes the form of an insect and is eaten up on return by the insects and thus passes his time there. When a man does not give any share to the Atichis or the guests and does not offer oblations to the Fire and eats his food, he, too, goes to the above hell. When a man in times other than that of great danger and distress, follows the livelihood of a thief and robs gold and jewels forcibly of a Brahmin or any other person. he is taken to this hell and the Yama's servants pierce and cut off his skin by a fiery hot iron cutter. When a man goes for an illicit cohabitation to one who is not fit to be approached and when a woman goes similarly to an unapproachable man, both of them are taken, being whipped, to this hell by the servants of Yama! Where the man is obliged to embrace a fiery hot iron figure of woman and vice versa. When a man goes to all sorts of wombs for unnatural crimes, he is taken to Vajra Kantaka Naraka and placed on the top of an iron Salmali wood. When a King or any royal personage, subject to the Pasanda Dharma (i. e., the unrighteous path) breaks the boundary of a law, he for that sin goes eto Vaitarani, the ditch round that hell. There the aquatic animals cat

his body all around. O Narada! Yet neither his life nor his body parts with him. He is thrown, for his Karma, into the rivers filled with faeces, urine, puss, blood, hairs, hones, nails, flesh, marrow, fat, etc., and he becomes very much troubled. Those who are the husbands of Vrigalia (girls under twelve years of age, who have attained menstruction; or the barren women), void of any Saucha (cleanliness) or shame and without any Achara Vyavahara (the following of one's natural customs and rites) and those who follow Pas'vachara (like beasts), they meet with a very hard fate and are thrown into this hell filled with faeces, urine, cough, blood and other impurities and when they feel hungry, are forced to eat the above things. When those persons that are twice born, maintain dogs and asses, etc., and when they are addicted to hunting, and kill daily, for nothing, beasts, birds and dear, those evil-doers are specially watched by the servants of Yama and when they retire, they tear them asunder by shooting bows at them. He who kills animals, engaged vainly in a sacrifice and addicted to haughty tempers and habits. is thrown into this hell by the Yama's servants and whipped very severely. The twice-born that co-pulates blindly with a savarna wife, is taken by the Yama's messengers into the hell filled with semen and he is made to drink that. Those who are addicted to robbery, who put fire to other's houses, who make others drink poison, those that are treacherous, and who destroy the interest of the villagers and other persons, those kings or the royal personages are taken after their death by the Yamadûtas to the Sarameyadana bell. There seven hundred and twenty dogs, very wonderful to behold, come furiously and with great force and energy, over them and feed on them. O Narada! is denominated as Sarameyadara Naraka and it is very horrible. Now I will describe to you the other hells Avichi and others.

Here ends the Twenty-second Chapter of the Eighth Book on the narrative of the sins leading to hells in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXIII:

1-31. Narayana said:—"O Narada! When persons, impelled by sinful motives, always speak false at the time of giving evidence or at the time of taking or giving money, they, after their death, go to the terrible hell, named Avichi. There, from the summit of a mountain, one hundred

Yojanas high sthey are dropped at once down below with their heads inverted down. Here the solid ground looks like water and appears like waves. Therefore it is called Avichi, resembling like Avichi waves. Here if the sinners' body be cut to small pieces, still he does not die; rather he gets a new body when his body is all cut to pieces. O Son of Brahmå! When a man, be he a Brahmin, Kasttriya, or a Vais'ya, drinks the Soma (wine) or due to inadvertence drinks wine, he is thrown into this hell. O Muni! The Yama's servants make him drink the molten iron. When a vile person being maddened by the pride of his self-learning, birth. austerities or Varna and As'rama, does not pay his respect duly to his superiors, he is thrown into the Kanakardama hell with his head downwards. He suffers a tremendous pain there. When a man or woman out of delusion, performs the human sacrifices (where men are immolated as victims), he or she has to eat the human flesh here. Those that killed before all sorts of beasts, come after their death into this abode of Yama, all united and like butchers, cut each others' flesh by pickaxes, etc., and drink their blood and dance and sing repeatedly. They do, in fact, what the terrible Rakeasas do. When persons meet with the innocent persons, wishing to live in villages or forests and raise their confidence by various such means and make them attached and finally pierce them by pointed Sulas (trident) or pointed swords and kill them as if they were ordinary play things, they are taken after their death by the Yama dûtas and thrown into Suladi Naraka (pierced by Sulas). They are pierced there by Sulas and become overpowered by hunger and thirst. Herons and crance, with their sharp beaks hunt after them to and fro. Thus tormented, they remember all their sins done in their previous lives. Those who follow stray paths and trouble the other beings as the serpents do. they fall into the Dandas'uka hell. Here worms with five face and seven fancs come from all sides and eat them as a fierce scrpent devours a mouse. Those who confine persons in dark holes, a dark room or a dark cave they are taken by the Death servants with their arms uplifted and confined to similar dark caves, filled with poison, fire and smoke. When a Brahmin bouseholder, seeing a guest coming to his house in a reasonable (proper) time, casts a furious sinful glance at him as if to burn him, the Death's attendants, the herons with thunderbolt like beaks, the crows and the Value and other birds and very fierce vultures all come and forcibly take out the eyes of that person who committed the aforesaid sins. When person elated with vanity of his riches become too haughty and doubt over their Gurus and when their hearts and faces wither withal away. as it were, with the thoughts of their income and expenditure, and being always unhappy, hoard up money always like the Brahma Pis'acha-, the Death's officers take them for these Karmas to Süchimukha Narakas and pierce all over his body with pins, as a tailor does with his cloth. O Devergil True, sinful persons thus suffer hundred thousand hells. All these are very painful and tormenting. Out of these the abovenamed twentyhells give the greatest sufferings. O Devarşi! The sinners suffer various pains in hells and virtuous persons go to the several spheres where all sorts of happinesses and pleasures reign. O Maharşi! I have described to you many forms of practising one's Sva Dharma; yet know this verily that the worship of the Devi's Gross Form and of Her Virât Form is the Chief Dharma of all the persons. By worshipping the Devî, the persons have not to go to the hells. In fact, when the Devî Bhagavatî is worshipped, She Herself arranges for crossing the person to the other shore of this ocean of transmigration of existence.

Here ends the Twenty-third Chapter of the Eighth Book on the description of the remaining hells in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagavatam, of 18,000 verses, by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXIV.

- 1-2. Nårada said:—"O Bhagavån.! Of what sort is the Dharma, i. e., the worship of the Devî.? In what way shall we worship Her, so that She gives us the Highest Place? What are the methods and forms of Her Worship? Where and when shall we worship Her! So that the Durgâ Devî saves us from the above mentioned hells.
- 3-20. Narayana said:—"O Davarşi! You are the foremost of the Knowers of Truth. I will therefore tell you how the Devi gets pleased and how Her worship is conducted according to the Dharma. Hear attentively. O Narala! I will also describe the nature of Sva Dharma. Hear that also. When one worships, with due rites and ceremonies, the Devi in this beginningless world, She Herself removes all the terrib's dangers and difficulties. Hear the rules how the people worship the Devi. When the Pratipat Tithi (the first day after the Full or New Moon) comes, one should worship the Devi with a present of rice, etc., with ghec (clarified butter) and give that to the Brahmins. Then one becomes completely free from any disease. On the second day (Dvitiya Tithi), one must serve the Mother of the Universe with sugar and give that to the Brahmins; he then becomes long-lived. On the third (tithi) on commoneing with the Pooja, the worshipper must give milk to the

Devi and give that to a best Brahmin; he is then freed from all his troubles and ailings. On the fourth (tithi) the worshipper is to offer a cake of flour to the Devî and then give that to a Brahmin; no obstacles come to that man. On the fifth tithi, the worshipper is to offer plantains to the Devî and then to give that to the Brahmins; he thus becomes intelligent. On the sixth tithi, the worshipper gives honey to the Devi and then that to a Brahmin; he gets thus the beauty of his body. On the seventh tithi, the Brahmin gives to the Devi the Naivedya (an offering of rice, etc.) with Gur (sugarcandy) and then that to the Brahmins; he then becomes freed from his mental sorrows. On the eighth day, if one gives coconnut, one is freed of one's remorse, etc.; on the ninth, if anybody gives fried rice (Lai), he will have his happiness increased both in this world and in the next. O Muni! If on the teuth tithi, one offers to the Devî black Til (sesamum) and then to the Brahmin, he becomes free from the fear of death. If, on the eleventh tithi, (ekadas'i) one gives the card to the Devi and then to the Brahmin, one becomes a great favourile of the Devi. If on the twelfth day, one offers to the Devî and to the Brahmin the Chipitaka rice or grain (well parched and flattened) one becomes a favourite of the Devi. If, on the thirteenth day one gives to the Bhagavati grains and then that to a Brahmin, one gets progeny. If, on the fourteenth day, one gives to the Devî the flour of fried barley or other grains (Saktu) and then that to a Brahmin, one becomes a favourite of Siva. If on the Full Moon day, one offers to the Devî Pâyasa and then that to a Brilmin, then one's Pitris are uplifted to the higher regions.

21-42. O Muni! Or the above tithis, if one forms daily Homas, as stated in the Puja Chapter, the Devî becomes very pleased. The articles corresponding to the tithi as mentioned above destroy all the evils and inauspicious omens.

On Sunday, it is a rule to give an offering of Pâyasam (a food prepared of rice, milk, and sugar). On Monday, the milk; on Tuesday, the nice plantains; on Wednesday, the fresh butter; on Thursday, the gud or sagarcandy, Friday, the white sugar, and on Saturday, it is a rule to give the clarified butter of cows' milk. Now hear what should be offered on the Nakṣattras. The following are the Naivedyas given to each of the Nakṣattras, in due order, from As'vinî:—Clarified butter (ghee), sesamum (Til), sugar, curd, milk, Kilâṭak (Mâlâi, milk), Dadhikûrchi (Mâlâi Curd), Modaka (a kind of sweetmeat, a confection) Pheṇikâ, Ghrita Manḍaka, a sort of sweet meat of wheaten flour and gur, Vaṭapattra, Ghritapura (Ghior), Vaṭaka, Kharjura juice (of the datepalm), a sort of sweet meat of Gur and gram, honey, Śūraṇa, Gur

Prithuka, grapes, datepalms, Charakas, Apapa, Navanita (fresh butter). mudga, modaka, and Matulinga. Now hear what are given in the Viskambha and the other Yogas- The World Mother becomes very much pleased when one offers to Her the following things: -Gur, honey, ghee, milk, card, Takra, apûpa, fresh butter, Karkatî, Kusmanda, Modaka, Panasa, plantsin, Jambu (rose-apple), maugoe, sesamum, oranges, Dadima, (nomegranate) Vadarî (Jujube) the Dhâtrî (Âmalaki) fruit, Pâyasa, Prithuka, gram, cocoanut, Jambira. Kaseru, and Sûrana. The auspicious events occur when these are offered. The intelligent persons have thus decided to give the above on Viekambha and the other Yogas. Now hear: - I will describe the things that are offered on the respective Karanas :- Kamana, Mandaka, Phoni, Modaka, Vatapattraka, Ladduka, Ghritapûra, Til (Sesamum), curd, ghee, and honey. These are to be offered devotedly to the Devi on the respective Karanas. Now I will describe to you the other offerings very pleasing to the Devi. Hear. O Narada! Hear it with great attention and love. On the third tithi of the bright fortnight, in the month of Chaitra, one is to worship duly the Madhuka tree and offer Panicha Khudya (the five sorts of food). So hear what articles are to be offered according to the rules that are laid down on the third day of the white fortnight of the other months. The Gur, in the month of Vais'akh; the honey, in Jyaistha; the fiesh butter, in Aşâdha; the curd, in Śravana; the Sarkara, in Bhadra; the Payas'a, in As'vin; the pure milk, in Kartik; the Pheni, in Agrahavana; the Dadhi Kurchika in Pausa; the clarified butter of con's milk, in Magha, and the cocoanut offerings, in the month of Phalguna Thus with these twelve sorts of offerings, one is to worship the Devi in the twelve months respectively.

43-69. One should worship the Devî in the Madhuka tree with these names:—Mangalā, Vaiṣṇavī, Māyā, Kāla-rātri, Duratyayā, Mahāmāyā, Mātangī, Kālī, Kamalavāsinī, Šīvā, Sabasracharaṇā, and Sarva mangalarūpiṇī. (One name for each of the 12 months). Finally, to bring the vow to a good issue and to have one's desires fulfilled with greate: success, one is to sing stotras (hymns) to the Māhes'varī, the Controller of all the gods, in that Madhūka tree, thus:—Thou art lotuseyed; obeisance to Thee! Thou art Jagaddhātrī, the Upholdress of the Universe, I bow down to Thee; Thou art Mahes'varī, Mahā Devi, and Mahāmangalarūpinī (Thou art the great Devî, and Thou dost great good to all). Thou destroyest the sins, Thou givest Mokṣa or final liberation. Thou art Parames'varī, Thou art the World Mother and Thou art of the nature of the Highest Brahma. Thou art Madadātrī (the giver of Mada, the Supreme Felicity and rapture or excessive

delight), Thou art maddened with Mada the (Excessive Joy); Thou canst be reached When Thou art given proper veneration; Thou art the the Most High. Thou art Intelligent; Thou art meditated upon by the Munis; and Thou dwellest in the Sun. Thou art the Lord of the several Lokas (worlds); Thou art endowed with the Highest Knowledge; and Thou art of the colour of water at the time of Pralaya (the Universal Dissolution). Thou art worshipped by the Gods and the Asuras for the destruction of the Great Moha. So Great Victory to Thee! Thou art the Rescuer of one from the abode of Death; Thou art worshipped by Yama, Thou art the elder of Yama, Thou art the Controller of Yama and Thou art worshipped by all. Obeisance to Thee! Thou art impartial; Thou controllest all; Thou art perfectly unattached; Thou destroyest the people's worldly attachments; Thou art The One to whom all look for the fructification of their desires; and Thou art the Compassion Incarnate. Thou art. worshipped by the names: - Kankâla Krûra, Kâmâkşî; Mînakşî Marma bhedinî, Mâdhûryarûpas'alınî; and Thou art worshipped with the Pranava Om prefixed to all the Stotras and the Mantras. Thou art of the nature of the Seed Mâyâ (mâyâvîja); Thou canst be realised by repeating the mantra and Thou canst be pleased by the deep concentration (Nididyasana) on Thee. Thou canst be reached by all men through their minds and Thou dost things that are pleasing to the Maba Deva. Thou dwellest in the trees As'vattha, Vata, (Peepul tree) Neem, Mangoe, Kapittha, (wood apple tree) and the tree Kul (Jujube) trees. Thou art the Panas (Jack) tree, Thou art Arka, Karira and Ksira trees. Thou residest in Dugdha valli (the milky juice of plants); Thou art the Compassion Incarnate; and fit to show mercy. Thou art sincerity and kindness and Thou art the Consort of the Omnisciout. So Victory to Thee! O Narada! After the worship, if one performs the stotra above described, to the Devi, the worshipper derives all sorts of Panyams (merits) He who reads daily the Stotra, pleasing to the Devi, becomes freed of all sorts of diseases, pain and freed of his fear of passions, so hard to conquer! What more than this that he who wants money, gets money; who wants Dharma, gets Dharma; he who wants Kama, gets his Kama (objects of desires); and he who wants Moksa, gets Moksa. The Devî is the Awarder of the Chatur Varga fourfold fruits.

If this Stotra be read, the Brahmin becomes Vedavit, the knower of the Vedas; the Kaattriya gets the victory; the Vais'ya-gets wealth and the Sudra gets happiness. If this Stotra be read with devotion and attention, the Pitris get undying satisfaction, lasting till Pralaya (the time of universal dissolution). Thus I have described to you the method of

worshipping the Devi. The Devas consider it with great attention. He gets the Devî Loka, who performs the worship of the Devî, as above described, with devotion. O Brahmana! When the Devi is thus worshipped, all the desires are fulfilled; all sins are destroyed; and, in the end, one's mind becomes pure and the worshipper is respected and worshipped everywhere. O Son of Brahma! His fear of going into hell is destryed by the Grace of the Devi; even in dreams, he does not fear anything. By the Grace of Maha Maya, his sons and his grand sons, riches and grains multiply and multiply. He becomes a great and steadfast devotes of the Devi; there is no doubt in this. Now I have described to you completely the rules of worship of the Devi. When one performs this, one becomes freed of the Narakas; and all sorts of good things come to him. O Muni! The Madhûka worship and the monthly worship have been described also. He who performs this Madhûka worship fully, never meets with any disease or obstacles. Now I will describe to you the other five aspects of the Great Devî of the nature of Prakriti. Her Name, Form and Origin give pleasure to all the worlds. O Muni! Now hear this Prakriti Panichaka, its narrative and the greatness thereof. Know that this is as curious as it gives liberation.

Hero ends the Twenty-fourth Chapter of the Eighth Book on the worship of the Devî in the Mahû Purûnam, Śrî Mad Devî Bhûgavatam, of 18,000 verses, by Maharşi Veda Vyûsa.

[The Eighth Book completed.]

Here ends the Second Volume.

OM TAT SAT.

ŜRÎ MAD DEVÎ BHÂGAVATAM. THE NINTH BOOK.

CHAPTER I.

- 1. Srî Narayana said: —This (Highest) Prakriti is recognised as five-fold. When She is engaged in the work of Creation, She appears as:
- (1) Durgå, the Mother of Ganes'a (2) Rådhå, (3) Lakemî, (4) Sarasvatî and (5) Sâvitrî.
- 2-3. Narada replied:—O Thou, the Best of Jahnins! Who is this Prakriti? (Whether She is of the the nature of Intelligence or of matter?) Why did She manifest Herself and then again why did She reveal Herself in these five forms? And what are Her characteristics? Now Thou oughtest to describe the lives of all, the different modes of their worship, and the fruits that "e accrued thereby. Please also inform me which Forms of them manifested themselves in which different places. Doet Thou please parrate to me all these.
- 4-18. Narayana said:—"O Child! Who is there in this world that can describe fully the characteristics of Prakriti! However I will describe to you that much which I heard from my own father, Dharma. Hear. The prefix "Pra" in the word Prakriti means exalted, superior, excellent; and the affix "Kriti" donotes creation. So the Goddess, the Devi Who is the most excellent in the work of creation is known as the Devi Prakriti. To come closer:—"Pra" signifies the Sattva Guna, the most exalted quality, "Kri" denotes the Rajo Guna and "Ti" denotes the Tamo Guna. (The Sattva Guna is considered as the Highest as it is perfectly clear and free from any impurities whatsoever; the Rajo Guna is considered intermediate as it has this defect:—that it spreads a veil over the reality of things, so as not to allow men to understand the True Reality, while the Tamo Guna is considered worst as it completely hides the Real Knowledge).

So when this Intelligence of the nature of Brahma, beyond the three attributes, gets tinged with the above three Gunas and becomes omnipotent, then She is superior (Pradhana) in the work of creation. Hence She is styled as Prakriti.

O Child Narada! The state just preceding that of creation is denoted by " Pra"; and " Kri" signifies creation. So the Great Devi that exists before creation is called Prakriti after creation. The Paramatma by His Yoga (i.e., Maya Sakti, the Holy Ghost) divided Himself into two parts; the right side of which was male and the left side was the female Prakriti. (Note :- The Holy Ghost is the principle of Conception and Emanation, Creation). So the Prakriti is of the nature of Brahma. She is Eternal. As the fire and its burning power are not different, so there is no separate distinction between Atman and His Sakti, between Purusa and Prakriti. Therefore those that are foremost and the highest of the Yogis do not recognise any difference between a male and a female. All is Brahman. He is everywhere as male and female for ever. There is nothing in this world that can exist for a moment even without this Brahman consisting of male and female. (i.e. they are Brahman with Mâyâ manifested). Out of the Will of Sri Krisna, to create the world Whose Will is all in all, came out at once the Mula Prakriti, the Great Devi Is'vari, (the Lady Controller of the Universe) Brahma with Maya in a state of equilibriums). By Her Command came out five Forms from Her, either for the purpose of creation or for bestowing Favour and Grace to the Bhaktas (devotees). Durga the Mother of Ganes's, comes, as the first, the most auspicious, loved by Siva. She is Narayanî, Vianu Maya, and of the nature of Purna Brahma (the Supreme Brahma). This eternal, all auspicious Devî is the Presiding Deity of all the Devas and is, therefore, worshipped and praised by Brahma and the other Devas, Munis, and Manus. This Bhagavati Durga Devi, (when She gets pleased) destroys all the sorrows, pains and troubles of the Bhaktas that have taken Her refuge, and gives them Dharma, everlasting name and fame, all auspicious things and blis and all the happiness, pay, the Final Liberation! She is the Greatest Refuge of these Bhaktas that come to Her wholly for protection and are in great distress, whom She saves from all their dangers and calamities. In fact. know this Durga Devi as, verily, the Presiding Deity of the heart of Krisna and as His Highest Sakti, of the nature of the Holy Fire and the Holy Light. She is Omnipotent and resides always with Krisna, the Great God. She is worshipped by all the Sidlba Purueas (those that have attained success; the (eighteen) Siddhis all go to Her and when pleased She gives whatever Siddhis (success) that Her Bhaktas want,

19-40. This Great Devi is the intelligence, sleep, hunger, thirst, shadow, drowsiness, fatigue, kinduces, memory, caste, forbasrance, errors, peace, beauty, and consciousness, contentment, nourishment, prosperity, and fortitude, She is sung in the Vedas and in other Sastran

as the Maha Maya, of the nature of the Universe. In reality, She is the All Sakti of the Universe and She is the Sakti of Krisna. All there qualities are also mentioned in the Vedas. What is mentioned here is a tithe merely, in comparison to that of the Vedas. She has infinite qualities. Now hear of other Saktis. The second Sakti of the Paramatman is named Padmå (Lakeni). She is of the nature of Suddha Sattva (Higher than Sattva Guna) and is Krisna's Presiding Deity of all wealth and prosperity. This very beautiful Lakami Devi is the complete master of the senses; She is of a very peaceful temper, of good mood and all-auspicious. She is free from greed, delusion, lust, anger, vanity and egoism. She is devoted to Her husband and to Her Bhaktas: words are very sweet and She is very dear to Her busband, indeed, the Life and Soul of Him. This Devî is residing in all the grains and vegetables and so She is the Source of Life of all the beings. She is residing in Vaikuntha as Mahâ Lakşmî, chaste and always in the service of her husband. She is the ileavenly Lakemi, residing in the Heavens and the royal Lakemî in palaces and the Griba Lakemî in the several families of several householders. O Narada! All the lovely beauty that you see in all the living beings and all the things, it is She; She is the glory and same of those that have done good and pious works and it is She that is the prowess of the powerful Kings. She is the trade of merchants, the mercy of the saints, engaged in doing good to others and the seed of dissensions in those sinful and viscious persons as approved of in the Vedas. She is worshipped by all, reverenced by all. Now I will describe to you about the third Sakti of the Great God who is the Presiding Deity of knowledge speech, intelligence, and learning. This third Sakti is named Sarasvati. She is all the learning of this endless Universe and She resides as medha (intelligence) in the hearts of all the human beings; She is the power in composing poetry; She is the memory and She is the great wit, light. Splendour and inventive Genius. She gives the power to understand the real meaning of the various difficult Siddhanta works; She explains and makes us understand the difficult passages and She is the remover of all doubts and difficulties. She acts when we write books, when we argue and judge, when we sing songs of music; She is the time or measure in music; She holds balance and union in vocal and instrumental music. She is the Goddess of speech; She is Presiding Deity in the knowledge of various subjects; in argumentations and disputations. In fact all the beings earn their livelihood by taking recourse to Her. She is peaceful and holds in her hands Vîna (lute) and books. Her nature is purely Sattvie (Suddha Sattva); modest and very loving to Sri Hari. Her colour is white like ice clad mountains, like that of the white sandal, like that of the Kunda flower, like that of the Moon, or white lotus. She always repeats

the name of Paramatma Sri Krisna while She turns Her bead composed of iewels. Her nature is ascetic; She is the bestower of the fruits of the asceticism of the ascetice; She is the Siddhi and Vidya of all; She granta always success to all. Were She not here, the whole host of Brahmin; would always remain speechless like the dead cluster of persons. What is recited in the Vedas as the Third Davi is the Holy Word, the Third Sakti, Sarasvati. Thus I have describel Her. Now hear the glories of the other Devis in accordance with the Velas. She is the mother of the four colours (castes), the origin of the (six) Velamgus (the limbs of the Vedas and all the Chhandas, the Seed of all the mantrams of SandhyA vandanam and the Root, the Seed of the Tantras : She Herself is versed in all the subjects. Herself an ascetic, She is the Tapas of the Brahmins . She is the Tejas (Fire) and the caste of the Brahmin caste and embodies in Herself all sorts of Samskaras (tendencies; inclinations); She is the Japain. Pure, known by the names of Savitri and Gayatri, She resides always in the Brahma Loka (the Sphere of Brahmi) and is such as all the stored places of pilgrimages want Her touch for their purification.

41-47. Her colour is perfectly white like the pure crystal. She is nurely Suddha Sattva, of the nature of the Highest Blus; She is eternal and superior to all. She is of the nature of Para Brahma and is the bestower of Moksa. She is the Fiery S'akti and the Presiding Deity of the Brahma Teja (the fiery spirit of Brahma, and the Brahmanas). The - hole world is purified by the touch of Whose Feet, this Savitri Davi is the Fourth Sakti. O Child Narada! Now I will describe to you about the Fifth Sakti, the Devi Radhika. Hear, She is the Presiding Deity of the five Pranas; She Herself is the Life of all; dearer than life even to Sri Krisna; and She is highly more beautiful and superior to all the other Prakriti Devis. She dwells in everything; She is very proud of Her good fortune (Saubhagyam); Her glory is infinite; and She is the wife, the left body, as it were, of Sri Krisna and She is not in any way inferior to Him, either in quality or in the Tejas (tiery Spirit) or in any other thing. She is Higher than the Highest; the Essence of all, infinitely superior, the First of all, Eternal, of the nature of the Highest Bliss, fortunate, highly respected, and worshipped by all. She is, the Presiding Devi of the Rasa Lila of Śri Kriena. From Her has sprung the Rasa mandalam and She is the Grace and the Ornament of the Rasa mandalam the dance in a circle in Råsa).

Note: -Extracts from a paper on Creation as explained by Hon'ble Justice Sir G. Woodroffe.

The Lecturer commenced by pointing out that an examination of any losteine of creation reveals two fundamental concepts: Taose of Being

(Kutastha) and Becoming (Bhava); Changelessness and Change; the one and Many. The Brahman or Spirit in its own nature (Svarupa) is and never becomes. It is the evolutes derived from the Principle of Becoming (Mûld prakriti) which constitute what is called Nature. The latter principle is .essentially Movement. The world is displayed by consciousness (chit) in association with Mûlâ praktiti in cosmic vibration (spandana). Recent Western hypotheses have made scientific "matter" into Maya in the sense that it is but the varied appearances produced in our mind by vibration of and in the single substance ether. The doctrine of vibration (Spandana) is however in India an ancient inheritance. The whole world is born from the varied forms of the initial movement in Mûla Prakriti. The problem is how does such multiplicity exist without derogation to the essential unit of its efficient cause, the spirit? The lecturer then made a rapid survey of the Sankhya philosophy on this point which assumed two real and independent principles of Being and Becoming which it calls Purusa and Prakriti and passed from this the easiest dualistic answer to the pure monism of Sankara which asserted that there was but one Principle of Being, the Sadvastu and Maya, whether considered as a Sakti of Is'vara or as the product of such Sakti was Avastu or nothing. He then pointed out that the Tantrik doctrine with which he dealt occupied a middle position between these two points of view. Siva in the Kularnava Tantra says "Some desire Monism (Advaitavada), others Dualism (Dvaitavada). Such, however, know not My Truth which is neither Monism nor Dualism (Dvaitadvaita vivarjita). Tantra is not Dvaitavada for it does not recognise Prakriti as an independent unconscious principle (Achit). It differs from Sankara's Advaitavada in holding that Prakriti as a conscious principle of Becoming, that is as Sakti, is not not Avastu, though its displayed picture, the world is Maya. It effects a synthesis of the Sankhya dualism by the conversion of the twin principles of Purusa and Prakriti into the unity which is the Ardhanaris vara Siva Sakti.

As regards other matters it adopts the notions of the Sankbya such as the concepts of Mülä prakriti with the three Guṇas, vibration (spandana), evolution (Parināma) of the Vikritis and the order of emanation of the Tattvas. Sakti which effects this exists and is Herself never unconscious (Achit) though It has the power to make the Jiva think It is such. If this were understood one would not heat such nonsense as that the Saktas (whose religion is one of the oldest in the world) worship material force or gross matter (Jada).

The lecturer then shortly explained the nature of Sakti (Sakti Tattva), a term which derived from the root "Sak" meant the Divine Power whereby the world was created, manifested and destroyed. In Tantra the power and the Lord who wields it (Saktiman) are one and the same, Siva and Sakti are one and the same, Siva is Brahman, Sakti is Brahman. The first is the transcendent, the second the immanent aspect of the one Brahman, Who is both Siva and Sakti. The Mother creates (Karyavibhavini). The Father wills what She does (Karya Vibhavaka). From their union creation comes. Sakti is not like the diminutive female figure which is seen on the lap of some Indian images, to which is assigned the subordinate position which some persons consider a Hindu wife should occupy. She is not a handmaid of the Lord but the Lord Himself in Her aspect as Mother of the worlds. This Sakti is both Nirguna and Saguna that is Chit S'akti and Māyā Śakti.

After this defining The nature of Sakti by which the world was created, the lecturer commenced an account of its manifestation as the universe. following in the main the Sarada Tilaka written in the eleventh century by Laksmanacharya, the Gura of the celebrated Kashmirian Tantrik. Abbinava Gupta. The following is a very abbreviated summary of this, the main portion of the paper. The lecturer first referred to the Aghanavastha state which was that Niskala Siva and touching upon the question why Siva became Sakala (associated with Kala) and creative explained the term Kala and the theory of Adristasristi taught by the Tantra as by other Sastras. The former is according to Sankhya, Mûlaprakriti; according to Vedanta, Avidya and according to the Siva Tantra, Sakti. The latter is the dectrine that the impulse to creation is proximately caused by the Karma of the Jivas. It is the seed of Karma which contains the germ of Cosmic will to life. When Karma becomes ripe, there arises the state called Iksana and other names indicative of creative desire and will. There then takes place a development which is peculiar to the Tantra called Sadris's Parinama, which is a kind of Vivartta. The development is only apparent for there is no real change in the Anandamaya Kosa. Sakti which exists in Sakala Siva in a purely potential state is said to issue from Him. This is the first Kinetic aspect of Sakti in which Sattaguna is displayed. This is the Paramakaşavastha. Nada (Sound, Word) then appears. Sakti becomes further Kinetic through the enlivening of the Rajo Guna. This the Akearavastha. Then under the influence of Tamas, Isvara becomes Ghanibhûta and what is called the Paravindu. This is the Avyaktavastha. Thus the Supreme Vindu men call by different names, Maha Vişņu, Brahma purûşa, or Devî. It is compared to a grain of gram which under its sheath contains two seeds in undivided

union. These are Siva Sakti and their encircling sheath is Māyā. This Vindu unfolds and displays itself, in the threefold aspect of Vindu, Vîja, Nāda; or Siva, Sakti, and Siva Sakti; the three Saktis of will, knowledge and action. This is the mysterious Kāma Kalā which is the root of all Mantras. These seven:—Sakala Siva, Sakti, Nāda, Parāvindu, Vindu, Vija, Nāda are all aspects of Sakti which are the seven divisions of the Mantra Om and constitute what is called the creation of Parā Sound in the Is'vara creation.

The lecturer having explained the nature of these Saktis which formed part of the sound (Sabda), Sadrişa Parinama, referred to the form or meaning (Artha) creation in the same development by the appearance of the six Sivas from Sambhu to Brahma which were aggregate (Samaşti) sound powers. It was he said, on the differentiation of the Paravindu that there existed the completed causal Sabda which is the Hidden Word. The causal body or Para Sabda and Artha being complete, there then appeared the Displayed word or Sabdartha. This is a composite like the Greek Logos. The Sabda Brahman or Brahman as cause of Sabda is the Chaitanya in all beings. The Sabdartha in the Vedantin Namarûpa or world of name and form of this Sabdartha the subtle and gross bodies are constituted, the Saktis of which are the Hiranyagarbha sound, called Madhyama and the Virat sound Vaikharî. By Sabda is not meant merely physical sound which as a quality of atomic ether is evolved from Tamasik Ahamkara.

The lecturer then pointed out that there had been Adrista Sristi up to the appearance of Sakti and Vivartta development up to the completion of the "Word" or causal sound. There then takes place real evolution (Parinama) in which the Tattvas (or elements discovered as a result of psychological analysis of our worldly experience) are said to emanate according to the Sankhya and not the Vedantic scheme, though there were some peculiarities in the Tantrik exposition which the lecturer noted. Finally Yogika Sristi was accepted in so far as it was the elements which in varied combinations made up the gross world.

In conclusion the lecturer pointed out that Indian Sastra was a mutually connected whole. Such peculiarities as existed in any particular Sastra were due to variety of standpoint or purpose in view. The main point in this connection to be remembered was that the Tantra was practical Sadhana Sastra. Whilst Sankara dealt with the subject from the standpoint of Juanakanda, the Tantra treated it from the point of view of worship (Upasanakanda) the Tantra treated it from the point of view of elements some of which it shared with other Sastras, some of which are its own, the whole being set forth according to a method and terminology which is peculiar to itself.

48-70. She is the Lady of the Rasa Lila, the Foremost of the Jovial, humourous (witty) persons and dwells always in Rasa. Her abode is in Goloka and from Her have come out all the Gopikas. Rasa-The circular dance of Krisna and the cow-herdesses of Vrindavana. Her nature is the Highest Bliss, the Highest Contenment, and Excessive Joy; She trunscends the three Sattva, Rajo and Tamo Gunas and is Nirakara (without any particular form); but She dwells everywhere but unconnected with any. She is the soul of all. She is without any effort to do anything and void of Ahamkara. She assumes forms only to show Her favour to Her Bhaktas. The intelligent learned men (Pundits) read Hor Mahima (glories) in meditating on Her according to the Vedas. The chief of the Devas and the Munis could never see Her; Her clothings are fire proofs and She is decorated with many ornaments all over Her body. Her body looks as if the crores of moons have risen all at once; She is the Giver of Bhakti (devotion) towards Krisna, service towards Krisna; and She bestows all wealth and prosperity. In Varaha Kalpa i. c., when the Varaha incarnation took place, She incarnated Herself as the daughter of one Gopa (cowherd), named Vrişabhânu. And Earth was blessed by the touch of Her feet. She is such as Brahma and the other Devas could never perceive Her by any of their senses, yet every one at Vrindavan saw Her very easily. She is the Gem amongst women. And when She is seen on the breast of Krisna, it seems that lightenings flash in the blue mass of clouds in the sky. In days gone by, Brahma practise! several austerities for sixty thousand years to purify Himself by seeing the nails of Her toes; but far from seeing that, He could not have that even in His dreams. At last He succeeded in seeing Her at Vrindavana and became blessed. O child Narada! This is the fifth Prakriti and she is denominated as Radha. Every female in every Universe is sprung from a part of Sri Radha or part of a part. O Narada! Thus I have described to you the five Highest Prakritis Durga Now I am going to describe those that are parts of these and others. Prakritis. Hear. The Ganges, Ganga has sprung from the lotus feet of Visnu; Her form is fluidlike; She is eternal. And She is the veritable burning Fire to burn away the sins of the sinners. She is sweet to touch in taking baths and in drinking; She gives final liberation to the Jivas, and leads easily to the Goloka Abode. She is the holiest amongst the places of nilgrimages and is the first of the running rivers. She is the rows of nearls in the clotted hairs of Mahadeva's bead and She is the Tapasya (asceticism) incarnate of the Tapasvis (ascetics) of the Bharata Varsa. This Ganges purifies the three worlds and is the part of Mûlâ Prakriti; She shines like the Full Moon, is white like white lotus and like milk; She is pure S'uddha Sattva, clear, free from any Ahamkara, chaste and beloved of Narayana. The Tulasi Davi is the consort of Vienu. She is the ornament of Narayana, and dwells always at the lotus feet of Narayana. By Her are performed all the acts of worship, all austerities, and all Sankalaps (resolves). She is the chief of all the flowers, holy and able to give merits (Punyam) to others. At Her sight and touch, Nirvana can be obtained; and, were it not for Her, there could be no other fire in this Kali Yuga to burn the sins. She Herself is of the nature of Fire and at the touch of Whose lotus-feet, the earth is purified; all the Tirthas desire to have Her sight and touch for purification and without Her all acts in this world become fruitless. She bestows Moksa (liberation) to those who want final liberation, grants all sorts of desires to several people, Who Herself is like a Kalpa Vrikşa, Who is the Presiding Deity of all the trees in Bharata and Who has come here to grant satisfaction to the ladies of Bharata Varya and She is considered very superior throughout all parts of India. This 'Tulas' Devî is the chief factor of Müla Prakriti.

71-95. Then comes the Manasa Devi, the daughter of Kas'yapa. She is the dear disciple of Sankara and is therefore very learned in matters of S'astras. She is the daughter of Ananta Deva, the Lord of Snakes and is respected very much by all the Nagas. She Herself is very beautiful, the Lady of the Nagas, the mother of the Nagas and is carried by them. She is decorated with ornaments of the Snakes; She is respected by the Nagendras and She sleeps on the bed of Snakes. She is Siddha Yoginî, the devotee of Vişnu anl always ready in the worship of Vişnu; She is the Tapas and the bestower of the fruits of Tapas. Herself an ascetic, She spent three lakh years (according to the Deva measure) and has become the foremost of the ascetics in Bharatvarsa. She is the Presiding Deity of all the mantras; Her whole body shines with Brahmateja (the Holy Fire of Brahma). Herself of the nature of Brahma, She again meditates on Brahman. She is sprung from a part of Śri Krisna and the chaste wife of Jarat Karu Muni, the mother of Astika, the great Muni; She is the part of Mûlâ Prakriti. O Child Nârada! Now comes the S'asthî Devî, the Mother of Davasena. She is the most superior amongst the Gauri and the other sixteen Matrikas. This chaste woman is the giver of sons and grandsons in the three worlds and the nurse, the foster mother of all. She is the sixth part of Mula Prakriti and is hence known by the name of Sasthi. She lives near to every child as an aged Yogini. Her worship is everywhere prevalent in the twelve months Vais'akha, etc. When the child gets born, on the sixth day Her worship is done in the lying-in-chamber and again on the 21st day (after twenty days have passed away) the most auspicious worshipful coremony of Her is performed. The Munis bow down to Her with reverence and want to visit Her daily.

She protects all children always with a mother's affectionate heart. This Saethî Devî is again the part of Mula Prakriti. Then appears the Devi Mangala Chandika. She goes from one house to another, on land or through water or in air, doing great good to them; She has come out of the face of the Prakriti Devî and is doing always all sorts of good to this world. Her name is Mangala Chandi because She is all auspicious at the time of creation and assumes very furious angry appearance at the time of destruction. So the Pundits say. On every Tuesday in all the worlds Her worship is done; and She, when pleased, gives to women sons, grandsons, wealth. prosperity, fame and good of all sorts and grants all desires. This Mangala Chandi is again the part of Mula Prakriti. Now come the lotus-eyed Mahes'varî Kalî who when angry can destroy all this universe in a moment, who sprang from the forehead of the Mûlâ Prakriti, Dûrga to slay the two Demons Sumbha and Nis'umbha. She is the half-portion of Durga and qualified like Her, fiery and energetic. The beauty and splendour of whose body make one think as if the millions of suns have arisen simultaneously. Who is the foremost of all the Saktis and is more powerful than any of them, Who grants success to all the persons, Who is superior to all and is of Yogic nature, Who is exceedingly devoted to Kriana and like Him fiery, well-qualified, and valorous, Whose body has become black by the constant meditation of S'ri Krisna, Who can destroy in one breath this whole Brahmanda, Who was engaged in fighting with the Daityas simply for sport and instruction to the people and Who, when pleased in worship can grant the four fruits Dharma, Aitha, Kama and Moksa. This Kali is also the part of Prakriti. The Devî Basundbara (Earth) is again the part of Mula Prakriti. Brahma and the other Devas, all the Muni mandalams (the spheres of Munis), fourteen Manus and all men sing hymns to Her. She is the support of all and filled with all sorts of grains. She is the source of all gems and jewels, She bears in Her womb all the precious matals. All sorts of best things issue from Her. She is the Reluge of all. The subjects and kings worship Her always and chant hymns to Her. All the Jivas live through Her and She bestows all sorts of wealth and prosperity. Without Her, all this, moving or non moving, become void of any substratum. Where to rest on!

96-143. O Child Nârada! Now hear about them who are issued again from the parts of Mûlâ Prakriti as well as the names of their wives. I will now narrate duly. The Devi "Svâhâ" is the wife of Agni (Fire), and the whole Universe worships Her. Without Her, the Devi can never take any oblations. Dakṣiṇā and Dikṣā are both the wives of Yajna (Sacrifice). They are honoured everywhere. So much so that without Dakṣiṇā (the fees given at the end of the Sacrifice) no sacrificial ceremonies

can be complete and fructifying. The Devî"Svadha" is the wife of the Pitris. All worship this Devî "Svadha" whether they are Munis, Manus, or men If this mantra "Svadha" be not uttered while making an offering to the Pitris, all turn out useless. The Devi "Svasti" is the wife of the Vâyu Dava; She is honoured everywhere in the Universe. Without this "Svasti" Devî no giving nor taking nor any action can be fructifying and useful. "Pusti" (nourishment) is the wife of Ganapatî. All in this world worship this Puştî Devî. Without this "Puştî", women or men alike all become weaker and weaker. Tuşiî (satisfaction, contentment) is the wife of Ananta Dava. She is praised and worshipped everywhere in this world. Without Her no one anywhere in the world can be happy. "Sampatti" is the wife of Isana Deva. The Suras, the men all alike worship Her. Were it not for Her, all in this world would be oppressed with dire piverty. The Davi "Dhriti" is the wife of Kapila Deva. She is honoured equally in all places. Were it not for Her, all the people in this world would have become impatient. The "Satî" Devi is the wile of Satya Deva. (Truth.) She is endearing to the whole world. The liberated ones worship Her always. Were it not for the truth loving Satî, the whole world would have lost the treasure in friendship. Daya "Mercy" endearing to the whole would is the chaste wife of "Moha Deva". She is liked by all. Were it not for Her, all the world would have become hopeless. The Davî " Pratistha" (fame, celebrity) is the wife of Punya Deva (merit). She gives merits to persons according as they worship Her. Were it not for Her, all the persons would remain dead while living. The Devî "Kîrti" (fame) is the wife of Sukarma (good works). Herself a Siddha (one who has acquired the result of one's success), all the blessed people honour Her with great reverence. Were it not for Her, all the persons in this world would have been dead, devoid of any fame. Kriya (workefforts, action, doing) is the wife of "Udyoga" (enthusiasm). All honour Her greatly. O Muni Narada! Were it not for Her, the whole people would be void of any rules and regulations. Falsehood is the wife of Adharma (unrighteousness) She is bonoured greatly by all the cheats that are extant in this world. Were she not liked by them, then all the cheats would become extinct. She did not fall in the sight of any body in the Satya Kuga. Her subtle form became visible in the Treta Yuga. When the Dvapara Yuga came, She became half developed. And at last when the Kali Yuga has come, She is fully developed and there is no second to Her whether in bold confidence and shamelessness or in talking much and pervading everywhere. With her brother Deceitfulness Sho roams from one house to another. Peace and modesty and (shame) we both the wives of good behaviour. Were they not existent, all in this

world would have turned out deluded and mad. Intelligence, genius and fortitude, these three are the wives of Jaans (knowledge). Had they not lived, every one would become stupid and insane. Murti is the wife of Dharma Deva. She is of the nature of Beauty to all and very charming. Were it not for Her, Paramatman would not get any resting place; and the whole universe would have become Niralamba (without anything to rest). This Chaste Murti Davi is of the nature of splendour, loveliness and Lakemi. She is everywhere respected, worshipped and reverenced. Sleep', the Siddha Yogini, is the wife of Rudra Deva, who is of the nature of Kalagni (the universal conflagration at the break-up of the world). All the Jivas spend their nights with Her. The twilights, night and day are the wives of Kala (Time.) If they were not, the Creator even would not be able to reckon time. Hunger and thirst are the wives of Lobha (covetuousness). They are thanked, respected and worshipped by the whole world. Had they not lived, the whole world would have merged ever in an ocean of anxieties. Splendour and burning capacity are the wives of Tejas (fire). Without these, the Lord of the world could never have created and established order in this universe. Death and old age are the daughters of the Kala, and the dear wives of Jvara (the disease). Without these, all the creation would come to an end. The Tandra (drowsiness,, lassitude) and Priti (satisfaction) are the daughters of Nidra (sleep). And they are the dear wives of Sukha (pleasure). They are present everywhere in this world. O Best of Munis! Sraddha (faith) and Bhakti (devotion) are the wives of Vairagyam (dispassion). For then all the persons can become liberated while living (Jivanmuktas). Besides these there is Aditi, the Mother of the Gods. Surabhi, mother of cows; Diti, the mother of the Daityas; Kadru, the mother of the Nagas (serpents); Vinata, the mother of (raduda, the prince of birds; and Danu, the mother of the Danavas. All are very useful for the purpose of creation. But these all are parts of Mala Prakriti. Now I will mention some of the other parts of Prakriti. Hear. Rohinî, the wife of the Moon, Sanjaa, the wife of the Sun; Sata. rapa, the wife of Manu; Sachi, the wife of Inlra; Tara, the wife of Brihaspati; Arundhatî, the wife of Vas'istha; Anasûya, the wife of Atri: Devahûtî, the wife of Kardama; Prasûti, the wife of Daksa; Menaka, the mind born daughter of the Pitris and the mother of Ambika, Lonamudra, Kunti, the wife of Kuvers, the wife of Varuns, Bindhya. vali. the wife of the King Bali ; Damayauti, Yas'oda, Davaki, Gandhari, Draupadi, Saivya, Satyavati, the chaste and noble wife of Brigabhanu and the mother of Rådhå; Mandodarî; Kaus'alyå, Kauravî; Subhadrå; Revati, Satyabhama, Kalindî, Lakemana; Jambavatî; Nagnajiti, Mitrabinda,

Lakeana, Rukmini, Sita, the Lakemi incarnate; Kali, Yojana gandha, the chaste mother of Vyasa, Usa, the daughter of Vana, her companion Chitralekha: Prabbavati, Bhanumati, the Sati Mayavati, Renuka, the mother of Paras'urama; Rohini, the mother of Balarama, Ekananda and the sister of Sri Krisna, Sati Durga and many other ladies are the parts of Prakriti. The village Deities are also the parts of Prakriti and all the female sexes, everywhere in the Universe are all come from the parts of Prakriti. So to insult any woman is to insult the Prakriti. If one worships a chaste Brahmin woman, who has her husband and son living, with clothings, ornaments, and sandal piste, etc., one worships, as it were, Prakriti. If any Vipra worships a virgin girl, eight years old, with clothings, ornaments and sandalpaste, know that he has worshipped the Prakriti The best, middling, and worst are all sprung from Prakriti. Those women that are sprung from Sattva Guna are all very good natured and chaste; those that are sprung from Rajo Guna are middling and very much attached to worldly enjoyments and do their selfish ends and those that are sprung from Tamo Gunas are recognised as worst and belonging to the unknown families. They are very scurrilous, cheats, ruining their families, fond of their own free ways, quarrelsoms and no seconds are found equal to them. Such women become prostitutes in this world and Apsards in the Heavens. The Hermaphrodites are parts of Prakriti but they are of the nature of Tamo Gunas.

144-159. Thus I have described to you the nature of Prakriti. So in this Punyabhûmi Bharata Varsa, to worship the Devi is by all means desirable. In days past by, the King Suratha worshipbed the Mûlâ Prakriti Durga, the Destructrix of all evils. Then again Sri Rama Chandra worshipped Her when he wanted to kill Ravana. Since then Her worship is extant in the three worlds. She was first born as the honourable daughter of Daksa. She destroyed the whole hosts of Daityas and Danavas. It was She who, hearing the abusive words uttered against Her husband at the Yajiia by Daksa, Her father, gave up Her body and took up again Her birth. She took Her birth in the womb of Menakl and got again Pas'upati as Her husband. And of the two sons, Kartika and Ganes's. born to Her, Kartika was the Ansa (part) of Narayana and Ganapati was Sri Krisna Himself, the Lord of Radha. O Devarsi! After the two sons, Lakemi Devi came out of Durga. Mangala Raja, the King Mars first worshipped Her. Since then, all in the three worlds began to worship Her, whether they are Devas or men. The King As'vapati first worshipped Savitra Devi; and since then the Davas, Munis, all began to worship Her. When the Devi Sarasvati was born, the Bhagavan Brahm'l first worshipped Her; next the greatest Munis, Devas all began

to worship Her. On the full moon night of the month of Kartik, it was Bhagavan Sri Krisna, the Highest Spirit, that worshipped, first of all, the Devî Radha within the Risa Mandalam, the enclosure, within which the Risa-lila was performed (the circular dance) in the region Goloka. Then under the command of Sri Krisna, all the Gopas (cowherds). Gopis, all the boys, girls, Surabhi, the queen of the race of the cows. and the other cows worshipped Her. So since Her worship by the inhabitants of Goloka, by Brahma and the the other Devas and the Munis, . all began to worship ever Sri Radha with devotion and incense, light and various other offerings. On earth She was first worshipped by Savaina. in the the sacred field of Bharatvarga, under the direction of Bhagayan Mahadeva. Subsequently, under the command of the Bhagavan Sri Krisna, the Highest Spirit, the inhabitants of the three worlds began to worship Her. The Munis with great devotion, with incense, flowers and various other offerings worship always the Devî Radha. O Child Narada! Besides these, all the other Devis that have issued from Prakriti Devi are all worshipped. So much so that in the villages, the village Deities, in the forests, the forest Deities and in the cities, the city Deities are worshipped. Thus I have described to you all according to the Sastras the glorious lives of the Devi Prakriti and Her parts. What more do you want to hear?

Here ends the First Chapter on the Description of Prakriti in the Ninth Book of the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER II.

1-4. Nårada said:—O Lord! I have heard all that you said in brief about the Prakriti Devî. Now describe in detail. Why the Mûlâ Prakriti Âdyâ Ŝakti (the Prime Force) was created at the very beginning before the creation of this world of five elements. How did She, being of the nature of the three Ganas, come to be divided into five parts? I desire to hear all this in detail. Now kindly describe their auspicious births, methods of worship, their meditation, their stotras, (praises) Kavachas (the mystic syllables considered as a preservation like armour) glory and power in detail.

5-26. Nåråyana spoke:—"O Devarai! The Mûlâ Prakriti, of the nature of Måyå of Para Brahman is an eternal entity (Nitya padårtha) just as the Åtman, the celestial space (the nabho mandal); Time (Kåla), the ten quarters, the Universe Egg, the Goloka and, lower than this, the Vaikuntha dhāma all are eternal things. Åtman and Prakriti are in inseparable union with each other as Fire and its burning capacity, the Moon and her beauty, the lotus and its splendour, the Sun and his rays are inseparably united with each other. As the goldsmith cannot prepare golden orna-

ments without gold and as the potter cannot make earthen pots without earth, so the Atman cannot do any work without the help of this omnipotent Prakriti. The letter "Sa" indicates "Ais'yaryam" prosperity, the divine powers; and "Kti', denotes might, strength; and in as much as She is the Bestower of the above two, the Mûla Prakriti is named "Sakti". "Bhaga" is indicative of knowledge, prosperity, wealth, fame ; and in as much as Mûlâ Prakriti has all these powers, She is also called " Bhagavatî." And Atman "is always in union with this Bhagavatî Who is all powers, so He is called "Bhagavan." The Bhagavan is therefore sometimes with form; and sometimes He is without form. Note: - When Prakriti becomes latent, God is without form; with Prakriti manifest, God is with form.) The Yogis always think of the Luminous Form of the Formless Bhagavan and declare Him to be all blissful Para Brahma, the God. Though He is invisible, the Witness of all, Omniscient, the Cause of all, the Giver of everything and of every form, yet the Vaisnavas The Vaispavas declare how can fire, strength and do not say so. energy come when there is no fiery, strong, energetic Person behind it? Therefore He who shines in the centre of this fiery sphere is the Para Brahma: He is the Fiery Person; He is Higher than the Highest. He is All Will; He is All-Form, the Cause of all causes and His Form is Very Beautiful. He is Young ; He looks very peaceful and loved by all. He is the Highest; and His Blue Body shines like new rain-clouds. His two eyes defy the beauty of the autumn lotuses in the mid-day: His exquisitely nice rows of teeth put all the series of pearls in the dark back-ground. The peacok's feather is seen on His crown; the garland of Mâlatî flowers is suspended from His neck; His nose is exceedingly beautiful; the sweet smile is always seen on His lips. There is no second like Him in showing favour to the Bhaktas. He wears vellow clothings, as if the burning fire is emanating all round: the tlute is seen on both His hands, reaching to the knees. His body is decorated all over with jewels. He is the Sole Refuge of this Universe : the Lord of all, omnipotent and omnipresent. No trace of deficiency can be seen in Him; He is Himself a Siddba (perfect) Purusa; and the foremost of all Siddha Puruşas; bestows Siddhis to all. The Vaisnavas miditate always That Eternal Sri Krisna, the Deva of the Devas. He takes away fully all the fears of birth, death, old age, and all ills and sorrows. The age of Brahma is the twinkling of His eyo. That Highest Solf, the Para Brahma is denominated as Krisna. The word "Kris" denotes Shakti to Sri Krisua and the letter "na " signifies devotion to His service. So He is the Bestower of Bhakti and devotion to His Service. Again "Kris" denotes all; everything; and

"na" signifies the root. So He Who is the Root and Creator of all, is Sri Krisna. When II, desired, in the very beginning, to create this Universe, there was nothing then except Sri Krisna; and at last, impelled by Kâla, (His Own Creation) He became ready, in His part, to do the work of creation.

27.61. The Lord, who is All Will, willed and divided Himself into two parts, His Left part becoming female and His Right part becoming mal). Then that Eternal One, Who is greatly loving, looked at the female. His left part, the Sole Receptacle to hold all the contents of love, very lovely to the eyes, and looking like the beautiful lotus. The loins of this woman defy the Moon; Her thighs put the plantain trees quite in the background; Her breasts are mistaken for the beautiful Bel fruits; flowers are scattered as Her Hairs on the head; Her middle part is vary slender, very beautiful to behold ! Exceedingly lovely; appearance very calin; sweet smile reigning in Her lips; side long glauces with Her; Her clothing is pucified by fire; all over Her body decorated with gems. Her eyes, also, like the Chakora bird (Greek partridge) began to drink incessantly with joy the moon beams from the face of Sri Krisna, defying, as it were, the ten millions of moons. On Her forehead there was the dot of vermilion (red-lead); over that the dot of white sandal paste and over that was placed the musk. The fillets or braids of bair on Her head are slightly curved; this was decorated with Malati garlande; on Her neck was suspended the necklace of gems and jewels and She is always very amorous towards Her husband. On looking at Her face, it seems that ten millions of moons have arisen at once; when She walks, her gait puts (humiliates) those of garders and elephants in shade. O Munil Sri Kriena, the Lord of the Rasa Dance, and the Person of Taste in the Rasa Sport, looked askance at Her for a while and then catching hold of Her by Her hand went to the Rasamandalum and began to play the Rasa sport. (the amorous pastime). It seemed then the Lord of amorous pastimes had become incarnate there and had been enjoying the various pleasures of amorous passions and desires. So much, that Brahma's one day passed away in that sport. The Father of the Universe, then becoming tired, impregnated in an auspicious moment in Her womb who was born of His left portion. The Prakriti Devi was also tired of the imbraces of S'rî Krişņa; so after the intercourse, she began to perspire and breathe frequently. Her perspiration turned into water and deluged the whole universe, with water; and Her breath turned into air and became the life of all the beings. The female that sprung from the left side of Vâyu became his wife and out of their contact orginated Prana, Apana,

Samana, Udana and Vyana, the five sons. These are the five vital Vayus of all the beings. Besides these from the womb of the Vayn's wife came out Naga and the other four lower Vayus. The water that came out from perspiration, Varana Dava became the presiding Doity of that; and the female, sprung out of the left side of Varuna Deva, became the wife of Varuna, called Varunani. On the other hand, the S'akti, of the nature of knowledge of S'ri Kriena, remained prognant for one hundred manyantaras. Her body became effulgent with Brahma-teja (the fire of Brahma). Krisna was her life and She again was dearer to Krisna than his life even. She remained always with S'ri Krisna; so much so that She constantly rested on His breast. When one hundred Manuantaras passed away, that Beautiful One gave birth to a Golden Egg. That egg was the repository of the whole universe. The Beloved of Krişna became very sorry to see the egg and out of anger, threw that within the water collected in the centre the Universe. Seeing this, Sri Krisna raised a great cry and immediately cursed Her duly and said :-- "O Angry One! O Cruel One! When you have forsaken out of anger this son just born of you, I say then that you become from to-day bereft of any issue. Besides, let all those godly women that will spring out of your parts, they also be deprived of having any issue or sons and they will remain ever constant in their youth. O Muni! While S'ri Krisna was thus cursing, suddenly came out from the tongue of the beloved of Krisna, a beautiful daughter, of a white colour. Her clothings were all white, in her hands there were lute and book and all Her body was decorated with ornaments made of gems and jewels. She was the presiding Deity of all the S'astras . Some time later the Mula Prakriti, the Beloved of Kriena divided into two parts. Out of Her left portion came Kamala and out of her right portion came Radhika. In the meantime Sri Krisna divided himself into two parts. From his right side appeared a form two-handed; and from left side appeared a form four-handed. The S'ri Krison addressed the Goddess Speech, holding flute in her hand, " O Devi ! You follow this four-handed Person as his wife" and then spoke to Rådhå: - "O Rådhe! You are a sensitive, proud lady; let you be My wife; so it will do y ougool " S'rî Krişna also told Lakşunî gladly to become the wife of the tourhanded Nardyana. Then Naravana, the Lord of the world, took both Lakemi and Sarasvati to the abode Vaikuntha. O Muni! Both Lakemi and Saravati became issueless, being born of Radha. From the body of Narayana arose his attendants, all four-handed. They were all equal to him in appearance, in qualifications; in spirit and in age. On the other hand, from the body of Kamala arose millions and millions of female attendants all equal to Her in form and qualifications. Then

arose innumerable Gopas (cow-herds) from the pores of S'ri Krişņa. They were all equal to the Lord of Goloka in form, Gunas, power and age; they were all dear to Him as if they were His life.

62-88. From the pores of Rådhikå came out the Gopa Kanyås (cow-herdesses). They were all equal to Rådhå and all were Her attendants and were sweet-speaking. Their bodies were all decorated with ornaments of jewels, and their youth was constant, they were all issueless as S'rî Krişna cursed them thus. O Best of Bråbmanas! On the other hand, suddenly arose Durgå, the Måyå of Visnu (The Highest Self) eternal and whose Deity was Krişna.

(N. B.) Durga was the Avatara of Mula Prakriti not the Avatara of Radha as Lakemî and Sarasvatî were.) She is Narayanî; She is Îsanî; She is the Sakti of all and She is the Presiding Deity of the intelligence of S'ri Kriena. From Her have come out many other Devis; She is Mûla Prakriti and she is Is'varî; no failings or insufficiencies are seen in Her. She is the Tejas (of the nature of Fire) and She is of the nature of the three Gunas. Her colour is bright like the molten gold; Her lustre looks as if ten millions of Suns have simu ltancously arisen. She looks gracious always with sweet smile on Her lips, Her hands are one thousand in number. Various weapons are in all Hor hands. clothings of the three-eyed one are bright and purified by Fire. She is decorated with ornaments all of jewels. All the women who are the jewels are sprung from Her parts and parts of parts and by the power of Her Maya, all the people of the world are enchanted. She besto we all the wealth that a householder wants; She bestows on Krisna's devotees, the devotion towards Krisna; nay, She is the Vaisnavi Sakti of the Vaisnavas. gives final liberation to those that want such and gives happiness to those that want happiness. She is the Lakeni of the Heavens; as well She is the Lakemi of every household. She is the Tapas of the ascetics, the beauty of the kingdoms of the kings, the burning power of fire, the brilliancy of the Sun, the tender beauty of the Moon, the lovely beauty of the lotus and the S'akti of S'ri Krisna the Highest Self. The Self, the world all are powerful by Her Sakti; without Her everything would be a dreary dead mass. O Narada! She is the seed of this Tree of World; She is eternal; She is the Stay, She is Intelligence fruits, hunger, thirst, mercy, sleep, drowsiness, forgiveness, fortitude. peace, bashfulness, nourishment, contentment and lustre. The Prakriti praising Sri Krisna stood before Him. The Lord of Radhika then gave Her a throne to sit. O Great Muni! At this moment sprang from the navel lotus the four-faced Brahma, with his wife Savitri. an exceedingly beautiful woman. No sooner the fourfaced Brahma,

the foremost of the Jaanins, fond of asceticism and holding Kamandalu in His hand came into being than He began to praise Srf Krisna by His four mouths. On the other hand the Devî Savitrî, with a beauty of one hundred moone, born with great ease, wearing apparel purified by fire and decorated with various ornaments praised Kriena, the One and Only Cause of the Universe and then took Her seat gladly with Her husband in the throne made of jewels. At that time Krisna divided Himself into two parts; His left side turned into the form of Mahadeva; and his right side turned into the Lord of Gopikas (cow-herdesses). The colour and splendour of the body of Mahadeva is pure white like white crystal; as if one hundred suns have arisen simultaneously. In His hands there are the trident (Tris'ul) and sharp-edged spear (Pattiga); His wearing is a tiger skin; on His heads matted hair (Jata) of a tawny hue like molten gold; His body was besmeared all over with ashes, smile reigning in His face and on His forehead, the semi-moon He has no wearing on his loins; so He is called Digambara (the quarters of the Sky being His clothing); His neck is of a blue colour; the serpent being the ornaments on His body and on His right hand the nice bead of jewels well purified. Who is always repeating with His five faces the Eternal Light of Brahma, and Who has conquerred Death by praising Sei Krisma, Who is of the nature of Truth, the Highest Self, the God Incarnate, the material cause of all things and the All auspicious of all that is good and favourable, and the Destroyer of the fear of birth, death, old age and disease and Who has been name! Mrityunjaya (the congneror of Death). This Middleva took His seat on a throne made of jewels (diamonds, emeralds, etc.)

Here ends the Second chapter of the Ninth Book on the origin of Prakriti and Purusa in the Mahapuranam Srî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER III.

1-34. Nărâyana said :-- "O Devarși I The egg (born of Mûla Prakriti) that was floating in the waters for a period equal to the life period of Brahmā, now in the fulness of time, separated into two parts. Within that egg there was a powerful Child, lustrous like one thousand millions of suns. This child could not suck mether's milk, as it was forsaken by Her. So being tired of hunger, the child for a moment cried repeatedly. The child that will become the Lord of countless Brahmāṇdas (universes), now an orphan having no father nor mother began to look upwards from the waters. This boy came to be denominated afterwards by the name of Muhā Virāl, when he became gross and

arose innumerable Gopas (cow-herds) from the pores of S'ri Krişna. They were all equal to the Lord of Goloka in form, Gunas, power and age; they were all dear to Him as if they were His life.

62-88. From the pores of Rådhikå came out the Gopa Kanyås (cow-herdesses). They were all equal to Rådhå and all were Her attendants and were sweet-speaking. Their bodies were all decorated with ornaments of jewels, and their youth was constant, they were all issueless as S'rî Krişna cursed them thus. O Best of Brāhmanas! On the other hand, suddenly arose Durgå, the Måyå of Visnu (The Highest Self) eternal and whose Deity was Krişna.

(N. B.) Durga was the Avatara of Mula Prakriti not the Avatara of Rådhå as Laksmî and Sarasvatî were.) She is Narayanî; She is Îs'anî; She is the Sakti of all and She is the Presiding Deity of the intelligence of S'rî Krişna. From Her have come out many other Devis; She is Mûla Prakriti and she is Îs'varî; no failings or insufficiencies are seen in Her. She is the Tejas (of the nature of Fire) and She is of the nature of the three Gunas. Her colour is bright like the molten gold; Her lustre looks as if ten millions of Suns have simultancously arisen. She looks gracious always with sweet smile on Her lins, Her hands are one thousand in number. Various weapons are in all Her hands. clothings of the three-eyed one are bright and purified by Fire. Sho is decorated with ornaments all of jewels. All the women who are the jewels are sprung from Her parts and parts of parts and by the power of Her Maya, all the people of the world are enchanted. She besto we all the wealth that s householder wants; She bestows on Krisna's devotees, the devotion towards Krisna; nay, She is the Vaisnavi Sakti of the Vaisnavas. She gives final liberation to those that want such and gives happiness to those that want happiness. She is the Lakeni of the Heavens; as well She is the Lakami of every household. She is the Tapas of the ascetics, the beauty of the kingdoms of the kings, the burning power of fire, the brilliancy of the Sun, the tender beauty of the Moon, the lovely beauty of the lotus and the S'akti of S'rî Krişna the Highest Self. The Self, the world ail are powerful by Her Sakti: without Her everything would be a dreary dead mass. O Narada! She is the seed of this Tree of World; She is eternal; She is the Stay, She is Intelligence fruits, hunger, thirst, mercy, sleep, drowsiness, forgiveness, fortitude, neace, bashfulness, nourishment, contentment and lustre. The Prakriti praising Sri Krisna stood before Him. The Lord of Radhika then gave Her a throne to sit. O Great Muni! At this moment sprang from the navel lotus the four-faced Brahma, with his wife Savitri, an exceedingly beautiful woman. No sooner the fourfaced Brahma,

the foremost of the Jaanins, fond of asceticism and holding Kamandalu in His hand came into being than He began to praise Sri Krisna by His four mouths. On the other hand the Devî Savitrî, with a beauty of one hundred moons, born with great ease, wearing apparel purified by fire and decorated with various ornaments praised Krisna, the One and Only Carse of the Universe and then took Her seat gladly with Her husband in the throne made of jewels. At that time Krisna divided Himself into two parts; His left side turned into the form of Mahadeva; and his right side turned into the Lord of Gopikas (cow-herdesses). The colour and splendour of the body of Mahadeva is pure white like white crystal; cs if one hundred suns have arisen simultaneously. In His hands there are the trident (Tris'ûl) and sharp-edged spear (Pattişa); His wearing is a tiger skin; on His heads matted hair (Jata) of a tawny hue like molten gold; His body was besmeared all over with ashes, smile reigning in His face and on His forehead, the semi-moon He has no wearing on his loins; so He is called Digambara (the quarters of the Sky being His clothing); His neck is of a blue colour; the serpent being the ornaments on His body and on His right hand the nice bead of jewels well purified. Who is always repeating with His five faces the Eternal Light of Brahma, and Who has conquerred Death by praising Srî Krişna, Who is of the nature of Truth, the Highest Self, the God Incarnate, the material cause of all things and the All auspicious of all that is good and favourable, and the Destroyer of the fear of birth, death, old age and disease and Who has been named Mrityuniaya (the conqueror of Death). This Muhdleva took His seat on a throne made of jewels (diamonds, emeralds, etc.)

Here ends the Second chapter of the Ninth Book on the origin of Prukriti and Purusa in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Voda Vyasa.

CHAPTER III.

1.34. Narayana said:—"O Devarai! The egg (born of Mûla Prakriti) that was floating in the waters for a period equal to the life period of Brahma, now in the fulness of time, separated into two parts. Within that egg there was a powerful Child, lustrous like one thousand millions of suns. This child could not suck mether's milk, as it was forsaken by Her. So being tired of hunger, the child for a moment cried repeatedly. The child that will become the Lord of countless Brahmandas (universes), new an orphan having no father nor mother began to look upwards from the waters. This boy came to be denominated afterwards by the name of Multi Virit, when he became gross and

grosser. As there is nothing finer than radium so there is nothing grosser than Maha Virat. The power of this Muha Virat one-sixteen th of that of S'ri Krisps, the Highest Self. But this boy, (boin of the Prakriti Rådhå) is the Sole Stay of all this Universe and he is denominated by the name "Maha-Vianu". In his every pore countless universes are existing. So much so that even Sri Krispa could not count them. If it were possible to count the number of the dust particles, it is impossible to count the number of the Universis. So there are endless Brahmas, Visous, and Mahes'varas. In every Brahmanda, there is Brahmi Visou, and Mahega. Eich Brahmanda extends from Patala to the Brahmaloka. The abode of Vaikuntha is higher than that (i. c. it is situated outside of Brahmandas, again the abode of Goloka is fifty koti yoyan is (59 x 10×4×2 million miles) higher than Vaikuntha. This Goloka Dhama is eternal and real as Sri Krisna is eternal and real. This world composed of the seven islands is surrounded by the seven oceans. Forty-nine Upa Dring (smaller islands adjacent to then) are existing here. Besides there are countless mountains, and forests. Higher than this earth is the Brahmaloka with seven heavens and below this are the seven Patalas. This is the bounding limit of Brahmanda. Just above this earth there is the Bhûrloka; above is Bhuvarloka; then Svarloka, then Janarloka, then Taparloka, then Satyaloka, and above that is Brahmaloka. splendour of Brahmaloka is like that of molten gold. substances whether outside or inside this Brahmaloka. When this Brahmanda (cosmos) dissolves, everything dissolves and is destroyed. All are temporary like bubbles of water. Only Goloka and Vaikuntha are eternal. In every pore of this Maha Virat is existing one Brahamanda (cosmos). What to speak of others even Krisqu cannot count the number of these Brahmandas. In every Brahmanda there is Brahma, Visnu and Mahes'a. O Child Narada ! In every Brahmands, the number of the gods is three kotis or 30 millions. Some of them are the Dikpatis (the Regents of the quarters); some are the Dikpalas (the Rulors of the Quarters), some are asterisms, and some planets. In the Bhurloka, there are four Varnas (Brahmius, etc.,) and in the Patalus there are Nagas. Thus the Universe exists composed of moveable and non-moveable things (this is Brahmanda Vivriti). O Narada! Now the Virat Purusa began to look up to the skies again and again but He could not see anything within that egg except the void. Then distressed with hunger he cried out repeatedly and became merged in anxiety. Next moment getting back his consciousness, he began to think of Krispa, the Highest Person and saw there at once the eternal light of Brebma. He saw there His form as deep blue like new rain-cloud;

with two hands, garment of a yellow colour, sweet smile on His Kee, flute

in His hand and He seemed to be very auxious to show His/Grace to Devotees. Looking at the Lord, His Father, the boy became glad and smiled. The Lord, the Bestower of boon granted him boons appropriate for that moment "O Child! Let you possess knowledge like Me; let your hunger and thirst vanish; let you be the holder of innumerable Brahmandas till the time of Pralaya (the universal dissolution). Be without any selfishness, be fearless and the bestower of boons to all. Let not old age, death, disease, sorrow nor any other ailings afflict thec. Thus saving He repeated thrico on his ear the six-lettered great Mantra "Om Krisnaya Svaha" worshipped by the Vedas with their Amgas, the Giver of desires and the destroyer of all troubles and calamities. O Brahma's Son! Thus giving the mantra, Sri Krisna arranged for his fooding thus:-In every universe, whatever offerings will be given to S'rî Krişşa, one sixteenth of that will go to Narayana, the Lord of Vaikuntha and fifteensixteenth is to go to this boy, the Virat. S'rî Krisna did not allot any share for Himself. Himself transcending all the Gunas, and Full, He is always satisfied with Himself. What necessity is there for any further offerings? Whatever the people offer with devotion, the Lord of Lakemî, the Virât eats all these. Bhagavan S'rî Krişna giving thus to the Virat the boon and the Mantra said :- "O Child! Say what more you desire; I will give you that instantly. The Virat boy, bearing thus the words of Sri Krisna, spoke : - "O Thon Omnipresent! I have got no desires whatsoever, save this that as long as I live, whether for a short time or for a long time, let me have pure Bhakti towards Thy lotus feet 35-41. In this world he is Sivannakta (liberated whilst living) who is your Bhakta; and that hawildered fool is deal while living who is devoid of any Bhakti to Thee. What not Is he to perform Japam, asceticism. sacrifice, worship, holding fasts and observances, going to sacred places of pilgrimages and other virtuous acts if he be without any bhakti to S'rî Krişna? Vain is his life who is devoid of any devotion to S'rî Krisna. under Whose Grace he has obtained his life and Whom he does not now pay homage and worship. He is endowed with S'akti as long as Atma (Self) resides in his body; no sooner the Atma departs from his body all the S'aktis accompany him. O Great One! And thou art the Universal Atman (soul) who transcends Prakriti, Who is All will, the Primeval Person and of the nature of the Highest Light. O Child! Thus saying, the Virat boy remained silent. Srf Krisna then, spoke in sweet words :- "O Child ! Let you remain as fresh as ever like Me. You will not have any fall even if innumerable Brahmas pass away

42-57. Let you divide yourself in parts and turn into smaller Virate in every universe. Brahma will spring from your navel and will create

the cosmos. From the forehead of that Brahm? will spring eleven Rudras for the destruction of the creation. But they will all be parts of S'iva. The Rudra named Kålügni, of these eleven Rudras, will be the destroyer of all this Vis'vas (cosmos). Besides, from each of your sub-divisions, the Vişnu will originate and that Bhagavan Vişnu will be the Preserver of this Vis'vu world. I say that under my favour you will always be full of Bhakti towards Me and no sooner you meditate on Me, you will be able to see My levely form. There is no doubt in this; and your Mother, Who resides in My breast, will not be difficult for you to see. Let you remain here in ease and comfort. I now go to Goloka. Saying thus S'rî Krisna, the Lord of world disappeared. Going to His own above He spoke instantly to Brahma and S'ankara, skilled in the works of creation and destruction :-"O Child Brahma! Go quickly and be born in parts from the navels of each of the smaller Virity that will arise from the pores of the Great Virat. O Child Mahadeva! Go and be born in parts from the forehead of each Brahma in every universe for the destruction of the creation, (but be careful that you not forget) and perform austerities for a long, long time. O Son of the Creator Brahmal Thus saying, the Lord of the Universe remained silent. Brahma and Siva, the auspicious, bowing to the Lord, went to their own duties. On the other han I, the Great Virat that lay floating in the waters of the Brahminda sphere, created from his every pore each smaller Virat. That yout's Janardan of the form of the Great Cosmos, wearing yellow garment of the bluish-green colour of the Durba grass, lay sleeping pervading everywhere. Brahm's took his hirth in His navel. He, then, after his birth, began to travel in that navel-lotus and in the stem of the lotus for one lakh yugas. But he could not find out the place whence the lotus or its stem had sprung up. C Narada! Then your father become very anxious and came back to his 1 rmer place and began to meditate the lotus feet of Sri Kriena. Then, in . editation, with his intro poetive eye, he first saw the small Virat, then he endless great Virat lying on the watery bed, in whose pores the universes are existing and then he saw the God S'rî Krisna in Goloka with lopas and Gopis. He then began to praise the Lord of Goloka when He granted boons to your father, and he bogan to do the work of creation.

53-62. From the mind of your father, were born first Sanaka and other brothers and then from his forehead eleven Rudras sprang. Then from the left side of that small Virât lying on the bed of waters, the four-handed Viṣṇu Bhagavân, the Preserver of the Universe, came. He went to Śvetadvîpa, where he remained. Then your father became engaged in creating this Universe, move ble and non-moveable, composed

of three worlds, heaven, earth and Patala, in the navel of that small Virat Purusa. O Narada! Thus from the pores of that great Virat each universe has sprung and in every universe there is one small Virat, one Brahma, one Visau and one S'iva and S'anaka and others. O Best of twice born! Thus I have described the glories of Krisau, that give exceeding pleasure and Moksa. Now say what more you want to bear?

Here ends the Third Chapter of the Ninth Book on the Origin of Brahma, Vienu and Mahes's and others in the Maha Puranam S ri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER IV.

- i-3. Nárada said:— By your Grace I have heard everything very sweet like nectar, of the origin of things. Now may I ask you which Devi of these five Prakritis has been worshipped by what Mantra? and by whom? How has each of them been praised? and by whom? How has the worship of their Mûrtis (form) become prevalent in this world? What are the Stotram (hymn of praise), the Dhyan (meditation) glory and life of these? Also what sort of boon do each of the Devis grant? and to whom? Kindly describe all these in detail.
- 4-12. Narayana said :- "O Child! Durga, the mother of Ganes'a, Rådhå. Laksmî, Sarsavati and Savitri, these are the five Prakritis The methods of their worship, sprung directly from Mula Prakriti. wonderful glorious acts, excellent stotrams, and their lives, inculcating good to all, and sweet like nectar are all widely written in the Vedas. Puranas, Tantras and other S'astras. So there is no need to describe them here again. Now I am describring in detail the auspicious characters of these that are sprung from the parts and Kalas of the Prakriti. Hear attentively. Kalî, Vasundhara, Ganga, Şaşthî, Mangal Chandika, Tulasî. Manasa, Nidra, Svadha, Svaha, and Daksina, these are the parts of Prakriti. By and by I will describe, briefly, the merit-giving characters. and pleasant to hear. Along with these I will describe the Karmas of the Jivas, and the great exalted lives of Durga and Radha. I am now describing Sarasvati's character. Hear, O Muni! S'rî Krişna introduced first in this Bharata, the worship of the Dovi Sarasvati, the holder of Vina in Her hands, under whose influence, the hearts of illiterate stupid persons become illumined with knowledge. The amorous Devî Sarasvatî sprang from the end of the lips of Rilha and so she desired to marry Krisga out of amorous feelings. S'ri Krisna, the controller of the hearts of all, knew it instantly and addressed the Mother of the people in true words proper to Her and beneficial to Her in the end. O Chaste One! The four-armed Narayana is born from My parts; He is young, of good

features and endowed with all qualifications; so much so, he is like Me. lie is a Knower of amorous sentiments of women and He fulfils those desires; what to speak of His beauty, ten millions of the God of love are playing in His body. O Belovel! And if you desire to m arry and remain with Me, that will not be of any good to you. For Radha is near to Me; She is more powerful than you. If a man Le stronger than another. be can rescue one who takes his shelter; but if he be weaker, how can be then, himself weak, protect his dependant from others. Though I am the Lord of all, and rule all, yet I cannot control Radha. She is equal to me in power, in beauty, in qualifications, equal to Me in every respect. Again it is impossible for Me to quit Radha for She is the presiding Deity of My life. Who can relinquish life? Though a son is very dear to his father, still it may be questioned, is he deprer than his father's life? So, O Auspicious Onc! Go to the abode Vaikuntha; you will get your desires fulfilled there. You will get for your husband the Lord of Vaikuntha and you will live ever in peace and enjoy happiness Though Lakemi is residing there yet like you she is not under the control of lust, anger, greed, delusion and vanity. She is also equal to you in beauty, qualities, and power. So you will live with her in great delight and Hari, the Lord of Vaikuntha, will treat both of you equally. Moreover, I say this in particular that in every universe, on the fifth day of the bright fortnight of the month of Magha, every year, the day when the learning is commenced, a great festival will be held and men, Manus, Devas, and the Munis desirous of liberation, Vasus, Vogis, Nagas, Siddhas, Gandarbhas, Raksasas, all will perform your worship with devotion in every Kalpa till the time of Maha Pralaya comes. All are required to be Jitendriya (he ving their sooses under control) and Samyami (concentrating his mind, and with a religious vow) and they will invoke Thee on a incor on books and then meditite according to what is stated in the Kanva Sakha of Yajardeva arl then worship and sing hymns to Thes. The Kavacha (an armour; a my tied sellable to considered as a preservative like armour) is written on the back of the Bhurja tree and then with eight kinds of scents mingle I with it is placed within a golden nut or ring named Maduli) and then held on the neck or on the right arm. The learned should recite Thy Stotras during worship. Thus saying, the Puran Brahma S'ri Krisna Himself worshipped the Devi Sarasvati. Since then, Brahma, Visnu, Mahes'a, Ananta Deva, Dharma, Sanaka and other Munindras, all the Devas, Munis, all the kings and all the human beings are worshipping the Devî Sarasvatî. O Nârada! Thus the worship of the Eternal Devî is made extant in the three worlds.

30-31. Nårada said: "O Chief of the Knowers of the Vedas! New describe to me the methods of worship, Dhyan, Kavacham, hymns, the

appropriate offerings of the Puja flowers, sandalpaste and other good things necessary in these worships and which are so sweet to hear. I am ever very cager and anxious to hear these.

32-59. Narayana said: - "O Narada! I am now stating the method of worship of the Devi Sarasvati, the Mother of the Worlds, according to Kanva S'akha of the Yajurveda. Hear. On the day previous to the fifth day of the bright fortnight of the month of Magh or the day of commencement of education, the devotee should control his senses, concentrate his mind and take his bath. Then he is to perform his daily duties and justal the jar (Ghata) with devotion and according to the Mantras of the Kanva Sakha or the Tantra, as the case may be. He is to worship first on that Ghata (jar) Ganapati (Ganes'a), theu meditate the Devi Sarasvatî as described below, invoke Her and again read the Dhyan and then worship with Sodas'opachara (sixteen good articles offered in the worship). O Good One! Now I am speaking, according to my knowledge, about the offerings as ordained in the Vedas or Tantras. Hear. Fresh butter, curd, thickened milk, rice freed from the busk by frying, sweetmeats (Til Laddu) prepared of Til, sugar cane, sugarcane juice, nice Gud (molasses). honey, svastik, sugar, rice (not broken) out of white Dhan, chipitak of table rice (Alo chil), white Modak, Harbişyanna prepared of boiled rice with clarified butter and salt, Piştaka of jaoa or wheaten flour, Paramanna with ghee, nectar like awestmeats, cocoanut, cocoanut water, Syastik Pistaka, Svastik and ripe plantain Pistaka, Kaseru (root), Mûlâ, ginger. ripe plantains, excellent Bel fruit, the jujube fruit, and other appropriate white purified fruits of the season and peculiar to the place are to be offered in the Pooja. O Narada! White flowers of good scent, white sandalpaste of good scent, new white clothes, nice conchshell, nice garlands of white flowers, nice white necklaces, and beautiful ornaments are to be given to the Devi. I say now the Dhyanam sweet to hear, of the Devi Saraevati according to the Vedas, capable to remove errors! Hear. I hereby bow down to the Devi Sarasvati, of a white colour, of a smiling countenence and exceedingly beautiful, the lustre of whose body overpowers that of the ten millions of Moons, whose garment is purified by fire, in whose hands there are Vina and books, who is decorated with new excellent ornaments of jewels and pearls and whom Brahma, Vienu. Mahes'vara and the other Devas Munis, Manus and men constantly worship. Thus meditating the Devi, the intelligent persons should offer all articles, after pronouncing the root Mantia. Then he is to hymn and hold Kavacha and make Sastanga pranams before the Dovi. O Muni! Those whose Devi Sarasvati is the presiding Deity, are not to be spoken of at all (i. c. they

will naturally do all these things and with a greater fervour). Besides all should worship the Devî Sarasvatî on the day of commencement of education and every year on the Sukla Panchami day of the month of Magh. The eight-lettered Mantra, as mentioned in the Vedus is the root Mantra of Sarasvati. (Aim Klim Sarasvatyai namah). Or the Mantra to which each worshipper is initiated is his Mûlmautra (not Mantra). Or uttering the Mantra " Srim Hrim Sarasvatyai Svaha." one is to offer everything to 'the Davi Sarasvati. This Mantra is the Kalpa Vrikşa (i. e, the tree which yields all desires). Nârâyana, the ocean of mercy, gave in ancient times, this very Mantra to Valmiki in the holy land Bharata Varsa on the banks of the Ganges; next Bhrigu gave this Mantra on the occasion of solar eclipse to Maharsi Sukracharya on the Puskara Tirtha; Maricha gave to Bribaspati on a lunar colipse; Brahma gave to Bhrigu in the Vadarika As'rama; Jaratkaru gave to Astika on the shore of the Ksiroda oceau; Bibbandaka gave this to the intelligent Risyasrings on the Sumern mountain, Siva gave this to Kanada and Gotama, Surya gave to Yajnavalkya and Katyayana, Ananta Dava gave to Panini, to the intelligent Bharidvaja and to Sakatayana in Bali's assembly in the Patala. If this be repeated four lakks of times, all men attain success. And when they become Siddhas with this Mantra, they become powerful like Brihaspati. In past times, the Creator Brahma gave a Kavacha named Vis'vajaya to Bhrigu on the Gandhamadana Mountain. I now speak of that. Hear.

60-61. Once on a time Bhrigu asked Brahma the Lord of all, and adored by all, thus:—"O Brahman! Thou art the foremost of those that know the Velas; there is none equal to thee in matters regarding the knowledge of the Vedas; (so much so that there is nothing that is not known to thee; for all these have sprung from thee). Now say about the Vis'vajaya Kavacha of the Devî Sarazvatî, that is excellent, without any faults and embodying in it all the properties of all the Mantras.

62-91. Brahmā said:—"O Child! What you have asked about the Kavacha of Sarasvatî that is sweet to hear, ordained and worshipped by the Vedas, and the giver of all desired fruits, now hear of that. In the very beginning, the all-pervading Sri Krişna, the Lord of the Rāsa circle, mentioned this Kavacha to me in the holy Brindāvana forest in the abode Goloka at the time of Rāsa in Rāsa Maṇḍala. This is very secret; it is full of holy unheard, wonderful Mantras. Reading this Kavacha and holding it (on one's arm) Brihaspati has become foremost in matters of intelligence: by the force of this Kavacha Sukrāchārya

has got his ascendancy over the Daityas; the foremost Muni Valmiki has become elequent and skilled in language and has become Kavindra and Savambhuva Manu; holding this Kavacha he has become honoured overywhere. Kanada, Gotama, Kanva, Panini, Sakajayana, Dakes, and Katyayana all have become great authors by virtue of this Kavacha; Krisna Dvaipayana Veda Vyasa made the classification of the Vedas and composed the eighteen Paranas. Satatapa, Samvarta, Vas'istha, Parasara and Yajnavalkya had become authors by holding and reading this Sarasvati Kavacha. Rigyas'ringa, Bharadvaja, Astika, Devala, Jaigisavya, and Yâyâti all were honoured everywhere by virtue of this Kavacha. O Dvija! The Prajapati Himself is the Risi of this Kavacha; Bribatî is its Chhanda; and Sarada Ambika is its presiding Deity. Its application (Viniyoga) is in the acquisition of spiritual knowlege, in the fruition of any desires or necessities, in composing poems or anywhere wheresoever success is required. May Srim Hrim Sarasvatyai Svaha protect fully my head; Śrim Vagdevatayai Svaha, my forebeal; On Heim Sarasvatyai Svaha, my ears always O.o Śrim H:im Bhagabatyai Sarasvatyai Svaha always my eyes; Aim IIrin Vagvadinyai Svaha, always my nose; Om Hrim Vidvadhiethatrî Devyai Svåhå, my lips always; Om Śrim Hrim Brahmyai Svaha my rows of teeth; Aim, this single letter protect my neck; Om S'rîm Hrîm iny throat; S'rîm, my shoulders, Om Hrîm Vidyadhişthatrî Devyai Svaha, alweys my chest; Om Hrim Vidyadhi svarapayai Svaha my navel; Om Hrim Klim Vanyai Svaba my hende ; Om Svarva varnatmi Kayai Svaha my feet : and let Om Vagadbischatridevvai Svoha protect all my body. Let "Om Sarvakanthavasinyai Svaha protect my east; Let Om Svarvajihbagra vā-inyai Svaha, the South-east; Om Aim Hrim S'rim Klim Sarasvatyai budhajananyai Svaha, my South ; Aim Hrim S'rim, this thres-lettered Mantra my South-west; O.n Ai:n Jhibbagravasinvai Svaha, my West; Om Svarvam bikayni Svaha, my North west; Om Aim S'ri a Klin Gudyavasinyai Svaha my North; Aim Sarvas'astra visinyai Svahl, my North-east; Om Hrim Sarvapujitayai Svaha, my top ; Hrim Pustakavasinyai Svaha my below and let "Om Grantha vijasvaruptyai Svaha protect all my sides. O Narada! This Vie'vajaya Kavacha of the nature of Brahma and its embodied Mantra I have now spoken to you. I heard this before from the mouth of Dharma Deva in the Gandhamadana mountain. Now I speak this to you out of my great affection for you. But never divulge this to anybody. One is to worship one's spiritual Teacher (Guru Deva) according to due rites and ceremonies with clothings, ornaments, and sandalpaste and then fall down prostrate to him and then hold this Kavacha. Repeating this

five lakes of times, one gets success and becomes a Siddha. The bolder of this Kavacha becomes intelligent like Brihaspati, elequent, Kavindras, and the conqueror of the three worlds, no sooner one becomes a Siddha in this. In fact, he can conquer everything by virtue of this Kavacha. O Muni! Thus I have described to you this Kavacha according to Kānva Sākhā. Now I am speaking about the method of worship, Dhyāna and the praise of this Kavacha. Hear.

Here ends the Fourth Chapter of the Ninth Book on the hymn, worship and Kavacha of Sarasvatî Devî in Śri Mad Devî Bhāgavatam of 18,000 verses by Mahaişi Veda Vyâsa.

CHAPTER V.

1.5 Narayan said:—"O Narada! I now describe the Stotra (hymn) of Sarasvatî Davî, yielding all desires that Yājāavalkya, the best of the Risis recited in days of yore to Her. The Muni Yājāavalkya forgot all the Vedas out of the curse of Gurn and with a very sail heart went to the Sun, the great merit-giving place. There he practised austerities for a time when the Iolākhya Sun became visible to him, when, being overpowered by great sorrow, he began to cry repeatedly; and then he sing hymns to him. Then Bhagavān Sūrya Deva became pleased and taught him all the Velas with their Amgas (limbs) and said:—"O Child! Now sing hymns to Sarasvatī Devî that you get back your memory." Thus saying, the Sun disappeared. The Muni Yājūavalkya finished his bath and with his heart full of devotion began to sing hymns to the Vāg Devî, the Godless of Speech.

6-32. Yājūavaikya said:—" Mother! Have mercy on me. By Guru's curse, my memory is lost; I am now void of learning and have become powerless; my sorrow knows no bounds. Give me knowlege, learning, memory, power to impart knowlege to disciples, power to compose books, and also good disciples endowed with genius and Pratibhā (ready wit). So that in the council of good and learned men my intelligence and power of argument and judgment be fully known.

Whatever I lost by my bad luck, let all that come back to my heart and be renewed as if the sprouts come again out of the heaps of ashes. O Mother! Thou art of the nature of Brahma, superior to all; Thou art of the nature of Light, Eternal; Thou art the presiding Deity of all the branches of learning. So I bow down again and again to Thee. O Mother! The letters Anusvåra, Visarga: and Chandravindu that are affixed, Thou art those letters. So obeisance to Thee! O Mother! Thou art the exposition (Vyåkhyå) of the Såstras; Thou art the

presiding Deity of all the expositions and annotations. Without Thee no mathematician can count anything. So Thou art the numbers to count time; Thou art the Sakti by which Siddhantas (definite conclusions) are arrived at ; Thus Thou dost remove the errors of men. So again and again obeisance to Thee. O Mother! Thou art the Sakti, memory, knowledge, intelligence, Pratiblia, and imagination (Kalpana). So I how down again and again to Thee. Sanatkumura fell into error and asked Brahma for solution. He became unable to solve the difficulties and remained speechless like a dumb person. Then Sri Krisna, the Highest Self arriving there, said :- "O Prajapati ! Better praise and sing hymns to the Goddess of speech; then your desires will be fulfilled. Then the four-faced Brahma advised by the Lord, praised the Devi Sarasvati : and, by Her grace, arrived at a very nice Siddhanta (conclusion). One day the goldess Earth questioned one doubt of Her to Ananta Deva, when He being unable to answer, remained silent like a dumb person. At last He became alraid; and advised by Kas'yapa, praised Thee when He resolved the doubt and came to a definite conclusion. Veda Vyası once went to Valmiki and asked him about some Sutras of the Purinas when the Muni Valmiki got confounded and remembered Thee, the Mother of the world. When by Thy Grace, the Light flashed within him and his error vanished. Thereby he became able to solve the question. Then Vyasadeva, born of the parts of Sri Kriega. heard about the Purana Sutras from Valmiki's mouth and came to know about Thy glory. He then went to Puskara Tirtha and became engaged in worshipping Thee, the Giver of Peace, for one hundred years. Then Thou didst become pleased and grant him the boon when he ascended to the rank of the Kavindra (Indra amongst the poets). He then made the classification of the Vedas and composed the eighteen Puranas. When Sada Siva was questioned on some spiritual knowledge. by Mahendra, He thought of Thee for a moment and then answered. Once Indra asked Brihaspati, the Guru of the Devas, about Sabda Sastra (Scriptures on sound). He became unable to give any answer. So he went to Puşkara Tirtha and worshipped Thee for a thousand years according to the Deva Measure and he became afterwards able to give instructions on Sabda Sastra for one thousand divine years to Mahendra. O Sures'vari! Those Munis that give education to their disciples or those that commence their own studies remember Thee before they commence their works respectively. The Munindras, Manue. men, Daityendras, and Immortals, drahma, Vienu and Maheea all worship Thee and sing hymns to Thee. Visnu ultimately becomes inert when He goes on praising Thee by His thousand mouths. So Maha Dava becomes when he praises by His five mouths; and so Brahmâ by His four mouths. When great personages so desist, then what to speak of me, who is an ordinary mortal having one mouth only! Thus saying, the Maharsi Yâjūavalkya, who had observed fasting, bowed down to the Devî Sarasvatî with great devotion and began to cry frequently. Then the Mahâmâyâ Sarasvatî, of the nature of Light could not hide Herself away. She became visible to him and said "O Child! You be good Kavindra (Indra of the poets)." Granting him this boon, She went to Vaikuntha. He becomes a good poet, eloquent, and intelligent like Brihaspati who reads this stotra of Sarasvatî by Yâjūavalkya. Even if a great illiterate reads this Sarasvatî stotra for one year, he becomes easily a good Pundit, intelligent, and a good poet.

Here ends the Fifth Chapter of the Ninth Book on Sarasvatî stotra by Yajanvalkya in Sri Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyûsa.

CHAPTER VI.

1-10 Nārāyaņa said:—"O Nārada! Sarasvatī lives always in Vaikuntha close to Narada. One day a quarrel arose with Ganga, and by Her curse, Sarasvatî came in parts as a river here in this Bharata. She is reckoned in Bharats as a great sanctifiying boly and merit-giving river. The good persons serve Her always, residing on Her banks, She is the Tapasya and the fruit thereof of the ascetics. She is like the burning fire to the sins of the sinners. Those that die in Bharata on the Sarasvatî waters with their full consciousness, live for ever in Vaikuntha in the council of Hari. Those that bathe in the Sarasvati waters, after committing sins, become easily freed of them and live for a long, long time in Visnu-Loka. If one bathes even once in the Sarasvatî waters, during Châturmasya (a vow that lasts four months), in full moon time, in Aksyaya or when the day ends, in Vyatîpâta Yoga, in the time of eclipse or on any other holy day or through any other concomitant cause or even without any faith and out of sheer disregard, one is able to go to Vaikuntha and get the nature of Srî Hari. If one repeats the Sarasvatî Mantra, residing on the banks of the Sarasvati, for one month, a great illiterate can become a great poet. There is no doubt in this. Once shaving one's head, if one resides on the banks of the Sarasvati, daily bathes in it, one will have not to meet with the pain of being again born in the womb. O Narada! Thus I have described a little of the unbounded glories of Bharata that give happiness and the fruits of all desires.

- 11. Sûta said :-- "O Saunaka! The Muni Nârada hearing thùs, asked again at that very moment to solve his doubte. I am now speaking of that. Hear.
- 12-15. Nårada said:— "O Lord! How did the Devî Sarasvatî quarrel with the Davi Gangà and how did she by Her curse turn out in India, into a holy river in giving virtue. I am becoming more and more eager and impatient to hear about this critical incident. I do not find satiety in drinking your nectur-like words. Who finds satiety in getting his good weal? Why did Gangà curse Sarasvatî, worshipped everywhere. Gangà is also full of Sattva Gunas. She always bestows good and virtue to all. Both of them are fiery and it is pleasant to hear the cause of quarrels between these two. These are very rarely found in the Purânas. So you ought to describe that to me.
- 16-21. Nărâyaṇa said: "Heir, O Nărada! I will now describe that incident, the hearing of which removes all the sins. Lakṣmî, Sarasvatî and Gangā, the three wives of Hari and all equally loved, remain always close to Hari. One day Gangā cast side-long glances frequently towards Nārâyaṇi and was eagerly looking at Him, with smile on Her lips. Seeing this, the Lord Nārāyaṇa, startled and looked at Gangā and smiled also. Lakṣmî saw that, but she did not take any offence. But Sarasvatī became very angry. Padmā (Lakṣmî) who was of Sattva Guṇa, began to console in various ways the wrathful Sarasvatī; but she could not be appeased by any means. Rather Her face became red out of anger; she began to tremble out of her feelings (passion); Her lips quivered; and She began to speak to Her husband.
- 22-38. The husband that is good, religious, and well qualified looks on his all the wives equally; but it is just the opposite with him who is a cheat. O Gadalhara! You are partial to Ganga; and so is the case with Laksmi. I am the only one that is deprived of your love. It is, therefore, that Ganga and Padma are in love with each other; for you love Padma. So why shall not Padma bear this contrary thing! I am only unfortunate. What use is there in holding my life? Her life is useless, who is deprived of her husband's love. Those that declare you, of Sattva Gunas, ought not to be ever called Pundits. They are quite illiterate; they have not the least knowledge of the Vedas. They are quite impotent to understand the nature of your mind. O Narada ! Hearing Sarasvati's words and knowing that she had become very angry, Narayana thought for a moment and then went away from the Zenaus outside. When Narayana had thus gone away, Sarasvati because fearless and began to abuse Ganga downright out of anger in an abusive language, hard to hear :- " O Shamelese One ! O Passionate One ! What

pride do you feel for your husband? Do you like to show that your husband loves you much? I will destroy your pride to-day. I will see to-day, it will be seen by others also, what your Hari can do for you? Saying thus Saraevati rose up to catch hold of Ganga by Her hairs violently. Padma intervened to stop this. Sarasvati became very violent and cursed Laksmî:-" No doubt you will be turned into a tree and into a river. In as much as seeing this undue behaviour of Ganga, you do not step forward to speak anything in this assembly, as if you are a tree or a river. Padma did not become at all augry, even when she heard of the above curse. She became sorry and, holding the hands of Sarasvati, remained silent. Then Ganga became very angry; Her lips began to quiver frequently Seeing the mad fiery nature of the red-eved Sarasvati, she told Lakenii :-"O Padme! Leave that wicked for 1-mouthed woman. What will she do to ma? She presides over speech and therefore likes always to remain with quarrels. Let Her shew Her force how far can she quarrel with me. She wants to test the strength of us. So leave Her. Let all know to-day our strength and prowess.

39-44. Thus saying, Gangâ became ready to curse Sarasvatî and addressing Lakşmî, said:— "O Dear Padme! As that woman has cursed you to become a river," so I too curse her, "that she, too, be turned into a river and she would go to the abode of men, the sinners, to the world and take their beaps of sins. Hearing this curse of Gangâ, Sarasvatî gave her curse, "You, too," will have to descend into the Bhurloka (the world) as a river, taking all the sins of the sinners." O Nârada! While there was going on this quarrel, the four-armed omniscient Bhagavân Hari came up there accompanied by four attendants of His, all four-armed, and took Sarasvatî in His breast and began to sprak all the previous mysteries. Then they came to know the cause of their quarrels and why they cursed one another and all became very sorry. At that time Bhagaván Hari told them one by one:—

45-67. O Lakşmî! Let you be born in parts, without being born in any womb, in the world as the daughter in the bouse of the King Dharma-dhvaja. You will have to take the form of a tree there, out of this evil turn of fate. There Sankhachûda, the Indra of the Asuras, born of my parts will marry you. After that you will come back here and be my wife as now. There is no doubt in this. You will be named Tulasi, the purifier of the three worlds, in Bhârata. O Beautiful One! Now go there quickly and be a river in your parts under the name Padmāvati. O Gange! You will also have to take incarnation in Bhârata as a river, purifying all the worlds, to destroy the sine of

the inhabitants of Bharata. Bhagiratha will take you there after much entreating and worshipping you; and you will be famous by the name Bhagirathi, the most sanctifying river in the world. There, the Ocean born of my parts, and the King Santanu also born of my parts will be your husbands. O Bhàrati! Let you go also and incarnate in part in Bharata under the curse of Ganga. O Good-natured One! Now go in full Ameas to Brahma and become His wife. Let Ganga go also in Her fullness to Siva Let Padmå remain with Me. Padmå is of a peaceful nature, void of anger, devoted to Me and of a Sattvika nature. Chaste, good-natured, fortunate and religious woman like Padma are very rare. Those women that are born of the parts of Padma are all very religious and devoted to their husbands. They are peaceful and good-natured and worshipped in every universe. It is forbidden, nay, opposed to the Vedas, to keep three wives, three servants, three friends of different natures, at one place. They never conduce to any welfare. They are the fruitful sources of all jealousies and quarrels. Where, in any family females are powerful like men and males are submissive to females, the birth of the male is useless. At his every step, he meets with difficulties and bitter experiences. He ought to retire to the forest whose wife is foul-mouthed, of bad birth and fond of quarrels. The great forest is better for him than his house. That man does not get in his house any water for washing his feet, or any seat to sit on, or any fruit to eat, nothing whatsoever; but in the forest, all these are not unavailable. Rather to dwell amidst rapacious animals or to enter into fire than remain with a bad wife. O Fair One! Rather the pains of the disease or venom are bearable, but the words of a bad wife are hard to bear. Death is far better than that. Those that are under the control of their wives, know that they never get their peace of mind until they are laid on their funera! pyres. They never see the fruits of what they daily do. They have no fame anywhere, neither in this world nor in the next. Ultimately the fruit is this :- that they have to go to hell and remain there. His life is verily a heavy burden who is without any name or fame. Never it is for the least good that many co-wives remain at one place. When, by taking one wife only, a man does not become happy, then imagine, how painful it becomes to have many wives. O Gange ! Go to Sive. O Sarasvatî ! Go to Brahmā, Lef. the good-natured Kamala, residing on the lotus remain with Me. He gets in this world happiness and Dharma and in the next Mukti whose wife is cheste and obedient. In fact he is Mukta, pure and happy whose wife is chaste; and he whose wife is foul-natured, is rendered impure, unhappy and dead whilst be is living.

Here ends the Sixth Chapter of the Ninth Book on the coming in this world of Laksmi, Ganga and Sarasvati in the Mahapuranam Śrimad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Vola Vyūsa.

CHAPTER VII.

- 1-2. Narayana said:— "O Narada ! Thus saying, the Lord of the World stopped. And Lakem?, Ganga and Sarasvati wept bitterly, embracing one another. All of them then looked to Sri Krisna, and gave vent to their feelings one by one with tears in their eyes, and with their hearts throbbing with fears and sorrows.
- 3-4. Sarasvatî said:— "O Lord! What is, now, the way out of this curse, so severe and paining since our births? How long can helpless women live, separated from their husbands? O Lord! I certainly say that I will sacrifice my body when I go to Bhārata, by taking recourse to yoga. The Mahātmās always protect all the persons without fail.
- 5-6. Ganga said:—"O Lord of the Universe! Why have I been abandoned by You. What fault have I committed? I will quit my body. And You will have to partake of the sin due to the killing of an innocent woman. He is surely to go to hell, even if he be the Lord of all, who forsakes in this world an innocent wife."
- 7-15. Padma said :-- "O Lord! Thou art of the nature of Sattva Guna in fullness; what wonder, then, how Thou hast become angry!" However let Thou be pleased now with Sarasvati and Ganga. Forgiveness is the best quality of a good husband. I am ready just now to go to Bharata when Sarasvati has cursed me. But tell me, how long I will have to stay there? After how many days I shall be able to see again Thy lotus-feet ? The sinners will wash away their dirts of sine in my waters by their constant baths and ablutions? By what means shall I be freed again and get back to Thy lotus-feet. How long shall I have to remain in my part, the daughter of Dharma Dhvaja, at the expiry of which I will be able to see Thee again? How long shall I have to assume the form of Tulasf tree, the abode of Thine. O Thou, the Ocean of mercy ! Say, when wilt Thou deliver me? And if Gauga have to go to Bharata, by the curse of Bharati, when shall She be freed of the curse and sin and when shall She see back Thy feet? Again if Saraavati have to go to Gauga's curse, when will that period of curse expire? How many days after shall She be able to come back to Thy feet ? Now, be pleased to cancel Thy order for them to go to Brahma and Siva respectively. O Narala! Thus speaking to Jaganuatha, the Devi Kamala bowed down

at His feet and embracing them by Her own bairs of the head, cried frequently.

16.37. Now the lotus-navelled Hari, always eager to shew favour to the devotees, smiled and with a gracious heart took up Padmå on His breast and said :- "O Sures'vari! I will keep my own word, also I will act according as you like. O Lotus-eyed! Hear. How the two ends can be made to meet. Let Sarasvati go in her one part to have the form of a river and in her onebalf part to Brahma and remain with me in Vaikuntha in Her full parts. Ganga will have to go in one part to Bharata -- to purify the three worlds, as she will be urged eagerly to do so by Bhagiratha. And She will remain in her one part in the matted hair of Chandra Sekhara (the Mahadeva with Moon on his forehead), obtained with a great difficulty, and so will remain there purer than her natural pure state. And let her remain with me in full parts. O Parline! O Lovely eyed One ! You are most innocent ; so part of your part will go to Bharata and be the Padmavata river and you will be the Tulasi tree. After the expiry of five thousand years of Kali Yuga, your curse will expire. Again you all will come to My abode. O Padme! Calamities are the causes of the happiness of the embodied beings. Without dangers no one can understand the true nature of happiness. The saint worshippers of My mantra who will perform their ablations in your waters, will free you all of your curse by touch and sight. O Fair One! By the sight and touch (Darsan, Spars'an) of My bhaktas (devotees), all the sacred places of pilgrimages in the world will be purified. For uplifting and sanctifying the boly earth, My mantropasakas, i. e, Saivas, Saktas, Ganapatyas, etc., that are devoted to Brahma all are residing in Bharata. Where My Bhaktas reside and wash their feet, that place is undoubtedly reckoned as the holy places of pilgrimages. much so that by the sight and touch of My devotees, the murderer of a woman, of a cow, of a Brahmin, the treacherous and even the stealer of the wife of one's Guru will be sanctified and liberated while living. Those who do not perform the vow of Ekadas'i, who do not perform Sandbyas, who are Nastikas (atheists), the murderers, all are freed of their sins by the sight and touch of My devotees. By the sight and touch of My davotees, those who live on their swords, pens, and the royal officials, the beggars in a village and the Brahmanas who carry (deal in) bullocks are also freed of their sins. The traitors, the mischief makers of their friends, those who give false evidence, those that steal other's trust properties, are also freed of their sins by the sight and touch of Mv devotees. Those who are foul-mouthed, bastards, the husbands and sons of unchaste women are all purified by the sight and touch of My Bhaktas. The Brahmin cooks of Sadras, Brahmins of an inferior order (who subsist -upon the offerings made to the images which he attends), the village mendicants, those who are not initiated by their Gurus, these all are purified by the sight and touch of My devotees. O Fair One! The sins of those persons who do not maintain their fathers, mothers, brothers, wives, sons, daughters, sisters, the blind, friends, the families of the Gurus, the fathers-in-law, the mothers in-law are also removed by the sight and touch of My devoteer. Those that cut the As'vattha trees, that slan ier My devotees, and the Brahmins that cut the food of Sūdras, are also freed of their sins. Those who steal the Deva's articles, the Brahmana's articles, those that sell lac, iron, and daughters, those who commit Maha Patakas (Brahmahatya, Surapanam, Steyam, Gurbanganaganah, Mahauti patakanyahuh, tutsamsargahseha Paūchamam) and those that burn the Sūdra's dead bodies, these also are freed of their respective sins by the sight and touch of My devotees.

38-42. Mahā Lakṣmī said:— "O Thou gracious to faithful attendante! What are the characteristics, the marks of those Bhaktas of Thine that Thou hast spoken of just now whose sight and touch destroy instantly the Mahā-pātakas (five great sin-), that are destroyed after a long time by the water of the Tirthas and the earthen and stone images of the Gods. The sins of the vilest of men, devoid of Hari bhakti, vain and egoistic, choats, hypocrites, slanderers of saints, vicious souls are destroyed by your Bhaktas, whose touch and ablutions sauctify the sacred places of pilgrimages; by the touch of the dust and water of whose feet, the earth is purified; whom the Bhaktas of Bhārata always pray to see; and there is nothing higher than the meeting of those Bhaktas." Sūta said:— "O Great Risi! Thus hearing has words of Mahā Lakṣmī, the Lord smiled and began to speak about the secont things or the marks of the Bhaktas."

44.54. O Lakṣmi! The marks of the Bhaktas are all mentioned very hiddenly in Srutis and Purāṇas. These are very sanctifying; destructive of sins, giving happiness, devotion, and liberation. These are never to be described to deceitful persons; these are the essences and to be kept hidden. But you are very simple and like my life. I therefore speak to you. Hear. O Fair One! All the Vedas declare him to be holy and the best of men, in whose ears are pronounced from the mouth of a Guru, the Viṣṇu mantra. At the very moment of his being born into this world, one hundred generations back of that person, whether they be at that time in heaven or hell, get instantaneous liberation and if any of them happen to be born then as Jivas, they become liberated at once while living and finally get Viṣṇupadam (the place of Viṣṇu). That mortal is My Bhakta (devotee) who is full of devotion to Me, who always repeats My glories and acts according to My directions, who hears with all his heart My topics, and hearing which, whose mind dances with joy, whose voice gets cheked and

tears incessantly flow out from whose eyes, who loses his outward consciousness. Such a man is indeed, My Bhakta. My Bhaktas do not long for happiness, or Mukti, or the four states Sālokya, Sāyujya, Sāmīpya and Sārṣṭī, nor the Brahmahood, nor the Devahoo I (the state of immortality); they want only to do Sevā (service) to Me and they are solely intent on doing this. Even in dreame they do not desire the Indraship, Manuship, the state of Brahma, so very difficult to be had; not do they want the enjoyment of hingdoms and heavens. My Bhaktas roam in Bhārata, cager to hear My glories, and always very glad to recite My sweet glorious deeds. The birth of such Bhaktas in Bhārata is very rare. They purify the world and go ultimately to My abode, the best of all Tirthas (sacred places). Thus I have spoken O Padmo! all that you wanted to hear. Now do as you like. Then Gangā and others all went to obey the order of Śrī Hari, Who went to His own abode.

Here ends the Seventh Chapter of the Ninth Book on the curses of Ganga, Sarasvati, and Laksmi and the way to freedom thereof in the Mahapuranam Śrimad Devi Bhúgavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyása.

CHAPTER VIII.

1-110, Narayana said :-- 'A part of Sarasyatî descended in this Bharata Punya Bhûmi (land of merits), owing to the curse of Ganga; and She remained in full in Visnu's region, the abode of Vaikuntha. She is named Bharati, on account of Her coming to Bharata; she is called Brahmi because the is dear to Brahma; and She is called Vani as She presides over Speech. Hari is seen everywhere, in tanks, in wells, in running streams (c.e., in Saras). Because He resides in Saras, therefore He is called Sarasvan. Vani is the Sakti of that Sarasvan; therefore She is denominated Sarasvati. The river Sarasvati is a very sacred Tirtha. She is the burning fire to the fuel of sins, of sinners. O Narada! Through the curse of Sarasvati, the Devi Ganga also assumed the form of a river in part. She was brought down to this earth at the request of Bhagiratha llence she is called Bhagirathi. While Ganga was rushing down to the earth Siva capable to bear the great rush of Her, beld Her on His head at the request of the Mother Earth. Lakemi also, through the curse of Sarasvati came in part of parts to Bharata as the river Padmavati. But She remained in full with Hari. Laksmi appeared also in Her other part as the well-known daughter Tulasi of the king Dharmadhvaja in India. Lust of all, through Bharati's curse and by the command of Sri Hari, she turned into the Tulasi tree, purifying the whole world. Remaining for five thousand years of Kali, all of will quit their river appearances and go back to Hari,

command of Sri Hari, all the Tirthas save Kas'i and Bindrahan will go along with them to Vaikunths. Next at the expiry of the ten thousand years of Kali, Sålagrama Sila (the stone piece worshipped as Narayana) Siva. and Siva Sakti and Purusottama Jagaunatha will leave the soil of Bharata and go to their respective places, (i.e. the Mahatmyas of these will be extinct from Bharata). There will then cease to be the saints (of Siva Sakta, Ganapatya and Vaisnava sects, (eighteen) Puraças, the blowing of conch shells (auspicious signs), Sraddhae, Terpanas, and all the rites and ceremonies dictated by the Vedas. The worship and glorification of the Gods, the recitation of their praises, their names will be extinct. The Vedas with their Amgas will no longer be heard of. All these will disappear with them. The assembly of the Sadhus, the true Dharms, the four Vedas, the village Devas and Devis, the Vratas practising of the austerities, fasting, all will disappear. All will be addicted to the Vamachara ritual (the left-hand ritual Tantrik form of worship; sareastically used in the sanse of drinking wine and eating flesh, etc.) They will speak falsehood and be deceitful. If any body worships, his worship will be void of Tulasî leaves. Almost all will be deceitful, cruel, vaip, egoistic, this vish and mischievous. Men will be at variance with one another; women will be at variance with one another; no fear will exist in marriage ties. Properties will be only of those that will make them (i. e. there will cease to be any inheritance from father to son and so forth). Hushands will be obedient to their wives; unchaste women will be in every house. Wives will rebuke their husbands by incessant noisings and chidings. Wives will be the sole mistresses of houses and husbands will stand before them as servants with folded palms. Fathers-in-law and mothers-in-law will be their servants. The brothers of wives, and their friends will be the managers of the household affairs. But there will be no friendship with one's own class fellows. The brothers and friends of the house owners (masters of the house) will appear quite strangers as if they are new-comers. Without the command of the housewives, the masters of the houses will be unable to do anything. The divisions of caste (Brühmana, Kaattriya, Vaisya, and Südra) will entirely disappear. Far from practising Sandhya Bandanam and other daily practices, the Brahmanas will cease to hold the holy threads even on their bodies. The four colour-classes will practise the doings of the Mlechchas, read the Sastras of the Mlechchas and foreake their own Sastras. The Brahmins, Kasttriyas, and Vais'yas will become the slaves of Sudras, will become their cooks, runners and carriers of buffalces. Every one will be devoid of truth. Earth will not yield any grains;

trees will not yield any fruits and women will be issueless. The cows will not yield milk; even if there be a little, milk, glee will not come aut of it. The affection between husband and wife will die out and the families will be devoid of truth. The King will not wield any power; the subjects will be over burdened with taxes. The ever flowing big rivers, the patty streams, the caves of mountains all will gradually have very little water in them. The Four Varnas will be devoid of Dharma and Punya (merit, virtue). One in a lakh may be virtuous. Afterwards that too will cease. Men, women, boys, all will be ugly and deformed. They will utter bad words and vile sounds. Some villages and towns will be completely deserted by men and will look terrible; at some others few cottages with few inhabitants will be seen. Villages and towns will be jungles and jungles will become filled with men. The inhabitants of the forests will become heavily taxed and disconsolate. The beds of rivers and lakes will become dry owing to want of rains and will be cultivated. The Kulinas of high families will become very low. The whole earth will be filled with liars, untruthful cheats and hypocrites. The lands, though cultivated well, will yield grains in name. Those who are well known as the millionaires. they will become poor and those who are devoted to the Devas will be atheists. The towns folk will have no trace of mercy; rather they will hate and envy their neighbours and turn out murderers of men. In the Kali age, males and females will be, everywhere, of a dwarfish stature, diseased, shortlived, and of very little youthful virility. The hairs will turn out grey no sooner the people reach their sixteenth year. And they will be very old when they become twenty years old. The girls of eight years will have menstruction and will become pregnant. They will deliver every year. Old age will attack them when they become sixteen years old. Some women will have their husbands and children living. Otherwise almost all will be barren. childless. The four Varuas will sell their daughters. The paramograof the mothers, wives, son's wives, daughters, and sisters will be the source of support to them all. No one will be able, without money, to by repeating the name of Hari. the merits will make gifts for name and fame and ultimately will take back what they had made as gifts. If there be any gifts made by one's own self or by one's forefathers for a Deva purpose or for Brahmins or for the families of the Gurus, there will not be found wanting attempts to take back those gifts. Some will go to daughters, some to mothers-in-law. some to the wives of sous, some to sisters, some to mothers of co-wives. some will go to the brother's wives. In every house, those who are unfit to be mixed will be mixed with, excepting one's mother. In Kali Yuga

who is whose wife? And who is whose husband? There will be no certainty; who is whose subject and what village is to whom? There will be no surety that such a property belongs to such and such a man. All will turn out to be liars, licentious, thieves, envious of other's wives, and murderders of men. In the houses of the Brahmins, Keattriyas, and Vais'yas, the three higher castes, the current of sin will flow. They will live by selling lac, iron, and salts prohibited by the Sastras. The Brahmius will drive buffaloes, burn the dead bodies of the Sudras, est the food of the Sudras and go to unchaste women. There will be no more faith existing in the five Risi Yajaas. Almost every Brahmin, will not observe the vows of Amavasya Nis'ipalana. The holy threads will be cast away and the Sandhya Bandanam and cleanliness and good practices will ccase altogether. The unchaste women who deal in giving loans, etc., and live on interests and the procuroses during menstruction will cook in Brahmin families. There will be no distinction of food. no distinction of wombs, no distinction of As'ramas, and no distinction of persons. All will turn out Mlechehas. O Narada! Thus, when the Kali will have its full play, the whole world will be filled with Mlechchas, the trees will be one hand high and the men will be of the size, of a thumb. Then the most powerful Bhagavan Narayana will incarnate in His part in the house of a Brahmin named Vienujas'a as his son. Mounted on a long horse, holding a long sword He will make the world free of the Miechehas in three nights. Then he will disappear from the face of the Earth and She will be without any sovereign and be filled with robbers. There will be incessant rain, for six nights and it will rain and rain and the whole earth will be deluged; no traces of men, houses, and trees. After this the Twelve Suus will rise simultaneously and by their rays the whole water will be dried up and the earth will become level. Thus the dreadful Kali will pass away when the Satya Yuga will come back, Tapasya and the true religion and Sattva Guna will prevail again. The Brahmins will practise Tapasya, they will be devoted to Dharma and the Vedas. The women will be chaste and religious in every house. Again the wise and intelligent Kanttriyas devoted to the Brahmanas will occupy the royal thrones and their might, devotion to Dharma and love for good deeds will increase. The Vais'yas will again go on with their trades and their devotion to their trade and the Brahmins will be reestablished. The Sudras, too, will be again virtuous, and serve the Brahmins. Again the Brahmins Ke'attriyas, and Vais'vas and their families will have Bhakti towards the Devi, be initiated in Davi Mantras and all will meditate on the Devi. Again there will be spread the knowledge of the Velas, the Smritis,

and the Puranas, all will go to their wives in menstruation periods. No Adharma (unrighteousness) will exist and the Dharma will reign in full, with all the parts (Kalas) complete. When the Treta Yuga comes; the Dharms will be three footed; when the Dvapara Yuga will come; the Dharma will be two-footed and when Kali will begin, the Dharma will be one-footel, and when Kali will reign supreme, no Dharma will exist; even in name. (O Narada,! Now I will speak of time.) The seven days of the week, Sunday, &c., the sixteen tithis, Pratipada &c., the twelve months Vais'Akha &c., the six seasons Summer, &c., the two fortnights (dark and bright) and the two Ayanas (Northern and Southern) are rendered in vogue. One day consists of four Praharas, one night consists of four Praharas; a day and a night constitute one so-called day. Thirty such days make one month. In the computation of time, five kinds of years (Vareas) were already mentioned (in the 8th Skandha). As the Satya, Treta, Dvapara and Kali roll on the days, months and years also roll on in turn by turn, so One day, according to the Devas, is equal to one year, according to men; three bundred and sixty human Yugas equal to one Deva Yuga. Svanty-oue Dava Yugas make one Manvantara. The life period of Indra, the Lord of Sachi, is one Manvantara. Twenty-eight Indras' lives equal to one day of Hiranyagarbha (the golden wombed) Brahmå. One hundred and eight such years equal to the life of one Brahma. When this Brahma dies, there is the Prakrita Pralaya. The earth is not visible then. (The dissolution of Prakriti takes place.) The whole Brahmanda is deluged by water; Brahma, Vienu, Mahes'vara and the other wise Rieis get diluted in Para Brahma whose substance 19 all truth and consciousness. That time, the Prakriti Devi, too, geta merged in Para Brahma. The fall of Brahma and the dissolution of Prakriti are called the Prakrita Pralaya. The duration of this Pralaya is one Nimesa of the Para Brahma Mula Prakriti united with Maya. All the Brahmandas (universes) are destroyed at this time. When this Nimes, expires, the creation begins again in due order. So one cannot count the endless numbers of times when this creation and dissolution works are going on. So who can tell how many kalpas had past away, or how many Kulpas will come, how many Brahmandas were created or how many Brahmandas will be created. Who will be able to count how many Brahmar, how many Vianus or how many Mahes'varas there have been. But One and Only One Para Brahma Parames'vara (the Great God) is The Supreme Lord of these countless Brahmandas. This Parames'vara of the nature of Existence, Consciousness and Blies is the Highest Spirit of all. All others, Brahma, Vişun, Mahes'vara the Great Virat, the Smaller Virat, all are His parts. This Bighing is Mula Prakriti and from That has appeared Sri Krisna, the Lord of his left half which is woman (Ardha Nûrîs'vara). It is She that divided Herself into two forms; in Her one form, She resides as the two armed Krisna in the region of Goloka; and as the four-armed Naravana in Vaikunths. All the things from Brahma, the Highest, to the grass the lowest, all are originated from Prakriti. And all the Prakritiborn things are transient. Thus the True, Eternal Para Brahma, beyond the three gunas, the Source of all creation, Whose substance is All-Will is the Only Substance beyond the region of Prakriti. He is without Upadhis (conditions, as time, space, causation and attributes); He is without any form; and the forms that He assumes, they are for shewing His Grace to the devotees only. The Lotus-born Brahma is able by His Power of Knowledge to create the Brahmanda. It is by His Grace that Siva, the Lord of the yogis is named Mrityumjaya (the Conqueror of Death), the Destoyer of all, and the Knower of all Tattvas. By His Tapas, Siva has realised Para Brahma and therefore has become the Lord of all, All-knowing, endowed with great Vibhûtis (lordly powers), the seer of all, omnipresent, the protector of all, the bestower of all prosperities. The devotion and service towards Para Brahma bave alone made Śrî Visnu the Lord of all; and it is through the power of Para Brahma, that Mahamaya Prakriti Devi has become omnipotent and the Goddess of all. Bhagavatî Durga has got His Grace by Her devotion and service to Him and has become Mula Prakriti of the nature of Being, Consciousness and Bliss. And so has the Devî Sâvitrî, the Mother of the Vedas, become the presiding Deity of the Vedas and She is worshipped by the Brahmanas and the Knowers of the Vedas. That She presides over all the branches of knowledge, is worshipped by all the learned assemblies and by the whole Universe is the result only of worshipping the Prakriti Devi. That Laksmî has become the bestower of all wealth and the presiding Deity of all the villages and the mistress of all, worshipped by all and the bestower of sons to all is also the fesult of worshipping Her. Thus it is through the worship of Prakriti that Durgs, the Destroyer of all calamities and troubles has appeared from the left side of Sri Krisça; and Radha has become the presiding Deity of His Prant (vital airs), and She is worshipped by all and possessed of all knowledge. It is by the worship of Sakti that Radbika has so much excelled in love, has become the presiding Derty of the prana of Krisus. has got His love and respect, has been placed on His breast and is exceedingly beautiful. With the object of getting Krisma for her husband, She

practised severe ansterities for one thousand Dava years on the mountain Satis'ringa in Bharata to get the Mula Prakriti's Grace. And when the Sikti Mûla Prakriti became graciously pleased towards Her, Srî Krisna speing Rillhikl increasing in beauty like the Crescent Moon took Her to Ilis breast and out of tonderness wept and granted Her highest boons so very rare to others and said :- O Beautiful One! You better remain always in My breast and devoted to Me amongst all my wives; let you he superior to them all in good fortune, respect, love and glory. From to day you are my greatest best wife. I will love you as the best a nonget them all. O Dear! Always I will be submissive to you and fulfil what you say. Thus saying, Sri Krisna selected her as his wife without any co-wives and made Her dear to His Heart. The other Devis hesides the five Prakritis, already mentioned, also derived superiorities by serving Mula Prakriti. O Muni! What shall I say, everyone reaps the fruits as he practises Tapasya, Bhagavati Durga practised on the Humilvas tapasya for our thousand Deva years and meditated on the lotus-feet of Mula Prakriti and so has come to be worshipped by all. The Davi Sarasvati practised tapasva for one lakh Deva years and is come to be respected by all. The Devi Lakemi practised tapasya at Puşkara for one hundred Divine Yugas and, by the Grace of Mûla Prakriti, has become the bastower of wealth to all. The Devi Savitri worshipped Sakti for sixty thousand divine years in the Malaya mountain and is respected and worshippe! by all. O Bibhu! Brahma, Vienu, and Mihes'vara worshipped Sakti for one hundred Manyantaras and so have become the Preservers, etc., of this world. Sri Krisna practised for ten Manyantaras terrible austerities and therefore obtained his position in the region of Goloka and is remaining there to-day in greatest bliss. Dharma Dava worshipped Sakti with devotion for ten Manyantars and has become the lives of all, worshipped by all, and the receptacle of all. O Muni! Thus all, whether the Devis, Davas, Munis, Kings, Brahmanas, all have got their respect in this world by the worship of Sakti. O Devarsi! I have thus described to you all that I heard from the mouth of my Guru, in accordance with the rules of the Vedas. What more do you want to hear ?

Here ends the Eighth Chapter of the Ninth Book on the Greatness of Kali in the Maha Puranam Srimad Devi Bhlgavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER IX.

1-4. Srt Narada said: —In the twinkling of an eye of the Devi, the Pralaya takes place; and in that very time also the Brahmanda (cosmos) is dissolved, which is called the Pralaya of Prakriti. During this Pralaya, the Devi Vasundhara (Earth) disappears; the whole world is deluged with water and all this appearance of five elements called Prapancha vanishes in the body of Prakriti. Now where does Vasundhara (Earth), thus vanished, reside? And how does She again appear at the beginning of the creation! What is the cause of her being so much blessed, honoured and capable to hold all and victorious. So tell about Her birth, the source of all welfare.

5-23. Śri Nārāyana said :- "O Nārada! So it is heard that the Earth appears at the very outset of the creation. Her appearance and disappearance so occur in all the Pralayas (This earth) the manifestation of the great Sakti, sometimes becomes manifest in Her and sometimes remains latent in Her (the Sakti). It is all the will of that Great Sakti. Now hear the anecdote of appearance (birth) of the earth, the cause of all good, the source of destruction of all calamities, the destroyer of sin and the cause of furtherance of one's religious merits. Some say that this earth has come out of the marrow of the Daityas, Madhu and Kaitabha; but that is not the fact. Hear now the real fact. Those two Daityas were greatly pleased with Vienu's valour and prowess in the fight between them and Vienu; and they said :- " Kill us on that part of the earth which is not under water. " From their words it is evident that the earth was existent during their life-time but she was not visible. After their death, the marrow came out after their bones. Now hear how the name " Medini " came to be applied to the parth. She was taken out of the water, and the marrow came to be mixed with the earth. It is on account of this mixing that she is called Medini. Now I will tell you what I heard before in Puskera. the sacred place of pilgrimage, from the mouth of Dharma Dava, about the torigin of earth, approved by the Srutis, consistent, and good. When the mind of Maha Virat, merged in water, expanded all over his body, it entered into every pore of his body. Next the Mahaprithvi or tha Great Earth appeared at the time of Pafichi Karana (mixing of one-half of each of the elements with one-sighth of each of the other four elements). This Mahaprithvi was broken into pieces and placed in every pore. It is this differentiated earth that appears during creation and disappears during Pralays. From this mind, concentrated in every pore of the body

of Maha Virat, is born this earth, after a long interval. In every pore in the skin of this Virat Purusa there is one earth. She gots manifested and she disappears. This occurs again and again. When she appears, she floats on the water; and when she disappears, she gets merged in the water. There is this earth (world) in every universe; and along with her, there are mountains, forests, seven oceans, seven islands, Sumeru mountain, the Moon, the Sun and other planets, Brahmaloka, Vianuloka (the abode of Vianu) Sivaloka and the regions of the other Devas, sacred places of pilgrimage, the holy land of Bharatavares, the Kinchani Bhûmi, seven heavens, seven Patalas or nether regions, on the above Brahmaloka, and Dhruvaloka. This law holds good in every world in every universe. So every universe is the work of Maya and thus it is transient. At the dissolution of Prakriti. Brahma falls. Again whou creation takes place, the Maha Virat appears from Sri Krisna, the Supreme Spirit. Eternal is this flow of creation, preservation and destruction; eternal is this flow of time, Kastha; eternal is this flow of Brahma, Visnu and Mahes'a, etc. And eternal is this flow of Vasundhara who is worshipped in the Varlha Kalpa by the Suras, Munis, Vipras, Gandarbhas, etc. The Sruti says that the Presiding Deity of this eternal earth is the wife of Visnu in His boar-form. Mangala (Mars) is the son of that earth and Mangala's son is Ghates'a.

24-26. Nårada said:—" In what form was the Earth worshipped by the Devas in Våråha Kalpa. The Våråhi, the receptacle of all things, moving and non-moving, how did she appear, by what method of Paūchi Karaņa, from the Můlaprakriti? What is the method of her worship in this Bhûrloka and in the Heavens (Svarloka). Also tell me, O Lord! in detail, the auspicious birth of Mangala (Mars).

27-34. Nanayana spoke:—In ancient days, in the Varaha Kalpa, Varaha Deva (the boar incarnation) when entreated and praised by Brahma, killed the Daitya Hiranyaksa and rescuel the earth from the nether regions Rasatala. He then placed the earth on the waters where she floated as the lotus leaf floats on water. In the meantime Brahma began to fashion the wonderful creation on the surface of the earth. Bhagavan Hari, in His boar form and brilliant like ten million suns saw the beautiful and lovely appearance of the presiding deity of the earth, possessed of amorous sentiments. He then assumed a very beautiful form, fit for amorous embraces. They then held their sexual intercourse and it lasted day and night for one Deva year. The beautiful Earth, in the pleasant amorous plays, fainted away; for the intercourse of the lover with the beloved is exceedingly pleasant. And Visnu, too, at the same time was very much exhausted by the pleasant touch of the

hody of the Earth. He did not become conscious even how days and nights passed away. When full one year passed away, they got back their senses and the amorous man then left his hold of the loved. He assume I easily his former Boar form and worshipped Her as the incarnate of the Devi, with incense, lights, offerings of food, with vermilion (Sindur, red-powder), sandal-paste, garments, flowers and various other offerings of food, etc. He then said:—

- 35-37. O Auspicious One! Let Thou beest the receptacle or all things. All the Munis, Manus, Devas, Siddhas, and Dânavas, et c., will worship Thee with pleasure and willingness. On the day the Ambuvâchî ceremany closes, on the day when the house construction, i. e., the foundation is laid, on the day when the first entry is made into the newly built houses, when the digging of the well or tank commences, and on the day when tilling the ground commences, all will worship Thee. Those stupid fools that will not observe this, will certainly go to hell.
- 38-41 The Earth spoke:—"O Lord! By Thy comman! I will assume the form of Varahi (female bur) and support easily on my back this whole world of miving and non-moving things, but the following things, pearl, small shells, Salagram, (a black stone, usually round, found in the river Gandaki, and worshipped as a type of Vienu), the phallus or emblem of Siva, the images of the goddesses, conch-shells, lamps (lights), the Yantras, genns, diamonds, the sacred upanayana threads, flowers, books, the Tulasi leaves, the bead (Japa måll), the garland of flowers, gold, camphor, Gorochana (bright yellow pigment prepared from the urine or bite of a cow). Sandal, and the water after washing the Salagrama stone, I will not be able to bear. I will be very much pained in case I were to bear these on Me.
- 42-45. Śrî Bhagavān said:—"O Fair One! The fools that will place the above articles on Thy back will go to the Kâlasutra hell for one hundred divine years. O Nārada! Thus saying, the Bhagavān Nārāyaṇa remained silent. Now the Earth became pregnant and the powerful planet Mars was born. By the command of Śrî Hari, all began to meditate on Earth according to what is mentioned in Kāṇvas'ākhā and began to praise Her. Offerings of food were given, uttering the root Mantra. Thus became extant all over the three worlds Her worship and praise.
- 46. Narada said:—O Bhagavan! Very sacred is the meditation, hymn and the root Mantra of the Earth. I am very anxious to hear them Kindly describe it in detail.
- 47.48. Nārāyaṇa said:—The Farth was first worshipped by Varāha Deva; next She was worshipped by Brahmā. Next She was worshipped by all the Munis, Devas, Manus and men. O Nārada! Now hear the Dhyān, praise and Mantra of the Devî Earth.

- 49-51. The Earth was first worshipped by Bhagavan Visqu with this root Mantra (mul mantra). "Om Hrim Śrim Klim-Vasundharayai Svaha. Next He said:—O Devi Earth! O Thou Smiling One! I worship Thee, who art worshipped by the three worlds, whose colour is white like white lotus, whose face is beautiful like the autumnal moon, who art the Store-house of all gems and jewels, and in whose womb all the precious stones and pearls are inbedded, and who has put on a raiment purified by fire. All then began to worship Her with this Mantra.
- 52.63. Sri Narayana said: —" Now hear the hymn sung before Her according to Kanva Sakha: —O Thou, the Giver; of Victory! Holder of water! Endowed with water, full of victory; Consort of the Boar Incarnation, Carrier of victory! Bestow victory on me. O Thou Auspicious One! The Store-house of all good, O Thou incarnate of all auspiciousness! Bestower of good, Thou, the Source of all good to bestow all sorts of welfare! Bestow all things that are good and auspicious to me in this world.
- O Thou! The Receptucle of all, the Knower of all, all powerful, the Bestower of all desires, O Devî Earth! Give me the fruits that I desire.
 - O Thou! Who art all merits Thou, the Seed of all religious merits, O Thou, the Eternal, the receptacle of all religious merits, the home of all religious persons, Thou bestowest merits to all.
 - O Thou! The Store-house of all grains, enriched with all sorts of corns. Thou bestowest harvests to all; Thou takest away all the grains in this world and again Thou producest all corns of various kinds here. O Earth! Thou art all-in-all to the landlords, the Best Source of refuge and happiness. O Bestower of lands ! Give me lands. The above hymn yields great religious merits. He becomes the sovereign of the whole earth for millions and millions of births who rising early in the morning reads this stotra. Men who read this acquire merits due to giving away lands as gifts. People become certainly freed of their sine, if they read this stotra, who take back the lands after making them as gifts, who dig earth on the day of Ambuvachi, who dig wells without permission on another's well, who steal other's lands, who throw their semen on earth, who place lamps on the earth. Religious merits, equivalent to one hundred horse sacrifices accrue from reading this stotra. There is no doubt in this. This stotra of the great Devi is the source of all sorts of welfare and auspiciousness.

Here ends the Ninth Chapter of the Ninth Book on the origin of the Sakti of the earth in Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyåsa.

CHAPTER X.

- 1-3. Nårada said:—I am now desirous to hear about the merits acquired by making gifts of land, the demerits in stealing away lands, digging wells in other's wells, in digging earth on the day of Ambuvachî, in casting semen on earth, and in placing lamps and lights on the surface of the earth as well the sins when one acts wrongly in various other ways on the surface of the earth and the remedies thereof.
- 4-30. Śrî Naravana said: If one makes a gift of land in this Bharata of the measure of a Vitasti (a long span measured by the extended thumb and little finger) to a Brahmana who performs Sandhya three times a day and is thus purified, one goes and remains in Siva Loka (the abode of Siva). If one gives away in charity a land full of corn to a Brahmin, the giver goes and lives in Vianu Loke in the end for a period measured by the number of dust particles in the land. If one presents a village, a plot of land, or grains to a Brahmin, both the giver and the receiver, become freed of their sins and go to the Devi Loka (the abode of the Devi). Even if one be present when a proposal for a gift of land is being made and says "This act is good," one goes to Vaikuntha with one's friends and relatives. He remains in the Kalasutra hell as long as the Sun and Moon exist, who takes back or steals away the gift to a Brahmin, offered by himself or by any other body. Even his sons, grandsons, etc., become destitute of lands, prosperity, sons, and wealth and remain in a dreadful hell named Raurava. If one cultivates the grazing land for the cows and reaps therefrom a harvest of grains, one remains for one hundred divine years in the Kumbhipaks hell. If one cultivates any enclosure for cows or tanks and grows grains on them, one remains in the Asipatra hell for a period equivalent to fourteen Indra's falls. One who bathes in another's tank without taking off five handfuls of earth from it, goes to hell and one's bath is quite ineffectual If anybody, out of his amorous passion casts his semen privately on the suface of the ground, he will have to suffer the torments of hell for as many years as are the numbers of dust particles on that area. If anyone digs ground on the day of Ambuvachi, one remains in hell for four Yugas. If, without the permission of the owner of a well or tank, a stupid men clears the old well or tank and digs

the slushy earth from the bottom, his labour goes in vain. The merit goes to the real owner. And the man who laboured so much goes to Tapta Kunda Naraka for fourteen Indra's life-periods. It any one takes out five haudfuls of earth from another's tank, when he goes to buthe in it, he dwells in Brahma-Loka for a period of years amounting to the number of particles in those handfuls of earth. During one's father's or grandfather's Śrādha ceremony, if one offers pinda without offering any food (pinda) to the owner of the soil, the Sradha performer goes certainly to hell. If one places a light (Pradipa) directly on the earth without any holding piece at the bottom, one becomes blind for saven births; and so if one places a conch-shell on the ground (Sankha), one becomes attacked with leprosy in one's next birth. If any body places pearls, gems, diamonds, gold and jewels, the five precious things on the ground he becomes blind. If one places the phallic emblem of Siva, the image of Sivani, the Silagrams stone on the ground, he remains for one hundred Manyantaras to be eaten by worms. Conchshells, Yantras (diagrams for Sakti worshippers), the water after washing Silas (stones) i. c. Charanamrita, flowers, Tulasi leaves, if placed on the ground, lead him who places these, verily to hells. The beads, garlands of flowers. Gorochana, (a bright vellow pigment prepared from the urine or bile of a cow), and camphor, when placed on the ground, lead him who places so to suffer the torments of hell. The sandal wood, Rudrakşa mâla, and the roots of Kus'a grass also, if placed on the ground, lead the doer to stay for one manyantara in the Books, the sacred Upanayana threads, when placed on the ground make the doers unfit for Brahmin birth; rather he is involved in a sin equivalent to the murder of a Brahmin. The sacred Upanayana thread when knotted and rendered fit for holding, is worth being worshipped by all the castes. One ought to sprinkle the earth with curd, milk, etc., after one has completed one's sacrifices. If one fails to do this, one will have to remain for seven births in a hot ground with great torment. If one digs the earth when there is an earthquake or when there is an eclipse, that sinner becomes also devoid of some of his limbs in his next birth. O Muni! This earth is named Bhúmi since She is the abode of all; she is named Kâs'yapî since she is the daughter of Kas'yapa; is named Vis'vambhara, since she supports the Universe; She is named Ananta, since she is endlesly wide; and She is named Prithivi since she is the daughter of the King Prithu, or she is extensively wide.

Here ends the Tenth Chapter of the Ninth Book on the offences caused towards the surface of the earth and punishments there of

in helts—in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharai Veda Vyāsa.

CHAPTER XI.

- 1-3. The Devarsi Nårada said:—"O Thou, the foremost of the knowers of the Vedas! I have beard the excellent narration of Earth. Now I want to hear the anecdote of Gangâ. I heard, ere long, that Gangâ, of the nature of Viṣṇu and appearing from the feet of Viṣṇu, the Îs'varî of the Devas, appeared, due to the curse of Bhâratî, on Bhârata; why has she come to Bharata; in which Yuga and asked by whom did she come to Bhârata? O Lord! Now describe to me this auspicious anecdote capable to destroy sins and yield religious merits.
- 4-33. Nārāyana said: " O Child I In ancient days there was born a prosperous Emperor King of Kings, in the Solar dynasty. He had two beautiful wives; one was named Vaidarbhî, and the other was named Śaivyā. Śaivyā delivered a very lovely son; his name was Asamanjā. On the other hand, the queen Vailarbhi desirous of getting a son, worshipped Sankara, the Lord of Bhûtas who became pleased and granted her request; and Vaidarbhi became pregnant. After one hundred years of pregnancy she gave birth to one mass of flesh. Seeing this, the queen became very afflicted and taking refuge of Mahadeva, began to cry loudly and very often. Bhagavan Sankara, then, appeared there in a Brahmin form and out that mass of flesh into thousand pieces. Those thousand pieces turned out into thousand very powerful sons. Their bodies looked more brillant than the mid-day sun. But they were all burnt to ashes by the curse of Kapila Muni. And the King began to lament bitterly and he entered into the forest. Asamaja practised tapasya to bring the Ganga for one lakh years when he quitted his body in course of time. His son Ams'umån practised tapasya for one lakh years to bring Gauga unto Bharata and he, too, died. Then the son of Amsuman, the intelligent Bhagiratha, a great devotes of Visnu, free of old age and death and the store of many qualifications, practised tapasy2 for one lake years to bring Ganga on earth. At last he saw ? ri Kriena brillant like ten millions of summer sums. He had two hands; there was a flute in his hand; he was full of youth in the dress of a cow-hard. A sight of His Gopala Sundari form, wearing a Sakhi's dress, makes one think that He is ever ready to show grace on His devotees. He is Para Brahma, whose Substance is Will, be has no deficiencies. Brahmâ, Visnu and Mahes'vara and the other Devas and Munis, etc.. all praise Him, who pervades everywhere. He is net concerned with anything ; yet He is the Witness of all. He is beyond

847

the three gunas, higher than Prakriti. A sweet smile is always in his face, which makes it the more levely. There is none equal to him in showing Grace to the Bhaktus. His raiment is purified (uninflammable) by fire and he is decorated with gems, jewels and ornaments. The King Bhagiratha saw that unforeseen appearance, bowed down and began to praise over and over again. His whole body was filled with ecstacy. Then he clearly told what he wanted for the deliverance of his family. Bhagavan Śri Krisna then, addressed Ganga and said:-" O Sures'vari ! Go quickly and appear in Bharata, under the curse of Bharata. By My command go quickly and purify the sons of Sagara. They will all be purified by the touch of the air in contact with the Ganges and rise up in divine acrial cars, assuming forms like Mine and they will come to My abode. They will there remain always as My attendants and they will not be involved in the sins that they committed in their previous births. O Narada! It is stated thus in the Vedas, that if the human souls, taking their birthsin Bhlrats, commit sins for millions and millions of births, the sins will be completely destroyed if they touch once the air is contact with and carrying the particles of the Ganges. The sight of the Ganges and the touch of the Ganges water give religious merits ten times more than with the air in contact with the Gangas water. People become freed of their sins then and there especially if they bathe in the Ganges. It is heard in the Srutis that the bathing in the Ganges, if done according to rules, destroys all the sine e.g. the murder of a Brahmin, etc., acquired in one thousand millions of births done consciously or unconsciously. The merits that are acquired by the bathing in the Ganges on a day of religious merit, cannot be described even by the Vedas. Whatever is men. tioned in the Agamas is but a mere trifle. Even Brahma, Vienu and Mahes's cannot describe fully the merits of the bathing in the Ganges. O Brahmin! Such is the glori of ordinary bathing. Now I will describe the effect of the Ganges bath done with a Sankalap (resolve); hear. Ten times more the result is obtained when the Ganges bathing is done with a resolve (Sankalap) than ordinary bath and if one bathes on the day when the sun passes from one sign to another (in the Zodiac), thirty times more religious merite acerue. On the new Moon (Amleyse) day, the Ganges bath gives the merits as above mentioned; but when the Sun is in his Southern course (Daks inlyans, double the merits are obtained and when the sun is in his Northern course, ten times more religious merits are obtained. The Ganges bathing in the time of Chaturmasya, full Moon day. Akseya Nayami or Aksaya tritiya yields merite that cannot be measured. And if on the above Perva (particular periods of the year on which certain coremonies are commanded) days both bathing, and making

over gifts are done, there is no limit to the religious merits acquired : hundred times more than ordinary bath, religious merits are obtained. Great religious merits accrue from the Ganges bath on Manvantara tithi, Yugadya, S'uklû seventh day of the month of Magha, Bhişmaştamî day, As'okaştamî day, and Sri Rama Navami day. Again double the merits than those of the above arise from bathing in the Ganges during the Nanda ceremony. The Ganges bath in the Das'shara tenth tithi gives merits equivalent to Yugadya Snanam (bath). And if the bathing be done on Mahananda or in Mahavarunî day, four times more religious merits acerne. Ten million times more religious merits accrue from the Ganges bathing on Maha Maha Varuni day than ordinary bath. The Ganges bath in the Solar eclipse yields ten times more religious merits than in the Lunar eclipse. Again the Snanam in Ardhodaya Yoga yields hundred times more religious merits than that of the (solar) eclipse. Thus saying to Ganga hefore Bhagiratha, the Lord of the Davas remained silent. The Davi Ganga with her head bowed down with devotion, said :-

- 39-42. (Gangà said:—If I am after all, to go to Bhàrata as Thou commandest and under the curse given previously by Bhàratî, then tell me how I would be freed of the sins that the sinners will cast on me. How long will I have to remain there? When, O Lord! Shall I be able to return to the Highest place of Visnu? O Thou, the Inner Self of all! O All Knwoing! O Lord! Whatever else I desire, Thou knowest them all. So be pleased to instruct me on all these points.
- 43-69. Bhagavan Sri Hari said :- "O Sures'vari! I know all that you desire; when you will assume the liquid form, the Salt Ocean will be your husband. He is My part and you are of the nature of Lakemi; so the union of the lover with the love stricken in the world will turn out a happy and qualified one. Of all the rivers Sarasvati and others in Bharata, that go to mix with the ocean, you will be the best and fortunate of them all. From today you will have to remain in Bharata for a period of five thousand years, under the curse of Bharati. You will be able to enjoy daily and always the pleasures with the Ocean. O Devi ! As you are a clever lady, so He is also apt and expert. The inhabitants of Bharata will praise Thee and worship Thee with great devotion by the stotra which Bhagiratha has composed. He will derive the fruit of one horse-sacrifice who will meditate on Thee as per Kanvaa'akha and worship, praise and bow down to Thee daily. Even if one utter "Ganga," "Ganga," though one is one hundred Yojanas away from the Ganges, one will be freed of all sine and go to Visnu-loka. Whatever sins will be cast in Thee by thousand sinners bathing in Thee will be destroyed by the touch of the devotees of Prakriti Devi. Even if

thousands and thousands of sinners touch the dead bodies and bathe in Thee, all those will be destroyed when the Devi Bhaktas, the worshippers of Bhuvanes'vari and Maya Vija, will come and touch Thee. O Auspicious One! Thou wilt wash a way the sins of the sinners, by Thy stay in Bharata with other best rivers Sarasvati and others. That will be at once a sacred place of pilgrimage where Thy glories will be chanted. By the touch of the dust of Thine, the sinner will be at once purified and he will dwell in the Devi-loka (Mani Dvipa) for as many years as will be the dust there. All Hail to the Devi Bhuvenes' vari! He who will leave his body on Thy lap with full consciousness and remem bering My name, will certainly go to My abode and will remain, as My chief attendant for an infinite period. He will see countless Prakritik Layas (dissolutions of the Universe). Unless a man has collected hordes of religious merits, he cannot die in the Ganges; and if he dies on the Ganges he goes to Vaikuntha as long as the Sun rises in this world. I get many bodies for him where he can enjoy the fruits of his Karma and I then give him My Svarupya (Form resembling Mine) and make him My attendant. If any ignorant man, void of any Jhanam, quits his body by touching merely Thy water, I give him Salokya (place in My region) and make him My attendant. Even if one quits one's body in a far off place, uttering Thy Name, I give him place in My region for one life time of Brahma. And if he remembers Thee with devotion, and quits his mortal coil at another place, I give him Sarupya (Form resembling Mine) for a period of endless Prakritik Layas. He instantly gets on an aerial car made of jewels and goes with My attendants to the region of Goloka and gets form like Me. Those that worship daily My Mantra, that pass their days, eating the remnant of the food offered to Me, they need not have any distinction whether they die in Tîrath or not. They themselves can easily purify the three worlds. Getting on the exceellent and best aerial car built of jewels, they go to the region of Go-loka. O Chaste One! Even if the friends of My devotees, be born in animal births, they also will be purified by the devotion shewn towards Me and getting on a jewelled aerial car will be able to go to Goloka, so difficult, of access. Wherever the Bhaktas may be, if they simply remember Me with devotion, they will become liberated while living by the power of My Bhakti. Thus saying to Ganga, Bhagavan Sri Hari addressed Bhagiratha:-O Child! Now worship Ganga Devi with devotion and chant hymns to Her. The pure Bhagiratha meditated with devotion as per Kauthuma Sakha and worshipped the Devi and praised Her repeatedly. Then Ganga and Bhagiratha bowed down to Sri Kriena and He disappeared at once from their sight.

70. The Devarei Narada said: - "O Thou the foremost of the Knowers of the Vedas! How, by what Kuthuma Sakha, the noble King Bhagi-

ratha meditated on the Devî Gangā; what stotra did he recite and what was the method with which he worshipped the Ganges.

71-75. Narayana said:—"O Narada! One should first take one's both, and putting on a clean washed clothing should perform one's daily duties. Then one should control oneself and with devotion worship the six Davatas Ganega, Sun, Fire, Vişnu, Siva and Siva, Thus one becomes entitled to worship. First worship is to be given to Ganes'a for the destruction of obstacles.; the Sun is to be next worshipped for health; Fire, for purification; Vişnu is then worshipped for getting wealth and power; Siva is worshipped for knowlege and Sivanî is worshipped for Mukti. When these Devatas are worshipped, one is entitled to worship the Deity. Otherwise contrary become the effects. Now I am saying what Dhyanam (meditation) did Bhagîratha practise towards the Devî Gangā.

Here ends the Eleventh Chapter of the Ninth Book on the origin of the Ganges in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XII.

1-5. Narayana said:-"O Narada! Now about the meditation (Dhyau) of the Devî Gangu as per Kanva Sakha, which destroys all the sins, "O Gange ! Of white colour like white lotuses ! Thou destroyest all the sins of men. Thou hast appeared from the body of Sri Kriens. Thou art powerful like Him. Thou art very chaste and pure. Thou hast worn the raiment, uninflammable and decorated all over with ornaments made of jewels. Thou art more brilliant than one hundred autumnal Moons. Thou art also well pleased with a smile on Thy lips. And Thou art always of steady youthful beauty (that never wanes). Inon art dear to Narayana, calle and of peaceful temper, and proud of being His with His fortune. Thou bearest the braid of hair, decked with garlands of Malati flowers; Thy cheeks are anointed with sandat dots, with Sindura biadu. (dots of red powder, vermilion) and well adorned with various artistic lines made of musk. Thy garment and Thy beautiful lips are more red than the ripe Bimba fruit (the red fruit of a cucurbitaceous plant); Thy teeth vie as it were, with the rows of pearls. How logaly are Thy eyes! How delightsome is Thy side-long glauce! How close are Thy breasts like Bul fruits! Thy loins are thicker and more solid then the plantain trees. How do Thy feet look beautiful, defying the beauty of the Sthalapadma (ground Lotus)!

How do the red sandals look lovely with Kunkuma and alaktak (red powder)! What a red tings I'hy feet have shewn with the honey of

Parijata flower that is seen on the head of Indra). The Devas, the Siddhas, the Munis, offer always Arghyas (offerings of rice with Durba grass) at Thy feet; the ascetics bow down at Thy feet, and it seems as though so many lines of bees are on Thy lotus feet. O Mother ! Thy lotus feet give liberation to those that want Mukti and enjoyment to those that want Bhukti (enjoyments). O Mother! Thou art the boon; Thou art the chief excellent; Thou grantest boons and Thou showest Thy favour to Thy devotees; Thou bestowest the Visnupadam (the place of Visnu); but Thou hast come from the feet of Vienu. Thus meditating on the Devi Ganga flowing by three routes (in Heaven, earth and :nfernal regions), the bestower of good things one should offer to the Devi sixteen trings: - A-sana, Padya, Arghya, water for bathing, ointment (anûlepana), Dhûpa (scents), Dîpa (lights), Naivedya (offerings of food), betel, cool water, clothings, ornaments, garlands. sandal-paste, Achamaniya (water for sipping), and beautiful beddings and worship Her with these. Then, with folded bands, one should perform stotra to Her and bow down to Her with devotion. Thus the worshipper gets the fruits of A'svamedha sacrifice.

- 16. Nårada said: -"O Lord of the Devas! At present 1 am desirous to bear the sin-destroying and virtue—bestowing stotra (hymn) of Ganga Devî, the Purifier of all those that are fallen from virtue, originated from the feet of Viṣṇu, the Lord of world and the husband of Lakṣmî. Kindly narrate all these in detail.
- 17-41. Nārāyana said :- "O Nārada! Now I am narrating the stotra of Gango D evi, that destroys all sins and bestows all religious merits. Hear. I bow down to the Ganges who appeared from the body of Sri Krisna, enchanted by the music of Siva, and, who was bathed with the prespiration (water coming out of the body) of \$rî Rādhā. I bow down to Ganga Devi who first appeared in the circular dance (Rasa Mandalam) in the region of Goloka and who always remains with Sankara. My obiesance to the Devi Ganga who remains in the auspicious grand utsab of Radha (Rasa Mandlam), crowded with Gopas and Gopis, in the Full Moon night of the month of Kartik. She is one koti yojanas wide and one lakh times one koti yojanas long in the region of Goloka. My Obeisance to Herl In Vaikuntha, Ganga is sixty lakh yojanas in width and four times that in length. My Obcisance to Her! In Brahma-loka, Ganga is thirty lakh vojenas wide and five times as long. I bow down to Her. In Siva-loka, She is thirty lakh yojanas wide and four times that in length. I bow down to Her. In Dhruva loka, She is one-lakh yojanas wide and seven times as long. I bow down to Her. In Chandra-

loka She is one lakh yojanas wide and five times as long. My obeisance to Sri Ganga Devi. I bow down to the Ganges who is sixty thousand volumes wide in the Surva loke and ten times that in length. I bow down to Ganga in Tapo-loka who is one lakh yojanas wide and five times that in length. My obeisance to Ganga Devi in Janar-loka, who is one thousand yojanas wide and ten times that as long. I bow down to Ganga in Mahar-loka who is ten lakh yojanas wide and five times that in length. My obeisance to Ganga Devi in Kailas's who is one thousand yojanas wide and one hundred times as long. I bow down to Ganga Devi who is known as Mandâkinî in Indra-loka, and who is one hundred yojanas wide and ten times than that in length. My obeisance to Ganga Devi, known as Bhogavatî in Pâtâla who is ten yojanas wide and five times as long. I bow down to Ganga Devî, known as Alakananda in this earth, who is two miles wide, in some places more wide and in some places less wide. I bow down to Ganga Devî who was of the colour of milk in Satya yuga, of the colour of Moon in Treta Yuga of the colour of white sandal-paste in Dvapara yuga. I bow down to Sri Ganga Devi who is as water in Kali yuga in this earth and as milk in Kali yuga in Heaven. O Child! By the touch of one molecule of the water of the Ganges, all the horrible sins incurred in ten million births, the murder of a Brahmin and so forth, are burnt to ashes. Thus I have described twenty-one verses the great stotra (human) of the sin destroying and the virtue-increasing merits of Ganga. He reaps the fruit of the A'syamedha sacrifice (Horse sacrifice), who daily sings this praise of Ganga after worshipping Her with devotion. There is no doubt in this. persons that are without any sons get sons hereby and those who have no wives get wives. The diseased get themselves free from their diseases, and the man who is under bondage, is liberated from that bondage. He who getting up early in the mo rning reads this stotra of Ganga, becomes widely known even if he be not known at all and he becomes illumined with wisdom even if he be quite ignorant. Even if he sees a bad dream, he acquires the merit of bathing in the Ganges and of seeing good dreams.

42-44. Śrī Nūrāyaṇa spoke :—"O Nārada! With this stotra (hymn) did Bhagīratha praise the Gangā Devī. Who then went with him to the spot where the Sagara's sons were burnt to ashes by the curse of Kapila. By the contact of the wind in touch with the particles of water of the Ganges, those sons of Sagara were instantly freed of their curses and they all repaired to Vaikuṇṭha. She is named Bhāgirathī, because Bhāgiratha brought fler to this earth. Thus I have discribed to you the story of the Ganges.

42-44. This anecdote is highly meritorious and the great step to liberation. What more do you now want to hear? Say.

- 45-46. Narada said:— "O Lord! How did Gauga come to flow through the three worlds by three routes, and thus purify them? How was she carried and to which places? How did the people of those localities accord respect to Her? Kindly describe all these in detail.
- 47-79. Narayana said :- "O Narada! On the Full Moon night of the month of Kartik in the Rasa mandalam, at the great festivity in honour of Radha, Sri Kriena worshipped Radha and remained there. Next Rādhā, worshipped by S'rī Krisna, was worshipped by Brahmā and the other Devas, by Saunaka and the other Risis, who also stopped there with much gladness. At this moment the Devî Sarasvatî, the Presiding Deity of the Science of Music began to sing lovely songs regarding Krisaa. in tune with vocal and instrumental music. Brahma became glad and presented to Sarasvatî a necklace of jewels; Mahâ Deva gave her gems and jewels rare in this universe; Krisna presented the best Kaustubba jewel: Rådhika offered excellent invaluable necklace of jewels; Narayana presented to her the best and most excellent garland of jewels; Lakamî gave her invaluable golden earrings decked with gems; Vişnu-Mâyâ Mûla Prakriti, Bhagvatî Durga, who is Narayanî, Îs'varî, Îs'anî, presented Her devotion to Brahma, so very rare; Dharma gave her devotion to Dharma and high fame; Agni (fire) gave her excellent raiments purified by fire and Vâyu gave Her Nûpura (toe ornaments) made of gems and jewels. At this time, Mahes'vara, the Lord of Bhûtas (elements) began to sing, at the suggestion of Brahma, songs relating to Sri Krisna's grand Rasa festival. Hearing this, the Devas became very much enchanted and remained motionles like statues. With great difficulty, they regained their consciousness. Then they saw that there was no Radha nor Krisna in the Rasa mandala; everything was deluged with water. The Gopas, Gopis, Devas and Brahmanas began to cry loudly. Brahma in his meditation then came to know that Radha and Krisna both have assumed this liquid appearance for the deliverance of the people of the world. Brahma and others, all began to praise Sri Krisna and said: - "O All prevading One! Now be pleased to show us Thy form and grant us our desired boons. At that instant a sweet incorporeal voice was clearly heard by all, as coming from air above, that, " I am the Self of all, pervading all ; and this my Sakti. Radha, is also the Self of all, prevades all; so there is no separation of us from you all even for a moment. It is only to show our favour to the devotoes that we assume special forms. For this reason only there is separation of us from you as regards this body! There is nothing else. Besides you have no necessity with our bodies. O Devas! Now if my Manus, men, Munis, Vaisnavas and you all, purified by Mantras. desire very much to see My Form clearly, then I tell you to request Mahes'vara to carry out My word. O Brahm! O Creator! Better ask

Mahadeva, the World-Teacher, that He would better compare the beautiful Tantra S'astra, in accordance with the limbs of the Vedas. And that the above S'astra be full of Mautras, capable to yield desired fruits, Stotras (hymns) and Kavachas (protection mantras) and rules of due worship in proper order. And that also My Mantra, My Stotra, and My Kavacha be also given there in a hidden form. So that those people that are sinners might not understand their real meanings and thus turn out against Me. It may be that one in a thousand or in a hundred may worship My Mantra. And My Mantra worshippers, the saints, become purified and come to My Abode. If My Sastra be not well made (i. e., if every one be able to understand its meaning) and if every one be able to go from Bhurloka to Goloka, then Thy labour in this creation of the world will all be in vain. Therefore dost Thou better create different worlds according to the differences of Sattvik, Rajasik. and Tamo Gunas; then some will be the inhabitants of this Bhurloka, some will be the inhabitants of Dyuloka according to their Karmas. O Brahman ! If Maha Deva promises earnestly in this assembly of the Devas, I will then exhibit My True Form. O Narada ! Thus speaking, the Eternal Purusa Śri Kriena remained silent. (i. e., the aerial incorpored voice stopped). Hearing this, Brahma, the Creator of the world, gladly informed Siva of this. When the Lord of Knowledge, the Foremost of the Jaanins, Bhûtanatha heard the words of the Creator, He took the Ganges water in His hands and swore that "I will complete the Tantra S'astra, full of Radha mantras and not opposed to the Vedas." If one touches the Ganges water and speaks lies, one remains in the terrible Kalasutra hell for a period of one Brahma's life time. O Dvija! When Bhagavan Sankara said this before the assembly of the Devas in the region of Goloka, S'ri Krisna appeared there with Rådhå. The Devas became exceedingly glad to see Him. They praised Him, the Best Purusa and they were all filled with rapture and again engaged themselves in the grand Rasa Festival. Some time after, Maha Deva lighted the Torch of Mukti i.e. the Tantra S'astra was published by Him. as promised. O Child! Thus I have disclosed to you this anecdote, so very secret, and hard to be attained. Thus Sri Kriena Himself, is verily the liquid Ganga sprung in the region of Goloka. This holy Ganga, born of the bodies of Krisna and Radha inseparable from each other, grants enjoyment, lordship and liberation. Sri Krişna, the Highest Self, has placed ller in various places; so Ganga is of the nature of Sri Kriena and is everywhere, equally honoured everywhere in the Brahmanda (universe).

Here ends the Twelfth Chapter in the Ninth Book on the origin of Gangû in the Mahâpurânam Srîmad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyâsa.

CHAPTER XIII.

- 1. Nårada said:—" O Lord fof the Devas! Kindly say in what Loka did Ganga go after 5000 (five thousand) year of the Kali Yuga?
- 2-4. Nărâyaṇa said:—The Bhâgîrathî Gangâ came down to Bhârata under the curse of Bhâratî; and when, the term expired, She went back, by the Will of God, to the region of Vaikuṇtha. Also at the ond of the period of their curses, Bhâratî and, Lakṣmī, too, left Bhârata and repaired to Nārâyaṇa. Gangâ, Lakṣmī, and Sarasvatî, these three and Tulasî all these four are so very dear to S'rî Hari.
- 5-6. Narada said:—How did Ganga appear from the lotus feet of Visnu? Why did Brahma put Her in His Kamandalu? I have heard that Ganga is the wife of Siva; how then, came S'he to be the wife of Narayana? Kindly describe all these in detail to me.
- 7-8. Narayana said:—"O Muni! In ancient times, in the region of Goloka, Ganga assumed the liquid applications. She was born of the bodies of Radha and Kriena. So She is of the nature of both of them and their parts. Ganga is the presiding drity of water. She is unequalled in Her beauty in this world. She is full of youth and adorned with all ornaments.
- U-43. Her face was like the autumnal mid-day lotus and sweet smile was always reigning on Her lips; Her form was very beautiful; Her colour was as bright as melted gold and She looked brilliant like the Antumnai Moon. Eyes and mind get cool and become pleasant at Her beauty and radiance; She was of purely Suddha Sattva; Her loins were bulky and hard and She was covered with excellent clothings all over Her body-Her breasts were plump and prominent; they were raised, hard, and nicely round. Her eyes very fascinating, always casting side-long glances. Her braids of hair situated a little oblique and the garland of Malati flowers over it made Her look extremely handsome. saudal-paste dot and the vermillion dot were seen on Her fore-head. On Her cheeks the leaves of musk were drawn and Her lips were red like Bandhuka flowers and they looked enchanting. Her rows of teeth looked like rows of ripe promegranates; the ends of Her cloth not inflammable by fire, worn in front in a knot round the waist. She sat by the side of Krisna, full of amorous desires, and abashed. She covered Her face with the end of Her cloth and was seeing. with a steadfast gage the face of the Lord and She was drinking the nectar

of His face with great gladness. Her lotus face bloomed and became gladdened at the expecation of a first amorous embrace. She fainted on seeing the Form of Her Lord and a thrill of joy passed all over Her body. In the meanwhile Rådhikå came up there. Rådha was attended by thirty kotis of Gopis. She looked brilliant like tens of millions of Moons. Seeing Ganga by the side of Sri Krisna. Her face and eyes became reddened with anger like a red lotus. Her colour was yellow like champaka and Her gait was like a maddened elephant. She was adorned with various invaluable ornaments made of jewels. Her pair of clothing, were tied round Her waist. They were decked with invaluable jewels and not inflammable by fire. (fire-proof). The Arghya offered by Sri Krisna was on Her lotus-feet of the colour of a flowering shrub-Hibiscus mutabilis and She was going slowly step by step. The Risis began to fan Her with white Chamaras no sooner She, descending from the excellent aeroplane decked with jewels, began to walk. Below the point where the parting of the hairs on the head is done, there was the dot of Sindura on Her fore-head. It looked brilliant like a bright lamp flame. On both sides of this Sindurabindu, the dot of musk and the dot of Sandal-paste were seen. When She began to quiver with anger, Her braid, with Parijata carland round it began to tremble also. Her lips adorned with beautiful colours, began to quiver also. She took Her seat angrily on a jewel throne by the side of Sri Krisna. Her attendants took their seats in their allotted positions. Seeing Radba, Śri Krisna got up at once from His seat with reverence and addressed Her, smiling and began to converse with Her in sweet words. The Gopis, very much afraid and with their heads bent low, began to chant hymns to Her with devotion. Sri Krisna also began to praise Her with stotras. At this moment Ganga Dovi got up and praised Her with various hymns and asked Her welfare with fear and with humble words. Out of fear, Her throat, lips and palate were parched up. She took refuge bumbly at Sri Krisna's feet. Sri Krisna then, took Ganga Devi on His breast when She became calm and quiet. At this interval Sures'vari Ganga looked at Radha, seated on a throne, lovely and sweet, as if She was burning with Brahma Fire. Since the beginning of creation. She is the Sole Lady of innumerable Brahmas and She is Eternal. At the first sight, She looked young as if of twelve years old. Nowhere in any Universe can be seen a lady so beautiful and so qualified. She was peaceful, calm and quiet, lovely, infinite and having no beginning nor end. She was auspicious, well endowed with all auspicious signs, prosperous, and having, the good fortune of having a best

husband. She was the foremost jewel amongst the ladies appeared as if all the beauties were concentrated in Her. Radha is the (left) helf of Sri Kriena's body; whether in age or in strength or in beauty she was in every way perfectly equal to Sri Kriena. Lakemi and the Lord of Lakemi both worship Radha. The excellent brilliance of Sri Krisua was overpowered by the beauty of Radha. Taking Her seat on the throne She began to chew betels offered by Her attendants (Sakhis). She is the Mother of all the worlds; but up one is Her mother. She is fortunate, respected and proud. She is the Ruling Lady of Sri Krisna's Life and Souland ever dearer to Him than His Prana (vital breath). O Devareil Ganga, the Governess of the Devas, looked at Her over and over again with a steadfast gaze; but Her eyes and mind were not at all satiated. At this moment, Radha addressed smilingly to Sri Krisna, the Lord of the world, humbly and in sweet words. O My Lord! Who is that Lady sitting by Thy side, looking askance, eager and with a smiling countenance. She is enchanted with Thy beauteous form and fainting away. Her whole body is excited with rapturous joy. Hiding Her face with cloth She is frequently looking at Thee. Thou also dost look on Her smilingly and with desires. What are all these? Even during My presence in this Golaka, all these bad practices are being rampant.

44-51. It is Thou that art doing all these bad things often and often ! We are female sex; what shall we do? We are naturally, of a very pleasing temper, simple. I bore and forgave all these out of our love. O Licentious One ! Take Thy Beloved and go away quickly from this Goloka. Otherwise these things will not bid fair to Thee. Pirstly, One day I saw Thee, united with Viraja Gopî, in Chandana (Sandal wood) forest. What to do? At the request of the Sakhis, I did forgive Thee. Then, hearing My footeteps, Thou didst fly away. Viraja, out of shame, quitted Her body and assumed the form of a river. That is million Yojanas wide and four times as long. Even to this day that Viraja is existing, testifying to Thy Glory (near Puri, Jagannatha)! When I went back to My nome Thou didst go to Viraja again and cried aloud "O Viraje ! O Viraje !" Hearing Your cry, Viraja, the Siddha Yogini arose from the waters, out of Her Yogic power, and when She showed Thee Her divine appearance. decked with ornaments, Thou didst draw Her to Thy side and cast Thy seed in Her. It is owing to the casting of that seed in the womb of Viraja that the seven oceans have come into existence !

52-107. Secondly—One day I saw Thee in actual intercourse with the Gopf named Sobha! Hearing My footsteps, Thou fled'st away that day also.

Out of shame Sobhi quitted Her body and departed to the sphere of Moon (Chandra Maudal). The cooling effect of the Moon is due to this Sobha. When Sobha was thus distressed, Thou didst divide Her and put some parts to gems and jewels, part to gold, partly to excellent pearls and gems, partly on the face of women, partly to the bodies of Kings, partly to the leaves of trees, partly to flowers, partly to ripe fruits, partly to corns, partly to palaces and temples, partly to purified materials, partly to young and tender shoots and foliage, and partly to milk. Thirdly-I saw Thee united with Prabha Gopî in Bindrabau. Thou fled'st away, hearing My footsteps. Out of shame, Prabha quitted Her body and departed to the Solar atmosphere. This Prabha (lustre) is fierce luminosity of the Solar atmosphere. Out of the pangs of separation Thou criedest and didst divide Prabha and didst put some parts in Fire, partly amidst the Yaksas, partly into lions, among men, partly amongst the Devas, partly in Vaisnavas. partly in serpents, partly in Brahmanas, partly in Munis, partly in ascetics, and partly in fortunate and prosperous ladies. Thou hadst to weep then after Thou hadst thus divided Prabha, for Her separation and and fourthly I saw Thee in love union with the Gopi Santi in Rasa Mandalam. On the coming of the spring season, one day Thou with garlands of flowers on Thy neck and with Thy body beameared with sandal paste and decked with ornaments, wast sleeping on a bed of flowers with Santi Gopi, decked with gems, in a temple made of gems and pearls and illumined by a lamp of jewels and Thou wast chewing the betel, given by Thy beloved. Hearing My sound Thou fled'st away. Santi Gopi, too, out of fear and shame quitted Her body and disappeared in Thee. Therefore Santi is reckoned as one of the noblest qualities. Out of the pain of separation. Thou didst divide the body of Santi and distributed partly to forests, partly to Brahma, partly to Me, partly to Suddha Sattva Laksmi, partly to Thy Mantra worshippers, partly to My Mantra worshippers, partly to the ascetics, partly to Dharms, and partly to the religious persons. Fifthy-Dost Thou remember that one day anointing all over Thy body fully with the sandal paste and good scent and with garlands on Thy neck, well dressed, decked with jewels, Thou wast sleeping with Keams (forgiveness) Gopi in case and happiness, on a nice bedding intespersed with flowers and well scented. Thou wert so much overpowered by sleep after fresh intercourse that when I went and disturbed, then Thou two didst get up from the sweet sleep. I took away Thy yellow robes, the beautiful Murali (flute), garlands made of forest flowers, Kaustubia geins. and invaluable carrings of pearls and gems. I gave it back to Thee at the carnest request of the Sakhis. Thy body turned black with sin and dire shame. Keams then quitted Her body out of shame and went down to the

earth. Therefore Kşamâ turned out to be the repository of best qualities. Out of affection to Her, Thou didst divide Her body and distributed them partly to Vişnu, partly to the Vaiṣṇavas, partly to Dharma, partly to the religious persons, partly to weak persons, partly to ascetics, partly to the Devas, and partly to the Pundits (literary persons). O Lord! Thus I have described Thy qualities as far as I know. What more dost I hou want to hear? Thou hast many more qualities! But I am not aware of them. Having thus spoken, the red-lotus eyed Rādhā began to rebuke Gangā sitting by the side of Śrī Kriṣṇa with Her head bent low out of shame. At this time Gangā, who was a Siddha Yoginī came to know all the mysteries, and instantly disappeared from the assembly in Her own water form.

The Siddha Yoignî Ridha came to know also, by Her Yogic power, the secrets of Ganga and became ready to drink the whole water in one sip. Ganga, knowing this intention of Radha, by Her Yogic power, took refuge of Kriena and entered into His feet. Then Radha began to look out for Ganga everywhere :- First She searched in Goloka, then Vaikuntha. then Brahma-loka; then She searched all the Lokas one by one but nowhere did She find Ganga. All the places in Goloka became void of of water; all turned out dried mud and all the aquatic animals died and fell to the ground. And Brahma, Vispu, Siva, Ananta, Dharma. Indra, Moon, Sun, Manus, Munis, Siddhas, ascetics all became very thirsty and their throats became parched. They then went to Goloka. and bowed down with devotion to Sri Kriena, Who was the Lord of all, beyond Prakrits, the Supreme, worthy to be worshipped, the Bestower of boons, the Best, and the Cause of boons; Who is the Lord of Gopas and Gopis; Who is formless, without any desire. unattached, without refuge, attributeless, without any enthusiasm. changeless, and unstained; Who is All Will and who assumes forms to show favour to His devotees; Who is Sattva, the Lord of truth, the Witness and eternal Purusa, and Who is the Highest, the Supreme Lord. the Best and Excellent, the Highest Self and the Supreme God. They began to hymn Him. All were filled with intense feelings with devotion; tears of love were flowing from their eyes and the bodies of all were filled with ecstacy, the hairs standing in ends. Para Brahma; His Substance was made of Transcendental Light, Who is the Cause of all Causes, who was seated in a wonderful throne. built of invaluable gems and jewels, who was being fanned by the Gopas with white chowries, who was seeing and hearing with great delight, and smiling countenance, the dancing and singing of the Gopis, who was chewing the scented betel offered by Rådhå and who

was residing in the heart of His dearest Sri Radha, who was the Perfect, all pervading, and the Lord of the Rasa Circle. The Manus, Munis. and the ascetics all bowed down to Sri Krisna, no sooner they beheld Him. Joy and wonder at once caught hold of their hearts. They then looked at one another and gave over to Brahma the task of communicating their feelings. The four faced Brahma, with Vianu on His right and Vama Deva on His left, gradually came in front of Srî Krisna. Wherever He cast His glance in the Rasa Mandalam, He saw Sri Krisna, full of the Highest Bliss, of the nature of the Highest Blies, sitting. All have turned out Krispas; their seate were all uniform; all were two armed and with flutes in their hands; on every one's neck is the forest garland; peacock's tail was on the top of everyone's crest and Kaustubha jewels were on a l their breasts. The Forms of all of them were very beautiful; very lovely and very peaceful. No difference at all between them whether in form, or in qualities, or in ornaments, or in radiance, in age, in lustre, in no respect no one was inferior to another. No one was imperfect; no one was deficient in lordliness. It was indeed very difficult to make out who was the master and who was the servant. Sometimes He is seen in His Teja form as the Great Light, and there is nothing slee; sometimes there is that Clear Divine Form; sometimes He comes Formless; sometimes with form; and again sometimes both with without form. Sometimes there is no Rådha; there is only Krisna; And sometimes again in every seat there is the Yugal Murti Rudha and Kriena combined. Sometimes Radbl assumes the form of Kriena. So the Creator Brahma could not make out whether Sri Kriena was a female or a male. At last He meditated on Sri Kriena in his heart-lotus and began to chant hymns to Him with devotion and prayed for forgiveness for his misdoings. When S'rî Krisna got pleased, the Creator, opening His eyes, saw S'rî Kriena on the breast of S'rî Radha. His attendants on all the sides and the Gopis all around. Seeing this, Brahma, Vienu, and Mahee'vara bowed down to Him and sang His praises.

108-113. Srî Krişna, the Lord of Lakshmi', the Omnipresent, Cause of all, the Lord of all, and the Internal Ruler of all, knew their intentions and, addressing them, separately said:—"O Brahman I is it all well with you? O Lord of Kamala! Come here. O Mahadeva! Come here; let all be well to you. "You all have some to me for Ganga. Ganga has taken refuge under My feet out of fear for Radha." Seeing Ganga by My side, Radha wanted to drink Her up. However 1

will give over Ganga to the hands of you all; but you will have to pray to Radha, so that Ganga becomes fearless of Her." The lotus born Brahma smiled at S'rî Krişna's words and began to sing hymns to Radha, Who is fit to be worshipped by all. The Creator Brahma, the Compiler of the Four Vedas, the Four-faced One praised Radha with His Four heads, bent low and addressed Her thus:—

114-125. Brahma said: -" O Radhel Ganga, appeared from Thee and the Lord Sri Krisna. Both of you were transformed before into the liquid forms in the Rasa Mandalam, on hearing the music of S'ankara. And That Lquid Form is Ganga. So She is born of Thee and S'ri Krisna. Hence She is like Thy daughter and to be loved as such. She will be initiated in Thy Mantra and She will worship Thee. The four armed Lord of Vaikuntha will be Her husband. And when She will appear in parts on earth, the Salt Ocean will be Her husband. O Mother! The Ganga that dwells in Goloka, is dwelling everywhere. O Governess of the Devasi Thou art Her mother; and She is always Thy Self born daughter. Hearing, thus, the words of Brahma, Radha gave Her assent towards the protection of Ganga. And then Ganga appeared from the toe-tip of Sri Kriena. The liquid Ganga, then, assumed Her own form and, getting up from water, was received with great honour by the Devas. Bhagavan Brahma took a little of that Ganges water in His Kamandalu and Bhagavan Mahadeva kept some of it in His own head.

The lotus born, Brahmå, then, initiated Gangå into the Rådhå Mantra and gave Her i nstructions, Rådhå Stotra (hymn of Rådhå) according to the Såma Veda, Rådhå Kavncha (protection mantra), Rådhå Dhyån (meditation on Rådhå), method of worship of Rådhå, and Rådhå's purascharana. Gangå worshipped Rådhå according to those instructions and went to Vaikuntha. O Muni! Lakamî, Sarasvatî, Gangû, and the world purifying Tulasî, these four became the wives of Nåråyana. Krisna, then, smiled and explained to Brahmå the history of Time, hardly to be comprehended by others. He then spoke:—"O Brahmå! O Visnu! O Mahes' vara! Now you better take Gangå and I will now tell you what a change has been effected by this time. Hear.

126-136. You, the three Devas, the other Devas, Munis, Manus, Siddhas, and other Mahatmas that are present here, are living now. For this region of Goloka is not affected by Kala (Time). Now the Kalpa is going to expire. So in the other regions than Goloka and Vaikuntha, the Brahmas, etc., that were existing in all other Universes, have all now dissolved in My Body. O Lotus-born! Save Goloka and Vaikuntha, all are now under water, the pre-state of earth. Batter ga and greate your ewa

Brahmāṇḍas and Gangā will go to that newly created Brahmāṇḍa. I will also create other worlds and the Brahmās thereof. Now you all better go with the Devas and do your own works respectively. You have waited here for a long interval. As many Brahmās that have fallen all appear again. Thus saying Sri Kriṣṇa, the Lord of Rādhā went to His Inner Chamber. The Davas also instantly retired from that spot and angaged themselves earnestly in the creation work. Gangā remained as before till then in the region of Goloka. Vaikuntha. Sivaloka, Brahma-loka, and in other places, by the command of S'rī Kriṣṇa. She is named Viṣṇupadī, because She appeared from the feet of Viṣṇu. Thus I have described to you this ple ant, essential story of Gangā, leading to liberation. What more do you now want to hear? Say.

Here ends the Thirteenth Chapter the anecdote of Ganga in the Ninth Book in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XIV.

- 1. Nurada said:—"O Lord! Gangā, Laksmī, Sarasvati, and the worll purifying Tulasî, there four, are dearest to Nārāyaṇa. Out of these, Gangā went did the region of Goloka to Vaikuntha. So I have heard. But how did She come to be the wife of Nārāyaṇa. I have not heard. Kindly describe this.
- 3. Nărâyana said:—Brahmû came from Goloka to the region of Vaikunțha accompanied by Gangā.
- 4-23. Brahma said to Narayana : O Lord ! Ganga, born of the bodies of Radha and Krisna, full of youth, modest, extraordinarily beautiful, of pure Suddha Sattva, and void of anger and egoism, to marry anyone save Thee as She is born of Thee. But Radha is of a very proud nature and very wrathful. She was even ready to drink up (langa. But Ganga at once and intelligently took refuge into the feet of Sri Krisps. So the whole Goloka became void of water. Seing this, lahave come here to know in particular the whole history of the case. Then Sri Krisna, the Knower and the Ruler of the hearts of all, came to know my heart and instantly caused (ranga to issue from His toe and handed Her over to me. I bowed down to Sri Krisna and now I have come with Ganga to Thee. Now Thou dost marry the Sures'var? Ganga according to the Gândharva rule of marriage. As Thou art a Deva and bumorous in the assembly of the Devas, so Ganga is. As Thou art gem amongst the a gem amongst the males, so the She is females. And the union of a humorous man with a humorous woman is exceedingly pleasant. Now marry this Lady who has come of Her own

accord to Thee. Sri Maha Laksmi becomes annoyed with one who does not marry a woman who has come spontaneously. There is no doubt in this. The wise men do never insult the Prakriti. All the Purusas (males) are born of Prakriti and all the females are parts of Prakriti. Puruşa are both inseparable and verily one and So Prakriti and should never insult cach the So these two Thou sayest that Ganga is attached to Krisna; how canst Thou marry Her. The reply is) As fri Krisna is beyond the attributes and beyond Prakriti, so Thou art also above Prakriti. The one-halfof Sri Krisna is twoarmed; the other balf of Sri Krisna is four-armed. Radha has appeared from the left side of S'rî Krişna. He Himself is the right half and Padma is His left-half. (As there is no difference between Radha and Kamala so there is no difference between Sri Krisna and Thoe. Therefore as Ganga is born of Thy body, she wants to marry Thee. As Prikriti and Purusa are really one and the same without any difference, so the males and females are one. Thus speaking to Narayana, Brahma banded Ganga over to Narayana and went away. Narayana, then, married Ganga smeared with sandal paste and flowers, according to the rules of the Gandarbha marriage. The Lord of Lakami then spent his time happily in enjoyment with Ganga. Ganga had to go to the earth (under the Bharati's curse) and afterwards returned to Vaikuntha As Ganga appeared from the feet of Vienu, She is denominated Vignupadi. Ganga Devî was very much overpowered with enjoyment in Her first intercourse with Narayana; so much so that She remained, motionless. Thus Ganga spent the days happily with Narayans. Sarasvatis jealousy towards Ganga did not Jisappear, though She was advised by Lakemi Devi not to do so. Sar svati cherished incessantly the feeling of jealousy towards Ganga. But Ganga had not the least feeling of jealousy towards Sarasvatî.

At last, one day, when vexed too much, Ganga became angry and cursed Sarasvatî to take Her birth in Bharata. So Lakami, Sarasvatî and Ganga were the wives of Narayana. Lastly Tulasî became the wife of Narayana. So the number of wives of Narayana amounted to four.

Here ends the Fourteenth Chapter in the Ninth Book on the story of Gangû becoming the wife of Nârûyana in the Mahâpuranam Érî Mad Devî Bhâgavatan of 19,000 verses by Maharşi Veda Vyâss.

CHAPTER XV

1-6. Nårada said:—"O Bhagavau! How came the pure chasto Tulasi to be the wife of Nåråyana? Where was Her birth place? And what was She in Her provious birth? What family did She belong to? Whose daughter was She? And what austerities did She practice, that She got

Narayana for Her husband, Who is above Prakriti, not liable to change whithout any effort, the Universal Self, Para Brahma and the Highest God; Who is the Lord of all, omniscient, the Cause of all, the Receptacle of all, Omnipresent, and the Preserver of all. And how did Tulasi, the chief Devt of Narayana, turn out into a tree? Herself quite innocent, how She was attacked by the fierce Asura? "O Remover of all doubts! My mind, plain and simple, has become restless. I am eager to hear all this. So kindly out asunder all my doubts.

7-40. Narayana said :- "O Nårada! Tho Menu Daksa Savarni was very religious, devoted to Vignu, of wide renown, of a great name, and born with Visnu's parte. Dakes Savarni e son Brahma Savarni was also very religious, devoted to Visnu and of a pure Suddha Sattva Guna. Brahma Savarni's son, Dharma Savarni was devoted to Vignu and He was the master of his senses. Dharma Savarni's sons Rudra Savarni was also a man of restraint and very devoted. Rudra Savarni's son was Deva Savarni, devoted to Vienu. Deva Savarni's son was Indra Savarni. He was a great Bhakta of Visuu. His son was Vrisadhvaja. But He was a fanatic Saiva (devoted to S'iva). At his house S'iva Himself remained for three Yugas according to the Dova weasure. So much so that Bhagavan Bhûtanatha loved him more than His own son. Vrisadlivaja did not recognise Narayana, nor Lakemî nor Sarasvatî nor another body. He discarded the worship of all the Devas. He worshipped Sankara only. The greatly exciting Lakemi Paja (worship of Maha Lakemi in the mouth of Bhadra and Srî Panchamî Pûja in the month of Magha, which are approved of by the Vedas, Vrisadhvaja put an entire stop to these and the Sarasvatî Pûja. At this the Sun became angry with the King Vrieadhvaja. the discarder of the holy thread, the hater of Visnu, and cursed Him thus :-"O King! As you are purely devoted to Siva and Siva alone, and as you do not recognise any other Deves, I say within no time, you will be deprived of all your wealth and prosperity." S'ankara, hearing this curse, became very angry and taking His trident, ran after the Sup. The Sun, becoming afraid, accompanied His father Kas'yapa and took refuge of Brahmå. Bhagavan Sankara went to the Brahma Loka, with trident in His hands. Brahma became afraid of Mahadeva and took Sun to the region of Vaikuntha. Out of terror, the throats of Brahma, Kas'yapa, and Sun became parched and dry and they all went afraid for refuge to Narayana, the Lord of all. They all bowed Him and praised Him frequently and finally informed. Him of the cause of their coming and why they were so much afraid. Narayana showed them mercy and granted them "Abbaya" (u. fear). O You! Who are afraid. take rest. What cause of fear there can be to you, when I am here!"

Whoever remembers Me, wherever he may be, involved in danger or fear. I go there with the Sudars'an disc in My hand and save him. O Devas! I am always the Creator, Preserver and Destroyer of this universe In the form of Vienu, I am the Preserver; in the form of Brahma, I am the Creator; and in the form of Mahes's, I am the Destroyer. I am Siva; I am you; and I am the Sûrya, composed of the three qualities. It is I who assumes many forms and preserves the universe. Better go to your respective places. What fear can ye suspect? I say, all your fears due to S'ankara, are verily removed from this day. Bhagavan S'aukara, the Lord of all, is the Lord of the Sådhus. He always hears the words of His Bhaktas; and He is kind to them. He is their Self. Both the Sun and Siva are dearer to Me than My life. No one is more energetic than S'ankara and the Sun. Mahadeva can easily create ten million Suns and ten million Brahmas. There is nothing impossible with Sulapani Having no consciousness of any outer thing, immersed, day and night, in meditating on Me. with His whole heart concentrated, He is repeating with devotion My Mantra from His five faces and He always sings My glories. I am also thinking, day and night, of His welfare. Whoever worships Me in whichever way, I also favour him similarly. Bhagavan Maha Deva is of the nature of Siva, all auspiciousness; He is the presiding deity of S'iva, that is, liberation. It is because liberation is obtained from Him, He is called Siva. Odear Narada! While Narayana was thus speaking, the trident holder Mahadeva, with his eyes red like reddened lotuses, mounting on Ilis bull, came up there and getting down from His Bull, humbly bowed down with devotion to the Lord of Laksmi, peaceful and higher than the highest. Narayana was then seated on His throne, decked with jewel ornaments. There was a crown on His crest; two earrings were hanging from His ears; the disc was in His hand, forest flower's garlands on His neck; of the colour of fresh blue rain cloud; His form exceedingly beautiful. The four-armed attendants were fanuing Him with their four hands : His body smeared all over with saudal-paste and He is wearing the vellow garment. That Bhagavau, distressed with the thought of welfare for His Bhaktas, the Highest Self was sitting on a jewel throne and chewing the betel offered by Padma and with smiling countenance, seeing and hearing the dancing and singing of the VidyAdharis. When Mahadeva bowed down to Narayana, Brahma also bowed down to Mahadeva. The Sun, too, surprised, bowed down to Mahadeva with devotion. Kas'yapa, too, bewed and with great bhakti, began to praise Mahadeva. On the other hand, Sankara praised Narayana and took His seat on

the throne. The attendants of Nåråyana began to fan Mahådeva with white chowries. Then Vianu addressed Him with sweet nectar like voice and said:—"O Mahes'vara! What brings Thee here? Hast Thou been angry?"

41-45. Mahâdeva said:—"O Visnu! The King Vrisadhavaja is My great devotes; he is dearer to Me than My life. The Sun has cursed him and so I am angry." Out of the affection for a son I am ready to kill Sûrya. Sûrya took Brahmâ's refuge and now he and Brahmâ have taken Thy refuge. And Those who being distressed take Thy refuge, either in mind or in word, become entirely safe and free from danger. They conquer death and old age. What to speak of them, then, of those who come personally to Thee and take Thy refuge. The remembrance of Hari takes away all dangers. All good comes to them. O Lord of the world! Now tell me what becomes of My stupid Bhakta who has become devoid of fortune and prosperity by the curse of Sûrya.

46-51. Vienu said :- " O Sankara! Twenty-one yugas clapsed within this one-half Ghatika, by the coincidence of Fate (Daiva). Now go quickly to Thy abode. Through the unavoidable coincidence of the cruel Fate, Vrisadhvaja diel. His son Rathadhvaja, too, died. Rathadh_ vais had two noble sons Dharmadhvaja and Kus'adhvaja. them are great Vaispavas, but, through Sûrya's curse, they have become luckless. Their kingdoms are lost; they have become destitute of all property, prosperity and they are now engaged in worshipping Maha Lakemi. Maha lakemi will be born in parts of their two wives. Then again, by the grace of Jaksmi. Dharmadhvaja and Kus'adhvaja will be properous and become great Kinge. O Sambhu Your worshipper Vris'adhvaja is dead. Therefore Thou dost go back to Thy place. O Brahma, O Sun! O Kas'yapa! You all also better go to your places respectively. O Narada! Thus saying, Bhagavan Visno went with His wife to the inner rooms. The Devas also went gladly to their own places respectively. And Mahadeva, too, Who is always quite full within Himself, departed quickly to perform His Tapas.

Here ends the Fifteenth Chapter on the question of anecdote of Tulasi in the Ninth Book in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharai Veda Vyaşa.

CHAPTER XVI.

1.30. Śri Narayana said:—O Muni! Dharmadhvaja and Kus'adhvaja practised severe tapasyas and worshipped Lakemi. They then got separately their desired boons. By the boon of Maha Lakemi, they

became again the rulers of the earth. They acquired great religious merits and they also had their children. The wife of Kus'adhvaja was named Malavati. After a long time, the chaste wife delivered one daughter, born of the parts of Kamala. The daughter, on being born, became full of wisdom. On being born, the baby began to sing clearly the Vedic mantrams from the lying-in-chamber. Therefore She was named Vedavatî by the Pundits. She bathed after her birth and became ready to go to the forest to practise cevere tapas. Everyone, then, tried earnestly to dissuade her, devoted to Narayana, from this enterprise. But she did not listen to anybody. She went to Puşkara and practised hard tapasya for one Manvantara. Yet her body did not get lean a bit; rather she grew more plumpy and fatter. By degrees her youth began to show signs in her body; one day she heard an incorporeal voice from the air above, "O Fair One! In your next birth Sri Hari, adored by Brahma and other gods, will be your husband." Hearing this, her joy knew no bounds. She went to the solitary caves in the Gandhamadan mountain to practise tapas again. When a long time passed away in this tapasya, one day the irresists ble Ravana came there as guest. No sooner Vedavati saw the guest, than she gave him, out of devotion to the guest, water to wash his feet, delicious fruits, and cool water for his drink. The villain accepted the hospitality and sitting there, began to ask: - "O Auspicions One! Who are you? Seeing the fair smiling lady, with beautiful teeth, her face blooming like the autumnal lotus, of heavy loins, and of full breast, that villain became passionate. He lost entirely all consciousness and became ready to make violence' on Her. Seeing this, the chaste Vedavati, became angry and out of her tapas influence, astounded him and made him insensible to move. He remained motion. less like an inanimate body. He could not move his hands nor feet nor could be speak. That wicked fellow then mentally recited praises to her. And the praise of the Higher Sakti can never go futile. She became pleased and granted him religious merits in the next world. But she also pronounced this curse:-" That when you have touched my body out of passion, then you will be ruined with your whole family for my sake." Now see my power. O Nårada! Thus saying to Ravana, Vedavatî lefs her body by her yogic power. Then Ravana took her body and delivered it to the Ganges and he then returned to his own home. Rut Ravana thought over the matter repeatedly and exclaimed. "What wonder have I seen! Oh! What a miracle this lady has wrought I Ravana thus lamented. This Vedavati, of pure character, took her birth afterwards as Sits, the daughter of Janaka. For the sake of this Sita, Ravana was ruined with his whole family. By the religions merits of her previous birth, the ascetic lady got Bhagavan Hari Srî Rama Chandra, the Fullest of the Full, for her husband and remained for a long time in great enjoyment with the Lord of the world; a thing very difficult to be attained! Though she was a Jatismara (one who knows all about her past lives), she did not feel any pain due to her practising severe austerities in her previous birth : for when the pains end in success, the pains are not then felt at all. Sita, in Her fresh youth enjoyed various pleasures in the company of her husband, handsome, peaceful, humorous and witty, the chief of the Devas, loved by the temale sex, well-qualified, and just what she desired. But the all-powerful Time is irresistible; the truthful Ramachandra, the scion of the Raghu's family, had to keep up \ the promise made by his father and so he had to go to the forest, ordained by Time. He remained with Sita and Laksmana near the sea. Once the God Fire appeared to Him in the form of a Brahmana. Fire, in a Brahmin-form, saw Rama Chandra morose and became himsely mortified. Then the Truthful Fire addressed the truthful Ramachendra:-"O Bhagavan Ramachandra! I now speak to you how time is now coming to you. Now has come the time when your Sita, will be stolen."

31.48. The course of Destiny is irrestable; none else is more powerful than Time, Fate. So give over your Sita, the World Mother to me and keep with you this Chhaya Sita (the shadow Sita; the false Sîtâ). When the time of Sîtâ's ordeal by fire will take place. I will give Her back to you. The Devas united have sent me to vou. I am not really a Brahmin; but I am Agin Dava (enter of oblations). Ramachandra heard Fire and gave his assent. But his heart shattered. He did not speak of this to Laksmana. By the vogic power Agni (Fire) created a Maya Sîta. This Maya Sîta, O Narada, was perfectly equal to the real Sita. Fire, then, handed this Mâyâ Sîtâ to the hands of Râmachandra. Hûtâsana (fire) took the real Sita and said "Never divulge this to any other body" and went away. What to speak of divulging the secret to any other body, Lakemana even could not know it. By this time Rama saw one deer, made of all gold. Te bring that deer carefully to her, Sita sent Ramachandra with great eagerness. Putting Sita under Lakemana's care, in that forest, Rama went himself immediately and pierced the deer by one arrow. That Maya mriga (the deer created by magic powers) on being pierced, cried out " HA Lakemana! and seeing Hari before him and remembering the name of Hari, quitted

his life. The deer body then vanished; and a divine body made its appearance in its stead. This new body mounting on an aerial car made of jewels, ascended to Vaikuntha. That Mayik (majic) deer was in its previous birth, a servant of the two gate-keepers of Vaikuntha; but, for the sake of some emergency, he had to take up this Rakhasa birth. He again became the servant of two door-keepers of Vaikuntha. On the other hand Sita Devi, hearing the cry " Ha Lakemana !" became very distressed and sent Lakemana in search of Rama. No sooner did Laksmana get out of the hermitage, the irresistible Ravana took away Sita gladly to the city of Lank's (Ceylon). Now Ramachandra, seeing Laksmana on the way in the forest, became merged in the ocean of sorrows and without losing any time came hurriedly to the hermitage where he could not find Sit3. Instantly he fell unconscious on the ground; and, after a long time, when he regained his consciousness, he lamented and wandered here and there in search of Her. After some days on the banks of the river Godavari, getting the information of Sita, he built a bridge across the opean with the help of Ilis monkey armies. Then he entered with his army into Lanka and slew Ravana with arrows with all his friends. When Sita's ordeal by fire came, Agni (Fire) handed over the real Sita to Ramachandra. The Shadow Sita then humbly addressed Agni and Rama Chandra "O Lord! What am I to do now? Settle my case.

- 49-53. Agni and Râmachandra both of them then said to Chhâyâ Sîtâ:— "O Davî! Go to Puşkara and practise tapasyâ there; that place is the giver of religious merits and then you will be the Svarga Lakşmî (Lakşmî of Heaven). Hearing this, the Chhâyâ Sîtâ went and practised tapasyâ for the three divine lâkh years and became Mahâ Lakşmî. This Svarga Lakşmî appeared at one time from the sacrificial Kuṇḍa (pit). She was known as the daughter of Drupada and became the wife of the five Pâṇḍavas. She was Veda Vatî, the daughter of Kus'adhvaja in the Satya Yûgâ; Sîtâ, the wife of Rāma and the daughter of Janaka in Tretâ Yuga; and Draupadî, the daughter of Drupada, in the Dvâpara Yuga. As she existed in the Satya, Tretâ, and Dvâpara Yugas, the Three Yugas, hence She is Tribâyaņī.
- 54. Nårada said:— "O Chief of Munis! O Remover of doubts! Why had Draupad! five husbands? A great doubt has arisen in my mind on this point. Remove my doubt.
- 55-63. Nārāyaņa said:— "O Devarņi! When, in the city of Lankū, the real Sîtă came before Rāma, then Chhāyā Sîtā, full of youth and besuty, became very anxious. Agni Deva and Rāmachandra both told

Her to go to Pugkara and worship Samkara. While this Chhaya Sita was practising austerities in Puskara, She became very anxious to get a good husband and asked from Maha Deva the boon "Grant me a husband "and repeated it five times. Siva, the chief among the humorous, witty persons, hearing this, said "O Dear ! You will get five husbands." and thus granted her the boon. Therefore She became the dearest wife of the five Pandavas. Now hear other facts. When the war at Lanka was over, Sri Ramachandra got his own dear wife Sita, and installing Vibhicana on the throne of Lanka, returned to Ayodhya. He ruled for eleven thousand years in Bharata and finally went to Vaikuntha with his all his subjects. Vedavati, the incarnation in part of Lakami disselved in the body of Kamala. Thus I have described to you the pure aneedote of Vedavati. Hearing this destroys sine and increases virtue. The four Vedas reigned incarnate, in their true forms, on the lips of Vedavati ; hence She was named Vedavatî. Thus I have told you the anecdote of the daughter of Kus'adhvaja. Now hear the story of Tulasi, the daughter of Dharmadhvaja.

Here ends the Sixteenth Chapter in the Ninth Book on the incarnation of Maha Lakamî in the house of Kus'adhvaja in Śrî Mad Devî Bhagvatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XVII.

1-19. Śri Nārāyaņa said :- " O Nārada ! The wife of Dharmadhvaja was Mådhavî. Going to the Gandhamådan mountain, She began to enjoy, with great gladness, the pleasures with the king Dharmadhvaja. The bed was prepared, strewn with flowers and scented with sandal-paste. smeared all over her body with sandal-pasts. The flowers and cool breeze in contact with the sweet scent of sandal-paste began to cool the bodies. Mådhavi was the jewel amongst women. Her whole body was very elegant. Besides it was adorned all over with jewel ornaments. As she was humorous, so the king was very expert in that respect. It esemed as if the Creator created especially for Dharma ihvaja, the humorous lady Mådhavi expert in amorous affairs. Both of them were skilled in amorous sports. So no one did like to desist from ausorous enjoyments. One hundred divine years passed in this way, day and night passed unnoticed. The king then got back his consciousness and desisted from his amorous embraces. But the lustful woman did not find herself satisfied. However, by the Dava's influence, she became pregnant and conceived for one hundred years. In the womb there was the incarnation of Lakent; and the body's lustre increased day by day. Then, on an anspicious day, on an anspicious moment, auspicious Yoga, auspicious Lague, anspicious Ames, and on an auspicious combination of planetary

rulers and their houses, she delivered on the full moon night of the month of Kartik one beautiful daughter, the incarnation in part of Lakemi. The face of the baby looked like the autumnal moon; Her two eyes resembled autumnal lotuses and her upper and lower lips looked beautiful like ripe Bimbs fruits. The daughter began, no sooner it was born, to look on all sides of the lying-in-room. The palm and lower part of feet were red. The navel was deep and below that there were three wrinkles. Her loins were circular. Her body was hot in the winter and cold in the summer and pleasant to touch. Her hairs on the head were banging like the roots of the fig tree. Her colour was bright like Champaka; She was a jewel amongst women. Men and women cannot compare her beauty. The holy wise men named Her Tulasî. As soon as she was born, she looked of the female sex, full in every way. Though prevented repeatedly by all, She went to the forest of Badari for practising Tapasya. There she practised hard Tapasya for one lakh divine years. Her main object was to get Narayana for her husband. In summer she practised Panchatapa (surrounded by fire on four sides and on the top); in the winter she remained in water and in the rainy season she remained in the open air and endured the showers of the rain, twenty thousand years. She passed away thus in eating fruits and water. For thirty thousand years she subsisted only on the leaves of trees. When the forty thousandth year came, she subsisted only on air and her body became thinner and thinner day by day. Then for ten thousand years afterwards she left eating anything whatsoever and without any aim, stood on only one leg. At this time the lotus-born Brahma, seeing this, appeared there to grant her boons. On seeing Him, Tulasi immediately bowed down to Brahma, the Four-faced One riding on His vehicle, the Swan. (Note .-The vehicle theory of the Devas came from Egypt. The Devas were without vehicles at first and were faced half-beasts. Then they were rendered men and their vehicles were fancied as beasts. The face of the Durga Devi was thought of as that of a tiger.]

- 20. He then addressed her and said :- "O Tulasî ! Ask any boon that you like. Whether it be devotion to Hari, servantship to Hari, freedom from old age or freedom from death, I will grant that to you.
- 21-27. Tulasî said :- " Father ! I now say you my mind. Hear. What is the use of hiding away my views out of fear or shame to One who knows everything reigning in One's Heart.

I am Tulasi Gopi (cowherdess); I used to dwell before in the Goloka, 1 was a dear she-servant of Radhika, the beloved of Krispa. I was also born of Her in part, Her Sakhis (female attendants) used to love me. Once in Rasa Mandalam I was enjoyed by Govinda; but I was not satisfied and while I was lying down in an unconscious state, Rådbå, the Governess-in-chief of the Råss circle, came there and saw me in that state. She rebuked Gobinda and, out of anger, cursed me:—"Go at once and be born as a human being." At this Govinda spoke to me:—"If you go and practise Tapas in Bhårata, Brahmà will get pleased and He will grant you boon. When you will get Nåråyana, the Four-armed, born of Me in part as your husband. "O Father! Thus speaking, Śri Krisna disappeared out of sight. Out of Rådhå's fear, I quitted my body and am now born in this world. Now grant me this boon that I get the peaceful, lovely, beautiful Nåråyana for my husband."

28-37. Brahma said :- "O Child Tulasi I The Gopa (cowherd) Sudama was born of Sri Kriena's body. At the present time he is |very energetic. He too, under the curse of Radha, has come and taken his hirth amongst the Danavas. He is named Sankha Chuda. No one is equal to him in strength," In Goloka, when he saw you before, he was overpowered with passion for you. Only out of Radha's influence, he could not embrace you. That Sudama is Jatismara (knows all about his previous births); and you, too, are Jati Smara. There is nothing unknown to you. O Beautiful One! You will now be his wife. Afterwards you will get Narayana, the Beautiful and Lovely for your husband. Thus under the curse of Narayana, you will be transformed into the world purifying Tulasî tree. You will be the foremost amongst the flowers and will be dearer to Narayana than His life. No one's worship will be complete without Thee as leaf. You will remain as a tree in Bindraban and you will be widely known as Vrindabani. The Gopas and Gopis will worship Madhava with Your leaves. Being the Presiding Deity of the Tulasi tree, you will always enjoy the company of Kriena. the best of the Gopas. O Narada! Thus bearing Brahma's words, the Devi Tulasi became very glad. Smile appeared in her face. She then bowed down to the Creator and said :--

38-40. "O Father! I speak now truly to Thee that I am not as devoted to the four-armed Nüräyana as I am devoted to Syāma Sundara, the two-armed. For my intercourse with Govinda Sri Kriena was suddenly interrupted and my desire was not gratified. It is because of Sri Govinda's words that I prayed for the four-armed. Now it appears certain that by Thy grace I will get again my Govinda, very hard to be attained. But, O Father! Do this that I be not afraid of Rādhā.

41-48. Brahmå said:—"O Child! I now give you the sixteen lettered Rådhå mantra to you. By Her Grace you will be dear to Rådhå as Her life. Rådhikå will not be able to know anything of your secret

dealings. O Fortunate! You will be dear to Govinda like Rådhå. Thus saying, Brahmå, the Creator of the world, gave her the sixteen lettered Rådhå mantra, stotra, Kavacha and mode of worship and puras'charana and He blessed her. Tulasî, then, engaged herself in worshipping Rådhå, as directed. By the boon of Brahmå, Tulasî attained Siddhi (anecess) like Lakşmî. Out of the power of the Siddha mantra, She got her desired boon. She became fortunate in getting various pleasures, hard to be attained in this world. Her mind became quiet-All the toils of Tapasyå disappeared. When one gets the fruit of one's labour, all the troubles then transform to happiness. She then finished her food and drink and slept on a beautiful bed strewn with flowers and scented with sandal paste.

Here eads the Seventeenth Chapter of the Ninth Book on the anecdote of Tula-î in Śri Mad Devî Bhāgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyūsa.

CHAPTER XVIII.

1-26. Narayana said: -" Thus highly pleased, Tulasî went to sleep with a gladdened-heart. She, the daughter of Vrisadhvaja, was then in her blooming youth and while asleep. the Cupid, the God of five arrows. shot at her five arrows (by which one gets enchanted and swooned). Though the Davi was smear d with sandal paste and She slept on a bed strewn with flowers, her body was felt as if being burnt. Out of jov, the hairs stood on their ends all over her body; her eyes were reddened and her body began to quiver. Sometimes She felt uneasiness, sometimes dryness; sometimes. She got faint; sometimes drowsiness and sometimes again pleasantness; sometimes she became conscious, sometimes sorrowful. Sometimes she got up from her bed ; sometimes she sat ; and sometimes she fell again to sleep. The flower-bed, strewn with sandalpaste, appeared to her full of thoms; nice delicious fruits and cold water appeared to her like poison. Her house appeared to her like a hole in a ground and her fine garments seemed to her like fire. The mark of Sindura on her forehead appeared, as it were, a boil, a sore. She began to see in her dreams that one beautiful, well clothed, humorous, young man with smile in his lips, appeared to her. His body was besmeared with sandal-paste and decked with excellent jowels; garlands of forest flowers were suspending from his neck. Coming there, he was drinking the honey of her lotus face. He was speaking on love themes and on various other sweet topics. As if he was embracing amorously and enjoying the pleasures of intercourse After the intercourse he was going away; again he was coming near.

The lady was addressing him "O Darling ! O Lord of my heart! Where do you go. Come close." Again when she became conscious, she began to lament bitterly. Thus on entering in her youth, the Devi Tulasi began to live in the hermitage of Badari (Plum fruit, It may signify womb. Those who visit Badari are not to enter again in any womb). On the other hand the great Yogi Sankhachuda obtained the Krisna Mantra from Maharsi Jaigisavya and got siddhi (success) in Puskara Tirtha (sacred place of pilgrimage where one crosses the world). Holding on his neck the Kavacha named Sarvamangalamaya and obtaining the boon from Brahma as he desired, he arrived at Badari, by Brahma's command. The signs of the blooming youth had just begun to be risible in the body of Sankhachuda as if the God of Love incarnated in his body; his colour resembled that of white Champakas and all his hody was decked with jewelled ornaments. His face recembled the autumnal full moon; his eyes were extended like the lotus leaves. The beautiful form was seen to sit in an excellent nerial car, made of pearls and jewels. Two jewel earrings, nice and elegant, suspended upto his cheek; his neck was adorned with Parijata flower garlands; and his body was emeared with Kunkum and scented sandal-paste.. O Narada! Seeing Sankhachuda coming near to her. Tulasi covered her face by her cluthin, and she, with a smiling countenance, cast repeatedly sidelong glances him and bent her head low abashed in the expectation of a fi . intercourse. How beautiful was that clear face of her! It put do the autumnal moon in the background. The invaluable jewelled orname. were on her toes. Her braid of hair was surrounded by sweet scente Malati garlands. The invaluable jewelled wonderful earrings like the shape of a shark were hanging up to her cheek. Extraordinarily beautiful necklaces were seen being suspended to the middle of her breasts and added to the boauty thereof; on her arms were jewelled bangles and conch ornaments; jewelled armlets on fingers excellent jewelled rings were seen. O Muni! Seeing that lovely beautiful chaste woman of good nature, Sankbuchuda came to her and taking his seat addressed her as follows :-

- 27. "O Proud One! O Auspicious One! Who are you? Whose daughter are you? You look fortunate and bressed among women. I am your silent slave. Talk with me.
- 28-30. That beautiful eyed Tulasi, full of love, replied to Sankbachuda with smiling countenance and face bent low:—" I am the daughter of the great king Vrieadhvaja. I have come to this forest for tapasyā and am engaged in this. Who are you? What business have you to talk with me? Yau can go away wherever you like. I have been

in the Sastras that persons born of a noble family never speak with ladies of a respectable family in privacy.

31-703. Only those that are lewd, void of any knowledge in the Dharma. Sastras, void of the Vedic knowledge and who are not Kulînse, like to speak with women in privacy. And those women, too, that look externally beautiful but very passionate and the Death of males, who are sweet tongued but filled with venom in their hearts, those who are sweet externally but like a sword internally, those that are always bent in achieving their own selfish ends and those that become obedient to their busbands for their own selfish ends otherwise behaving as they like, those that are filled inside with dirty things and outside looking pleasant in their faces and eyes, whose characters are pronounced as defiled, what intelligent. learned and noble-minded man can trust them? Those women do not discriminate who are their friends or who are their enemies; they want always new persons. Whenever they see a man well dressed, they want to satisfy their own passions. And they pretend with great care that they are very chaste. They are the vessels of passion; they always attract the minds of others and they are very enthusiastic in satisfying their own lust. They verbally shew that they want other men to go away but at hearts, feelings for intercourse remain preponderant; whenever they see their paramours in private, they laugh and become very glad but externally their shame knows no bounds. When they do not have their intercourses with their paramours, they become self-conceited : their bodies burn with anger and they begin to quarrel. When their rassions are satisfied fully, they become glad and when there is a deficiency in that, they become sorrowful. For the sake of good and sweet food and cold drinks, they want beautiful young persons, qualifiel and humorous. They consider witty young persons clever in holding intercourses, more dearly than their sons. And if that beloved one becomes incapable or aged, then he is considered as an enemy. Quarrels and anger then entue. They devour these men as serpents eat rate. They are boldness personified and they are the source of all evils and vices. Even Brahms, Visnu and Mahes's remain deluded before them. They cannot find out any clue of their minds. They are the greatest obstacle in the path of tapasya and the closed doors for liberation. Devotion to Hari cannot reach those women. They are the repositories of Maya and they hold men fast by iron chains in this wor'd. They are like magicians and false like dreams. I bey enchant others by external beauty; their lower parts are very ugly and filled with excrements, fauces, of foul scent and very unboly and smeared with blood. The Creator Bhagavan has created them as such, the Maya to

the Mayavis and the venom to those who want liberation, and as invisible to those that want to have them. Thus saying Tulasi stopped. O Narada! Sankhachuda, then smilingly addressed her as follows :- " O Devî ! What von have spoken is not wholly false; partly it is true and partly it is false. Now hear." The Creator has created this all-enchanting female form into two parts. One is praiseworthy and the other is not. He has created Lakemî, Sarasvatî, Durgâ, Sâvitrî, and Râdhâ and others as the primary causes of creation; so there are the prime creations, Those women that are born of their parts, are anspicious, glarious, and much praiseworthy. Satarupa, Devahuti, Svadhi, Svahi, Dakşina Chhavavatî, Rohinî, Varunanî, Sachî, the wifn of Kuvera, Diti, Aditi. Lopamudra, Anasaya, Kautabhi (Kotari), Tulasi, Ahalia Arundhati. Menā, Tārā, Mandodarī, Damayantī, Vedavatī, Gangā, M nasū, Pueți, Tusti, Smriti, Medha, Kalika, Vasundhard, Sasthi, Mangalachandi, Murti, wife of Dharma. Svasti. Śraddha ; Śanti, Kanti, Kaati, Nicha. Tandra, Koudha, Pipasa, Sandhya, Ratri, Diva, Sampatti, Dhriti, Kîrtî, Kriya, Sobha, Prabha, Siva, and other women born of the Prime Prakritis, all are excellent in every Yuga. The prostitutes of the neavens are also born of the above women in their parts and parts of parts. They are not praiseworthy in the universe; they are all regarded Those women that are of Sattva Gunas are all as unchaste women. excellent and endowed with influence. In the universe they are good, chaste and praiseworthy. This is not false. The Paudire declare them excellent. Those that are of Rajo Gunas, and Tamo Gunas are not so praiseworthy. Those women that are of Rajo Gunas are known as middling. They are always fond of enjoyments, yield to them, and always ready to achieve their own ends. These women are generally insincere, delusive, and outside the pale of religious duties. Therefore they are generally unchaste. The Pandits consider them as midilling. Those women that are of Tamo Gunas are considered as worst, Those born of noble families can never speak with other wives in a private place or when they are alone. By Brahma's command I have come to you. O Fair One! I will marry you now according to the Gandharba method. My name is Sankhachûda. The Devas fly sway from me out of terror. Before I was the intimate Sakha (friend) of Srī Hari, by the name of Sudāmā. Now, by Rādhikā's curse 1 am born in the family of the Dânavas. I was a Parisal (attendant) of Sri Krispa and the chief of the eight Gopas. Now, by Radhika's curse I am born as Sankhachûda, the Indra of the Dânavas. By Śri Krispa's grace and by His mantra, I am Jatismara (know of my past birthe). You, too, are Jatismara Culisi. Sei Krisua enjoyed you befere. By

Rādhikā's anger, you are now born in Bhārata. I was very eager to enjoy you then; out of Rādhikā's fear I could not.

72.87. Thus saying, Sankhashuda stopped. Then Tulesi gladly alid amilingly raplied : -" Such persons (like you) are famous in this world; good women desire such husbands. Really, I am now defeated by god in argument. The man who is conditional by woman is very impure and blamed by the community. The Pitri Lokas, the Deva Lokas, and the than tharbha Loke, too, look upon men, overpowered by women, as mean, despicable. Even father, mother, brother, etc., hate them mentally is said in the Vedas that the impurities during birth and death are expirated by a ten days observances for the Brahmanas, by twelve days observances for the Kanttriyas, by fifteen days observances for the Vais ens and he one mouth's observances for the Sadres and other low castes. But the impurity of the man who is conquered by women connot be expirted by any other means except this deal body) being burned in the fun rati pyre. The Pitris never accept willingly the pindas and offerings of water (Purpayas) offered by the women -conquered man. So much so that the Cavar even besitate to accept flowers, water, e.c., offered by them on their names. Those whose hearts are entirely subdued by men, do not acquire any fruits from their knowledge, Tapasva, Japam, five sacrifice, worship. learning and fane. I tested you to ascertain your strength in learning. It is highly advisable to choose one's husband by examining his merits and defects. Sin equivalent to the murder of a Brahmin is committed if one gives in marriage one's daughter to one void of all qualifications, to an old man, to one who is ignorant, to a poor, illiterate, diseasel, ugly, very angry, very harsh, lame, devoid of limbs, de if, dumb, in minate like, and who is impotent. If one gives in marriage a daughter to a young man of good character, learned. well qualified and of a peaceful temper, one acquires the fruits of performing ten horse sacrifices. If one nourishes a daughter and selle her out of greed for money, one falls to the Kumbhipaka bell. That sinuer drinks the urine and exts the excrements of that daughter, remaining in that hell. For a period equal to the fourteen Indra's life-periods they are bitten by worms and crows. At the expiry of this period, they will have to be born in this world of men as diseased persons. In their human births they will have to earn their livelihood by selling flesh and carrying flesh.

58-100. Thus saying, when Tulasi stopped, Brahma appeared on the scene and addressed Sankachuda:—"O Sankhachuda! Why are you spending uselessly your time in vain talks with Tulasi? Marry her soon by the Gandharba method. As you are a gem amongst

males, so She is a gem amongst females. It is a very happy union between a humorus lover and a humorous beloved. O King! Who despises the great happiness when it is at one's haud! He who forsakes the pleasure is worse than a beast in this world. O Tulesi ! And what for are you testing the nobly qualified person who is the tormentor of the Devas, Asuras and Danavas. O Child! As Lakemi Devî is of Narayana, as Radhika is of Krisna; as is My Savîtrî, as Bhava's is Bhavani, as Boar's is Earth, as Yajua's is Daksina. Atri's Angeuyl, Gautama's Ahalya, Moon's Rohini, Brihaspati's Tara. Manu's Satarûpû, Kandarpa's Rati, Kas'yapa's Aditi, Vas'istha's Arundhatî, Karddama's Davahûti, Fire's Svaha, Indra's Sachi, Ganes'a's Pusti, Skanda's Devesena, and Dharma's Murti, so let you be the dear wife of Sankhachuda. Let you remain with Sankhachuda, beautiful as he is, for a long time, and enjoy with him in various places as you like. When Saukhachuda will quit his mortal frame, you would go to Goloka and enjoy easily with the two armed Sri Kriena, and in Vaikuntha with the four-armed Krisna and with great gladness,

Here ends the Eighteenth Chapter of the Ninth Book on the union of Śankhachūda with Tulasi in the Mahūpurāṇam Śri Mad Devi Bhūgavatam of 18,000 verses by Maharṣi Veda Vyāsa.

CHAPTER XIX.

1. Narada said:—"O Bhagavan! Wonderful is the story that has been now recited by you. My ears are not satisfied. So tell me what happened afterwards."

294 Nārāyaṇa said:—"O Nārada! The Creator Brahmā, blessing them, departed to His own abode. The Dānava married Tulaşî under the Gandharba method. The celestial diams scunded and the flowers were showered. In the beautiful lovely house the Dānavendra, remained in perfect enjoyment. Tulaşî, too, being busy with trish intercourses, became almost mad after them. The chaste Tulaşî and Saukhachūda both became deeply immersed in the ocean of bliss in their sexual union and began to enjoy sixty-four sorts of amorous sports. In the Sāstras on love affairs, all the connections of limbs with limbs that are described, as the lover and the loved desire, they both enjoyed those with perfect freedom and pleasure. The place was solitary; to add to it, the scenery was grand and lovely; so nothing remained untasted of the several tastes of amorous pleosures. On the banks of the river, in flower-gardens, they slept on the flower-beds smeared with saudal-pasts, and enjoyed the amorous pleasures. Both were adorned with

jewel ornaments; both were skilled in amorous practices; so no one desixted. The chaste Tulagi out of her nimbleness due to young age. essily stole into the heart of her husband. Sankhachuda, too, a great expert in knowing other's amorous sentiments, attracted the heart of Tulasi. Tulasi obliterated the sandal marks from the breast of the King and the sign of tilak from his nose. The King also wiped away the dot of Sindur and Alaka (vermillion) marks from Tulasi's forehead and put marks of nails on her round plump breasts. Tulasi also hurt the King's left side by her bracelets. Then the King bit the lips of Tulasi. Thus each one embraced the other, kissed each other and each one began to champoo the thighs, legs, etc. When both of them thus epent their time in amorous sports, they got up and began to dress themselves as they desired. Tulaci smeared Sankhachuda's nose with red sandal-paste mixed with kunkum (saffron), smeared his body with sweet-scented sandal-paste, offered sweet-scented betels in his mouth. made him put on celestial garments (fireproof; brought from Fire, nut unto his neck the wonderful garland of Parijata flowers, destructive of tisease and old age, invaluable jewel rings on his hand, and offering him excellent geme, rare in the three worlds, said:-"O Lord ! I am your maidservant" and uttering this repeatedly bowed down to the feet of her husband with devotion. She then got up and with smiling countenance began to look on his fice with a steadfast gaze. The king Sankhachuda then attracted his dear Tulasî to his breast and took off the veil fully from her face and began to look on that, next moment he kissed on her cheek and lips and gave her a pair of garments brought from the Varuna's house, a necklace of jewels, hard to get in the three worlds, the tinklete of Svaha, the wife of Agni, the Kevura (armlets) of the Sun's wife Chhaya, the two earrings of Robini, the wife of the Moon, the finger rings of Rati, the wife of Kamadeva, and the wonderfully beautiful conch, given by Vis'va Karma, excellent bedding studded with pearls and jewels and various ornaments; and when he gave ber all these things, he smiled. The king then put garlands on Tulasi's braid of hair, nicely variegated Alakas on her cheek, three crescent lines of sweet-scented sandal pasts within the Alakar, dots of saffron all around that, the brillant Sindura mark looking like a flame, and red Alta on the feet and toes; he then placed those feet on his breast and utterred repeatedly :- " I am your servant " and then held her on his breast. They then left the hermitage, in that state and began to travel in various placer. In the Malaya mountain, in mountains after mountains, in solitary flower gardens, in the mountain cares, in beautiful sea-beaches, on the banks of the Puspabhadra river, cool with

watery breeze, in various rivers and riversides, in Vispandana forest a intl with swart songs of the birds of the vernal season. They then want from Vispandana forest to the Surasana forest, from: the Surasana, forest to the Nandana forest from the Nandana forest to the nice Chandana forests, from Chandana forest to Champaka, Ketakî; Mâdhavî Kunda, Malati, and Kumuda and lotus forests; thence they went to the forest of desire gratifying trees (Kalpavriken forest,) and Parijata trees. They then went to the solitary place Kanchan, thence to the Kanchi (forest) they then went to the Kinjalaka forest, thence to the Kanchanakar (the gold mine), thence to Kanchuka and various other forests echoed with the sweet sounds of cuckoos. There, on beds strewn with flowers and scented with sandal-paste they both enjoyed each other to their hearts' content and with great pleasure. But none of them, whether Sankhachuda or Tulasi, got quenched with their thirst. Rather their passions were inflame ! like the fire on which clarified butter is poured (in sacrifices). The King of the Danavas, then, brought Talasi to his own kingdom and, there, in his own beautiful garden house, he incessantly enjoyed her. Thus the powerful king of the Dânavas passed away one Manyantara in the enjoyment of his kingdom. He spread his swav over the Devatas. A-uras, Danavas, Gandharbas, Kinuaras, and Raksasas. The Devas, dispossessed of their realms, wandered everywhere like beggars. At last they united in a body and went to the Brahma's assembly and there they began to cry and then related the whole history how the Danava Sankhachuda oppressed them. Hearing all this, Brahma took them to Sankara and informed Him of the whole history of the case When Mahadeva heard all this, He took them all to the highest place, Vaikuntha devoid of old age and death. Going towards the first entranceof Narayana's, abole, they saw the gate-keepers watching the gate, taking their seats on jewel thrones. They all looked brilliant, clothed with the yellow garments, adorned with jewel ornaments, garlandel with forest flowers, all of Sylma Sunlira (dark blue, very beautiful) bodies. They were fourarmed, holding on their hands couch, mace, discus and lotus; sweet smile was on their faces and eyes beautiful like lotus leaves. On Brahma asking them for entrance to the assembly, they nodde I their assent. He, then. accompanied by the Davas, passed one by one, sixteen gates and at last came before Nûrâyana. On reaching there. He saw that the assembly was completely filled with Devarsis, and four-armed Narayanlike Parisadas (attendants), decked with Kaustubba jewels. The sight of the Sabba (assembly) makes one think that the Moon has just arisen. shedding effulgent rave all round. By the will of S'rî Hari, excellent diamonds, invaluable gems and necklaces of gems and jewels were

placed at various places. At other placer rows of pearls were shedding their eplendour and brilliance like the garlands of gems and jewele-At others, the mirrors were placed in a circle; and at various other places, the endless wonderful artistic picture lines were drawn. Again at other places, the jewels called Padmaragas were artistically arranged as if the lotuses were there spreading their lustrous beauty all around. At many other places rows of steps were made of wonderful Syamantak jewels. All around the assembly, there were the excellent pillars, built of Indrauilam jewels. Over those pillars, sandal leaves strung on strings from pillar to pillar, were suspended. Golden jars, all brimful with water were located at various places. All around, the garlands of Parijata flowers were seen. The hall was decorated with sweet scented sandal trees, red like suffron and musk. Sweet scents were being emitted all round. The Vidyadharis were dancing at places. The assembly hall measured one thousand Yojanas. Countless servants were engaged all over on various works. Brahmi, Sankara, and the other Gods saw there Srî Hari seated in the centre on an invaluable jewel throne, as a Moon looks surrounded by stars. There were the crown on His head, the ear-rings on His care garlands made of wild flowers were on his neck and His body was smeared all over with sandal paste and He was holding Kelipadma (a sort of lotus) in His hand. He was seeing, with a smiling countenance, the dancing and music before Him. He was full of peace, the Lord of Sarasvati. Lakemi was holding gently His lotus feet and He was chewing the sweet scented betel offered by Her. Ganga also was fauning Him devotedly with a white Chamara and the others were singing bymns to Him with their heads bent low with devotion. Brahms and the other Gods all bowed down to Him; their bodies were all filled with Pulaka (excessive joy causing hair stand on end); tears flowed from their eyes and their voices were choked out of smotion. The creator Brahma, then, with clasped hands informed Him, with head bowed down, of the whole history of Sankhachuda. Hearing this, the omniscient Hari, knowing the minds of all, smiled and spoke to Brahma all the interesting secrets:-*O Lotus born! I know all about S'ankbachûda. He was in his previous brith My groat devotes, an energetic Gops. Now I speak to you the ancient history of Goloka; hear. This story about Goloka is sindestroying and highly meritorious. S'ankhachuda, in his previous birth was the Gopa Sudama, My chief Parisad (attendant). He has now become a Dinava on account of the dire curse pronounced by S'ri Radha. One day when I went from My abode, accompanied by Viraja Gopi, to the Rasa Mandale, My beloved Radha, hearing this news from a maid servant, came up at once with Her whole host of Sakhie

BRI MAD DBYİ BHAGAVATAM.

wrathful, to the Rasa Mandelan (ball dence in Goloka) and, not being able to see Me, saw Viraja turned into a river, She thought that I had disappeared. So She went back to Her own abode with Her Sakhie. But when I returned to the house with Sudama, Radha rebuked Me very much. I remained silent. But Sudâms could not bear and he rebuked Radha in My presence, a thing quite intolerable to Her dignity! On hearing this rebuke, Radha's eyes became red with anger and She immediately ordered Her Sakhis to drive him away. Sudama began to tremble with fear. Immediately on Her command lakes and lakes of Sakhis got up immediately and drove that hot irresistible Sudama away. Sudama repeated his chafings and roarings. On hearing these, She cursed him :- "You better be born in the womb of a Danavi." Hearing the terrible curse, Sudama bowed down to Me and went away crying; then Rådhå, who was all-mercy, became melted with mercy. And She prevented him repeatedly, not to go away. Radha wept and told him, "O Child ! Wait. Where are you going? No more you will have to go; return." Thus saying She became very distressed. The Gopas and Gopis also began to weep. I then explaind to them. " In about half a moment Sudama will come back, fufilling the conditions of the curse. O Sudama! Come here when the curse expires. "Then he appeared Radha also. "Know that one moment? (Ksan) in Goloka is equal to one Manvantara on earth. The Yogi Sankhachuda, expert in Maya and very powerful will soon return from the earth. Take this My weapon Sula and go early to Bharata. Siva will slay the Danava by this Sulastra. The Danava holds always on his neck My auspicious Kavacha and will therefore become the conqueror of the universe. No one will be able to kill bim as long as he holds the above Kavacha. So, first of all, I will go to him in the form of a Brahmana and ask from him the Kavacha. O Creator! Thou also didst give him the boon that his death would occur when the chastity of of his wife would be destroyed. I will go and hold intercourse with his wife. Then his death will occur without fail. His wife after her death will come and become My dearest wife. Thus saying, Narayana gave over to Mabadeva the Salastra. Then He went gladly to His inner compartments. On the other hand, Brahma and Rudra and the other Devas incarpated themselves in Bharata.

Here ends the Nineteenth Chapter on the going of the Devas to Vaikuntha after Tulasis marriage with S'ankhachaûda in the Mahapuranam firi Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharsi Vada Vyāsa.

CHAPTER XX.

1-21. Nåråyana said :- Brahma, then putting S'iva to the task of killing S'ankliachûda went to His own abode. The other Devas returned to their homes. Here under the beautiful Bata tree, on the banks of the river Chandrabhaga, Mahadeva pitched His big tent and encamped. Himself. to get the victory of the Devas. He, then, sent Chitraratha, the Lord of the Gandharbbas, as a messenger to S'ankhachuda, the Lord of the Danavas. By the command of Mahadeva, Chitraretha went to the city of the king of Daityas, more beautiful than Indra's place and more wealthy than the mansion of Kuvera. The city was five yojanas wide and twice as much in length. It was built of crystals of pearls and jawels. There were roadways on all sides. There were seven trenches, hard to be crossed, one after another, encircling the city. The city was built of countless rubies and gems, brilliant like flames. There were hundreds of roadways and markets and stalls, in the wonderful Vedis (raised platforms) built of jewels. All around were splendid palacial buildings of traders and merchantmen, filled with various articles There were hundreds and kolis of beautiful buildings, adorned with various ornaments and built of variegated red stones looking like Sinduras. Thus he went on and as v, in the middle, the building of Sankhachuda, circular like the lunar sphere. Four ditches all filled with fiery flames, encircled one after another, his house. So the enemies could not in any way cross them ; but the friend could easily go there. On the top were seen turrets. built of jewels, rising high to the heavener. The grate-keepers were watching the twelve gates. In the centre were situated lakhs and lakhs of excellent jewal built houses. In every room there were jewelled steps and staircases and the pillars were all built of geme, and jewele, and pearle. Puspadent a (Chitraratha) saw all this and then went to the first gate and saw one terrible person, copper coloured, with tawny eyes, sitting with a trident in his hand and with a smiling countenance. He told he had come as a messenger and got his entrance. Thus Chitraratha went one after another to all the entries, not being prohibited at all though he told that he had come as a messenger on war service. The Gandharba reached one after another, the last door and said :- "O Door keeper !-Go quickly and inform the Lord of the Danavas all about the impending war. When the messenger had spoken thus, the gate-keeper allowed him to go inside. Going inside, the Gandhartia saw Sankhachuda, of an excellent form, seated in the middle of the royal essembly, on a golden

throne. One servant was holding on the king's head an umbrella, decked with divine excellent gems, the inner rod of the umbrella being made up of jewels, and decorated with expanded artificial flowers made of gems. The attendants were fanning him with beautiful white chamaras; he was nicely dressed, beautiful and lovely and adorned with jewel ornaments. He was nicely garlanded, and wore fine celestial garments. Three Koți Dânavas were surrounding him; and seven Koți Dânavas, all armed, were walking to and fro.

22-49. Puspadanta was thunderstruck when he saw thus the Dinava. and he addressed him thus :- O King ! I am a servant of Sivn ; My name is Puspadanta; hear what Siva has commanded me to tell you. "You better now give back, to the Devas, the rights that they had before" The Devas went to Srî Hari and bad taken His refuge. Srî Hari gave over to Siva one S'ûla weapon and asked the Devas to depart." At present, the three eyed Deva is residing under the shade of a Bata tree on the banks of the Puspabhadra river. He told me to speak this to you, "Either give over to the Devas their rights, or fight with me." Please reply and I will speak to Him accordingly." Sakhachuda, hearing the messenger's words laughed and said "Tomorrow morning I will start, ready for war. Better go away to-day." The messenger went back to Sive and replied to Him accordingly. In the meantime the following personages joined Siva and remained seated on excellent aerial cars, built of jewels and gems. The following were the persons :- Skanda, Virabhadra, Nandî, Mahakala, Subhadraka, Vis'alakşa, Bana, Pingalakşa, Vikampana, Virūpa, Vikriti, Manibhadra, Vāskāla, Kapilākņa, Dīrgha Dangetra, Vikata, Tâmralochana, Kalakantha, Balibhadra, Kâlajîhba, Kutichara, Balonmatta, Ranas'laghi, Durjaya, Durgama, (these eight Bhairavas), eleven Rudras, eight Vasus, Indra, the twelve Aditvas, fire, moon, Vis'vakarmā, the two As'vins, Kuvera, Yama, Jayanta, Nala Kûbara. Vâyu, Varuna, Budha, Mangala, Dharma, Sanî, la'ana, the poworful Kâmadeva. Ugradamştra, Ugrachanda, Kotara, Kaitabhi, and the eight armed terrible Davi Bhadrakali. Kali wore the bloody red clothings and She ameared red sandal paste all over Her body.

Dancing, laughing; singing songs in tune, very jolly, She bids Her devotees discard all fear, and terrifies the enemies. Her lip is terrible, lolling, and extends to one Yojana. On Her eight arms She holds soneh, disc, mace, lotus, axe, skin, bow and arrows. She was holding in Her hands, the bowl shaped human skull; that was very deep and one Yojana wide. Her trident reached up to the Heavens; Her weapon called S'akti (dart) extended to one Yojana. Besides there were Mudgara

(mace), Musala (club), Vajra (thunderbolt), Kheta, (club), brilliant Phalaka (shield), the Vaisnava weapon, the Varu na weapon, the Agneyastra (the fire weapon), Nagapas'a (the noose of serpents), the Narayanastra, the Gandharva's weapons, the Brahma's weapons, the (ladudastram, the Parjanayastram, the Pas'upatastram, the Jrimbhañastram the Parvatastram, the Mahes'varastram, the Vavavyastram, and the various other infallible divine weapons. rod han Sanmohanam Besides hundreds of other divine weapons were with Her. Three Kolis of Yoginis and three Kotis and a ball of terrible Dakinis were attending Bhadrakali, Bhūtas, (demons) Pretas, Pie'achas, Kuamandas, Brahma Hakasas, Rakhsasas, Vetalas, Yakas and Kinnaras also were there in countless numbers. At this time Kartikeva came there and bowed down to his father Mahadeva. He asked him to take his seat on His left side and asked him to help. Then the army remained there in military army. On the other hand, when Siva's messenger departed. Sankhachuda went to the zenana and informed Tulasi of the news of an impending war. No sooner She heard than her throat and lips and paints became dried. She then with a sorro stul heart spoke in a seet words:-" O my Lord ! O my Friend ! O the Ruler of My life! Wait for a moment and take your seat on My heart. Instil life in Me for a moment. Satisfy My desire of human birth. Let me behold you fully so that my eyes be satisfied. My breath is now very agitated. I saw by the end of the night one bad dream. Therefore I feel an internal burning. Thus at the words of Tulasi, the king S'ankhachûda finished his meals and began to address her. in good and true words, beneficiant to her: - " O My Ludy! It is Kala (the time) that brings out these various combinations by which the Karmie fruit is enjoyed; it is Kila that awards auspicious and inauspicious things; this Kala is the Sole Master to impart pain, fear, and good and bad things.

54-54. Trees grow up in time; their branches, etc., come out in time; flowers appear in time and fruits come out in time. Fruits are ripened in time and after giving the feuits, they die out also in time. O Fair One! The universe comes into existence in time and dies away in time. The Creator, Preserver, and Des troyer of the universe, are creating, preserving and destroying the worlds with the help of time. Time guides them in every way. But the Highest Prakriti is the God of Brahma, Vianu, and Mahes's (i. c., the Creatrix of Time). This Highest Prakriti, the Highest God is creating, preserving and destroying this universe. She makes the Time dance. By Her mere Will, She has converted Her inseparable Prakriti into Mâyâ and is thus creating all things, moving and unmoving. She is the Ruler of all; the Form of all, and She is the Highs.t Gol. By Her is being done this creation—all

persons by persons, this preservation of persons by persons, and this destruction of persons by persons. So you better now take refuge of the Highest Lord. Know it is by Her command the wind is blowing, by Her command the Sun is giving heat in due time, by Her command Indra is showering raine; by Her command, Death is striding over the beings; by Her command fire is burning all things and by Her command the cooling Moon is revolving. She is the Death of death, the Time of time, Yama of yama (the God of leath), the Fire of fire and the Destroyer of the destroyer. So take Her refuge. You cannot find and fix who is whose friend in the world; so pray to Her, the Highest Gol, Who is the Friend of All. Oh! Who am I? And who are you either? The Creator is the combiner of us two and so He will dissociate us two by our Karma. When difficulty arises, the ignorant fools become overwhelmed with sorrow; but the intelligent Pundits do not get at all deluded or become distressed. By the Wheel of Time, the beings are led sometimes into happiness; sometimes into pain. You will certainly get Narayana for your husband Afor which you practised Tapas before, in the hermitage of Vadari (the source of the Ganges, the feet of Vienu). I pleased Brahma by my Tapasya and have, by his boon, got you as my wife. But the object for which you did your Tapasya, that you may get Hari as your husband, will certainly be fulfilled. You will get Gobinda in Vrinlabana and in the region of Goloka. I will also go there when I forsake this, my Demon body. Now I am talking with you here; afterwards we will meet again in the region of Goloke. By the curse of Radhika, I have come to this Bharata, hard to be attained. You, too, will quit this body and, assuming the divine form will go to S'ri Hari. So, O Beloved! You need not be sorry." O Muni! Thus these conversations took them the whole day and led them to the evening time. The king of the demons, S'ankhachilds then slept with Tulesi on a nicely decorated bed, strewn with flowers, and smeared with sandal paste, in the Ratna Mandir (temple built of jewels.) This jewel temple was adorned with various wealth and riches. The jewel lamps were lighted. Sankbachuda sassed the night with his wife in various sports. The thin bellied Tulnel was weeping with a very sorrowful heart, without having taken any food. king, who knew the reality of existence, took her to his breast and appeased her in various ways. What religious instructions he had received in Bhaudirs forest from S'ri Kriens, those Tattvas, capable to destroy all sorrows and delusions, he now spoke carefully to Tulasi. Then Tulasi's inv knew no bounds. She then began to consider everything as transigns and began to play with a gleddened heart. Both became drowned in the ocean of blies; and the bodies of both of them were tiles with joy

and the hairs stood on their ends. Both of them, then, desirous to have amorous sports, joined themselves and became like Ardhanaris'vara and so one body. As Tulasi considered S'ankhachûda, to be her lord, so the Danava King considered Tulasi the darling of his life. They became senseless with pleasureable feelings arising out of their amorous intercourses. Next moment they regained their consciousness and both began to converse on amorous matters. Thus both spent their times constitutes in sweet conversations, sometimes laughing and joking, sometimes maddened with amorous centiments. As S'ankhachûda: was clever in amorous affairs, so Tulasi was very expert. So none felt satiated with love affairs and no one was defeated by the other.

Here ends the Twentieth Chapter of the Ninth Book on the war preparations of S'ankhachuda with the Devas in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 15,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXI.

1-33. S'rî Narayana spoke:-Then the Danava. the devotes of S'ri Kriens, got up from his flower strewn bed, meditating on S'ri Krisna, early in the morning time, at the Brahma Muhurta. Quitting his night dress, he took his bath in pure water and put on a fresh washed clothing. He then put the bright Tilak mark on his forehead and, performing the daily necessary worship, he worshipped his leta devata (The Deity doing good to him). He then saw the auspicious things such as card, ghes, honey, fried rice, etc., and distributed as usual, to the Brahmanas the best jewels, pearls, clothing and gold. Then for his marching to turn out auspicious, he gave at the feet of his Guru Deva priceless gems, jewels, pearls, diamonds, etc., and finally he gave to the poor Brahmins with great gladness, elephants, horses, wealth, thousands of stores, two lakhs of cities and one hundred kolis of villages. He then gave over to his son, the charge of his kingdom and of his wife, and all the dominions, wealth, property, all the servants and maid servants, all the stores and conveyances. He diessed himself for the war and took up bows and arrows and arrow cases. By the command of the King, the armies began to gather. Three lakhs of horses, one lukh elephants, one syute chariots, three Kot s of bowmen, three Kotis armoured soldiers and three Kotis of trident holders got themselves ready. Then the King counted his ferces and appointed one Com mander-in-Chief. (Maharatha), skilled in arts of warfare, over the whole army. Thus the generals were appointed over the three lakh Aksauhini forces and their provisions were collected by three hundred Aks auhing men. He, then, thinking of Sri llari, started for war, accompanied by his vast army. Note :- One Aksauhinl consists of a large army consisting of 21870 chariots. as many elephants, 65,610 horses, and 109,350 foot). He then mounted on a chariot built of excellent jewels and, headed by his Guru and all his other ellers, went to S'ankira. O Narala! Bhagavan Mahadeva was at that time, steying on the banks of Puspabhadra. That place was Siddhae'rama (the hermitage where the yogic successes had been obtained and can easily be acquired in future for the Siddhas as well a Siddha Keettra.) It was the place where the Muni Kapila practised Tapusya, in the holy land of Bharata. It was bounded on the east by the western ocean, on the west by the Malaya mountain, on the south, by the S'ri Sails mountain and on the north by the Gandha Madana Mountain. It was five vojanas wide and one hundred times as long. This auspicious river in Bharata vields great religious merits and is always full of clear, sparkling running water. She is favourite wife of the Salt Ocean and She is very blessed. Issuing from S'ardvati Himilayde, She drops into the ocean. Keeping the river Gomati (Goomti) by her left; She falls 11to the west ocean. Sankhachúda, arriving there, any Mahadeya under a Poonul tros near its root with a smiling countenance, like one Koti Suns scated in a vogic posture. His colour was white like a pure crystal : as, if the Fire of Brahma was emitting from every pore of His body (burning with Brahm. Teja; He was wearing the tiger skin and holding the trident and axe. He dispols the fear of death of His Bhaktas; His face is quite calin. He, the Lord of Cauri, is the Giver of the fruits of Tapasya and of all sorts of wealth and prosperity. The smiling face of As'utosa (one who is pleased quickly) is always thinking of the welfare of the Bhaktas: He is the Lord of the Universe, the Seed of the universe, the All-form (all pervading), and the Progenitor of the universe. He is omnipresent. All pervading, the Best in this universe, the Destroyer of this universe, the Cause of all causes, and the Saviour from the hells. He is the Awakener and Bestower of Knowledge, the Seed of all knowledges, and He Himselt is of the nature of Knowledge and Bliss. Seeing that Eternal Purues, the King of the Danevas at once descended from his chariot and bowed down with devotion to Him and to Bhadra Kali on His left and and to Kartikeva on his front. The other attendants did the same. Nankara, Bhadra Kali and Skanda all blessed him. Nandie vara and others got up from their seats on seeing the Dânava King and began to talk with each other on that subject. The King addressed S'iva and sat by Him. Bhagavân Mahâdeva, the Tranquil Self, then, spoke to him, thus:—"O King l Brahmâ, the knower of Dharma and the Creator of the world, is the Father of Dharma, The religious Marichi, a devotee of Viṣṇu, is the son of Brahmâ. The religious Prajāpati Kas'yapa is also the Brahmâ's son. Dakṣa gladly gave over to Kas'yapa in marriage, his thirteen daughters. Danu, fortunate and chaste, is also one of them.

34-64. Danu had forty sone, all spirited and known as Danavas. The powerful Viprachitti was the prominent amongst them. Viprachitti's son was Dambha, self controlled and very much devoted to Vienu. So much so that for one lakh years he recited the Vienu mantra at Puşkara. His Guru (spiritual teacher) was S'ukrāchārya; and, by his advice, he recited the mantra of Sri Krişna, the Highest Self. He got you as his son, devoted to Krisna. In your former birth, you were the chief attendant Gopa (cow-herd) of Krisna. You were very religious. Now, by Râdhikâ's curse, you are born in Bhârata, as the Lord of the Danavas powerful, heroic, valorous, and chivalrous. All the things from Brahma down to a blade of grass, the Vaispavas regard as very trifling; even if they get Salokya, Sareti, Sayujya and Samîpya of Hari, they do not care a straw for that. Without serving Hari, they do not accept those things, even if those are thrust on them. Even Brabmahood and immortality, the Vaisnavas count for nothing. They want to serve Hari (Seva-bhava). Indrahood, Manuhood, they do not care. You, too, are a real Krisna Bhaktu. So what do you care for those things that belong to the Devas, that are something like false to you. Give back to the Devas their kingdoms thus and please Me. Let the Devas remain in their own places and let you enjoy your kingdom happily. No need now for further quarrels. Think that you all belong to the same Kas'yapa's family. The sins that are incurred, for example, the murder of a Brahmin, etc., are not even one-sixteenth of the sins incurred by hostilities amongst the relatives. If, O King! You think that by giving away to the Devas their possessions, your property will be diminished, then think that no one's days pass ever in one and the same condition. Whonever Prakriti is dissolved, Brahma also vanishes. Again He appears by the Will of God. This occurs always. True, that knowledge is increased by true Tapasya; but memory fails then. This is certain. He who is the creator of this world, does his work of creation gradually by the belp of his Knowledge-power (Jfilna-S'akti). In the Satya Yuga, Dharma reigns in full; in the Treta Yuga, one quarter is diminished; again in the Dvapara only one-half remains. And in the Kalı Yuga, only one quarter remains. Thus Dharma gets increase and decrease. At the end of the

Kali, the Dharma will be seen very feeble as the phase of the Moon is seen very thin on the Dark Moon night. See, again, the Sun is very powerful in summer; not so in winter. At midday the Sun is very but; it does not remain so in the morning and evening? The Sun rises at one time; then he is considered as young; at another time be becomes very powerful and at another time he goes down. Again in times of distress (i. e., during the cloudy days) the Sun gets entirely obscured. When the Moon 14 devoured by Rahu (in the Lunar Eclipse), the Moon quivers. Again when the Moon becomes liberated (i.e., when the eclipce passes away) She becomes bright again. In the Fall-Moon night She becomes full but She does not remain so always. In the Dark fortnight She wanes every day. In the bright fortnight She waxes every day. In the bright fortnight, the Moon becomes healthy and prosperous and in the dark fortnight, the Moon becomes thinner and thinner as if attacked with consumption. In the time of eclipse She becomes pale and in the cloudy weather, She is obscured. Thus the Moon also becomes powerful at one time and weak and pale at another time. Vali now resides in Patala, having lost all his fortunes; but, at some other time, he will become Devendra (the Lord of the Devas). This earth becomes at one time covered with grains and the resting place of all beings; and, at another time, She becomes immersed under water. This universe appears at one time and disappears at another. Every thing, moving or non-moving, sometimes appears and again, at another time, disappears. Only Brahma, the Highest Self, remains the same. By His grace, I have got the name Mrityunjava (the Conqueror of Death), 1, too, am witnessing many Prakritik dissolutions, I witnessed repeatedly many dissolutions and will in future, witness many dissolutions. The Paramitman becomes of the nature of Prakriti. Again it is He that is the Purusa (male principle). He is the Salt: He is the individual soul (Jiva) He thus assumes various forms. And, again, Lo! He is beyond all forms! He who always repeats His Name and sings His Glory, our conquer, at some occasion, death. He is not to come under the sway of this brith, death, disease, old age and fear. He has made Brahm? the Creator, Visnu the Preserver and Me the Destrover. By His Will, we are possessed of those influences and powers. O King! Having deputed Kala, Agni and Rulen, to do the destruction work, I Myself repeat only His name and sing His glory, day and night, incessantly. My name is, on that account, Mrityunjaya. By His Knowlege Power, I am fearless. Death flies away fast from Me as serpents fly away at the sight of Garûda, the Vinata's son. O Narada! Thus saying, Sambhu, the Lord of all, the Progenitor of all, remained silent. Hearing the above words of Sambhu, the King thanked Mahadeva again and again and spoke in awest humble words.

65.74. Sankhachûda said:-"The words spoken by Thee are quite true. Still I am speaking a few words. Kindly hear." Thou hast spoken just now that very great sins are incurred by kindred hostilities. How is it, then, that He robbed Vali of his whole possessions and sent him down into Patala.? Gadadhara Visnu could not recover Vali's glory. But I have done that. Why did the Devas kill Hiranyakea and Hiranyakas'ipu, S'ûmbha and the other Danavas? In by gone days, we laboured hard when the nectar was obtained out of the churning of the ocean; but the best fruit was reaped by the Devas only. However, all these point that this universe is but the mere sporting ground of Paramatman, Who has become of the nature of Prakriti (the polarities of the one and the same current to produce electric effects). Whomsoever He grants glory and fortune, he only gets that. The quarrel of the Devas and the Danavas is eternal, Victory and defeat come to both the parties alternately. So it is not proper for Thee to come here in this hostility. For Thou art the God, of the nature of the Highest Self. Before Thee, we both are equal So it is a matter of shame, no doubt, for Thee to stand up against us in favour of the gods. The glory and fame that will result to Thee, if Thou art victorious, will not be so much as it will be if we get the victory. On the contrary the inglory and infamy that will result to Thee if Thou dost get dire defeat will be inconceivably much more than what would come to us if we are defeated (For we are low and Thou art Great.)

75.79. Mahâdeva laughed very much when he heard the Dânava's words and replied:—"O King! You are descended from the Brāhmin family. So what shame shall I incur if I get defeat in this fighting against you. In former days, the fight took place between Madhu and Kaiṭabha; again between Hiranya Kas'ipu and Hiranyâkşa and S'rî Hari. I also fought with the Asura Tripurâ. Again the serious fight took place also between S'umbha and the other Daityas and the Highest Prakriti Devî, the Ruler of all, and the Progenitrix of all and the Destructrix of all And, then, you were the Pârişada attendant of Sıî Krişna, the Highest Self.

Note:—Sri Kriana is the Eternal Purusa beyond the Gunas. He creates Prakrita. All the creation is effected by Him. He is the Muster of all the Saktis. These Saktis come from Him and go unto Him. Sri Kriana plays with these Saktis, these lines of Forces, very powerful and terrible, indeed, that go to create, preserve and destroy the whole universe. These Lines of Forces have their three properties:—(1) Origin; (2) direction and (3) magnitude. And finally they come back to their origin. This makes one Kalpa, one Life, one Moment, one in the Full One. The Gunas come out of these Saktis, these Lines of Forces. Sri Kriana

is the Great Reservoir, the Great Centre of Forces, Powerful, Lovely and Tarrible. All these events as described here, appear in the intermediate stages when the Fourth Dimension passes into the Third Dimension, etc. The Fourth Dimension does not at once turn out into the Third Dimension but it takes place by degrees. This explains our dreams, visions, etc. which, if seen when the mind is pure, turn out to be true.

80.52. So the Drityas, that were killed before, cannot be compared with you. Then why shall I feel shame in fighting against you? I am sent here by Sri Huri for saving the Devas. So either give back to the Devas their possessions, or fight with Me. No need in speaking thus quite useless talks. O Narada! Thus speaking, Bhagavan Sankara remained silent. Sankhachûda got up at once with his ministers.

Here ends the Twenty-first Chapter in the Ninth Book on the meeting of Mahadeva and Sankachada for an encounter in conflict in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPPER XXII.

Sri Niriyana spoke: - "Then the King of the Dinavas, very powerful, howed down to Muhadeva and ascended on the chariot with his ministers. Mahadova gave orders to His army to he ready at once. Sankhachuda dil. Terrible fight then ensued between Mahendra and Vrisaparva, Bha-kara and Viprachitti, Nis'akara and Dambha, between Kala and Kales vara, between Fire and Gokurna, Kuvera and Kalakeva between Vis'vakarına and Maya, between Mrityu and Bhayamkar between Yama and Samhara, between Varuna and Vikamka, between Budha and Dhritapriatha, between Sani and Raktaka, Jayanta and Ratnasara, between the Vasus and Varobasas, between the two As'vin Kumaras and Diptiman, between Nalakubara and Dhumra, between Dharma and Dhurandhara, between Mangala and Uşakşa, Bhanu and Sovakara, beeween Kandarpa and Pithara, between the eleven Adityas and Godhamukha, Churna and Khadgadhvaja, Kanchimukha and Pinda Dhûmra and Nandî, between Vis'va and Palas'a, between the eleven Rudras and the eleven Bhayamkaras, between Ugrachanda and the other Mahamaris and Nandis'vara and the other Danavas. The battlefield, then, assumed a grim aspect, as if the time of Dissolution had come. Bhagavan Mahadeva sat under the Vata (peepul) tree with Kartikeya and Bhadrakalf. Sankhachuda, decked with his jewel ornaments, sat on th jewel throne, surrounded by kotis and kotis of Danavas. The Saukara's army got defeated at the hands of the Danavas. The Devas, with cuts and wounds on

their bodies, fied from the battlefield, terrified. Kartikeya gave words " Do'nt fear " to the Dayas and excited them. Only Skanda resisted the Dinava forces In one moment he slew one hundred Akşauhinî Daniva forces. The lotus eyed Kalî also engaged in killing the Asuras. She became very angry and no sooner did She slay the Asura forces, than She began to drink their blood. She easily slew with Her one hand and at every time put into Her mouth ten lakhe, and hundred lakhs and Kotis and Kotis of elephants. Thousands and thousands of headless bodies (Kavandhas) came to be witnessed in the field. The bodies of the Danavas were all cut and wounded by the arrows of Kartikeya. They were all terrified and fled away. Only Vrisaparva, Viprachitti, Dambha, and Vikamkanth remained fighting with Skanda with an heroic valour. Mahamari, too, did not show his back and he lought out vigorously. and by they all became very much confused and distressed; but they did not turn their backs. Seeing this terrible fight of Skanda, the Devas began to shower flowers. The killing of the Danavas looked like a Prakritik Dissolution. Sankhichuda, then, began to shoot arrows from his chariot.

The shooting of arrows by the king scemed as if rains were being poure! in by the clouds. Everything became pitch dark. Fires only were seen emitting their golden tongues. The Devas, Nandis'vara and others, fled away, terrified Only Kartikeya remained in the battlefield. Then Sankhachiida began to throw terribly showers and showers of mountime, snakes, stones, and trees. So much so, that Kartikeva was covered by them as the Sun becomes obscured by fog. The Demon King cut off the weighty quiver and the pedestal of Skanda and broke His chariot. By the divine weapons of the Danava, the peacock (the vehicle) of Kartikeya became exhausted. Kartikeya threw one Sakti (weapon) on the breast of the Danava; but before it fell, the Danava cut off that, lustrous like the Sun and, in return, darted his Sakti. By that stroke, Kartikeya became stunned for a moment; but he immediately regained hisconsciousness. He then took up the quiver that Bhagavan Visnu gave him before and many other weapons; and ascending on another chariot, built of jewels, began to fight out violently and valuantly. Getting angry, he resisted all those showers of snakes, mountains and trees by his divine weapons. He resisted fire by his watery (Paryannya) weapon. Then He cut off easily Sankhachuda's chariot, how, armour, charioteer, and his bright crown and he threw on his breast one blazing Sakti of white colour. The Danavendra fell unconscious; but, at the next moment, he ragained his consciousness quickly, mounted on another chariot and took a fresh quiver. The Danava was the foremost in his magic powers. ile, by his power of Maya, made a shower of arrows so much so that Kartikeya became completely covered by that multitude of arrows. Then the Danava took one invincible Sakti, lustrous like one hundred Suns. It seemed that flumes of fire were licking high as if the Disolution Time had come aright. Inflamed by anger, the Danava threw that Sakti on Kartikeya. It seemed, then, that a burning mass of fire fell on him. The powerful Kartikeya became senseless. Bha·lrakali immediately took Him on Her lap and carried him before S'iva. S'iva easily restored him to his life by his knowledge-power and gave him the indomitable strength. He then got up in full vigour. Bhadrakalî went to the field to see the Kartikeya's Nandis'vara and other heroes, the Devas. Gandharbas, Yakşas, Raksasas and Kinnaras followed Her. Hundreds of war drums were sounded and hundreds of persons carried Madhu (wine). Coing to the battle-ground, She gave a war-cry. The Danava forces got fainted by that cry. Bhadrakali shouted aloud in auspicious peals after peals of laughter, Then She drank Madhu and danced in the battlefield. Ugra Dametra, Ugrachanda, Kotavî, the Yoginîs, Dâkinîs, and the Devas all drank Madhu (wine). Seeing Kali in the battlefield, S'ankhachuda came up again and imparted the spirit of Fearlessnes to the Daityas, trembling with fear. Bhadrakuli projected, then, the Fire weapon, flaming like the Great Disolution Fire; but the king quickly put out that by the Watery weapon. Kali then projected the very violent and wonderful Vannastra The Dinavi cut off that easily with Gandharbastra. Kali then thre v the flame-like Mahes'varastra. The king made it futile by the Vnisnavastra. Then the Devî purifying the Narayanastra with the mantra. threw it on the king. At this the king instantly alighted from his chariot and bowed down to it. The Narayanastra rose high up like the Dissolution Fire. S'ankhachuda fell prostrate on the ground with devotion. The Davi threw, then, the Brahmastra, purifying it with Mantra. But it was rendered futile by the Danava's Brahmastra. The Devi again shot the divine weapons purifying them with mantras; but they also were nullified by the divine weapons of the Danava. Then Bhadrakali threw one Sakti extending to one Yojana. The Daitya cut it to pieces by his divine weapon. The Devi, than, being very much enraged, became ready to throw Pas'upata Astra, when the Incorpereal Voice was heard from the Heavens, prohibiting Her, and saying "O Devi ! The high-souled Danava would not be killed by the Pas'upata weapon. Brahma granted him this boon that until the Visua's Kavacha will remain on his neck and until his wife's chastity be not violated, old age and death will not be able to touch him." Hearing this Celestial Voice, the Devi at once desisted. But She out of hunger, devoured hundreds and lakes of Danavas. The terrible Devi Kali, then, went with great speed to devour Sankhachûda but the Dânava resisted. Her by his sharp

divine weapons. The Devi than threw on him a powerful axe, lustrous like a summer Sun; but the Dlaava out it to pieces by his divine weapon. The Davi seeing this, became very angry and proceeded to devour him; but the Danava King, the Lord of all Siddhis, expanded his body. At this, Kali became violently angry and assuming a terrific appearance, went quickly and with the blow of one fist, broke his chariot and dropped down the charioteer. Then she hurled on the Asura oue Sula weapon, blazing like a Pralaya Fire. Sankbachuda easily beld that by his left hand. The Devi became augry and struck the Danava with Her fist; the Daitya's head reeled, and, rolling, he fell unconscious for a moment. Next moment regaining his consciousness he got up. But he did not fight hand to hand with the Devi. Rather he bowed down to Her. The weapons that the Devî threw afterwards were partly cut down by the Danava and partly taken up by him and absorbed in him and thus rendered futils. Then Bhalrakali caught hold of the Danava and whirling him round and round threw him aloft. Then the powerful Sankha chada tell down on the ground from high with great force; he imme. distely got up and bowed down to Her. He then gladly ascended on his beautiful chariot, built of excellent jewels. He did not feel any fatigue with the war and went on fighting. Then the Devi Bhadrakali, feeling hungry began to drink the blood of the Danavas and ate the fat and flesh. She came before Mahadava and described to Him the whole history of the warfare from beginning to end. Hearing the killing of the Denavas, Mindleva began to laugh. She went on seving "The Danavas that get out of my mouth while I was chewing them, are the only one, that are living. This number will be about one lakh. And when I took up the Pas'upata weapon to kill the Danava, the Incorporeal Celestial Voice spoke: -" He is invulnerable by you." But the very powerful Danava did no more fling any weapon on Me. He simply out to pieces those that I threw on him.

Here ends the Twenty-Second Chapter in the Ninth Book on the fight between the Devas and Sankhachuda in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatan of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXIII.

1-6. Nåråyana said: --Šiva, versed in the knowledge of the Highest Reality, hearing all this, went himself with His whole host to the battle. Seeing Him, Sånkhachûda alighted from his chariot and fell prostrate before him. With great force he got up and, quickly putting on his armour he took up his huge and heavy bow case. Then a great fight ensued between

Siva and S'ankhachuda for full one hundred years but there was no defeat nor victory on either side. The result was stalemate. Both of them, Bhagavûn and the Dânava quitted their weapons. Sunkhachûda, remained on his charict and Mahâdeva role on His Bull. Hundreds and hundreds of Dânavas were slain. But extraordinarily endowed with divine power, S'ambhu restored to life all those of His party that were slain.

7.30. In the meanwhile, an aged Brahmana, very distressed in his appearence, came to the battlefield and asked S'ankhachûda, the King of Danavas :-- "O King ! Grant me what I beg of you ; you give away in charity all sorts of wealth and riches ; give me also what I desire; give me, a Brahmin, something also. I am a quiet peaceable aged Brahmin, very very thirsty. Make your Promise first and then I will speak to you what I desire. (Note. - The Brahmins only are fit for receiving frauds and cheatings). The King S'ankachûda, with a gracious countenance and pleasing eyes swore before him that He would give him what he would desire. Then the Brahmin spoke to the King with great affection and Maya :- " I am desirous of your Kavacha (amulet)." The King, then, gave him the Kavacha (the amule t, mantra written on a Bhurja bark and located in a colden cup). Bhagavan Hari (in the form of that Brahmin) took that Kavacha and, assuming the form of Sankhchuda came to Tulasi. Coming there, He made His Mlyl (magic) mainfest and held soxual intercourse with her. At this time Mabadeva took up the Hari's trident-aiming at the king of the Danavas. looked like the Mid-day Sun of summer, flaming like a Pralaya fire, It luoked irresistible and invincible as if quite powerful to kill the enemies. In brilliance it equalled the Sudars'an Chakra (disc) and it was the chief of all the weapons. No other body than Siva and Kes'ava could welld such a weapon. And everybody feared that but Siva and Kes'ava. In length it was one thousand Dhanus and in width it was one hundred hands. It seemed lively, of the nature of Brahma, eternal and not capable to be noticed, whence and how it proceeded. The weapon could destroy, by its own free Lila (Will) all the worlds. When Siva held it aloft and amining at Santhachuds, He hurled it on him, the King of the Demons quitted his bows and arrows and with mind collected in a yoga posture, began to meditate on the lotus-feet of Sri Krisna with great devotion. At that moment, the trident, whirling round fell on Sankhachuda and easily burnt him and his chariot to ashes. He, thep, assuming the form of a two-armed Gopa, full of youth, divine, or namented with jewels, holding flute, mounted on a Divine Chariot, surrounded by kotis

and kotis of Gopas who came there from the region of Goloka, whose bodies were built up of excellent jewels, and Sankhachuda then went up to the Heavens (Goloka, where Sri Brindabana is located in the middle). He went to Vrindaban, full of Rasas (sentiments) and bowed down at the lotus feet of Radha Krisna with devotion. Both of them were filled with love when they saw Sudama, and with a gracious counto rance and joyful eyes, they took him on their laps. On the other hand the Sula weapon came with force and gladness back again to Krisna The bones of Sankhachuda, O Narada I were transformed into conchshells. These couch-shells are always considered very sacred and auspicious in the worship of the Devas. The water in the conch-shell is also very holy and pleasing to the Davas. What more than this. that the water in the conch-shell is as hely as the water of any Tirtha. This water can be offered to all the Gods but not to Siva. Wherever the conch-shell is blown, there Lakami abides with great pleasure. If bathing be done with conch-shell water, it is equivalent to taking bath in all the Tirthas. Bhagavan Harî resides direct in the conch-shell. Where Sankha is placed, there Hari resides. Lakemi also resides there and all inauspicious things fly away from there. Where the females and Sudras blow the Sankhas, Laksmi then gets voxed and, out of terror, She goes away to other places. O Nûrada! Mahûdeva, after killing the Danava, went to His own abode. When He gladly went away on His Valuicle, on the Bull's back, with His whole host, all the other Davas went to their respective places with great gladness. Celestial drums were sounded in the Heavens. The Gudharbas and the Kinnaras began to sing songs. And showers of flowers were strewn on Siva's head. All the Munis and Devas and their chiefs began to chant bymns to Him.

Here ends the Twenty-Third Chapter of the Ninth Book on the killing of Sankhachuda in Sri Mad Devi Bhagavtam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXIV.

- Nărada said:—How did Nărâyana impregnate Tulasî? Kindly describe all that in detail.
- 2-11. Nārāyaṇa said:—For accomplishing the ends of the Devas, Bhagavān Hari assumed the Vaiṣṇavī Māyā, took the Kavacha from Sankhehūḍa and assuming his form, went to the house of Tulasī. Dandubhis (celestial drums) were sounded at Her door, shoute of

victory were proclaimed and Tulasi was informed. The chaste Tulasi, hearing that sound very gladly looked out on the royal road from the window. Then for auspicious observances, She offered riches to the Brahmins; then She gave wealth to the panegyrists (or bards attached to the courts of princes), to the beggars, and the other chanters of hymns. That time Bhagavan Narayana alighted from His chariot and went to the house of the Devi Tulasi, built of invaluable gems, looking excedingly artistic and beautiful. Seeing her dear husband before her, She became very glad and washed his feet and shed tears of joy and bowed down to Him. Then She, impelled by love, made him take his seat on the beautiful jewel throne and giving him sweet scented betels with camphor, began to say:-" To-day my life has been crownell with success. For I am seeing again my lord returned from the battle. Then she cast smiling glances askance at him and with her body filled with rapturous joy lovingly asked him the news of the war in awaet words :-

- 12-13. O Thou, the Ocean of mercy! Now tell me of your heroic valuer, how you have come out victorious in war with Mahadeva who destroys countless universes. Hearing Tulasi's word, the Lorl of Laksmi, in the guise of Sankhachuda, spoke these nectar-like words with a smiling countenance.
- 14-17. O Dear! Full one Samvatsara the war lasted betwixt us. All the Daityas were killed. Then Brahma Himself came and mediated Peace, then, was brought about and by the command of Brahma. I gave over to the Devas their rights. When I returned to my home, S'ivawent back to His S'ivaloka. Thus saying! Hari, the Lord of the world, slept and then engaged in sexual intercourse with her. But the chaste Tulasi, finding this time her experience quite different from what She used to enjoy before, argued all the time within herself and at last questioned him:—
- 18-22. Who are you? O Magician! By spreading your magic, you have enjoyed me. As you have taken my chastity, I will curse you. Bhagavan Narayana, hearing Tulisi's words and being afraid of the curse, assumed His roal beautiful figure. The Devi then saw the Eternal Lord of the Devas before her. He was of a deep blue colour like fresh rain-clouds and with eyes like autumnal lotuses and with playful Lilas equivalent to tens and tens of millions of Love personified and adorned with jewels and ornaments. His face was smalling and gracious; and he wore his yellow-coloured robe. The love-stricken Tulasi, seeing That Lovely Form

of V\suleva, immediately fell senseless; and at the next memont, regaining consciousness, she began to speak.

23-27. O Lord! Thou art like a stone. Thou hast no mercy. By hypocricy Thou hast destroyed my chastity, my virtue and for that reason didst kill my husband. O Lord! Thou hast no mercy; Thy heart is like a stone. So Let Thee be turned into a stone. Those who declare Thee as a saint, are no doubt mistaken. Why didst Thou for the sake of others, kill without any fault, another Bhakta of Thine. Thus speaking, Tulasî overpowered with grief and sorrow, cried aloud and repeatedly gave vent to lamontations. Seeing her thus very distressed, Nârâyana, the Ocean of Mercy, spoke to her to cheer her up according to the rules of Dharma.

28-102 O Honoured One! For a long time you performed tapasy& in this Bharata, to get Me. S'ankhachada, too, performed tapasya for a long time to get you. By that tapas, Sankhachuda got you as wife. Now it is highly incumbent to award you also with the fruit that you asked for. Therefore I have done this. Nov quit your this terrestrial body and assume a Divine Body and marry Me. O Rame! Be like Lakemi. This body of yours will be known by the name of Gandaki, a very virtuous, pure and pellucid stream in this holy land of Bharata. Your hairs will be turned into sicre I trees and is they will be born of you, you will be known by the name of Tulisi. All the three worlds will perform their Pujas with the leaves and flowers of this Tulasi. Therefore, O Fair-faced One! This Tulasi will be reckoned as the chief amongst all flowers and leaves. In Heavens, carth, and the nether regions, and before Me, O Fair One, you will reign as the chief amongst trees and flowers. In the region of Goloka. on the banks of the river Viraja, in the Rasa circle (the celestial ball dince,) where all amorous sentiments are played in Vrindavana forest, in Bhandira forest, in Champaka forest, in the beautiful Chandana (Sandal) Forests and in the groves of Müdhavî, Ketakî, Kunda, Mallikâ, and Mālatî. in the sacred places you will live and bestow the highest religious merits. All the Tirthas will reside at the bottom of the Tulasi tree and so religious merits will accrue to all. O Fair-faced One! There I and all the Devas will wait in expectation of the falling of a Tulasi leaf. Any-body who will be initiated and installed with the Tulasi leaves water, will get all the fruits of being initiated in all the eacrifices. Whatever pleasure Hari gets when thousands and thousands of jars filled with water are offered to him, the same pleasure He will get when one Tulasi leaf will be offered to Him. Whatever fruits are acquired by giving Ayuta cows as presents, those will be also acquired by giving Tulasi leaves. Especially if one gives Tulasi leaves in the month of Kartik, one gets the fruits same as above mentioned. If one drinks or gets the Tulasi leaf water at the momentous Time of Death, one becomes freed of all sins and is worshipped in the Visau Loka. He who drinks dully the Tulasi leaf water certainly gets the fruit of one lakh horse sacrificas. He who plucks or culls the Tulasi leaf by his own hand and holding it on his body, quits his life in a Tirath, goes to Visna Loks. Whoever holds in his neck the garland made up of Tulasi wood, gets certainly the fruit of horse sacrifices at every step. He who does not keep his word, holding the Tulasi leaf in his band, goes to the Kalasutra Hell as long as the Sun and Moon last. He who gives false evidence in the presence of the Tulasi leat, goes to the Kumbhîpāka Hell for the life-periods of fourteen Indras. He who drinks or gets a bit of the Tulasî leaf water at the time of death, certainly goes to Vaikuntha, ascending on a car made up of jewels. Those who pluck or call the Tulasi leaves in the Full Moon night, on the twelith lunar day, on the passing of the sun from one sign to another. the mid-day, or on the twilights, on the night, while applying oil on their bodies, on the impurity periods, and while putting on night dresses, verily cut off the Narayana's head. O Chaste One! The Tulasi leaf kept in the night, is considered sacred. It is considered good in Sraddha, vow, ceremony, in the making over of any gift, in the installation of any image or in worshipping any Deva. Again, the Tulasi leaf fallen on the ground or fallen in water or offered to Vignu, if washed out can be used in holv and other purposes. Thus, O Good One! You will remain as tree in this earth and will remain in Goloka as the Presiding Deity thereof and will enjoy daily the sport with Krisna. And also you will be the Presid. ing Deity of the river Gundaki and thus bestow religious merits in Bharata; you will be the wife of the Salt Ocean, which is My part You are very chaste; in Vaikuntha you will enjoy me as Rama lives with Mc. And as for Me, I will be turned into stone by your curse; I will remain in Inlia close to the bank of the river Gundaki. Mollions and millions of insects with their sharp teeth will make rings. (the convolutions in the Silagrama or sarred stones), on the cavities of the mountains there, representing Me. Of these stones, those that have one door (entrance hole), four convolutions, adorned by the garland of wild flowers (having a mark like this) and which look like fre-h rain-cloud, are called Laksmi Narayana Murtis (forms). And those that have one door, four convolutions and look like fresh rain-clouds but no garlands are called Lakemi Junardana Chakras (discus). Those that have two doors, four convolutions, and decked with mark like cow'hoof and void of the garland mark are called Raghunatha chakras. Those that are very small in size, with two Chakras and look like frost rainclouds and void of the garlant marks are named Vamana Chakras. Those that that are very small in size, with two Chakras and the garland mark added, know the n to be the S'ridhara Chakeas. These always bring in prosperity to the household. Those that are big, circular, void of garland mark, with two circular Chakras, are known as Dâmedara forms. Those that are mediocre in size, with two Chakras and marked as if struck by an arrow, having marks of arrows and bow-cases are known as Rana-Ramas. Those that are middling, with seven Chakras, having marks of an umbrella and ornaments, are called Rajarajes'varas. They bestow the royal Laksmi to persons. Those that have twice seven chakras, and are big, looking like fresh rain-clouds are named Anantas. They bestow four fold fruits (Dharma, wealth, desire and liberation). Those that are in their forms like a ring, with two chakras, beautiful, looking like rain-clouds, having cow-hoof marks and of mediocre size. are named Madhusudanas. Those that have one Chakra are called Sudars'anas. Those that have their Chakras hidden are called Gadadharas. Those that have two Chakras, looking horse-faced, are known as Haya. grivas. O Chaste One! Those that have their mouths very wide and extendel, with two Chakras, and very terrible, are known a-Narasimhas. They excite Vairagyas to all who serve them. These that have two Chakras, mouths extended and with garland marks (ellipitical marks) are called Lakami Nrisinghas. They always bless the householders who worship them. Those that have two Chakras near their doors (faces), that look even and beautiful, and with marks manifested are known as Vlaulevas. They yield all sorts of fruits. Those that have their Chakras fine and their forms like fresh rain-clouds and have many fine hole marks within their wide gaping facets are called Pradyumnas. They yield happiness to every householder. Those that have their faces of two Chakras stuck together and their backs capacious, sie known as Sankarganas. They always bring in happiness to the householders. Those that look vellow, round and very beautiful are Aniruldhas. The sages say, they give happiness to the householders. Where there is the S'aligrama stone there exists Sri Hari Himself; and where there is Hari, Laky ni and all the Tirthas dwell there. Worshipping S'Alagram Sill, destroys the Brahmahatya (killing a Brahmin) and any other sin whiteoever. In worshipping the Salagrams stone looking like an umbrella, kingdoms are obtained; in worshipping circular Silae, great prosperity is obtained; in worshipping cart-shaped stones, miseries arise; and in worshipping stones, whose ends look like spears (Sûlas, death inevitably follows. Those whose facets are distorted, bring in poverty ; and yellow stones bring in various evils and afflictions. Those whose Chakras look broken, bring in diseases; and those whose Chakras

are rent asunder bring in death certainly. Observing vows, making gifts, installing images, doing Sraddhas, worshipping the Devas, all these become highly exalted, if done before the Saligrams Sila. One acquires the marite of bathing in all the Tirthas and in being initiated in all the sacrifices, if one worships the Saligrama Sila. What more than this, that the merits acquired by all the sacrifices, all the Tirthas. all yows, all austerities and reading all the Vedas are all acquired by duly worshipping by the holy Salagrama Sila. He who performs his Abhis'ela ceremony always with Salagrams water (being sprinkled with Salagrama water at the initiation and installation ceremonies), acquires the religious merits of performing all sorts of gifts and circumambulating the whole earth. All the Devas are, no doubt, pleased with him who thus wo:ships daily the Salagrams. What more than this, that all the Tirthas want to have his touch. He becomes a Jivanmukta (liberated while living) and becomes very holy; ultimately he goes to the region of Sri Hari and remains in Hari's service there and dwells with him for countless Prakritic dissolutions. Every sin, like Brahma Hatya, flies away from him as serpents do at the sight of Gaduda. The Devi Vasundhara (the Earth) becomes purified by the touch of the dust of his feet. At his birth, all his predecessors (a lakh in number) are saved. He who gets the Silagrama Sila water during the time of his death. he is freed of all his sins and goes to the Visna Loka and gets Nirvana; he becomes freed ontirely from the effects of Karma and he gets. no doubt, dissolved and diluted for ever in (the feet of) Vienu. He who tells lies, holding Sillagrams in his hands, goes to the Kumbhîpaka Hell for the life-period of Brahma. If one does not keep his word, uttered with the Siligrams stone in his band, one goes to the Asipatra Hell for one lakh manyantaras. He who worships the Sala: rama stone without offering Tulasi leaves on it of separates the Tulasi leaves from the stone, will have to suffer separation from his wife in his next birth. So if one does not offer the Tulasi leaves in the conchshell, for seven births he remains without his wife and he becomes diseased. He who preserves the Salagrama stone, the Tulasi and the conchahell, in one place, becomes very learned an! becomes dear to Narayana. Look! He who casts his semen once in his wife, suffers intense pain, no doubt, at each other's separation So vou become dear to Sankhachuda for one Manvantara. Now, what wonder! That you will suffer pain, at his terenvement. () Narada ! Thus saying, Sri Hari desisted. Tulast quitted her mortal coil and assumed a divine form, began to remain in the breast of Sri Hari like Sri Lakemi. Devi. Hari also went with her to Vaikuntha Thus Laksmi, Sarasvati. Ganga, and Tulasi, all the four came so

very dear to Hari and are recognised as Isvaris. On the other hand, the mortal coil of Tulasi, no sooner quitted by Tulasi, became transformed into the river Gundaki. Bhagavan Hari, too, became also converted into a holy mountain, on the banks thereof, yielding religious merits to the people. The insects cut and fashion many pieces out of that mountain. Of them, those that fall into the river, yield truits undoubtedly. And those pieces that fall on the ground become yellow coloured; they are not at all fit for worship. O Narada! Thus I have spoken to you everything. What more do you want to hear now? Say

Here ends the Twenty-fourth Chapter of the Ninth Book on the glory of Tulasi in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XXV.

- 1-2 Narali said: —When the Devi Tulasi has been made so dear to Naralyana and thus an object for worship, then describe Her worship and States (the hymn of Tulasi) now. O Muni! By whom was She rst worshipped? By whom were Her glones first sing? And how did She become therefore an object of worship? Speak out all these to me.
- 3. Suta sail:—Hearing these words of Narada, Narayana, laughing, began to describe this very holy and sin-destroying account of Tulas?.
- 4.15. Nārāyaņa said:—Bhagavān Harī duly worshipped Tulasī, and began to enjoy her with Lakṣinī; He raised Tulasī to the rank of Lakṣ nī and thus made her fortunate and glorious Lakṣmī and Gangā allowed and bore this new union of Nārāyaṇa and Tulasī. But Sarasatī endl not endare this high position of Tulasī owing to Her anger. Sho became self-conceited and beat Tulasī on some quarrel before Harī. Tulasī became abashed and insulted and vanīshed off. Being the Īs'varī of all the Siddis, the Devî, the Self-manifest and the Giver of the Siddhiyoga to the Jāānins, Tulasī, Oh! what a wonder, became angry and turned out as invisible to Śrī Harī even.

Not seeing Tulasi, Hari appeased Sarasvati and getting Her permission went to the Tulasi forest. Going there and taking a bath in due accord, and with due rites, worshipped with His whole heart the chaste Tulasi and then began to meditate on Her with devotion. O Narada! He gets certainly all siddhis who worships Tulasi duly with the ten lettered mantra:—" Śrim Hrim Klim Aim Vrindavanyai Svahā," the King of mantras, yielding fruits and all gratifications like the Kalpa Tree. O Narada! At the time of worship, the lamp of ghee, was

lighted and dhup, sindura, sandal, offerings of food, flowers, etc., were offered to Her. Thus hymnel by Hari, Tulasi came out of the tree, pleased. And She gladly took refuge at His latus feet. Vienu, then, granted her boon that "You will be worshipped by all; I will keep you in My breast and in My head and the Davas also will hold you on their heads." And He then took her to His own abode.

- 16 Narada sail: "O Highly Fortunate One! What is Tulusi's dhyan, stotra and mathod of worship? Kindly describe all these.
- 17. Nărâyana said: When Tulasî vanished, Hari became very much agitated at her bereavement and went to Vrindâvana and began to praise her.
- 18-44. The Bhagavan said :- The Tulasi trees collect in multitudinous groups; hence the Pundits call it Vrindt. I praise that dear Tulssi. Of old. She appeared in the Vrindavana forest and therefore known as Vrindavani. I worship that fortunate and glorious One. She is worshipped always in innumerable universes and is, therefore, known as Vis'vapûjitê (worshipped by all). I worship that Vis'vapûjitê. By whose contact, these countless universes are always rendered pure and holy; and therefore She is called Vis'vapavani (purifying the whole universe). I am suffering from her bereavement, I remember the Devî. Without Tulasî, the Devas do not get pleased, though other flowers be heaped on them; therefore She is considered as the essence of all the flowers. Now I am in sorrow and trouble and I am very eager to see her, who is of the nature of parity incurrate. The whole universe gets delighted when the Bhaktas receive her; hence She is called Nandini; so may She be pleased with me. There is nothing in the universe that can be compared to Her; hence She is called Pulasi; I take refuge of that dear Talasi. That chaste dear one is the life of Krisna, hence She is known as Krisnajivani. Now may She save my life. O Narada! Thus praising, Ramapati remained there. I've chaste Tulasi then came to His sight and bowed down to His lotus feet; when She becoming sensitive out of the insult, began to weep. Bhagavan Vişnu, seeing that sensitive dear one, immediately took her to His breast. Taking, then, Sarasvati's permission, He took her to His own home and brought about, first of all, the agreement between her and Sursayati. Then He granted her the boon, "You will be worshipped by all, respected by all, and honoured by all; and all will carry you on their heads." I will also worship, respect and honour you and keep you on My head. Receiving this boon from Visnu, the Devi Tulasi became very

Sarasvati then attracted her to her side, made her sit close to her Lakemî and Ganga both with smiling faces attracted her and made her enter into the house. O Narada! Whosoever worships her with her eight names Vrinda, Vrindavanî, Vis'vapûjitâ, Vis'vapâvanî, Tulasî, Puşpasarâ, Nandanî and Krisna Jivani and their meanings and sings this hymn of eight verses duly, acquires the merit of performing As'vamedha Yajña (horse sacrifice). Specially, on the Full Moon night of the month of Kartik, the auspicious birth ceremony of Tulasi is performed. Of old Visnu worshipped her at that time. Whoever worships with devotion on that Full Moon combination, the universe purifying Tulasi, becomes freed of all sins and goes up to the Visnu Loka. Offerings of Tulasi leaves to Visnu in the month of Kartik bring merits equal to those in giving away Ayuta Cows. Hearing this stotra at that period gives sons to the sonless persons, wives to the wife less persons and friends to friendless persons. On hearing this stotra, the diseased become free of their diseases, the persons in bondage become free, the terrified become fearless, and the sinners are freed of their sins. O Narada! Thus it has been mentioned how to chant stotra to her. Now hear her dhyan and method of worship. In the Vedas, in the Kanya Sakha branch, the method of worship is given. You know that one is to meditate on the Tulasi plant, without any invocation (avahana) and then worship her with devotion, presenting all sorts of offerings as required to her. Now hear Her Dhyanam. Of all the flowers, Tulasi (the holy basil) is the best, very holy, and captivating the mind. It is a flame burning away all the fuel of sins committed by man. In the Vedas it is stated that this plant is called Tulasi, because there can be made no comparison with Her among t all the flowers She is the holiest of them all She is placed on the heads of all and desired by all and gives holiness to the universe. She gives Jivanmukt, mukti and devotion to Sri Hari. I worship Her. Thus meditating on Her and worshipping Her according to due rites, one is to bow down to Her. O Narada! I have described to you the fall history of Srî Tulasi Devi. What more do yo want to hear now, say.

Here ends the Twenty-fifth Chapter of the Ninth Book on the method of worship of Tulasî Devî in the Mahapuranam Śri Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXVI.

1. Narada said:—I have heard the anecdote of Tulasi. Now describe in detail the history of Sazitri. Stritri is considered as the Mother of the Vedas. Why was She born, in days gone by? By whom was She first worshipped and subsequently also?

- 3. Nārāyana said:—"O Muni! She was first worshipped by Brahma. Next the Vedas worshipped her. Subsequently the learned men worshipped her. Next the King As'vapati worshipped Her in India. Next the four Varnas (castes) worshipped Her.
- 5. Narada said:—"O Brahman! Who is that As'vapati? What for did he worship? When the Devi Savitri became adorable by all, by which persons was She first worshipped and by which persons subsequently.
- 6-14. Nārāyana said:—"O Muni! The King As'vapatī reigned in Bhadrades'a, rendering his enemies powerless and making his friends painless. He had a queen very religious; her name was Mālatī; She was like a second Lakṣmī. She was barren; and desirous of an issue, She under the instruction of Vasis'tha, duly worshipped Sāvitrī with devotion. But She did not receive any vision nor any command; therefore She returned home with a grievous heart. Seeing her sorry, the king consoled her with good words and himself accompanied her to Puṣkara-with a view to perform Tapas to Sāvitrī with devotion and, being self-controlled, practised tapasyā for one hundred years. Still he could not see Sāvitrī, but voice cama to him. An incorpareal, celestial voice reached his ears:—"Perform Japam (repeat) ten lakhs of Gāyattrī Mintram." At this moment Parīsara came up there. The king bowed down to him. The Munī said:—"O King! One japa of Gāyatrī, destroys the days sins. Ten Japams of Gāyatrī destroy day and night's sins.
- 15-40. One hundred Gayatri Japanes destroy one month's sins. One thousand Japams destroy one year's sins. One lakh Gayattri Japams destroy the sins of the present birth and ten lakh Gayattrî Japams destroy the sins of other births. One hundred lakhs of Japams destroy the sins of all the births. If ten times that (e. i. 1,000 lakhs) be done, then liberation is obtained. (Now the methol, how to make Japam). Make the palm of the (right) band like a snake's hood; see that the fingers are all close, no holes are seen; and make the ends of the fingers bend downwards; then being calm and quiet and with one's face eastward, practise Japam. Then count from the middle of the ring (nameless) finger and go on counting right-handed (with the hands of the watch) till you come to the bottom of the index finger. This is the rule of counting by the hand. O King! The resary is to be of the seed of white lotus or of the crystals; it should be consecrated and purified. Japain is to be done then in a sacred Tirtha or in a temple. Becoming self-controlled one should place the resary on a banyan leaf or on a lotus leaf and smear it with cowdung; wash it, uttering Gayat. I Mantra and over it perform one hundred times Gâyattrî Jâpam intendy in accordance with

the rules. Or wash it with Pafichagavya, milk, curds, clarified butter, cow urine and cowdung), and then consecrate it well. Then wash it with the Ganges water and perform best the consecrations. O Rajarsi! Then perform ten lakes of Japam in due order. Thus the sins of your three births will be destroyed and then you will see the Davi Savitri. O King! Do this Japam, being pure, everyday in the morning, mid-day, and in the evening. If one be impure and devoid of Sandhya, one has no right to do any action; and even if one performs an action, one does not get any fruit thereby. He who does not do the morning Sandbya and the evening Sandbya, is driven away from all the Brahminic Karmas and he becomes like Sudras. He who does Sandhya three times throughout his life, becomes like the Sun by his lustre and brilliance of tapas. What more than this, the earth is always purified by the dust of his feet. The Dvija who does his Sandhya Bandanam and remains pure, becomes energetic and liberated while living. By his contact all the tirthas become purified. All sins vanish away from him as snakes fly away at the sight of Garuda. The Dvija who becomes void of Sandhya three times a day, the Devas do not accept his worship nor the Pitris accept his Pindas. He who has no Bhakti towards the Mûla Prakriti, who does not worship the specific seed Mantra of Maya and who does not hold festivities in honour of Mûla Prakriti, know him verily to be an Ajagara snake without poison. Devoid of the Visnu mantra, devoid of the three Sandhyas and devoid of the fisting on the Ekadas'i Tithi (the eleventh day of the fortnight), the Brahmin becomes a snake devoid of poison. vile Brahmin who does not like to take the offerings dedicated to Hari and who does the washerman's work and eats the food of Sudra and drives the bufalloes, becomes a snake devoid of poison. The Britmin who burns the dead bodies of the Sudras, becomes like the man who is the husband of an unmarried girl. The Brahmin also who becomes a cook of a Sudra, becomes a snake void of poison. The Brilmin who accepts the gifts of a Sudra, who performs the sacrifice of a Sudra, who lives as clerks and warriors becomes like a snake void of poison. The Brahmin who sells his daughter, who sells the name of Hari or eats the food of a woman who is without husband and son, as well as of one who has just bithed after her menstruation period. becomes like a serpent void of poison. The Brahmin who takes the profession of pimps and pampers and lives on the interest, is also like a serpent void of poison. The Brahmin who sleeps even when the Sun has risen, cuts fish, and does not worship the Devi is also like a poisonless serpent. Thus stating all the rules of worship in order. the best of the Munis told him the Dhyanam, etc., of the Devi

Savitri, what he wanted. Then he informed the King of all the mantras and went to hie own As'rama. The king, then worshipped accordingly and saw the Devi Savitri and got booms.

- 41-43. Nårada said: —What is the Såvitrîs Dhyân, what are the modes of her worship, what is stotra. mantra, that Parås'ara gave to the King before he went away? And how did the King worship and what boon did he get? This great mystery, grand and well renowned in the Srutis, about Sâvitrî, I am desirous to hear in brief on all the points.
- 44.78. Nărâyana said:—On the thirteenth day (the traycdas'î, tithi) of the black fortnight in the month Jyaistha or on any other holy period, the fourteenth day (the chaturdas'î tithi) this vow is to be observed with great care and devotion. Fourteen fruits and fourteen plates with offerings of food on them, flowers and incense are to be offered and this vow is to be observed for fourteen years consecutively. Garments, holy threads and other articles are also offered and after the Vrata is over, the Brâhmins are to be fed. The lucky pot (mangal ghat) is to be located duly according to the rules of worship with branches and fruits. Ganes'a, Agni, Visnu, Siva and Siva are to be worshipped duly.

In that ghat Savitri is to be next invoked and worshipped. Now hear the Dhyanan of Savitri, as stated in the Madhyan Dina Sakha, as well the stotra, the modes of worship, and the Mantra, the giver of all desires. I meditate and adore that Savitri, the Mother of the Vedas, of the nature of Pranava (Om), whose colour is like the burnished gold, who is burning with Brahma teja (the fire of Brahma), effulgent with thousands and thousands of rays of the midday summer Sun, who is of a smiling countenance adorned with jewels and ornaments, wearing celestial garment (purified and uninflammable by fire), and ready to grant blessings to Her Bhaktas; who is the bestower of happiness and liberation, who is peaceful and the consort of the Creator of the world, who is all wealth and the giver of all riches and prosperity, who is the Presiding Deity of the Vedas andwho is the Vedas incarnate, I meditate on Thee. Thus reciting the Dhyanam, mantra and meditating on Her, one is to offer Naivedyas (offerings of food) to Her and then place one's fingers on one's head; one is to meditate again, and then invoke the Devi within the pot. One should next present fourteen things, uttering proper mantras according to the Vedas. Then one must per-form special poojs and chant hymns to the Devi and worship Her. The fourteen articles of worship are as under :-

(1) Seat (Asan); (2) water for washing feet (Padya), (3) offering of rice and Durba grass (Arghya), (4) water for bath (Snaniya), (6) anointment with sandalpaste and other scents (Anulepana), (7) incense (Dhûpa), (8) Lights (Dipa), (9) offerings of food (Naivedya), (10) Betels (Tambûl), (11) Cool water, (12) garments, (13) ornaments, (14) garlands, scents, offering of water to sip, and beautiful bedding. While offering these articles, one is to utter the mantras, this beautiful wooden or golden seat, giving spiritual merits is being offered by me to Thee. This water from the Tirthas, this holy water for washing Thy feet, pleasant, highly meritorious pure, and as an embodiment of Pooja is being offered by me to Thee. This holy Arghya with Durba grass and flowers and the pure water in the conch-shell is being offered by me to Thee. (as a work of initial worship). This sweet scented oil and water being offered by me to Thee with devotion for Thy bathing purposes. Kindly accept these. O Mother ! This sweet-scented water Divine-like, highly pure and prepared of Kunkuma and other scented things I offer to Thee. O Parames'vari! This all-auspicious, all good and highly meritorious, this beautiful Dhupa, kindly take, O World Mother! This is very pleasant and sweet scented; therefore I offer this to Thee. O Mother! This light, manifesting all this Universe and the seed, as it were, to destroy the Darkness is being offered by me to Thee. Devî! Kindly accept this deligious offering of food, highly meritorious, appearing hunger, pleasant, nourishing and pleasure giving. This betel is scented with camphor, etc., nice, nourishing, and pleasure - giving; this is being offered by me to Thee, This water is nice and cool, appeasing the thirst and the Life of the World. So kindly accept this. O Devi! Kindly accept this silken garment as well the garment made of Karpasa Cotton, beautifying the body and enhancing the beauty. Kindly accept these golden ornaments decked with jewels. highly meritorious, joyous, beauteous and prosperous. Kindly accept these fruits yielding fruits of desires, obtained from various trees and of various kinds. Please have this garland, all auspicious and all good, made of various flowers, besuteous and generating bappiness. O Devi ! Kindly accept this sweet scent, highly pleasing and meritorious. Please take this Sindura, the best of the ornaments, beautifying the forehead, highly excellent and beautiful. Kindly accept this holy and meritorious threads and purefied by the Vedic mantrams and made of highly holy threads and knitted with highly pure knots. Uttering thus, offer the above articles that are to be offered to the Davi, every time the specific seed mantra being uttered. Then the intelligent devotes should recite the stotras and subsequently offer the Daksinas (presents) with devetion to the Brahmanas. The Radical or the Specific Seed Mantra mantra is the eight lettered mantra Srim Hrim Klim Sylitrai Sylha; So the sages know. The Stotra, as stated in the Midhyandina Sakha, gives fruits of all desires. I am now speaking to you of that mantra, the Life of the Brahmanas. Listen attentively. O Narada! Savitra was given to Brahma, in the ancient times of old in the region of Goloka by Krisna; but Savitra did not come Brahma loka with Brahma. Then by the command of Krisna, Brahma praised the mather of the Vedas. And when She got pleased, She accepted Brahma as Her husband.

79-87. Brahma said :- "Thou art the everlasting existence intelligence and blies ; Thou art Mulaprakriti ; thou art Hiranya Garbha ; Thou didst get pleased, O Fair one ! Thou art of the nature of fire and Energy : Thou art the Highest; Thou art the Highest Bliss, and the caste of the twiceborn. Dost thou get appeassed, O Fair One! Thou art eternal, dear to the Eternal; thou art of the nature of the Everlasting Bliss. O Devi. O Thou, the all auspicious One! O Fair Cne! Beest thou satisfied. art the form of all (omnipresent)! Thou art the essence of all mantras of the Brahmanas, higher than the highest! Thou art the bestower of happines and the liberator O Devi, O Fair One ! Beest thou appeared. Thou art like the burning flame to the fuel of sins of the Brahmanas O Thou. the Bestower of Brahma teja (the light of Brahma) O Devi 1 O Fair One ! Best By Thy mere remembrance, all the sine to me by body, mind and speech are burnt to ashes. Thus saying, the Creator of the world reached the assembly there. Then Savitri came to the Brahmaloka with Brahma. The King As'vapati chanted this stotra to Savitri and saw Her and got from Her the desired boons. Whosoever recites this highly sacred king of Stotras after Sandhya Bandanam, quickly acquires the fruits of studying the Vedas.

Here ends the Twenty Sixth Chapter of the Ninth Book on the narration of Savitri in Śrimad Devi Bhūgavatam of 18,000 verses hy Maharai Veda Vyāsa.

CHAPTER XXVII.

- 1.2. Nārāyana said:—"O Nār.v.'a ! After having chanted the above hymn to the Goddess Sāvitrī and worshipped Her in accordance with due rites and ceremonies, the king As'vapati saw the Devi, effulgent like the lustre of thousand suns. She then smilingly told the king, as a mother to her son, whilst all the quarters were illumined with the lustre of Her body:—
- 3-14. Savitri said:—"O King! I know your desire. Certainly I will give what you and your wife long for. Your chaste wife is anxious for a daughter, while you want a son. So, one after another,

the desires of both of you will be fulfilled. Thus saying, the Devi went to the Brahma Loka. The King also returned to his house. First a daughter was born to him. As the daughter was born, as if a second Lakemi was born after worshipping Savitri, the King kept her name as Savitri. As time rolled on, the daughter grew, day by day, like the phases of bright fortnight moon, into youth and beauty. There was a son of Dyumat Sena, named Satyavana, always truthful. good natured and endowed with various other qualifications. The daughter chose him for her bridegroom. The King betrothed her with jewels and ornaments, to Satvavana, who gladly took her home. After one year expired, the truthful vigorous Satyavana gladly went out. by his father's command, to collect fruits and fuel. The chaste Savitri, too, followed him. Unfortunately Satyavana fell down from a tree and died. Yama, the God of Death, saw his soul as a Purusa of the size of one's thumb and took it and went away. The chaste Savitri began to follow Him. The high souled Yama, the Foremost of the Sadhus, seeing Savitri following Him, addressed her sweetly:-"O Savitri! Whither are you going in your this mortal coil? If you like to follow after all, then quit your this body.

15.25. The mortal man, with his transient coil of these five elements, is not able to go to My Abode. O Chusto One! The death time of your busband arrived; therefore Satyavana is going to My Abode to reap the fruits of his Karma. Every living animal is born by his Karma. He dies again through his life long Karma. It is his Karma alone that ordains pleasure, pain, fear, sorrows, etc. this embodied soul here becomes Indra; by Karma he can become a Bruhma's son. What more than this that Jiva, by his Karma, can be in Hari's service and be free from birth and death! By one's own Karma all sorts of Siddhis and immortality can be obtained; the four blessed regions as Visnu's Salokys, etc., also can be obtained by Karma. What more than this that by Karma, a being becomes divine, human, or a King, or Siva or Ganes'a ! The state of Munindra, asceticism, Keattriyahood, Vais'yahood, Mlechhahood. moving things, stones, Raksasabood, Kinnaras, Kingship, becoming trees, beasts, forest animals, inferior animals, worms, Daityas, Danavas, Asuras, all are fashioned and wrought by Karma and Karma alone. O Narada! Thus speaking, Yama remained silent.

Here ends the Twenty-seventh Chapter of the Ninth Book on the birth etc. of Savitri in Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharai Veda Vyasa.

CHAPTER XXVIII.

- 1-4. Nārāvaņa said:—"O Nārada! Hearing the words of Yama, the chaste intelligent Sāvitrī, replied with great devotion:—"O Dharmarājan! What is Karma? Why and how is its origin? What is the cause of Karma? Who is the embodied soul (bound by Karma)? What is this body? And who is it that does Karma? What is Jnāna? What is Buddhi? What is this Prāṇa of this embodied Jiva? What are the Indriyas? And what are their characteristics? And what are the Devatās thereof? Who is it that enjoys and who is it that makes one enjoy? What is this enjoyment (Bhoga)? And what is the means of escape from it? And what is the nature of that State when one escapes from enjoyment? What is the nature of Jivātmā? And what of Paramātmā? O Deva! Speak all these in detail to me.
- 5.21. Dharma said:-Karma is of two kinds-good and bad. The Karma that is stated in the Vedas as leading to Dharma is good; all other actions are bad. The God's service, without any selfish ends (Sankalap) and without the hope of any fruits thereof (ahaituki), is of such a nature as to root out all the Karmas and gives rise to the highest devotion to God. A man who is such a Bhakta of Brahma bacomes liberated, so the Srutis say. Who then does the Karma and who is it that enjoys? (i. e. no such body). To such a Bhakta to Brahma, there is no birth, death, old age, disease, sorrow nor any fear. O Chaste One! Bhakti is two-fold. This is stated by all in the Stutis. The one leads to Nirvana and the other leads to the nature of Hari. The Vaisnavas want the Bhakti to Hari i. c. the Saguna Bhakti. The other Yogis and the best knowers of Brahma want the Nirguna Bhakti. He who is the Seed of Karma, and the Bestower for ever the fruits of Karma, Who is the Karma Incarnate and the Mûla Prakriti, is the Bhagavan; He is the Highest Self. He is the Material Cause of Kurma. Know this body to be by nature liable to dissolve and die. Earth, air, akte's, water, and fire these are the threads, as it were, of the work of creation of Brahma Who is of the nature of Being, "Dehl "or the Embodied Soul is the Doer of Karma, the Karta; he is the enjoyer; and Atma (self) is the prompter, the stimulator within to do the Karma and enjoy the fruits thereof. The experiencing of pleasures and pains and the varieties thereof is known as Bhoga (enjoyment). Liberation, Mukti is the escape there from.

The knowledge by which Atma (sat) and Maya (Asat) are discriminated is called Jaanam (Brahma Jaanam). The knowledge is considered as the root discriminator of various objects of enjoyments. (i. e. by which the various objects are at once recognised as different from Atman). By Buddhi is meant the right seeing of things, (as certain) and is considered as the seed of Jahan. By Prant is known as the different Vayus in the body. And this Prana is the strength of the embodied. Mind is the chief, the best, of the senses, it is a part of Is'vara: its characteristic is its doubtful uncertain state. It impels to all actions, irresistible. It is inascertainable, invisible; it obstructs the Jaana. The senses are seeing, hearing, smelling, touching and tasting. These are the several limbs, as it were, of the embodied and the impellors to all actions. They are both enemies and friends as they give pain (when attached to wordly objects) and happiness (when attached to virtuous objects) both. The Sun, Vâyu, Earth. Brahmâ and others are their Devatas. The Jiva is the holder, the sustainer of Prana, body, etc. The Paramatma, the Highest Self, is the Best of all, Omnipresent, transcending the the Gunas, and beyond Prakriti. He is the Cause of all causes and He is the Brahma Itself. O Chaste One ! I have replied, according to the Sastras to all your questions. These are Juanas of the Juanius. O Child! Now go back to your house at pleasure.

22-30. Savitri said: -- Whither shall I go, leaving my Husband and Thee, the Ocean of Knowledge? Please oughtest to answer the queries that I now put to Thee. What wombs do the Jivas get in response to which Karmas? What Karmas lead to the Heavens? And what Karmas lead to various hells? Which Karmas lead to Makti? And which Karmas give Bhakti? What Karmas make one Yogi and what Karmas inflict diseases? Which Karmas make one's life long? or short? Which Karmas again make one happy? And what Karmas make one miserable? Which Karmas make one deformed in one's limbs, one-eyed, blind, deaf, lame or idiotic? Which Karmas again make one mad? Make one very much avaricious or of a stealing habit? What Karmas make one possess Siddhis? Or make one earn the four Lokas Salokya, etc. ? What Karmas make one a Brahmid or an ascetic ? Or make one go to Heaven or Vaikuntha ? What Karmas enable one to go to Goloka, the par excellence and free from all diseases? How many are the hells? What are their names and how do they appear? How long will one have to remain in each hell? and what Karmas lead to what discuses? O Deva, Now tell me about these that I have asked to you and oblige.

Here ends the Twenty-Eighth Chapter of the Ninth Book on the story of Savitri in Sri Mad Davi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyāşa.

CHAPTER XXIX.

- 1. Narayana said:—Yama got thunderstruck at these queries of Savitri. He then began to describe, with a smiling countenance, the fruition of the several works of the Jivas.
- 2-8. He said:—" O Child I You are now a daughter only twelve years old. But you speak of wisdom like the Highest Jnanine and Yogis, Samaka and others. O Child! By virtue of the boon granted by Savitri, you have become incarnate of Her in part. The King As'vapati got you before by performing severa penances. As Lakemi is dear and fortunate with regard to Visnu, as Mabadevî is to Mahadeva, Aditi to Kas'yapa, Ahalya to Gautama, so you are to Satyavans in respect of affection and good-luck and other best qualities. As Sachi is to Mahendra, as Rohini is to Moon, as Rati is to Kama, as Svaha is to Fire, as Svadha is to the Pitris, as Sanjaa is to the Sun, as Varunanî is to Varuna, as Dakşina is to Yajna, as Earth is to Varaha, as Devesena is to Kartika, so you are fortunate and blessed with respect to Satyavana. O Savitri! I myself grant you this boon of my own accord. Now ask other boons. O highly fortunate One ! 1 will fulfil all your desires.
- 9-12. Såvitrî said: —"O Noble One! Let there be one hundred sons of mine by Satyavâna. This is the boon that I want. Let there be one hundred sons of my Father as well; let my Father-in-law get back his (lost) eyesight and may be get back his lost kingdom. This is another boon that I want. Thou art the Lord of the world. So grant me this boon, too, that I may have this my very body for a låkh years when I may go to Vaikuntha with Satyavâna. Now I am eager to hear the various fruitions of Karmas of several Jivas. Kindly narrate them and oblige.
- 18-70. Dharma said:—You are very chaste. So what you have thought will verily come to pass. Now I describe the fruition of Karmas of the Jîvas. Listen. Excepting this holy land of Bhārata, nowhere do the people enjoy wholly the fruition of their two-fold Karmas, good and bad. It is only the Suras, Daityus, Dānavas, Gaudharvas, Rākṣasas, and men that do Karmas. The beasts and the other Jîvas do not do Karmas. The special Jîvas e. g. men, etc., experience the fruition of their Karmas in Heavens, hells and in all the other Yonis (wombs). Specially, as the Jîvas

roam in all the different Yonis, they enjoy their Karmas, good or bad, as the case may be, carved in their previous births. The good works get fructified in Heavens; and the bad works lead the Jivas to hells. This Karma cau be got rid of by Bhakti. This Bhakti is of two kinds :- (1) Nirguna of the nature of Nirvana; and (2) towards Prakriti, of the nature of Brahma, and with Maya inherent. Diseases come as the result of bad and ignorant actions ; and healthiness comes from good and certain scientific Karmas. Similar are the remarks for short and long lives for happiness and pain. By bad works, one becomes blind or deformed in body. So by doing excellent Karmas, one acquires Siddhis, etc.. These are spoken generally. I will now speak in detail : listen. This is very secret even in Puranas and Smritis. In this Bharatavaras. men are the best of all the various classes of beings. The Brahmans are the best of men and are best in all Kinds of Karmas. They are responsible, too. for their actions. O Chaste One ! Of the Brûhmins, again, those that are attached to the Brahmanas are the best. The Brahmanas are of two kinds as they are Sakama (with desires) or Niskama (without desires). The Niekamî Brahmanas are superior to the Sakamî Brahmanas. For the Sakamis are to enjoy the fruits of their Karmas, while the Niskami Brahmanas are perfectly free from any such disturbances (they have not to come back to this field of Karma). The Niskama Bhaktas. after they quit their bodies, go to a place free from sickness or disease, pure and perfect. From there they do not come back. Niskama Bhaktas assuming the divine forms go to the Golok, and worship the Highest God, the Highest Self, the two-armed Krisna The Sakami Vaisnavas go to Vaikuniha; but they come back in Bharata and get into the wombs of the twice-born. By degrees they also become Niekama when they certainly acquire pure undefiled Bhakti. The Brahmanas and Vaignavas that are Sakamis in all their births, never get that pure undefiled intellect and never get the devotion to Visna. The Brahmanas, living in the Tirthas (sacred places of pilgrimages) and attached to Tapas go to Brahmaloka (the region of Brahma); they again come down to Bharata. Those that are devotedly attached to their own Dharma (religion) and reside in places other than Tirthas, go to Satyaloka and again come to Bhlrata. The Brahmanas, following their own Dharma and devoted to the Sun go to the world of the Sun and again come to Bharata. And those who are devoted to Mûla Prakriti and devoted to Niskama Dharma go to Mani Dvipa and have not to come back from thither. to their Bhaktas of Siva, Sakti, and Gane'sa, and attached own Dharmas respectively go to the Siva Loka and return from thence. Those Brahmanas that graship the other Devas and attached to their

own Dharmas go to those regions of theirs respectively and again come to Bharata. Attached to their own Dharmas, the Niskami. Bhaktas of Hari go by their Bhakti step by step to the region of Sri Hari. Those that are not attached to their own Dharmas and do not worship the Devas and always bent on doing things as they like without any regard to their Acharas go certainly to hells. No doubt in this. Brahmanas and the other three Varnas, attached to their own Dharmas all enjoy the fruits of their good works. But those who do not do their Svadbarma, go verily down into hells. They do not come to Bharata for their rebirth, they enjoy their fruits of Karmas in hells ! Therefore the four Varnas ought to follow their own Dharmas of the Brahmanas, they are to remain attached to their own Dharmas and give their daughters in marriage to the similarly qualified Brahmanas. They then go to the Chandraloka (the region of the Moon) There they remain for the life periods of the fourteen Indras. And if the girl be given, with ornaments, the results obtained would be twice. If the girl be given with a desire in view, then that world is obtained; but if the girl he given without any desire but to fulfil the God's will and God's satisfaction only, then one would not have to go to that world. They go to Vigna Loka, bereft of the faute of all Karons. Those that give to the Brahmanas pasture ground and cattle, silver, gold, garment, fruits and water, go to the Chandraloka and live there for one Manvantara They live long in those regions by virtue of that merit. Again these that give gold, cows, copper, etc., to the hely Brahmanas, Surva Loka (the region of the Sun) and live there for one Avuta years (10,000 years), free from diseases, etc., for a long time. give lands and lots of wealth to the Brahmins, go to the Visnu Loka and to the heautiful Svota Dvipa (one of the eighteen minor divisions of the known continents). And there they live as long as the Sun and Moon exist. O Muni! The meritorious persons live long in that wide region. Note :- Sveta Dvipa may mean Vaikuntha, where Visna resides. Those who give with devotion dwelling places to Brahmanas, go to the happy Vignu Loka. And there, in that great Vianu Loka, they live for years equal to the number of molecules in that house. He who offers a dwelling house in honour of any Deva goes to the region of that Deva and remains there for a number of years equivalent to the number of particles in that house. The lotus. born Brahma said that if one offers a royal palace, one obtains a result four times and if one offers a country, one gets the result one hundred times that; again if one offers an excellent country, twice as much merit one acquires. One who dedicates a tank for the expiation of all one's sins, one lives in Janar Loka (one of the pious regions) for a period equivalent to the number of particles therein). If any man offers a Vāpî (a well) in preference to other gifts, one gets ten fold fruits thereby. If one offers seven Vāpìs, one acquires the fruits of offering one tank. A Vāpî is one which is four thousand Dhanus long and which is as much wide or less (Note:—Dhanu equals a measure of four hastas). If offered to a good bridegeroom, then the giving of a daughter in marriage is equivalent to a dedication of ten Vāpîs. And if the girl be offered with ornaments, twice the merits accrue. The same merit accrues in clearing the bed of the mud of a pond as in digging it. So for the Vāpî (well). O Chaste One! He who plants an As'vattha tree and dedicates it to a godly purpose, lives for one Ayuta years in Tapar Loka. O Sāvitrî! He who dedicates a flower garden for the acquirement of all sorts of good, lives for one Ayuta years in Dhruva Loka.

O Chaste One! He who gives a Vîmâna (any sort of excellent carriage) in henour of Visnu, in this Hindcos than, lives for one Manyantara in Vianuloka. And if one gives a Vimana of variega ed colours and workmanship, four times the result accrues. And one who gives a palanfruits. Again if anybody gives, out of quin, acquires half the devotion, a swinging temple (the Dol Mandir) to Bhagavân Śri Hari, lives for one hundred Manyantras, in the region of Vignu. O Chaste One! He who makes a gift of a royal road, decorated with palacial buildings on either side, lives with great honour and love in that Indraloka for one Ayuta years. Equal results follow whether the above things are offered to the Gols or to the Brihmanas. He enjoys that which he gives. No giving, No enjoying. After enjoying the heavenly pleasures, etc., the virtuous person takes birth in Bharata as a Brahmin or in other good tamilies, in due order, and ultimately in the Brahmana families. The virtuous Brahmana, after he has enjoyed the heavenly pleasures. takes his birth again in Bharata in Brahmana, Keattriya or in Vais'ya families. A Ksattriya or a Vais'ya can never obtain Brahmanahood, eyen if he performs asceticism for one Koti Kalpas. This is stated in the Srutis. Without enjoying the fruits, no Karma can be exhausted even in one hundred Koji Kalpas. So the fruits of the Karmas must be enjoyed, whether they be auspicious or inauspicious. By the help of seeing the Davas and seeing the Tirthas again and again, purity is acquired. O Savitri! So now I have told you something. What more do you want to hear? Say.

Here ends the Twenty-Ninth Chapter of the Ninth Book on the anec-lote of Savitri on the fruits of making gifts and on the effects of Karmas in Sri Mad Devi Bhûgvatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa,

CHAPTER XXX.

- 1. Savitrî said:—"O Dharmarajan! Kindly tell me in detail about those works that lead the meritorious persons to the Henvens and various other spheres.
- 2-20. Dharmaraj said :- "O Child! He who gives rice and food to the Brahmanas in India, goes to the Sivaloka where he dwells with great respect for years equivalent to the measure of that food. This "Anna-dana" (the giving of boiled rice and other eatables) is a great dan (charity) and this can be done not only to the Brahmanas but to the other castes also, where similar results also follow. There is, or will be, no other charity superior to this charity of anna (rice, boiled it may be and other eatables.) For here no distinction is made as to what casts will get it or not, nor the discrimination of time, when to give such a charity. O ('hild! Seats (Asanas) given to the Devas and the Brahmanas, carry the donor to the Visnu Loka, where he dwells for Avuta years with great respect and love. Giving excellent cows vielding milk to Brahmanas take the donor to Visnuloka, where he is glorified and remains for years equivalent to the number of pores in that cow or those cows. And if cows be given on a meritorious day, four times the merits accrue, and if given in a sacred place of pilgrimage, hundred times the result occurs; and if given in a tirath, where Narayana is worshipped, koti times the results accrue. He who gives with devotion, cows to the Brahmanas in Bharata, remains in the Chandraloka for one Ayuta years and is glorified. He who gives a two-mouthed cow to a Brahmana, goes to Vianuloka and remains there for as many years as there exist the numbers of hairs on the body of that cow and is glorified. A gift of a beautiful white umbrella to a Bråhmana makes one go to Varunaloks for Aynta years where he remains with great pleasure. Giving garments to the diseased Brahmanas makes one fit to remain with glory in Vâyuloka for one ayuta years. Giving to a Brahmana the Salagrama with garments makes one remain with glory in Vaikuntha as long as there exist the Sun and Moon. Giving a beautiful bedding to a Brahmana, glorifies a man in the Chandraloka as long as there exist the Sun and Moon. To give lights to the Devas and Brahmana glorifies a man in Agniloka (the region of Fire) for one Manvantara. To give elephants to the Brahmanas in Bharata, makes one sit in the same throne with Indra for his life period.

Giving horses to the Brahmanas makes one remain in Varunaloka for fourteen Indras' life periods. Giving a good palanquin to a Brahmana makes one remain in the Varunaloka for fourteen Indras' life-periods. Giving a good site or a good orchard to a Brahmana leads one to the Vayuloka where he remains with glory for one Manvantara. Giving a white chamara and fan to a Brahmana, leads the donor to the Vayuloka where he remains for one ayuta years. Giving grains and jewels make one long-lived and both the donors and receivers go certainly to Vaikuntha.

21-40. He who always recites the name of Srî Han, lives ever and Death goes far far away from him. The intelligent man that celebrates the Swinging Festival (Dol Jatra) in the last quarter of the Full Moon night in this land of Bharats, becomes liberated while living, enjoying pleasures in this world, goes in the end to Visquiloka, where he remains for one hundred Manvantaras; there is no doubt in this. If the Swinging Festival be performed under the influence of the asterism Uttara Phalguni then the fruits become doubled; this is the saying of Brahma Himself. The performer lives to the end of a Kalpa. To give til (Sesamum) to a Brahman, leads one to Siva Loka. where one enjoys for a number of years equal to the number of til. Then one is born in a good yoni and becomes longlived and happy. To give a copper plate vields double the effect. To give in India a chaste wife with garments and ornaments to a Brahman (and then to purchase her with an equivalent in gold) leads one to Chandra Loka where one remains for fourteen Indra's life periods and enjoys day and night the celestial Apsaris. Thence the donor goes to the Gandbarba Loka for one ayuta years and day and night enjoys Urvas'i. Then he gets for thousand births chaste. fortunate, wealthy, gentle and sweet speaking, beautiful wives. He who gives nice and delicious frints to the Brahmanas, remains with glory in the Indra Loka for a number of years equivalent to the fruits. He gets again a good Yoni (birth) and gets excellent sons. To give thousand trees while there are fruits on them, or nice friuts only to the Brahmanas, makes one enjoy the Heavens for a long, long time and he then comes back to Bharata. To give various things and good edifices with grains, etc., to the Brahmanas leads one to the regions of the Devas where he remains for one bundred Manvantaras. Then he gets a very good birth and becomes the master of abundant wealth. He who gives with devotion to the Brahmanas lands certainly goes for one hundred Manvantaras and remains there in glory for one hundred Manvantras; and, coming again to be born in good wombs, they become Kings. The earth does not leave him for hundred births. He becomes prosperous, wealthy and possesses many sons and becomes the lord of his subjects. He who gives a good village with pasture land and cows, dwells with glory in Vaikuntha for one lakh manvantaras. Then he gets a good brith (becomes born in a high caste family) and obtains a lakh villages. The earth quits him not even if he be born a lakh times. (This is very bad then, to one who does not like to be born again).

41-60. He who gives a village inhabited by good and obedient subjects with ripe excellent grains, various tanks, trees and adorned with fruits and leaves dwells in Kailasa with great glory for ten lakh Indra's life periods. Getting again born in a high family, he becomes Raja Dhiraja in Bharata and obtains Niyuta towns. There is no doubt in this. The earth quits him not, even if he be born ayuta times. Really he gets the highest prosperity in this earth. He who gives to a Brahmana one hundred towns and countries, inhabited by good or mediocre subjects, with wells, tanks, and. various trees, remains with glory in Vaikuntha for one koti manyantaras. Then he becomes born in this earth in a high caste family, becomes the Lord of Jambudvipa and attains in this earth great prosperity like Indra. The earth quits him not even if he comes here Koti times; in reality he is a Mahatma (a great-sould man), Rajrajes'vara (the Lord of Kings) and lives upto the end of a Kalpa. He who gives his whole property to a Brahmin, gets in the end four times that; there is no doubt in this. He who gives Jambu Dvipa to an ascetic Brahmana, gets undoubtedly in the end one hundred times the fruit. If you give away Jambu Dvipa, the whole earth; if you travel all the Tirthas, if you perform all sorts of asceticisms, if you give shelter to all, if you make gifts of all sorts, know that you will have to come again to be reborn in this earth; but if you become a devotee of Mula Prakriti, then be sure that you w'ont have to come here and be reborn. The devotees of Mula Prakriti go to Mani Dvipa, the Highest place of Sri Bhuvanes'ari Devi and remain there and they see the fall of innumerable Brahmas. The worshippers of the Devi Mantra when they quit their mortal coils, assume divine appearances endowed with Bibhutis (manifestations of powers) and free from birth, death and old age, assume the Sarupya (the same form) of the Devi and remain in Her Service. They reside in Manidvîpa and see the part Pralayas. The Devas die, the Siddhas die, the whole universe vanishes; but the Devi Bhaktas never die and they remain free form birth, death, and old age. He who offers Tulasi leaf to Bhagavan Hari in the month of Kartik resides for three yugas in the temple of Hari. Getting again a good birth, he acquires the devotion to Sri Hari and becomes the Foremost of those who restrain their senses. He who bathes in the Ganges early before the rising of the Sun remains in enjoyment in the temple of Hari for sixty thousand yugas. Getting again a good birth, he gets

the Vienu Mentra, and, quitting his mortal coil, becomes united with the Feet of Sri Hari.

61-77. He has not to come back from Vaikuntha to this earth. He remains in Hari's Service and gets the same form of Hari. He who bathes daily in the Gazges, becomes purified like the Sun and gets the result of performing the Horse-sacrifice at every step. The earth becomes purified by the dust of his feet and he enjoys in Vaikunthass long as the Sun and Moon exist. Then again he becomes born in a good and beautiful womb, and is liberated by acquiring the devotion to Hari. He becomes very energetic and the foremost of the ascetice, pure, religious, learned, and self-restrained. When the Sun comes midway between Pisces and Cancer and heats intensely the earth, the man who in Bharata gives cool water to drink to the people, resides in happiness in Kailas'a for fourteen Indras' life periods. Getting again a good birth here, he becomes beautiful, happy, devoted to Siva, energetic and expert in the Vedas, and the Vedangas. He who gives to a Brahmana the Saktu (sattu) in the month of Vais'akhe enjoys in the Siva temple for as many years as there are number of particles in that quantity of sattu (powders in parched oat). He who performs the Krisna Janmastami vow in this Bharata, is freed from the sine incurred in his hundred births; there is no doubt in this. The observer of the vow remains in great enjoyment in Vaikuntha for fourteen Indras' life periods, gets again a good birth here and acquires Hari Bhakti. He who performs the Sivaratri vow in this Bharata Varsa, resides with great joy in Siva Loka for seven manyantaras. He who offers the Bel leaves to Siva in Sivaratri time, resides with great joy in Siva's Abode for as many yugas as there are number of leaves. Getting again a good birth here, he acquires the devotion to Siva and becomes learned, prosperous and possesses sons, subjects and lands. He who performs vow and worships Sankara in the month of Chaitra or Magha and who, with a branch of a tree in band, dances day and night for one month, or half a month, for ten days or for seven days. dwells in Siva Loka for as many yugas as the number of days he dances. He who performs the vow of Sri Rama Navami, lives in the abode of Visnu for seven Manyantaras in great joy. Getting again a good birth, he becomes devoted to Sri Rama, the foremost of those who have self restraint and he becomes very wealthy.

78-87. He who performs the Saradiya Pûja" (the great Durga Pûja in the month of autumn) of the Mûla Prakriti with incense, lights, offerings of food, and animal sacrifices of buffaloes, goats, sheep, rhinoceros, frogs or other animals, together with dancing, music, and various other aus-

picious things, resides in the Siva Loka for seven Manvantaras. Getting an excellent birth, and a pure understanding, be gets unbounded prosperity, sons and, no doubt, grandsons and be becomes a very powerful sovereign possessing many horses and elephants. There is no doubt in this. Again he who worships daily with devotion for a fortnight beginning from the eighth day of the bright fortnight the Mahâ Devî Lakşmî, remains in the region of Goloka for fourteen Indras' life periods. Then, obtaining an excellent birth, he becomes a sovereign. He who in the full moon night in the month of Kârtik prepares a Râsa maṇḍal with one hundred Gopas and Gopîs and worships Srî Krişna and Râdhâ in Salagrâma or in images with sixteen varieties of offerings remains in Goloka for Brahmâ's life-time and coming again to Bhârata acquires an unflinching devotion to Śrî Krişna.

88-99. And when this Bhakti becomes greatly intensified, he gets initiated into Sri Hari mantra and after quitting his mortal coil, he goes to the Goloka. Then he gots the Sarûpya (the same form) of Krişna and becomes the chief Parisad (attendant of Krisna) and, becoming free from old age, he has no fear to fall again down to this earth. He who observes the Ekadas'i day, remains fasting and performing penances in the bright or dark eleventh day, remains in Vaikuntha in great enjoyment and comfort. Then, again coming into this Bharata he becomes a devotee of Hari. And when that Bhakti is intensified he becomes solely devoted to Hari and quitting his mortal coil, goes again to the Goloka and gets the Sarupya of Krisna and becomes His Parisada (attendant). Then, freed of old age and death, he does not He who worships Indra in the month of Bhadra in the twelfth day of the white fortnight is worshipped in the regions of Indra for sixty thousand years. He who performs in Bharata the worship of the Sun on Sunday Sankranti (when the Sun goes from one sign to another) and the bright seventh Tithi, according to due rules and ceremonies and eats the food called Havisyanna (rice boiled in ghee), dwells in the Sûrvaloka for fourteen Indra's life periods. Then coming to Bharata, he becomes free from all diseases and becomes prosperous. He who worships Savitri on the fourteenth day of the black fortnight dwells in the region of Brahma for seven Manvantaras with great eclat and glory. Coming again to Bharata joys beauty, unequalled valour, long life, knowledge and prosperity. He who worships on the fifth day of the bright fortnight in the month of Magha, with his senses controlled and full of devotion, the Devi Sarssvati with sixteen articles of food, resides in Mani Dvipa for one day and one night of Brahma.

100-140. On getting re-birth, he becomes a poet and a learned man. He who daily gives with devotion for his whole life, cow and gold to a Brahmana dwells in Visnu Loka for twice as many years as there are

the numbers of hairs on the bodies of these cows and plays and jests with Visnu and doing auspicious things he finds pleasure. In the end he comes again to this Bharata and becomes the King of Kings, He becomes fortunate, prosperous, possesses many sons, becomes learned, full of knowledge and happy in every way. He who feeds a Brahmana here with sweetments goes to Vienu Loka and enjoys there for as many years as there are hairs on the body of the Brahmin. In the end he comes again to Bharata and becomes happy, wealthy, learned, long lived, fortunate and very powerful. He who utters the name of Hari or gives the name (i.e. the mantra) of Hari to others, is worshipped in Visnu loka for as many vugas as the number of times, the name or mantra was uttered. Coming again to Bharata, he becomes happy and wealthy. And if such things be done in Narayana Keettra. koti times the above results ensue. He who repeats the name of Hari koți times în Nărayana Keettra, hecomes, no doubt, treed of all sine and liberated while living and he will not get rebirth. He lives always in Vaikuntha. He gets the Salokya (the same region of Vienu, is not liable to fall, becomes a Bhakta of Vienu. He who daily worships the earthen phallic symbol (after making it daily) for his whole life, goes to the Siva Loka and dwells there for as many years as there are the number of particles of earth. Getting rebirth he becomes the King of Kings. He who worships daily the Salagrama stone and eate the water (after bathing it) is glorified in Vaikuntha for one hundred Brahma's lives and becomes born again. acquires the rare Hari Bhakti and quiting his mortal coil goes to Visnu Loka, whence he is not to return. He who performs all the Tupasyas (asceticims) and observes all the vratas (vows), dwells in Vaikuntha for fourteen Indras' life peroids. Getting rebirth in Bharata he becomes the King of Kings and then he becomes liberated. He is not to return any more. He who bathes in all the Tirthas and makes a journey round the whole world, gets Nirvana. He is not reborn. He who performs the Horse-Sacrifice in this holy land Bharata enjoys half the Indraship for as many years as there are hairs on the body of the horse. He who performs a Rajasûya Sacrifice, gets four times the above result. Of all the sacrifices, the Devi Yajua, or the Sacrifice before the Devî is the Best. O Fair One! Of old. Vienu, Brahma, Indra and when Tripurasura was killed, Maha Deva did such a sacrifice. O Beautiful One! This sacrifice before the Sakti is the highest and best of all the sacrifices. There is nothing like this in the three worlds. This Great Sacrifice was done of yore by Daksa when he collected abundant sacrificial materials of all sorts. And a quarrel ensued on this account between Dakes and Sankars. The Brahmins

conducting the sacrifice cursed the Nandi and others. And Nandi cursed the Brahmanas. Mahadeva, therefore, disallowed the going on of sacrifice and brought it to a dead stop. Of yore the Prajapati Daksa did this Dev! Yajffa; it was done also by Dharma, Kas'yapa; Ananta, Svayambhuva Manu, his son Priyavrata, Siva, Sanat Kumara, Kapila and Dhruva. The performance of this sacrifice brings fruits equal to performing thousands and thousands of Rajasuya sacrifices. Therefore there is no other sacrifice greater than this Devî Yajūs. One becomes surely endowed with a long life of one hundred years and is liberated while living. He becomes equal to Visnu in knowledge, energy, strength, and asceticism. This is as true as anything. O Child! This Devi Yajua is the best and highest of all the sacrifices as Vienu is the highest amongst the Devas; Narada, amongst the Vaisnavas; the Vedas, amongst all the Sastras; the Brahmanas amongst all the castes; the Ganges amongst the sacred places of pilgrimages, Siva amongst the Holy of Holies, the Ekadas'î vow amongstiall the Vratas; Tulasî, amongst all the flowers; the Moon, amongst the asterisms; Garuda, amongst the birds; Prakriti, Radha, Sarasvati and Earth amongst the females ; the mind, amongst the quick-going and senses; Brahma, amongst the Prajapatis; Brahma, amongst all the subjects; Vrindraban, amongst all the forests; Bharat Varşa, amongst all the Vareas; Lakemî, amongst the prosperous; Sarasvatî, amongst the learned; Durga, amongst the chaste; Radhika, amongst the fortunate. If one hundred horse sacrifices are performed, Indrahood is sure to be obtained. It is by the influence of hathing in all the Tirthus, performing all the sacrifices, observing all the Vratas, practising all the austerities, studying all the Vedas and circumambulating the whole earth, that this Highest Sakti's service is obtained and this service of Sakti is the direct cause of Mukti (liberation). To worship the lotus-feet of the Devi is the best and highest, is stated in all the Puranas, in all the Vedas, and in all the Itihasas. To sing the glories of Mula Prakriti, to meditate on Her, to chant Her Name and attributes, to remember Her stotras, now down before Her,, to repeat Her Name, and to drink daily Her Pådodoka (water after washing Her feet) and the offerings already offered to Her, these are approved of by all; and everyone desires this. So worship, worship this Mûla Prakriti, Who is of the nature of Brahms, and, lo! Who is again endowed with Mays. O Child! Take your husband and live happily with him in your home. O Child I Thus I have described to you the fruition of the Karmas. This is auspicious to every human being, desired by all and approved of by all. The Beel Knowledge springs from this. There is no doubt in this.

Here ends the Thirtieth Chapter of the Ninth Book on the conversation between Savitra and Yama and on the fruition of Karmas in the Great Purapam Sra Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXI.

- 1-2. Narayana said:—"O Narada! Hearing thus the supreme nature of Müla Prakriti from Dharmaraja Yama, the two eyes of Savitri were filled with tears of joy and her whole body was filled with a thrill of rapture, joy and ecatacy. She again addressed Yama:—"O Dharmaraja! To sing the glories of Müla Prakriti is the only means of raving all. This takes away the old age and death of both the speaker and the hearer.
- 3-12. This is the Suprouse Place of the Danavas, the Siddhas, the asceties. This is the Yoga of the Yogins and this is studying the Vedas of the Vaidiks. Nothing can compare even to one-sixteenth of the sixteenth parts of the (full) merits of those who are in Sakti'n Service : call it Mukti, immortality, or attaining endless Suidhis, nothing can come to it. O Thou, the Foremost of the Knowers of the Vedas ! I have heard by and by overything from Thee. Now describe to me how to worship Mula Prakriti and what are the ends of Karmas, auspicious and inauspicious. Thus saying, the chaste Savitri bowed down her head and began to praise Yama in stotras according to the Vedas. She said:-"O Dhamarajan! The Sun practised of yorc very hard ansterities at Paskara and worshipped Dharma. On this, Dharma Himself became born of Surya as his son. And Thou art that son of Sûrya, the incarnation of Dharms. So I bow down to Thee. Thou art the Witness of all the Jivas; Thou seest them equally; hence Thy name is Samana. I bow down to Thee. Sometimes Thou by Thy own will takest away the lives of beings. Hence Thy name is Kritanta. Obeisance to Thee! Thou holdest the rod to distribute justice and pronounce sentence on them and to destroy the sins of the Jivas; hence Thy name is Dardadhara; so I bown down to Thee.) Note:-Any Jiva, in course of his travelling towards Mukti, can expect to pass through the stage Yamaship; and if he pleases, he can become a Yama.) At all times Thou destroyest the universe. None can resist Thee. Hence Thou art named Kala; so obeisance to Thee! Thou art an ascetic, devoted to Brahms, self-controlled, and the distributor of the fruits of Karmas to the Jivas; Theu restrainest Thy senses. Hence Thou art called Yama. Therefore I bow down to Thee.

13-17. Thou art delighted with Thy Own Self; Thou art omniscient; Thou art the Tormentor of the sinners and the Friend of the Virtuous. Hence Thy name is Punya Mitra; so I bow down to Thee. Thou art born as a part of Brahma; the fire of Brahma is shining through Thy body. Thou dost meditate on Para Brahma, Thou art the Lord. Obeisence to Thee! O Muni! Thus praising Yama, She bowed down at the feet of Him. Yama gave her the mantra of Mula Prakriti. How to worship Her and He began to recite the fruition of good Karmas. O Narada! He who recites these eight hymns to Yama early in the morning, getting up from his bed, is freed of the fear of death. Rather he becomes freed of all his sins. So much so, that even if he be a veritable awful sinner and if he recites daily with devotion this Yamastakam, Yama purifies him thorughly.

Here ends the Thirty-first Chapter of the Ninth Book of the Yama's giving Sakti Mantra to Savitri in the Mahapuranam Sri Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPIER XXXII.

1.28. Narayana said: - Then, initiating her with the Great Seed, the Adı Radical Mantra of the Maha Sakti, Srî Bhûvaneas'varî in accordance with due rules, the son of Sûrya began to recite the various effects of various Karmas, auspicious and inauspicious. Never do the persons go to bell when they perform good Karmas; it is only the bad works that lead men to hells. The different Pura pas narrate various heavens. The Jivas go to those places as the effects of their various good Karmas. The good Karmas do not lead men to hells; but the bad Karmas do lead them veritably to various hideous hells. In different Sastras, different hell-pits are ascertained. Different works lead men to different hells. O Child I Those hell-pits are very wide, deep, painful and tormenting, very horrible and ugly. Of these! Eighty six pits or Kundas are prominent. Many other Kundas exist. Now listen to the names of the Kundas mentioned in the Vedas. Their names are:--Vahpi Kunda, Tapta Kunda, Kehra Kunda, Bhayanaka Kunda, Nit Kunda, Matra Kunda, Slegens Kunda, Gara Kunda, Dûsikâ Kunda, Vasa Kunda, Sukra-Kunda, Sonita Kunda, As'rû Kunda, Gatramala Kunda, Karnamala Kunda, Majja Kunda, Mamsa Kunda, impassable Nakra Kunda, Loma Kunda, Kes'a Kunda, impassable Asthi Kunda, Tamra Kunda, the exceedingly hot and painful Lauha Kunda (the pit of molten iron). Charma Kunda, the hot Sura Kunda, sharp Thorny Kunda, Visa Kunda, the hot Taila Kunda, very heavy Astra Kunda, Krimi Kunda, Pûya Kunda, terriable Sarpa

Kunda, Mas'aka Kunda, Dams'a Kunda, dreadful Garala Kunda, Vajra Dameira Vris'chika Kunda, Sara Kunda, Sala Kunda, Khadga Kunda, Gola Kunda, Nakra Kunda, sorrowful Kaka Kunda, Manthana Kunda, Vija Kunda, painful Vajra Kunda, hot Parana Knuda, sharp Paşûna Kunda. Lâla Kunda, Masî Kunda Chakra Kunda Vakra Kunda very terrible Kurma Kunda, Jvala Kunda, Bhasma Kunda, Dagdha Kunda, and others. Besides these, there are the Taptasüchi. Ksuradbara, Süchimukha, Gokhamükha, Kûmbhîpaka, Kālasūtra, Matsyoda, Krimi Kautuka, Pāms'ubhojya, Pās'avesta, Sūlaprota, Prakampana Ulkamakha, Andhakûpa, Vedhana, Tadana, Jalarandhra, Dehachûrņa, Dalana, Soşana, Kaşa, Sûrpa, Jvålamûkba, Dhûmladha, Nâgayestana and various others. O Savitri! These Kundas give much pain and torment greatly the sinners; they are under the constant watch of innumerable servants. They hold rods in their hands; some of them have nooses; others hold clubs, Saktis, awful scimitars; they are fierce fanatics, maddened with vanity. All are filled with Tamogunas, mercilese, irresistible, energetic, fearless and tawny-eyed (like copper). Some of them are Yogis; some are Siddhas, they assume various forms. When the sinners are about to dic, they see these servants of Yama. But those who do their own duties. who are Saktas. Sauras, or Ganapatyas or those who are virtuous Siddha Yogis, they never see the servants of Yama. Thosa who are engaged in their own Dharmas, who are possessed of wisdom, who are endowed with knowledge, who are mentally strong, who are untouched by fear, who are endowed with the feelings of the Devas, and those who are real Vaisnavas, they never see these servants of Yama. O Chaste One! Thus I have enumerated to you the Kundas. Now hear who live in the Kundas.

Here ends the Thirty-second Chapter of the Ninth Book on the enumeration of various hells for sinners in the Mahamananam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 Everses by Maharsi Veda Vyāsa.

CHAPTER XXXIII.

1-19. Dharmarajan sind:—Those that are in Hari's service, pure, the Siddhas in Yoga (those that have attained success in Yoga), the performers of Vratas; (vows), the chaste, the ascetics, the Brahmacharis never go to hells. There is no doubt in this. Those persons that are proud of their strong positions and who use very harsh burning words to thier friends, they go to Vahui Kunda and live there for as many years as there are hairs on his body; next they attain animal births for three births and get themselves scorched under the strong heat of the Sun. He goes to the Tapta Kunda hell who does not

entertain any Brahman guest with any estables who comes to his bouse hungry and thirsty. He lives there for as many years as there are hairs on his body and he has to sleep on a bed of fire, very tormenting. Then he will have to be born for seven births as birds. If anybody washes any clothing with any salt on Sunday, or on the day of Samkranti (when the Sun enters another sign), or an any new-moon day or on any Śraddha day (when funeral peremonies are performed), he will have to go to the Keara Kunda hell where he remains for as many years as there are threads in that clothing and finally he becomes born for seven births as a veritable washerman. The wretch that abuses Mula Prakriti, the Vedas, the Sastras, Puranas, Brahma, Vianu, Siva and the other Devas, Gauri, Lakami, Sarasvati and the other Devîs, goes to the hell named Bhayanaka Narakakunda. There is no other hell more tormenting than this. The sinners live here for many Kalpas and ultimately become serpents. There is no sin greater than the abuse of the Devî. There is no expiation for it. So one ought never to abuse the Devi. If one discontinues the allowances given by oneself or other persons to the Devas or Brahmanas, one goes to Vietha Kunda and has to eat the freces there for sixty thousand years and finally to be born in Bharata as worms in facces the same number of years. If any person without the owner's permission digs another's tank dried of water, or makes water in the water of any tank, he goes to Mûtra Kunda and drinks urine for as many years as there are the particles in that tank. Then he becomes born in this Bharata as an ox for one hundred years. If any person eats good things himself without giving any portion thereof to the member of his family, he goes to Slesma Kunda where he cats phlegm, for full one hundred years. Then he becomes born as Preta (disembodied spirits) in this Bharata for hundred years and drinks phlegm, urine and puss; then he becomes pure. He who does not support his father, mother, spiritual teacher, wife, sons, daughters and the helpless persons, goes to Gara Kunda where he ests poison for full one hundred years. Finally he becomes born and wanders as Bhûtas (disembodied spirits). Then he becomes pure.

20-41. He who becomes angry and shrinks his eyes at the sight of a guest who has come to his house offends the Devas or Pitris, who do not accept the water offered to them by that villain. On the contrary, he earns all the sins of Brahmahatyå (murder of a Brahmin and so forth) and finally goes to Düşikâkunda where he remains for one hundred years and eats polluted things. Then wandering as Bhûtas for one hundred years he becomes purified. If anybody makes a gift of any article to a Brâhmin and then again gives that article to a different man, he goes to Vasa Kunda

where he eats marrows for one hundred years. Then he has to room about in India for seven births as a Krikelasa (lizard) and finally the becomes born as a very poor man with a very short life. If any woman or any man makes another of a different sex eat semen, out of passion, he goes to Sukra Kunda where he drinks semen for one hundred years. Then he crawls about as worms for one hundred years. And then he gets purified. If anybody beats a Brahmana who is a family preceptor and causes his blood to come out, he will have to go to Rakta Kunda where he has to drink blood for one hundred years, Finally he has to roam about for seven births in India as tigers; then he becomes pure by degrees. If any body mocks and laughts at any devotee of Krisna who sings with rapt consciousness and sheds tears of joy, he will have to go to As'ru Kunda where he drinks tears for one hundred years. Then he has to roam as a Chandala for three births and then he becomes pure. He who always cheats his friends, lives for one hundred years in Gatramala Kunda. Then roaming about for three births as an ass and for three briths as a fox concurrently, he becomes purified. Out of vanity, if anybody jests at a deaf person, he gues to Karnamalakunda where he eats for one hundred years the wax of the ear. Next he comes to the earth as a deaf and a very poor man for seven births, when at last he gets purified. If anybody commits murder out of greed to support his family, he goes to the bell Majiakunda where he eats marrow for one lakh years. Next he becomes a fish for seven births, for seven births he becomes a mosquitto, for three births he becomes a boar, for seven births he becomes a cock, deer and other animals concurrently; at last be gets purified. If any stupid person sells the daughter whom he has supported, out of greed for money, he goes to Mansakunda and lives there for as many years as there are hairs on her body. The Yama's servants beat him with their clubs. His head becomes overloaded with the burden of the flesh; and, cut of hunger, he licks the blood coming out of his head. Next that sinner comes to Bharata and for sixty years becomes a worm in any daughter's faceces, for seven births he becomes a hunter; for three births, a boar; for seven births. cock: for seven births, frog ; for seven births, leech; and for seven births, crow; when he gets purified. One who shaves on the day of observing vowe. fasting and funeral ceremony day, becomes impure and unfit to do any action, and, in the end, he goes to the Nakha Kunda where he receives blows of clubs and eats nails for one hundred Dava years. If anybody worships, out of carelessness, the earthen Siva phallic symbol with any hairs on it. he goes to the hell Kes'a Kunda where he remains for as many years as there are particles in that bair; then he gets to the youi (womb) of a Yavanaui (a Miccheha woman) out of Hara's wrath. After one hundred years he becomes freed from that and then he becomes a Rūkęasa; there is no doubt in this. He who does not offer Pindas to the Vienupāda in honour of his Pitris at Gayā goes to the hell Asthikunda where he remains for as many years as there are dirts on his body. Then he becomes a man; but for seven births he becomes lame and poor. Then he gets purified. The stupid man who commits outrage and violence on his pregnant wife, resides for one hundred years in the hot Tāmra Kunda (where coppers are in a molton condition). He who takes the food of a childless widow and the same of any woman that has just bathed after menstruction goes for one hundred years to the hot Lauha Kunda (where iron is in a molten condition). For seven births he becomes then a crow and for seven births he becomes born of a washerwoman, full of sores and boils, and poor. Then he gets purified.

- 51-61. If one touches the things of the Dovas after touching skins or impure hydes, one remains in the Charma Kunda for full one hundred years. If any Brahmin eats a Sudra's food, requested by him, he lives for one hundred years in the hot Sura Kunda. Then for seven births he performs, the funeral rites for a S'udra; at last he becomes pure. If any foul-mouthed person uses always harsh and filthy language to his master, he will have to go to Tiksua Kantaka Kunda where he eats thorns. Besides, the Yuma's servants give severe beatings to him with their clubs. For seven births he will have to become horses when he gets purified. If any man ministers poison to another and so takes away his life, he will have to remain for endless years in Visakunda, where he will have to eat poison. Then he will have to pass for one hundred years as a murderer Bhilla, full of sores and boils, and for seven births he will have to be a leper when at last he gets purified. Being born in this holy land Bharatavaisa, if any man strikes a cow with a rod or any driver does so whether by himself or by his servant, he will have to dwell certainly in the hot Lauha Kunda for four yugas. He will have to pass as many years as a cow as there are hairs on that cow when ultimately he gets purified. It snybody strikes any other body with a red-hot iron dart (Kunta weapon), he will have to dwell in the Kunta Kunda for ayuta years. Then he will have to remain for one birth in a good womb, with a diseased constitution, when ultimately be will be parified.
- 62.85. If any Brahmin villain eats, out of greed, any flesh (not sacrificed before the goddess) or anything not offered to Hari, he will have to remain in the Krimi Kunda where he eats those things for as many years as there are hairs on his body. Then he will have to pass for three births as Mlochebas when ultimately he becomes born in a Brahmin

family. If any Brahmin performs the S'radh of a Sudra, eats the food pertaining to a Sradh of a Sadra or burns the dead body of a Sadra, he will have to dwell certainly in Pûya Kunda, where, being beaten by the rod of Yama, he eats the puss, etc., for as many years as there are hairs on his body. Then he becomes reborn in this Bharata as one greatly diseased, poor, deaf and dumb and ultimately he will have to roam for seven births as a Sudra. He who kills a black serpent on whose hood there is the lotus mark, lives in Sarpa Kunda for as many years as there are hairs on his body and he is bitten by serpents there and beaten by the servants of Yama and eats the excrescences of snakes and finally hecomes born as a serpent. Then he becomes a man shortlived and having the cuticaneous disease and ringworm. And his death also comes out of snake-bite. He who kills mosquittoes and other small fanged-animale, that earn their substance rightly and pass so their lives, goes to Dams's mas'a Kunda where he is eaten by mosquittoes and other fanged-creatures and lives there without food and crying, weeping, for as many years as the numbers of lives destroyed. Besides the Yama's servants tie his hands and feet and beat him. Then he becomes born as flies when ultimately he becomes purified. He who beats and chastises any man not fit to be chastised and beaten and as well as a Brahmana, goes to Vajra Damstra Kunda, full of worms, and lives there day and night for as many years as there are the number of hairs on the chastised person. When he is bitten by the worms and beaten by Yama's servants, he cries sometimes, weeps sometimes, and becomes very miserable. Next he is reborn as a crow for seven birth; when ultimately he gets purified. If any foclish king punishes and gives trouble to his subjects out of greed of money, he goes to Vrischika Kunda where he lives for as many years as there are hairs on the bodies of his subjects. There is no doubt in this. Finally he becomes born in this Bhūrata as a scorpion; then a man diseased and defective in limbs, when ultimately he becomes freed of his sins. If any Brahmin carries or raises weapons, washes the clothes of others who do not perform Sindhylls and abandons his devotion to Hari, he lives in Saradi Kunda for as many years as there are hairs on his body ; he is. then, pierced by arrows. Fimally he becomes purified. If any king maddened by his own folly and fault, shuts his subjects in a dark cell and kills them, then he will have to go to a dreadful dark hell filled with worms having fanged teeth and covered with dirt. This hell is named Gols Kunds. He lives there bitten by insects for as many years as there are hairs on the bodies of his subjects. Finally he becomes a slave of those subjects, when he gets purified.

86-103. If anyhody kills the sharks and erocodiles, etc., that rise out of the water spontaneously, he will have to remain, then, in Nakra

Kunda for as many years as there are thorns or edged points on those animals. Then he will have to be born as crocodiles, etc., for some time, when he will be purified. If any man, overpowered with lust, sees another's wife's uncovered breast, loins, and face, he will have to remain in Kaka Kunda for as many years as there are hairs in his own body. Here the crows take out his eyes. Finally for three births he gets himself burned by Fire when he becomes pure. He who steals in Iudia the gold of the Devas and the Brahmanas, dwells certainly in Manthana Kunda for as many years as there are hairs on his body. My servants give him good heatings, and cudgellings; his eyes are covered by Manthana Danda insects (or animals) and he eats their dirty faeces. Then he is reborn as a man but for three births he becomes blind and for seven births he becomes very poor, cruel, and a sinful goldsmith and then he is born a Svarnavanik (Sonar bene). O Fair One! He who steals in India copper or iron, silver or gold, dwells in Vija Kunda for as many years as there are hairs on his body. There the Vijas (a kind of insect) cover his eyes and he eats the ex-crescences of those insects. My messengers torment him. Finally he gets purified. If any body steals in India any Devatà or the articles of a Devatà, he dwells in Vajra Kunda for as many years as there are hairs on his body. There his body gets burnt up. My messengers forment him and he cries and weeps and remains without any food. Then he gets purified. If any body steals the metal gold or silver, cows, or garments of any Deva or a Brahmana, certainly he dwells in hot Paşana Kunda for as many years as there are hairs an his body. Next for three births he becomes a tortoise and all sorts of white birds. Finally for three hirths he becomes a leper and for one birth he becomes a man with white marks on his body. Next for seven births he becomes diseased with a severe colic pain and bad blood and lives short. When he gets purified. If any body steals brase or Kamsya properties of any Deva or a Brahmana, he will have to remain in the sharp Pasana Kunda for as many years as there are hairs on his body. Next he becomes born in Bharata for seven births as and ultimately his both the testacles get enlarged and he gets horses : his legs when he gets purified. If any body verily eats diseases the food of an adulterate woman or lives on her alms, he will have to go to the Lala Kunda for as many years as there are hairs on his body. My messengers torment him there and he eats the saliva and thus lives miserably. Than he gets eye diseases and colic ; when ultimately he gets purified.

104-126. If any Brahmana lives on writing only or on the service of Mischehas, he lives in Masi Kunda very painfully, eating ink, termented by My messengers for as many years as there are hairs

on his body. Then he becomes a black animal for three births and for another three births he becomes a black goat. Then he becomes a Tal tree when he gets purified. If any body steals a Deva's or a Brahmana's grains, or any other good materials, hetel, Asan (seat) or bedding, he lives in Churna Kunda for one hundred years, tormented by My Dûtas (messengers). Next for three births be gets himself born as a goat, cock, and monkey. Finally he becomes born as a man with the heart disease, without any issue, poor, and short lived. When, at last, he gets purified. If any body steals any Brahmin's property and thereby does chakra pûja (the famous chakra circle worship in Tantra), or prepares a potter's wheel or any other wheels, he will have to go to Chakra Kunda and remain there for one hundred years, tormented by My messengers. Then he will be born for three births as an oilman suffering from very severe diseases when he will ultimately be poor, without any issue and diseased. Finally he gets purified. If any body casts a sinful eye on any Brahmana or on cows, he will have to remain in Vakra Kunda for one hundred Yugas. Next for three births he becomes a cat, for three births he becomes a vulture; for three births he becomes a boar; for three births he becomes a peacock; for seven births he becomes a man deformed and defective in limbs, his wife being dead, without any issue. Finally he becomes purified. If any person born in a Brahmin family cats the flesh of a tortoise that is prohibited, he lives in Kurma Kunda. for one hundred years, eaten by tortoises. Then he for three births a tortoise; for three births, a boar; for three births a cat; for three births, a peacock; till at last he gets purified. If anybody steals clarified butter or oil of any Devas or a Brahmana he will have to go to Julia Kunda or Bhasma Kunda. That sinner remains in oil for one hundred years and gets soked through and through. Then for seven births he becomes a fish and a mouse when he gets parified. If anybody, born here in this holy land Bharata. steals-sweet scented oil of a Deva or of a Brahmana, the powdered myrobalan or any other scent, he goes to Daydha Kunda where he lives, burnt day and night for as many years as there are hairs on his body. For seven births he becomes born emitting a nasty smell. for three births he becomes musk (mriga-nabhi;) for seven births. Manthana insect. Then he becomes born as a man. If, out of envy, a powerful man appropriates to his purpose another's ancestral property by cheating, by using force, he goes to the hot Suchi Kunda, being tormented there like a Jiva dropped in the midst of a very hot oil tank, full of boiling oil. His body is, then, being burnt up severely as the

result of his own Karma; the wonder being that his body never gets completely destroyed nor reduced to ashes. For seven manvantaras he lives there without any food. My messengers give him good beatings and cudgellings and chastise him; he cries alond. Next he gets himself born as worms of facces for sixty thousand years. When he becomes born as a paper without owning any land. Thus that villain, getting a fresh lease of human birth, begins again to do fresh good acts.

Here ends the Thirty-third Chapter of the Ninth Book on the description of the destinies of different sinners in different hells in Sri Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyāsa.

CHAPTER XXXIV.

1-28. Dharma Raja Yama said :- "O Fair One! If, in this Bharata, any murderer, merciless and fierce, kills any man, out of greed for money, he goes and miserably dwells in the Asipattra hell for fourteen Indra's life periods. And if that murderer kills a Brahmana, he lives in that hell for one hundred manyantaras. While his body becomes figreely cut and wounded by the swords. My messengers chastise him and beat him and he cries aloud and passes his time without any food. Then he becomes born for ore hundred years as a Manthana insect, for hundred births as a boar, for seven births as a cock; for seven births as a fox, for seven birthe as a tiger; for three births, as an wolf; for seven births, as a frog; then as a buffaloe when he becomes freed of his sins of murders. If any body sets fire to a city or a village, he will have to live in Kauradhara Kunda for three yugas with his body severed. Then he becomes a Preta (disembodied spirit) and travels over the whole earth, being burnt up with fire. For seven births he eats unclean and unholy food and spends his time as a pigeon. Then for seven births he becomes diseased with a severe colic pain, for seven births as a leper; when ultimately be gets a pure human body. If any-body whispers in one's ear another's calumny and thus glorifies himself and abuses and vilifies the Devas and Brahmanas, he goes and remains in Suchi Kunda for three Yugas, and he is pierced there by needles. he becomes a scorpion for seven births, a serpent for seven births, and an insect (Bhasma Kita) for seven births; then he gets a diseased human body when, at last, he becomes purified. If any-body breaks into another's house and steals away all the household articles, cows, goats or buffaloes, he goes to Gohl Makha Kunda where facces are

like cow's hoofs, there, beaten by My servants, for three Yugas. (Goka is Gokears, hoof of a cow). Then, for seven births, he becomes a diseased cow; for three births, a sheep; for three births, a goat; and finally he becomes a man. But in this man-birth he is born first as diseased, poor, deprived of wife and friends, and a repenting person: when ultimately he is freed of his sin. If any-body steals any ordinary thing, he goes to Nakra Mukha Kunda and lives there for three years, greatly tormented by My messengers. Next for seven births. he becomes a diseased ox. Then he attains a very diseased man-birth. and ultimately he is freed of his sins. Such are the horrible results. If anybody kills a cow, elephant, horse, or cuts a tree, he goes to Gaja Dame's Kunda for three yugas. There he is punished by My messengers freely by the teeth of elephants. Then he attains three elephants' births. three horse-births; then he becomes born as a cow and ultimately he is born a Mlechcha when he becomes pure. If anybody obstructs any thirsty cow from drinking water, he goes to Krimi Kunda and Gomukha Kunda filled with hot water and lives there for one manyantara. Next when he attains a human birth he owns not any cattle nor any wealth : rather he is born as a man, very much diseased, in low castes, for seven births when he becomes freel. If anybody, being born in Bharata, kills cows, Brahmins, women, beggars, causes abortions or goes to those not fit to be gone into, he lives in the Kumbhîpaka hell for fourteen Indra's life periods. There he is pulverised always by My messengers. He is made to fall sometimes in fire, sometimes over thorns, sometimes in hot oil, sometimes in hot water, sometimes in molten iron or copper. That great sinner gets thousand vuiture births, hundred boar births, seven crow births and seven serpent births. He then becomes worms of feeces for sixty thousand years. Thus travelling frequently in ox births he at last becomes born as a very poor leper.

29-31. Såvitrî said:—"O Bhagavan! What is, according to the Såstras, Brahmahatyā (murdering a Brāhmin) and Gobatyā (killing a cow)? Who are called Agamyās (women unfit to be approached)? Who are designated as void of Sandbyā (daily worship of the twice born castes)? Who can be called uninitiated? Who are said to take Platigrahas 'gift, in a Tirath? What are the characteristics of a real Grāmayājî (village priests), Devala, (Brāhmaṇa of an inferior order who subsists upon the offerings made to the images which he attends), the cook of a Sūdra, of one who is infatuated (Pramatta) and the Vrigalipati (one who has married an unmarried girl twelve years old in whom menstruation has commenced; a barren woman). Kindly describe all those to mo.

Dharmarajan said : - O Fair Savitri ! If anybody makes a distinction between Kriens and His Image or between any Dava and his image, between Siva and His phallic emblem, between the Sun and the stone Sûrya kanta (a precious stone of a bright and glittering colour) between Ganes's and Durgs, he is said to be guilty of the sin Brahmahattyå. If anybody makes any difference (superiority or inferiority) between his own Ista Deva (his Deity), his Spiritual Teacher, his natural father, and mother, is certainly involved in the sin of Brahmahattya. He who shows any difference (superiority or inferiority) between the devotees of Vianu and those of other Devas, is said to commit Brahmabattya. He who makes any difference in matters of respect between the waters of the feet of any Brahmana and those of Salagrama stone, is said to commit Brahmahattya. The difference between the offerings to Hari and Hara leads to Brahmahattya. He who shews any difference between Krimna. Who is verily the God of gods, the Cause of all causes, the Origin of all, Who is worshipped by all the Devas. Who is the Self of all, Who is attributeless and without a second yet Who by His Magic powers assumes many forms and who is Is'ana, is said to commit, indeed, the Brahmhattya. If any Vaisnava (a devotee of Vienu) abuses and envies a Sakta (a devotee of Sakti), he commits Brahmahattya. He who does not worship, according to the Vedas. the Pitris and the Devas or prohibits others in doing so, commits Brahmahattyà. He who abuses Hrisikes'a, Who is the Highest of the Holy things, Who is Knowledge and Bliss and Who is Eternal, Who is the only God to be served by the Devas and Vaisnavas, and those Who are worshippers of Ilis Mantra, and those who do not worship themselves are said to commit Brahmabattya. He who abuses and vilifies Mulaprakriti Mahl Devî, Who is of the nature of Causal Brahma (Kâraņa Brahma), Who is All Power and the Mother of all, Who is worshipped by all and who is of the nature of all the Devus and the Cause of all causes, Who is Adva Sakti Bhagavatî, is said to commit Brahmahattya. does not observe the Holy Srî Krişna Janmaştamî, Srî Rama Navamî, Sivaratri, the Ekadas'i happening on Sunday, and five other holy Parvanas (festivals), commits Brahmshattya; is considered more sinful than a Chandala. He who in this land of Bharata, digs earth on the day of Ambuvachi or makes water etc. in the waters of the tanks, is involved in the sin of Brahmahattya. He who does not support his spiritual teacher, mother, father, chaste wife, son and daughter, though they are faultless, commits Brahmahattya. He whose marriage does not take place during his whole life-time, who does not see the face of his son, who does not cherish devotion to Harr, who eats things unoffered to Srf Hari, who never worshipped throughout his life Visnu or an earthen sinld of Sixe, and, con mits Pillin clattys. O Fair Che! Now I will

recite the characteristics, according to the S'astras, of Gohattya, (Killing a cow). Listen. If anybody does not prohibit one, seeing one to best a cow,or if he goes between a cow and a Brahmin, he is involved in the sin of Gohathya. If any illiterate Brahman, carry ing an ox, daily bests with a stick, the cows, certainly he commits the Gohattya. If anybody gives the remains of another's meal to a cow to eat, or feeds a Brahmin who caries, rather moves or drives, cows and oxen; or eats himself the food of such a Brahmin driver, he commits Gohattya Those who do sacrifices of the hurband of a barren woman (Vrigali) or eat his food, commit sin equal to one hundred Gobattyas; there is no doubt in this. Those who touch fire with their feet, beat the cows or enter the temple bathing but not washing their feet, commit Gobattya. Those who eat without washing their feet or those who sleep with their feet wattad with water and those who cat just after the Sun has risen, commit Gohattya. Those who eat the food of women without husbands or sons or the food of pimps and pampers or those who do not perform their Sandhyas thrice, commit Gohattya. If any woman makes any difference between her husband and the Devata, or chastiscs and uses harsh words to her husband, she commits Gohattya. If any body destroys cow's pasture land, tanks, or land for forts and cultivates there grains, he commits Go-hattyà. He who does not do Prayas'chitta (expiation, atonement) for the expiation of the sin of Gohattya done by . his son (for fear of his son's life), commits the sin himself. If any trouble arises in the state or from the Devas, and if any master does not protect then his own cows, rather torments them, he is said to commit Gohattya. If any liva oversteps the image of a Deva, fire, water, offerings to a god, flowers, or food, he commits the great sin Brahma hattys. When a guest comes, if the master of the house always says "there is nothing, nothing with me; no, no" and if he be a liar, cheat and an abuser of the Devas, he commits the above sin. O fair One! Whoever seeing his spiritual teacher, and a Brahman, does not bow down and make respectful obeisance to them, commits Gohattya. If any Brahmin, out of sheer anger, does not utter blessings to a man who bows down or does not impart knowledge to a student, he commits Gohattya. Thus I have described to you the characteristics. () Fair Ouel approved by Sastras, of cow-killing (Gohattya), and murdering a Brahmin (Brahmahattyå). Now hear which women are (Agamyås) not fit to be approached and those which are fit to be approached (Gamyas). One's own wife is fit to be approached (Gamya) and all other women are Agamyas, so the Pundits, versed in the Vedas, declare. This is a general remark; now hear everything in particular. O Chaste One! The Brahmin wives of Sudras or the Sudra wives of Brahmanas are Atyagamyas (very

unfit to be approached) and blameable both in the Vedas and in the society. A Sudra going to a Brahmani woman commits one hundred Brahmahattyas; so a Brahmana woman going to a Sulra goes to the Kumbhipaka hell. As a Sudra shoull avoid a Brahmani, so a Brahmana should avoid a Sudra woman. A Brahmana going to a Sudra woman is recognised a Brisalipati (one who has married an unmarried girl twelve years old in whom menstruation has commenced. So much so that that Brahmana is considered an outcast and the vilest of the Chandeles. The offerings of Pindas by him are considered as freces and water offered by him is considered as urine. No where whether in the Devaloka or in the Pitriloka, his offered Pindas and water are accepted. Whatever religious merits he has acquired by worshipping the Devas, and practising austerities for Koti births, he loses all at once by the greed of enjoying the Sadra woman. A Reahmin, if he drinks wine, is consi-There is no doubt in this dered as the husband of a Vrisali, eating facees. And if he be a Vaisnava, a devotce of Vişnu, his body must be branded with the marks of a Taptamudra (hot seal); and if he be a Saiva, his body is to be branded with the Tanta Sula (hot trident). The wife of a spiritual teacher, the wife of a king, step-mother, daughter, son's wife, mother in-law, sister of the same father and mother, the wile of one's brother (of the same wife of a maternal uncle, the father's father and mother). the mother, mother's mother, the mother's sister, sisters, the brother's daughter, the female disciple, the disciple's wife, the wife of the sister's son, the wife of the brother's son, these all are mentioned by Brahma as Atyagamyas (very unfit to be approached). The people are hereby warned. If anyholy, overpowered by passion, goes to these Atyagamya women, he becomes the vilest of men. The Velus consider him as if going to his mother and he commits one hundred Brahmahat'ya sins. These have no right to do any action a. They are not to be touched by any. They are blamed in the Vedas, in the society everywhere. Ultimately they go to the dreadful Kumbhipaka hells. O Fair One! He who performs Sindhy as wrongly or roads it wrongly or does not perform at all the three Sandhyas daily, is called as void of Sandhya. He is said to remain uninitiated who does not, out of shear vanity, receive any Mantra, whether he be a Vaisnavite, Saivite, or a San worshipper or the Ganes's worshipper. Where there is the running stream of the Ganges, lands on either side. four hands in width, are said to be the wonb of the Gang & (Ganga Garbha) Bhagavan Narayana incessantly dwells there. This is called the Narayana (Kastra). One goes to Visnupula who dies in such a place. Varanas'i (Benares), Vadari, the Confluence of the Ganges with the ocean (Ganga-Sagara), Puşkara, Hari Hara Kşettra (in Behar near Chapra), Prabhasa, Kâmarûps, Hardwar, Kedârs, Mâtripurs, the banks of the river Sarasvatî, the holy land Bindrâban, Godâvarî, Kaus'ikî, Trivenî (Allahabad), and the Himâlayâs are all famous places of pilgrimages. Those who willingly accept gifts in these sured places are said to be Tîrthapratigrâhîs (the acceptors of the gifts in the Tîrtha). These Tîrthaprathigrâhîs go in the end to Kumbhîpâka hell. The Brâhmana who acts as priests to the Sûdras is called Sûdrayājî; the village priests are called Grâmsyâjîs. Those who subsist on the offerings made to the gods are called Devalas. The cooks of the Sâlras are called Sûpakâras. Those who are void of Sandhyâ Bandanams are called Pramattas (mal). O Bhadre! These are the marks of the Vrigalîpatis that I have (now) enumerated. These a c the Great Sinners (Mahâ Pâtakas). They go ultimately to the Kumbhipîka hell. O Fair One! I pow state by and by the other Kan las (hells) where other people go. Listen.

Here ends the Thirty fourth Chapter of the Ninth Book on the description of the various hells in the Maha Puranam Srimad Deri Magazutum of 48.0 0 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXV.

1.50. Dharmarajan said : - O Chaste One! Without serving the Gods, the Kirna ties can never be severed. The pure acts are the seeds of parities and the impute acts lead to impure seeds. If any Brahmana goes to any unchast woman and eats her food, he will have to go ultimately to the Killashitta hell. There he lives for one hundred wears when ultimately he gots a homor birth when he preses his times as a diseased man and ultimately he gets purifiel. These women who are addicted to their (one) husbands only are called Pativista. Those addicted to two persons are named Kulails; to three, are called Dhaisinis; to four called Pums'chalis; to five, six persons, called Vesyus; to seven, eight, nine persons are called Pungis; and to more than these, are called Mahaves'yas. The Mahaves'yas are unfit to be touched by all the classes. If any Brahumaa goes to Kulaja, Dharsini, Pamschali, Pungi, Ves'va and Mahaves'yas, he will have to go to the Matsyola Kunda. Those who go to Kulitae remain there for one handred years; those who go to Dharsinis. remain for four hundred years, those who go to Pums'chalis for six hun dred years; those who go to Ver'vas, to eight hundred years; those who go to Pungis, remain for one thousand years and those who go to Mahaves'yas remain in the Matsyoda Kanda for ten thousand years. My messengers chastise and beat and tormout them very severely. And when their terms expire, the Kulață-goers bocome Tittirie (a birl), the Dharsinî-goers

become crows, the Pums'chali-mongers become cuckoos, the Ves'ya haunters become wolves; the Pungi-goers become for seven births boars. If any ignorant person eats food during the lunar and solar eclipses, he goes to Aruntuda Kunda for as many years as there are particles in He then becomes born diseased with Gulma (a chronic that food. enlargement of spleen) having no ears nor teath, and after passing his time so, he becomes freed of his previous sin. If anybody makes a promise to give his daughter to one but he gives actually to a different person, he goes to Pama'n Kunda where he eats ashes for one hundred years. Again if anybody sells his daughter, he sleeps on a bed of arrows in Pams'uvesta Kunda for one hundred years, chastised and beaten by My messengers. If any Brahmana doce not worship with devotion the phallic emblem of Siva, he goes to the dreadful Sulaprota Kunda for that heinous sin. He remains there for one hundred years; then he becomes a quadruped animal for seven births and again he becomes born a Devala Brahmin for seven births when he becomes freed. If any Brahmana defeats another Brahmana in a bad useless argument and trilles him and makes him tremble, he goes to the Prakampana Kunda for as many years as there are hairs on his body. If any woman, being very furious with anger, chastises and uses harsh words to her husband, she goes to Ulkamukha Kund. for as many years ar there are hairs on his body. My servants put fiery meteors or torches in her mouth and beat on her head. At the end of the term, she becomes a human being but she has to bear the torments of widow hood for seven births. Then she is again born as diseased; when at last the gets herself freed. The Brahmana woman, enjoyed by a Sudia, goes to the terrible dark Audhakûpa hell, where she remains, day and night. immersed in the impure water and cats that for fourteen Indra's life periods. Her pains are unbounded and My messengers beat her severely and incessantly.

At the expiry of the term in that hell, She becomes a female crow for thousand births, a female boar for one hundred births, a female fox for one hundred births, a hen for one hundred years, a female pigeon for seven births, and a female monkey for seven births. Then she becomes a Chândâli in this Bhârata, enjoyed by all. Then she becomes an unchaste woman with the pthisis disease, a washerwoman, and then an oilwoman with leprosy when she becomes freed. O Fair One! The Ves'yâs live in the Vedhans, and Jalarandhra hells; the Pungis live in the Dandatâdana hell; the Kulaţâs live in the Dehachârna hells; the Svairinîs live in the Daļana hells; the Dharşinîs live in Soşana hells. Their pains know no bounds at all those places. My messengers always beat and chastise them and they eat always the urine and faces for

one Manvantara. Then, at the expiry of their hell period, they become worms of facces for one lakh years when they become freed. If a Brahmana goes to another Brahmana's wife, if a Keattriba, Vaie'ya and Sudra'do so, they go to the Kasaya hell. There they drink the hot Kapaya water for twelve years when they become purified. The lotusborn Brahma has said that the wives of Brahmins, Keattriyas, etc., live in bells like Brahmins, Keattriyas, etc., and they then get freed. If a Keattriya or a Vais'va goes to a Brahmin's wife, he is involved in the sid of his going to his mother and goes and lives in the Surpa hell. There the worms of the size of a Surpa bit that Keattriya, that Vais'ya and that Brahmana's wife. My messengers chastise them and they have to eat the hot urine. Thus they suffer pains for fourteen Indra's life periods. When they become boars for seven births and goats for seven births, when at last they are freed. Now it any body makes a false promise or swears falsely, taking the Tulasi leaf in his hands, if anybody makes a false promise, taking the Ganges water, Silagrama stone, or any other images of God in his hand; if any body swears falsely, placing his right palm on the palm of another; if anybody swears falsely, being in a temple or touching a Brahmana or a cow; if any body acts against his friends or others, if he be treacherous or if he gives a false evidence; then all these persons go to Jvala Mukha hell, and remain there for fourteen Indra's life periods, chastised and beaten by My messengers and feeling pain as if one's body is being burnt by red bot coal. One who gives a false evidence, with the Tuasi (holy basil) in his hand becomes a Chandala for seven births; one who makes a false promise with the Ganges water in his hand becomes a Mlechcha for five births; one who swears falsely while touching the Salagrama stone, becomes a worm of the foeces for seven births; one who swears falsely, touching the image of the God, becomes a worm in a Brahmin's house for seven births; one who gives a false evidence touching with the right hand, becomes a serpent for seven births; then he becomes born as a Brahmin, void of the knowledge of the Vedas, when he becomes freed. One who speaks falsely, while in a temple, is born as a Devala for seven births.

45-47. If one swears falsely, touching a Brahmana, one becomes a tiger. Then he becomes dumb for three births, then for three births he becomes deaf, without wife, without friends, and his family becomes extinct. Then he becomes pure. Those that rebel against their friends, become mongoose; the treacherous persons become rhinoceroses; the hypocrite and treacherous persons become tigers and those who give false evidences become frogs. So much so, that their seven generations

above and seven generations below go to hall. If any Brahmana does not perform his daily duties (Nitya Karma), he is reckoued as Jada (an inert matter). He has no faith in the Vedas. Rather he laughs at the Vedic customs. He does not observe vows and fastings; he blames others who give good alvices. Such persons live in Dhûmrûndhakara hell where they cut dark smoke only. Then he roams an aquatic animal for one hundred births successively. Then becomes born as various fishes when he is freed. If anybody jests at the wealth of a Deva or a Brühmaun, then he with his ten generations above and below becomes fallen and he himself goes to the Dhumrandhakira heil, terribly dark and filled with smoke. There his nains know no bounds and he lives there for four hundred years, cating smoke only. Then he becomes a mouse for seven births, and he becomes various birds and worms, various trees and various animals when ultimately he gets a human birth. If a Brithmin earns his livelihood by being an astrologer or if he be a physician and lives thereby or if he sells lac, iron, or oil, etc., he goes to the Nagav stant Knuda hell where he lives for as many years as there are hairs on his body. tied up by snakes. Then he becomes born as various birds; ultimately he gets a human birth and becomes an astrologer, for seven births and a physician for seven births. Then for sometime be becomes a cowherd (milkman), for sometimes a blacksmith; for sometimes a printer, when he becomes freed of his sin. O Chaste One ! Thus I have described to you all the famous Kundas or hells. Besides there are innumerable small Kundas. The sinners go there and suffer the fruits of their own Karmas and travel through Fair One! What more do you now want to hear? Say.

Here ends the Thirty-Fifth Chapter of the Ninth Book on the description of the various bells for the various sinners in the Maha Puranam Śri Mul Davi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharyi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXVI.

1.7. Savitri said:—'O Dharmarajan! O Highly Fortunate One! O Thou! Expert in the Vedas and the Amgas thereof! Now kindly describe that which is the essence of the various Puranas and Itihasas, which is the quintessence, which is dear to all, approved of by all, which is the seed by which the Karmic ties are cut asunder, which is high, noble and happy is this life. Kindly describe the above by which man can acquire all his desires, and what is the only source of all the good and amplicious things. And by knowing which man has

not to face any dangers or troubles, nor has he to go to the dreadful hells that thou hast severally just now described and that by which men can be freed of those various wombs. Kindly now describe all these. O Bhagavan! What is the size of the several kundas or hells that Thou hast just now enumerated? How do the sinners dwell there? When a man departs, his body is reduced to ashes. Then of what sort is that other boly by which the sinners enjoy the effects of their Karmas? and why do not those bodies get destroyed when they suffer so much pains for so long a time? What sort of body is that? Kindly describe all these to me.

8-33. Narayana spoke: - Hearing the questions put forward by Savitri, Dharmaraja remembered Sri Hari and began to speak on subjects that sever the bonds of Karma :- " O Child ! O One of good vows ! In the four Vedas, in all the books on Dharma, (Smritis) in all the Samhitas, all the Itihasas, all the Puranas, in the Narada Pancharatram, in the other Dharma Sastras and in the Vedangas, it is definitely stated that the worship of the l'ancha Devatas (the five Devatas) Siva, Sakti, Viegu, Ganes'a, and Sûrya is the best, the highest, the destroyer of the old age, disease, death, evils and sorrows, the most auspicious and leading to the bighest bliss. In fact, the worship of these Pancha Devatās is the source of acquiring all the Siddhi: (the success) and saves one from going to the hells. From their worship springs the Bhaktic Tree and then and then only the Root of the Tree of all Karmic bonds is severed for ever and ever. This is the step to Mukti (final liberation) and is the indestructible state. By this one can get Salokya, Sareti, Sarupya, and Samipya, the different state of beatitudes in which the soul (1) resides in the same world with the Deity, (2) possesses the same station, condition, or rank, or equality with the Supreme Being in power and all the Divine attributes (the last of the four grades of Mukti, (3) possesses the sameness of form or gets assimilated to the Deity or (4) gets intimately united, identified or absorbed into the Deity. O Auspicious One! The worshipper of these five Devatas has never to see any of the hells, watched by My messengers. Those who are devoid of the devotion to the Devi see My abode; but those who go to the Tirthus of Hari, who hold Harivasaras (festivities on the days of Hari) who bow down at the feet of Hari and worship Hari, never come to My abole named Samyamana. Those Brahmanas that are purified by their performing the three Sandhyas and by their following the pure Acharas (customs and observances), those that find no pleasure until they worship the Davi, those that are attached to their own Dharmas and their own Acharas, never come to My aboue.

My terrible messengers, seeing the devotees of Siva, run away out of terror as snakes run away terrified by Gadude I also order My messengers with nooses in their hands never to go to them. My messengers go mostly to other persons than the servants of Hari. No do My Messengers ses the worshippers of the Kriena Mantra, than they run away as snakes get terrified at the sight of Gaduda. Chitragupta, too, one of the beings in Yama's world, recording the vices and virtues of mankind), strike off the names of the Devî worshippers, out of fear and prepare Madhuparks, etc, for them (a mixture of honey; respectful offering made to a guest or to the bridegroom on his arrival at the door of the father of the bride). They rise higher than the Brahma Lokas and go to the Devi's abode, i.e., to Manidvipa. Those that are the worshippers of the Sakti Mantra and are highly fortunate, whose contact removes the sins of others, they deliver the thousand generations (from the downward course). As bundles and bundles of dry grasses become burnt to ashes, no sooner they are thrown into fire. so the delusion at once becomes itself deluled at the sight of the forms of those devotees. At their sight, lust, anger, greed, disease, sorrow, old age, death, fear, Kala (time that takes away the life of persons), the good and bid karmas, pleasures and enjoyments drop off to a great distance. O Fair One! Now I have described to you the states of those persons that are not under the control of Kala, good and bad karmas, pleasures and enjoyments etc., and those that do not suffer those pains. Now I am speaking of this visible body. Listen. Earth, witer, fire, air, and other are the five Maha Bhûtas (the great elements); these are the seeds of this visible body of the person and are the chief fectors in the work of creation. The body that is made up of earth and other elements is transient and artificial, i.e., that body becomes burnt to ssucs. Within this visible body, bound, is there a Purusa of the size of a thumb; that is called the Jiva Pirusa; the subtle Jiva assumes those subtle bodies for enjoying the effects of karmas. In My world, that subtle body is not burnt by the burning fire. If that subtle body be immersed in water, if that be besten incessantly or if it be struck by a weapon or pierced by a sharp thorn, that body is not destroyed. That body is not burnt nor broken by the burning hot and molten material, by the red hot iron, by hot stones by embracing a hot image or by falling into a burning cauldron. That body has to suffer incessant pains. O Fair One! Thus I have dwelt on the subject of the several bodies and the causes thereof according to the Sastras. Now I will describe to you the characters of all the other Kundas, Listen.

Here ends the Thirty-sixth Chapter of the Ninth Book on the destruction of the fear of the Yana of those who are the worshippers of the Five Devais, in the Maha Purhuam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXXVII.

1-60. Dharmaraja said :- All the Kundas (hells) are circular in form like the Full Moon. Of these, the Vahnikunda has the fire lit at its bottom, by the help of various kinds of stones. This Kunda will not be destroyed till Mahapralaya comes. Here the sinners are tormented severely. It looks like a blazing coke. The flames are rising from it one hundred hands high. In circumference those flames are two miles. This is named Vahnikunda. It is full of sinners crying loudly. It is constantly watched by My messengers who are chastising and punishing the sinners. Next comes the Tapta Kunda. It is filled with hot water and full of rapacious animals. The sinner, there are eaverely beaten by My messengers and they are always crying out very loudly, which is being echoed and re-echoed all around tertibly. It extends for one mile. This Kunda is filled with hot calt water and the abode of many crows. Then there is the Bhayanaka Kunda. It extends for two miles and it is filled with sinners. They are being nunished by My messengers and they are incessantly crying " Save us, Save us. "

Next comes the Vietha Kunda. It is filled with foces and excrements, where the sinners are moving without any food and with their palates and throats dry. Its size is two miles and it is very bad and ugly, with foetid and nasty smell. It is always filled with sinners, who are being chastised by My Dûtas (messengers) and eat those foeces and The worms therein are constantly biting and stinging them and they are crying "deliver us, deliver us." Then comes the hot Mûttra Kunda. It is filled with the bot urine and the worms thereof. The great sinners always dwell here. It messures four miles; and it is quite dark. My Dutas always beat them and their throats, lips, palates are all dry. Then comes the Slesma Kunda. It is filled with phlegm and the insects thereof. The sinners dwell in pblegm and eat that phlegm. Then comes the Gara Kunda. It is filled with (factitious) poison It measures one mile. The sinners eat this poison and dwell here. The worms thereof bite them. They tremble at the chastisement of My Dútas and ory aloud. My messengers look like serpents, with teeth like thunderbolt and they are very furious and herce, with their throats dry and their words very barsh. Then comes Dosika Kunda. It is filled with the rhoun

and dirt of the eyes and it measures one mile. Innumerable worms are born therein. Numberless sinners live there, and as they move, the insects immediately bite and sting them. Next comes the Vasa Kunda It is filled with the serum or marrow of the flesh and it measures one-half mile. The sinners dwell there, chastised and punished by My messengers. Then comes the Sukra Kunda. It measures two miles in diameter. The insects, born in the somen, bite the sinners, and they move on and on. Then comes the Rakta Kunda, with very offensive, footed smell. It is deep like a well and filled with blood. sinners dwell here, drinking blood. The insects therein are always biting them. Then follows the As'ru Kunda. It measures in size one fourth the measure of the well (above-mentioned). It is always filled with hot tears of the eyes; and many sinners are seen there living weeping and crying and being bitten by the snakes. Then there is the Gatra Mala Kunda. The sinners are chastised and punished there by My messengers and being bitten by the insects thereof, they eat the dirts of the body and dwell there. Then comes the Karna Mala Kunda. The sinners eat the wax of the ear and fill the place. The insects always bite them and they are crying aloud. It measures one fourth the measure of a Vapî. Then comes the Majja Kunda. It is filled with fat and marrow, emitting foeted offensive odonr. It measures one fourth the measure of a Vapi. The great sinners always dwell there. Then comes the Mamsa Kunda. This is filled with the greasy flesh. It measures (one-fourth) that of a Vapi. Those who sell their daughters dwell here. My messangers always chastise and punish them and horrible insects bite and sting them and they cry, out of fear and agony, "Save us, Save us," and cat at times that flesh. Then come in succession the four Kundas Nakha, Loma and others. They also measure each one-fourth that of a Vapi. The sinners dwell there, always chastised by My messengers. Next comes the very hot Tamra Kunda. Burning cokes exist on the top of very hot coppers. There are lakbs and lakes of very hot copper figures in that Kunda The sinners, being compelled by My messengers, are made to embrace each of these hot copper figures and they cry loudly and live there. It measures four miles. Then come the burning Augara Kunda and the hot Lauha Dhara Kunda. Here the sinners are made to embracs the bot igon figures and, feeling themselves burnt, cry out of fear and agony. Whenever My messengers punish them, they immediately cry out "Savo us, Save us." It measures sight miles ; and it is pitch dark and very awful. This is named the hot Lauba Kunda. Then come the Charma Kunda and Sura Kunda. The minners, beaton by My mon, cat the skin and drink the hot urine and

dwell there. Then comes the Salmali Kunda; it is overspread with thorns and thorny trees, causing intense pain. It measures two miles. Millions and millions of great sinners are made by My men to fall from the tops of those trees down below where their bodies get pierced by very sharp thorns, six feet long; and thus they dwell there, beaten by My men. Out of thirst, their pulates get dried up; and they cry out repeatedly "Water, Water." Out of fear, they get very anxious and then their heads get broken by the clubs brought down on them by My men. So they move there like the Leings burnt in very hot oil. Then comes the Visoda Kunda. It measures two miles in diameterand is filled with the poison of the serpent called Takeakes. My men punish the sinners and they drink the poison thereof and dwell there. Then comes the hot Taila Kunda. There are no insects here. Only the great sinners dwell. All around barning coals are flaring and when My men beat the sinners, they run hither and thither. It is filled with horrible intense darkness and it is exceedingly painful. It looks dreadful and measures two miles. Then comes the Kunta Kunda. Sharp pointed iron weapons like tridents are placed in order all round. The sinners, pierced by those weapons, are seen encircling the Kunda. It measures one-half mile. Beaten by My men, their throats and lips get dried up. Then comes the Krimi Kunda. It is filled terrible worms and insects, snake, like-with sharp teeth, of the size of a Sanku (a Sal tree) deformed and hideous looking; and it is filled with pitch darkness, terrible to look at. Beaten by My men, the great sinners dwell there. Then comes the Pûya Kunda. It measures eight miles in diameter (or in circumference ?). The sinners dwell and eat the puss; thereof and, are beaten by My men. Then comes the Sarpa Kunda. Millions and millions of snakes of the length of a Tal tree are existing there. These serpents encircle the sinners and as they bite them, My man also beat them at the same time. So there arises a general hue and cry. "Save us, Save us; we are done for." Then come in order the Dams'a Kunda, Mas'aka Kunda, and the Garala Kunda. These are filled with gad-flies, mosquittees, and poison respectively. Each of them measures one mile. The sinners' hands and feet are tied up. So when the gad-flies and mosquittoes fiercely sting them, and My men violently beat them simultaneously, they raise a loud uproar and are made to move ou, in their tied states by My persons. Their bodies get thoroughly reddened and covered with blood by the stinging of the flies, etc. Then come the Vaira Kunda and the Vris chika Kunda filled respectively with Vajra insects and the acorpions. Each of them measures one-half that of the Vapi. The

ŚRĪ MAD DEVĪ BHĀGAVATAM

singers that dwell there, are incessantly bitten by insects (Vajras and scorpions. Then come in order the Sara Kunda, Sula Kunda, and the Khadra Kundas. They are filled respectively with arrows, spikes, and scimitars. Each of them measures one half that of the Vapi. The sinners are pierced by arrows, etc., and become covered over with blood and dwell there, Then comes the Gols Kunls. It is filled with boiling hot water and it is nitch dark. The sinners live there, bitten by the insects. This Kunda measures half that of the Vapi. The insects hite them and My men beat them; so their fear knows no bounds; everyone of them is weeping and crying loudly. This Kunda is filled with hideously offensive smells. So the pains of the sinners are infinite. The Nakra Kunda comes next. It measures half the Vapî, is filled with millions and millions of crocodiles living in water. The horrible looking deformed sinners live there. The Kika Kunda then follows. The sinners here are being bitten by hundreds of deformed crows sating foeces, urines and Then come the Manthana Kunda and Vija Kunda. These are filled respectively with insects called Manthana and Vija. Each of measures one hundred Dhanus. (One Dhann-four hastas.) Those insects are stinging the sinners and they cry out very loudly. Then follows the Vaira Kundt. It measures one hundred Dhanus. Many insects with their teeth as hard as thunderbolt live there and bite the sinners who ery out loudly. It is pitch dark. Then comes the hot Pasina Kunda. It measures twice that of the Vapi. It is so built of hot stones as it resembles a burning mass of coal. The sinners become restless with the heat and turn round and round in the millle. Then comes the Pasana Kunda and the Litt Kunda. The Pasana Kunda is made up of the sharp pointed stones, having sharp edges. Innumerable sinners dwell there. Many red beings live in the Lala Kunda. Then comes the Ma i Kunda. Its size is one hundred Dhanus and its depth is two miles. It is made up of hot stones, each measuring the Anjana mountain. The sinners, beaten and driven by My persons, move on and on in the middle. Then comes the Charna Kunda. It measures two miles (in circumference) and is filled with (seven) churgas (powders). The sinners, driven and beaten My men, go on, restless hither and thither and eat the powders and get themselves burnt. Then comes the Chakra Kunda. Here a potter's wheel with sixteen sharp-edged spokes is constantly whirling round and round; the sinners are being crushed by this wheel. 61-80. Then comes the Vakra Kunda. Its depth is eight miles. It is

fashioned very much curved; and with and sharp slope it has gone down. It is built on the plan of a mountain cave, filled with hot water and it is enveloped with deep dense darkness. The aquatic animals there are biting

the sinners, who got very much restless and are crying out very loudly. Then comes the Kurma Kunda. Here millions and millions of tortoises in the water awfully distorted, are biting the sinners. Then comes the Jvala Kunda. It is built of fierce fiery flames. It measures two miles in circumference. The sinners here are always in great difficulty, with intense pain and erving out loully. Next follows the Bhasma Kunda. It measures two miles The sinners get themselves well burnt in hot ashes and live there, enting the ashes. It is filled with hot stones and hot irons. The sinners here are always being burnt in hot irons and hot stones and their throats and palates are being parched up. Then comes the Dagdha Kunda. It is deep and horrible. It measures two miles in circumference. My messengers threaten always the sinners there. Then comes the Suchi Kunda. It is tilled with salt water. Waves are always rising there. It is filled with various aquatic animals making all soits of noises. It measures eight miles in circumference and it is deep and dark. The sinners here cannot see each other and are bitten by the animals. Pained very much, they cry out loudly. Then comes the Asipattra Kunda. On the top surface of the Kunda there is a very big Tal tree very high. The edges of the leaves of this tree are sharp like the edge of a sword. One mile below this Tal tree is situated the Kunda. The sharpedged Tal leaves, then, fall on the bodies of the sinners from the height of a mile and they get cut and wounded; blood comes ont of them and the sinners, in great pain, cry " saye, save. " It is very deep, very dark and filled with Rakia Kîța a kind of blood like insects. This is the horrible Asipatra Kunda. Next comes the Kaura Dhara Kunda, measuring one hundred Dhanus (one Dhanu-four hastas). It is filled with keenedged weapons, as sharp as nice razors. The blood of the sinners is flowing here profusely. Then comes the Suchi Mukha Kunda, filled with sharp weapons of the form of lone needles. It measures fifty Dhanus. The sinners get pierced by them and are constantly emitting blood. Their intense pain knows no bounds. Then comes the Gokamukha Kurda; inhabited by a sort of insect, called Goka. They look like mouths; hence they are named Gokamukha. It is deep like a well and it measures twenty Dhagus. The great sinners suffer an intense amount of pain there. They have got to keep their mouths always downwards as the Goka insects always bite and sting them. Then comes the Nakra Kunda. It resembles like the mouth of a crocodile and measures sixteen Dhanus. It is deep like a well and numbers of sinners dwell there. Then comes the Gaja Dams'a Kunda. It measures one hundred Dhanus. Next comes the Gomukha Kunda. It measures thirty Dhanns and resembles the mouth of a cow. It gives incessant pains and troubles to the sinners.

81-101. Then comes the Kumbhipaka Kunda. It is like a wheel resembling that of the Kalachakra, very horrible; and it is rotating incressantly It looks like a water-jur, measuring eight miles, and it is quite dark. Its depth is one lakh Parus is of the height of 100,000 persons. There are many other Kundas, Tapta Taila Kunda and Tapta Taila Tamra Kunda, etc. within it. This Kunds is filled with almost unconscious great sinners and insects. They beat each other and cry out loudly. messengers also threaten them with clubs and Musilas. So at times they fall dizzy-headed, at times they get unconscious, and sometimes they get up and cry. O Fair One! The numbers of sinners here equal to four times that of all the other sinners in all the other Kundas. They know no death, however much you beat them. Their lives persist. For the body is built up for sufferince, it is indestructible. This Kumbhipake Kunds is the chief of all the Kundas. This Kunda where the sinners are tied to a thread built by Kila, where My min lift the sinners on high at one time, and sink them down below at another time, where the sinners becoming sufficated for a long time, get unconscious, where their sufferings know no bounds, where it is filled with boiling oil, is named the Kalasutra Kunda. Then comes the Matsyola Kunda, hollow like a well. It is filled with boiling water and it measures twenty-four Dhauus. Next comes the Abatoda Kunda. It measures one hundred Dhanus. The sinners get their bodies burned and chastised by My persons, live there. No sonner they drop into the water of this Kunda, than they are attacked with all sorts of diseases. Then comes the Krimikantuka Kunda. The sinners are bitten by the Krimi Kantaka insects and cry out loudly, creating a general conscernation and live there. Its another names is Aruntula Kunda. Next comes the Pains'u Kunda. It measures one hundred Dhanus. It is overspecead with burning rice husks. The sinners eat those hot busks and live there. Then comes the Pas'avestana Kunda. It measures two miles. No sooner the sinners fall in this Kunda than they are twined round by this rope or Pas'a. Hence its name. Then comes the Sulaprota Kunda. It measures twenty Dhanus. No sooner the sinners fall here than they are encircled with the Sulastra (darte). Then comes the Prakampana Kanda. It measures one mile. It is filled with ice-The singers, going there, shiver at once. Next follows the Ulka Kunda. It measures twenty Dhanus. It is filled with burning torches and meteors. My messengers thrust the torches and meteors into the mouths of the sinners living there Next comes the Andha-Kûpa Kunda. It is pitch-dark, shaped like a well, circular and very borrible. The sinners beat each other and eat the insects thereof. Their bodies are burnt with hot water; they cannot see anything on account of dire darkness.

102-118. The Kunda where the sinners are pierced by various weapons is known as the Vedbana Kunda. It measures twenty Dhanus. Then comes the Dandatadana Kunda. It measures sixteen Dhanus. The sinners dwell here, threatened by My messengers. Then comes the Jalarandhra Kunda. Here the sinners live encompassed by a great net as fishes, etc, are tied in a net. Next comes the Dehachurus Kunds. It is quite dark and its depth is that of the height of one koti persons; its circumference is twenty Dhanus. The sinners, here, encompassed by iron chains are made to fall below where their hodies are reduced to powders and they are inert and almost unconscious. The Kunda where the sinners are crushed and threatened by My messengers is known as the Dalara Kunda; it measures sixteen I)hanus in circumference. Next comes the Sosana Kunda. It is deep up to the height of one hundred persons and it is very dark. It measures thirty Dhanus. On falling on the hot sand, the throats and palates of sinners get dried up. Their pain knows no bounds. Hence it is called the Sosana Kunda. Then comes the Kasa Kunda. It measures one hundred Dhauus. It is filled with the juices of skins and its smell is very offensive. The sinners eat those astringent waters and live there. Then comes Sûrpa Kunda, lt measures twelve Dhanus and is extended like a winnowing basket. It is filled with hot iron dust and many sinners live there, eating those foetid iron dusts. Next comes the Jvålamukha Kunda. filled with red hot sand. From the (bottom) centre rises a flame, overspreading the mouth of the Kunda. It measures twenty Dhanus. The sinners are burnt here by the flame and live awfully ; they get fainted no sooner they are dropped in this Kunda. Then comes the Dhumrandba Kunda. It is dark, quite filled with smoke. Within that the hot bricks The sinuers get suffocated with smoke; and their eyesight becomes also obstructed. It measures one hundred Dhanus. Then comes the Nagabestana Kunda. It is encircled and filled with the serpents. No sooner the sinners are let full there, than they are surrounded by the snakes. O Savitril Thus I have spoken to you about the eighty-six Kundas and their characteristics, Now what more do you want to hear? Say.

Here ends the Thirty-seventh Chapter of the Ninth Book on the eighty-six Kundas and their characteristics in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18, 00 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XXXVIII.

Savitri said :- "O Lord! Give me the devotion to the Devi to that Adya Sakti Bhagavati Maha Maye, Parames'vari Mayi that is the Essence of all essences, the Door of final liberation to the human beings, and the Cause of delivering them from hells, that is the Root of all the Dharmas that lead to Mukti, that destroys all the inauspiciousness, that takes away the fear of all the Karmas, and that takes away always all the sins committed before. O Thou, the Foremost amongst the knowers of the Vedas! How many kinds of Muktis are there in this world? What is the True Bhakti? What are its characteristics? What is to be done by which the enjoyment of the karmas done can be desisted and nullified? O Bhagavau! The woman kind has been created by the Creator as devoid of any Tattvajnana or true knowledge; now tell me something about this True Knowledge. All the charities, sacrifices, bathing in the sacred places of pilgrimages, observing vows and austerities cannot be compared with one sixteenth of imparting knowledge to those who are ignorant (of true knowledge). Mother is hundred times superi to father; this is certain; but the Spiritual Teacher. the Giver of True Knowledge, is hundred times more to be reverenced and worshipped than the mother. O Lord!

7.79. Dharmaraja said: - "O Child! What boons you desired of Me before, I granted them all to you. Now I grant this boon to vou that "Let the devotion towards the Sakti now arise in your mind" O Auspicious One! You want to hear the reciting of the Glories of Sri Davi; by this, both he who puts forward the question and he who hears the answer, all their families are delivered. When the Sesa Naga Ananta Deva with His thousand mouths is unable to recite the glories of the Davi, when Mahaleva cannot describe with His five mouths, when the Creator Brahma is incapable to recite Her glories with His four mouths, when Visnu, the Ofiniscient, falls back, when Kartikaya with His six mouths cannot sufficiently describe, when Ganes's, the Gura of the Guras of the great yogis is incapable, when the Pundits, the knowers of the four Vedas, the Essence of all the Sastras, cannot know even a bit of Her, when Sarasvati becomes inert in going to describe Her glories; when Sanatkumara, Dharma, Sanatens, Sananda, Sanaka, Kapila, Surya and other cons of the Creator have fallen back, when the other Siddbas, Yogindras, Munindras are quite incapable to glorify the deeds of Prakriti Devi, then how can I recite fully the Glories of Her? Whose lotus-feet Brahmâ,

Visnu, Siva and others meditate; and lo! when it becomes difficult for Her devotees even to think of Her, then what wonder is there that She will be so very rare to others! Brahma, skilled in the knowledge of the Vedas knows more of Her than what other ordinary persons know so little of Her auspicious Glories. More than Brahma, Ganes's, the Guru of the Jnanins, knows; again Sambhu, the Omniscient, knows the best of all. For, in ancient times, the knowledge of the Prakriti Devi was given to Him by Krisna, the Highest Spirit in a solitary place in the Rasa Mandalam in the region of Goloks. Mahadeva, again, gave it to Dharma in the Sivaloka; Dharma again gave the Prikriti Mantra to My father. My fither became successful (Siddba) in the worship of Prakriti Devi when he practised austerities. Of old, the Davas wanted to offer to me the Government of the Yama Loka; but as I was very much dispassionate towards the world, I became numilling and became ready to perform austerities. Then my Father told the Glories of Prakriti Devi. Now I describe to you what I heard from my Father and what 14 stated in the Vedas, though very difficult to comprehend. Listen carefully. U Fair Faced One ! As the eternal space does not know its own extent, so Prakriti Devi Herself knows not Her own Glories; then what can be said of any other person on this! She is the Self of all, endowed with all powers and lordship, the Cause of all causes, the Lord of all, the Origin of all and the Preserver of all; She is Eternal, always with Her Cosmic Body, full of everlasting bliss, without any special form, unrestrained, having no fear, without any disease and decay, unattached, the Witness of all, the Refuge of all, and Higher than the Highest; She is with Maya and She is Mula Prakriti; the objec's created by Her being known as the Prakrit creation; Who remains as Prakriti and Puruşa inseparable from each other as Agni and Her burning force; the Maha Maya, of the nature of everlasting existeuce, intelligence and bliss. Though formless, She assumes forms for the gratification of the desires of Her Bhaktas. She created first the brautiful form of Gopala Sundari i. e, the form of Sri Kriena very lovely and beautiful, captivating the mind. His body is blue like the fresh rain cloud; He is young and dressed like that of a cow-herd. Millions of Kandarpas (the Love deity) are, as it were, playing in His body. His eyes vie with the midday lotus of the autumn. The beauty of His face throws under shide the millions and millions of the Full Moon. His body is decorated with invaluable ornaments decked with jewels. Sweet smile reigns over in His lips; it is adorned moreover with His yellow coloured invaluable robe. He is Parama Brahma. His whole body is burning with the Brahma Teja, the Fire of Brahma,

His Body is Fiery. He is lovely, sweet to look at, of a peaceful temper, the Lord of Radha and He is Infinite. (Note: - The Universe; as we see, is unreal like what we see in the Kalaidoscopa; various apparent pictures of an endless variety of beautiful colour, and forms.) He is sitting on a jewel throne in the Risa Mandalam, and is incressently looked upon by the smiling levely Gopis at one and the same time. He is two-armed. A garland made of wild flowers is hanging from His neck. playing on His flute. His breat is resplendent with Kaustubha gem that He always wears. His body is anointed with Kunkuma (saffron). aguru (the fragrant and cooling paste of the Aguru wood), musk, and sandal-paste. The garland of beautiful Champaka and Malati flowers is hanging from His neck. On His head, the beautiful crest is being seen, a little obliquely situated in the form of the beautiful Moon. Thus the Bhaktas, filled with Bhaktis, meditate on Him. O Child! It is through His tear that the Creator is doing His work of creation of this Universe; and is recording the Prarabdha fruits of their Karmas. It is through His fear that Visnu is awarding the fruits of Tapas and preserving the Universe. By His command the Kalagni Rudra Deva is destroying all. By Whose favour Siva has become Mrityumiava, the Conqueror of Death and the Foremost of the Jnanis : knowing whom Siva has become Himself undowed with knowledge and the Lord of the knowers of knowledge, full of the Highest Bliss. devotion and dispassion. Through Whose fear the wind becomes the foremost of runners and carries things, the Sun gives heat, Indra gives rain, Yama destroys, Agni burns, and Water cools all the things. By Whose command the Regents of the (ten) quarters of the sky are watching and preserving nice orders; through Whose fear the planets are describing their several orbits. Through Whose fear, trees flower and yield fruits; By Whose command the Kala destroys all. By Whose command all the beings whether on land on in water are quitting their lives in time; until the proper time comes no man does not die even if he be pierced whether in battle or in danger. By Whose command the wind supports the water; the water supports the tortoise; the tortoise supports the Amanta and the Amanta supports the earth; the earth supports the occan-, mountain and all the jewels. The earth is of the nature of forgiveness, i. c. endures all. For this reason all things, moving and non-moving, rest on Her and again melt away in Her. Seventy-one Divine Yugas constitute one Indra's life period. Twenty-eight Indra's life periods cor stitute Brahma's one day and one night. Thus thirty days constitute Brahma's one month; so two months constitute one Ritu (season) : six Ritus make one year. Thus one hundred years constitute Brahma's

life. When Brahma dies, Śri Hari's eye closes. That is the Prakritik Praleys. At this time, everything, moving and non-moving, from the Deva loka to Bhur loka (earth) dies. The Creator Brahma gets dissolved in the navel of Sri Krisna. The four-armed Visnu, of Vaikuntha, sleeps on Kaira Samudra, the ocean of milk, i. e., He dissolves on the left side of Sri Krisna, the Highest Sparit. All the other Śaktis (forces) di-solve in Mûla Prakriti, the Mâyâ of Vișnu. The Mûla Prakriti Durgå, the Presiding Deity of Buddhi (reason) dissolves in the Beddhi of Krisua. Skand, the part of Narlyana, dissolves in His breast. Gane'sa, the foremost of the Devas, born in part of Krişna, dissolves in the arm of Sri Krişna. And those who are born in parts of Padm1, dissolve in Her body and Padma dissolves in the body of Radha. All the cow-herdesses and all the bodies of the Devas dissolve in Radha's body. But Radha, the Presiding Deity of the Prana of S'ri Krisna, dissolves in the Prana of Sri Krisna. Savitri, the four Vedas and all the Sastras dissolve in Sarasvati; and Sarasvati gets dissolved in the tongue of Sri Krisna, the Highest Self. The Gopas in the region of Goloka dissolve in the pores of His skin; the Prana Vaya of all dissolve in His Prana Vaya; the fire dissolves in the fire in Ilis belly; water dissolves in the tip of His tongue, and the Vaisnavas, (devoters of Viscu), drinking the nectar of Bhakti, the Essence of all essences, dissolve in His lotus feet. All smaller Virâța dissolve in the Great Virat and the Great Virat dissolves in the Body of S'ri Krisna. O Child! He is Krisna, on the porcs of Whose sk n are situated endless Universes; at the closing of Whose eyes, the Prakritic Pralaya comes and on the opening of Whose eyes, the creation takes place. The closing and opening of the eyes takes the same time. Brahma's creation lasts one hundred years and the Pralaya lasts one hundred years. O One of good vows! There is no counting how many Brahmas or how many creations and dissolutions have taken place. As one cannot count the number of dusts, so one cannot count the creations and dissolutions. This is the Great Unspeakable Wonder! Again on Whose closing of the eyes the Pralaya takes place and on whose opening of the eyes the creation takes place, out of the will of God. That Krisna dissolves at the time of Pralaya in Prakriti. This Highest Sakti, the Mula Prakriti is the Only One without a second; it is the only one Nirguna and the Highest Purusa. It is considered as "Sat" existing, by the Scere of the Vedas. Such a thing as Mûla Praktiti is the unchanged state (Muktl). During the Pralaya, this only One Mûla Prakriti appears as Juana Sakti or the Knowledge Force, Who can in this universe recite Her glories? Mukti is of four kinds,

OBI MAU PETI BHAGAVATAM.

(1) Shlokya, (2) Shrupya, (3) Shmipya and (4) Nirvana. So it is stated in the Vedas. Out of them Bhakti towards the Dova is the highest; so much so that the Dova Brakti is superior to Mukti. Mukti gives Silokya, Sârûpya, Sâmîpya, and Nirvaga. But the Bhaktas do not want anything. They want service of the Lord. They do not want anything else. The state of becoming Siva, of becoming an Amara or an immortal, becoming a Brahma, the birth, death, disease, old age, fear, sorrow, or wealth, or assuming a divine form, or Nirvana or Moker all are looked on alike by the Bhaktas with disregard and contempt. Because Mukti is without any service while Bhakti increases this service. Thus I have told you the difference between Mukti. Now hear about the cutting off of the fruits of the past Karmas. O Chaste one! This service of the Highest Lord severe the ties of Karmas (past acts). This service is really the True Knowledge. So, O Child! I have now told you the Real Truth, leading to auspicious results. Now you can go freely as you desire. Thus saying to Savitri, Yama, the son of Surya, gave life back to her busband and blessing her, became ready to go to His own abole. Dharmaraja ready to go away, Savitri became sorry to have b reavement of a good company, bowed down at His feet and began to cry. Yama, the Ocean of Morcy, hearing the crying of Savitri began to weep and told the following words:-

80.96. Dharma said :- " O Child! You enjoy in this holy Bharata happiness for one-lakh years and you will in the end go to the Daviloka or Mani Dvipa. Now go back to your house and observe for fourteen years the yow called Sivitri-vrata for the make of women. This Vrata is to be observed on the fourteenth day of the white fortnight in the month of Jyaistha. Then observe the Maha-Lakami Vrata. Its proper time is the eighth day of the bright fortnight of the month of Bhadra. For sixteen years consecutively without any break this vow is to be observed. The woman who practises with devotion this vow, goes to the abode of Mûla Prakriti. You wouldworship on every Tuesday in every month the Devî Mangala Chandika, the giver of all good; on the eighth day in the bright fortnight you should worship Devi Saethi (i.e. Devasena); you should worship Manasa Devî, the giver of all siddhis, on the Samkranti day (when the Sun enters another sign) in every year; you should worship Radha, the Central Figure of Rasa, more than the Prana of Krisus on every Full Moon night in the month of Kartik and you should observe fasting on the eighth day in the bright fortnight and worship the Visnu Maya Bhagavatt Devi, the Destructrix of all difficulties and dangers.

(Note .- The Rasa is the playing out of the Vedantic saying of Brahma as "Raso vai Sah;" He is of the nature of Rasa, the most awest and levely Divine Principle which unites the Rasika and the Rasika). The chaste woman having husband and sons who worships the World Mother Mula Prakriti, whether in Yantra, or in Mantra or in image, enjoys all pleasures in this world; and, in the end, gues to the Deviloka or Mani Dvipa. O Child! The worshipper Sådhaka (one who is in one's way to success) must worship all the manifestations of the Cevi, day and night. At all times one must worship the omnipresent Durga, the Highest I-vari. There is no other way to atlain blessedness than this. Thus saying, Dharmaraja went to His own abode. Savitrî, too, with her husband Satyavan went to her home. Savitri and Satyavan, when they reached home, narrated all their stories to their friends and acquaintances. In time, by the blessing of Yama, Savitra's father got sons and father in-law recovered his eyeeight and kingdom and Savitri Herself got sons. For one lakh years, Savitri enjoyed pleasures in this holy land of Bharata, and altimately went with her husband to the Deviloka Savitrî is the Presiding Deity of the Suryamandalum, the solar orb. The Sun is the central Para Brahma. The Gâyatrî Mantra, the Presiding Devî, proves the existence of the Dighest Brahma in the centre of the Sun. Therefore She is called Savitri. Or Her name is Savitri because all the Vedas have come out of Her. Thus I have narrated the excellent anecdote of Savitri, and the fruitions of the Karmas of the several Jivas. Now what more do you want to hear? Say.

Here ends the Thirty-eighth Chapter in the Ninth Book on the glories of the Devi and on the nature of libakti in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhlgavatam of 18,000 verses by Mahaisi Veda Vyāsa.

CHAPIER XXXIX.

- 1-3 Nårada said:—"O Lord! I have heard in the discourse on Savitrî and Yama about the Formless Devi Mûla Prakriti and the glories of Savitrî, all true and lealing to the endless good. Now I want to hear the story of the Davi Lukşmî. O Thou, the Chief of the knowers of the Vedas! What is the nature of Lukşmî? By whom was She first worshipped? and by what Mantra? Kindly describe Her glories to me.
- 4-33. Nărâyana said .—Of old, in the beginning of the Prakritik Creation, from the left side of Krisna, the Supreme Spirit, appeared in the Răsamandalam (the Figure Danes) a Davi. She lookel exceedingly handsome, of a dark bine colour, of spacious hips, of thin waist, and

with high breast, looking twelve years old, of steady youth, of a colour of white Champaka flower and very lovely. The beauty of Her face throws under shade millions and millions of autumnal full moons. Before Her wide expanded eyes, the midday lotus of the autumnal season becomes highly ashamed. By the Will of God, this Devi suddenly divided Herself into two parts. The two looked equal in every respect; whether in beauty, qualities, age, lovelines, colour, body, spirit, dress, ornaments, smile, glance, love, or humanity, they were perfectly equal.

Now she who appeared from the right side is named Ridha and she who came from the left side is named Maha Lakami. Rådhå wanted first the two armel Sri Krisni, Who was Higher than the highest : then Maha Lakami wantel Him. Radha came out of the right side and wanted first Kriena; so Kriena, coo, divided himself at once into two parts. From His right side came out the two-armed and left side came out the four-armed. The two-armel person first made Laksmi the four-aimed One; then the two-armed Perover to Maha son Him elf took Rådhå. Lakemî locks on the whole universe with a cooling eye; hence She is named Lakamî and as She is great. She is called Mahû Lakşinî. And for that reason the Lord of Ridha is two-armed and the Lord of Lakamî is four-armed. Radha is pure Apra kritic Suddha Sattva (of the nature of pure Sattva Guna, the illuminating attribute) and surrounded by the Gopas and Gopis. The four-armed Puruso, on the other band. took Laksmî (l'admā) to Vaikuņtha. The two-armed person is Krisna; and the four-armed is Narayana. They are equal in all respects. Maha Lakemi became many by Her Yogic powers. (i. e. She remained in full in Vaikuntha and assumed many forms in parts). Maha Lakemi of Vaikuntha is full, of pure Sattva Guna, and endowed with all sorts of wealth and prosperity. She is the crest of woman-kind as far as loving one's husbands is concerned. She is the Svarga Lakemi in the Heavens; the Naga Laksmi of the serpents, the Nagas, in the nether regions; the Ruja Lukemi of the kings and the Household the houses of bouse-Lakami of the householders. She resides in holders as prosperity and the most auspicious of all good things. She is the progenetrix, She is the Surabhi of cows and She is the Dakaina (the sacrificial fee) in sacrifices. She is the daughter of the milk ocean and she is Padmini, the beauty of the spheres of the Moon and She is the lustre and beauty of the ornaments, gems, the Sun. fruits, water, kings, queens, heavenly women, of all the houses, grains, elothings, cleaned places, images, auspicious jars, pearls, jewels, crest of javels, garlands, dismonds, milk, sandal, beautiful twigs, fresh rain cloud, or of all other colours. She was first worhipped in Vaikuntha by Narayana. Next She was worshipped by Brahma and then by Sankara with devotion. She was worshipped by Visnu in the Kehirode Samudra. Then she was worshipped by Svayambhuva Manu, then by Indras amongst men, then by Munis, Risis, good householders, by the Gandharbus, in the Gandharbaloka; by the Nagas in the Nagaloka. She was worshipped with divotion by Brahma for one fortnight commence ing from the bright eighth day in the month of Bhadra and ending on the eighth day of the dark fortnight in the three-worlds. She was worshipped by Vienu, with devotion in the three worlds on the meritorious Tuesday in the months of Pausa, Chaitra, and Manu, also, worshipped Her on the Pausa Sankranti (the last day of the month of Paus when the Sun enters another sign) and on the auspicious Tuesday in the month of Magha. worship of Maha Lakemi is made prevalent in the three worlds. She was worshipped by Indra, the Lord of the Devas and by Mangala (Mars) on Tiesday. She was then wershipped by Kedara. Nila. Subala, Dhruva, Uttanapada, Sakri, Bali, Kas'yapa, Daksa, Kardama. Surya, Priyavrata, Chaudra, Vayu, Kuvera, Varuna, Yama, Hutasana and others. Thus Her worship extended by and by to all the places. She is the Presiding Deity of all wealth; so She is the wealth of all.

Here ends the Thirty-ninth Chapter of the Ninth Book on the story of Maha Lakami in the Maha Puranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharai Veda Vyasa.

CHAPTER XL.

- 1 2. Nărada said:—"O Lord! How did the eternal Devî Mahâ Lakşmî, the dweller in Vaikuṇṭha, the beloved of Nârâyaṇa, the Presiding Deity of Vaikuṇṭha, come down to the earth and how She, became the daughter of the ocean? By whom was Sho first praised? Kindly describe all these in details to me and oblige.
- 3-10. Nārāyaṇa said:—O Nārada! In ancient days when on Durvāsās curse, Indra was dispossesed of his kingdom, all the Devas came down to earth. Lakṣmi, too, getting angry, quitted the Heavens, out of pain and sorrow and went to Vaikuṇṭha and took the shelter of Nārāyaṇa. The Davas, then, went to Brahmā with their hearts full of sorrow and, taking Him from there, they all went to Nārāyaṇa in Vaikuṇṭha. Going there they all took refuge of the Lord of Vaikuṇṭha. They were very much distressed and their throats, palates and lips were quite dry. At that time Lakṣmī, the wealth and prosperity of all, came down on earth by the command of Nārāyaṇa and became born in part as the daughter of the ocean. The Devas, then, with the Daityas churned the Kṣīroda Ocean and, out of that, Mahā

Lakemi appeared. Visnu looked on Her. Her joy knew no bounds. She smiling, granted booms to the Devas and then offered a garland of flowers on the neck of Narayana (as a symbol of marriage celebrated) O Narada! the Devas, on the other hand, got back their kingdoms from the Asuras. They then worshipped and chanted hymns to Mahâ Lakemî and since then they became free from further dangers and troubles.

11 12. Nårada said:—"O Bhagavan! Durvåså was the best of the Munis; he was attached to Brahma and had spiritual knowledge. Why did he curse Indra? What offence had he committed? How did the Devas and Daityas churn the ocean? How, and by what hymns Laksmi became pleased and appeared before Indra? What passed on between them. Say all this, O Lord.

13-25. Nåråyana said:—In ancient days, Indra the Lord of the three worlds, intoxicated with wive and becoming lustful and shameless, began to enjoy Rambhå in a lonely grove. After having enjoyed her, he became attracted to her; his mind becoming wholly drawn to her, he remained there in that forest, his mind becoming very passionate. Indra then saw the Muni Durvåså on his way from Vaikuntha to Kails'a burning with the fire of Brahma. From the body of the Risi, emitted, as it were, the rays of the thousand mid-day Suns. On his bead was the golden matted hair. On his breast there was the heary hely thread; he were torn clothes; on his hands there was the Danda and Kamandalu; on his forchead there was the bright Tilaka in the form of the Clescent Moon.

(Tilaka— a sectarian mark on the forehead made with coloured carth or sandalpaste.) One hundred thousand disciples, thoroughly-versed in the Vedas and the Vedangas, were attending him. The intoxicated Purandara, seeing him, bowed down to him and he bogan to chant with devotion hymns to his disciples also. They were very glad. The Risi with his disciples then blessed Indra and gave him one Pārijāta flower.

When the Muni was returning from the region of Vaikuntha, Vianu, gave him that beautiful Parijata flower. Old age, death, disease, sorrows, etc., all are removed by the influence of the flower; and the final liberation is also attaind. The Devendra was intoxicated with his wealth; so taking the flower given by the Riei, he threw it on the head of the elephant Airavata. No sooner the elephant touched the flower, than he became suddenly like Vianu, as it were, in beauty, form, qualities, fire and age. The elephant, then, forsook ludra and

entered into a dense forest. The Lord of the Devas could, in no way, get him under his control. On the other hand, the Muni Durvasa seeing that Mahendra had thus dishonoured the flower, became influed with rage and cursed him saying "O Indra! You are so mad with wealth that you have dishonoured me. The flower that I gave you so lovingly, you have thrown that, out of vanity, on the elaphant's head!

26.45. No sooner one gets the fool, water, fruits that had been offered to Visnu, one should ext that at once Otherwise one incurs the sin of Brahmahattyå. If anybody foreakes the things offered to Visnu, that he has got perchance, he becomes destitute of wealth, prosperity, intelligence, and his kingdom. And if he eats the food already offered to Visnu with devotion, he then elevates his hundred families passed before him and he himself becomes liberated while living. If anybody daily eats Visuu's Naivedyam (fool offered to Visuu) and bows down before Him or worships Hari with devotion and chants hymns to Him. he becomes like Vienu in energy and wealth. By mere touch with the air round about his body, the places of pilgrimage become all purified. O You Stupid! The earth becomes purified by the contact of the dust of the feet of such a one devoted to Visnu. If anybody eats the food unoffered to Hari and flesh that is not offered to any Deity; if he eats the fool of any unchaste woman, any woman without husband and sons, the fool offered at any Sudra's Sradh (funeral) ceremony, the food offered by a Brahmana, who is a priest to the Sudras in honour of a Siva Lingam, the food of a Brahman priest who subsists on the presents of a temple, the food of one who sells his daughter, the food of one who subsists on dealings with womb concerns, the leavings of others, the stale food left after all others had eaten, the food of the husband of an unmarried girl (twelve years old in whom menstruction has commenced), the driver of oxen, the food of one uninitiated in one's Istamantram, of one who burns a corpse, of a Brahmin who goes to one not fit for going. the food of a rebel against friends, of one who is faithless, treacherous who gives false evidence, the food of a Brihmin who accepts offerings in a sacred place of pilgrimage, all his sine (incarred in the ways above-mentioned) will be removed if he eats the prasadam of Visua, i.e. the food offered to Vignu. Even if a Chandlla be attached to the service of Vigna, he sanctifies his millions of persons born in his family before him. And the man who is devoid of the devotion to Hari is not able even to save himself. If anybody takes unknowingly the remains of an offering (such as flowers) made to Vippu,

he will certainly be freed from all the sine incurred in his seven births. And if he does this knowingly and with intense devotion, he will certainly be freed of all sorts of sins incurred in his Koti births. So, O Indra! I am a devotee of Sri Hari. Anl when you have cast away the Parijata flower offered by me on the elephant's head, then I say unto you that the Maha Lakei will leave you and She will go back to Narayana. I am highly devoted to Narayana; so I do not fear anybody. I fear neither the Creator, nor Kala, the Destroyer, nor old age, nor death; what to speak of other petty persons! I do not fear your father Prajapati Kas'yapa nor do I fear your family priest Brihaspati. Now he, on whose head there lies the flower Parijata offered by me, verily he should be worshipped by all means. Hearing these word of Durvasa, Indra became bewildered with fear, and being greatly distressed and holding the feet of Muni, cried out loudly. He said :- "The curse is now well inflicted on me; and it has caused my delusion vanish. Now I do not want back my Raja Lakani from you; instruct me on knowlege. This wealth is the source of all coils; it is the cause of the veil to all knowledge, it hides the final liberation and it is a great obstacle on the way to get the highest devotion.

47-67. The Muni said :-" This birth, death, old age, disease, and afflictions, all come from wealth and the manipulation of great power. Being blind by the darkness of wealth, he does not see the road to Mukti. The stupid man that is intoxicated with wealth is like the one that is intoxicated with wine. Surrounded by many friends, he is surrounded by the unbreakable bondage. The man that is intoxicated with wealth, blind with property and overwhelmed with these things has no thought for the real knowledge. He who is Rajasik, is very much addicted to passions and desires; he never sees the path to Sattvaguna. The man that is blind with senar-objects is of two kinds, firstly, Rajasik and secondly Tamasik. He who has no knowledge of the Stetras is Tamasik and he who has the knowledge of the Sastras is Rainsik. O Child of the Devas! Two paths are mentionel in the Sastras; one is Pravritti, going towards the sense objects and the Nivritti, going away from them. The Jivas first follow the path of Pravritti, the path that is painful, gladly and of their own accord like a mad man. As bees, blind with the desire of getting honey, go to the lotus bud and get themselves entangled there, so the Jivas, the embodied souls, desirous first of getting enjoyments come to this very painful circle of births and deaths, this wordly life, which in the end is realised as vapid and the only cause of old age, death, and sorrow and get themselves enchained there.

For many births he travels gladly in various wombs, ordained by his own Karmas, till at last by the favour of gods, he comes in contact with the saints. Thus one out of a thousand or out of an hundred finds means to cross this terrible ocean of world. When the saintly persons kindle the lamp of knowledge and show the way to Mukti, then the Jiva makes an attempt to sever this bondage to the world. After many births, many austerities and many fastings, he then finds safely the way to Mukti, leading to the highest happiness. O Indra! What you asked me, I thus heard from my Guru. O Narada! Hearing the words of the Muni Durvasa Indra became dispassionate towards the Samsara. Day by day his feeling of dispassion in. creased. One day, when he returned to his own home from the hermitage of the Muni, he saw the Heavens overspread by the Daityas and it had become terrible. At some places outrage and oppression knew no bounds; some places were devoid of friends; at some places, some had last their fathers, mothers, wives, relations; so no rest and repose could be found. Thus, seeing the Heavens in the hands of the enemies, Indra went out in quest of Bribaspati, the family Seeking to and fro Indra ultimately preceptor of the Devas. went to the banks of the Mandakini and saw that the Guru Deva had bathed in the waters of the Mandakini and sitting with his face turned towards the Eist towards the Sun, was meditating on Para Brahma, Who has His faces turned everywhere. Tears were flowing from his eyes and the hairs of the body stood erect with delight. He was elderly in knowledge; the spritual l'eacher of all, religous, served by all great men; he was held as most dear to all the frends. Those who are Jaauins regard him as their Gurus. He was the eldest of all his brothers; he was considered as very unpopular to the enemies of the Devas. Seeing the family priest Bribaspati merged in that state Indra waited there. When after one Prahara of meditation. (three hours), the Guru Deva got up. Indra bowel down to his feet and began to weep and cry out repeatedly. Then he informed his Guru about his curse from a Brahmin, his acquiring the true knowledge as so very rare, and the wretched state of Amaravatî, wrought by the enemies.

68-92. O Best of Brahmanas! Hearing thus the words of the disciple, the intelligent speaker Brihaspati spoke with his eyes reddened out of anger. "O Lord of the Devis! I have heard everything that you said; do not cry; have patience; hear attentively what I say. The wise politicians of good behaviour, with moral precepts, never lose their heads and get themselves distressed in times of danger. Nothing is everlasting; whether property or adversity; all are transient;

they only give troubles. All are under one's own Karma; one is master of one's own Karma. What had been done in previous births, so one will have to reap the fruits afterwards. (Therefore property or adversity, all are due to one's own Karma.) This happens to all persons eternally, births after births. Pain and happiness are like the ring of a rolling wheel. So what pain is there? It is already stated that one's own Karma must be enjoyed in this Holy Bharata. The man enjoys the effects of his own Karmas, auspicious or inauspicious. Never the Karma gets exhausted in one hundred Koți Kalpas, without their effects being enjoyed. The Karma, whether auspicious or inauspicious must be enjoyed. Thus it is stated in the Vedas and as well by Sri Krison, the Supreme Spirit. Bhagavan Śri Krisna addressed Brahma, the lotus-born, in the Sama Veda Sakha that all persons acquire their births, .. hether, in Bharata or in any other country, according to the Karma that he had done. The course of a Brahmana comes though this Karma; and the blessings of a Brahmana come again by this Karma, By Karma one gets great wealth and prosperity and by Karma again one gets poverty. You may take one hundred Koti births; the fruit of Karma must follow you. O Indra! The fruit of Karma follows one like one's shadow. Without enjoyment, that can never die. The effects of Karma become increased or dicreased according to time, place, and the person concerned. As you will give away anything to persone, of different natures, in different times and in different places, your merit acquired will also vary accordingly. Gifts made on certain special days bring in Koți times the fruits (merits, punyam) or infinite times or even more than that. Again gifts, similar in nature, made in similar paces yield punyam the same, in character also. Gifts made in different countries yield punyams, Koți times, infinite times, or even more than that. But similar things given to similar persons yield similar punyams. As the grains vary in their natures as the fields differ, so gifts made to different persons yield different grades of punyas infinitely superior or infinitely inferior as the case may be.

Giving things to a Brahmana on any ordinary days yields simple punya only. But if the gift be made to a Brahman on an Amavasya day (new moon day) or on a Sankranti day (the day when the Sun enters another's sign) then hundred times more punyam is acquired. Again charities made on the Chaturmasya period (the vow that lasts for four months in the rainy season) or on the full moon day, yield infinite punyams. So charities made on the occasion of the lunar eclipses yield Koti times the result and if made on the occasion of the solar eclipse yield ten times more punyams. Charities made on Akşayaya Tritlya or the Navami day yield infinite and endless results. So charities on other holy days yield religious merits

higher than those made on ordinary days. As charities made on holy days yields religious merits, so bathing, reciting mantrams, and other holy acts yield meritorious results. As superior results are obtained by pious acts; so inferior results are obtained by impious acts. As an earthen potter makes pots, jars, etc., out of the earth with the help of rod, wheel, earthen cups or plates and motion, so the Creator awards respective fruits to different persons, by the help of this thread (continuity) of Karma. Therefore if you want to have essation of this fruition of Karma, then worship, Narayana, by whose command all these things of Nature are created. He is the Creator of even Brahma, the Creator, the Preserver of Visnu, the Preserver, the Destroyer of Siva, the Destroyer and the Kâla (the great Time) of Kâla (the Time). Sankara has said:—He who remembers Madhusûdana (a name of Visnu) in great troubles, his dangers cease and happiness begins. O Nârada! The wise Brihaspati thus advised Indra and then embraced him and gave him his hearty blessings and good wishes.

Here ends the Fortieth Chapter of the Ninth Book on the birth of Lakemi in the discourse of Narada and Narayana in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XLL

- 1-2. Nåråyna said:—"O Twice-born! Indra then remembered Hari and took Bribaspati, the Guru of the Devas, to the assembly of Brahmå, accompanied by the other Devas. They soon reached the region of Brahmå and no sooner they saw Him, than Indra and the other Davas and Bihaspati all bowed down to Him.
- 3-25. Bribaspati, the Acharya of the Devas, then communicated all to Brahma. Hearing this, He smiled and spoke, addressing Indra :- "O Indra! You have been born in My race; nay, you are My grandson; the Arya Bribaspati is your Guru; you yourself are the ruler of the Devas and you are very wise and sagacious; the mother of your father is the powerful Daksa, a great Visnu Bhakta. How is it, then that when the three sides of the family are pure, one would turn out so haughty and Whose mother is so much devoted to her busband, whose father, mother's father and mother's, brother are self-controlled and of pure Sattva Guna, he is not expected to be so very haughty! Every man may be guilty to Hari for the three faults :- For some fault due to that of his father, or of his mother's father, or of Guru, the Spiritual Teacher. Bhagavan Narayana, resides in this great holy temple of our this physical body controlling the hearts of all. At whatever moment, Sri Narayans quits this temple-body, at that momant this body becomes dead. I myself am the mind; Sankers is the Knowledge, Vispu is the vital

breaths, Bhag vatt Durgh is the intelligence (Buddhi), sleep, etc., the powers of Prakriti; when these are being reflected on by the Atman, Jiva is formed with a bod for enjoyment called Bhoga Sarirabbris. When a king departs, his attendants also follow him; so when this Atman departs from this temple of body, his attendants mind, buddhi, etd., instantly depart from this body and follow the Atman. O Indra ! We all, are verily, the parts of Sri Kriena. I myself, Siva, Ananta Deva, Visnu, Dharma, Maha Virat, you all are His parts and entirely devoted to Him. And you have shown contempt for His flowers. Bhagavan Sankara, the Lord of the Bhutas, worshipped the lotusfeet of Sri Krisna with that flower. The Riei Durvasa gave you that flower. But you showed disrespect to it. The flower, Parijata, after being offered at the lotus-feet of Krisna, should be placed on the head of an Immortal; His worship is to be done first; and it is the foremost amongst the Devas. So you are now being afflicted by the inevitable course of Fate; Fate is the most powerful of all. Who can save that unlucky man against whom Fate has turned? Seeing that you have rejected the flower offered to Sri Kriena, Sri Lakemi Devi has left you out of anger. Now come with Me and with your family priest Brihaepati to Vaikuntha and worship the Lord of Lakemi : then by His grace you may get back your Heavens. Thus saying, Brahma with Indra and all the other Devas, went to the Eternal Purusa, Bhagavan Natayana and saw that He was full of Fire and Energy like one hundred koti summer mid-day Suns, yet perfectly cool and calm. He has no beginning, and no end, nor any mildle. He is Infinite. The four-armed Parisadas, Sarasvati, the four Vedas, and the Ganges, all were surrounding Him. Seeing Him, Brahma and the other Devas bowed down with devotion and began to chant hymns to Him with tears in their eyes. Brahma. then, informed Him of everything when all the Devas, dispossessed of their places, began to weep before Him. Narayana saw that the Devas were very afraid and much distressed. They had no jewel ornaments as before, no vehicles (Vühanas), nor the Daivie splendour as before, not that brillance; always fearful. Then Narayana, the Destroyer of fear, seeing the Devas in that state, addressed Brahma and the other Devas :- 'O Brahman ! O Devas ! Discard all fears. What fear can overcome you? I am here. I will give you again the immoveable prosperous Rajya Lakşınî (the Lakşınî of the kinge).

26.47. But for the present, I give you some advice proper for this moment. Listen. There are cudless universes where exist innumerable persons. All of them are under Me. So know verily, that

I am under them also. My devotees regard Me as the Highest They know no other than Me; they are fearless; so I do not remain in that house where My devotees are dissatisfied. I instantly quit that house with Laksmi. Durbasa Risi is born in part of Sankara. He is highly devoted to Me. He is a pakka Vaisnava. He cursed you and, as a matter of fact, I and Laksmi instantly left your house.

Lakemî does not reside in that house where couch hells are not blown, where there are no Tulasî trees, where there is no worship of Siva and Sivû, where the Brâhmans are not fed. O Brâhman! O Devas! Where I and My Bhaktas are blamed, Mahâ Lakemî becomes greatly displeased. She instantly goes away out of that house. Lakemî does not stay even for a moment in that house where the stupid person, without any devotion for me, takes his food on the Harivâsara Ekûdas'î day (the eleventh day of the moon's wane or increase) or on My auniversay birthday. If anybody sells My name or his own daughter, where the guests are not served, Lakemî quite that house instantiy and goes away.

(Note :- That Guru is the Real Guru, who, being capable, imparts the name of God to worthy persons without taking any fee at all.) If the son of an unchaste woman be a Brahmana, he and the husband of an unchaste woman are great sinners. If anybody goes to such a person's house or eats the food of a Sudra during a Sraddha ceremony, Lakemi becomes very angry and vacates that house. Being a Brahmin, if one burns a Sudra's corpse, one becomes very wretched and the vilest of the Brahmins. Lakeni never stays for a moment more in that house. Being a Brahmin, if he be a Sudra's cook and drives oxen, Lakemi fears to drink water there and quite his house. Being a Brahmin, if his heart be unholy, if he be cruel, envies others and blames per sons, if he officiates as a pricat for the Sadra, Lakami Devî never stays in bis bouse. The World-Mother never stays even for a moment in his house who eats at the house of one who marries an unmarried girl twelve years old in whom menstruction has commenced. He who cuts grass by his nails, or writes on the ground with his nails, or from whose house a Brahmana guest goes back disappointed, Lakami ne ver stays in his house. If any Brahmana cats food at the early sunrise, sleeps during the day or engages in a sexual intercourse during the day, Lakemî never stays in his house. Lakemi slips away from that Brahmana who is devoid of Achara (rules of conduct), who accepts gifts from Sudras, from him who remains uninitiated in his Mantram. The ignorant man who sleeps naked and with his feet wet, who laughs always, and always

talks at random on disconnected subjects like a mad man, is forsaken at once by Likemi. Laksmi becomes angry and goes away from the house of that man who applies oil all over his body first and then toughest the bodies of others and always makes some sounding noise on several parts of his body. If any Brahmana forsakes observing vows, fastings, the Sandbya ceremony, purity and devotion to Visqu, Kamala (Likemi) does not remain in his house any longer. If anybody blames always the Brahmanas and shews his batted always towards the Brahmanas, if he does injury to the animals, and if he does not indulge in his heart anything of pity, kindness, Laksmi, the Mother of the Worlds, quits him. O Lotus-born! But where Hari is worshipped and Hari's Name is chanted, Laksmi, the Mother of all auspiciousness, remains there. Liksmi remains where the glories of Sri Krispa and His Bhaktas are sung.

49-59. Laksmi always remains there with the greatest gladness where couch-shells are blown, where there are concheelis, the Salagrama etone, the Tulasi leaves and the service and meditation of Laksmi are daily done.

Where the phallic emblem of Siva is worshipped, and His glories sung, where Sri Durga is worshipped and Her glories are sung, Lakemi, the Dweller in the Lotus, remains there. Where the Brahmanas are honoured and they are gladly feasted, where all the Devas are worshiped; the chaste Laksmi, the Lotue-faced, remains Thus saying to the Devas, the Lord of Laksmi said':- O Devi! Go without any any delay to the Ksiroda Ocean and incarnate there in part. He then addressed Brahma and said :- "O Lotus-born ! You also better go there and churn the Ksiroda Ocean; when Lakemi will arise, give Her to the Devas." O Devarsi ! Thus saying, the Lord Kamala went to His inner compartment. On the other hand the Devas, after a long time, reached the shores of the Ksiroda Ocean. The Devas and the Daityas then made the Golden Mountain (the Sumern) the churning rod, the Deva Kurma (the tortoise), the churning pot and Ananta Dava (the thousand headed serpent) the churning cord and began to chura the occan. While churning was going on, by and by arose Dhanvantarî, Amrita (the nectar), the horse Uchchaihs'ravâ. various other invaluable jewels that were desired, the elephant Airavata and the brautiful eyed Lakemî. Visnupriya, Srî Lakemî Devi. no sooner She got up from the ocean, she, the chaste woman, presented on the neck of Narayana, of beautiful appearance, the Lord of all, Who slept on the Ksiroda ocean the garland (indicative of accepting Him for her bridegroom). Then Brahma and Mahes' wars and the other Devas gladly worshipped Her and chanted bymns. At this time Lakent Devi being pleased, cast a favourable glance towards the homes of the Devas.

in order to free them from their curse. Then, by the grace of Mahi Lakemi and by the granting of the boon by Brahma, the Davas got back their own possessions from the hands of the Daityas. O Narada i Thus I have described to you the story of Lakemi Devi, the Essence of all Essences, and very pleasant to hear. Now what more do you want to hear? Say.

Here ends the Forty-first Chapter of the Ninth Book on the churning of the ocean and on the appearing of Lakemi in the Maha Puranam Sri Mad Davi Bangavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vynsa

CHAPTER XLII.

1-50. Nărala sail: - O Bhagavan! I have beard about the glories of Hari, about the Tuttvajulnam (the Youe Knowledge) and the story of Laksmi. Now tell me Her Dhyanam (malitation) and Stotram (recitation of hymns) of Her. Narayana said: -"O Narada! India then. bathed first in the Tirath (holy place) and, wearing a cleansel cloth, installed, first of all, an earthen jur (ghata) on the beach of the Kairoda Ocean. Then he worshipped with devotion Ganes'a, Sûrya, Fire, Vişan, Siva, and Siva, the six deities with scents and flowers. Next Indra invoked Maha Lakemi, of the nature of the highest powers and greatest prosperity, and began to worship Her as Brihma, who was acting as an officiating priest in the presence of the Munis, Brahmanas, Brihaspati, Hari and the other Davas, had dietated him. He first smeared one Parijata flower with sandal paste and reciting the meditation mantra of Maha Lakemi offered it to Her feet. The meditation mantra that was recited by Devendra, was what Bhagavan Hari first gave to Brahma. I am now telling you that. Listen.

"O Mother! Thou residest on the thousand-petalled lotus. The beauty of Thy face excels the beauty of koti autumnal Full Moons. Thou art shining with Thy own splendour. Thou art very beautiful and lovely Thy colour is like the burnished gold; Thou art with form, chaste, ornamented all over with jewel ornaments; Thou art wearing the yellow cloth and look! What beauty is coming out of it! Always a sweet smile reigns on Thy lips. Thy beauty is constant; Thou art the bestower of prosperity to all. O Mahā Lakami! I meditate on Thee" Thus meditating on Her endowed with various attributes with this mantra, Indra worshipped devotedly with sixteen upachāras (articles offered). Every upachāra (article) was offered with the repetition of mantra. All the things were very excellent, right and commendable. "O Mahā Lakami!

Vis'vakarmā has made this invaluable Asan (a carpet seat) wouderfully decked with jewels; I am offering this Asan to Thee. Accept." O Thou residing in the Lotus! This boly Ganges water is considered with great regard and desired by all. This is like the fire to burn the fuel in the shape of the sins of the sinners. O Thou! The Dweller in the Lotus! This Durbba grass, flowers, this Arghya (offering) of the Ganges water perfumed with sandalpaste, I am offering to Thee. Accept. O Beloved of Hari! This sweet scented flower oil and this sweet scented Amalaki fruit lead to the beauty of the body; therefore I present this to Thee. Accept. O Devi ! I am presenting this cloth made of silk to Thee; accept. Devi! This excellent ornament made of gold and jewels, which increases the beauty, I am presenting to Thee. Accept. O Beldved of Krisna! I am presenting this sweet scented holy Dhupa prepared from various herbs and plants, exquisitely nice and the root of all leauty, to Thee. Accept. This sweet scented pleasant sandalpaste I offer to Thee, O Devi ! Accept. O Ruler of the Devas ! I present this pleasing holy Dipa (lights) which is the eye of this world and by which all the darkness is vanished; accept. O Devi : I present to Thee these very delicious offerings of fruits, etc., very juicy and of various kinds. Accept. O Deves'i! This Anna (food) is Brahma and the chief means to preserve the life of living beings. By this the nourishment of the body and the mental satisfaction are effected. Therefore I am presenting this food to Thee. Accept. O Mahâ Lakşmî! I am presenting this most delicious Paramanna, which is prepared out of rice, milk and sugar, to Thee. Accept. O Devi ! I am presenting this most delicious and pleasant syastika prepared of sugar and clarified butter to Thee ; accept. O Beloved of Achyuta ! I am presenting to Thee various beautiful Pakkannas, ripe delicious fruits and clarified butter out of cow's milk; accept. O Devi! The sugarcane juice, when heated, yields a syrup which again heated yields very delicious and nice thing called Gur. I am presenting this Gur to Thee; accept. O Devi ! I am presenting to Thee the sweetmeats prepared out of the flour of Yava and and wheat and Gur and clarified butter; accept. I am presenting with devotion the offering made of Svastika and the flour of other grains; accept. O Kamale! I am presenting to Thee this fan and white châmara, which blows cool air and is very pleasant- when this body gets hat : accept. O Devi ! I am presenting this betel scented with campbor by which the inertness of the tongue is removed; accept. O Devi! I am presenting this scented cool water, which will allay the thirst and which is known as the life of this world; accept. O Devi ! I am presenting this cloth made of cotton and silk that increases the beauty and splendour of the body. Accept. O Davi ! I am presenting to Thee, the ornaments made of gold and jewels which are the source of beauty and love-liness. Ac-

cept. O Devî I I am presenting to Thee these pure garlands of flowers which blossom in different seasons, which look very beautiful and which give satisfaction to the Devas and to the kings Accept. O Devi ! I am presenting to Thee this nice scent, this very holy thing to Thee by which both the body and mind become pure, which is most auspicious and which is prepared of many fragrant herbs and plants; accept. O Beloved of the God Krisns! I am presenting this Achamaniya water to Thee for rinsing the mouth, pure and holy, and brought from holy places of pilgrimages; accept. O Devi ! I am presenting to Thee, this bed made of excellent gems and jewels and flowers, sandalpaste, clothings and ornaments; accept. O Devi ! I am presenting to Thee all those things that are extraordinary, very rare in this earth and fit to be enjoyed by the Davas and worthy of their ornaments ; accept. O Devarsi! Uttering those mantras, the Devendra offered those articles. with intense devotion according to the rules. He, then, made Japam of the Mûla Mantra (the Radical Seed Mantra) ten lakhs of times. Thus his Mantra revealed the Deity thereof and thus came to a successful issue. The lotus born Brahma gave this Mantra "Srim, Hrim Klim Aim Kamalavâsinyai Svâbâ" to the Devendra. This is like a Kalpavriksa (the tree in Indra's garden yielding whatever may be desired). This Vaidik mantra is the chief of the mantras. The word "Svaha" is at the end of the mantra. By virtue of this Mantra, Kuvera got his highest prosperity. By the power of this Mantra, the King-Emperor Daksa Savarni Manu and Mangala became the lords of the earth with seven islands. Priyavrata, Uttānapāda, and Kedārarāja all these became (were fructified with success) and became King-Emperors. O Nårada ! When Indra attained success in this Mantra, there appeared before him Maha Lakemi, seated in the celestial car, decked; with excellent gems and jewels. The Great Halo, coming out of Her body made manifest the earth with seven islands. Her colour was white like the white champaka flower and Her whole body was decked with ornaments. Her face was always gracious and cheerful with sweet smiles. She was ever ready to show Her kindness to the Bhaktas. On Her neck there was a garland of jewels and gems, bright as ten million Moons. O Devarsi I No sooner did Indra saw that World Mother Maha Lakemi, of a peaceful appearance, than his body was filled with joy and the bairs of the body stood on ends. His eyes were filled with tears; and, with folded palms, he began to recite stotras to Her, the Vaidik stotras, vielding all desires, that was communicated to him by Bruhma.

51-75. Indra said:—"O Thou, the Dweller in the lotus! O Narayani! O Dear to Krisna! O Padmasane! O Maha Lukemi!

Obsisance to Thee! O Padmadaleksane! O Padmanibhanane! O Padma same !O Padme ! O Vaispavî ! Obeisance to Thee! Thou art the wealth of all; Thou art worshipped by all; Thou bestowest to all the bliss and devotion to Sri Hari. I bow down to Thee. O Devi! Thou always dwellest on the breast of Krisna and exercisest Thy powers over Him. Thou art the beauty of the Moon; Thou takest Thy seat on the beautiful Jewe! Lotus. Obeisance to Thee! O Devi! Thou art the Presiding Deity of the riches; Thou art the Great De /i; Thou increasest always Thy gifts and Thou art the bestower of increments. So I bow down to Thee. O Devî! Thou art the Maha Lakemî of Vaikuntha, the Laksmi of the Ksiroda Ocean; I'hou art Indra's Heavenly Lakemî; Thou art the Raja Lakemî of the Kings; Thou art the Griba Lakemi of the householders; Thou art the household Deity of them; Thou art the Surabhi, born of the Ocean; Thou art the Daks'ina, the wife of the Sacrifices; Thou art Aditi, the Mother of the Devas; Thou art the Kamala, always dwelling in the Lotus; Thou art the Svaha, in the offerings with clarified butter in the sacrificial ceremonies; Thou art the Swadha Mantra in the Kavyas (an offering of food to deceased ancestors). So obeisance to Thee! O Mother! Thou art of the nature of Visnu; Thou art the Earth that supports all; Thou art of pure Suddha Sattva and Thou art devoted to Nara. yana. Thou art void of anger, jealousy. Rather Thou grantest boons to all. Thou art the auspicious Sarada; Thou grantest the Highest Reality and the devotional service to Harl. Without Thee all the worlds are quite stale, to no purpose like ashes, always dead while existing. Thou art the Chief Mother, the Chief Friend of all; Thou art the source of Dharma, Arths, Kama and Mokşa! As a mother nourishes her infants with the milk of her breasts, so Thou nourishest all as their mother! A child that sucks the milk might be saved by the Daiva (Fate), when deprived of its mother; but men can never be saved, if they be bereft of Thee! O Mother! Thou art gracious. Please be gracious unto me. O Eternal One ! My possessions are now in the hands of the enemies. Be kind enough to restore my king-lome to me from my enemies' hands. O Beloved of Hari! Since Thou hast forsaken me, I am wandering abroad, friendles like a beggar, deprived of all prosperities O Davi ! Give me Jnanam, Dharma, my desired fortune, power, influence and my possessions. O Narada Indra and all the other Devis bowed down frequently to Maha Lakemi with their eyes filled with tears. Brahma, Sankara, Ananta Deva, Dharma and Kes'ava all asked pardon again and again from Maha Lekami. Lakami then granted boons to the Devas and before the assembly gladly gave the garland of flowers on the neck of Ke'sava. The Devas, satisfied, went back to their own places. The Devi, Lakemi, too, becoming very glad went to Sri Hari sleeping in the Keiroda Ocean. Brohma and Mahes'vara, both became [very glad and, blessing the Devas, went respectively to their own abodes. Wheever recites this holy Stotra three times a day, becomes the King Emperor and gets prosperity and wealth like a Gol Kuvera. Siddhi (success) comes to him who recities this stotra live lakes of times. If anybody reads regularly and always this Siddha Stotra for one month, he becomes very happy and he turns out a Rajarajendra.

Here ends the Forty-second Chapter of the Ninth Book on the Dhyanam and Stotra of Maha Lakami in the Maha Puranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharai Veda Vyasa.

CHAPTER XLIII.

- 1-4.—Nårada said:—" O Rîşi Nårâyana! O Highly Fortunate One! O Lord! Thou art equal to Nårayāna whether in beauty or in qualities, or in tame or in energy or in everything. Thou art equal to Nårâyana. Thou art the foremost of the Jñânins; there cannot be found a second like. There as a Siddha Yogî, the ascetics and the Munis. And Thou art the crest of the knowers of the Vedas. I have heard the wonderful anecdote of Mahâ Lakşmî that Thou hast told me. Now tell me any other thing that is unknown, very good in everyway, in accordance with Dharma, in the Vedas, and that which is not as yet written in the Purânas.
 - 5-6. Narayana said:—"There are many wonderful bidden anecdotes that are not published as yet in the Puranas. What you have heard is very small in fact. Please mention me what you like to hear, what you think as best amongst them and I will describe that to you.
 - 7-8. Nårada said:—"When clarified butter is poured as libations in all the sacrificial ceremonies to the gods. Svåhå is to be uttered everywhere as secellent, and commendable; so Svadhå is to be repeated in the offerings when the obtations are offered to the Pitris, the deceased ancestors. Then, again, Dakşinå (the sacrificial fee)is always to be paid as right and excellent. So, O Knower of the Vedas! I like to hear the accounts of Svadhå, and Dakşinå and their merits. Please now tell me about them.
 - 9. Sûta said:—"Hearing the words of Nårada, Nårâyaṇa Risî smiled and began to speak the very ancient words of the Purâṇas.
 - 10-11. Narayana anide—Before the creation, the Devas assembled in the beautiful Brabma's Council to decide on their food question."

They all brought to the notice of Brahma the scarcity about their food. Brahma promised to remove their food difficulties and began to chant bymns to Hari.

- 12. Nårada said:—"O Lord! Bhagavan Nårayana Himself incarnated in part as Sacrifice. Are not the Devas satisfied when the Brahmanas pour oblations of ghee to the Davas in those sacrifices?
- 13-17. Nărâyana said:—"O Muni! The Devas, in fact, did not get the offerings of the clarified butters that were poured in with devotion in sacrificial acts by the Brâhmanas and Kṣattriyas. So they were very much depressed and went again to the council of Brahmâ and informed Him that they could not get any food for themselves. On hearing this, Brahmâ at once meditated and took retuge of Sri Kriṣṇa; Kriṣṇa advised them to worship Mula Prakriti. Brahmâ then, by the command of Sri Kriṣṇa, began to meditate on Prakriti, worship Her and chant hymns to Her. Then from the part of Prakriti, an all-powerful Devî appeared. She was very beautiful, Shyâmâ (of a blue colour) and very lovely. This Devî was Svāhā. She looked always gracious with smile in Her face; it seemed that She was always ready to show favour towards the Bhaktas. She appeared before Brahmâ and said:—"O Lotus born! Want any boon you desire."
- 18-22. Hearing Her words, the Creator spoke reverentially:—"O Devi 1 Let Thou be the burning power of Fire; without Thee Fire would not be able to burn anything. At the conclusion of any Mantra, whoever taking Thy name, will pour obtations in the Fire to the Gods, will cause those oblations to go to the Gods and reach them. And then they will be very glad. O Mother! Let Thou be the wealth of Fire, the beauty and housewife of Fire; let Thou be incessantly worshipped in the regions of the Gods and amongst men and other beings. Hearing these words of Brabma, Svaha Devi became very sad and expressed Her own intentions:—"I will get Krisna as my husband; let me perform Tapasya as long as it takes. This is my object. All other things are take as dreams.
- 23-28. I always meditate with devotion on the lotus-feet of Sri Krisna, serving Which You have become the Creator of this world, Sambhu has become the Conqueror of death, Ananta Deva is supporting this universe, Dharma is the Witness of the virtuous, Ganesa is getting, tirst of all, the first worship. Prakriti Devi has become the adorable of all and the Munis and the Risis respected by all. O Child! Having spoken thus to the Lotus-born, Padma, with Her lotus-face, meditating increasantly on the Lotus-Feet of Sri Krisna, free from any disease, started to perform

tapasya for attaining Him. She, first of all, stood on one leg and practised austerities for one lath years. Then She saw the Highest Purusa Sri Krisna, Who is beyond Prakriti and Her attributes. The beautiful amorous Swaha, seeing the Levely Form of the Lord of Love, fainted.

- 29-43. The omniscient Bhagavan Krisna knowing Her intentions, took Her to His lap, reduced very much in body by long continued Tapasya, and He said :- "O Davî! Thou shalt be My wife in the next Varaha Kalps. Then Thou wilt be the daughter of Nagnajit and wilt be known by the name of Naguajiti." O Beloved! At Leseut let Thou be the Energy of Fire and be His wife. By My boon Thou wilt be worshipped by all. Fire will make Thee the Lady of His house and take the utmost care of Thee. Thou wilt be able to enjoy easily with Him. O Narada! Thus saying to Svaha, Bhagavan disappeared. On the other hand, Fire came in there by the command of Brahma, with a doubtful mind and began to meditate on Her, the World Mother as per Sama Veda and worshipped Her. He then pleased and married Her with mantrams, etc. For one hundred divine years they enjoyed each other. In a very solitary place while they were enjoying each other, Svaha Devi felt pregnant. For full twelve divine years She retained Her pregnancy. Then She delivered gradually three sone Daksinagni, Garhyapatyagni, and Ahavanijagni. The Risis, Munis, Brahmanis, Ksattrivas ponred oblations of clarified butter pronouncing the terminal mantra "Szaha." He who pronounces this excellent terminal Mantra "Svaha" gets immediate success in his actions. Then all the mantras without "Svaha in the end became impotent as snakes become when void of poison, the Brahmanas when they are devoid of the knowlege of the Vedar, the wife when she does not serve her husband, the men whenthey turn illiterate and the trees, when void of fruits and hranches. O Child! The Brahmanas then became satisfied. The Devas began to receive the oblations. With the "Svaha" mantra everything turned out fruitful. Thus I have described to you the ancedote of "Svåhå." One who hears this essential anecdote gets his happiness enhanced and the Moksa in his hands. What more do you want to hear? Say.
- 44. Nårada said:—I like to hear how Fire worshipped Svåhå and recited stotras (hymns of praise) to Her. Kindly tell me the method of worship, the Dhyånam and Stotra.
- 45-49. Nărâyana said:—"O Best of Brâhmaṇas! I now tell you the meditation (Dhryânam) as per Sâma Veda, the method of worship and stotra. Listen attentively. At the commencement of any sacrificial ceremony, one should first of all worship whether on the Sâlagrâma stone or in an earthea jar (ghaṭa), the Devî Svâhâ and then commence the

ceremony with the expectation of getting the desired fruit. The following is the Dhyanam (meditation) of Svaha Devi:—"O Devi Svaha! Thou art embodied of the Mantras; Thou art the success of the Mantras; Thou art Thyself a Siddha: Thou givest success and the the fruits of actions to men. Thou dost good to all. Thus meditating, one should offer Padya (water for washing the feet), etc., uttering the basic Mantra; success then comes to him. Now hear about the Radical Seed Mantra. The said mantra (mûla mantra) is this:—"Om Hrîm Śrîm Vahnijārāyai Devyai Svaha." If the Devi be worshipped with this Mantra, all the desires come to a successful issue.

50.54. Fire recited the following stotra:—"Thou art Svåhå, Thou art the Beloved of Fire, Thou art the wife of Fire; Thou pleasent all? Thou art the Sakti, Thou art the action, Thou art the bestower of Kåla (time); Thou dost digest the food; Thou art the Dhravå; Thou art the resort of men; Thou art the burning power; Thou canst burnt everything, Thou art the essence of this world; Thou art the deliverer from the terrible world; Thou art the life of the gods and Thou nourishest the G.ds." O Nirada! He who reads with devotion these sixteen names, gets success both in this world as well as in the next. None of his works become deficient in any way; rather all the works are performed successfuly and with a successful issue. Reading this stotra, one who has no wife, gets wife. So much so that the man who recites the stotra gets for his wife equal to Rambhå, the heavenly nymph, and passes his time in greatest bliss.

Here ends the Forty-third Chapter of the Ninth Book on the history of Svåhå in Śri Mad Devî Bhāgavatam, the Maha Purāṇam, of 18,000 verres by Maharşi Veda Vyāsa.

CHAPPER XLIV.

1-18. Nåråyana said:—"O Nårada! I will tell you now the excellent anecdote of Svadhå, pleasing to the Pitris and enhancing the fruits of the Grådh ceremony when foods are offered to the Pitris. Listen. Before the creation, the Creator created seven Pitris. Four out of them are with forms and the other three are of the nature of Teja (light).

Note: Kavyavāhoanalah Somo Yamaschaivāryamā tathā, Agnievātāh Barbişadah Somapā Pitri devatah. These seven Pitris are according to the other Purāṇas. Seeing the brautiful and levely forms of the Pitris, He made arrangements for their food in the form of Śrāddhas and

Tarpanas, etc. (funeral ceremony and peace-offerings), etc. (Srådh, solemn obsequies performed in honour of the manes of deceased ancestors.) Taking bath, performing Sradh ceremony upto Tarpanam (peace-offerings), worshipping the Devas and doing Sanddhya thrice a day these are the daily duties of the Brahmanas. If any Brahmana does not perform daily the Trisandhyas, Sraddha, Paromam, worthip and the reciting of the Vedas, he becomes devoid of fire like a snake without any poison. He who does not perform the devotional service of the Devi, who eats food not offered to Sri Hari, who remains impure till death, is not entitled to do any karma whateoever. Thus, introducing the Śraddhas, etc., for the Pitris, Brahma went to His own abode. The Brahmanas went on doing the Sraddhas for the Pitris, but the Pitris could not enjoy them and so they remained without food and were not satisfied. They all, being hungry and sad, went to the Council of Brahma and informed Him everything from beginning to end. Brahma then created out of His mind one daughter very beautiful, full of youth and having a face levely, as if equal to one hundred moons. That woman was best in all respects whether in form, beauty, qualities or in learning. Her colour was white like the white Champaka flower and her body was adorned all over with jewel ornaments. This form was very pure, ready to grant boons, auspicious and the part of Prakriti. Her face was beaming with smiles; her teeth were very beautiful and her body shewed signs, of Lakemî (i.e., of wealth and prosperity) Her name was Syadha. Her lotus-feet were situated on one hundred lotuses. She was the wife of the Pitris. Her face resembled that of a lotus and Her eyes looked like water lilies. She was born of the lotus born Brahma The Granl-father Brahma made over that daughter of the unture of Tusti (Contentment) to the hands of the and they were satisfied. Brahma advised the Brahmanas that whenever they would offer any thing to the Pitris, they should offer duly with the mantra Svadha pronounced at the end. Since then the Brahmanas are offering everything to the Pitris, with the Mantra Svadha uttered in the end. Svaha is laudable, when offerings are presented to the Gods and Svadbå is commendable when offerings are made to the Pitrie. But in both the cases, Dakaina is essential. Without Daksina (sacrificial fee), all secrifices are useless and sorthless. The Pitris, Devatas, Brahmanss, the Munis, the Manus worshipped the peaceful Syadha and chanted hymns to Her with great love. The Devas, Pitris, Brahmanas, all were pleased and felt their ends achieved when they got the boon from Svalha Devi. Thus I have told you everything about Svadha It is pleasing to all. What more do you want to hear? Say. I will answer all your questions.

- 19. Nårada said:—"O Thou, the Best of the Knowers of the Vedas! O Muni Sattama! I want now to hear the method of worship, the meditation and the hymns of Svadhå Devî. Kindly tell me all about this.
- 20-27. Narayana said :- "You know everything about the allauspicious l'hyan, Stotra, as stated in the Vedas; then why do you ask me again? However I will speak out this for the enhancement of knowledge." On the thirteenth day of the Dark Fortnight in autum: when the Magha asterism is with the Moon and on the Sraddha day. One should worship with care Svadha Devi; then one should perform Śraddha. If, out of vanity, a Brahmin performs Śradh without first worshipping Syadla Davi then he will never get the fruits of Tarpanam or Sradh. "O Devi Svadhe! Thou art the mind-born daughter of Brahma, always young and worshipped by the Pitris. Thou bestowest the fruits of Sraddh. So I meditate on Thee. Thus meditating, the Brahmin is to pronounce the motto (mula mantra) and offer the Padvam, etc., on the Salagram stone or on the auspicious earthen iar. This is the ruling of the Vedas. The motto is "Om Hrim, Srim, Klîm. Svadhû Devyai Svûhû. She should be worshipped with this Mantra. After reciting hymns to the Devî, one is to bow down to the Svadha Devî. O Son of Brahma! O Best of Munis! O Skilled in hearing! I now describe the stotra which Brahma composed at the beginning for the bestowal of the desired fruits to mankind. Listen Narayana said :- " The instant the Mantra Svadha is pronounced, men get at once the fruits of bathing in the holy places of pilgrimages. No trace of sin exists in him at that time; rather the religious merits of performing the Vajapeya sacrifice accrue to him.
- 28-36. "Svadhå," "Svadhå," "Svadhå," thrice this word if one calls to mind, one gets the fruits of Śrādh, Tarpaṇam, and Bali (offering facrifices). So much so, if one hears with devotion during the Śrādh time the recitation of the hymn to Svadhå, one gets, no doubt, thefruit of Śrā ih. If one recites the Svadhā mantra thrice every time in the morning, midday and evening) every day, one gets an obedient, chaste wife begetting sons. The following is the hymn (Stotra) to Svadhā:—"O Devî Svadhe! Thou art dear to the Pitris as their vital breaths and thou art the lives of the Brāhmaṇas. Thou art the Presiding Deity the of Śrādh ceremonies and bestowest the fruits thereof. "O Thou of good vows! Thou art eternal, true, and of the nature of religious merits. Thou appears to creation and disappearest in dissolution. And this appearing and disappearing go on for ever. Thou art Om, thou art Svasti, Thou art Namas Kāra (salutation); Thou art Svadhā. Thou art Dakṣinā, Thou art the various woke as datagatable in the Velas. There the Long of the world has

created for the success of actions." No sooner Brahma, seated in His assembly in the Brahma Loka, reciting this stotra remained silent, than Savdha Devi appeared there all at once. When Brahma handed over the lotus-faced Svadha Devi over to the hands of the Pitris, and they gladly took Her to their own abodes. He who hears with devotion and attention this stotra of Svadha, gets all sorts of rich fruits that are desired and the fruits of bathing in all the Tirthas,

Here ends the Forty-fourth Chapter of the Ninth Book on the story of Swadha Devi in the discourse between Narada and Narayana in the Maha Puranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa CHAPTER XLV.

1-63. Narayana said :- The excellent, most sweet stories of Swaha and Syadha are told; now I will tell you the story of Daksina; hear attentively. In early days, in the region of Goloka. there was a good-natured Goni named Sus'ila, beautiful, Radha's companion and very dear to Sci Hari. She was fortunate, respected, beautiful, lovely, prosperous, with good teeth, learned, well qualified and of exquisitely handsome form. Her whole body was tender and lovely like Kalavati (one versed in 61 art-; moon) She was beautiful and her eyes were like water lilies. Her hips were good and spacious; Her breasts were full; she was Shylmû (a kind of women having colour like melted gold; body being hot in cold and cool in summer; of youthful beauty); as well She was of the Nyagrodha class of women (an excellent woman. Stanau Sukathinau Yasya Nitambe cha Vis'alata. Madhye Ksina bhavedya Sanyagrodha parimandala). Always a smile sweetened Her face; and that looked always gracious. Her whole body was covered with jewel ornaments. Her colour was white like the white champakas. Her lips were red like the Bimba fruits; Her eyes were like those of a deer.

Sus'ilâ was very clever in amprous sciences. Her gait was like a swan. She was specially versed in what is called Premâ Bhakti (love towards God) So She was the dearest lady of Śrî Kriṣṇa. And She was of intense emotional feelings. She knows all the sentiments of love; she was witty humorous, and ardent for the love of Śrî Kriṣṇa, the Lord of the Rāsa circle. She sat by the left side of Srî Kriṣṇa in the presence of Rādhā. Śrî Kriṣṇa, then east His glance on Rādhā, the Chief of the Gopis and hung down His head through fear. Rādhā's face turned red; the two eyes looked like red lilies; all Her bodies began to quiver out of anger and Her lips began to shake. Seing that state of Radhā, Bhagvān Śrî Kriṣṇa dissappearel, fearing that a quarrel might ensue. Sus'îlâ and other Gopia seeing that the peaceful Kriṣṇa of Sattvā Guna and of lovely 'orm had dis appeared, began to tremble with fear. Then one lakh Koṭi

Gopis seeing Krisna absent and Radha angry, became very much afraid and bowing their heads down with devotion and with folded palms began to say frequently. "Radhe! Protect us, protect us, and they took shelter at Her feet. O Nårada! Three lakh Gopas also including Sudama and others took shelter at the lotus feet of Sri Radha out of fear. Seeing, then, Krisna absent and Her companion Sus'ild running away, Radha cursed her thus: - "If Susila" comes again to this Goloka, she will be reduced to ashes." Thus cursing Her companion Sus'ill out of anger, Radha, the Darling of the Dava of the Devas, and the Lady of the Rasa circle went to the Rasa circle and called on Krisna, the Lord of the same. Not being able to find out Sri Krisna, a minute appeared a yuga to Her and she began to say :- "O Lord of Pranas! O Dearer than My life! O Presiding Deity of my life! O Krisma! My life seems to depart from Thy absence! Come quickly and show Thyself to me. O Lord! It is through the favour of one's husband that the pride of women gets increased day by day. Women's safeguards of happiness are their husbands. Therefore women, who are belpless creatures, ought always to serve their busbands according to Dharma. The husband is the wife's friend, presiding deity and the sole refuge and the chief wealth. It is through husbands that women derive their pleasures, enjoyments. Dharina, happiness, peace and contentment. If husbands are respected, wives are respected and if husbands dishonoured, women are dishonoured too. The husband is the Lighest thing to a woman. He is the highest friend. There is no better friend than him. The husband is called Bharta because he supports his wife; he is called Pati, because he preserves her; he is called Sylmi, because he is the master of her body; he is called Kanta because he bestows the desired things to her; he is called Bandhu, because he increases her happiness; he is called Priya, because be gives pleasure to her ; he is called la's, because he bestows prosperity on her ; he is called Prânes'vara, because he is the lord of her Prâna; and he is called Ramana, because he gives enjoyment to her. There is no other thing dearer than husband. The con is born of the husband; hence the son is so dear. The husband is dearer to a family woman than one hundred sons. Those who are born in impure families, cannot know what substance a husband is made up of. Taking Baths in all the Tirthasa giving Dakenas in all the Yajfias (sacrifice), circumambulating round the whole earth, performing all austerities, observing all vows, making all great gifts, holy fastings, all that are dictated in the Sastras. serving the Guru, the Brahmanas and the Devas all cannot compare to even one sixteenth part with serving faithfully the feet of the husband. The husband is the highest; higher than the Spiritual Teacher (Guur),

higher than the Brahmanas, higher than all the Devas. As to man, the Spiritual Teacher who imparts the Spiritual Knowledge is the Best and Supreme, so to the women their husbands are the best of all. Oh! I am not able to realise the glory of my Dearest, by Whose favour I am the Sole Ruler of one lakh Koti Gopis, one lakh Koti Gopas, innumerable Brahmandas, and all the things thereof, and all the lokas (regions) from Bhu (earth) to Goloka. Oh! The womanly nature is insurmountable. Thus saying, Radhika began to meditate with devotion on Sri Krisna, Tears began to flow incessantly from Her eyes. She exclaimed "O Lord! O Lord! O Ramana! Shew Thyself to me." I am very much weak and distressed from Thy bereavement." Now the Daksina Devi, driven out from Goloka, practised Tapasy A for a long time when She entered into the body of Kamala. The Devas, on the other hand, performed a very difficult Yajiia; but they could not derive any fruit therefrom. So they went to Brahma, becoming very sad. Hearing them, Brahma meditated on Visnu for a long time with devotion. At last Visuu gave Him a reply. Visun got out of the body of Maha Lakşınî a Martya Lakşınî (Lakşınî of the earth) and gave Her Daksina to Brahma. Then with a view to yield to the Devas the as a trints of their Karmas, Brahma made over to the Yajas Deva (the Deva presiding the sacrifice) the Davi Daksina, offered by Narayana. Yaina Deva, then, worshipped Her duly and recited hymns to Her with great joy. Her colour was like melted gold; her lustre equalled koti Moons; very lovely, beautiful, fascinating; face resembling water lilies, of a gentle body; with eyes like Padma Palasa, born of the body of Laksmi, worshipped by Brahma, wearing celestial silken garments, her lips resembling like Bimba fruits, chaste, handsome; her braid of hair surrounded by Malati garlands; with a sweet smiling face, ornamentel with jewel ornaments, well dressed, bathed, enchanting the minds of the Munis, below the hair of her forehead the det of musk and Sindura scented with sandalpaste, of hips, with full breasts, smitten by the arrows of Kama Deva (the God of Love.) Such was the Daksina Devi. Seeing Her, the Yajua Deva fainted. At last he married her according to due rites and ceremonies. Taking her to a solitary place, he enjoyed her for full divine one hundred years with great joy like Laksmî Narayana. Gradually then Daksina became pregnant. She remained so for twelve divine years. Then she duly delivered a nice son as the fruit of Karma. When any Karma becomes complete, this son delivers the fruits of that Karma. Yajita Deva with His wife Daksina and the above named Karmaphala, the hestower of the fruits of actions, gives the desired fruits to

all their sacrificial acts and Karmas. So the Pundits, the knowers of the Vecas, say. Raully has henceforth, began to give fruits to all the persons of their acts, with his wife Daksina and son, the bestower of the fruits of the actions. The Devas were all satisfied at this and went away respectively to their own abodes. Therefore, the man who performs Karmas, generally known as Karma Kartas, should pay the Daksina (the Sacrificial fee) and so be completes at once his actions. It is stated in the Vedas, that no sooner the Karma Karta pays the Daksina, than he obtains the fruits of his Karmas at once. In case the Karma Karta, after he has completed his acts, does not pay either through bad luck or through ignorance, any Daksina to the Brahmanas, its amount is doubled if a Muhurta, passes away and if one night elapses, its amount is increased, to one hundred times. If three nights pass away, and the Daksina not paid, the amount last brought forward, is increased again to hundred times; if a week passes, the last amount is doubted, and if one month passes away, the Dakeina is multiplied to one lakh times. If one year passes away, that is increased to ten millions of times and the Karma, also, bears no fruit. a Karma Karta is known as taking away unfairly a Brahmana's property and is regarded as impure. He has no right to any further actions. For that sin, he becomes a pauper and diseased. Lakami Devi goes away from his house, leaves him, cursing him severely. So much so that the Pitris do not accept the Sradh, l'arpanam offered by that wretched fellow. So the Devas do not accept his worship, nor the Fire accepts the oblations poured by him. If the per-on that performs sacrifices does not pay the secrificial fee that he resolves to pay and he who accepts the offer does not demand the sum, both of them go to hell. the performer of the sacrifices does not pay when the priests domand tin fie, then the Yajamana (the performer of the sacrinces) only fals down to hell as the jar, severed from the rope, falls down. The Ye jumina (pund) is denominated as a Brahmasvapahari (one who robs a Bratimana's property); he goes ultimately to the Kumbhipaka hell. There he remains for one lakh years punished and threatened by Yama's messengers. He is then reborn as a Chandala, poor and diseased. So much so that his seven generations above and his seven generations below go to hell.

64-65. O Nārada! Thus I have narrated to you the story of Daksinā. What more do you want to hear? Say. Nārada said:—"O Best of Munis! Who hears the fruits of that Karma where no Daksinā is paid. Describe the method of worship that was offered to Daksinā by Yajus Deva." Nārāyaņa said:—Where do you find the fruit of any saprifics without Daksinā? (i.e. nowhere.) That Karma only gate

fruits where Dakeinas are paid. And the fruits of the acts void of any Dakeina, Bali who lives in the Patala only enjoys; and no one else.

67-71. For, in olden times, it was ordained by Vamana Deva that those fruits would go to the king Vali. All those that pertain to Sradh not sanctioned by the Vedas, the charities made without any regard or faith, the worship offered by a Brahmin who is the husband of a Vrisila (an unmarried girl twelve years in whom menstruction has commenced), the fruits of sacrifices done by an impare Brahmina (a Brahman who fails in his duties), the worship offered by income persons, and the acts of a man devoid of any devotion to his Guru, all these are reserved for the king Bali. He enjoys the fruits of all these. O Child! I am now telling you the Divin, Stotra, and the method of worship as per Kanva Sakha of i) sinit Devi. Hear. When Yajna Deva, in ancient times got Daksina, skilful in action, be was very much fascinated by her appearance and being lovestricken, began to praise her :- " O Beautiful One! You were before the chief of the Gopis in Goloka. You were like Radha; you were Her com_ panion; and you were loved by Śri Radha, the beloved of Śri Kriena,

72.97. In the Rass circle, on the Full Moon night in the month of Kartik, in the great festival of Radha, you appeared from the right shoulder of Lakemi; hence you were named Daksina. C Beautiful One! You were of good nature before; hence your name was Sus'ilà. Next you turned due to Ridha's curse, into Dakeina. It is to my great good luck that you were dislolged from Goloka and have come here. O highly fortunate One! Now have mercy on me and accept me as your husband. O Devil You give to all the doers of actions, the fruits of their works. Without you, their Karmas bear no fruit. So much so, if you be not present in their actions the works never shine forth in brilliant glory. Without Thee, neither, Brahma, nor Visnu nor Mahes'a nor the Regents of the quarters, the ten Dikpalas, can award the fruits of actions. Brahma is the incarnate of Karma. Mahes'vara is the inc.rnate of the fruits of Karmas; and I Vienu myself is the incarnate of Yajūas. But Thou art the Essence of all. Thou art the Para Prakrici, without any attributes, the Para Brahma incarnate, the bestower of the fruits of actions. Bhagavan Sri Krisna cannot award the fruits of actions without Thee. O Beloved ! In every birth let Thou be my Sakti. O Thou with excellent face ! Without Thee, I am unable to finish well any Karma. O Narada! Thus praising Daksina Deva, Yajina Deva stood before Her. She, born from the shoulder of Laksmi, became pleased with His Stotra and accepted Him for Her bridegroom. If anybody recites this Daksina stotra during sacrifice, he gets all the results thereof.

If anybody recites this stotra in the Rljasûya sacrifice, Vajapaya, (fomedha (cow sacrifice) Naramedha (man sacrifice), As'vamedha (horse sacrifice), Långala Sacrifice, Visnu Yajua tending to increase one's fame, in the act of giving over wealth or pieces of lands, digging tanks or wel s, or giving fruits, in Gaja medha (elephant sacrifice), in Loha Yajiia (iron sacrifice), Svarna Yajña (gold sacrifice), Ratna Yajña (making over jewels in sacrifices), Tamra Yajña (copper), Siva Yajña, Rudra Yajña, Sakra Yajña, Bandhuka Yajua, Varuna Yajña (for raine), Kandaka Yajua, for crushing the enemies, Suchi Yajua, Dharma Yajoa, Papa mochana Yajūa, Brahmani Karma Yajūa, the auspicious Prakriti Yaga, sacrifices, his work is achieved then without any hitch or obstacle. There is no doubt in this. The stotra, thus, is mentioned now; hear about the Dhyanam and the method of worship. First of all, one should worship in the Salagrama stone, or in an earthen jar (Ghata) Daksina Devî. The Dhyanam runs thus :- "O Dakşina! Thou art sprung from the right shoulder of Laksmi; Thou art a part of Kamala; Thou art clever (Daksa) in all the actions and Thou bestowest the fruits of all the actions." Thou art the Sakti of Visnu, Thou art revered, worshipped. Thou bestowest all that is auspicious; Thou art purity; Thou bestowest purity, Thou art good natured. So I meditate on Thee. Thue meditating, the intelligent one should worship Daksina with the principal mantra. Then with the Vedic Mantras, padyus, etc. (offerings of various sorts) are to be offered. Now the mantra as stated in the Vedas, runs thus :- "Om Srîm, Klim, Hrîm, Dakşinayai Svaha." With this mantra, all the offerings, such as pidyas, arghyas, etc., are to be given and one should worship, as per rules, Dakşinâ Devî with devotion. O Narada! Thus I have stated to you the anecdote of Daksina. Happiness, pleasure, and the fruits of all karmas are obtained by this. Being engaged in sacrificial acts. in this Bharatavarea, if one hears attentively this Dhyanam of Daksina. his sacrifice becomes defectless. So much so that the man who has got no sons gets undoubtedly good and qualified sons; if he has no wife, he gets a best wife, good natured, beautiful, of slender waist. capable to give many sons, sweet speaking, humble, chaste, pure, and Kulina; it he be void of learning, he gets Jearing; it he be poor he gets wealth; if he be without any land, he gets land and if he has no attendants, he gets attendants. If a man hears for one month this stotra of Daksina Devi, he gets over all difficultie and dangers, bereavements from friends, troubles, inpresonments, and all other calamities.

Here ends the Forty-fifth Chapter of the Ninth Book on the aneedote of Dakeina in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XLVI.

- 1. Nårada said: -"O Thou, the foremost of the Knowers of the Vedas! I have heard from you the anecdotes of many Davis. Now I want to hear the lives of other Devis also. Kindly describe.
- 2. Nārāyaņa said:— O Best of the Brāhmaņas! The lives and glorious deads of all the Devîs are described separately. Now say, which lives you want to hear.
- 3. Nårada said:—"O Lord! Şaşthî. Mangala Chandî, and Manasâ, are the parts of Prakriti. Now I want to hear the lives of them.

 4-22. Nåråyana said:—"O Child! The sixth part of Prakriti is named as Şaşthî. The Devî Şaşthî is the Presiding Deity of infants and children; She is the Måyå of Vişnu and She bestows sons to all. She is one of the sixteen Måtrikås. She is known by the name of Devasenå. She performs Vratas (vows); She is the chaste and dearest wife of Skanda. She decides on the longevity of children and is always engaged in their preservation. So much so, that this Siddha Yoginî always keeps the children on her side.

O Best of Brahmanas! I will now talk about the method of worship. ping this Devi and the history about Her bestowing children that I heard from Dharma Deva. Hear. Svúyambhuva Manu had one son Priyavrata. He was a great Yogindra and remained in practising austerities. So he was not inclined to have any wife. At last by the effort and request of Brahma, he got himself married. But many days passed, and he could not see the face of a son. Then Maharsi Kas'yapa became his priest in the Purresti Sacrifice (to get a son); and when the sacrifice was over, he gave the sacrificial offering colled charu to his wife Malini. On eating the charu, the queen Mülinî become pregnant. For twelve Deva years she held the womb. After twelve years she delivered a full developed son, of a golden colour; but the son was lifeless and his two eyeballs were upset. At this, the friends' wives became very sorry and began to weep. The mother of the child became so very sorrowful that she became senseless. O Muni! The King himself took the son on his breast and went to the burning ground. There with his child on his breast he began to cry aloud. Rather he got himself ready to quit his own life than leave the son from away his breast. At this time he saw in the space overhead an aerial car, white as crystal, made of excellent jewels, coming towards him. The car was shining with its own lastre, encircled with woven silken cloth, which added to its beauty. Innumerable garlands of variegated colours gave it a very nice and charming appearance. On that car was seated a Siddha Yogini, very beautiful, of a lovely appearance of a colour like that of white champakas, always youthful, smiling, adorned with jewel ornaments, ever gracious to show favour to the devotees. On seeing Her, the King Priyavrata placed the child from his breast on the ground and began to worship Her and chant hymns to Her with great love and devotion. And he then asked that peaceful lady, the wife of Skanda, Who was shinning like a summer sun:—"O Beautiful! Who art Thou? Whose wife art Thou and whose daughter art Thou? From Thy appearance it seems that Thou art fortunate and respected amongst the female sex.

23-24. O Nårada! In ancient times, when the Daityas dispossessed the Devas of their positions, this Lady was elected as a general and got victory for the Devas; hence She was named Devasenå. Hearing the words of the King Priyavrata, Devasenå, who fought for the Devas and was all good to the whole world, said:—

25-35. O King! I am the mind-born daughter of Brabmā. My name is Devasenā. The Creator before created Me out of His mind and made Me over to the hands of Skanda. Amongst the Mātrikās, I am known as Ṣaṣṭhī, the wife of Skanda. I am the sixth part of Prakriti; hence I am named Ṣaṣṭhī. I give sons to those who have no sons, wives to those who have no wives, wealth to the poor, and I give works to those who are workers (karmīs.)

Happiness, pain, fear, sorrow, joy, good, and wealth and adversity all are the fruits of Karmas. As the result of one's Karmas, people get lots of sons and it is due to the result of one's Karma again that people are denuded of all the issues of their family. As the result of Karma, the people get dead sons; and as the result of Karma the people get long lives. All enjoy the fruits of their Karmas, whether they be well qualified, or deformed or whether they have many wives, or whether they have no wife, whether they be beautiful, religious, diseased, it is all through Karmas, Karmas. Disease comes out of their Karmas. Again they get cured by their Karmas. So, O King! It is stated in the Vedas that Karma is the most powerful of all. Thus saying, Devasena took the dead child on her lap; and, by the wisdom, early made the child alive. The King saw, the child, of a golden colour got back his life and

began to smile. Thus bidding goodbye to the King, Devasena took the child and became roady to depart, At this the King's palate and throat got dry and he began again to chant hymns to Her. The Devi Sasthi became pleased at the stotra made by the King. The Devi then addressed the King and said :- "O King! All that is stated in the Vedas, is made up of Karma:. You are the son of Svayambhuva Manu, and the Lord of the three worlds. You better promulgate My worship in the three worlds and you yourself worship Me. Then I will give you your beautiful son, the lotus of your family. Your son, born in part of Narayana, will be famous by the name of Suvrata. He will be well-qualified, a great literary man, able to remember his conditions in his former lives, the best of Yogis, performer of one hundred Yajuas, the best of all. bowed down by the Keattriyas, strong as one lakh powerful elephants. wealthy, fortunate, pure, favourite of literary persons, learned and bestower of the fruits of the accetics, renowned and bestower of wealth and prosperity to the three worlds. Thus saying Devasena gave the the child to the king. When the king promised that he would promul-:ate Her worship, the Devi granted him boons and went up to the Heavens.

43. The king, too, becoming very glad and currounced by his ministers, returned to his own abode and informed all about the son. The ladies of the house, become highly delighted when they heard everything. On the occasion of the son's getting back his life, the king performed everywhere auspicious ceremonies. The worship of Sasthi Devi commenced. Wealth was bestowed to the Brahmins. Since, then, on every sixth day of the bright fortnight in every month, great festivals in honour of Suthi Davi began to be celebrated. Since then, throughout the kingdom, on every eixth day after the birth of a child in the lying-in. chamber, Sasthi Devi began to be worshipped. On the twenty-first-day, the anspicious moment, at the ceremoney of giving rice to a child for the first time, when sixth months old, and on all other auspicious ceremonies of the children. Sasthi Devi's worship was made extant and the king himself performed those worships with great care and according to due rules. Now I will tell you about the Dhyanam and method of worship and stotra as I heard from Dharma Deva, and as stated in Kauthuma Sakha. Hear. He has said: - In a Salagrama stone, in a jar, on the root of a Bata tree, or drawing the figure on the floor of the rooms, or making an image of Sasthi Devi, the sixth part of Prakriti and installing it, one should worship the Devi. The Dhyanam is this :- " O Devasena ; Thou art the bestower of good sons, the giver of good luck; Thou art mercy and kindness and the progenitor of the world; Thy colour is bright like that of the white Champaka flowers. Thou art decked with jewel ornaments. Thou art pure, and the highest and best Devî. Obiesance to The I mediate on Thes. " Thus meditating, the worshipper should place flower on his own head. Then again meditating and uttering the principal mantra one is to offer the Padya (water for washing feet), Arghya, Achamaniya, scents, flowers, dhup, lights, offerings of food and best roots and fruits and one should worship thus with various things Saithi Devî "Om Hrîm Saethî Devyai Svaha is the principal Mantra of Saethî Devi. This great Mantra of eight letters a man should repeat as his strength allows. After the Japan, the worshipper should chant hymns with devotion and undivided attention and then bow down. The Stotra (hymn) of Sasthi Devi as per Sama Vela is very beautiful The lotus-born Brahma has said :- If one repeats and son-bestowing. (makes Japam) this eight lettered mentra one lakh of times, one gets certainly a good son. O Best of Munis! Now I am going to hav the auspicious stotra of Şişthî Devî as composed by Priyavrata, Hear,

58-73. One's desires are fulfilled when one reads this very secret stotra. Thus the King Priyavrata said: - "O Devî, Devasena! I bow down to Thee. O Great Devi ! Obeisauce to Thee! Thou art the bestower of Siddhis; Thou art peaceful; obvisance to Thee! Thou art the bestower of good; Thou art Deva-enn; Thou art Sasthi Devi, I bow down to Thee! Thou grantest boons to persons; Thou bestowest sons and wealth to men. So obeisance to Thee! Thou givest happinese and moksa; Thou art Şişthî Davî; I bow down to Thee. Thou thyself art Siddha; so I bow down to Thee. O Saithi Devi! Thou art the sixth part of this creation; Thou art Siddha Yogini, so I bow down to Thee. Thou art the essence, Thou art Sarada; Thou art the Highest Devi. So I bow down again and again to Thee. Thou art the Presiding Deity Sasthî Devî of the children; I bow down to Thee. Thou grantest good ; Thou Thyself art good and Thou bestowest the fruits of all Karmas. O Thou O Sasthi Davi! Thou shewest thy form to thy devotees ; I bow down to Thee! Thou art Suddha Sattva and respected by all the persons in all their actions. Thou art the wife of Skands. All worship Thee. O Sasthi Davi ! Thou hadst saved the Devas. So obeisance to Thee O Sasthi Devi ! Thou bast-no envy, no anger; so obeisance to Thee. O Sures'vari ! Give me wealth, give me dear things, give me sons. Give me respect from all persons; give me victory; slay my enemies. O Maheevarl ! Give me Dharms; give me name and fame; I bow down again again to Saethi Devi. O Sasthi Devil worshpiped reverentially by all ! Give me lands, give me subjects, give me learning; have welfare for me; I bow down again and

again to Sasthî Devî, O Nârada! Thus praising the Devî, Priyavrata got a son, renowned and ruling over a great kingdom through the favour of Sasthî Devî. If any man that has no son, hears this stotra of Sasthî Devî for one year with undivided attention, he gets easily an excellent son, having a long life. If one worships for one year with devotion this Davasena and hears this stotra, even the most barren woman becomes freed from all her sins and gets a son. Through the grace of Sasthî Davî, that son becomes a hero, well qualified, literate, renowned and long-lived. If any woman who hears only a single child or delivers dead children hears with devotion for one year this stotra, she gets easily, through the Davi's grace, a good son. If the father and mother both hear with devotion, this story during the period of their child's illness, then the child becomes cured by the Grace of the Devî.

Here ends the Forty-sixth chapter of the Ninth Book on the anecdote of Şişthî Devi in the Mahû Puranam Srî Mad Devî Bhagvatan of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyûsa.

CHAPTER XLVII.

Narayana said:-"O Narada! I have now narrated the aneodote of Sasthi as stated in the Vedas. Now hear the anecdote of Mangala Chandi, approved of hy the Vedas and respected by the literary persons. The Chandi, that is very skilled in all anspicious works and who is the most auspicious of all good things, is Mangal Chandika. Or the Chandi who is an object of worship of Mangala (Mars), the son of earth and the besto ver of desires is Mangala Chandika. Or the Chandi who is an object of worship of Mangala of the family of Manu who was the ruler of the whole world composed of eaven islands and the bestower of all desires is Mangala Chandî. Or it may be that the Mûla Prakriti, the Governess, the Ever Gracious Durga assumed the form of Mangla Chandi and has become the Ista Devata of women. When there was the fight with Tripurasura, this Mangala Chandi, higher than the highest was first worshipped by Mahadeva, stimulated by Visau, on a critical mement. O Brahmin! While the fighting was going on, a Daitya threw out of anger one car on Mahadeva and as that car was about to fall on Him, Brahma and Visau gave a good advice when Mahadeva began to praise Durga Devi at once. Durga Devi that time assuming the form of Mangala Chandi appeared and said "no fear no fear" Bhagavan Vienu will be Thy Carrier buffalo. I will be also Thy Sakti in the action and Hari, full of Maya, will also help Thee. Thou better slayest the enemy that dispossessed the Davas. O Child ! Thus saying, the Dov! Mangala

Chandi disappeared and She became the Sakti of Maha Deva. Then with the help of the weapon given by Vienu, the Lord of Uma killed the Asura. When the Daitya fell, the Devas and Riais began to chant hymns to Mahadeva with devotion and with their heads bent low. From the sky. a shower of flowers fell instantaneously on Maha Dava's head. Brahma and Visnu became glad and gave their best wishes to Him. Then ordered by Brahma and Visnu, Sankara bathel joyously. Then He began to Devî Mangala Chandî with pâdya, worship with devotion the Arghya, Achamaniya and various clothings. Flowers, sandal paste, various goats, sheep, buffaloes, bisons, birds, garmen's, ornaments, garlands, Payasu (a proparation of rice, glee, milk and sugar), Pietaka, honey, winc, and various fruits were offered in the worship. Dancing, music, with instruments and the chanting of Her name and other festivals commenced. Reciting the Dhyan as in Madhyundina, Mahadeva offered everything, pronouncing the principal Radical Mantra. "Om Hrim Srim Klim Sarvapuive Devî Mangala Chandike Hum Fhat Svaha" is the twenty-one lettered Muntra of Mangala Chandi. During worship, the Kalpa Vriken, the tree vielding all desires, must be worshipped. O Narada ! By repeating the Mantra ten lakhe of times, the Mantra Siddbi (success in realising the Deity inherent in the Mantra) comes. Now I am saying about the Dhyanam of Mangal Chandi as stated in the Vedas and as approved by all. Listen. "O Davi Mangala Chandike! Thou art sixteen years old : Thou art ever youthful; Thy lips are like Bimba fruits, Thou art of good teeth and pure. Thy face looks like autumual lotus; Thy colour is like white champakas; Thy eyes resemble blue lilies; Thou art the Preserver of the world and thou bestowest all sorts of prosperity. Thou art the Light in this dark ocean of the world. So I meditate on Thee." This is the Dhvanam, Now hear the stotra, which Mahadeva recited before Her. Mahadeva said :- Protect me, Protect me. "O Mother! O Devi Mangal Chandike! Thou, the Destroyer of difficulties! Thou givest joy and good. Thou art clever in giving delight and fortune. Thou the bestower of all bliss and prosperity! Thou, the auspicious, Thou are Mangala Chandika. Thou art Mangals, worthy of all good, Thou art the auspicious of all auspicious; Thou bestowest good to the good persons. Thou art worthy to be worshipped on Tucaday. (the Mangala day) : Thou art the Deity, desired by all. The King Mangala, born of Manu family always worships Thee. Thou, the presiding Devi of Mangala; Thou art the repository of all the good that are in this world. Thou, the Bestower of the auspicious Moksa. Thou, the best of all; Thou, the respository of all good : Thou makest one cross all the Karmas ; the people worship Thee on every Tuesday; Thou bestowest abundance of Blies to all." Thus praising Mangala Chandika with this stotra, and worshipping on every

Tuesday, Sambhu departed. The Devî Sarva Mangalā was first worshipped by Mahādeva. Next she was worshipped by the planet Mars; then by the King Mangala; then on every Tuesday by the ladies of every household. Fifthly she was worshipped by all men, desirous of their welfare. So in every universe Mangal Chandikā, first worshipped by Mahādeva, came to be worshipped by all. Next she came to be worshipped everywhere, by the Devas, Munis, Mānavas, Manus. O Muni I He who hears with undivided attention this stotra of the Devî Mangala Chandikā, finds no evils anywhere. Rather all good comes to him. Day after day he gets sons and grandsons and so his prosperity gets increased, yea, verily increased!

33-58. Naiayana said:—O Narada! Thus I narrated to you the stories of Şaşthi and Mangla Chandika, according to the Vedas. Now hear the story of Manasa that I heard from the mouth of Dharama Devs.

Manash is the mind-born daughter of Maharsi Kas'yapa; hence she is named Manasa; or it may be She who plays with the mind is Manasa. Or it may be She who meditates on God with her mind and gets rapture in Her meditation of God is named Manasa. She finds pleasure in Her Own Self, the great devotes of Visnu, a Siddha Yogini. For three Yugas She worshipped Sri Krisna and then She became a Siddha Yogini. Śri Krisna, the Lord of the Gopis, seeing the body of Manasa lean and thin due to austerities, or seeing her worn out like the Muni Jarat Karu called her by the name of Jarat Karu. Hence Her name has come also to be Jarat Karu. Kriena, the Ocean of Mercy, gave her out of kindness. Her desired boon; She worshipped Him and Sri Kriena also worshipped Her. Devî Manasa is known in the Heavens, in the abode of the Nagas (serpents), in earth, in Brahmaloka, in all the worlds es of very fair colour, beautiful and charming. She is named Jagad world. Her other Gauri as she is of a very fair colour in the name is Saivi and she is the disciple of Siva. She is named Vaisnavi as she is greatly devoted to Vienu. She saved the Nagas in the Snake Sacrifice performed by l'arikeit, she is named Nages'vari and Naga Bhagini and She is capable to destroy the effects of poison. She is called Visahari. She got the Siddha yoga from Mahadeva; hence She is named Siddha Yogini; She got from Him the great knewledego, so she is called Maha Juanayuta, and as she got Mritasamjivani (making alive the dead) she is known by the name of Mritasanjivani. As the great ascetic is the mother of the great Muni Astik, she is known in the world as Astika muth. As She is the dear wife of the great high-souled Yogi Muni Jarat Kāru, worshipped by all, she is called as Jarat Karupriya. Jaratkaru, Jagadgauri, Manasa, Siddha Yogini, Vaienavi,

Naga Bhagini, Saivi, Nages'vari, Jaratkarupriya, Astikamata, Vigabari, and Maha Jfianayuta these are the twelve names of Manasa, worshipped everywhere in the Universe. He who recites twelve names while worshipping Manasa Devi. he his family has no fear of snakes. If there be any fear of snakes in one's bod, if the house be infested with suskes, or if one goes to a place difficult for fear of snakes or if one's body be encircled with enakes, all the fears are dispelled, if one reads this stotra of Manasa. There is no doubt in this. The snakes run away out of fear from the eight of him who daily recites the Manasa stotra. Ten lakks of times repeating the Manasa mantra give one man success in the stotra. He can easily drink poison who attains success in this stotra. The snakes become his ornaments; they carry him even on their backs. He who is a great Siddha can sit on a sent of snakes and can sleep on a bed of snakes. In the end he sports day and night with Vienu.

Here ends the Forty-seventh Chapter of the Ninth Book on Manasa's story in the Maha Puranam Sri Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vâysa.

CHAPTER XLVIII.

1-30. Narayana said:-"O Narada! I will now speak of the Dhyanam and the method of worship of Sri Devî Manasa, as stated in the Sama Veda. Hear. "I meditate on the Devi Manasa, Whose colour is fair like that of the white champaks flower, whose body is decked all over with jewel ornaments, whose clothing is purified by fire, whose sacred thread is the Nagas (serpeut), who is full of wisdom, who is the foremost of great Jaanins, who is the Presiding deity of the Siddhas, Who Herself is a Siddha and who bestows Siddis to all." O Muni! Thus meditating on Her. one should present flowers, scents, ornaments, offerings of food and various other articles, pronouncing the principal Seed Mantra. O Narada! The twelve lettered Siddha Mantra, to be mentioned below, yields to the Bhaktas their desires like the Kalpa Tree. Now the Redical mantra as stated in the Vedas is "Om Hrim Srim Klim Aim Manasa Devyai Svaba" Repetition of this, five lakes of times, yields success to one who repeats He who attains success in this mantra gets unbounded name and fame in this world. Poison becomes nectar to him and he himself becomes famous like Dhanvantari. O Narada! If anybody bathes on any Samkranti day (when the sun enters from one sign to another) and going to a private room (hillen room), invokes the Devi

Manual Is'and and worships Her with devotion, or makes sacrifices of animals before the Davi on the fifth day of the fortnight, he becomes certainly wealthy, endowed with sons and name and fame. Thus I have described to you the method of worship of Manasa Devi. Now hear the anecdote of the Devi as I heard from Dharma. In olden days, men became greatly terrified on earth from snakes and took refuge of Kas'yapa, the supreme amongst the Munis. The Maharsi Kas'yapa became very afraid. He then with Brahma, and by His command composed a mantra following the principal motto of the Vedas. While composing this mantra, he intensely thought of the Davi, the Fresiding Deity of that Mantra, through the power of his Tapasya and through the mental power, the Devi Manasa appeared and was named so, as She was produced from the sheer influence of mind. On being born, the girl went to the abode of Sankara in Kailasa and began to worship Him and chant hymns to Him with devotion. For one thousand Divine years, the daughter of Kas'yapa served Mahadeva when He became pleased. He gave her the Great Knowledge. made Her recite the Sama Veda and bestowed to her the eightlettered Kriena mantra which is like the Kalpa Tree. Srîm, Hrîm Klîm Krisnaya Namah was the eight lettered Mantra. She got from Him the Kavacha (amulet) auspicious to the three worlde, the method of wership and all the rules of Purascharana (repetition of the name of a deity attended with burnt offerings, oblations, etc.) and went by His, command to perform in Puekara very hard austerities. There she worshipped Krisna for the three Yugas. Srî Krisna then appeared before Her." On seeing Krisns, immediately the girl, worn out by austerities, worshipped Him, and she was also worshipped by Śri Krisna. Krisna granted her the boon " Let you be worshipped throughout the world" and departed. O Narada! She was thus first worshipped by the Supreme Spirit, the Deva Krisna; secondly by Sankara; thirdly by the Maharşi Kas'yapa and the Devas. Then she was worshipped by the Munis. Manus, Nagas, and men; and She became widely renowned in the three worlds. Kas'yapa gave Her over to the hands of Jaratkarn Muni. At the request of the Brahmin Kas'yapa, the Muni Jarat Karu married Her. After the marriage, one day, being tired with his long work of Tapasya, Jarat Karu laid his head on the hip and loins of his married wife and fell fast asleep. Gradually the evening came in. The sun set. Then Manast thought "If my husband fails to perform the Sandhya, the daily duty of the Brahmanas, he would be involved in the sin of Brahmabaty4." It is definitely stated in the Sastras, that if any Brahmana does not perform his Saudhya in the morning and in the evening, he becomes wholly impure and the sins Brahmahattyå and other crimes come down on his head." Arguing thus, these thoughts in her mind, as commanded by the Vedas, at last she awaken ed her husband, who then got up from his sleep.

31-39. The Muni Jarat Karu said :- "O Chaste One! I was eleeping happily. Why have you thus interrupted my sleep? All his vows turn out useless who injures her husband." Her tapas, fastings, gifts, and other meritorious works all come to vain who do things uppleasant to ber husband. If she worships her husband, she is said to have worshipped Srf Krisna. For the cake of fulfilling the vows of the chaste women, Hari himself becomes their husbands. All sorts of charities, gifts, all sacrifices, fastings, practising all the virtues, keeping to truth, worshipping all the Devas, nothing can turn out equal to even one-sixteenth part of serving one's husband. She ultimately goes with her husband to the region of Vaikuntha, who serves her husband in this holy land Bharata. She comes certainly of a bad family who does unpleasant acts to her husband or who uses unpleasant words to her husband. She goes to the Kumbbipaka hell as long as the Sun and Moon last and then she becomes born as a Chandali, without husband and son. Speaking thus, Jarat Karu, the best of the Munis, became angry and his lips began to tremble. Seeing this, the best Manasa, shivering with fear, addressed her husband : -

I have broken your sleep and awakened you, fearing you might miss your time of Sandhya. I have committed an offence. Punish me as you think. I know that a man goes to the Kalasatra hell as long as the Sun and Moon last in this world, who throws an obstacle when any man eats, sleeps or enjoys with the opposite sex. O Narada! Thus saying, the Devi Manael fell down at the feet of her husband and cried again and again. On the other hand, knowing the Muni angry, and ready to curse her, the Sun came there with Sandhya Devi. And He humbly spoke to him with fear :-"O Bhagavan! Seeing Me going to set, and fearing that you may miss Dharma, your chaste wife has awakened you. O Brahmin! Now I am also under your refuge; forgive me. O Bhagavan! You should not curse Me. The more so, a Brahmana's heart is as tender as the fresh butter. The anger of a Brahman lasts only half the twinkling of an eye (Kean). When a Brahmana becomes angry, he can burn all this world and can make a new creation. So who can possess an influence like a Brahmana. A Brahminie a part of Brahma; he is shining day and night with the Tejas of Brahma. A Brahmana meditates always on the Eternal Light of Brahms. O Nårada! "Hearing the words of the Sun, the Brahmin became satisfied and blessed Him. The Sun also went to His own place, thus blessed duly. To keep his promiss, the Brahmin Jaratkaru quitted

Manasa. She became very sorry and began to cry aloud with pain and anguish. Being very much distressed by the then danger, she remem bered Her Işta Dava, Mahadeva, Brahma, Hari and Her father Maharei Kas'yapa. On the very instant when Manasa remembered, Sri Krisna, the Lord of the Gopis, Mahadeva, Brahmit and Maharei Kas'yapa appeared there. Then seeing his own desired Deity Srî Krisna, superior to Prakriti, beyond the attributes, Jaratkaru began to praise Him and bowed down to Him repeatedly. Then bowing down to Mahadeva, Brahma and Kas'yapa, he enquired why they had come there. Brahma, then, instantly bowed down at the lotus feet of Hristkes's and spoke in befitting words at that time if the Brahmin Jaratkaru leaves at all his legal wife, devoted to her own Dharma, he should first of all have a son born of her to fulfil his Dharma. O Muni! Any man can quit his wife, after he has impregnated her and got a son. But if vithout having a son, he leaves his wife, then all his merits are lost as all water leaks out of a sieve or a strainer. O Nårada! Hearing thus the words of Brahma, the Muni Jaratkaru by his Yogic power recited a Mantra and touching the navel of Manasa spoke to her: - "O Manasa! A son will be born in your womb self-controlled, religious, and best of the Brahmanas.

61-77. That son will be fiery, energetic, renowned, well-qualified, the foremost of the Knowers of the Vedas, a great Juanin and the best of the Yogis. That son is a true son, indeed, who uplifts his family who is religious and devoted to Hari. At his birth all the Pitris dance with great joy. And the wife is a true wife who is devoted to her husband. good-natured and sweet-speaking and she is religious, she is the mother of sons, she is the woman of the family and she is the preserver of the family. He is the true friend, indeed, the giver of one's desired fruite, who imparts devotion to Hari. That father is a true father who shows the way to devotion to Hari. And She is the True Mother, through whom this entering into wombs ceases for ever, yea, for ever ! That sister is the true kind sister from whom the fear of Death vanishes. That Guru is the Guru who gives the Visnu Mantra and the true devotion to Visnu. That Guru is the real bestower of knowledge who gives the Jüänam by which Śri Kriena is meditated in whom this whole universe, moving and non-moving from the Brahma down to a blade of grass, is appearing and disappearing. There is no doubt in this. What knowledge can be superior to that of Sri Krişna. The knowledge derived from the Vedas, or from the sacrifices or from any other source is not superior to the service to Sri Krispa. The devotion and knowledge of Sri Hari is the Essence of all knowledge; all else is vain and mockery. It is through this Real Knowledge; that this bondage from this world is severed. But the Guru who does not impart this devotion

and knowledge of Sri Hari is not the real Guru; rather he is an enemy that leads one to bondage. Verily he kills his disciple when he does not free him. He can never be called a Guru, father or friend who does not free his disciple from the pains in the various wombs and from the pains of death. Verily he can never be called a friend who does not show the way to the Undecaying Sri Krisna, the Source of the Highest Bliss. So. O Chaste One! You better worship that Undecaying Para Brahma Srî Kriena, Who is beyond the attributes. O Beloved! I have left you out of a pretence; please excuse me for this. The chaste women are always forgiving ; never they become angry because they are born of Sattvagunas. Now I go to Puskara for Tapasya; you better go wherever you like. Those who have no desire have their minds always attached to the lotus feet of Sri Krisna. O Nårada! Hearing the words of Jaratkaru, the Devi Manasa became very much distressed and bewildered with great sorrow. Tears began to flow from her eyes. She then humbly spoke to her dearest husband :-- "O Lord! I have not committed any such offence, as you leave me altogether when I have thus broken your sleep.

73-115. However kindly show Thyself to me when I will recollect you. The bereavement of one's friend is painful; more than that is the breavement of a son. Again one's husband is dearer than one hundred sons; so the breavement of one's busband is the heavisat of all. To women, the husband is the most beloved of -all earthly things; hence he is called Priya, i. e., dear. As the heart of one who has only one son is attached to that son, as the heart of a Vaisnava is attached to Sri Hari; as the mind of one-eyed man to his one eye, as the mind of the thirsty is attached to water, as the mind of the hungry is attached to food, as the mind of the passionate is attached to lust, as the mind of a thief is attached to the properties of others, as the mind of alewd man to his prostitute, as the mind of the learned is attached to the Sas'tras, as the mind of a trader is attached to his trade, so the minds of chaste women are attached to their husbands. Thus saying, Manasa fell down at the feet of her busband. Jaratkaru, the ocean of mercy, then, took her for a moment on his lap and drenched her body with tears from his eyes. The Devi Manasi, too, distressed at the breavement of her husband also drenched the lap of the Muni with tears from her eyes. Some time after, the true knowledge arose in them and they both became free from fear. Jaratkaru then enlightened his wife and asked her to meditate on the lotus feet of Sri Krisna the Supreme Spirit repeatedly ; thus saying he went away for his Tapasya. Manasa, distressed with sorrow, went to his Îşta Deva Muhâdava on Kailas's. The auspicious Siva and Pârvatî both consoled her with knowledge and advice. Some days after, on an

auspicious day and on an auspicious unannt she gave birth to a son born in part of Nārāyaṇa, and as the Guru of the Yogis and as the Preceptor of the Jūānins. When the child was in mother's womb, he heard the highest knowledge from the mouth of Mahādeva; therefore he was born as a Yogindra and the Spiritual Teacher of the Jūanins. On his birth, Bhagavān Šankara performed his natal ceremonies and performed various auspicious ceremonies. The Brāhmaṇas chanted the Vedas for the welfare of the child; various wealth and jewels and Kiritas and invaluable gems were distributed by Šankara to the Brāhmaṇas; and Pārvatī gave one lakh cows and various jewels to others. After some days, Mahādeva taught him the four Vedas with their Angas (six limbs) and gave him, at last, the Mrityumjaya Mantra. As in Manasā's mind there raigned the devotion to her husband, the devotion to her lata Deva and Guru, the child's name was kept Āstika.

Astika then got the Maha Mantra from Saukara and by his cominind went to Puşkara to worship Vişnu, the Supreme Spirit. There he practised tapasya for three lakh divine years. And then he returned to Kaildea, to bow down to the great You's and the Lord Sankara, Then, bowing down to Sankara, he remained there for some time when Manasa with her son Astika went-to the hermitage of Kae'vapa. his father. Seeing Manasa with son, the Maharai's gladness knew no bounds. He fed innumerable Brahmanas for the welfare of the child, and distributed lakhs and lakhs of jewels. The joy of Aditi and Diti (the wives of Kas'yapa) knew no bounds; Manasa remained there for a long, long time with his son. O Child! Hear now an anecdote on this. One day due to a bad Karma, a Brahmana cursed the king Parikeit, the son of Abhimanyu; one Riei's son named Sringi, sipping the water of the river Kaus'iki cursed thus :- "When a week expires, the snake Taksaka will bite you, and you will be burnt with the poison of that snake Takşaka. ". Hearing this, the King Pariksit, to preserve his life, went to a place, solitary where wind even can have no access and he lived there. When the week was over, Dhanvantari saw, while he was going on the road, the snake Takenka who was also going to bite the king. A conversation and a great friendship arose between them; Taksaka gave him voluntarily a gem; and Dhanvantari, getting it, became pleased and went back gladly to his house. The king Parikait was lying on his bed-stead when Takenka bit the king. The king died soon and went to the next world. The king Janamejaya then performed the funeral obsequice of his father and commenced afterwards the Sarpa Yajāa (a sacrifice where the snakes are the victims). In that eacrifice, innumerable snakes gave up their lives by the Brahms Teja (the fire of the Brahmins). At thir, Taksaka became terrified and took refuge of Indra. The Brahmins, then, in a body, became, ready to burn Taksaka along with Indra, when, Indra and the other Devas went to Manasa. Mubendra, bewildered with fear, began to chant hymns to Manasa. Manasa called his own son Astika who then went to the sacrificial assembly of the king Janamejaya and begged that the lives of Indra and Takeaka be spared. The king, then, at the command of the Brahmanas, granted their lives. The king, then, completed his sacrifice and gladly gave the Daksinas to the Brahmins. The Brahmanas, Munis, and Devas collected and went to Manasa and worshipped Her separately and chanted hymns to Her. Indra went there with the various articles and He worshipped Manasa with devotion and with great love and care; and He chanted hymns to Her. Then bowing down before Her, and under the instructions of Brahma, Visnu and Mahes's. offered her sixteen articles, eacrifices and various other good and pleasant things. O Narada! Thus worshipping Her, they all went to their respective places. Thus I have told you the anecdote of Manasa. What more do you want to hear. Say.

Narada said:—"O Lord! How did Indra praise Her and what was the method of His worshipping Her; I want to hear all this.

117-124. Narayana said :- Indra first took his bath; and, performing Achamana and becoming pure, He put on a fresh and clean clothing and placed Manasa Devi on a jewel throne. Then reciting the Vedicmantras he made Her perform Her bath by the water of the Mandakini the celestial river Ganges, poured from a jewel jar and then He made Her put on the brautiful clothing, uninflammable by fire. Then He caused sandalpaste to be applied to Her body all over with devotion and offered water for washing Her feet and Arghya, an offering of grass and flowers and rice, etc., as a token of preliminary worship. First of all the six Devatas Ganes's, Sun, Fire, Visnu, Siva, and Siva were worshipped. Then with the ten lettered mantra "Om Hrîm Śrîm Manasa Devyai Svaha" offered all the offerings to Her. Stimulated by the God Visnu, Indra worshipped with great joy the Devi with sixteen articles so very rare to any other person. Drums and instruments were sounded. From the celestial heavens, a shower of flowers was thrown on the head of Manasa. Then, at the advice of Brahma, Visou and Mahes'a, the Devas and the Brahmagas, Indrawith tears in his eyes, began to chant hymns to Manusa, when his whole body was thrilled with joy and hairs stood on their ends.

125-145. Indra said : - O Devî Munase! Thou standest the highest amongst the chaste women. Therefore I want to chant hymns to

Thee. Thou art higher than the highest. Thus art most supreme. What I now praise Thee? Chanting hymns is characterised by the descan cription of one's nature; so it is said in the Vedas. But, O Prakriti! I sm unable to ascer ain and describe Thy qualities. Thou art of the nature of Suddba Sattva (bigher than the pure sattva unmixed with any other Gunas); Thou art free from anger and malice. The Muni Jaratkaru could not forsake Thee; therefore it was that he prayed for Thy separation before. O Chaste One! I have now worshipped Thee. Thou art an object of worship as my mother Aditi is. Thou art my sister full of mercy; Thou art the mother full of forgiveness. O Sures'vari! It is through Thee that my wife, sons and my life are saved. I am worshipping Thee. Let Thy love le increased. O World-Mother! Thou art eternal; though Thy worship is extant everywhere in the universe, vet I worship Thee to have it extended further and further. O Mother ! Those who worship Thee with devotion on the Sankranti day of the month of Asadha, or on the Naga Panchami day, or on the Sankranti day, of every month or on every day, they get their sons and grandsons, wealth and grains increased and become themselves famous, well gratified, learned and renowned. If anybody do not worship Thee out of ignorance, rather if he censures Thee, he will be bereft of Lakemi and he will be always afrail of snakes. Thou art the Griha Lakemi of all the householders and the Raja Lakami of Vaikuntha, Bhagavan Jarat Karu, the great Muni, born in part of Narayana, is Thy husband. Father Ka'syapa has created Thee mentally by his power of Tapas and fire to preserve us: Thou art his mental creation ! hence thy name is Manasa. Thou Thyself hast become Siddha Yogini in this world by thy mental power hence thou art widely known as Manash Devi in this world and worshipped by all. The Devas always worship Thee mentally with devotion; hence the Pundits call Thee by the name O Devi! Thou always servest Truth, hence Thou art of the nature of Truth. He certainly gets Thee who always thinks of Thes verily as of the nature of truth. O Narada ! Thus praising his sister Manaca and receiving from her the desired boon, Indra went back, dressed in his own proper dress, to his own abode. The Devi Manasa, then, honored and worshipped everywhere, and thus worshipped by her brother, long lived in Her father's house, with Her son.

One day Surabhi (the heavenly cow) came from the Goloka and bathed Manasa with milk and worshipped. Her with great devotion and revealed to Her all the Tattva Jäänas, to be kept very secret. (This is now made the current story wherever any Lingam suddenly becomes visible.) O Nărada ! Thus worshipped by the Devas and Surabhi, the Devi Manasa went to the Heavenly regions. O Muni 1013 gets no fear from snakes who recites

this holy Stotra composed by Indra and worships Manasa;his family descendants are freed from the fear due to enakes. If anybody becomes Siddha in this Stotra, poison becomes nectar to him. Reciting the stotra five lakes of times makes a man Siddha in this Stotra. So much so that he can sleep on a bed of snakes and he can ride on snakes.

Here ends the Forty-eighth Chapter of the Ninth Book on the aneodote of Manasa in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XLIX

- 1. Nårada said:—"O Bhagavan I Who was that Surabhia who came down from the region of Goloka. I want to hear Her life.\
 Kindly describe.
- 2-23. Nārāyana spoke :- "O Devarei! The Devî Surabhi sprang in the Goloka. She was the first in the creation of cows; and, from Her, all the other cows have come. She is the Presiding Deity of the cows. I will now speak Her history from the very beginning. Hear. Before, She appeared in the holy Brindaban. One day the Lord of Radha, surrounded by the Gopis, was going gladly with Radha to the Holy Vrindavan. There he began to enjoy in a solitary place with great pleasure. He is All Will and suddenly a desire arose in His mind that He would drink milk. Then He created easily the Davi Surabhi, full of milk, with Her calf, from His own left side. The calf of Surabhi is nothing else but Her wish personified. Seeing Surabhi, Sridama milked Her in a new earthen jar. The milk is more sweet than even the nectar and it prevents birth and death ! The Lord of the Gopis drank the milk. What milk dropped out of the jar, created a big tank! The tank measured one hundred Yojanas in length and in breadth and is known in Goloka by the name of Refrasagara. The Gopikas and Radha play therein. At the will of Sri Krisna, Whose Nature is All Will. that tank become full of excellent gems end jewels. Then, from every pore of Surabhi, there appeared suddenly one lakh koti Kamadhenus (sows who yield according to one's desires). So much so that every Gona who used to live there in Goloka had one Kamadhanu and each house had one such. Their calves again became so many that no limit can be put to them. Thus, by degrees, the whole universe was filled with cows. This is the origin of the Cow Creation. O Narada! Surabhi was first worshipped by Bhagavan Sri Krispa. Therefore She is so much honoured everywhere. On the day next the Dewali night (new moon in the month of October), Surabhi was worshipped by the command of Srf Krisga. This is heard from the mouth of Dharma Deva. O Child ! Now hear the Dhyanam, Stotra, and the method of worship of Surabhi as

mentioned in the Vedas. I will now speak on this." "Om Surabhyai namah," is the principal six-lettered mantra of Surabhi. If anybody repeats this mantra one lakh times, he becomes Sidlha in this mantra. This is like Kalpa Vriksa (a tree yielding all desires) to the devotees. The Dhyanam of Surabhi is mentioned in the Yajur Vedas. Success, prosperity, increase and freedom come as the result of worshipping Surabhi. The Dhyanam runs as follows :-- "O Dev! Surabhi! Thou art Laksmî, Thou art best, Thou art Radha; Thou are the chief companion of fri Radha, Thou art the first and the source of the cow creation Thou art holy and Thou sanctifiest the persons; Thou fufilest the desires of the devotees and Thou purifiest the whole universe. Therefore I meditate on Thee." Reciting this Dhyanam, the Brahmanas worship the Devi Surabhi in jars, on the heads of cows, or on the pegs where cows are fastened or on Salagrama stone or in water or in fire. O Muni! He who worships with devotion on the next day morning after Divali night, becomes also worshipped in this world. Once a day in the Vârâhakalpa Surabhi did not yield milk, by the influence of Visnu Mlya. The Davas became very anxoious. Then they went to the Brahmaloka and began to praise Brahma. At His advice. Indra began to chant hymns (Stotra) to Surabhi :-

24-33. The Devendra said :- "O World-Mother! O Devî! O Maha Devi : O Surabhi! Thou art the source of the cow creation. Obeigance to Thee! Thou art the dear companion of Radha; Thou art the part of Kamala; Thou art dear to Sri Krisna; Thou art the mother of cows, I bow down to Thee. Thou art like the Kalpa Vrikes (a tree yielding all desires). Thou art the Chief of all; Thou yieldest milk, wealth and prosperity and increase thereof. So I dow down to Thee. Thou art auspicious, Thou art good, Thou bestowest cows. Obeisance to Thee! Thou givest fame, name and Dharma. So I bow down to Thee." O Narada! Thus hearing the praise sung by Indra, the eternal Surabbi, the originator of the world, became very glad and appeared in the Brahmaloka. Granting boon to Mahendra, so very rare to others and desired by him, Subrabhi went to the Goloka. The Devas, also, went back to their own abodes. The whole world was now full of milk; clarified butter came out of the milk; and from clarified butter sacrifices began to be performed and the Devas were fed and they became pleased. O Child! He who recites this holy Stotes of Surabhi with devotion, gets cows, other wealth, name, time and sons. The reciting of this Stotra qualifies one as if he had nathed in all the sacred places of pilgrimages and he had asquired the fruits of all the sacritices. Enjoying happiness in this world, he goes in

the end to the Temple of Śri Krispa There living long in the service of Krispa, he becomes able to be a son of Brahma.

Here ends the Forty-ninth Chapter of the Ninth Book on the aneedote of Surabhi in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagavatım of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

·CHAPTER L.

- 1.4. Nårada said:—"O Bhagavan! I have heard all the anecdotes of Prakriti, as according to the Śāstras, that lead to the freedom from birth and death in this world. Now I want to hear the very secret history of Śri Rādhā and Durgā as described in the Vedas. Though you have told me about their glories, yet I am not satisfied. Verily, where is he whose heart does not melt away on hearing the glories of both of them! This world is originated from their parts and is being controlleds by them. The devotion towards them frees one easily from the bonds of Samsāra (rounds of birth and death). O Muni! Kindly describe now about them.
- 5-44. Nåråyana said:—"O Nårada! I am now describing the characters of Rådhå and Durgå, as described in the Vedas: listen. I did not describe to anybody this Secret which is the Essence of all essences and Higher than the highest. This is to be kept very secret. Hearing this, one ought not to divulge it to any other body. Rådhå presides over the Pråna and Durgå presides over the Buddhi. From these two, the Målåprakriti has originated this world. These two Saktis guide the whole world. From the Mahåvirå; to the small insect, all, moving or non-moving, are under the Můlaprakriti. One must satisfy them. Unles these two be satisfied, Mukti cannot be obtained.

Therefore one ought to serve Mûlâ Prakriti for Her satisfaction. Now of the two in Mûlâ Prakriti, I will describe fully the Râdhâ Mantra. Listen. Brahmâ, Vişnu, and others always worship this mantra. The principal mantra is "Śri Râdhâyai Svâhâ." By this six lettered mantra. Dharma and other fruits all are obtained with case. If to this six lettered Mûla mantra Hrîm be added, it yields gems and jewels as desired. So much so, if thousand koṭi mouthswand one hundred koṭi tongues are obtained, the glory of this mantra cannot be dascribed. When the incorporeal voice of Mûla Prakriti was heard in the Heaveus, this mantra was obtained, first by Krisna in the Râsa Mandalam in the region of Goloka where all love sentiments are played: (The Vedas declare him as Raso vai Sah). From Krisna, Visnu got the Mantra; from Viṣṇu, Brahmâ got; from Brahmâ

Virat got, from Virat, Dharma, and from Dharma I have got this Mantra. Repeating that Mantra, I am known by the name of Risi. Brahma and the other Devas meditate always on the Mula Prakriti with greatest joy and eastacy. Without the worship of of Radha, never can the worship of Sri Krisna be done. So men, devoted to Vienu, should first of all worship Radha by all means. Radha is the Presiding Deity of the Prana of Sri Krisna. Hence Sri Krisna is so much subject to Ralha. The Ludy of the Rasa Mandalam remains always close to Him. Without Her Sri Krisna could not live even for a moment. The name Rådhå is derived from "Rådhnoti" or fulfills all desires. Hence Mûla Prakriti is termed Radha. I am the Risi of all the mantras but the Darga Mantra mentioned in this Ninth Skandha. Gâyatrî is the chhanda (mantra) of those mantras and Radhika is the Devata of them. Really, Narayana is the Risi of all the mantres; Gayatri is the chhanda; Pranava (om) is the Vija (seed) and Bhuvanes'vari (the Directrix of the world) is the Sakti. First of all the principal mantra is to be repeated six times; then meditation of the great Devî Râlhika, the Sakti of the Rasa is to be done, as mentioned in the Sama Veda. The meditation of Radha is as follows: -O Devi Radhike! Thy colour is like white Champaka flower; Thy face is like the autumnal Full Moon; Thy body shines with the splendour of ten million moons. Thy eves look beautiful like autumnal lotus; Thy lips are red like Bimba fruits, Thy loins are very heavy and decked with the girdle (Kanchi) ornament : Thy face is always gracious with sweet smiles; Thy breasts defy the frontal globe of an elephant. Thou art ever youthful as if twelve years old; Thy body is adorned all over with ornaments! Thou art the waves of the ocean of Sringara (love sentiments.) Thou art ever ready to show Thy grace to the devotees; on Thy braid of hair garlands of Mallika and Malati are shining; Thy body is like a creeping plant, very gentle and tender; Thou art seated in the middle of Rasa Mandalam as the Chief Directrix; Thy one hand is ready to grant boons and another hand expresses "Have no fear." Thou art of a peaceful appearance; Thou art ever youthful; Thou art seated on a iewel throne; Thou art the foremost guide of the Gopikas; Thou art dearer to Kriena than even His life; O Parame'svart! The Vedas reveal Thy nature. Meditating thus, one is to bathe the Devi on a Salagrama stone, jar, yantra or the eight petalled lotus and then worship Her duly. First the Devi is to be invoked; then Padys and Asans, etc., are to be offered, the principal Mantra being pronounced at every time an offering

18 given. After giving water for washing both the feet, Arghya is to be placed on the head and Achamaniyam water to be offered three times on the face. Madhuparka (an oblation of honey, milk etc.) and a cow giving a good quantity of milk are next to be offered. Then the vantra is to be thought of as the bathing place where the Devi is to be bathed. Then Her hody is to be wiped and a fresh cloth given for putting on. Sandalpaste and various other ornaments are next to be given. Various garlands of flowers with Tulasi Manjari (flower stalks) Parijata flower and Satapatra etc., then, are to be offered. Then within the eight petals, the family members of the Devî are to be thought of; worship is next to be offered in the right hand direction (with the hands of the watch). First of all, Malavati on the petul in front of (on the east) the Davi, then Madhavi on the southeast corner, then Ratnamala on the south, Sus'ila on the south-west Sas'ikala on the west, Parijata on the north-west, Paravati on the north and the benefactious Sundarî cc the north-east corner are to he worshipped in order. Outside this, Brahmi and the other Matrikas are to be worshipped and on the Bhûpûras (the entrances of the yantra,) the Regents of the quarters, the Dikpalas and the weapons of the Devi, thunderbolt, etc., are to be worshipped. Then all the attendant Deities of the Devî are to be wordhipped with scents and various other articles. Thus finishing the worship, one should chant the Stotra (hymns) named Sahasra-nama (thousand names) Stotra with care and devotion. O Narada! The intelligent man who worships thus the Rases'varî Devî Radha, becomes like Vişpu and goes to the Go-loks.

He who performs the brith—day anniversary of Srî Râdhâ on the Full-Moon day of the month of Kârtik, gets the blessings of Srî Râdhâ who remains near to him. For some reason Râdhâ, the dweller in Goloka was born in Brindâban as the daughter of Vrişavânu. However, according to the number of letters of the mantras that are mentioned in this chapter, Puraşcharana is to be made and Homa, one-tenth of Puraşcharana, is to be then performed. The Homa is to be done with ghee, honey, and milk the three sweet things mixed with Til and with devotion.

- 45. Nårada-said:—"O Bhagavan; Now describe the Stotra (hymn) Mantra by which the Devî is pleased.
- 46-100. Nărâyana said:—"O Nărada!" Now I am saying the Râdhâ Stotra. Listen. "O Thou, the Highest Deity! the Dweller in Râsa Mandalam! I bow down to Thee; O Thou, the Chief Directrix of the Râsa Mandalam; O Thou dearer to Krisna than His life even, I bow down to Thee. O Thou, the Mother of the three Lokas! O Thou the Ocean of

mercyl Be pleased. Brahma, Visuu and the other Devas bow down before Thy lotus feet. Thou art Surasvati; Thou art Savitri; Thou art Sankari I bow down to Thee ; Thou art Gangû ; Thou art Padmavatî ; Thou art Saethî ; Thou art Mangala Chandika; Thou art Manasa ; Thou art Tulasî; Thou art Durgs; Thou art Bhagavati; Thou art Lakemi; Thou art all, I bow down to Thee. Thou art the Mûla Prakriti; Thou art the Ocean of mercy. Obesiance to Thee! Be merciful to us and save us from this ocean of Samsåra (round of brith and death). O Nårada! Any body who remembers Rådhå and reads this Stotra three times a day does not feel the want of any thing in this world. He will ultimately go to Goloka and remain in the Rasa Mandalam. O Chill! This great secret aught never to be given out to any. Now I am telling you the method of worship of the Durga Devi. Hear. When any one remembers Durga in this world, all his difficulties and troubles are removed. It is not seen that anybody remember Durga. She is the object of all. She is the Mother of all and the Wonderful Sakti of Maladeva. She is the Presiding Deity of the intellect (Buddhi) of all and She controls the hearts of all and She removes the great difficulties and of all. Therefore She is named Durga in She is worshipped by all, whether a Saiva or a Vaisnava. She is the Mûlâ Prakriti and from Her the creation, preservation and destruction of the universe proceed. O Narada! Now I am saying the principal nice lettered Durga Mantra, the best of all the Mantras, "Aim Hrim Klim Châmundâyai Vichche" is the nine lettered Vija mantra of Śrî Durga : it is like a Kalpa Vriksa yielding all desires. One should worship this mantra by all means. Brahma Visnu, and Mahes'a are the Risis of this mantra; Gayatri, Uşnik and Anuşthubba are the chhandas; Mahakali. Maha Laksmi and Sarasvati are the Devatas; Rakta Dantika, Durga. and Bhramari are the Vijas. Nanda, Sakambhari, and Bhima are the Saktis and Dharma (Virtue), Artha (wealth) and Kama (desires), are the places of application (Viniyoga). Assign the head to the Risi of the mantra (Nyasa); assign the chhandas to the mouth and assign the Devata to the heart. Then assign the Sakti to the right breast for the success and assign the Vija to the left breast.

Than perform the Şadamga Nyâsa as follows:—Aim Hridayâya namah, Hrîm Śi'rase Svâhâ, Klîm Śikhâyâm Vaşaţ, Châmuṇḍâyai Kavachâya Hum, Vichche Netrâbhyâm Vauşaţ, "Aim Hrîm Klîm Châmuṇḍâyai Vichche" Karatalapriṣjhâbhyâm Phaţ. Next say touching the corresponding parts of the body:—"Aim namah Śikhâyâm, Hrîm Namah" on the right eye; "Klîm Namah" on the left eye, Châm Namah "on

the right ear, " Mum namah " on the left ear, ndâm Namah " on the nostrils; Vim Namah on the face; "Chehem Namah" on the anns and finally "Aim Hrim Klim Chamuudayai Vichche" on the whole body. Then do the meditation (dhyan) thus :- " O Chamunde! Thou art holding in Thy ten hands ten weapons viz, Khadga (ave) Chakra (disc) Gada (olub), Vâna (arrows', Châpa (bow), Parigha, Sâla (spear', Bhûs'undî Kapala, and Khadga. Thou art Maha Kali; Thou art three-eyed; Thou art decked with various ornaments. Thou shinest like Lilanian (a kind of black pigment). Thou hast ten faces and ten feet. The Lotus born Brahma chanted hymns to Thee for the destruction of Madhu Kaitabha I bow down to Thee." Thus one should meditate on Maha Kali, of the nature of Kamavija (the source whence will comes). Then the Dhyanam of Maha Lakami runs as follows :- " O Maha Lakami, the destrover of Mahisasura! Thou boldest the garland of Aksa (a kind of seed), Paras'h (a kind of axe), Gada (club), Iqu (arrows), Kulis'a (the thunderbolt) Padma (Lotus), Dhanu (bow), Kundika (a student's waterpot, Kaman dalu), Danda (rod for punishment), Sakti (a kind of waapon), Asi (sword), Charma (shield) Padma (a kind of waterlily), Ghanta (bell,) Surapatra) (a pot to hold liquor), Sula (pickaxe) 1233'a (noose) and Sularsana (a kind of weapon. Thy colour is of the Rising Sun. Thou art seated on the red Lotus. Thou art of the nature Mayavija (the source whence female energy comes). So Obeisance to Thee ! (The Vija and the Devi are one. and identical). Next comes the Dhyanan of Maha Sarasvati as follows :-O Maha Sarasyati! Thou holdest bell, pickaxe, plough (Hala), Conch shell, Musala (a kind of club), Sudars'ana, how and arrows. Thy colour is like Kunda flower; Thou art the destroyer of Sumbha and the other Daityas: Thou art of the nature of Vanivija (the source whence knowledge, speech comes). Thy body is filled with everlasting existence, intelligence and bliss. Obeisance to Thes! O Narada! Now I am going to say on the Yantra of Maha Sarasvati. Listen. First draw a triangle. Draw inside the triangle eight petalled lotus having twenty-four leaves. Within this draw the bouse. Then on the Yantra thus drawn, or in the Salagrama stone, or in the jar, or in image, or in the Vanalingam, or on the Sun, one should worship the Devi with oneness of heart. Then worship the Pitha, the deities seated also on the dais, i. e., Jaya, Vijaya, Ajita, Aghera, Mangala and other Pitha Saktis. Then worship the attendant deities culled Avarana Puja :- Brahma with Sarasvati on the east, Narayana with Lakemi on the Nairirit corner, Sankara with Parvati on the Vaya corner, the Lion on the north of the Devi, and Mahasura on the left side of the Devi; finally worship Mahisa (buffalo). Next worship

Nandajā, Raktalantā, Sākambharī, Šivā, Durgā, Bhimā, and Bhramarī. Then on the eight petals worship Brahmi, Mahes'vari, Kaumari, Vaignavi, Varahî, Naca Simhî. Aindri, and Chamunda. Next commencing from the leaf in front of the Devî, worship on the twenty four leaves Visnu Mlya, Chetana, Buldni, Nidra (sleep), hunger, shadow, Sakti, thirst, peace, species (Jati), molesty, faith, fame, Laksmi (wealth), fortitude. Vriti. Sruti memory, mercy, Tuşți, Puşți (nourishment), Bhranti (error) and other Mat. rikas. Next on the corners of the Bhûpura (gates of the Yantra), Ganes's Keettrapalas, Vatuka and Yoginis are to be worshipped. Then on the outside of that Indra and the other Davas furnished with weapons are to be worshipped as per the aforesaid rules. For the satisfaction of the World-Mother various nice offerings and articles like those given by the royal personages are to be presented to the Mother; then the mantra is to be repeated, understanding its exoteric and esoteric meanings. Then Saptas'ati stitra (Chandî pûtha) is to be repeated before the Devî. There is no other stotra like this in the three worlds. Thus Durga, the Deity of the Devae, is to be appeared every day. He who does this gots within his easy reach Dharma, Artha, Kama, and Moksa, the four main objects of hu.zan pursuits (virtue. wealth, enjoyment and final beatitude). O Narada! Thus I have described to you the method of worship of the Devî Durga. People get by this what they want. Hari, Brahma, and all the Devas, Manus, Munis, the Yogis full of knowledge, the As'ramis, and Lakemi and the other Devas all meditate on Sivani. One's birth is attained with success at the remembrance of Durgs. The fourteen Manus have got their Manuship and the Devas their own rights by meditating on the lotus feet of Durgh. O Narada! Thus I have described to you the very hidden histories of the Five Prakritis and their parts. Then, verily, the four objects of human pursuits Dharma, Artha, Kâma and Mokşa are obtained by hearing this. He who has no sons gets sons, who has no learning gets learning and whoever wants any thing gats that if he hears this. The Devî Jagaddhatri becomes certainly pleased with him who reads with his mind concentrated on this for nine nights before the Devi. The Devi becomes obedient to him who daily reads one chapter of this Ninth Skandha and the reader also does what is acceptable to the Devi. To ascertain beforehand what effects, merits or demerits, would accrue from reading this Bhagavata, it is necessary by examining through the hands of a virgin girl or a Brahmin child, the auspicious or inauspicious signs. First make a Sankalap (resolve) and worship the book. Then bow down again and again to the Devi Durga. Then bring there a virgin girl, bathed well and worship her duly and have a golden pencil fixed duly in her

haud and placed in the middle on the body. Then calculate the auspicious or inauspicious effects, as the case may be, from the curves made by that pencil. So the effects of reading this Bhâzavata would be. If the virgin girl be indifferent in fixing the pencil within the area drawn, know the result of reading the Bhâgavata would be similar. There is no doubt in this.

Here ends the Fiftieth Chapter of the Ninth Book on the Glory of Sakti in the Mahapuranam Srimat Davi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vvasa.

Here ends the Ninth Book.

The Ninth Book Completed.

Estracts from the Cilculta Riview No. \$LVII, March 1855.

The Saktus .- Their characteristics and Practical influence in society.

In the Mirkindeya Purinam, Niture (Prikriti) is said "to have assumed three transcendent forms, according to her three Gunas or qualities, and in each of them to have produced a pair of divinities, Brahma and Sarasvati, Miches's and Kali, Visnu and Laksmi, after whose intermarriage, Bishma and Sarasvati formed the mundane egg, which Mahes's and Kill divided into hilves; and Visnu, together with Laksmi, preserved from destruction.

The Tantras, which are full of mysteries and mystical symbols, while they admit the three first forms of the female principle to be severally the representatives of the three primary Gunas, derive their origin from the conjunction of Bindu, or the sound called Anusvara, and marked (') with the Bija or roots of mantras or incantations. Every specific mantra, or a mantra, peculiar or exclusively belonging to any divinity, consists of Bija or root, and the Anusvara, which together from what is called a Nada; and it is from the Nada, or the combination of the two symbols, that the Three forms of Sakti are said to have had their origin. But this symbolical representation, the Tantras, which exalt Siva and his bride, above all other divinities, mean, that Bindu and Bija severally represent Siva and Sakti, the parents of all other gods and goddesses. Thus:-" The Bindu, which is the soul of Siva, and the Bija which is the soul of Sakti, together form the Nada, from which the three Saktis are born (Kriya Sara Tantra). Here is another attempt of the worshippers of Siva and his Sakti to identify their guardian divinities with the Supreme Brahma.

In the Gorakaa Samhitâ, we read as follows, "Will, Letton, and intelliquase are in order the sources of Gaurî, the wife of Siva, Brâhmî, the wife of Brahmâ and Vaianavî, the wife of Vianu. The theory dismisses altogether the notion of the three Gunas, and substitutes will, action, and intelligence in their place.

Again the Sastras, it appears, have increased the number of the semale divinities, according as they have increased the number of the male deities or their incarnations. The Kurma Puranam gives five forms of the original Sakti: "And she (Mûla Prakriti) became in the act of creation fivefold by the will of the supreme." And the forms which, according to this authority the original Prakriti is said to have assumed, are:—1st, Durga, the bride, Sakti, or Mâyâ of Siva; 2nd, Laksmî, the bride, Sakti, or Mâyâ of Vişnu; 3rd Sarasvatî, the same of Brahmâ, or in the Brahma Vaivartta Puranam of Hari, whilst the fourth, Sâvitrî is the bride of Brahmâ. The fifth division, Râdhâ, is unquestionably, as Dr. Wilson very justly remarks, "a modern intruder into the Hindu panthcon."

In every successive creation of the universe, the Mula Prakriti is said "to assume the different gradations of 'Amsa-rūpiņî, Kalā-rūpiņî, and Kalamsa-rūpini, or manifests herself in portions, parts and portions of parts and further subdivisions. Thus the writers of the Puranas state:-"In every creation of the world, the Davi, through Divine Yoga assumes divine forms and becomes Amsa-rapa, Kala-rapa, and Kalamsa-rapa, or Ams'amsa-rupl. The Amsas form the class in which all the more important manifestations of the Sakti are comprehended, the Kalas include all the secondary Goddesses, and the Kalamsas and Ams'ams'as are subdivisions of the latter, and embrace all womankind, who are distinguished as good, middling or bad, according as they derive their being from the parts of their great original, in which the Sattva, Rajo and Tamo Guna predominates. At the same time, being regarded as manifestations of the one Supreme Spirit, they are all entitled not only to respect but to veneration. "Whoever," says the Brahma Vaivartta Puranam, offends or insults a female' incurs the wrath of Prakriti, whilst he who propitiates a female. particularly the youthful daughter of a Brahmin, with clothes, ornaments and perfumes, offers worship to Prakriti Herself."

We shall next determine the questions, —What is a \$\frac{3}{2}kta, and what is the complexion of his faith? By \$\frac{3}{2}ktas are understood the worshippers of \$\frac{3}{2}kti. This is true only when we take the term \$\frac{3}{2}kti in its restricted same. This term, which had originally but one primary signification. had in the course of time come to be used in two different senses, a general and a limited one. When taken in its widest sense, it means the allegorical representation of the active energy of God and is synonymous with

Mûla Prakriti, the primitive source of Gods and men. In its limited sense, it is confined to Siva Sakti, the Tâmasî, the offspring of darkness, and the last of the first three forms of the original Prakriti. It is Sakti in this latter sense, the bride of Siva, whom, in her manifold forms, the Sâktas worship. The followers of the Siva Sakti then are alone called Saktas.

Every Hindu may pay his adoration to all the thirty-three Kotis . ! Gods and Goddesses composing the Hindu pantheon, but one and one only of the five divinities, Visnu. S'iva, Sûrya, Ganapati and S'akti must be his Ista Devata or tutelir divinity. Here is the marked distinction between general worshippers and special followers. To render this distinction more clear, we observe, that there are certain general formulas and prayers forming the ritual of worship of every particular divinity. These may be learnt by any Hindu from the Sastras, or from the mouth of a Brahman and used in the adoration of any God or Goddess, according to choice or necessity. But besides these general mantras, which may be made use of by any Hindu, without any distinction of sect, there are the Bija or specific formulae, which are received only from the hallowed lips of the Guru or spiritual guide. These are kept in great secrecy and repeated mentally every day, as a matter of highest religious duty. The God or Goldess, whose Bija or Mûla mantra is received in the prescribed manner, by any devotee, becomes his guardian divinity; and the person. thus initiated, becomes the special follower of that divinity. The S'aktas. then, are the special followers of the Sakti of Siva. They may in general worship any other God or Goddess, but the bride of Siva, in one or other of her horrid manifestations, must be their guardian deity. The following passage, quoted from the works of Mr. Colebrooke, will much elucidate the subject.

That the Hindus belong to various sects, is universally known. Five great sects, exclusively worship a single deity. One recognises the five divinities, which are adored by the other sects respectively; but the followers of this most comprehensive scheme mostly select one object of daily devotion and pay adoration to other deities on particular occasions only. The Hindu theologists have entered into vain disputes on the question, which, among the attributes of Gol, shall be deemed characteristic and pre-eminent Sauktrüchärya, the selebrated commentator on the Vedus, contended for the attributes of Siva; and founded or confirmed the sect of Siaivas, who worship Mahâdeva as the supreme being, and deny the independent existence of Vianu and other Deities. Mādhava Āchārya and Vallava Āchārya have, in like manner, established the sect of Vaignavas who adore Vianu as God. The Sauras (less numerous then the two sects above mentioned) worship the Sun, and acknowledge no

other divinity. The Gånapatyås adore Ganes'a, as uniting in his person all the attributes of the Deity. Before I notice the fifth sect, I must remind the reader, that the Hindu Mythology has personified the abstract and active powers of the divinity; and has ascribed sexes to these mythological personages. The Sakti, or energy of an attribute of God, is female and is fubled as the consort of that personified attribute, * * * The exclusive adorers of the Šakti of Šiva, are the Sāktas. (Asiatic Researches, Vol. VII, pp. 279).

The Siktus, who adopt the femule principle in the last of her three principle modifications, as their special divinity,-instead of deriving her origin from the supreme Brahm, use to her the language which is invariably applied to the preferential object of worship in every sect, and contemplate her as the only source of life and existence. She is declared to he equally in all things, and that all things are in her, and that besides her there is nothing. In short, she is identified with the Supreme Being. Thus it is written in the Kas'î Khanda: -"Thou art predicated in every prayer-Brahma and the rost are all born from Thee. Thou art one with the four objects of life, and from Thee they come to fruit. From Thee this whole universe proceeds, and in Thee, asylum of the world, all is. whether visible or invisible, gross or subtle in its nature: what is, Thou art in the Sakti form and except Thee nothing has ever been. "The Sakti of Siva being indentified with Saktiman, the Deity, is declared to be not only surerior to Her Lord, but the Cause of Him. Of the two objects (Siva and S.k i) which are eternal, the greater is the Sakti." Again Sakti gives strength to Siva; without Her he could not stir a straw. She is therefore the Cause of Siva. (Sankara Vijaya).

Although the Puranas do, to a certain extent, authorize the adoration of Sakti, yet the principal rites and incantations are derived from a different source. Of the Puranas, those which in particular inculcate the worship of the female principle, are the Brahma Vaivartta, the Skanda, and the Kalika. But neither in them, nor in any other Puranam, do we find the Bijs or radical mantras which the Saktas receive from their spiritual guides. These, as well as the greater portion of the formulas intended for general worshippers, are received from an independent series of works, known by the collective name of Tantras. The fabulous origin of the Tantras is derived from revelations of Siva to Parvati, and confirmed by Visnu. It is therefore called Agama, from the initials of the three words in a verse of the Sadala Tantra. Comming from the mouth of Siva, heard by

the mountain born Goddess, admitted by the son of Vasudeva, it is thence called Agama.

In the Siva Tantra, Siva is made to say: -" The five scriptures (the four Vedas and the Puranas) issued from my five mouths, are the East, West, South, North, and Upper. The five are known as the paths to final liberation. There are many scriptures, but none are equal to the upper scripture (meaning the Tantras)."

Accordingly, the observances and ceremonies they prescribe, have indeed, in Bengal, superseded the original or the Vaidik ritual. They appear also, says Dr. Wilson, to have been written chiefly in Bengal and the eastern districts, many of them being unknown in the West and South-India and the rites they teach having there failed to set aside the ceremonies of the Vedas, although they are not without an important influence upon the belief and the practices of the people."

The Sakti of Sivi, whom the Saktie make the particular object of their devotion, in preference to and exclusion of all other gods and goddesses, is said to have first assumed sixty (60) different forms, each of which is believed to have a great many modifications. Each of these secondary manifestations of the Sakti is again said to have taken a variety of forms, and so on almost without end. Even the cow and the jackals are declared to be parts of Bhagavati and venerated by the benighted natives of the country. Of the sixty primary forms of the Siva Sakti, ten are held to be the chief being distinguished by the name of Das'n Maha Vidya or ten great Vidyas. Their names are as follows:-(1) Kali, (2) Tara, (3) Sodasi, (4) Bhu. vanes varî, (5) Bagala, (6) Chhinnamasta, (7) Dhûmavatî, (8) Bhairavî, (9) Matangi and (10) Kamalatmika. These are the forms in which the Saktas generally adore the bride of Siva as their divinity. The Saktas are divided into two leading branches, the Daksinacharis and the Vamacharis; or the followers of the right hand and left hand ritual. With the former, the chief authorities, among the Tantras, which are too numerous to be enumerated in this place are the Mantra Mahodadhi, Śarada Tilaka, Kalika Tantra, etc., While the impure ritual adopted by the latter is contained chiefly in the Kulachudamani, Rudra Yamala, Syama Rahasya, Yoni Tantra, and similar works.

The Vamis or the left-hand worshippers, adopt a form of worship contrary, to that which is usual, and they not only worship the Sakti of Siva in all her terrific forms, but pay adoration to her numerous fiend-like attendants, the Yoginis, Dākinis, and the Sākinīs.

In common with the other branch of the S'Aktas, S'iva is also admitted to a share of their worshipful homage, especially in the form of Bhairava, as it is with this modification of the deity, that the Vama worshipper is required to conceive himself to be identified, just before he engages himself in the orgies peculiar to his sect. Thus, "I am Bhairava, I am the omniscient, endowed with qualities. The object presented to the followers of the left-hand ritual, is nothing less than an identification with Siva and his Sakti after death, and the possession of supernatural powers in this life. It has no precedent either in the Puranas or in the Vedas. It is quite peculiar in itself, and perfectly distinct from every other form of worsi ip. The Kularnava Tan'ra declares:-" The Vedas are preemire: t over all works, the Vaişnava sect excels the Vedas, the Saive each is preferable to that of Vianu and the right-hand Sakta to that of Siva-the left hand is better than the right-hand division, and the Siddhanta is better still, the Kaula is better than the Siddhants, and there is none better than it. The Vamacharis general, and the Kaulas, in particular, make a great secret of their faith, not because they are in any way ashamed to avow the impure rites they perform, but because, by being made public, the rites are said to lose their efficacy, and become abortive. "Inwardly Saktas, outwardly Saivas, and in society nominally Vaisnavas, the Kaulas assuming various forms traverse the earth.

The form of worship varies according to the end proposed the worshippers: but in all the forme, the five Makaras are indispensably necessary. These are Mamaya, Mataya, Madya, Maithuna, and Mudra (flesh, fish, spirituous liquor, women and certain mystical gesticulations). They are called Makara, because they all begin with the letters m (w). Thus we read in Syama Rabasya:- "Wine, flesh, fish, Mudra, and Maithnna, are the five-fold Makara, which takes away all sin." Appropriate mantras are also indispensable, according to the immediate object of the adorer. These incantations are no more intelligible to us than Egyptian hieroglyphics, and consist of meaningless monosyllabic combinations of letters. They are very great in number and are all declared to be highly officacious, if properly used according 'o the dictates of the Tantras. Take the Prasada mantra. It is composed of two letters, H and S, and is one of the very few to which any meaning is attempted to be attached. The Kularnava says:-The letter II is the expirated and S the inspirated letter, and as these two acts constitute life, the mantra they express is the same with life, the animated world would not

have been formed without it, and exists but as long as it exists, and it is an integral part of the universe, without being distinct from it, as the fragrance of flowers, and sweetness of sugar, oil of sesamum seed, and Sakti of Siva.

He who knows it, needs no other inowledge, he who is peats it, needs practice no other act of adoration. The authority nere cited is very elaborate upon the subject.

The rites practised by the Vimicharis are so growly obscene, as to east into shade the worst inventions which the most impure imagination can conceive (unbridled debauchery with wine and women).

Solitude and secrecy being strictly enjoined to the Vamis they invariably colebrate their rites at midnight and in most unfrequented and private places. Those, whose immediate object is the attainment of super-human powers, or whose end is specific, siming at some particular boon or gift, are more strict on the point, lest they reap no fruits of their They never admit a companion, not even of their own fraternity, into the place of their worship. Even when they are believed by the credulous Hindus to have become Siddhas, that is, possessed of supernatural powers; or, in other words, when they have acquired sufficient art to impose upon their ignorant and superstitious countrymen, and have established their reputation as men capable of working miragles, they take every care not to disclose the means through which they have attained the object of their wish, unless revealed by some accidental occurrence or unlooked for circumstance. Those whose object is of a general character, hold a sort of convivial party, eating and drinking together in large numbers, without any great fear of detection. But yet they always take care to choose such secluded spots for the scenes of their devotion as lie quite concealed from the public view. They generally pass unnoticed and are traced out only when we make it our aim to detect them by watching over their movements like a spy. At present, as their chief desire appears to be only the gratification of sensual appetites, they are at all times found to be more attentive to points which have direct reference to the indulgence of their favourite passions, than those minor injunctions which require of them secrety and solitude.

We shall now enumerate some of the leading rites observed by the Vāmāchāris of this country. The drinking of spirituous liquors, more or less, is with them no less a habit than a religious practice. Here it should be observed that the orthodox Vāmīs will never touch any foreign liquor or wine, but use only the country doasta, which they drink out of a cop formed either of the nut of a cocoa, or of a human

skull. They hold the bowl ou the three ends of the three fingers of the left hand, vis., the thumb. the little finger, and the one next to the thumb. closing the two other fingers. The liquor is first offered to their especial divinity in quart bottles or pints but more frequently in chaupales and earthen jars, and then distributed round the company, each member having a cup exclusively his own. If there by no company, the worshipper yours the liquor into his own cup, and after holding it in the manner just described, repeats his Bija Mantra, while covering it with his right hand. The Vamachari, then, whether he be a sole worshipper or a member of a party, brings the cup filled with the heart-stirring liquid in contact with his forehead, as a mark of homage paid, and then empties it at a single sip. No symptom of nausea must be shewn, and no spittle must be thrown, indicating dis-relish of the celestial nectar to which the liquor is said to be converted by the repetition of the holy text. Three times the cup must go round over and over, before any food can be put to the mouth. There are certain technicalities in vogue among these, which they use in their parties. For instance, when boiled rice is to be served. they say distribute the flowers; the drinking cup is called pattra; onions, nutmegs; the bottles, jantras, etc. They call themselves and all other men that drink wine, birs or heroes, and those that abstain from drinking, pas'us, ie., beasts. At the time of the principal initiation, or mantra grahana, that is, when the specific of Bija mantra is received from the Guru, he and his new disciple drink together, the former at intervals giving instructions to the latter as to the proper mode of drinking.

Many ludicrous anecdotes are told of Kaula gurus and disciples, when heated with the intoxicating drug; when their brains are excited by drinking copiously, their conduct towards each other does little agree with the relation which subsists between them. Some times the relation is quite inverted and the disciple acts the part of the Guru, and puts his feet on his head which the latter quietly submits to this height of profanation on the part of the former.

There is still another variety of the Vamis who substitute certain mixtures in the place of wine. These mixtures are declared in the Tautras to be equivalent to wine, and to possess all its intrinsic virtues without the power of intoxication; such as the juice of the coccanut received in a vessel made of Kansa, the juice of the water lemon mixed with sugar, and exposed to the Sun; molasses dissolved in water, and contained in a copper vessel; the juice of the plant called Somalata, etc. etc.

In all the ceremones, which not only comprehend the worship of the Sakti, but are performed for the attainment of some proposed object,

the presence of a female, as the living representative, and the type of the goldess, is indispensably necessary. Such coromonies specific in their nature, and are called Sadhanas. Some who are more decent than the rest of the sect, join with their wives in the celebration of the gloomy rites of Kali. Others make their beloved mistresses partners in the joint devotion. Here the rite assumes a blacker aspect. The favourite concubine is disrobed, and placed by the side or on the thigh of her naked paramour. In this situation, the usual calmness of the mind must be preserved and no ovil lodged in it. Such is the the requisition of the Sastras, say the Vamis, when reproached for their brutal practices. But here we first remind them of the fivefold Makara, and then ask them the plain question, how many among them can really boast of ever attaining to such a state of perfection, and such thorough control over the passions, as to keep them unruffled, or from being inflamed in the midst of such exciting causes.

In this way is performed the rate called the Mantra Sådhanå. It is, as must be expected, carried on in great secrecy, and is said to lead to the possession of supernatural powers. The religious part of it is very simple, consisting merely of the repetition of the Mûla Mantra which may or may not be preceded by the usual mode of Sakta worship. Hence it is called the Mantra Sådhanå, to distinguish it from other sorts of Sådhanås, which we shall presently notice. After ten p. m. the devotes under pretence of going to bed, retires into a private chamber, where, calling in his wife or mistress, and procuring all the necessary articles of worship, such as wine, grains, water, a string of beads, etc., he shuts the doors and the windows of the room, and sitting before a lighted lan.p., joins with his fair partner in drinking upto one, two, or three o'clock in the morning.

One of our reighbours, a rich and respectable man in the native community, was in the habit of holding private meetings with his mistress every night, for the purpose of making the Sådhanå. He had a string of heads made of schåndål's teeth, which is yet preserved in his family, as a precious relic. The heads are believed to be endowed with a sort of animation, to drink or absorb milk, and to show the a ppearance of grim laughter when wine is sprinkled over it. We have ourselves seen the rowny and tried its alleged virtues, but tound nothing in it verifying the above statements.

There is another sort of devotion, called the "Sava Sadbana," the object of which is to acquire an interview with and command over

the impure spirits, such as the Danas, Talas, Betalas, Bhûtas, Pretas, Sakinis. Dakinis, and other male and female goblins, so that they may be realy at command to do whatever task the worshipper shall be pleased to commit to their charge. In this horrible ceremony, a dead body is necessary. The corpse of a chandala is preferable to any other. But that which is declared to be the most meritorious, forming the shortest path to the acquisition of dominion, is the body of a chandala, having died a violent death, on Tuesday or Saturday, days sacred to Kali and on the day of the total wane of the moon. Such a conjunction of circumstances can rarely take place, and consequently any dead body serves the purpose. The rite assumes different forms. According to some authorities, the adept is to be alone at midnight in a s'masâna, or a place where dead bodies are either buried or burned, and there to perform the prescribed rights, seated on the corpse. According to others, he must procure in the dead of night, four lifeless bodies, cut off their heads, and then bring them home. Placing these at the four corners of a square board, he should take his seat upon it, which with the worshipper upon it, must be supported by the four heads. In this latter method, the Guru is sometimes seated in the front, for giving necessary directions. as well as for the purpose of encouraging the novice and to prevent his sinking down under fear. But whatever be this preliminary step. the leading features in either case are the same. The worshipper must be furnished with spirituous liquors, and fried rice, and grain. Thus supplied, he, after worshipping the Sakti in the usual manner must continue repeating his Mula Mantra without interruption. This sort of prayer is called Japam. Ere long, he is said to be troubled with a hundred fears and assailed by a thousand hideous appearances. Infernal beings, some skeleton-like, and others pale as death, some one-legged and others with feet turned backwords, some with flaming trands taken from funeral piles in their hands, and others tall as palm trees, emaciated, with hideous faces, and worms hanging from every part of their bodies, now dance round him, now terrify him with frowning countenances, and now threaten him with destruction. The corpse itself, upon which he has taken his seat, seems suddenly to revive, its pale eyes begin to sparkle and wear a furious look, now it laughs and then opens wide its mouth, as if to devour him, who is thus oppressing it with his burden, and, Oh! dreadful to mention, now it attempts to rise and mount in the air. The beads also are said to show the same fearfu! appearances. In the midst of these terrors, the devotce is required to persevere, to keep steadily in view

the object of his devotion, to fix his mind firmly on his tutelar godders and to pay no regard to the fiend-like phantoms. To the reviving corpse and heads, he is directed to present wine and food, with the view of pacifying them. If by giving way to fear, he tries to escape by flight, he instantly falls down insensible on the ground, and either dies on the spot or turns mad for life. But if, in spite of such apalling dangers, he can continually maintain his ground, the evil spirits gradually cause to frighten him, and are at last enslaved to his absolute will, like the genii represented in the story of Aladdin's Wonderful Lamp.

We now come to the blackest part of the Vâmâ worship. The ceremony is entitled Śrî Chakra, Pûrṇābhiṣeka, the ring or full initiation. This worship is mostly celebrated in mixed societies composed of motely groups of persons of various castes, though not of creeds. This is quite extraordinary, since, according to the established laws of the caste system, no Hindu is permitted to eat with an inferior. But here the law is at once done away with, and persons of high caste, low caste, and no caste, sit, eat, and drink together. This is authorised by the Śâstras in the following text:—"Whilst the Bhairavi Tantra (the ceremony of the Chakra) is proceeding, all castes are Brâhmaṇas—when it is concluded they are again distinct. (Śyāmā Rahasya). Thus, while the votaries of Śakti observe all the distinctions of caste in public, they neglect them altogether in the performance of her orgies.

The principal part of the rite called the Chakra is the Sakti Sådbanå, or the purification of the female representing the Sakti. In the ceremony termed the Mantra Sadhana, we have already noticed the introduction of a female, the devotee always making his wife or mistress partner in the devotion. This cannot be done in a mixed society. For although the Vâmis are so far degenerated as to perform rites such as human nature, corrupt as it is, revolts from with detestation, yet they have not sunk to that depth of depravity as to give up their wives to the licentiousness of men of beastly conduct. Neither is it the ordination of the Sastras. For this purpose, they prescribe females of various descriptions, particularly, "a dancing girl, a female devotee, a harlot, a washerwoman, or barber's wife, a female of the Brahmanical or Sudra tribe, a flower girl or a milk-maid (Devi Rabasya). Some of the Tantras ald a few more to the list. such as, "a princess, the wife of a Kūpūli or of a chāndāla, of a Kulāla or of a conch-seller" (Rebati Tantra). Others increase the number

to twenty-six, and a few even to sixty-four. These females are distinguished by the name of Kula Sakti. Selecting and procuring females from the preceding classes, the Vamacharis are to assemble at midnight in some sequestered spot in eight, ning or eleven couples, the men representing Bhairavas or Vîras, and the woman Bhairavîs or Nâyikas. In some cases a single female representing the S'akti is to be procured. For this purpose a woman of a black complexion is always preferred. in all cases, the Kula Sakti is placed disrobed, but richly adorned with ornaments on the left of a circle (chakra) described for the purpose, whence the ceremony derives its name. Sometimes she is made to stand, stark naked, with protuberant tongue and dishevelled hair. She is then purified by the recitation of many mantres and texts, and by the performance of the mudra or gestioulations. Finally she is sprinkled over with wine, and if not previously initiated, the Bija mantra is thrice repeated in her ear. To this succeeds the worship of the guardian divinity; and after this, that of the female to whom are now offered broiled fish, flesh, fried peas, rice, spirituous liquors, sweetmeats, flowers and other offerings, which are all purified by the repeating of incantations and the sprinkling of wine. It is now left to her choice to partake of the offerings, or to rest contended simply with verbal worship. Most frequently she eats and drinks till she is perfectly satisfied, and the refuse is shared by the persons present. If, in any case, she refuses to touch or try either ment or wine, her worshippers pour wine on her tongue while stanling, and receive it as it runs down her body in a vessel held below. This wine is sprinkled over all the dishes which are now served among the votaries.

Such is the preliminary called the purification of S'akti. To this succeeds the devotional part of the ceremony. The devotees are now to repeat their radical mantra, but in a manner unutterably obscene. Then follow things too abominable to enter the ears of men, or to be borne by the feelings of an enlightend community; things of which a Tiberius would be ashamed, and from which the rudest savage would turn away his face with disgust. And these very things are contained in the directions of the S'âstrâs, "Dharma dharma Havirdîpte Svâtmagnau manasa-ruchâ, Suşumna Vartmana Nitya Maksavrittim juhomyaham. Svâhantam mantra muchhârya Mûlam smaram param. * * * *. Târa dvayântaragatam Paramânanda Kâraṇam. Om Prakâs'âkâ;'a Hastâbhyām avalambya Unmanî Śruchâ, Dharma dharma Kalâsteha Pûrṇa Vahnau juhomyaham. * * * * Sampûjya Kântâm santarpya stutvâ nattvâ parasparam, Samhāra Mudrayâ Mantrî Šakti Vîrâņ

visarjjayet." Those who abide by the rules of the Sa tras are comparatively few; the generality confine themselves chiefly to those parts that belong to gluttony, drunkenness and whoredom, without acquainting themselves with all the minute rules and incantations of the Sastras. The chakra is nothing more than a convival party, consisting of the members of a single family, or at which men are assembled and the company are glad to eat flesh and drink spirits under the pretence of a religious observance.

The Saktas delineate on their foreheads three horizontal and semicircular lines, with ashes, obtained, if possible, from the hearth on which a consecrated fire is perpetually maintained. But as such ashes are not always procurable, they generally draw lines of red sandal or vermillion. They sometimes add a red streakup the middle of the forehead, with a red circlet at the root of the nose. The circular spot, they mark, when they arow themselves, either with saffron or with turmeric and borax, but most frequently with red sandal, which however, properly helongs to the Saiva sect.

The beads are made either of coral, or of a certain species of store called sphatic, or of human bone, or the teeth of a Chândâla. This last sort is said to be replete with miracles, and is much valued by the Vâmâ-châris. The sec is of the Rudrâkşa and more specially what they call the Sunkhya Guṭikâ are highly prized by the Dakṣiṇâs

There is another set of impostors who pretend to have obtained dominion over the impure spirits. These go about doing miracles among the ignorant Hindus, by whom they are called in for various purposes, generally for curing diseases, harrenness, etc. They invariably come at night, in a body of two, three or four persons, one of whom is always a ventriloquist. They require to be brought yava flowers, which are sacred to Kali, sweetmeats, curds, etc., which being placed on the floor of a room, they and the visitors enter the room. The worship of the Sakti is now porformed and then the lights are extinguished. The chief actor then begins to call his vassal goblin by name, saying, "Arambaraye, Arambaraye," and a hollow voice answers from a distance. "Here I am coming." Soon after a variety of sounds are heard as if some one knocking at the door, windows, roof, etc., or if it be a ot, the thatches shake, the bamboos crack, etc., is short, the room is filled with the presence of the spirit. Now the hes I inpostor asks him a number of questions as to the nature of the disease to be cured, and then begs some medicine to be given, on which a sound is heard, as if something were thrown on the floor. Tae lights being then brought in, roots of plants or some such

things are discovered. In this way, the commanders of ghosts impose upon the credulous Hindus. The process is called Chandujagana, or awakening the ghost. The impostors always fail before men of sense in their attempt to call in the ghost.

The tenets of the Saktas open the way for the gratification of all the sensual appetites, they hold out encouragement to drunkards, thieves and dacoits; they present the means of satisfying every lustful desire; they blunt the feelings by authorising the most cruel practices, and bad man to commit abominations which place them on a level worse than the beasts. The Saktya worship is impure in itself, obscene in its practices, and highly injurious to the life and character of men."

Extracts from the Calcutta Review No XLVII, March 1855. Pages 31-67.

By II, H. Wilson, L. L. D., and F. R. S. Calcutta, 1846

THE TENTH BOOK.

CHAPTER I.

1.6. Nărada said: -- O Nărăyana! O Thou, the Supporter of this whole world! The Preserver of all! Thou hast described the glorious characters of the Devî, that take away all the sins. Kindly describe now to me the several forms that the Davî assumed in every Manvantara in this world as well as Her Divine Greatness. O Thou, full of mercy! Describe also how and by whom She was worshipped and praised how She, so kind to the devotees, having been thus pleased, fulfilled their desires. I am very eager to hear these, the very best and blissful characters of the Devî. Śrî Nârāyana said:- "Hear, O Maharsi! The glories and greatness of the Devî Bhagavatî leading the devotion of the devotees, capable of giving all sorts of wealth and destroying all sins." From the navel lotus of Visnu, the holder of the Chakra (discus), was born Brahmâ, the Creator of this universe, the great Energetic One, and the Grand Sire of all the worlds.

7-14. The four faced Brahma, on being born, produced from His mind Svåyambhuva Manu and his wife Satarupa, the embodiment of all virtues. For this very reason, Svayambhuva Manu has been known as the mind-born son of Brahma. Svayambhuva Manu go: from Brahma the tack to create and multiply; he made an earthen image of the Devi Bhagavati, the Bestower of all fortunes, on the beach of the sanctifying Ksira Samudra (ocean of milk) and he engaged himself in worshipping Her and began to repeat the principal mystic mantra of Vag. bhava (the Deity of Speech). Thus engaged in worship, Svayambhuva Manu conquered by and by his breath and food and observed Yama, Nivama and other vows and became lean and thin. For one hundred years he remained standing always on one leg and became successful in controlling his six passions lust, anger etc. He meditated on the feet of that Adya Sakti (the Primordial Sakti) so much that he became inert like a vegetable or mineral matter. By his Tapas the Devi, the World Mother appeared before him and said :- "O King! Ask divine boons from Me." Hearing these joyous words, the King wanted his long cherished and heart-felt boon, so very rare to the Devas. 15-22. Manu said:—"O Large eyed Devi! Victory to

15-22. Manu said:—"O Large eyed Devi! Victory to Thee, residing in the hearts of all! O Thou honoured, worshipped! O Thou! the Upholdress of the world! O Thou, the Auspicious of all auspicious!

By Thy Gracious Look, it is that the Lotus born has been able to greate the worlds; Visnu is perserving and Rudra Deva is destroying in a minute. By Thy command it is that Indra, the Lord of Sachi, has got the charge of controlling the three Lokas; and Yama, the Lord of the departed, is awarding fruits and punishing according, to their merits or demerits, the deceased ones. O Mother ! By Thy Grace, Varana, the holder of the noose, has become the lord of all aquatic creatures and is preserving them; and Kuvera, the lord of the Yakeas, has become the lord of wealth. Agni (fire), Nairrit, Vâyu (wind), Is'ana and Ananta Deva are Thy parts and have grown by Thy power. Then, O Devî ! If Thou desirest to grant me my desired boon, then, O Thou ! the Auspicious One ! Let all the great obstacles to my work of procreating in this universe and increasing my dominions die away. And if any body worships this great Vag bhava Mantra or any body hears with devotion this history or makes others hear this, they all shall be crowned with success and enjoyment and Mukti be easy to them.

23.24. Specially they would get the power to remember their past lives, acquire eloquence in speaking, all round beauty, success in obtaining know ledge, success in their deeds and especially in the increase of their posterity and children. O Bhagavati! This is what I want most.

Here ends the First Chapter of the Tenth Book on the story of Svåyambhuva Manu in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER II.

1-6. The Devî said:—"O King | O Mighty-armed One! All these I grant unto you. Whatever you have asked for, I give them to you. I am very much pleased with your hard 'lapasyâ and with your Japam of the Vâgbhava Mantra. Know Me that My power is infallible in killing the Lords of the Daityas. O Child! Let your kingdom be free from enemies and let your prosperity be increased. Let your devotion be fixed on Me and in the end you will verily get Nirvâna Mukti. O Nârada! Thus granting the boon to the highsouled Manu, the Great Devî disappeared before him and went to the Bindhya Range. O Devarşi! This Bindhya mountain increased in height so much so that it was well nigh on the way to prevent the course of the Sun when it was arrested by Maharsi Agastya, born of a kumbha (water jar). The younger sister of Vinnu, Varades'varî, is ataying here as Bindhyavâsinî. O Best of the Munis! This Devî is an object of worship of all.

- 7-8. Saunaka and the other Risis said:—O Sûta! Who is that Bindhya Mountain? And why did He intend to soar high up to the Heavens to resist the Sun's course? And why was it that Agastya, the son of Mitravaruna quietened that rising mountain? Kindly describe all these in detail.
- 9-15. O Saint! We are not as yet satisfied with hearing the Glories of the Devi, the ambrosial nectar, that have come out of your mouth. Rather our thirst has been increased. Suta said :- " O Risis! There was the Bindhya Mountain. highly honoured and reckoned as the chief of the mountains on the earth. It was covered with big forests and big trees. Creeping plants and shrubs flowered these and it looked very beautiful. On it were rosming deer, wild boars, buffaloes, monkeys hares, foxes, tigers and bears, stout and cheerful, with full vigour and all very merrily. The Devas, Gandharbbas, Apsaras, and Kinnaras come here and bathe in its rivers; all sorts of fruit trees can be seen here. On such a beautiful Bindhya Mountain, came there one day the ever joyful Devarsi Narada on his voluntary tour round the world. Seeing the Maharei Narada, the Bindhya Mountain got up and worshipped him with padya and arghya and gave him a very good Asana to sit. When the Muni took his seat and found himself happy, the Mountain began to speak.
- 16-17. Bindhya said:—"O Devare! Now be pleased to say whence you are coming; your coming here is so very auspicious! My house is sanctified today by your coming. O Deva! Your wandering is, like the Sun, the cause of inspiring the beings with freedom from fear. So, O Narada! Kindly give out your intention as to your coming here which seems rather wonderful.
- 18-28. Nårada said! "O Bindhya! O Enemy of Indra! (Once the mountains had a very great influence. Indra cut off their wings and so destroyed their influence. Hence the mountains are enemies of Indra). I am coming from the Sumeru Mountain. There I saw the nice abodes of Indra, Agni, Yama, and Varuna. There I saw the houses of these Dikphlas (the Regents of the several quarters), which abound in objects of all sorts of enjoyments. Thus saying, Nårada gave out a heavy sigh. Bindhya, the king of mountains, seeing the Muni heaving a long sigh, asked him again with great eagerness. "O Devarsi! Why have you heaved such a long sigh? Kindly say." Hearing this, Nårada said:—"O Child! Hear the cause why I sighed. See! The Himålayå Mountain is the father of Gaurî and the father-in-law of Mahådeva; therefore he is the most worshipped of all the mountains. The Kailås'a Mountain again, is the residence of Mahådeva; hence that is also

worshipped and chanted as capable of destroying all the sins. So the Nisadha, Nîla, and Gandham's dans and other mountains are worshipped at their own places. What more than this, that the Sumeru Mountain, round whom the thousandrayed Sun, the Soul of the universe, circumam bulates along with the planets and stars, thinks himself the supreme and greatest amongst the mountains "I am the supreme; there is none like me fit the three worlds." Remembering this self-conceit of Sumeru, I sighed so heavily. O Bindhya! We are ascetics and though we have no need to discuss these things, yet by way of conversation I have told this to you. Now I go to my own abode."

Here ends the Second Chapter of the Tenth Book on the conversation between Narada and the Bindhya Mountain in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER III.

1-16. Sûta said :- "O Rişis I Thus advising, the Devarşi, the great Jālni and Muni going wherever he likes, went to the Brahmaloka. After the Muni had gone, the Bindhya became immersed in great auxiety and, becoming always very sorrowful, could not get peace. shall I do now so as to overthrow Meru? Until I do that, I won't be able to get the peace of my mind or my health. The highsouled persons always praised me for my enthusiasm and energy. Fie to my energy, honour, fame and family ! Fie to my strength and heroism ! O Rigis ! With all these cogitations in his mind, Bindhya came finally to this crooked conclusion :- "Daily the Sun, stars and planets circumambulate round the Sumeru; hence Sumeru is always so arrogant; now if I can resist the Sun's course in the heavens by my peaks, He will not be able to circumambulate round the Sumeru. If I can do this, certainly I will be able to curb the Sumera in his pride. Thus coming to a conclusion, Bindhya raised his arms that were the peaks high up to the heavens and blocking the passage in the Heavens remained so and passed that night with great uneariness and difficulty, thinking when the Sun would rise and he would obstruct His passage. At last, when the morning broke out, all the quarters were clear. The Sur. destroying the darkness, rose in Udaya Giri. The sky looked clear with His rays ; the lotus, seeing Him, blew out with joy ; while the excellent white water-lilies, at the bereavement of the Moon. contracted their leaves and closed as if at the separation of one's lover. gone to a distant place. The people began to do their own works on the appearance of the day; the worship of the gods, the offerings to the Gods,

the Homas and the offerings to the Pitris were set a going on (in the morning, afternoon and evening respectively). The Sun marched on in His course. He divided the day into three parts, morning, mid-day, and after-noon. First of all he consoled the eastern quarter which seemed like a woman suffering from the bereavement of her lover; then he consoled the south eartern corner; then as He wanted to go quickly towards the south, His horses could not go further. The charioteer Aruna, seeing this, infomed the Sun what had happened.

17. Aruna spoke:—"O Sun! The Bindhya has become very jealous of the Sumeru as You circumambulate round the Sumeru Mountain daily. He has risen very high and obstructed your course in the Heavens, hoping that you would circumambulate round him. He is thus vying with the Sumeru Mountain.

18-26. Sûta said :- "O Rigis! Hearing the words of Aruna, the charioteer, the Sun began to think thus: - " Oh! The Bindhya is going to obstruct My course! What can a great hero not do, when he is in the wrong path? Oh! My houses' motions are stapped to-day! The fate is the strongest of all (Because Bindhya is strong to-day by Daiva, therefore he is doing this). Even when eclipsed by Rabu (the ascending node) I do not stop for a moment even; and now obstructed in My passage, I am writing here for a long time. The Daiva is powerful; what can I do? The Sun's course having been thus obstructed, all from the Gods to the lowest became helpless and could not make out what to do. Chitragupta and others ascertain their time through the Sun's course; and that Sun is now rendered motionless by the Bindhya mountain! What a great adverse fate is this! When the Sun was thus obstructed by the Bindhya out of his arrogance, the sacrifices to the Devas, the offerings to the Pitris all; were stopped; the world was going to rack and ruin. The people that lived on the west and south had their nights prolonged and they remained asleep. The people of the east and the north were scorched by the strong rays of the Sun and some of them died; some of them lost their health and so forth. The whole earth became devoid of Sraddhas and worships and a cry of universal distress arose on all sides. Indra and the other Davas became very anxious and began to think what they should do at that moment.

Here ends the Third Chapter of the Tenth Book on the obstruction of the Sun's course by the Bindhya Mountain in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 1:000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER IV.

- 1-2. Sûta sail:—O Rişis! Then Indra and all the other Devas, taking Brahmā along with them and placing Him at the front, went to Mahādeva and took His refuge. They bowed down to Him and chanted sweet and great hymns to Him, Who holds Moon on His forehead, the Dava of the Davas, thu:—
- 3-1. O Thou, the Leader of the host of Gods! Victory to Thee! O Thou, Whose lotus feet are served by Umå, Victory to Thee! O Thou, the Giver of the eight Siddhis and Vibhûtis (extraordinary powers) to Thy devotees, Victory to Thee! O Thou, the Background of this Great Theatrical Dance of this Insurmountable Mâyâ! Thou art the Supreme Spirit in Thy True Nature! Thou ridest on Thy vehicle, the Bull, and residest in Kâilâs'a; yet Thou art the Lord of all the Devas. O Thou, Whose ornament is anakes, Who art the Honoured and the Giver of honours to persons! O Thou! the Unborn, yet comprising all forms, O Thou Sambhu! That findest pleasure in this Thy Own Self! Victory to Thee!
- 6-9. O Thou, the Lord of Thy attendants! O Thou, Giris'a! The Giver of the great powers, praised by Mahâ Visnu! O Thou, That livest in the heart lotus of Visnu, and deeply absorbed in Mahâ Yoga! Obeisance to Thee! O Thou that can'st be known through Yoga, and nothing but the Yoga itself; Thou, the Lord of the Yoga! We bow down to Thee. Thou awardest the fruits of yoga to the Yogins. O Thou, the Lord of the helpless! The Incarnate of the ocean of mercy! The Relief of the diseased and the most powerful! O Thou, whose forms are the three gunas, Sattva, Rajo, Tamas! O Thou! Whose Emblem (carrier) is the Bull (Dharma); Thou art verily the Great Kâla; yet Thou art the Lord of Kâla! Obeisance to Thee! (The Bull represents the Dharma or Speech).
- 10. Thus praised by the Devas, who take the offerings in sacrifices the Lord of the Devas, whose emblem is Bull, smilingly told the Devas in a deep voice:—
- 11. O Thou, the excellent Devas! The residents of the Heavens! I am pleased with the praises that you have sung of Me. I will fulfil the desires of you, all the Devas.
- 12-15. The Devas said:—"O Lord of all the Devas! O Giris'a! O Thou whose forehead is adorned with Moon! O Thou, the Doer of good to the distressed. O Thou, the Powerful! Dost Thou do good to us. O Thou, the Sinless One! The Bindhya Mountain has become jealous of the Sumeru Mountain, and has risen very high up in the Heavens and he has obstructed the Sun's course, thereby causing great troubles to all. O

be extinct and happiness will always reign there. O Devas! This stotra can give every thing. Both the enjoyment and freedom will come within any one's easy access. There is no doubt in this. Now what is your difficulty? Give out. I will remove it at once. There is not a bit of doubt in this. Hearing these words of Sri Bhagavan, the Devas became glad and spoke to Vignu.

Here ends the Fifth Chapter of the Tenth Book on the Devas' going to Vişnu, in the Mahâ Puranam Srî Mad Devî Bhâgavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyâsa.

CHAPTER VI.

1-6. Sûta said:—"O Rişis! Hearing the words of the Lord of Lakşınî, all the Devas became pleased and they spoke:—The Devas said:—"O Deva of the Devas! O Mahâ Vişnu! O Thou, the Creator, Preserver and the Destroyer of the Universe! O Vişnu! The Bindhya mountain has risen very high and it has stopped the Sun's course. Therefore all the works on earth are suspended. We are not receiving our share of Yajūas. Now where we will go, what we will do, we do not know. Śrī Bhagavān said:—"O Devas! There is now in Benares the Muni Agastya of indomitable power, in devoted service of that Primordial Šakti Bhagavatî, the Creatrix of this Universe. This Muni alone can put a stop to this abnormal Bindhya Range. Therefore it behoves you all to go to that fiery Dvija Agastya at Benares where the people get Nirvāṇe; the Highest Place and pray to him (to kindly fulfil your object).

7-19. Suta said: -- "O Risis! Thus ordered by Visnu, the gods felt themselves comforted and, saluting Him, went to the city of Benares.

In a moment they went to the Holy City of Benares, and bathing there at the Manikarnika ghat, worshipped the Devas with devotion and offered Tarpanas to the Pitris and duly made their charities. Then they went to the excellent As'rama of the Muni Agastya. The hermitage was full of quiet quadruped animals; adorned with various trees, peacocks, herons, geese and Chakravakas and various other birds tigers, wolves, deer, the wild boars, rhinoceros, young elephants, Ruru deer and others. Though there were the ferocious animals, yet the place was free from fear and it looked exceedingly beautiful. On arriving before the Muni, the gods fell prostrate before him and bowed down again and again to him. They then chanted hymns to him and said:—O Lord of Dvijas! O Thou honoured and most worshipful! Victory to Thee. Thou art sprung from a water jar. Thou art the destrover of

Vàtàp', the Asura. Obeisance to Thee! O Thou, full of Śri, the son of Mitravaruna! Thou art the husband of Lopamudra. Thou art the store house of all knowledge. Thou art the source of all the Śastras. Obeisance to Thee! At Thy rise, the waters of the oce an become bright and clear; so obeisance to Thee! At Thy rise (Canopus) the Kas'a flower blossoms. Thou art adorned with clots of matted hair on Thy head and Thou always livest with Thy disciples. Śri Rama Chandra is one of Thy chief disciples. O great Muni! Thou art en'itled to praise from all the Devas! O Best! The Store house of all qualities! O great Muni! We now bow down to Thee and Thy wife Lopamudra! O Lord! O very Energetic! We all are very much tormented by an unbearable pain inflicted on us by the Bindhya Range and we therefore take refuge of Thee. Be gracious unto us. Thus praised by the gods, the highly religious Muni Agastya, the twice born smiled and graciously said:—

20-27. O Devas! You are the lords of the three worlds, superior to all, highsouled, and the preserver of the Lokas. If you wish, you can favour, disfavour, do anything. Especially He who is the Lord of heavens, whose weapon is the thunderbolt, and the eight Siddhis are ever at his service is your Indra, the Lord of the Devas. What is there that he cannot do? Then there is Agni, Who burns everything and always carries oblations to the gods and the Pitris, Who is the mouth piece of the Devas. Is there anything impracticable with him! O Devas! Then again Yama is there amongst you, the Lord of the Râkṣasas, the Witness of all actions, and always quick in giving punishment to the offenders, that terrible looking Yama Râja. What is there that he can not accomplish?

20-27. Still, O Devas! if there be anything required by you that awaits my co-operation, give out at once and I will do it undoubtedly. Hearing these words of the Muni, the Devas became very glad and joyfully began to say what they wanted. O Maharei! The Bindhya mountain has risen very high and thwarted the Sun's course in the Heavens. A cry of universal distress and consternation has arisen and the three worlds are now verging to the ruins. O Muni! Now what we want is this that Thou, by Thy power of Tapas, curbest the rise of this Bindhya Mountain. O Agastya! Certainly, by Thy fire and austerities, that mountain will be brought down and humiliated. This is what we want.

Here ends the Sixth Chapter of the Tenth Book on the Devas' praying to the Muni Agastya for checking the abnormal rise of the Bindhya Range in the Maha Purapam Gri Mad Devi Bhagavatan of 18,000 verses by Maharsi Veda. Vyasa.

of indomitable valour, is known by the wise as the second Svarochisa Manu. Dear to all the beings, this Svarochies Manu built his hermitage near the banks of the Kalindi (the Jumpa) and there making an earthen image of the Devi Bhagavati, worshipped the Devi with devotion, subsisting on dry leaves and thus practaised severe austerities. Thus he passed his twelve years in that forest; when, at last, the Devi Bhagavati, resplendent with brilliance of the thousand Suns, became visible to him. She got very much pleased with his devotional stotrams. The Devi, the Saviour of the Devas, and Who was of good vows, granted to him the sovereignty for one Manvantara. Thus the Devi became famous by the name Târini Jagaddhâtri. O Nârada ! Thus, by worshipping the Devi Tarini, Svarochies obtained safely the foeless kingdom. Then establishing the Dharma duly, he enjoyed his kingdom with his sons; and, when the period of his manuantara expired, he went to the Heavens. Priyavrata's son named Uttama became the third Manu. On the banks of the Ganges, he practised tapasya and repeated the Vija Mantra of Vagbhaba, in a solitary place for three years and became blessed with the favour of the Devî. With rapt devotion he sang hymns wholly to the Devi with his mind full; and, by Her boon, got the foeless kingdom and a continual succession of sons and grandsons. Thus, enjoying the pleasures of his kingdom and the gifts of the Yuga Dharma, got in the end, the excellent place, obtained by the best Rajarsis. A very happy result. Priyavarata's another son named Tâmasa became the fourth Manu. He practised austerities and repeated the Kama Vija Mantra, the Spiritual Password of Kama on the southern banks of the Narmada river and worshipped the World Mother. In the spring and in the autumn he observed the nine nights' vow (the Navaratri) and worshipped the excellent lotus eyed Daves'i and pleased Her. On obtaining the Devi's favour, he chanted excellent hymns to Her and made pranams. There he enjoyed the extensive kingdom without any fear from any fee or from any other source of danger. He generated, in the womb of his wife, ten sons, all very powerful and mighty, and then he departed to the excellent region in the Heavens.

The young brother of Tâmasa, Raiveta became the Fifth Manu and practised austerities on the banks of the Kâlindî (the Jumnâ) and repeated the Kâma Vija Mantra, the spiritual password of Kâma, the resort of the Sâdhakas, capable to give the highest power of speech and to yield all the Siddhis, and thus he worshipped the Devî. He obtained excellent heavens, in-domitable power, unhampered and capable of all success and a continual line of sons, grandsous, etc. Then the unrivalled excellent hero Raivata Manu established the several divisions of Dharma and enjoying all the worldly pleasures, went to the excellent region of Indra.

Here ends the Eighth Chapter of the Tenth Book on the origin of Manu in the Mahapuranam S'ri Mad Devi Bhagvatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTAR IX.

- 1-7. Nåråyana said:—"O Nårada! I will now narrate the supreme glories of the Devi and the anecdote how Manu, the son of Anga, obtained excellent kingdom by worshipping the Devi Bhagavati. The son of the king Anga, named Châkşuşa became the Sixth Manu. One day he went to the Brahmarşi Pulaha Rişi and taking his refuge said :- "O Brahmarşi ! Thou removest all the sorrows and afflictions of those that come under Thy refuge; I now take Thy refuge. Kindly advise Thy servant bow he may become the Lord of an endless amount of wealth. O Muni! What can I do so that I may get the sole undisputed sway over the world? How my arms can weild the weapons und manipulate them so that they may not be baffiel? Hor my race and line be constant and my youth remain ever the same, undecayed? And how can I. in the end, attain Mukti? O Muni! Kindly dost Thou give instructions to me on these points and oblige. Hearing thus, the Muni wanted him to worship the Devî and said :- "O King! Listen attentively to what I say you to-day. Worship to-day the all auspicious Sakti; by Her grace, all your desires will be fulfilled.
- 8. Châkṣuṣa said :-- "O Munt! What is that very holy worship of Sri Bhagavati? How to do it? Kindly describe all these in detail.
- 9-20. The Muni said:—"O King! I will now disclose all about the excellent Pûja of the Devî Bhagavatî. Hear. You recite (mentally) always the seed mantra of Vakbhava (Speech) (The Deity being Mahā Sarasvatî). If any one makes japam (recite; slowly) of the Vākbhava Vîja thrice a day, one gets both the highest enjoyment here and, in the end, release (Mukti) O Son of a Kṣattriyal There is no other Vîja Mantra (word) better than this of Vāk (the Word). Through the Japam of this Vîja Mantra comes the increase of strength and prowess and all successes. By the Japam of this, Brahmā is so powerful and has become the Creator; Viṣṇu preserves the Universe and Mahes vara has become the Destroyer of the Universe. The other Dikpālas (the Regents of the quarters) and the other Siddhas have become very powerful by the power of this Mantra, and are capable of favouring or disfavouring others. So, O King! You, too, worship the Devî of the Devas, the World Mother and ere long you will become the Lord of unbounded wealth. There is no doubt in

this. O Narada! Thus advised by Pulaba Rigi, the son of the King Anga went to the banks of the Viraja river to practise austerities. There the king Chaksusa remained absorbed in making Japam of the Vagbhava Vija Mantra and took for his food the leaves of the trees that dropped on the ground and thus practised severe austerities.

The first year he ats leaves; the second year he drunk water and in the third year he sustained his life by breathing air simply and thus remained steady like a pillar. Thus he remained without food for twelve years. He went on making Japam of the Vagbhava Mantra and his heart and mind became purified. While he was sitting alone, absorbed in the meditation of the Devi Mantra, there appeared before him suddenly the Parames'varî, the World Mother, the Incarnate of Laksmî. The Highest Deity, full of dauntless fire and the Embodiment of all the Devas, spoke graciously in sweet words to Châkşuşa, the son of Anga.

21-29. O Regent of the earth! I am pleased with your Tapisya. Now ask any boon that you want. I will give that to you. Chaksus. said:-"O Thou, worshipped by the Devas! O Sovereign of the Dava of the Davas! Thou art the Controller Inside: Thou art the Controller Outside. Thou knowest everything what I desire in my mind. Still, O Devi! When I am so fortunate as to see Thee, I say "Thou grantest me the kingdom for the Manvantara period." The Davi said:-"O Best of the Ksattriyas! I grant unto you the kingdom of the whole world for one manvantara. You will have many sons, very powerful, indeed, and well qualified. Your kingdom will be free from any danger till at last you will certainly get Mukti. Thus granting the excellent boon to Manu. She disappeared then and there, after being praised by Manu, with deep devotion. The Sixth Manu, then favoured by the Devi, enjoyed the sovereignty of the earth and other pleasures and became the best of the Manus. His sons became the devotees of the Devi, very powerful and expert and became respected by all and enjoyed the pleasures of the kingdom. Thus getting the supremacy by the worship of the Devi. the Chakeusa Manu became merged in the end in the Holy Feet of the Devi.

Here ends the Ninth Chapter of the Tenth Book on the narrative of Chakeusa Manu in the Mahapuranam Śrimad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER X.

14. Narayana said:—Now the Seventh Manu is the Right Hon'ble Ilis Excellency the Lord Vaivasvata Manu Śrāddha Deva, honoured by all the kings, and the Enjoyer of the Highest Bliss, Brahmananda. I will now speak of this seventh Mann. He, too, practised austerities before the Highest Devi and by Her Grace, got the sovereignty of the earth for one Manvantara.

The Eighth Manu is the Sun's son, known as Savarni. This personage, a devotee of the Devî, honoured by the kings, gentle, patient, and powerful king Savarni worshipped the Devî in his previous birthe; and, by Her boon, became the Lord of the Manvantara.

- 5. Nârada said: 'O Bhagavan! How did this Sâvarni Manu worship in his previous birth the earthen image of the Devî. Kindly Jescribe this to me.
- 6.13. Nå åyana said: "O Nårada! This Eighth Mann had been, before, in the time of Svårochisa Mann (the second Mann), a famous king, known by the name of Suratha, born of the family of Chaitra, and very powerful. He could well appreciate merits, clever in the science of archery, amassed abundance of wealth, a generous donor, a very liberal man and he was a celebrated pot and honoured by all. He was skilled in all arts of warfare with weapons and indomitable in crushing his foss. Once on a time, some of his powerful enemies destroyed the city of Kolå, belonging to the revered king and succeeded in beseiging his capital wherein he remained. Then the king Suratha, the conqueror of all his foss went out to fight with the enemies but he was defeated by them. Taking advantage of this opportunity, the king's ministers robbed him of all his wealth. The illustrious king then went out of the city and with a sorrowful heart rode alone on his horse on the plea of having a game and walked to and fro, as if, absent-minded.

14-25. The king, then, went to the hermitage of the Muni Sumedha, who could see far-reaching things (a Man of the Fourth Dimensions). It was a nice, quiet As'rama, surrounded by quiet and peaceful animals and filled with disciples. There in that very sacred As'rama, his heart became relieved and he went on living there.

One day, when the Muni finished his worship, etc., the king went to him and saluted him duly and humbly asked him the following:—"O Muni! I am suffering terribly from my mental pain. O Deva on the earth! Why I am suffering so much though I know everything, as if I am quite an ignormat man. After my defeat from my enemies, why does my mind become now

compassionate towards those who etcle away my kingdom. O Best of the knowers of the Velas! What am I to do now? Where to go? How can I make me happy?" Please speak on these. O Muni! Now I am in want of your good grace. The Muni said :- "O Lord of the earth! Hear th) extremely won lerful glories of the Devi that have no equal and that can fructify all desires. She, the Miha Maya, Who is all this world. is the Mother of Brahma, Vianu and Mahes'a. O King ! Know verily that it is She and She alone, that can forcibly attract the hearts of all the Jivas and throw them in dire utter delusion. She is always the Creatrix, Preservix an! Destructrix of the Universe in the form of Hara. This Maha Maya fulfills the desires of all the Jivas and She is known as the insurmountable She is Kali, the Destructrix of all this universe and She is Kālarātri. Kamala residing in the lotus. Know that this whole world rests on Her and it will become dissolved in Her. She is therefore, the Highest and Best. O King! Know, verily, that he alone can cross the delusion (M)ha) on whom the Grace of the Devi falls and otherwise no one can escape from this Anadi Moba.

Here ends the Tanth Chapter of the Tenth Book on the anecdote of the King Suratha in the Maha Paranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 15,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XI.

- 1-2. The king Suratha spoke: -- O Best of the twice born! Who is that Devi that you spoke just now? Why the Devi deludes all these beings? Whot for loss She do so? Whence is the Devi born? What is Her Form? and what are Her qualities? O Brahmin! Kindly describe all these to me.
- 3-9. The Munispoke:—"O King! I will now describe the nature of the Devî Bhagavatî and why does She take Her Form in due time. Listen. In ancient days, when Bhagavan Narayana, the king of the Yogis, was lying in deep sleep on the ocean on the bed of Ananta, after He had destroyed the Universe, there came out of the wax of his ear the two, Danavas, Madhu and Kaitabha, of monetrous appearances. They wanted to kill Brahma, who was lying on the lotus coming out of the navel of Bhagavan. Seeing the two Daityas Madhu and Kaitabha and seeing also Hari asleep the Lotus-born Brahma became very auxious and thought:—Now Bhagavan is asleep; and these two inlomitable Daityas are ready

to kill me. Now what am I to do? Where to go? How shall I get ease? "O Chill! Thus thinking, the high souled Lotus born suddenly came to a practical conclusion. He said:—"Let me now take refuge to the Goddess Sleep, Nidra, the Mother of all and under Whose power Bhagavan Hari is now asleep.

10-24. Brahma then began to praise Her thus:-"O Devi of the Davas ! O Upholdress of the world ! Thou grantest desires of Thy devotees. O Thou suspicious! Thou art Para Brahma! By Thy Command all are doing respectively their works in their proper spheres! Thou art the Night of Destruction (Kala Ratri); Thou art the Great Night (Maha Ratri). Thou art the greatly terrible Night of Delusion (Moha Ratri) ; Thou art omnipresent ; omniscient; of the nature of the Supreme Bliss. Thou art regarded as the Great. Thou art highly worshipped; Thou art alone in this world as highly intoxicated; Thou art subraissive to Bhakti only; Thou art the Best of all the things; Thou art sung as the Highest: Thou art modesty; Thou art Pusti (nourishment); Thou art forgiveness (Keama); Thou art Beauty (Kanti); Thou art the embodiment of mercy; Thou art liked by all; Thou art adorned by the whole world; Thou art of the nature of wakefulness, dream and deep sleep; Thou art the Highest; Thou art alone Highest Deity; Thou art highly attached to the Supreme Bliss. There is no other thing than Thee. There is One only and that is Thee. Hence Thou art delominated as One; Thou becomest again the two by contact with The Mava. Thou art the refuge of Dharma, Artha and Kama; hence Thou Thou art Three ; Thou art the Turiya (the fourth state of consciousness) hence Thou art Four. Thou art the God of the five elements; hence Thou art Panchami (five); Thou presidest over the six passions Kama, anger etc.; hence Thou art Sasthi; Thou presidest over the seven days of the week and Thou grantest boons seven by seven; hence Thou art Seven. Thou art the God of the eight Vasus; hence Thou Astamî; Thou art full of the nine Ragas and nine parts and Thou art the Goddess of nine planets; hence Thou art Navami. Thou the ten quarters and Thou art worshipped by the ten quarters; hence Thou art named Das'ami (the tenth day of the fortnight); Thou art served by the Eleven Rudras, the Goddeses of eleven Gapas and Thou art fond of Ekadas'i Tithi; hence Thou art denominated Ekadas'i; Thou art twelve armed and the Mother of the twelve Adityas; honce Thou art Dvådas'i; Thou art dear to the thirteen Gapas; Thou art the presiding Deity of Vieve Devas and Thou art the thirteen months including the Malas Masa (dirty month), hence Thou art Trayodas'f. Thou didst grant boons to the fourteen Indras and Thou gavest birth to the fourteen Manus; hence Thou art Chaturdas'i. Thou art knowable by the Pañchadas'i. Thou art sixteen armal and on Thy forehead the sixteen digits of the Moon are always shiring; Thou art the sixteenth digit (ray) of the Moon named Ama; hence Thou art Sodas'i. O Deves'i! Thou, though attributeless and formless, appearest in these forms and attributes. Thou hast now enveloped in Moha and Darkness the Lord of Rama, the Bhagavan, the Deva of the Devas. These Daityas. Madhu and Kaitabha are indomitable and very powerful. So to kill them, Thou better dost awake the Lord of the Devas.

25-34. The Muni said:—Thus praised by the Lotus-born, the Tamasi Bhagavati (the Goddess of sleep and ignorance), the Beloved of Bhagavan, left Vienu and enchanted the two Daityas.

On being awakened, the Supreme Spirit Visuu, the Lord of the world, the Bhagavan, the Deva of the Devas, saw the two Daityas. Those two monstrous Danavas, beholding Madhu Sudana, came up before Him, ready to fight. The hand-to-hand fight lasted amongst them for five thousand years. Then the two Danavas, maddened by their great strength, were enchanted by the Maya of Bhagavati and told the Supreme Deity "Ask boon from us" Hearing this, the Bhagavan Adı Puruşı (the Prime Man) asked the boon that both of them would be killed that day by Him. Those two very powerful Danavas spoke to Hari again "Very Well. Kill us on that part of the earth which is not under water." O King! Bhagavan Vişnu, the Holder of the couch and club, spoke:—"All right. Indeed! Let that be so.

Saying this He placed their heads on His thigh and severed them with His disc (chakra). O King! Thus Mahâ Kâlî, the Queen of all the Yogas arose on this occasion when the praise was offered Her by Brahmâ. O King! Now I will describe another account how this Mahâ Lakemî appeared on another occasion. Listen.

Here ends the Eleventh Chapter of the Tenth Book on the killing of Madhu Kaitabha in the Maha Puraquam Sri Mad Devi Bhagavatam of 15,000 verses by Maharai Veda Viyasa.

CHAPTER XII.

1-6. The Muni said:—"O King! The powerful A-ura Mahişa, born of a She-buffalo, defeated all the Devas and became the Lord of the whole universe. That indomitable Dânava seized foreibly all

the rights of the Dovas and began to enjoy the pleasures of the kingdom over the three worlds. The Dovas, thus defeated, were expelled from their abodes in Heavens. They took Brahmâ as their Leader and went to the excellent regions where Mahâ Dova and Vişuu resided and informed them of all that had been done by that vicious Asura Mahiṣā. They said:—"O Dova of the Dovas! The insolent Mahiṣāsura has become unbearable and he has taken possessions of the rights and properties of the whole host of the Dovas and he is now enjoying them. Both of you are quite capable to destroy the Asurs. So why do you not devise means to annihilate him in no time!"

- 7-10. Hearing these pitiful words of the Devas, Bhagavan Vienu became quite indignant. Sankara, Brahma and the other Devas all were inflamed with anger. O King! From the face of the angry Hari, then emanated an Unusual Fire, brilliant like thousand Suns. Then by and by emanated fires also from the bodies of all the Devas who were filled then with joy. From the mass of fire thus emanated there came out a beautiful Female Figure. The face of this figure was formed out of the fire that emanated from the body of Maha Deva. Her hairs were formed out of the fire of Yama and Her arms were formed out of the fire that emanated from Vienu.
- 11-21. O King! From the nre of the Moon came out two breasts; from the fire of Indra came out Her middle portion; from the fire of Varuna, appeared Her loins and thighs; from the fire of Earth, Her hips were formed; from the fire of Brahms, Her feet were formed; from the fire of the Sun, Her toes were formed; from the fire of the Vasus, Her fingers were formed; from Kuvera's fire, Her nose came out; from the excellent tejas of Prajapati, teeth; from the fire of Agni, Her three eyes; from the fire of the twilights, Her eye-brows and from the fire of Vayu, Her ears appeared.
- 11-21. O Lord of men! Thus Bhagavati Mahişamardini was born of the Tejas (fiery substances) of the Devas. Next Siva gave Her the Sula (weapon spear); Vienu gave Sudars'ana (Chakra;) Varuna gave the conchshell; Fire gave Sakti (weapon): Vâyu gave Her bows and arrows; Indra gave Her thunder bolt and the bell of the elephant Airâvata; Yama gave Her the Destruction Staff (Kâla Daṇḍa); Brāmā gave Her the Rudrākṣa, rosary and Kamaṇḍalu; the Sun gave Her, in every pore the wonderful rays; the Time (Kâla) gave Her sharp axe and shield; the oceans gave Her the beautiful necklace and new clothes two in number); Vis'vakarmā gladly gave Her the crown, ear-rings,

kaļaka, Angada, Chandrārdha, tinklete; and the Himālayās gave Her the Lion as Her Vehicle and various gems and jewels.

22-30. Kuvera, the Lord of wealth gave Her the cup filled with the drink; Bhagavan Ananta Deva gave Her a necklace of enakes (Naghara). Thus the World Mother, the Devi, became honoured by all the Devas. The Devas, very much oppressed by Mahisa sura, then, chanted various hymns of praise to the World Mother Mahes'vari Maha Devi.

22-30. Hearing their Stotras, the Deves's, worshipped by the Devas, shouted aloud the War-Cry. O King! Mahisasura, startled at that War-Cry, came to Bhagavati with all his army corps. Then that great Asura Mahisa hurled various weapons in the air and overcast the sky with them and began to fight with great skill. The several generals Chikeura, Durdhara, Durmukha, Vâşkala, Tâmraka, Viḍâlâkea and various other innumerable generals as if Death incarnate, accompanied Mahisa, the chief Dânava. A fierce fight then ensued. Then the Devî Who enchants all the beings, became redeyed with anger and began to kill the generals of the against party. When the generals were killed one by one Mahisasura, skilled in the science of magic, came up quickly to the front of the Devî.

31-40. The Lord of the Danavas, then, by his magic power, began to assume various forms. Bhagavatî, too, began to his those forms. Then the Daitya, the crusher of the Devas, assumed the form of a buffulo and began to fight. The Devi then fastened the animal, the Asura, the Death of the Devas, tightly and Her axe. off his head by Tha remainder ent then, fled away in terror and disorder with a loud cry. The Devas became very glad and began to chant hymns to the Devî. O King! Thus the Lakamî Devî appeared to kill Mahisasura. Now I will describe how Sarasvati appeared. Listen. Once time the two very powerful Daityas Sumbha and Nie'umbha born. They attacked the Devas, oppressed them and siezed their houses and rights. The Devas became dispossessed of their kingdoms and went to the Himalayas and offered stotras to the Devi with the greatest levotion:-"O Deves'i! O Thou, skilled in removing the difficulties of the Bhaktas! Victory to Thee! O Thou, the Sinless One! Old age and death cannot touch Thee. O Thou! Death incarnate to the Danavas! O Deves'i! O Thou, of mighty valour and prowess! O Thou, the embodiment of Brahma, Visuu and Mahe'sa! Unbounded is Thy might; Thou caust be easily reached by the power of devotion. O Thou, the Creator, Preserver and Destroyer! O Madhavi! O Thou, the Giver of Bliss! Thou dancest with great joy'at the time of the dissolution of all the things (Pralaya).

- 41-50. O Thou, full of mercy! O Deva Deve'al! Be gracious unto us. O Thou, the Remover of the sufferings of the refugees! We now come unto Thy protection. The terror of Sumbha and Nis'umbha is like an endless ocean unto us. Save, save us from their fast clutches. O Devi! save us O King! verily. When the Devas praised thus, the daughter of the Himālayas, Bhagavatî became pleased and asked "What is the matter?" In the meanwhile, there enitted from the physical sheath of the Devi. another Devi Kaus'iki who gladly spoke to the Devas:-"O Suras! I am pleased with Thy Stotra. Now ask the boon that you desire. The Devis then asked for the following boon:- O Devi! The two famous Daityas Sambha and Nis'umbha have attacked forcibly the three worlds. The wicked Lord of the Danavas, Sumbha, has overcome us by the power of his arm and is now tormenting us without any break. Kin lly devise some means to kill him." The Devi said:-"O Davail De patient. I will kill these two Daityas, Sumbha and Nis'umbha and thus remove the thorn on your way. At an early date I will do good to you" Thus saying to Indra and the other Days. the merciful Devi disappeared at once before their eyes. The Devas with their hearts delighted went to the beautiful Sumeru Mountain and dwelt there in the caves thereof.
- 41-50. Here the servant; of Sumbha and Nis'umbha Chanda and Munda, while they were making their circuits, saw the exquisitely beautiful Devi, the Enchantress of the world, and came back to Sumbha, their King and said:—
- 51.60. "O Destroyer of enemies! O Giver of honour! O Great King! You are the Lord of all the Daityas and are fit to enjoy all the gems and jewels. To-day we have seen an extraordinary beautiful woman jewel. She is fit to be enjoyed by you. So now you would better bring that perfectly beautiful woman and enjoy. No such enchanting women can be seen amongst the Asura women Naga Kanyas Gandharbba women, Danavis or men." Hearing thus the words of the servant, Sumbha, the tormentor of the foes, sent a Daitya named Sugriva as a messenger to Her. The messenger went to the Davi as early as possible and spoke to Her all that Sumbha had told him. "O Devi! The Asura Sumbha is now the conqueror of the three worlds and respected by the Devas. O Devi!

He is now enjoying all that is best, the gems and jewels. O Devi! I am his messenger sent here to convey to you his message as follows:—"O Devi! I am the sole enjoyer of all the jewels. O Beautiful-eyed! You are a gem; so you would worship me. O Fair One! All the gems and jewels that are in the Deva loka, in the Daitva loka, or amongst the regions of men, are under my control. So you would lovingly worship me." The Devi said:—"O Messenger! True that you are speaking for your King; but I made a promise before How can I act against it? O Messenger! Hear what I promised.

61-70. Whoever in the three worlds will conquer Me by sheer force and thus crush My vanity, whoever will be as stong as Myself, He can enjoy Me. So the King of Daityas can prove My promise true and by sheer force can marry Me. What is there with him that he cannot do? So, Messenger! Go back to your master and tell him all this so that the powerful Sumbha may fulfil My promise. Hearing thus the words of the Great Devi, the messenger went back to Sumbha and informed him everything regarding the Devi's sayings. The very powerful Lord of the Daityas, Sumbha became very angry at the unpleasant words of the messenger and commanded the Daitya named Dhumrākṣa:- "O Dhumrākṣa! Listen to my words with great attention. Go and catch hold of that wicked woman by her hairs and bring her to me. Go quickly; do delay. Thus commanded, the very powerful and the best of the Daityas, Dhumrakea, went at once to the Devi with sixty thousand Daityas and cried aloud to Her:-

"O Auspicious One! You would better worship quickly our Lord Sumbha, who is very powerful and mighty; you will then acquire all sorts of pleasures; else I will hold you by your hairs and take you to the Lord of the Daityas.

71-80. Thus addressed by Dhumrakea Daitya, the enemy of the Devas, the Devi said:—"O Powerful One! O Daitya! What you have spoken is perfectly right, but tell me first what you or your king Sumbha can do to Me? When the Devi said thus, the Daitya Dhumralochana rushed on Her at once with arms and weapons. With one loud noise, Mahes'vari burnt him immediately to ashes. O King! The other forces were partly crushed by the Lion, the vehicle of the Devi and partly fled away in disorder to all the quarters; some became senseless out of fear. Sumbha, the Lord of the Daityas, became very angry to hear this. His face assumed a terrible form with eyebrows contracted. Then he became impatient with anger and sent in order Chands, Munda and Raktabija.

The three powerful Daityas went to the battle and tried their might to capture the Devî. The Devî Jagaddhātrî, of violent prowess, seeing that these three Daityas were coming to Her, killed them by Her trident and laid them prostrate on the ground. Hearing their death with all their army, Sumbha and Nis'umbha came in their own persons arrogantly to the battlefiell. Sumbha and Nis'umbha fought for a time with the Devî a terrible fight and became tired, when the Devî killed them entright. When the Bhagavatî, Who is all this world, killed Sumbha and Nis'umbha, the Devas began to praise Bhagavatî, the Supreme Deity of Vâk (Word) incarnate.

81-93. O King! Thus I have spoken to you in due order the manner in which the beautiful Kali, Maha Lakani and Sarasyati incarnated themselves on the earth. That Supreme Deity, the Devî Parames'. vari thus creates, preserves, and destroys the Universe. You better take refuge of that highly adored Devi, that causes the distinction and the delusion of this Universe. Then only you will attain success. Narlyana said : - The king Suratha, hearing these beautiful words of the Muni, took refuge of the Devi, that yields all desired objects. He built an earthen image of the Devi and, with concentrated attention. thought wholly of the Divi and began to worship Her with devotion. When the worship was over, he offered sacrifices of the blood of his body to the Devi. Then the World-Mother, the Deity of the Devas, became pleased and appeared before him and asked him : - Accept the boon that you desire. When the Davi sail thus, the king asked from the Mahes'. vari that excellent knowledge whereby the ignorance is destroyed and as well the kingdom free from any dangers or difficulties. The Devi said:-"O King! By My boon, you will get your foeless kingdom in this very birth as well as the Jaanam that removes ignorance. O King | I will tell you also what you will be in the next birth. Hear. In your next birth, you will be the son of the Sun and be famous as Savarni Manu. By My boon you will be the Lord of the Manvantara, become very powerful and you will get good many sons. Thus granting him this boon, the Devi disappeared. By the Grace of the Devi, Suratha became the Lord of the Manyantara. O Sadhu! Thus I have described to you the birth and deeds of Savarni. He who hears or reads this aneedote with devotion. will be a favourite of the Devi.

Here ends the Twelfth Chapter of the Tenth Book on the anecdote of Sāvarņi Manu in the Mahāpurāņam Srī Mad Devi Bhāgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyāsa.

CHAPTER XIII.

1-10. Śri Nārāyana spoke :- "O Child Nārada! Hear now the wonderful anecdotes of the births of the remaining other Manus. The mere remembrance of these birth anecdotes causes Bhakti to grow and well up towards the Devî. Vaivasvata Manu had six sons :- viz., Karuşa, Prisadbra. Nabhaga, Dista, Saryati, and Tris'anku. All of them were stout and strong. Once they all united went to the excellent banks of the Jumna and began to practise Pranayama without taking any food and became engaged in worshipping the Devi. Each of them built separately an earthen image of the Devi and worshipped Her with devotion and with various offeriogs. In the beginning, they took the dry leaves of the trees that dropped of themselves for their food, then they drank water only, then breathed air only; then the smoke from the fire of the Homa; then they depended on the Solar Rays. Thus they practised tapasya with great difficulties. The continual worship of the Devi with the greatest devotion made them conscious of their clear intellect, destructive of all sorts of vanities and delusions, and the Manu's sons thought only of the Hallowed Feet of the Devi ; their intellects were puritied and they were greatly wondered to see within their Self the whole Universe. Thus they practised their Tapasya full twelve years when Bhagavati, the Ruling Principle of this Univers resplendent with the brillianc of the thousand Suns, appeared before them. The princes with their intelligences thus purified saw Her, bowed downt and, with their lowly hearts, began to chant hymns to Her with greates devotion. "O Is'an ! O Merciful! Thou art the Devî presiding over all. Thou art the Best. So Victory to Thee! Thou art known by the Vågbhava Mantra. Thou gettest pleased when the Vågbhava Mantra is O Devi! Thou art of the nature of Klim Kara fof the form of Klim). Thou gettest pleased with the repetition of Klim Mantra. O Thou, that gladdenest the Lord! Thou bestowest joy and pleasure in the heart of the King of Kama. O Maha Maya! When Thou art pleased, Thou givest that Unequalled Kingdom. O Thou that increasest the enjoyments! Thou art Vienu, Sûrya, Hara, Indra and the other Devas." When the highsouled princes praised Her thus, Bhagavati became pleased and spoke to them the following sweet words :-- O Highsouled Princes! You all have worshipped Me and practised, indeed, very hard tapasyas and thus you have become sinless and your intellects and hearts have become thoroughly purged and thus purified. Now ask boons that you

- desire. I will grant them ere long to you. The Princes said:
 "O Devi! We want unrivalled Kingdoms, many sons of long longevity, continual enjoyment of pleasures, fame, energy, freedom in all actions, and as well the good and keen intelligence. These will be benificial to us. The Devi said:—Whatever you have desired, I grant them to you all. Besides I give you another boon. Listen attentively. By My Grace you all will be the Lords of the Manvantaras and acquire strength that will experience no defeat, and you will get prosperity, fame, energy, powers, and a continual line of descent and abundant full enjoyments.
- 22-32. Nåråyana said:—After the World Mother Bhråmurî Devî granted them these boons, the princes chanted hymns to Her and then She instantly vanished. The very energetic princes acquired in that birth excellent kingdome and abundance of wealth. They all had sons and thus established their families, and became the Lords of Manvantara in their next births. By the Grace of the Devî, the first of the princes Karuşa became the Ninth Manu, the exceedingly powerful Dakşa Sâvarni; the second prince Prişadhra became the Tenth Manu, named Meru Sâvarni; the third prince, the highly enthusiastic Nâbhâga became the Eleventh Manu, named Sûrya Sâvarni; the fourth prince Dişta became the Twelfth Manu, named Chandra Sâvarni; the powerful fifth prince Śaryâti became the Thirteenth Manu named Rudra Sâvarni and the sixth prince Tris'anku became the Fourteenth Manu named Vişnu Sâvarni and became the celebrated Lord of the world.
 - 33-41. Nårada questioned:-"O Wise One! Who is that Bhramari Devi? What is Her Nature? What for She takes birth? Kindly describe all this beautiful and pain destroying anecdates to me. I am not satisfed with the drinking of the nectar of the Glories of the Devî; my desire to hear further more is as strong as ever. As the drink of the nectar takes away death, so the drink of this anecdote of the Devî takes away the fear of death. Narayana said :- "O Narada! I will now narrate the wonderful glories of that unthinkable, unmanifested World-Mother, leading to Mukti. Hear, as a Mother behaves towards Her child kindly and without any bypocrisy, so the World-Mother in all Her lives manifests Her merciful sincere dealings for the welfare of the humanity. In days gone by, in the nether regions, in the city of the Daityas, there lived a powerful Daitya named Aruna. He was a fuzious Deva Hater and a pakka hyprocrite. With a view to conquer the Devas, he went to the banks of the Ganges in the Himalayas, practised a very hard Tapasya, to Brahma, taking Him to be the Protector of the Daityas. First influenced by Tamo Guna, he withheld in his body the five Vayue

and partook only the dry leaves and repeated the Gâyattrî Mantra and practised austerities. Thus he practised for full ten thousand years. Then for another ten thousand years the Daitya lived drinking some drops of water only; then for another ten thousand years he remained by inhaling air only; and then for another ten thousand years he did not take any thing and thus practised he his wonderful Tapasyâ.

Thus practising his Tapasya, a sort of wanderful halo of light emitted from his body and began to burn the whole world. This thing then appeared a great wonder. All the Devas then exclaimed. "Oh! What is this ! Oh! What is this! And they trempled. All were very much terrified and took refuge of Brahms. Hearing all the news from the Devas, the four faced Bhagavan rode on His vehicle, the Swan, and with the Gayatri went very gladly to where the Daitya was practising his austerities and saw that the Daitya was immersed in meditation with his eyes closed; and he looked, as it were, blazing with fire, as if a second Fire himself. His belly had become dried up, body withered and the nerves of the bodies, too, became almost visible; only the life breath was lingering there. Brahma then spoke to him :-- "O Child! Auspices to you! Now ask the boon that you desire. Hearing these gladdening nectar-like words from the mouth of Brahma, Aruna, the chief of the Daitvas opened his eyes and saw Brahma in his front. Seeing Brahma before him with a rosary of beads and Kamandalu in his hand and attended by Gayatri and the four Vedas, muttering the name of the Eternri Brahma, the Daitya rose up and bowed down to Him and sang to Him various Stotras.

50-59. Then the intelligent Daitya asked from Brahmå the following boon that "I shall not die. Grant this." Brahmå then gently explained to him:—"O Best of the Danavas! See that Brahmå, Vienu, Mahes'-vara and others are not free from this limitation of death! What to speak then for others! I cannot grant you a boon that is an impossibility. Ask what is possible and just. The intelligent persons never show an eagerness to an impossibility." Hearing the above words of Brahmå, Aruna again said with devotion:—"O Deva! If Thou art unwilling to grant me the above boon, then, O Lord! Grant me such a boon, as is practicable, that my death shall not be caused by any war, nor by any arms or weapons, nor by any man or any woman, by any biped or quadroped or any combinations of two and grant me such a boon, such a large army as I can conquer the Devas." Hearing the words of the Daitya, Brahmå said "Let that he" so and went back instantly to His own abode. Then, puffed up with that boon, the Daitya Aruna called on all the other Daityas that lived in

the nether regions. The Daityas, that were under his shelter, came and saluted him, as their king and, by his command, they sent messengers to the Heavens to fight with the Devas. Hearing from the messenger that the Daityas were willing to fight with the Devas, Indra trembled with fear and went instantly with the Davas to the abode of Brahmå. Taking Brahmå, too, along with them from there, they went to the Vienu Loka and took Vienu with them and all went to the Šiva Loka.

60-70. There they all held a coference how to kill the Daitya, the enemy of the Gods. While, on the other hand, Aruna, the king of the Daityas surrounded by his army, went ere long to the Heavens.

O Muni! The Daitya, then, through the power of his Tapas, assumed various forms and seized the rights and possessions of the Moon, the Sun Yama, Agni and all the others. All the Davas, then, dislodged from their stations went to the region of Kailas's and represented to Sankara about their own troubles and dangers respectively. Then, what was to be done on this subject, on this, great discussions cropped up. When Brahma said, that the death of the Daitya would not ensue from any fight, with any arms or weapons, from any man or woman, biped, quadruped or from any combination of the above two. Then the Devas became all anxious and could not find out any solution at that instant, when the Incorporeal Voice was clearly heard in the Heavens :- Let you all worship the Queen of the Universe. She will carry out your work to succees. If the king of the Daityas, always engaged in mutering the Gâyattrî, forsakes the Gâyattrî any how. then his death will occur. Hearing this gladdening Celestial Voice, the Devas held the council with great caution. When it was settled what ought to be done, Indra asked Brihaspati and said :- "O Guru Deva! You would better go to the Daitya for the earrying out of the Devas' ends and do so that he forsakes the Devi Gâyattri Parames'varî. We will all now go and meditate on Her. When She will be pleased, She will help us.

71-77. Thus commanding Bribaspati and thinking that the beautiful Protectress of Jâmbû Nada would protect them the Devas all started to worship Her and, going there, began the Devî Yajna and with great devotion muttered the Mâyâ Vîja and practited asceticism. On the other hand, Bribaspati went ere long in the garb of a Muni to the Daitya Aruna. The king of the Daityas then asked him:—"O Best of Munis! Whence and why have you come here. Say, O Muni! Where have you come? I am not one of your party. Rather I am your enemy. Hearing the above words, Bribaspatî said:—When you are worshipping incessantly the Devî whom we too worship, then say how you are not a one on our side! "O Saint! The vicious Daitya, hearing the above words and deluded

by the Maya of the Davas, forsook the Gayattri Mantra out of vanity and therefore he became weak, bereft of the Holy Fire.

78-85. Then Brihaspati, having succeeded in his work there, went to the Heavens and saw Indra and told him everything in detail. The Davas became satisfied and worshipped the Highest Deity. O Muni! Thus a long interval passed, when one day the World Mother, the Auspicious Devi appeared before them. She was resplended with the brilliance of ten million suns and looked beautiful like ten millions of Kandarpas (Gods of love). Her body was anointed with variegated colours, etc.; She wore a pair of clothings; a wonderful garland suspended from Her neck; Her body was decked with various ornaments and in the fists of Her bands there were worderful rows of hornets (large black bees). Her one hand was ready to grant boons and Her other hand was ready to hold out "no fear." On the neck of Bhagavati, the Ocean of Mercy, and peaceful, were seen the variegated garlands with large black bees all round. Those male and female bees singing incessantly all round Her the Hrimkara Mantra (the First Vibration of Force), kotis of black bees surrounded Her. ! he All-suspicious Bhagavati, praised by all the Vedas, Who is all in all, composed of all, Who is all good, the Mother of all, Omniscient, the Protectress of all, was adorned fully with dices.

86-96. Seeing suddenly the Devî, in their front Brahma and the other Devas became surprised and by and by they got relieved and gladly began to chant hymns of praise to Bhagavatî, Whose Glories have been written in the Vedas.

The Devas said:—"O Devi! Obeisance to Thee! Thou art the Highest Knowledge and the Creatrix, Preservrix and the Destructrix of the Universe. O Thou, the Lotus-eyed! Thou art the Refuge of all! So we bow down to Thee. O Devi! Thou art collectively and individually Vis'va, Taijasa, Prājña, Virāt and Sūtrātmā. O Bhagavatî. Thou art differentiated and undifferentiated; Thou art the Kūṭastha Chaitanya (the Unmoveable, Ulchangeable Consciousness).

So we bow down to Thee. O Durge! Thou art unconcerned with the creation, preservation and destruction; yet Thou punishest the wicked and art easily available by the sincere devotion of Thy Bhaktas. O Devi! Thou searchest and destroyest the ignorance and sin of the embodied souls. Hence Thou art named Bharga. So we tow down to Thee. O Mother! Thou art Kalika, Nila Sarasvati, Ugra Tara. Mahogra; Thou assumest many other forms. So we always bow down to Thee. O Devi! Thou art Tripura Sundri, Bhaiarabi, Matangi, Dhūmāvati, Chhinnamasta, Sākambhari and Rakta Dantika. Obeirance to Thee! O Bhagavati! It is Thou that didst appear as Laksmi out of

the milk ocean (Keira Samudra). Thou hadst destroyed Vritraeura, Chanda, Munda, Dhumralochana, Rukta Bija, Sumbha, Nis'umbha and the Exterminator of the Danavas and thus, Thou didst do great favours to the Devas. So, O Gracious Countenced! Thou art Vijaya and Ganga; O Sarade! We bow down to Thee. O Devi! Thou art the earth, fire, Prana and other Vayus and other substances. O Merciful! Thou art of the form of this Universe; the Deva form, and the Moon, Sun and other Luminous forms and of the Knowledge Form.

97-109. O Devî l Thou art Savitri: Thou art Gâyatrî : Thou art Sarasvati; Thou art Svadha. Svaha. and Daksinā. So we bow down to Thea. flou art, in the Vedas. the Agamas, " Not this " " Not this " Thou art what is left after the negation of all this. This all the Vedas declare of Thy True Nature thus as the Absolute Consciousness in all. Thus Thou art the Highest Deity So we worship Thee. As Thou art surrounded by large black bees. Thou art named Bhramari. We always make obsisance to Thee! Obeisance to Thee! Obeisance to Thy sides! Obeisance to Thy back! Obeisance to Thy front! O Mother! Obeisance to Thy above! Obeisance to Thy below! Obeisance to everywhere round of Thee! O Thou, the Dweller in Mani Dvipa! O Maha Devi! Thou art the Guide of the innumerable Brahmladas! O World Mother! Let Thou be merciful to us. O Devi! Thou art higher than the highest. O World Mother I Victory be to Thee ! All Hail! () Goddess of the universe! Thou art the Best in the whole universe: Victory to Thee! O Lady of the world! Thou art the mine of all the gems of qualities. O Parames'vari ! O World Mother ! Lat Thou be pleased unto us." Narayang said: - Hearing those sweet, ready and confident words of the Devas, the World Mother said in the sweet tone of a: Mad Cuckoo:- "O Doyns! As far as granting boons to others is concerned, I am ever ready. I am always pleased with you. So, O Devas! Say what you want." Hearing the words of the Devi, the Devas began to express the cause of their sorrows. They informed Her of the wicked nature of the vicious Daitys, the neglect of the Devas, the Brahmanas and the Vedas and the ruins thereof, and the dispossession of the Devas of their abodes and the receiving by the Daitya of the boon from Brahma; in fact, everything what they had to say, duly and vigorously. Then the Bhagavati Bhramari Devi sent out all sorts of black bees, hornets, etc., from Her sides, front and forepart.

110-120. Innumerable lines of black bees then were generated and they joined themselves with those that got out of the Devi's hands and thus they covered the whole earth. Thus countiess bees began to emit from all sides like locusts. The sky was overcast with the bees; and the earth was covered with darkness. The sky, mountain peaks, trees, forests all became filled with bees and the spectacle presented a grand dismal sight. Then the block bees began to tear asunder the breasts of the Daityas as the bees bite those who destroy their beehi ves. Thus the Daityas could not use their weapons nor could they fight nor exchange any words. Nothing they could do; The Daityas remained in the same they had no help but to die. state where they were and in that state they wondered and died. No one could talk with another. Thus the principal Daityes died within an instant. Thus completing their destruction, the bees came back to the Devî. All the people then spoke to one another "Oh! What a wonder!" "Oh! What a wonder! Or like this:- " Whose. Maya is this! What a wonder that She will do like this!" Thus Brahma, V:snu and Mahes's became merged in the ocean of juy and worshipped the Devî Bhagavatî with various offerings and shoutings of chants "Victory to the Devi" and showered flowers all around. The Munis began to recite the Vedas. The Gandharbas began to sing.

121-127. The vacious musical instruments. Mridangas, Murajas, the Indian lutes, Dhakkas, Damarus, Sankhas, belle, etc., all sounded and the three worlds were filled with their echoes. All with folded palms chanted various hymns of praise to the Devî and said "O Mother! Isanî! Victory to Thee!" The Maha Devî became glad and gave to each separate boons and when they asked "for unshakeable devotion to Thy lotus feet," She granted them that also and disappeared before them. Thus I have described to you the glorious character of the Bhramari Devi. If anybody hears this very wonderful anecdote, he crosses at once this ocean of the world. Along with the gloriess and greatness of the Devi, if one hears the accounts of Manus, then all anspiciousness comes to him. He who hears or recites daily this Greatness of the Devi, becomes freed from all his sins and he gets himself abserbed in the thoughts of the Devi (Sajnya). Note.—The Mantra is here not merely the Seed, the Spiritual Password, but it connotes, besides the idea of the password. the Adi First vibration and it exhibits the First Spiritual Form, endowed with the highest feelings of Faith, Wisdom, Bliss and Joy, displayed with the grandest colours, startling thrills, rapt enchanting signs, gestures, and postures, the shooting forth of all powers, the sources of Siddhis, that cannot be ordinarily conceived in the worldly concerns. Their faint echoes govern this mighty world. The Mantras are seated in the six chakras or plexuses or the six Laya centres in the spinal cord. Within these chakras, the transformations of the Tattvas take place. Some vanish. Some appear and so on. Remark:—In this chapter we find clearly the mention of the several names of the ten Das'a Mahâ Vidyās.

Here ends the Thirteenth Chapter of the Tenth Book of the account of Brahmari Devi in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharai Veda Vyasa and here ends as well the Tenth Book.

[The Tenth Book completed.]

ŠRÍ MAD DEVÍ BHÁGAVATAM.

THE ELEVENTH BOOK.

CHAPTER I.

- 1-13. Nårada snid: 'O Bhagavan! O Thou, the Eternal One: O Narayana! O Lord of the past and the future! Thou art the Greator and the Lord of all the beings that lived in the past and that will come into existence in the future. Thou hast described to me the highly wonderful and excellent anecdote of the Exalted Devi. She did assume the forms of Mahakali, Maha Laksmi, Maha Sarasvati and Bhramari, for the fulfilment of the Davas' purposes and how the Davas got back their possessions by the Grace of the Devi. All you have described. O Lord! Now I want to hear the of Sadachara (right way of living), the due observance of which by pleases the World-Mother, Kindly describe Nåråyana said: - "O Knower of Truth! Now I am telling you those rules of the right way of living, which rightly observed, always please Bhagavti. Listen first, I will talk of the Brahmins, how their welfare is secured, what the Brahmanas ought to do on getting up early in the morning from their bed. From the sunrise to the sunset the Brahmanas should do all the daily and occasional duties (Nitya and Naimittik Karmas) and they are to perform the optional works for some particular object such as Puttrești Yajua and other good works (not acts of black majic as killing, causing pain and inconveniences to others, etc. It is the Self alone and not the Father, Mother, etc., nor any other body that helps us on our way to that happiness in the next world. Father, Mother, wife, sons and others are helps merely to our happiness in this world. None of them are helpful to us in bettering our states in the next world.
- 1-13. Deliverance of one's Self depends verily on his own Self. Therefore one should always earn and store dharma (religion) and observe always there the right conduct to help one in the next world. If Dharma be on our side, this endless sea of troubles can be safely crossed. The rules of right living as ordained by Manu in Srutis and Manu Smritis are the principal Dharmas. The Brāhmaņas should always be observant to their Dharma as ordained in the Sastras, Sruti and Smriti. Follow the right conduct and then you will get life, posterity and increase of happiness easily here and hereafter. By right conduct, food is obtained and sine are easily destroyed; the right conduct is the auspicious principal

Dharma of men. Persons of right living enjoy happiness in this world as well as in the next. Those, who are veiled in darkness by Ignorance and thus wildly enchanted, can verily see their way to Mukti if they follow the Great Light revealed to them by Dharma and the right conduct. It is by Sadāchāra, that superiority is attained. Men of right conduct always do good deeds. From good deeds, knowledge comes. This is the advice of Manu.

Right way of living is the best of all the Dharmas and is a 14-24. great Tapasya (asceticism). The knowledge comes from this Right Living. Everything is attained thereby. He who is devoid of Sadachara, is like a Sûdra, even if he comes of a Brahmin family. There is no distinction whatsoever betwen him and a Sudra: Right conduct is of two kinde :-(1) as dictated by the Sastras, (2) as dictated by the popular custom, Laukika). Both these methods should be observed by him who wants welfare for his Self. He is not to forsake one of them. O Muni! The village Dharma, the Dharma of one's own caste, the Dharma of one's own family. and the Dharma of one's own country all should be observed by men. Never, Never he is to do anything otherwise. With great loving devotion that is to be preserved. Men who practise wrong ways of living, are censured by the public; they always suffer from diseases. Avoid wealth and desires that have no Dharma in them. Why? If in the name of harma, painful acts (e. g. killing animals in sacrifices) are to be Committed, those are blamed by the people; so never commit them. Avoid them by all means. Narada said :- " O Mani! The Sastras are not one, they are many and they lay down different rules and contradictory opinions, How then Dharma is to be followed? And according to what Dharma Sastra? Narayana said :- Sruti and Smriti are be two eyes of God; the Purlnam is His Heart. Whatever is stated in the Stuti, the Smriti and the Puragams is Dharma; whatever else is written in other Sastras is not Dharma. Where you will find differences between Sruti, Smriti and Puranas, accept the words of the Sruits as final proofs. Wherever Smriti disagrees with the Puranas, know the Smritis more authoritative.

And where differences will crop up in the Srutis themselves, know that Dharma, too, is of two kinds. And where the differences will crop up in the Smritis themselves, consider, then, that different things are aimed at. In some Puranas, the Dharma of the Tantras is duly described; but of these, which go against the Vedas, they are not to be accepted by any means.

25-37. Tantra is accepted as the authoritative proof then and then only when it contradicts not the Vedas. Whatever goes clearly against the Vedas can in no way be accepted as a proof. In matters concerning Dharma, the Vedas is the Sole Proof. Therefore that which is not against the Vedas can be taken as proof; otherwise not. Whoever acts Dharma according to other proofs than what is ordained in the Vedas, goes to the hell in the abode of Yama to get his lesson. So the Dharma that is by all means to be accepted as such, is what is stated in the Vedas. The Smrits, the Puranas, or the Tantra Sastras can be taken also as authoritative when they are not conflicting to Vedas. Any other Sastras can be taken as authoritative when it is fundamentally coincident with the Vedas. Else it can never be accepted.

25-37. Those who do injury to others even by the blade of a Kue'a rass used as a weapon, go to hell with their heads downwards and their feet upwards. Those that follow their own sweet free will, that take up any sort of dress (c. g. Bauddhas), those that follow the philosophical doctrines called Pas'upatas, and the other hermits and saints and persons that take up other vows contrary to the religions of the Vedas, for example, the Vaikhanasa followers, those who brand their bodies by the hot Mudras, at the places of pilgrimages, e. g. Dvarka, etc., they go to hell with their bodies scorched by red hot brands (Tapta Mudras). So persons should act according to the excellent religions commanded by the Vedas. Everyday he should get up from his bed early in the morning and think thus : -" What good acts have I done, what have I given as charities? Or what I advised others to do charities what greater sins (Mahapatakas) and what smaller sine have I committed?" At the last quarter of the night he should think of Para Brahma. He should place his right leg on his left thigh and his left on his right thigh crosswise keeping his head straight up and touching the breast with his chin, and closing his eyes, he should sit steadily so that the upper tecth should not touch the lower jaw.

He should join his tongue with his printe and he should sit quiet, restraining his senses. He should be Suddha Sattva. His seat should not be very low. First of all he should practice Pranayama twice or thrice; and within his heart he should meditate the Self of the shape of the Holy lamo or the Holy Light. (Om Mani Padmi Hum.)

38-49. He should fix his heart for a certain time to that Luminons Self whose Eyes are everywhere. So the intelligent man should practise Dhârana. Prânâyâma is of six kinds:—(1) Sadhûma (when the breaths are not steady), (2) Nirdhûma (better than the Sadhûma),

(3) Sagarbha (when united with one's mantra), (4) Agarbha (when the practice is without the thought of any mantra), (5) Salaksya (when the heart is fixed on one's Deity) and (6) Alakaya (when the heart is not fixed on one's Deity). No yoga can be compared with Prapayama. This is equal to itself. Nothing can be its equal. This Pranayana is of three kinds, called Rechaks, Pürska and Kumbhaka. The Pranavana consists of three letters, A. U. M. i. c. of the nature of "Om". Or, in other words the letter A, of the Pranava Om indicates Pûraka, the letter "U" denotes Kumhhaka and the letter "M" denotes Rechaka. By the Ida Nadi (by the left nostril) inhale as long as you count " A " (Vianu) thirty-two times; then withold breath, i. c., do Kumbhaka as count "U" (Siva) sixtyfour times and by the Pingala Nadi (the right nostril) do the Rechaka, i. e., exhale the breath as long as you count " M " (Brahma) for sixtoen times. O Muni! Thus I have spoken to you of the Sadhuma Pranayama. After doing the Pranayama as stated above. pierce the Six Chakras (i. e., plexuses) (called Şitchakra bheda) and carry the Kula Kundalini to the Brahma Randhra, the brain aperture, or to the thousand petalled lotus in the head and meditute in the heart the Selflike a Steady Flame. (The Nadis are not those which are known to the Vaidya or the Medical Sastras. The latter are the gross physical norves. The Nadis here are the Yoga Nadis, the subtle channels (Vivaras) along which the Pranik currents flow. Now the process of piercing the six Chakras (or nerve centres or centres of moving Pranik forces) is being described. Within this body, the six nerve centres called Padmas (Lotuses) exist. They are respectively situated at the (1) Mulidhara (half way between Anus and Linga Mûla), called the Sacral Plexus; (2) Linga Mula (the root of the genital organs), ; called postatic plexus; (this is also called Svådhisthana) (3) Navel, the Solar Plezus (4) Heart, the cardiac Plexus, (5) Throat (6) Forehead, between the eye brows there-the lotus in the forehead, called the cavernous plexus (Ajna Chakra) has two petals : in these two petals, the two letters " Ham " "Kpam " exist in the right hand direction (with the hands of the watch; going round from left to right keeping the right side towards one circumambulated as a mark of respect). I bow down to these which are the two-lettered Brahma. The lotus that exists in the throat laryngeal or pharyngeal plexus has sixteen petals (vis'addbû chakra); in these are in due order in right hand direction the sixteen letters (vowels) a, &, i, f, u, û, ri, rî, lri, lri, e, ai, o, au, am, ah; I bow down to these which are the sixteen lettered Brahma. The lotus that exists in the heart, the cardino plexus (anahata chakra), has twelve petals; wherein are the twelve letters k, kh, g, gh, n, ch, chh, j, jh, ñ, t, th; I bow to to these twelve lettered Brahma. The Solar

plexus forms the Great Junction of the Right and Left sympathetic chains Îdâ and Pingalà with the Cerebro spinal Axis. The lotus that exists in the navel, called the Solar Plexus, or Epigastric plexus (Manipura Chakra) has ten petals wherein are the ten letters d, dh, n, t, th, d, dh. n, p, pb, counting in the right hand direction (that is clockwise) (and the action of this clock is vertical in the plane of the spinal cord; also it may be horizontal). The lotus that exists at the root of the genital organ, the genital plexus or postatic plexus has six petals. The petals are the configurations made by the position of Nadis at any particular centre. Svådhistbåna chakra or Svayambhu Linga, wherein are situated the six letters, b, bh, m, y, r, l; I bow down to this six-lettered Bruhma. (These are the Laya Centres'. The lotus that exists in the Mila. dhara, called the sacral or sacrococcygeal plexus has four petals, wherein are the four letters v, s', e, s. I bow down to these four-lettered Brahma. In the above six nervo centres or Laya Centres, or lotuses, all the letters are situated in the right hand direction (clockwise). (Note, -All the nerves of the body combine themselves in these six nerve centres or Laya Centres. Each of these centres is spheroidal and is of the Fourth Dimen-At each centre many transitions take place, many visions take place, many forces are perceived and wonderful varieties of knowledge are experienced. These are called the Laya Centres. For many things vanish into non-existence and many new Tattvas are experienced.) Thus meditating on the Six Chakras or plexuses, meditate on the Kula Kundelini. the Serpent Fire. She resides on the four petalled lotus (Centre of Sikti) called Müladhara Chakra (Coccygeal plexus); She is of Raja Guna; She is of a blood red colour, and She is expressed by the mantra "Hrim," which is the Mayavija; she is subtle as the thread of the fibrous stock of the water lily. The Sun is Her face; Fire is Her breasts; he attains Jivan mukti (liberation while living) within whose heart such a Ku!a Kundalini arises and awakens even once. Thus meditating on Kula Kundalini, one should pray to Her :- Her sitting, coming, going, remaining, the thought on Her, the realisation of Her and chanting hymns to Her, etc. all are Mine, Who is of the nature of all in all; I am that Bhagavati; O Bhagavati! All my acts are Thy worship; I am the Dovi; I am Brahma, I am free from sorrow. I am of the nature of Everlasting Existence, Intelligence and Bliss. Thus one should meditate of one's ownself. I take refuge of that Kula Kundalini, who appears like lightning and who holds the current thereof, when going to Brahmarandhra, in the brain. who appears like nectar when coming back from the brain to the Mûlâdhâra and who travels in the Susumna Nada in the spinal cord. Then one is to meditate on one's own Gura, who is thought of as one with God, as seated

in one's brain and then worship Him mentally. Then the Sådhaka, controlling himself is to recite the followin; Mantra "The Guru is Brahma, the Guru is Vienu, it is the Guru again that is the Deva Mahes'vara; it is Guru that is Para Brahma. I bow down to that Śri Guru.

Here ends the First Chapter of the Eleventh Book on what is to be thought of in the morning in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 19,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER II.

1-42. Narayana said :- Even if a man studies the Vedas with six Amgas (limbs of the Vedas), he cannot be pure if he be devoid of the principle of right living (Sadachara) and if he does not practise it. All that is in vain. As soon as the two wings of the young ones of birds appear, they leave their nests, so the chhandas (the Vedas) leave such a man devoid of Sadachara at the time of his death. The intelligent man should get up from his bed at the Brahma muhurta and should observe all the principles of Sadachara. In the last quarter of night, he should practise in reciting and studying the Vedas, Then for some time he should meditate on his Ista Deva (his Presiding Daity). The Yogî should meditate on Brahma according to the method stated before. O Narada! If meditation be done as above, the identity of Jiva and Brahma is at once realised and the man becomes liberated while living. After the fifty-fifth Danda (from the preceding sunrise i. e, 2 hours before the sunrise comes the Usakala; after the fifty seventh danda comes the Arunodayakala; after fifty eighth Danda comes the morning time; then the Sun rises. One should get up from one's bed in the morning time. He should go then to a distance where an arrow shot at one stretch goes. There in the south-west corner he is to void his urines and faces. Then the man, if he be a Brahmachari, should place his boly thread on his right car and the householder should suspend it on his neck only. That is, the Brahmachari, in the first stage of of his life should place the holy thread over his right ear; the householder and the Vanaprasthis should suspend the holy thread from the neck towards the back and then void their faeces, etc. He is to tie a piece of cloth round his head; and spread earth or leaves on the place where he will evacuate himself. He is not to talk then nor spit nor inhale hard. One is not to evacuate oneself in cultivated lands, that have been tilled, in water, over the burning pyre, on the mountain, in the broken and ruined temples, on the ant-hills, on places covered with grass, on road side, or on holes where living beings exist. One ought not

to do the same also while walking. One ought to keep silence during both the twilights, while one is passing urine or voiding one's faeces, or while one is holding sexual intercourse, or before the presence of one's Guru, during the time of sacrifice, or while making gifts, or while doing Brahma Yajña. One ought to pray before evacuating, thus:—"O Devas! O Rieis! O Pie'achas! O Uragas! O Ràkeasas! You all who might be existing here unseen by me, are requested to leave this place. I am going to ease myself here duly." Never one is to void oneself while one looks at Vâyu (wind), Agni (fire), a Brâhmaṇa, the Sun, water or cow. At the day time one is to turn one's face northward and at the night time southward, while easing oneself and then one is to cover the faeces, etc., with stones, pebbles, leaves or grass, etc. Then he is to hold his genital organ with his hand and go to a river or any other watery place; he is to fill his vessel with water then and go to some other place.

The Brahmana is to use the white earth, the Keattriya is to take the red earth, the Vais'ya is to use the yellow earth and the Sudra is to apply the black earth and with that he is to cleanse himself. The earth under water, the earth of any temple, the earth of an authill, the earth of a mouse hole. and the remmant of the earth used by another body for washing are not to be used for cleansing purposes. The earth for cleansing facces is twice as much as that used in case of urine clearance; in the cleansing after sexual intercourse thrice as much. In urine cleansing the earth is to applied in the organ of generation once, thrice in the hand. And in ditt clearing, twice in the organ of generation, five times in anus, ten times in the left hand and seven times in both the hands. Then apply earth four times first in the left feet and then on the right feet. The house holder should clear thus: the Brahmachari is to do twice and the Yatis tour times. At every time the quantity of wet earth that is to be taken is to be of the size of an Amalaki fruit; never it is to be less than that. This is for the clearance in the day time. Half of these can be used in the night time. For the invalids, one-fourth the above measurements; for the passers-by, one-eighth the above dimensions are to be observed. In case of women, Sudras, and incapable children, clearings are to be done till then when the offensive smell vanishes. No numbers are to be observed. Bhagvan Minu says -for all the Varnas the clearing is to be done till then when the offensive smell vanishes. The clearing is to be performed by the left hand. The right hand is never to be used. Below the navel, the left hand is to be used; and above the navel the right hand is to be used for clearing. The wise man should never hold his water pot while evacuating himself. If by mistake he catches hold of his waterpot, he will have to perform the penance (prayaschitta). If, out of vanity or sloth, clearing be not done, for three nights, one is to fast, drinking water only, and then to repeat the Gayatri Mantra and thus be purified. In every matter, in view of the place, time and materials, one's ability and power are to be considered and stops are to be taken accordingly Knowing all this, one should clear oneself according to rule. Never be lazy here. After evacuating oneself of faccas, one is to riuse one's mouth twelve times; and after passing urine and clearing, one is to rinse four times. Never less than that is to be done. The water after rinsing is to be thrown away slowly downwards on one's left. Next performing Achaman one is to wash one's teeth. He is to take a tiny piece, twelve Angulas (fingers) long (about one foot) from a tree which is thorny and gummy. The cleansing twig (for teeth) is thick like one's little finger. He is to chew the one end of it to form a tooth brush. Karanja, Udumbara (figtree), Mango, Kadamba, Lodha, Champaka and Vadari trees are used for cleansing teeth. While cleansing teeth, one is to recite the following mintra: - "O Tree! Wherein resides the Deity Moon for giving food to the beings and for killing the enemies! Let Him wash my mouth to increase my fame and honour! O Tree! Dost Thou please give me long life, power, fame, energy, teauty, cons, cattle, wealth, intellect, and the knowledge of Brahma." If the cleansing twig be not available and if there be any prohibition to brush one's teeth that day (say Pratipad day, Amavas, Şaşthi and Navamî), take mouthfule of water, gargle twelve times and thus cleanse the teeth. If one brushes one's teeth with a twig on the new moon day, the first, sixth, ninth and eleventh day after the Full or New Moon or on Sunday, one eats the Sun (as it were, by making Him lose his fire), makes his family line extinct and brings his seven generations down into the bell. Next he should wash his feet and sip pure clean water thrice, touch his lips twice with his thumb, and then clear the nostrils by his thumb and fore finger. Then he is to touch his eyes and ears with his thumb and ring finger, touch his navel with his thumb and little finger, touch his breest with his palm and touch his head with all his fingers.

Here ends the Second Chapter of the Eleventh Book on cleansing the several parts of the body in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagwatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER III.

1-21. Śrî Nārāyaṇa said:—"O Nārada! 'There are the six kinds of Āchamana:—(1) Śuddha, (2) Smārta, (3) Paurāṇik, (4) Vaidik, (5) Tāntrik and (6) "Śrauta. The act of cleaning after evacuating oneself of urine and faeces is known as Śuddha Śaucha. After cleaning, the Āchaman, that is

performed according to rules, is named as Smarta and Pauranik. In places where the Brahma Yajua is performed, the Vaidik and Sranta Achunanas are done. And where acts e. g. the knowledge of warfare are being executed, the Tantrik Achaman is done. Then he is to remember the Gayatri Mantra with Pranava (om) and fasten the lock of hair on the crown of his head, thus controlling all the hindrances Sipping again, he is to touch his heart. (Bighna Bandhanam). two arms, and his two shoulders. After sneezing, spitting, touching the lower lip with teeth, accidentally telling a lie, and talking with a very sinful man, he is to touch his right ear (Where the several Devas reside). On the right car of the Brahmanas reside Fire, Water, the Vedas, the Moon, the Sun, and the Vayu (wind). Then one is to go to a river or any other reservoir of water, and there to perform one's morning ablutions and to cleanse his body thoroughly. For the body is always unclean and dirty and various dirts are being excreted out of the nine holes (doors) in the body. The morning bath removes all these impurities. Therefore the morning bath is essentially necessary. The sins that arise from going to those who are not fit for such purposes, from accepting gifts from persons or from the practice of any other secret vices all are removed by the morning ablutions. Without this bath, no acts bear any fruit. fore every day, this morning bath is very necessary. Taking the Kus'a grass in band, one is to perform one's bath and Sandhya. If for seven dave, the morning ablutions are not taken, and if for three days, the Sandhyas are not performed, if for twelve days, the daily Homas be not performed, the Biahmanas become Sudras. The time for making the Homa in the morning is very little ; therefore lest ablutions be done fully which would take a long time and hence the time for the Homa might elapse, the morning bath should be performed quickly. After the bath the Pranayama is to be done. Then the full effects of bath are attained. There is nothing holier in this world or in the next than reciting the Gavatri. It saves the singer who sings the Gayatri; bence it is called Gayatri. During the time of Pranayama, one must control one's Prana and Apana Vâyus i. e. make them equal. The Brahmin, knowing the Vodas and devoted to his Dharma, must practise Pranayama three times with the repetition of Gâyatrî and Pranava and the three Vyarhitis (Om Bhu, Om Bhuvar, Om Svah).

While practising, the muttering of Gayatri is to be done three times. In Pranayams, the Vaidik mantra is to be repeated, never a Laukika Mantra is to be uttered. At the time of Pranayams, if any body's mind be not fixed, even for a short while, like a mustard seed on the apex of a cowborn, he cannot save even one hundred and one persons in his father's

or in his mother's line. Pranayama is called Sagarbha when performed with the repetition of some mantra; it are called Agarbha when it is done simply with mere meditation, without repeating any mantra. After the bathing, the Tarpanam with its accompaniments, is to be done; i. e. the peace offerings are made with reference to the Devas, the Risis, and the Pitris (whereby we invoke the blessings from the subtle planes where the highsouled persons dwell.) After this, a clean pair of clothes is to be worn and then he should get up and come out of the water. The next things preparatory to practise Japan are to wear the Tilaka marks of ashes and to put on the Rudrakea beads. He who holds thirty-two Rudrakes beads on his neck, forty on his head, six on each ear (12 on two ears), twenty four beads on two hands (twelve on each hand) thirtytwo beads on two arms (sixteen on each), one bead on each eye and one bead on the hair on the crown, and one hundred and eight beads on the breast, (251 in all) becomes himself Maha Deva. One is expected to use them as such. O Muni! You can use the Rudrakses after tieing, stringing together with gold or silver always on your Sikha, the tuft of hair on the head or on your ears. On the holy thread, on the hands, on the neck, or on the belly (abdomen) one can keep the Rudrakea after one has repeated sincerely and with devotion the five lettered mantra of Siva, or one has repeated the Pranava (Om). Holding the Rudraks, implies that the man has realised the knowledge of Sive-Tattva. O Brahman! The Rulfaksa boad that is placed on the tuft or on the crown hair represents the Tara tattva i. c., Om Kara; the Rudraks beads that are held on the two cars are to be thought of as Deva and Devi, (Siva and Siva).

22-37. The one hundred and eight Rudriks, beads on the sacrificial thread are considered as the one hundred and eight Vedas (signifying the Full Knowledge, as sixteen digits of the Moon completed; on the arms, are considered as the Dik (quarters); on the neck, are considered as the Devi Sarasvati and Agni (fire). The Rudriksa beads ought to be taken by men of all colours and cases. The Britmanas, Kattriyas and Vais yas should hold them after purifying them with Mantras i. e. knowingly; whereas the Sudras can take them without any such purification by the Mantras. i. e. unknowingly. By holding or putting on the Rudriksa beads, persons become the Rudras incarnate in flesh and body. There is no doubt in this. By this all the sins arising from seeing, hearing, remembering, smelling, eating prohibited things, talking incoherently, doing prohibited things, etc., are entirely removed with the Rudriksa beads on the body; whatever acts, eating, drinking, smelling, etc., are done, are, as it were, done by Rudra Deva Himself. O Great Muni I He who feels

shame in holding and putting on the Rudraksa beads, can never be freed from this Samsara even after the Koti births. He who blames another person holding Rudraken bearls has defects in his birth (is a bastard). There is no doubt in this. It is by holding on Rudraken that Brahma has remained steady in His Brohmshood untainted and the Munis have been true to their resolves. So there is no not better and higher than holding the Rudraks, beads. He who gives clothing and food to a person holding Rudrakes beads with devotion is freed of all sine and goes to the Siva Loka. He who feasts gladly any holder of such beads at the time of Śradh, goes undoubtedly to the Pitri Loka. He who washes the feet of a holder of Rudrakes and drinks that water, is freed of all sine and resides with honour in the Siva Loka. If a Brahmana holds with devotion the Rudraksa beads with a necklade and gold, he attains the Rudrahood. O Intelligent One! Wherever whoever holds with or without faith and devotion the Rudrakes beads with or without any mantra, is freed of all sins and is entitled to the Tattvajnana. I am unable to describe fully the greatness of the Rudrakan beads. In fact, all should by all means hold the Rudraksa beads on their bolies.

Note. - The Number one hundred and eight (108) signifies the One Hundred and Eight Vedas, the Brahman, the Source of all Wisdom and Joy.

Here ends the Third Chapter of the Eleventh Bock on the glories of the Rudrakes beads in the Maha Puranam Sri Mad Dovi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER IV.

1-11. Nårada said:—"O Sinless one! The greatness of the Rudråkes seed that you have described is verily such. Now I ask why is this Rudråkeam so much entitled to worship by the people. Please speak clearly on this point. Nårayana spoke:—"O Child! This is the very question that was asked once by Kårtika, the sixfaced One, to Bhagavan Rudra, dwelling in Kailas'a. What He replied, I say now. Listen. Budra Deva spoke:—"O Child Şadânana. I will dwell briefly on the accret cause of the greatness of the Rudrakes seed. Hear. In days of yore, there was a Daitya called Tripura who could not be conquered by any body. Brahma, Vienn and the other Devas were defected by him. They then came to Me and requested Me to kill the Asura. At their request, I called in my mind the Divine Great wenpon, named Aghora, beautiful and terrible and containing the strength of all the Devas, to kill him. It was inconceivable and it was blazing with fire.

For full divine one thousand years I remained awake with eyelids wide open in thinking of the Aghora weapon, the destroyer of all obstacles, whereby the killing of Tripurasura might be effected and the troubles of the Devas be removed. Not for a moment my eyelids dropped. by my eyes were affected and drops of water came out of any eyes .- Note here. How enemies are to be killed. It requires great thought, great concentration, great yogs and great powers.) O Mahasena! From those drops of water coming out of my eyes, the great tree of Rudraksam did spring for the welfare of all. This Rudraksa seed is of thirty-eight varieties. From My Sûrya Netra. i. e., My right eye, symbolizing the Sun, twelve yellow coloured (Pingala colour) varieties have come; and from my left eve representing the Moon, the Soma Netra, sixteen varieties of white colour and from my third eye on the top, representing Fire i.e. the Agni Netra, ten varieties of black colour have come out. Of these the white Rudraksams are Brahmios and they are used by the Brahmanas ; the red coloured ones are the Keattriyas and should be used by the Keattriyas and the black ones are Sudras and should be used by the Vaisyas and the Sadras.

12-19. One faced Rudraksa seed is the Siva Himself, made manifest and rendered vivid; even the sin incurred in killing a Brahmana is destroyed thereby. Two faced or two headed Budrákeam is like the Deva and the Devi. Two sorts of sins are destroyed thereby. The three faced Rudrakeam is like fire; the sin incurred in killing a woman is destroyed in a moment. The four faced Rudraksa seed is like Brahma and removes the sin of killing persons. The five faced Rudrakeam is verily an image of Rudra; all sorts of sine, e, g. eating prohibited food, going to the ungoables, etc., are destroyed thereby. The six faced Rudraksam is Kartikeys. It is to be worn on the right hand. One becomes freed of the Brahmahatya sin. There is no manner of doubt in this. The seven faced Rudraksam is named Ananga. Holding this rees one from the sin of stealing gold, etc., O Mahasena! The eight faced Rudraksa is Vinayaka. Holding this frees one from the sin of holding an illicit contact with a woman of a bad family and with the wife of one's Guru, etc., and other sins as well. It enables one to acquire heaps of food, cotton, and gold; and in the end Highest Place is attained.

20-35. The fruit of holding the eight faced Rudraksa seed has been sail. Now I will talk of the nine-faced Rudraksam. It is verily the Bharrava made manifest. On the left hand it should be worn. By this, the people get both Bhoga (enjoyment) and Moksa (liberation)

and they become powerful like Me and get themselves freed at once, without the least delay, of the sins incurred by committing thousands of abortions, hundreds of Brahmahattyås (killing the Brahmanas). Holding the tenfaced Rudråkea is verily wearing Janardana, the Dava of the Davas. The holding of which pacifies the evils caused by planets, Pis'achas, Vetalas Brahma Råkeasas, and Pannagas. The eleven-faced Rudråkeam is like the Eleven Rudras. The fruits, the efficacy of which I now describs. Hear. The fruits obtained through the performance of one thousand horse sacrifices, one hundred Våjapeya sacrifices, and making gifts of one hundred thousand cows are obtained thereby.

If one wears the twelve-headed Rudraksasm on one's ear, the Adity's get satisfied. The fruits of performing Gomedha and As'vamedha sacrifices are obtained thereby. No fear comes from horned buffaloes, armed enemies and wolves and tigers and other murderous animals. Also the several diseases of the body never come to him. The holder of the twelve-faced Rudraksa seed feels always happy and he is the master of some kingdoms He becomes freed of the sine incurred in killing elephants, horses, dear, cate, snakes, mice, frogs, asses, foxes and various other animals.

O Child! The thirteen faced Rudraksam is very rare; if anybody gets it, he becomes like Karti Keya and gets all desires fulfilled; and the eight siddhis are under his grasp. He learns how to make gold, silver and other metals; he attains all sorts of enjoyments. There is no manner of doubt in this. O Sadanana! If anybody holds the thirteen faced Rudraksam, he becomes freed from the sins incurred in killing mother, father and brothers.

O Son! If one holds on one's head the fourteen faced Rudrakeam always, one becomes like Siva. O Muni! What more shall I speak to you! The Devas pay their respects to one holding the fourteen faced Rudrakeas and he in the end attains the Highest Goal, the state of Siva. His body becomes verily the body of Siva.

36-40. The Devas always wership the Rudraksa seed; the highest goal is attained by wearing the Rudraksam. The Br'ahmanas should hold on their heads at least one Rudraksam with devotion. A resary of twenty-six Rudraksams is to be made and tied on the head. Similarly a resary of fifty seeds is to be worn and suspended on the breast; sixteen each on each of the two arms; twenty-four Rudraksams to be worn on the wrists, twelve on each. O Sadanana! If a resary be made of one hundred and eight, fifty or twenty-seven Rudraksams and if japam be done with that, immeasurable merits are obtained. If anybody wears a resary of one hundred and eight ecces, he gets at every moment

the fruit of pe forming the As'vamedha sacrifices and uplifts his twenty-one generations and finally he resides in the Siva Loka.

Here ends the Fourth Chapter of the Eleventh Book on the Greatness of the Rudrakşam in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER V

1-14. Îs'vara said: -" O Kârtikeys i Now I will speak how to count the Japam (repetition of the mantra) with the rosary. Hear. The face of Rudraksam is Brahma; the upper summit point is Siva and the tail end of Rudrakşam is Vişnu. The Rudrakşam has two-fold powers :-It can give Bhoga (Enjoyment) as well as Mokşa (Liberation). Then string or tie together, like a cow's tail, and like the snake's coiling a body, twentyfive five faced Rudrakes see is, thorny and of red, white, mixed colours bored through and through. The resary is to taper as a cow's tail tapers down. In stringing the beads into a rosary, it should be seen that the flat face of one Rudrakeam is in front of the flat face of another Rudrakeam : so the tail, the pointed and of one, must come in front of the tail or the narrower end of another. The Meru or the topmost bead of the string must have its face turned upwards and the knot should be given over that. The rosary, thus strung, yields success of the Mantra (mantra-siddhi) When the resary is strung, it is to be bathed with clear and scented water and afterwards with the Panchagavya (cow-dung, cow urine, curd, milk, and ghee); then wash it with clear water and sanctify it with the condensed electrical charge of the Mantra. Then recite the Mantra of Siva (Six limbed, with "Hûm" added and collect the resaries. Then repeat over them the Mantra "Sadyojata, etc., and sprinkle water over it one hundred and eight times. Then utter the principal mantra and place them on a holy ground and perform Nyasa over it, i. e., think that the Great Cause Siva and the World-Mother Bhagavati have come on them. Thus make the Samskara of the resery (i. e., purify it) and you will find then that your desired end will be attained successfully. Worship the rosary with the Mantra of that Devata for which it is intended. One is to wear the Radriksa rosary on one's head, neck or ear and controlling one self, one should make japam with the rosary On the neck, head, breast, or the ears or on the arms, the rosary should he held with the greatest devotion. What is the use in saying about it so often? It is highly meritorious and commendable

to holds always the Rudraksam. Especially on such occasions as taking baths making gifts, making japams, performing the Homas, or sacrifices to Vieve Devas, in performing the Poojas of the Dovas, in making Prayaschittams (penances), in the time of Sralh and in the time of initiation, it is highly necessary to hold Rudraksam. A Brahmin is sure to go to hell if he performs any Vaidik act without wearing any Rudraksam. Note:—It would be offering an insult to Siva!

15-29. It is advisable to use the true Rudraksam with gold and iewel, on the head, neck or on one's hand. Never use the Rudrakeam worn by another. Use Rudraksam always with devotion; never use it while you are impure. Even the grass that grows with the air in contact with the Rudrakes tier, goes verily to a holy region for ever. Jabala Muni says in the Sruti:-If a man wearing Rudraksum commits a sin, he gets deliverance from that sin. Even if animals hold Rudraksam, they become Siva; what of men! The devoters of Sri Rudra should always use at least one Rudraks; on the head. Those great devotees, who with Rudriksum on take the name of the Highest Self Sambho, get themselves freed of all sorts of sins and pains. Those who are orgamented with Rudraksam are the best devotees. It is highly incumbent on those who want their welfare to wear Rudraksam. Those who hold Rudraksam on their cars, crown hair, neck, hands, and breast, get Brahma, Visnu, and Mahes'vara under them as their Vihliûtis (manifestations, powers). The Deves and all those Risis that started the Gotra, the Adipurusas (the first chief men in several familie-), held with reverence the Rudraksams. All the other Minis, that descended from their families, the ardent followers of Scauta Dharma, the pure souled, held the Rudraksams. It may be, that many might not like at first to hold this Rudrakaum, the visibile giver of liberation and so well written in the Vedas; but after many births, out of the Grace of Mabaleva, many become eager to take the Rudraksams. The Munis' that are the Jubala Sakhis are famous in expounding inestimable greatness of Rudraksams.

The effect of holding Budrakşams is well known in the three worlds. Punyam (great merit) arises from the mere sight of Rudrakşams; ten million times that merit arises by its touch; and by wearing it, one hundred Koţi times the fruit arises and if one makes Japam every day, then one lakh koţi times the punyam arises. There is no manner of questionings in this.

30-36. He who holds in his hand, breast, neck, ears, head, the Rudriksams, becomes an image of Rudra. There is no manner of doubt in this. By holding Rudriksams, men become invulnerable of all the beings, become respected, like Mahi Deva, by the Devas and Asuras and they roum on the earth like Rudra. Even if a man be addicted to evil deeds and commits all sorts of sine, he becomes respected by all, on holding Rudriksams. By this men are freed of the sin of taking Uchhişta and of all the other sine. Even if you suspend a Rudriksam rosary on the neck of a dog and if that dog dies in that state, he gets liberation! Then what to speak of others! By holding Rudriksams, men even if they be devoid of Japam and Dhyanam, become freed of all sine and attain the highest state. Even if one holds merely one Rudriksa seed purified and sucharged with Mantra Sakti, he uplifts his twentyone generations, gets to Heaven and resides there with respect. I am speaking now further of the Greatness of Rudriksam.

Here ends the Fifth Chapter of the Eleventh Book on the Rudrak sum rosaries in the Maha Punanam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,00 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER VI.

1-21. Is'vara sail :-- "O Kartikeya! Kus'agranthi, Jivapattri and other rosaries cunnot compare to one-sixteenth part of the Rudrakes rosary. As Visnu is the best of all the Purusas, the Ganga is the best of all the rivers, Kas'yapa, amongst the Munis, Uebehaihsrava amongst the horses, Maha Deva amongst the Devas, Bhagavati amongst the Devis, so the Rudrakeam resary is the Best of all the resaries. All the fruits that occur by reading the stotras and holding all the Vratas, are obtained by wearing the Rudraksam beal. At the time of making the Aksaya gift. the Rudiakeam bead is capable of giving high merits. The merit that accrues by giving Rudrakeam to a pancaful devotee of Siva, cannot be expressed in words. If anybody gives food to a man holding the Rudrakeum rosary, his twenty one generations are uplifted and he ultimately becomes able to live in the Rudra Loka. He who does not apply ashes on his forehead and who does not hold Rudraksam and is averse to the worship of Siva is inferior to a chandala. If Rulraksam be placed on the head then the fiesh-eaters, drunkards. and the associates with the vicious become freed of their sins. Whatever fruits are obtained by performing various sacrifices, asceticism and the study of the Vedas are easily attained by simply holding the Rudrakeam rosary. Whatever merits are obtained by reading the our Vedas and all the Puranas and bathing in all the Tîrthas and the results that are obtained by immense practise in learning all are, obtained by wearing Rudrakşam. If at the time of death, one wears Rudrakṣam and dies, one attains Rudrahood One has not to take again one's birth. If anybody dies by holding Rudrakṣam on his neck or on his two arms, he uplifts his twenty-one generations and lives in the Rudra Loka. Be he a Brahman or a Chandala, be he with qualities or without qualities, if he applies ashes to his body and holds Rudrakṣam, he surely attains Sivahood. Be he pure or impure; whether he eats uneatables or be he a Mlechha or a Chandala or a Great Sinner, any body if he holds Rudrakṣam is surely equal to Rudra. There is no doubt in this.

If any body holds Rudraks im on his head he gets Koti times the fruit; on his ears ten Koti times the fruit, on his neck, one hundred Koti times the fruit; ca his holy thread, synta times the fruit; on his arm, one lake Koti times the fruit and if one wears Rudraks am on one's wrist, one attains Mcks. Whatever acts, mantioned in the Vellas be performed with Rudraks am on, the fruits obtained are unbounded. Even if a man be without any Bhakti and if he wears on his neck the Rudraks a rosary though he does always vicious acts, he becomes freed of the bondage of this world. Even if a man does not hold Rudraks a but if he be always full of devotion towards the Rudraksam, he attains the fruit that is got by wearing the Rudraksam and he attains the Siva Loka and is honoured like Siva. As in the country of Kikata, an ass which used to carry Rudraks im seed got Sivabood after his death, so any man, whether he be a Jihani (wise) or Ajuani (unwise), gets Sivabool if he holds Rudraksam. There is no doubt in this.

21-28. Skinda said: - O God! How is it that in the country of Kîkața (Bihar), an ass had to carry Rudrākṣa; who gave him the Rudrākṣams! And what for did he hold that?

Bhagavan Is'vara said:—" O Son! Now hear the history of the case. In the Bindhya mountain one ass used to carry the load of Rudraksam of a traveller. Once the ass felt tired and became unable to carry the load and fell down on the road and died. After his death the ass came to Me by My Grace, becoming Mahes'vara with trident in his hand and with three eyes. O Kartikeya! As many faces as there are in the Rudraksam, for so many thousand Yugas the holder resides with honour in the Siva Loka. One should declare the greatness of Rudraksam to one's own disciple; never to disclose its glories to one who is not a disciple nor a devotee of Rudraksam nor to him who is an illiterate brute. Be he a Bhakta or not a

Bhakta, be he low or very low, if he holds Rudrakşam, then he is freed from all sins. No equal can be to the merit of him who holds the Rudrakşams.

29-39. The Munis, the Seers of truth, describe this holding on of Rudrakuam as a very great vow. He was makes a vow to hold one thousand Rulrakyams, becomes like Rulra; the Devas bow down before him. If thousand Rudraksams be not obtained, one should hold at least sixteen Rudrakeams on each arm, one Rudrakeam on the crown bair; on the two hands, twelve on each ; thirty-two on the neck ; forty on the head; six on each ear and on e hundred and eight Rudrakeams on the breast; and then he becomes entitled to worship like Rudra. If any body holds Ridraksam together with pearls, Prabala, crystal, silver, gold and gem (lapis lazuli), he becomes a manifestation of S'iva. If a body, through laziness even, holds Rudrakşam, the sin cannot touch him as darkness cannot come near light. If any body makes japam of a mantram with a Rudraksa rosary, he gets unbounded results. Such a merit giving Rudrakşam, if one such Rudrakeam be not found in any one's body, his life becomes useless, like a man who is soid of Tripundrak (three curved horizontal marks made on the forehead by the worshippers of S'iva). If any body simply washes his head all over with Rudraksam on, he gets the fruit of bathing in the Ganges. There is no doubt in this. One faced Rudraksam, the five faced. eleven faced and fourteen faced Rudrksams are highly meritorious and untitled to worship by all. The Rud-aksam is S'ankara made manifest; so it is always worshipped with devotion. The greatness of Rudraksam is such as it can make a king out of a poor man. On this point, I will tell you an excellent Puranic anecdote.

40-49. There was a Brahmin, named Girinatha in the country of Kosala. He was proficient in the Vedas and Vedamgas, religious and very rich He used to perform sacrifices. He had a beautiful son named Gunanidhi. The son gradually entered into his youth and looked beautiful like Kandarpa, the God of Love. While he was studying at his Guru Sudhiana's house, he, by his beauty and youth captivated the mind of his Guru's wife named Muktavali. The Guru's wife became so much enchanted by his extraordinary beauty that she, being unable to control herself, mixed with him and for some time remained with him in secret enjoyment. Then feeling inconveniences, due to the fear of his Guru, to enjoy her freely, used poison to the Guru, killed him and then he began to live freely with her. Next when his father, mother came to know about this, he put to death instantly his father and mother, administering poison to them. He became

addicted to various pleasures and his wealth was exhausted gradually. He began to steal in Brahmans' houses and became addicted very much to drinking. His relatives outcasted him from the society for his bad behaviour and banished him outside the town. He then went into a dense forest with Muktavali; and he began to kill the Brahmins for their wealth. Thus a long time passed away; when at last he fell into the jams of death.

50-54. Then to take him to the region of Death, thousands of the Yama's messengers came; at the same time the Siva's messengers came from Siva-Loka. O Kartikeya! A quarrel then ensued between both the parties of Yama and Siva," The Yama's messengers, then, said:—"O Servers of Sambhu! What are the merits of this man that you have come to take him? First speak to us of his merits." Siva's messengers spoke—"Fifteen feet below the ground where this man died, there exists the Rudraksam. O Yama's messengers! By the influence of that Rudraksam, all his sine are destroyed; and we have come to take him to Siva." Then the Brahmin Gunanidhi assumed a divine form and, getting on an aerial car went with S'iva's messengers before S'iva. "O One of good vows! Thus I have described briefly to you the greatness of Rudraksam. This is capable to remove all sorts of sins and yield great merits.

Here ends the Sixth Chapter of the Eleventh Book on the Greatness of Rudraksams in the Mahapuranam S'rî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER VII.

1-4. S'rî Nârâyana said:—"O Nârala! When Girîs'a thus explained to Kârtikeya the greatness of Rudrâkşun, he became satisfied. Now I have spoken to you of the glories of the Rudrâkşams as far as I know. Now, as to our subject of right way of acting, I will now speak on other things that ought to be known. Listen. The seeing of Rudrâkşam brings in a lakh time: of Punyam and koţi times the merit arises from touching that; holding it-brings in koţi times merit; again if one makes the japam of a Mantra with that Rudrâkşam, one obtains merit one hundred lakh koţi times and one thousand lakh koţi times the merit. The merit in bolding the Rudrâkşam is far superior to that in holding Bhadrâkşam. The Rudrâkşam seed that is of the size of an Âmalakî is the best; which is the of the size of a plum, is middling; and which is of the size of a gram is the worst.

this is my word and promise. The Rudraksam tree is of four kinds :- Brithmins, Kasttriya, Vais'ya, and S'adra. The white colour is Brahmana; the red colour is Kaattriya; the yellow colour is Vais'ya and the black coloured Rudraksam seed is Sudra, The Brahmanas are to use the white coloured Rudraksams; the Kaattriyas, the red coloured ones, the Vais'yas, the yellow coloured ones; and the Sudras, the black ones. Those Rudrakes seeds that are nicely circular, smooth, hard, and whose thorns or points are distinctly visible, are the best. Those that are pierced by insects, broken in parts, whose thorns are not clearly visible, with swells and holes and those that are coated over, these six varieties of Rudraksams are faulty. Those Rudrakeams that have their boles by nature running through and through are best; and those that have their holes pierced by men are middling. The Rudraks seeds that are all of uniform shape, bright, bard, and beautifully circular should be strung together by a silken thread. How to test the Rulrakas seed? As gold is tested by a touch stone; so the Rudraksam is tested by drawing lines on it; those on which the lines are most uniform, bright and beautiful are the best and they should be worn by the Saivas. One should hold one Rudraksam on the grown hair, thirty on the heal, thirty six on the neck; sixteen on each arm, twelve on each wrist, fifty on the shoulders, one hundred and eight Rudraksams in the place of the sacrificial thread; and the devotee should have two or three rounds on the neck. On the earrings, on the crown of the head, the head, on bracelets, on urmlets, on necklace, on the ornament worn on the loins one should holl Rudraksam always, whether one sleeps or eats. Holding three hundred Radraksams is the lowest; holding five hundred is middling; holding one thousand Rudrakeams is the best; so one ought to wear one thousand Rudraksams. At the time of taking Rudraksam, on one's head, one should utter the Mantra of Isana; the mantra of Tat Purusa while holding on one's ears; Aghora mantra on one's forshead and heart; and the vija of Aghora mantra i. e. " hasau" while holding on one's hands. One should year the rosary of fifty Rud-Aksa seeds, suspended up to the bolly, uttering the Vamadeva mantra. i. c., Sadyojātādi, etc., the five Brahma mantras, and the six-limbed Siva mantra. One is to string every Rudraksa seed, uttering the root mantra and then hold it One-faced Rudrakea reveals Paratattva (the highest Tattva); when worn, the knowledge of the highest Tattva arises; the Brahma is seen thin. The two-faced Rudrakeam is Ardhanaris'vara, the Lord of the other half which represents woman (in the same person); if worn, Ardhana. risvara Siva is always pleased with that man who holds it. The threefaced Rudraksam is Fire made manifest; it destroys in a moment the sin of killing a woman.

The three-faced Rudraksam is the three Agnis. Daksinagni, Garbapatya, and Ahavaniya; Bhagavan Agni is always pleased with that man who wears the three-faced Rudraksom. The four-faced Rudraksom in Brahma Himself. The wearer gets his prosperity enhanced, his diseases destroyed, the divine knowledge springs in him and his heart is always pleased. The five faced Rudrakşam is the five faced Siva Himself; Mahadeva gets pleased with him who holds it. The Presiding Deity of the six faced Rudrakeam is Kartikeya. Some Pundits take Ganapati to be the Presiding Deity of the six-faced Rudraksam. The presiding Deity of the seven-faced Rudraksam is the seven Matrikas, the Sun and the seven Risis. By putting on this, the prosperity is increased, health and the pure knowledge are established. It should be put on when one becomes pure. The Presiding Deity of the eight-faced Rudrakeam is Brahmi, the eight Matrikae. By holding this. the eight Vasus are pleased and the river Ganges is also pleased. The putting on of this makes the Jivas truthful and pleasant minded. The Devatå of the nine-faced Rudraksam is Yama; holding this puts off the fears of Death. The Devata of the eleven-faced Rudrakeam is ten quarters the ten quarters are pleased with him who wears the ten-faced Rudiaksam. The Devata of the eleven mouthed Rudraksam is the eleven Rudras and Indra. Holding this enhances happiness. The twelve-faced Rudraksam is Visnu made manifast; its Devatas are the twelve Adityas; the devotees of Siva should hold this. The thirteen-faced Rudrakeam, if worn, enables one to secure one's desires; be does nowhere experience failures. The Kams Deva becomes pleased with him who wears this. The fourteen-faced Rudraksam destroys all diseases and gives eternal health. While holding this, one ought not to take wine, flesh, onion, garlie, Sajnå fruit, Chaltà fruit and the flesh of the boar which eats excrements, etc., During the Lunar and Solar eclipses, during the Uttarayana Samkranti or the Dakeina. yana Samkranti, during the full Moon or the New Moon day, if Rudrake.m be worn, one becomes instantly freed of all one's sins.

Here ends, the Seventh Chapter of the Eleventh Book on the greatness of one faced etc., Rudrakşam in the Maha Puranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyaşa.

CHAPTER VIII

1.21. Nărâyana said:—" O Great Muni! Now I shall tell you the rules of Bhûta Suddhi i. c. the purification of the elements of the body (by respiratory attraction and replacement, etc.) Firstly, think of the Highest Deity Kandalini (the Surpent Fire) as rising up in the hollow

canal Suşumna in the Spinal Cord from the Muladhara (the eacral plexus) to the Brahmarandhra (the aperture supposed to be at the crown of the head). Next, the devotee is to meditate on the Mantra " Hamsa" and consider his Jivatma (the embodied soul) united with Para Brahma. Then think from leg to the knees in the form of a square Yantra (diagram as furnished with Vajra thenderbolt) (represented by 63 lines at the four corners); consider this square as the earth, of a golden colour and represented by the letter "Lam," representing the Seed Mantra of earth. Next from the knee to the navel consider the semi-moon and at its two ends consider that the two letuses are situated. Consider this as the circle of water, of white colour, represented by the letter " Vam " the Seed Mantra of water. Then again from the navel to the heart consider it as of a triangular form and the Svastik mark at its three angles and think it as of fire and represented by the letter "Ram" its root Mantra, of red colour. Next from the heart to the centre of the eyebrows, consider as marked with six dots, with the Seed Mantra "Yam" of a smokecoloured colour (dark-red) and of a circular appearance and consider it as air. Then again from the centre of the eyebrows to the crown of the head consider as Akûs'a Mandalam (a region of ether) beautiful and clear and with "Ham" as its vija letter. Thus thinking consider firstly the earthy principle originated from watery principle, dissolved in water, Then think water as dissolved in fire, its cause; fire dissolved in air. its cause; and air dissolval in Aklsa, ether, its cause; then consider Akasa dissolved in its cause Ahamkara, egoism; then again Ahamkara dissolved in the Great Principle (Mahattatva); and Mahattatva again in its cause Prakriti and consider Prakriti again diluted in its cause. the Supreme Self. Then consider your ownself as the Highest Knowledge and only that. Think, then, of the Papa Purusa, the Sinful Man in your body. The size of this Man is that of a thumb and it is situated in the left abdomen. The head of him is represented by Brahmahatya (murdering a Brahman); his arm as stealing gold; his heart as drinking wine; his loins as going to the wife of his Guru, his legs as mixing with people who go to their Guru's wives, and his toes as representing other sins and venial offences. The Sinful Man holds axes and shield in his hands; he is always angry, with his head bent down and his appearance is very borrible. Inhale air through the left nostril thinking of " Vam " the Root Mantra of air and make Kumbhaka i. e., fill the whole body with that air, and hold it inside, purifying the sinful man : then repeating "Ram," the seed Mantra of fire, think the sinful man with his own body burnt down to ashes. Then exhale outside through the right nostril those ashes of the Sinful Man. Next consider the ashes

due to the burning of the Sinful Man, as rolled and turned into a round ball with the nectar seed of the Moon. Think steadily this ball as transformed into a golden egg by the Seed Mantra " Lam" of the earth. Repeat then, "Ham" the seed Mantra of Akas'a and think yourself as an ideal bein; pure and clear, and shape thus your body and the several limbs.

Create, then, fresh in an inverse order from the Brahma the elements Akas a, air, fire, water, earth and locate them in their respective positions. Then by the Mantra " Scham " separate the Jivatma from the Paramatma and locate the Jivatma in the heart. Think also that the Kundalini has come to the Sacral Plexus, after locating the Jivatma, turned into nectar by contact with the Highest Self, in the heart. Next meditate on the vital force, the Prage Sakti, thus located as follows :-There is a red lotus on a wide boat in a vast ocean of a red colour; on this lotus is seated the Prana Sakti. She has six hands holding, in due order, the trident, the arrows made of sugarcane, noose, goad, five arrows and a skull filled with blood. She is three-eyed. Her high breasts are decorated; the colour of Her body is like the Rising Sun. May She grant us happiness. Thus meditating on the Prana Sakti, Who is of the nature of the Highest Self, one ought to apply ashes on his body in order to attain success in all actions. Great merit arises from the application of ashes (besmearing ashes) on the body. I will now dwell on this subject in detail. Listen. This point of holding ashes on to the body is particularly proved in the Vedas and Smritis.

Here ends the Eighth Chapter in the Eleventh Book on Bhûta S'uddhi (purification of elements in the body) in the Mahapuranam S.i. Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Mahaisi Veda Vyasa.

CHAPTER IX.

1-43. Śrî Nārāyana said:—The Brāhmanas that will perform duly the Śirovrata, to be described in the following, are the only ones who will attain very easily the highest knowledge, destroying all Avidyā or Ignorance. So much so that the rules of right living and right conduct as ordained in the Śrutis and Smritis are not necessary to be observed by those who duly and devotedly perform the Śirovrata (i. s. vow of the head; i. s. vow to apply ashes on the forehead). O Learned One! It is through this Śirovrata that Brahmā and the other Devas have been able to get their Brahmāhood and the Devahood. The ancient sages glorified highly this Śirovrata. Brahmā, Visnu, Rudra and the other Devas all performed this Śirovrata. O Wise One! Those that performed

duly this S'irovrata, all became sinless though they were sintul in every way. Its name is S'irovrata, inasmuch as it is mentioned in the first part of the Atharva Veda. Only this vrat 'vow) is called S'irovrata; no other thing is denominated by this name. By no other merit can this be acquired. O Muni! Different names are assigned to this viata in different Sakhas; in fact, they are all one and the same.

N. B .- Pasupata vrata, S'ivavrate, etc., are the different names assigned to it. In all the S'akhas, the One Substance, Intelligence solidified named S'iva and the knowledge thereof is mentioned. This is "S'irovrata," He who does not perform this Sirovrata, is irreligious and he is banished from all religious acts, though he is well-qualified in all branches of learning. There is no manner of doubt in this. This S'irovrata is like the blazing fire in destroying wholly the forest of sins. All knowledge flashes before him who parforms this Sirovrata. The Atharva Scutt expounds the subtle and particularly incomprehensible things ; this Sruti declares the above S'irovrata as daily to be done; so it is one of the daily observances. "Fire is ashes," "water is ashes" "carth is ashes," "air is ashes," "ether or Akas's is ashes," "all this mainfest Universe is ashes." These six mantras stated in the Atharva Ve la are to be regited. after this, ashes are to be beame tred all over the body. This is name ! the S'irovrata. The devotee is to put on these ashes name! Sirovrata during his Sandhyopassua (practising Sandhya thries a day; so long as the Brahma Vidya (the knowledge of Brahma) doss not arise in him. One is to make a ankalap (resolve) of twelve years before one starts with this Vrata. In cases of incapability, a period of one year or six months, or three months or at least twelve days are to be adopted. That Guru is considered very cruel and his knowledge will come to an end who besitates and does not impart the knowledge of the Vedas and other things to him who is purified by observing this Sirovrata. Know him certainly as a very merciful Guru who illumines the heart by Brahma Vidva just as God is very merciful and compassionate to all the living beings. One who performs one's own Dharmas for many births, acquires particular faith in this Sirovrata; others can have no faith in this. Rather he gets animosity for this vrata, because of the abundance of ignorance in him. So one ought never to advise on spiritual knowledge to an enemy who has no faith, rather who has hetred for any such thing. Those only that are purified by the observance of S'irovrata ars entitled to Brahma Vidya; and none others. So the Vedas command :- Those are to be advised on Brahma Vidya who have performed S'irovrata. Even the animal becomes freed of his animalism, as a result of this wrata; no sin occurs in killing that animal; this is the decision of the Vedânta. It has been repeatedly uttered by Jâvâla Rişi that the Dharma of the Brâhmanas is to put on the Tripundra (three curved lines of ashes on the forehead). The householders are instructed to put on this Tripundra by repeating the mantra "triyamvak." with Om prefixed: Those that are in the stage of the Bhikeus (Sannyâsis, etc...) are to put on this Tripundra uttering thrice the mantra "Om Hasah" Such is regularly stated in Jâvâla Śruti. The house holders and the Vânapras this (foresters) are to put on this Tripundra, uttering Triyamvak, mantra purified with "Haum" the pranava of Śiva prefixed.

Those that are the Brahmacharis are to used ally this Tripundra attering the mantra "Modhavi," etc. The Brahmanas are to apply the ashes in three curved lines on the fore head. The God Siva is always hidden under the cover of ashes; so the Silvas, the devotees of Siva are to use the Tripun-The Brahmanas are to use daily this Pripundra. Brahma is the Prime Brahmin. When He used Tripund a on His forehead, what need to tell, then, that every Brahman ought always to use it! Never fail, out of error, to besmear your body with the ashes as prescribed in the Vedas and worship the S'iva Lingam. The Sannyûsins are to apply Tripundra on their forehead, arms, chest, uttering the Triyamvaka mintra with Om' prefixed and also the five lettered mantra of S'iva "Om Namah S'ivava." The Brahmacharis should use Tripundra of ashes, obtained from their own fire, ultering the mantra " Triyayuşam Junadagneh, etc., or the mantra " Medhavî, etc. The S'û leas in the service of the Brahmins are to use the ashes with devotion, with the mantra "Namah Sivaya." The other ordinary persons can use the Tripundra without any mantra. To besinear the body all over with ashes and to put on the Tripundra is the essence of all Dharma; therefore this should be used always. The ashes from the Agaihotra Sacrifice or from Virajagni (Viraja fire) are to be carefully placed on a clean and pure basin. Cleansing hands and feet, one is to sip (perform Achamana) twice, and then, taking the ashes in the hand, utter the five Brahma mantras " Sadvoyatam prapadyami, etc., and perform short Pranayama thrice; he is, then, to utter the seven mantras " Fire is ashes' "water is ashes," "earth is ashes" "Teja is ashes," "wind is ashes," "ether is ashes," " All this whatsoever is ashes" and purify and impregnate the ashes with the mantra by blowing out air through the mouth. Then one is to think of Maha Deva, repeating the mautra "Om Apojyoti, etc., and apply dry ashes of white colour all over the body and become sinless. After this he is to meditate on the Maha Vianu, the Lord of the universe and on the Lord of the waters and repeat again the mantras "Fire is ashes" and mix water with the sahes. He is, then, to think of S'iva and apply sabes on his forehead. He is to think of the ashes as S'iva Himself and

then, with mantres appropriate to his own As'rama (stages of life) use the Tripundra on his forehead, chest and shoulders.

By the middle finger and ringfinger be is to draw the two lines of the sakes from the left to the right and by his thumb draw a third line of ashes from the right to the left. These Tripundras are to be used in the morning, midday and in the evening.

Here ends the Ninth chapter of the Eleventh Book on the rules of S'irovrata, in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000, verses by Maharsi Veda Vyûşa.

CHAPTER X.

1-33. Nåråyana -aid :- "O Knower of Brahma! O Nårada! The ashes prepared from ordinary fire are secondary (Gauna). The greatness of this secon dury ashes is to be considered by no means trifling; this also destroys the darkest ignorance and reveals the highest knowledge. It is of various kinds. Amongst the secondary ashes, that prepared from Virajagni is the best; it is equivalent to that obtained from Agnihotra Yajña and it is as glorious. The ashes obtained from the marriage sacrificial fire, that obtained from the burning of the Samidh fuel, what is obtained from the conflagration of fire are known as the secondary ashes. Brahmanas, Kasttriyas and Vais'yas should use the ashes from the Agnihotra and the Viraja Fire. For the bouseholders, the ashes from the marriage sacrificial fire are good. For t he Brabmacharie, the ache from the Samid fuel are good and for the Sudras the fire of the cook ing place of the Veda knowing Brahmanas is good. For the other persons, the ashes obtained from the conflagration of fire are good. Now I will talk of the origin of the ashes obtained from the Viraja fire. The chief season of the Viraja fire sacrifice is the Full-moon night with Chitra asterism with the Moon. If this does not take place, the sacrifice may be performed at other seasons; and it should be remembered that the fit place is where one adopts as one's dwelling place. The auspicious field, garden or forest is also commendable for the above sacrifice. On the Trayodas'i Tithi. the thirteenth night preceding the full-moon night, one is to complete one's bathing and Sandhya; then one is to worship one's Guru and Then, receiving his permission, the sacrificer bow down before Him is to put on pure clothing and perform the special Puja. Then with his white sacrificial thread, white garlands, and white sandslyaste one is to sit on the Kus'a saat with sacrificial (Kus'a) grass in one's hands. With his face towards the cast or north he is to perform Prana, ama thrice.

Then he is to meditate on Siva and Bhagavati and get mentally their O Deva Bhagavan! O Mother Bhagavati! perform this yow for my life-time" Thus making the resolve, he should start with this sacrifice. But this is to be known that this Vrata can be performed for twelve years, for six years, for three years, for one year, for six months, for twelve days, for six days, for three days. even at least for one day. But in every case, he must take mentally the permission of the Deva and the Devi. Now, to perform the Viraja Homa, one is to light the fire according to one's Grihya Sûtras and then perform Homa with ghee, Samidh (fuel) or with charu (an oblatoin of rice, milk, and sugar boiled together). Then on the fourteenth lunar day (Chaturdas'i) one is to pray "Let the tattvas (principles) in me be purified " and then perform the Homa ceremony with Samidh, etc., as abovementioned. Now recollecting that "My principles in my body are purified," he is to offer oblations to the fire. In other words, uttering "Priththitattvas me sudhyatām jyotiraham virajā vipāpmā bbūyāsam Svaha" one is to offer oblations to the Fire. Thus uttering the five element (Mahabhutas), five tanmatras, five Karmendriyas (organs of action), five Jnanendriyas (organs of perception), five Pranss, seven dhatus Tvak, etc., mind, buddhi (intellect), Ahamkara (egoism), Sattva, Raja, Tamah gunas, Prakriti, Porușa, Râga, Vidya, Kala (arte etc.,) Daiva (Fate), Kala (time), Maya Suddhavidya, Mabes'vara, Sada Siva, Sakti Sivatattva, etc., respectively by its own name, one is to offer oblations to the fire by the five-lettered Viraja Mantra; then the sacrificer will become pure. Then form a round ball of fresh cowdung and purifying it by Mantram place it on fire and carefully watch it. On that day, the devotee is to take Havisyanna (a sacred food of builed rice with ghee). On the morning of the Chaturdas'i, he is to perform his daily duties as above and then to perform Homa on that fire, uttering the five lettered Mantra. He is not to take any food the rest of the time. On the next day, that is, on the full-moon day, after performing the morning duties, he is to do the Homa ceremony, uttering the Five lettered Mantra and then take leave of the Fire (invoked for worship). He is, then, to _raise up the ashes. Then the dovotee is to keep Jata (matted bair) or to shave clean his head or to keep only one lock of hair on the crown of the head. He is to take his bath, then; and if he can, then he should be maked or put on a red coloured cloth, hide, or one piece of rag or bark; he is to take a staff and a belt. Washing his hands and feet and sipping twice he by his two hands, is to pulverise the ashes" and, uttering the six Atharvau Mantras, "Fire is asines and so forth" apply ashes from his head to foot. Then, as before, he is to apply ashes, gradually to his arms, etc., and all

over the body uttering the Pranava of Siva, " Vam, Vam." He is to put on the Triyayusa Tripundra on his forehead." After he has done. this, the Jiva (the embodied sel!) becomes Siva (the Free Self) and he should behave him self like Siva. O Narada! Thus, at the three Sandhya-periods, be is to do like this. This Pas'upata vrata is the source of enjoyment as well as liberation and as well as of the cessation of all brutal desires. By the performance of this vrata the devotee is to free himself gradually of his animal feelings and then to worship Bhagavan Sada Siva in the form of a phallic symbol. The above bath ashes is highly meritorious and it is the source of all happiness. By holding the ashes, one's longevity is prolonged, one gets even great bodily strongth, becomes healthy and his beauty increases and he gets nourishment. This using of ashes is for the preservation of one's own self; it is the source of one's good and of all sorte of happiness and prosperity. Those who use ashes (Bhas'ma) are free from the danger of plague and other epidemic diseases; this bhasma is of three sorts as it leads to the attainment of peace, nourishment, or to the fufilment of all desires.

Here ends the Tenth Chapter of the Eleventh Book on the subject Gauna Bhasma (secondary ashes) in the Mahapuranam Srîmad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyaşa.

CHAPTER XI.

Nårada asked:—"O Bhagavan! How is the above Bhasma of three kinds? I am eager to hear this. Kindly describe this to me." Nåråyana said:—"O Nårada! I am now talking of the three kinds of ashes; hearing this even destroys one's sins and brings in good fame. When a cow evacuates her dung, just as the cow dung leaves her and is far from reaching the ground, one should catch it with one's hand and this cowdung burnt with "Sadyojàtâdi i. e., Brahma Mantra" becomes ashes which are called "Sàntika Bhaṣma," i. e., ashes producing peace. Before the cowdung is about to reach the ground, the devotee should take it with his hand and uttering the six lettered Mantra, he is to burn the cowdung. The ashes from this are called Pauṣṭik Bhaṣma, i. e., ashes leading to nourishment.

If the cowdung be burned with the Mantra "Haum," the ashes of this are called "Kāmada Bhasma i.e., ashes leading to the granting of desires. O Nārada! On the full moon day, new moon day or on the eighth lunar day a man is to get up from his hed early in the morning and be pure and go the cow enclosure. He is to salute the cows and take the cowdung, uttering the Mantra Haum. If he be a Brāhmin, he is to collect the white cow dung; if he be a Kṣattriya, he would take the red cow.

dung; a Vais ya, yellow cowdung and if he be a Sudra, he would take the black cowdung. Then by the mantra "Namah" he is to form that into a ball and cover it with the husk of rice or some other grain and dry it in a sacred place, repeating the mantra "Haum". Bring fire from a forest or from the house of a Veda-knowing Brahmin and reduce the cowdung to ashes by this mantra, uttering the mantra Haum. Next take out the ashes carefully from the fire place (Agni Kundal and place it in a new jur or pot, again remembering the mantra "Haum". Mix with the ashes the Ketaki dust, the Patala flower dust, the root of the fragrant grass called khas khas, saffron and other sweet scented things with the mantra "Sadyojātam prapadyāmi," etc. First perform the water bath, then the bath of the ashes. In case one cannot have the water bath, one is to have the ash the hands, feet and head with bath. Washing the mantra "Is'anah Sarvavidyanam," etc., and uttering "Tatpuruşa" besmear one's face with ashes and by the mantra "Aghora" apply ashes on one's chest; with the mantra Vâmadeva." he is to use ashes on his navel; and with the mantra "Sadyo Jata, etc.," all over his body; he is to quit his former cloth and put on another fresh cloth. Wash your hands and feet and sip (do Achaman). It will serve the purpose if one simply uses Tripundrak and if one does not besmear the whole body with ashes. Before the midday one is to use Bhasma with water; but after the midday with dry ashes one is to draw the Tripundra lines of ashes with the forefinger, middlefinger and ringfinger. The head, forthead, ears, neck, heart, and the arms are the places whereon the Tripundras are used. On the head the ashes are applied with five fingers and with the mantra "Haum"; on the forehead, the Tripundra is applied with mantra Svaba by the forefinger, mindlefinger and ringfinger; on the right ear, it is applied with "Sadyojata " mantra; on the lest ear, with "Vâmadeva " Mantra; on the neck with Aghora mantra by the middlefinger; on the chest with "Namah" mantra by the forefinger, middlefinger and ringfinger; on the right arm with vasat mantra by the three fingers; on the left arm with "Hum" mantra by the three fingers; and on the navel, the ashes are to be applied with the mantra Is'anah sarva devanam by the middlefinger. The first line in every Tripundra is Brahma; the second line is Viṣṇu; and the third, the topmost line is Maha Deva. The line of ashes that is marked by one finger is Is'vara. The head is the place of Brahma; the forehead is the site of Is'vara; the two ears are the seats of the two As' yins and the neek is where Ganes's resides. The Keattriyas, Vais'yas, and Sudras are to use Tripundras without any mantra; they are also not to use the ashes on

the whole of the body. The lowest classes (e. g. the chandalas, etc.,) and the uninitiated persons are to use the Tripundraks without any mantra.

Here ends the Eleventh Chapter of the Eleventh Book on the description of the greatness of the three kinds of Bhaşmas in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER XII.

1-20. Śrî Nārāyana said: -- "O Devare Nārada! Hear now the great secret and the fruits of besmearing one's body with ashes, yielding all desires. The pure cowdung of the Kapila (brown) cow is to be taken up by the hand before it reaches the ground. It should not be like mire i. e., not like a liquid; it should not be also very hard nor should it emit a bad stench. And in case if the cowdung that has already fallen on the earth, has to be taken, it should be scraped off from the top and bottom; make it into a ball and then burn it in a pure fire. repeating the principal mantra. Take the ash and tie it in a piece of cloth and keep it in a pot. The pot in which the ashes are to be kept should be nice and good, hard, clean and sprinkled over for purification. Uttering the principal mantra, one is to keep the ashes in the pot. The pot may be of metal, wood, earth, or cloth; or it can be kept in any other nice pot. The ashes can be kept in a silken bag where the mohurs are kept. In going to a distant land, the devotee can take the ashes himself or kept with his accompanying servant. When it is to be given to somebody, it is to be given with both the hands; never with one hand. Never keep it in an unholy place. Never apply feet to the ashes, nor throw it in an ordinary place nor ever cross it by your legs. Use always the ashes after purifying it with mantra. These rules of holding the Bhasma are according to the Smritis. By holding Bhasma in this way, the devotee becomes, no doubt, like Siva. The ashes, that the Vaidik devotees of S'iva prepare are to be taken with devotion. All can ask for that. But the ashes that the followers of the Tantra cult taken by the Tantriks only; it is pohibited to the Vaidiks. The Sudras, Kapalikas, and other heretics (e. g., Jains, Buddhists) can use the Tripundras. Never do they conceive in their minds that they would not take the Tripundra. The holding on of Bhasma (ashes) is according to the Vedas. Therefore one who does not apply it falls down. The Brahmanas must use the Tripundras, repeating the mantra; and they are to besmear their whole body with ashes; if they don't do so, they are surely fallen. He can never expect to get liberation even after koti births who does not besmear his body with ashes devotedly and who does not hold the Tripundras. O Narada! The vile man who does not hold Bhasma duly, know the birth of that man as futile as is the birth of a hog. Consider that body as a burning ground which does not bear the Tripundra marks. The virtuous man should not cast a glauce nt him even. Fie on that forehead which does not carry the Tripundra! Fie on that village which has not a single temple of Siva! Fie on that birth which is void of the worship of Siva! Fie on that knowledge which is void of the knowledge of Siva. Know them to be the slanderers of Siva who mock at Tripundra. Those that put on the Tripundras, bear Siva in their forehead. The Brahmin who is Niragnik (without the holy fire) is not nice in every way. So if the worship of Siva be not done with any Tripundra is not praiseworthy, even it be attended with abundance of other offerings. Those who do not besmear their bodies with ashes or who do not use the Tripundras, get their previous good deeds converted into bad ones.

21.42. Unless the Tripundra mark is taken up according to the Sastras, the Vaidik Karmas (works) or those performed according to the Smritis prove injurious; the good works whatsoever done by any man count for nothing; the holy words heard seem as if unheard and the study of the Vedas counted as if not studied.

The study of the Vedas, Sacrifices, Charities, asceticisms, vows and fastings of that man, who does not use the Tripundra, all become fruitless. Without using Bhasma (ashes) if one wants liberation, then that desire is equivalent to live after taking poison. There is no doubt in this. The Creator has not made the forehead vertically high nor round; but he has made it slightly slanting and curved fit to have the Tripundra. Making thus the forehead, the Creator wants, as it were, to inform everyone that every one ought to use Tripundra marks; the curved lines also are made visible for this purpose. Still the igorant illiterate man does not put up the Tripundra. Unless the Brahmanas use the curved Tripundras, their meditation won't be successful; they will not have liberation, knowledge, nor their asceticism would bear any fruit. As the Sûdras have no right in the study of the Vedas, so the Brahmans have not any right to perform the worship of Siva, etc., unless they use the Tripundras. First of all, fasing eastward, and washing hands and feet, he ought to make a resolve

and then to take a bath of the ashes mentally, controlling his breath. Then taking the ashes of the Agnihotra sacrifice he is to put some ashes on his own head, uttering "Is'ana "mantra. Then he is to recite the Purusa Sukta Mantra and apply ashes on his face; with the Aghora mantra on his chest; with the Vamadeva mantra, on his anus; with Sadyojata mantra on his lege; and with the mantra Om, he is to besmear his whole body with ashes. This is called the bath of fire by the Munis. So all the actions to a successful issue one is to take first of all this bath of fire. Washing his hands, then, he is to make Achaman duly : and, according to the above-mentioned rules, he is to apply ashes on his fore head, hear t, and all round the neck with the five mantras above mentioned ; or, with each mantra he is to apply the Tripundras. Thus all works are fructified and he gets the right to do all the Vaidik actions. The Sudras. even, are not to use the ashes touched by the lowest classes. All the actions ordained by the S'estras are to be done after being beameared with ashes of the Agnihotra sacrifice; otherwise no action will bear any fruit. All his truth, purity, Japam, offering, oblations to the sacrifice, bathing in the holy place of pilgrimage, and worshipping the gods become useless, who does not hold Tripundra. No fear of disease, sins, famine, or robbers comes to the Brahmins who use Tripundra and rosary of Rudraksa and thus remain always pure. In the end, they get the Nirvana liberation. During the time of Sraddhas (solemn obsequies performed in houser of the manes of deceased ancestors) the Brahmins purify the rows where persons are fed; so much so that the Devas glorify them. One must use the Tripundra marks before one performs any Sråddha, Japam sacrifice, offering oblations or worshipping the Visvedevas; then one gets deliverance from the jaws of death. O Narada! I am now speaking further of the greatness in holding the Bhasma; listen.

Here ends the Twelfth Chapter of the Eleventh Book on the greatness in holding the Tripundra and Bhasma in the Mahapuranan S'ri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XIII.

1-20. Nārāyaṇa said:—O Best of Munis! What shall I describe to you the effects of using the Bhasma! Only applying the sakes aways the Mahāpātaks (great sins) as well as other minor sins of the devotee. I speak this truly, very truly unto you. Now hear the fruits of using simply the ashes. By using Bhasma, the knowledge of Brahma comes to the Yatis; the desires of enjoyments are eradicated; the improvement

is felt in all the virtuous actions of the householders and the studies of the Vedas and other Sastras of the Brahmacharis get their increase. Sudras get merits in using Bhasmas and the sins of others are destoyed. besmear the body with ashes and to apply the curved Tripundras is of good to all beings. The Sruti says so. That this implies the performance of sacrifies by all, is also asserted in the Srutis-To apply ashes to the whole of the body and to use Tripundra is common to all the religious; it has nothing, in principle, contradictory to others. So the S'ruti says. This Tripundra and the besmearing with ashes, is the special mark of the devotees of S'iva; this again is asserted in the S'reti This Bhasma and the Tripundra are the special marks by which one is characterised; it is said so in the Vailik Sruti. S'iva, Visnu, Brahma, Indra, Hiranvagarbha, and their Avataras, Varuna and the whole host of the Devas all gladly used this Tripundra and ashes. Durgh, Laksmi, and Sarasvatî, etc., all the wives of the gods daily anoint their bodies with ashes and use the Tripundras. So even the Yakşas, Rakşasas, Gandharbhas Sidhas, Vidyadharas, and the Munis have applied Bhasma and Tripundra This holding on of ashes is not prohibited to anybody; the Brahmanas, Ksattriyas, Vais'yas, S'ûdras, mixed castes, and the vile classes all can use this Bhasma and Tripundra. O Narada! In my opiniom they only are the Sadhus (saints) who use this Tripundra and besmear their bodies with ashes. In seducing this Lady Mukti (liberation is persionfined here as a lady) one is to have this gem of S'iva Lingam, the five lettered Mantra Namah Sivaya as the loving principle, and holding on the ashes as the charning medicine, (as in seducing any ordinary woman, gems, jeweis and ornaments, love and charming medicines are neces-ary). O Narada! Know the place where the person, who has beemeared the body with ashee and who has used Tripundra takes his food as where S'ankara and Sankari have taken their food to gether. Even if anybody himself not using the Bhasma, follows another who has used the Bhasma, he will be soon honoured in the society even if he a sinner. What more than this, if anybody himself not using the ashes, praises another who uses the Bhasma, he is freed from all his sins and gets soon bonour and respect in the society. All the studies of the Vedas come to him though he has not studied the Vedas, all the fruits of hearing the Scutis and the Puranas come to him, though he has not heard them, all the fruits of practised Dharma come to him though he has not practised any, if he always uses this Tripundra on his forehead and gives food to a beggar who uses Tripupdra on his forehead. Even in courtries as Bihar (Kîkata, etc., that have got a bad name) if there be a single man in the whole country whose body is besmeared with cahes and who uses this Tripundra, that is considered then as Kas'i (Benares

city). Any body, of a bad or of a good character, be he a Yogi or a sinner, using Bhasma, is worshipped like my son, Brahma. O Narada! Even if an hypocrite uses Bhasma, he will have a good future, which cannot be attained even by performing hundreds of sacrifices. If any body uses Bhasma daily either through good companion or through neglect, he will be entitled, like me, to the highest worship. O Narada! Brahma, Vienu, Mahes'vara, Parvati, Lakemi, Sarasyati and all the other Devas become satisfied with simply holding on this Bhasma. The merits that are obtained by using Tripundra, cannot be obtained by gifts, sacrifices, severe austerities, and going to sacred places of pilgrimages. They cannot give onesixteenth part of the result that accrues from holding the Tripundra, As a King recognises a person as his own, whom he has some object of recognition, so Bhagavan Sankara knows the man who uses Tripundras as His own person. They that hold Tripundras with devotion can have Bhola Natha under their control; no distinction is made here between the Brahmanas and Chandalas. Even if any boly be fallen from the state of observing all the Acharas or rules of conduct proper to his As'rama and if he be faulty in not attending to "I his duties, he will be Mukta (freed) if he has used even once this Bhasma Tripundra. Never bother yourself with the caste or the family of the bolder of the Tripundras. Only see whether the sign Tripundra exists in bis forehead. If so, consider bim entitled to respect. O Narada! There is no mantra higher than this Siva Mantra; there is no Deity higher than Siva; there is no worship of greater merit-giving powers than the worship of Siva; so there is no Tirtha superior to this Bhasma. This Bhasma is not an ordinary thing; it is the excellent energy (semen virile) of fire of the nature of Rudra. All sorts of troubles vanish, all Sorts of sins are destroyed by this Bhasma. The country where the lowest castes reside with their bodies besmeared with ashes, islinhabited always by Bhagavan Sankara, Bhagavatî Uma, the Pramathas the attendants of Siva) and by all the Tirthas. Bhagavan S'ankara, first of all, held this Bhasma as an ornament to his body by purifying it first with "Sadyo Jata," etc., the five mantras. Therefore if any body uses the Bhasma Tripundra according to rules on his forehead, the writings written at the time of his birth by Vidhata Brahma will all be cancelled, if they had been bad. There is no doubt in this.

Here ends the Thirteenth Chapter of the Eleventh Book on the greatness of Bhasma in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyisa.

CHAPTER XIV.

1-17. Nărâyana said: -" O Nârada! Whatever is given as charities to any man besmeare I with the boly ashes, takes away instantly all the sins of the donor. The Srutis, Smrits, and all the Puragas declare the greatness of this Bhasma. So the twice-born must accept this Whoever holds this Tripundra, of this holy ashes at the three Sandhya times, is freed from all his sins and goes to the region of Siva. The Yogi who takes a bath of ashes throughout his body during the three Sandhyas, gets his Yoga developed soon. By this bath of ashes, many generations are lifted up. O Narada! This ash bath is many times superior to the water bath. To take once a bath of ashes secures to one all the merits acquired by bathing in all the sacred places of pilgrimages. There is no doubt in this. By this bath of ashes, all the Mahapatake (great beinous sine) and other minor sine as well are instantly destroyed as heaps of wood are brought down to ashes in a moment by the fire. No bath is holier than this one. This is first mentioned by Siva and He took Himself this bath. Since then this bath of ashes has been taken with great care by Brahma and the other Devas and the Munis for their own good in all the virtuous actions. This bath of ashes is termed the bath of fire. So he who applies ashes on his head, gets the state of Rudra while he is in this body of five elements. Those who are delighted to see persons with this ashes on their bodies are respected by the Devas, Asuras, and Munis. He who honours and gets up on seeing a man beemcared with ashes is respected even by Indra, the Lord of Heavens. Even if any body eats any uneatables, then incurred thereby wo'nt touch him, if his body be then besmeared with ashes. He who first takes a water bath and then an ash-bath be he a Brahmachari or an house-holder or an anchorite (Vanaprasthi) is freed of all sins and gets in the end the highest state. Specially for the Katis (accetics), this ash bath is very necessary. This ash hath is superior to the water bath. For the bonds of Nature, this pleasure and pain, are cut asunder by this ash bath. The Munis know this Prakriti as moist and wet; and therefore Prakriti binds men. body desires to cut asunder this bondage of the body, he will find no other remedy for this in the three worlds than this Holy Bath of aches.

18-54. In ancient days the ashes were first offered to the Devi gladly by the Davas for their protection, their good and purification, when they first saw the ashes. Therefore any body who takes this bath of fire, gets all his sine destroyed and he goes to S'iva Loka. He who daily uses this ashes has not to suffer from the oppression of the Raksasas, Pis'achas, Patanas and the other Bhûtas or from 4100200, leprosy, the chronic enlargement of spleen, all sorts of fistulae, from eighty sorts of rheumatism, sixty four kinds of bilious diseases, twenty two varieties of phlegmatic diseases and from tigers, thieves, and other vicious planetary influences. Rather he gets the power to suppress all these as a lion kills easily a mad elephant. Any body who first mixes the ashes with pure cold water and then beamears his body with that and puts on the Tripundras, attains soon the Highest Brahms. He who holds the Tripundra of ashes becomes sinless and goes to the Brahma loka. He can even wipe off the orduances of the fate on his forehead to go to the jaws of Death, if he uses, according to the S'astras, the Tripundras on his forehead. If the ashes be used on the neck. then the sin, incurred through the neck, is completely destroyed. If the ashes be used on the neck, then the sin incurred by the neck, in cating uncatable things is entirely destroyed. If the ashes be held on the arms, then the sin incurred by the arms is destroyed. If it be held on the breast, the sin done mentally is destroyed. If it be held on the navel, the sin incurred by the generative organ is destroyed. If it be held on the anus, then the sin incurred by the anus is destroyed. And if it be held on the sides, then the sin incurred in embracing other's wives is destroyed. So, know fully, to use ashes is highly commendable. Everywhere three curved lines of ashes are to be used. Know these three lines as Brahma, Visnu and Mahes'a; Dakşinagni, Garhapatya fire and Ahavaniva fire; the Sattva, Rajas and Tamas qualities, Heaven, earth and Pătăla (nether regione). If the wise Brahmin holds properly the ashes his Mahapatakas are destroyed. He is not involved in any sin. Rather he, without any questionings, gets his liberation. All the sins, in the body becmeared with ashes, are burnt down by the ashes, which is of the nature of fire, into ashes. He is called Bhasmanistha (a devotee of Bhasma i. e. ashes) who takes a bath of ashes, who besmears his body with ashes, who use the Tripundras of ashes, who sleeps in ashes, He is called also Atmaniatha (a devotes of Atman (Self). At the approach of such a man, the Demons, Pis'Achas, and very serious diseases run away to a distance. There is no doubt in this. In as much as these ashes reveal the knowledge of Brahma, it is called Bhasita from Bhasma, to shine; because it ests up the sins, it is called Bhasma; because it increases the eight supernatural powers Anima, etc., it is called Bhûti; because it protects the man who uses it, it is called "Raksa." As the sine are all destroyed by the more remembrance of Bhagavan Rudra, so seeing the person using the Tripundra, the demone, bad spirits and other vicious hosts of spirits fly away quickly, trembling with fear. As a fire burns a great forest by its own strength, so this bath of ashes burns the sine of those who are incessantly addicted to sine. Even if at the time of death one takes a bath of ashes, though he has committed an inordinate amount of vices, all his sins are soon destroyed. this bath ashes, the Self is purified, the anger is destroyed; the senses are calmed down. The man who uses even once this Bliasma comes to Me; he has not to take any more births in future. On Monday Amavasya (also on the full moon day) if one sees the S'iva Lingam, with his body besmeared all over with ashes, one's sins will all be destroyed. (All the sins are not seen; bence the tithi is called Amayas.) If people use Bhasma daily, all their desires will be fructified whether they want longevity, or prosperity or Mukti. The Tripundra that represents Brahma, Visnu and S'iva is very sacred. Seeing the man with Tripundra on, the fierce Raksasas or mischievous creatures flee to a distance. There is no doubt in this. Afterdoing the S'aucha (necessary cleanliness) and other necessary things, one bathes in pure cold water and besmears his body with ashes from head to foot. By taking the water bath only, the outward unclean things are destroyed. But the ash bath not only cleanse the outer external uncleanliness but cleanse also all the internal uncleanliness. So even if oue does not take the water bath, one ought to take this ash bath. There is to be no manner of doubt in this.

44-47. All the religious actions performed without this ash bath seem as if no actions are done at all. This ash bath is stated in the Vedas. Its another name is the Fire Bath. By this ash bath both outside and inside are purified. So a man who uses askes gets the entire fruit of worshipping S'iva. By the water Bath only the outside dirt is removed; but by this bath of askes, outside dirts and inside dirte, both are fully removed. If this water bath be taken many times daily, still without an ash bath, one's heart is not purified. What more shall I speak of the greatness of askes, the Vedas only appreciate its glories rightly! Yea, very rightly!

43-50. Or Maha Deva, the Gem of all the Davas, knows the great ness of this Bhaema. Those who perform rites and works prescribed

by the Vedas, without taking this bath of ashes, do not get even a tithe of the fruits of their works done. Only that man will be entitled to the entire fruits of the Vedas who perform this bath of ashes duly. This is the opinion of the Vedas. This bath of ashes purifies more the things that are already pure; thus the Sruti says. That wretch who does not take the bath of ashes as aforesaid is a Great Sinner. There is no doubt in this. By this bath greater interminable merits accrue than what is obtained by innumerable baths taken by the Brahmanas on the Varuni momentous occasion. So take this bath earefully in the morning, mid-day and evening. This bath of ashes is ordained in the Vedas. So know those who are against this bath mentioned in the Vedas, are verily fallen! After evacuating oneself of one's urine and facces, one ought to take this bath of ashes, Otherwise men will not be purified. Even if one performs duly the water bath and if one does not take this bath of ashes, that man will not be purified. So he cannot get any right to do any religious actions. After evacuating one's abdomen of the outgoing air, after yawning, after holding sexual intercourses, after spitting and speezing, and after easing oneself of phlegm, one ought to take this buth of ashes. O Narada! Thus I have described to you here the greatness of Sri Bhasma. I am again telling you more of it specially. Listen attentively.

Here ends the Fourteenth Chapter of the Eleventh Book on the greatness in holding the Bibhûti (ashes) in the Mabapuranam Srî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XV.

1-10. Nărâyana said:—Only the twice born are to take this Tripuṇdra on the forehead and the other parts of the body after carefully purifying the ashes by the mantra Agniriti Bhasma, etc. The Brāhmaṇs, Ksattriyas, and Vais yas are known as the twiceborn, (the Dvijas). So the Dvijas ought to take daily this Tripuṇḍra with great care. O Brāhmaṇa! Those who are purified with the ceremony of the holy thread, are called the Dvijas. For these the taking of Tripuṇḍra as per Śruti is very necessary. Without taking this Vibhūti, any good work done is as it were not done. There is no doubt in this. Even the japam of Gāyatrī is not well performed if this Bhasma be not used. O Best of Munis! The Gāyatrī is the most important and the chief thing of the Brāhmanhood. But that is not advised if the Tripundra be not taken. O Munis! As long as the ashes

born of Agni are not applied on the forehead, one is not entitled to be initiated in the Gâyatrî Mantra. O Brahman! Unless ashes be applied on the forehead, no one will recognise you as a Brahmana. For this reason I take this holding of the merit-giving Tripundra as the cause of the Brahmanhood. I speak this verily unto you, that he is recognised as a Brahmana and literary on whose forehead there is seen the white ashes purified by the mantra. He is entitled to the state of a Brahmana who is naturally very eager to collect the ashes as he collects the invaluable gems and jewels.

11-20. Those who are not naturally eager to collect the Bhama as they are naturally eager to collect gems and jewel-, are to be known as Chandalas in some of their previous births. Those who are not naturally joyous in holding Tripundra, were verily Chandalas in their previous births.; This I tell you truly very truly.

Those who eat roots and fruits without holding asbes go to the terrible hells. "He who worships Siva without having Bibbûti" on his forehead, that wretch is a Siva hater and goes to hell after his death. He who does not hold Bibhûti is not entitled to any religious act."

Without taking Bibhûti, if you make a gift of Tula Puruşa made of gold, you won't get any fruits. Rather you will have to go to hell!

As the Brahmanas are not to perform their Sandhyas without their holy threads, so without this Bibhūti, one ought not also to perform one's Sandhya.

If at times a man by chance has no holy thread, he can do his Sandhya by muttering the Gayatri or by fasting. But there is no such rule in holding Bhasma.

If one performs Sandhyå, without having any Vibhûti, he is liable to incur a sin; as without holding this Bhasma, no right can come to him to perform his Sandhyå.

As a man of a lowest casts acts contrary and incurs a sin if he hears the Veda mantra, so a twice-born incurs a sin if he performs Sandhyā without having his Tripuṇḍra. The twiceborn must therefore collect his thoughts with his heart intent on this Tripuṇḍra whather it be according to Srauta or Smārta method—or in absence thereof the Laukika Bhasma. Of whatsoever sort is the Bhasma, it is always pure. In the Sandhyā and other actions of worship, the twiceborn ought to be very careful and punctilious in using this Bhasma,

21-31. No sin can enter into the body of one besmeared with ashes, For this reason, the Brahmanas ought always to use ashes with great care. One is to hold the Tripundra, six Angulas high or greater by the fore, middle and ring fingers of the right hand. If any body uses Tripundra, shining and brilliant, and extending from eye to eye, he become, no doubt, a Rudra. The ring-finger is the letter "A," the middle finger is "U" and the fiorefinger is "M"; so the Tripundra marks drawn by the above three fingers is of the nature of the three ginss. The Tripundra should be drawn by the middle, fore, and ring fingers in a reverse way (from the left of the forehead to its right). I will now tell you an anecdote, very ancient. Listen. Once Duryles, the head of the ascetice, with his body besmeared with ashes and with Rudraksam, all over, on his body went to the region of the Pitris, uttering loudly "O S'ankara, of the orm of All! O S'iva ! O Mother Jagadambe, the Source of all auspiciousness! The Pitris Kavya-Valas, etc., (Kavya Valanalah Somah Yamah schaivaryamā Tathā, Agnisvāttvā, Varhisalah, Somapāh Pitri Devatāh) got up, received him heartily and gave him seats and shewel him great honours and respect and held many pure conversations with the Muni. During their talk, the sinners of the Kumbhipaka hell were crying "Oh! Alas! We are killed, we are being killed" Oh! We are being burnt!; some others cried "Oh! Oh! We are cut down." Thus various cries and lamentations reached their ears.

32.40. Hearing their piteous cries, Durvasa, the prince of the Risis, asked with a grievous heart the Pitris "Who are those crying?" The Pitris replied :- There is a city close to our place called "Samvamani Puri" of the King Yama where the sinners are punished Yama gives punishment to the sinners there. O Sinless One! In that city the King Yama lives with his terrible black-coloured messengers, the personifications of Kala (the Destruction). For the punishment of the sinners, eighty-six hells exist there. The place is being guarded always by the horrible messengers of Yama. Out of those hells, the hell named Knmbhipaka is very big and that is the chief of the hells. The ailings and torments of the sinners in the Kumbhîpaka hell cannot be described in hundred years. O Muni! The Siva-haters. the Visnu-haters, the Devi-haters are made to fall to this Kunda, Those who find fault with the 'Vedas, and blame the Sun, Ganes's and tyrannise the Brahmapas fall down to this hall. Those who blame their mothers, fathers, Gurus, elder brothers, the Smritis and Purapas and those se well who take the Tapta Mudras (hot marks on their bodies) and Tapta Śūlas (i. e., those who being Śaivas act as they like) those who blame the religion (Dharma) go down to that hell.

41-50. We hear constantly their loud piteous cries, very painful te hear; hearing which naturally gives rise to feelings of indifference (Vairagyam)." Hearing the above words of the Pitrie, Durvaed, the prince of the Munis, went to the hell to see the sinners. O Muni! Going there, the Muni bent his head downwards and saw the sinners when, instantly the sinners began to enjoy pleasures more than those who enjoy in the Heavens. The sinners became exceedingly glad. Some began to sing, some began to dance, some began to laugh some sinners began to play one with one another in great ecstacy. The musical instruments Mridanga, Muraja, lute, Dhakka, Dundubhis, etc., resounded with sweet sonorous tones (in accordance with five resonants). The sweet fragrant smell of the flowers of Vasanti creepsers spread all round. Duryasa Muni became surprised to see all this. The messengers of Yama were startled and immediately went to their King Yama and said :- " O Lord ! Our King! A wondrous event occurred lately. The sinners in the Kumbbipaka hell are now enjoying pleasures more than those in the Heavens, O Bibhu! How can this take place! We cannot make out the cause of this. O Deva! We all have become terrified and have come to you. Hearing the words of the messengers, Dharmaraja, mounting on his great bufflao, came there instantly and seeing the state of the sinners sent news immediately to the Heavens.

51-60. Hearing the news Indra came there with all the Devas. Brahmå came there from His Brahmaloka; and Nåråyana came there from Vaikuntha. Hearing this, the regents of the quarters, the Dikpalas came there with all their attendants from their respective abodes. They all come there to the Kumbhipaka hell and saw that all the beings there are enjoying greater pleasures than those in the Heavens. They all were astonished to see this; and they could not make out why this had happened. "What a wonder is this ! This Kunda has been built for the punishment of the sinners. When such a pleasure is now being felt here, the people wo'nt fear anything benceforth to commit sins. Why is this order of the Vedas created by God reversed? Why has God undone His own doing? What a wonder is this! Now a great miracle is before our sight "Thus speaking, they remained at a fix. They could not make out the cause of this. In the meanwhile Bhagavan Narayana after consulting with the other Devas went with some Devas to the abode of Sankara in Kailas'a. They saw there that Śrî Bhagavan S'ankara (with crescent of the Moon on His forehead) was playing there attended always by the Pramathas and adorned with various ornaments like a youth, sixteen years old. His parts of the body were very beautiful as if the mine of loveliness. He was conversing on various delightful subjects with His consort-Pārvatī and pleasing Her mind. The four Vedas were there personified. Seeing Him, Nārāyana bowed down and informed him clearly of all the wonderful events. He said:—

61-75. "O Dava! What is the cause of all this? We cannot make out anything! O Lord! Thou art omniscient. Thou knowest everything. So kindly mention how is this brought about!" Hearing Vignu's words. Bhagavan S'ankara spoke graciously in sweet words, grave as the rumbling of a rain-cloud: "O Visuu! Hear the cause of this. What wonder is there? This is all due to the greatness of Bhasma (ashes) ! What cannot be brought about by Bhasma! The great S'aiva Durvasa went to see the Kumbbîpâka hell, besmearing his whole body with Bhasma and looked downwards while he was looking at the sinners. At that time, accidentally a particle of Bhasma from his forehead was blown by air to the bodies of the sinners in the hell. Thereby they were freed of their sins and they got so much pleasure! Such is the greatness of Bhasma! Henceforth the Kumbhipaka wiil no more be a hell. It will be a Tirtha (holy place of pilgrimage) of the residents of the Pitrilokas. Whoever will bathe there will be very happy. There is no doubt in this. Its name will be henceforth the Pitri Tîrtha.

O Sattama! My Lingam and the form of Bhagavati ought to be placed there. The inhabitants of the Pitri Loka would worship them. This will be the best of all the Tîrthas extant in the three Lokas. And if the Pitris'varî there be worshipped, know that the worship of the Triloki is done. Nărâyaṇa said:—Hearing thus the words of Sankara, the Deva of the Devas, He thanked Him and, taking His permission came to the Devas and informed them of everything what Sankara had said. Hearing this, the Devas nodded their heads and said "Sâdhu (well, very well))" and began to glorify the greatness of Bhasma. O Tormenter of the enemies! Hari, Brahmā and the other Devas began to eulogise the glories of ashes. The Pitris became very glad to get a new Tîrtha. The Devas planted a S'iva Lingam and the form of the Devi on the banks of the new Tîrtha, and began to worship them regularly day by day. The sinners that were there suffering, all a cended on the celestial chariot and got up to Kailāsa. Even to day they are

all dwelling in Kailâsa and are known by the name of the Bhadras. The hell Kumbhîpâka came to be built afterwards in another place.

76-84. Since that day the Devas did not allow any other devotee of Siva to go to the newly created hell Kumbhîpaka. Thus I have described to you the excellent greatness of the Bhasma. O Muni ! What more can there be than the glories of the Bhasma ! O Best of Munis ! Now I am telling you of the usage of Urdhapundra (the vertical marks) according to the proper province of the devotees. Listen. I will now what I have ascertained from the study of the Vaisnava Sastras, the measure of Urdhapundra, according to the Auguli measurements, the colour, mantra, Devata and the fruits thereof. Hear. The earth required is to be secured from the crests of hills, the banks of the rivers, the place of Siva (Siva Keettram), the ocean beaches, the ant-hill, or from the roots of the Tulasi plants. The earth is not to be had from any other places. The black coloured earth brings in peace, the red-colour earth brings in powers to bring another to one's control; the yellowcoloured earth increases prosperity; and the white-coloured earth gives Dharma (religion). If the Urdhapundra be drawn by the thumb, nourishment is obtained; if it he drawn by the middle finger. longevity is increased; if it be drawn by nameless or ring finger, food is obtained and if it be drawn by the fore finger, liberation is attained. So the Urdhapundras ought to be drawn by these fingers, only be careful to see that the nails do not touch at the time of making the mark. The shape of the Urdhapundra (the vertical mark or sign on the forehead) is like a flame or like the opening bud of a lotus, or like the leaf of a bamboo, or like a fish, or like a tortoise or like a conch-shell.

85-95. The Ordhapundra, ten Augulis high is the super best; nine Angulis high, is best; eight Angulis high, is good; the middling Ordhapundra is of three kinds as it is of seven Angulas, six Angulas, or five Angulas. The lowest Ordhapundra is again of three kinds as it is four Angulas, three Angulas or two Angulas high. On the Ordhapundra of the forebead, you must meditate Kes'ava, on the belly you must think of Narayana; on the heart, you must meditate on Madhava; and on the neck, you must meditate on Govinda. So on the right side of the belly, you must meditate on Madhasadana; on the roots of the ears, on Trivikrama; on the left belly, on Vamana; on the arms, on Sridhara; on the ears, Hrisikes'a; on the back, Palmanabha; on the shoulders Damodara; and on the head Brahmarandhra you must meditate on Vasudeva. Thus the twelve

names are to be meditated. In the morning or in the evening time when you are going to make the Pujā or Homa, you are to take duly, single-in-intent, the above names and make the marks of Urdhapundras. Any man, with Urdhapundra on his held, is always pure, whether he be impure, or of unrighteous conduct or whether he commits a sin mentally. Wherever he dies, he comes to My Abode even if he be of a Chandala caste. My devotees (Vira Vaiṣṇavas or Mahāvīra Vaiṣṇavas) who know My Nature must keep an empty space between the two lines of Urdhapundra of the form of the Viṣṇupada (the feet of Viṣṇu) and those who are my best devotees are to use nice Urdhapundras, made of turmeric powder, of the size of a spear (Sūla), of the form of the feet of Viṣṇu (Viṣṇu padah).

96. The ordinary Vaisnavas are to use with Bhakti, the Urdhapundras without any empty space, but the form of it is to be like a flame, the blosson of a tily or like a bamboo leaf.

97-110. Those who are Vaişpavas in name only can use Urdhapundra of both the kinds, with or without any empty space. They incur no sin if they use one without an empty space. But those who are My good devotees, incur sin it they do not keep an empty space between the two vertical lines (in the Urdhapundra three vertical lines are used). The Vaisnavas who use excellent vertical rod like Urdhapundras keeping an empty space in the middle and uttering the mantra "Kesvaya Namah" build My Temple there. In the beautiful middle space of Ordhapundra, the Undecaying Visnu is playing with Lakemi. wretch, the twice-born who uses Undhapundra without any empty space kills Vispu and Laksmî, seated there. The stupid who uses Urdhapundra without a vacant space goes successively to twenty-one The Urdhapundra should be of the size of a clear straight rod. lotus, flame, a fish with sharp straight edges and with vacant spaces between them. O Great Muni! The Brahmana should always use the Tripundra like the lock of hair on the crown of his head and like his Sacrifical theread; otherwise all his actions will be fruitless. Therefore in all ceremonies and actions the Brahmanas ought to use Urdhapundras of the form of a trident, a circle or of a square form. The Brahmana who knows the Vedus is never to use the semi-moonlike mark (Tilak) on his head. The man who is of the Brahmin caste and follows the path of the Vedas should not even by mistake use any other mark than those above-mentioned. Other sorts of pundras (marks) that are mentioned in other Vaisnava Sastras for the attainment of fame, beauty, etc., the Veds-knowing Brahmanas should not use them. The Vaidik Brahmanas should not use even in error any other Tilaks than the curved Tripundras.

If, out of delusion, the man, following the path of the Vedas, uses other sorts of Tripundras, he would certainly go down to hell.

111-118. The Veda-knowing Brahmanas would certainly go down to hell if they use other sorts of Tripundras on their bodies. Only the Tilakas, prescribed in the Vedas ought to be used by those who are devoted to the Vedas. Those who do not observe the duties of the Vedas would use Tilaks approved of by other Sastras. Those should use marks approved of by the Vedas whose Deity is that of the Vedas. Those who follow the Tantra Sastras different from the Vedas, should use marks approved of by the Tantras.

Maha Deva is the Veda's. Deity—anl, ready to deliver from the bondages of the world, He has prescribed the Tilakas prescribed in the Vedas for the benefit of the devotees. The marks prescribed by Vişnu, also a Deity of the Vedas, are also those of the Vedas. His other Arataras also use marks approved of by the Vedas. The Tripundras and the besmearing of the body with ashes are according to the Vedas. In the Tantra Sastra different from the Vedas, there is the usage of Tripundra and other marks. But they are not to be used by the Vaidiks. No never.

Those who follow the path of the Vedas should use the curved Tripundras and Bhasma on their foreheads according to the rules prescribed in the Vedas.

He who has obtained the highest state of NArayana i. e., who has realised My Nature, ought to use always on their foreheads Sûla marks scented with fragrant sandalpaste.

Here ends the Fisteenth Chapter of the Eleventh Book on the rules of using the Tripundra and Ürdhapundra marks in the Mahapuranam Šri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Voda Vyasa.

CHAPTER XVI.

1-24. Nārāyaṇa said:—Now I am speaking of the very boly Sandhyopāsanā (method of Sandhyā worship of Gāyatri, the Presiding Deity of the morning, mid-day and evening, and of the twice-born. Listen. The greatness of using Bhasma has been described in detail. No further need be stated on the subject. I shall talk, first of all, of the morning Sandhyā. The morning Sandhyā is to be done early in the morning while the stars are visible. When the Sun is in the moridian, the mid-day Saudhyā is to be performed; and while the Sun is visibly going down, the evening Sandhya is to be recited over . Now again, the distinctions are made in the above three Sandhy as:-The morning Sandhy a with stars seen is the best; with stars disappeared, middling; and with the Sun risen above the horizon-inferior. So the evening Sandhya, again, is of three kinds: - best, middling, and inferior. When the Sun is visibly disappearing, the evening Sandhya is the best; when the Sun has gone down the horizon, it is middling and when the stars are visible, it is inferior. The Brahmanas are the root of the Tree, the Sandbya Vandanam; the Vedas are the branches; the religious actions are the leaves. Therefore its root should be carefully preserved. If the root be cut, no branches or leaves of the tree will remain. That Brahmana who knows not his Sandhya or who does not perform the Sandhvas is a living Śūdra. That Brahmana after his death verily becomes a dog. Therefore the Sandhyas must be observed every day. Otherwise no right comes at all to do any action. At the sunrise and the sunset the time for Sardhya is two Dardas (48 minutes) and if Sandhya be not done or rather neglected in the interval, the Prayas'chitta (penance) is to Le paid duly (performed duly). If the proper time for Sandhya expires, one more offering of Arghya is to be made in addition to the three Arghayas daily made; or the Gâyatri is to be repeated one hundred and eight times before the Sandhya is commenced. In whichever time any action ought to be done, worship, first of all, the Sandhya Devi, the Presiding Deity of that time and do the actions proper to that time afterwards. The Sandhya performed in dwelling houses is ordinary; the Sandhya done in enclosures of cows is middling and on the banks of the rivers is good and the Sandhya performed before the Devi's temple or the Devi's seat is very excellent. The Sandhyopasana ought to be done before the Devi, because that is the worship of the very Devi. The three Sandhyas done before the Day? give infinitely excellent fruits. There is no other work of the Brahmanas better than this Sandhya. One can rather avoid worshipping Siva or Vianu: because that is not daily done as obligatory; but the Sandbyopasana ought to be done daily. The Gayatri of the Great Devi is the Essence of all the mantras in the Vedas. In the Veda Sastras. the worship of Gayatri is most definitely pronounced. Brahma and the other Devas meditate in the Sandhya times on this Devi Gayatri and make a japam of that. The Vedas always make japams of Her. For this reason the Gayatri has been mentioned as the object of worship by the Vedas. The Brahmanas are called Saktas inasmuch as they worship the Primal Sakti (Force) Gayatri, the Mother of the Vedas. They are not Saivas nor Vaisnavas.

Firstly make the ordinary Achaman three times, and, while inhaling, drink a little of the water of Achaman, repeating "Om Kes'avaya Svāhā, Om Nārāyanāya Svāhā, Om Mādhavāya Svāhā. Then wash your two hands, repeating "Om Gobindâya Namah, Om Vispave Namah." Then by the root of the thumb rub the lips repeating "Om Madhû sûdanâya Namah, Om Trivikramâya Namah." So rub the mouth, repeating "Om Vamamaya Namah, Om Śridharaya Namah" Then sprinkle water on the left band, saying "Om Hrieis kes'ava Namah." Sprinkle water on the legs, saying Om Padmana. bhaya Namah." Sprinkle water on the head, saying "Om Damodaraya Namah." Touch the mouth with the three fingers of the right hand, saying "Om Samkarşanaya Namah." 'louch the nostrils with the thumb and forefinger saying "Om Våsudevåya Namah, Om Pradyumnaya Namah." Touch the eyes with the thumb and ringfinger, saying "Om Aniruddhaya Namah, Om Purusottamaya Namah. Touch the ears with the thumb and ringforger saying "Om Adhoksa jaya Namah, Om Narasimhaya Namah." Touch the navel with the thumb and little finger saying "Om Achyutann Namah." Touch the breast with the palm, saving "Om Janardanaya Namah." Touch the head saying "Om Upendraya Namah." Touch the roots of the two arms taying "Om Haraye Nomah, Om Krisnaya Namah."

25.50. While sipping the Achaman water on the right hand, touch the right hand with your left hand; otherwise the water does not become pure. While doing Achaman, make the palm and the fingers all united and close, of the form of a Gokarna (the ear of a cow) and spreading the thumb and the little finger, drink the water of the measure of a pea. If a greater or less quantity be sipped, then that would amount to drinking liquor. Then thinking of the Pranava, make the Pranavama, and repeat mentally the Gâyatrî with her head and the Turîya pâda i. e. Âpojyotih rasomritam Brahma Bhurbhuvah svarom. Inhale the air by the left nostril (Pûrak), close both the nostrils (kumbhak) and exhale the air, by the right nostril (rechak). Thus Prânayama is effected. While doing Pûrak, Kumbhak and Rechak repeat the Gâyatrî every time; hold the right nostrial with the right thumb and hold the left nostril with the ringfinger and little finger (i. e., do'nt use forefinger and middle finger).

The Yogis who have controlled their minds say that Pranayama is effected by the three processes Paraka, Kambhaka and Rechaka. The external air is inhaled in Paraka; air is not exhaled nor inhaled (it is retained inside) in Kumbhaka; and air is exhaled in rechaka. While

doing Puraka, meditate, on the navel, the four-armed high-souled Vienu, of the blue colour (Syama) like the blue lotus. While doing Kumbhaka, meditate in the beart lotus the four-faced grandsire Brahma Prajipati, the Creator seated on the lotus and while doing Rechaks meditate, on the forehead, on the white sindestroying Sankara, pure as crystal. In Pûraka, the union with Vianu is obtained; in Kumbhaka, the knowledge of Brahm1 is attained and in Rechaka, the highest position of Is'vara (Siva) is attained. This is the method of Achaman according to the Puranas. Now I am speaking of the all sin-destroying Vaidik Achaman. Listen. Reciting the Gayatri mantra "Om Bhurbhuvah." Sip a little water; this is the Vaidik Achaman after repeating the seven great Vyahritis Om Bhuh; Om Bhuvah, Om Svah Om Mahah, Om Januh, Om Tapah. Om Satyam, repeat Gâyatrî and the head of the Gâyatrî Apoivoti Rasomritam Brahma Bhurbhuvah svarom) and practise Pra navama three times. Hereby all sine are destroyed and all virtues spring Now another sort of Pranayama Mudanis described :- The Vanaprasthis and Grihasthas would do Pranayams with five fingers, holding the tip of the nose; the Brahmacharis and Yatis would do Pranayama with the thumbs, little finger, and ring finger (avoiding middle and fore). Now I am speaking of the Aghamarana Marjana mantra. Litten. The Mantra of this Marjana is "Apolistha Mayobhuvah, etc. There are three mantras in this. There are three Padas in every mantra, prefix Om to every pådas (thus ninctimes Om is to be prefixed); at the end of every påda sprinkle water on the head with the sacrificial thread and the Kus'a grass. Or at the end of every mantra do so. By the above Mariana (cleaning) the sins of one hundred years are instantly destroyed. making Achaman (taking a cip of water to rince the mouth before worship), repeat the three Mantras "Om Suryas'cha må manyus'cha. atc. By this act, the mental sins are destroyed. As marjana is done with Pranava, Vyārhitis, and Gāyatrī, so make Mārjana by the three mantras " Apohistha, etc." Make your right palm of the shape of a cow's ear; take water in it and carry it before your nose and think thus :- "There is a terrible sinful person in my left abdomen, his colour is dark black and he is horrible looking. Recite, then, the mantres "Om ritameha satyamehabhidhyat, etc." and "Drupadadiva Mumuchans, etc." and bring that Sinful Person through your right nostril to the water in the palm. Do'nt look at that water; throw it away on a bit of stone to your left. And think that you are now sinless. Next, rising from the seat, keep your two feet herizontal and with the fingure save forefinger and thumb, take a paimful of water and with your face towards the Sun, recite the Gayatel three times and offer water to the Sun three times. Thus, O Muni! The method of offering the Arghyas has been mentioned to you.

51-80. Then circumambulate, repeating the Sûrya Mantra. one thing to be noted in offering Arghyas is this : -- Offer once in the midday, and three times in the morning and three times in the evening. While offering the Arghya in the morning, bend yourself a litte low; in offering the arghya in the midday, stand up ; and while offering the arghya in the evening, it can be done while sitting. Now I will tell you why the Arghya is offered to the Sun. Hear. Thirty Koti Raksasas known as the Mandehas, always roam on the path of the Sun (the mental Sun also). They are great heroes, treacherous and ferocious. try to devour the Sun, while they assume terrible forms. For this reason the Davas and the Risis combined offer the water with their folded hands to the Sun, while they perform the great Sandhya Upasana. The water there offered, becomes transformed into the thunderbolt and burns the heads of the cruel demons (and throws them on the island Mandebaruna) Therefore the Brahmanas daily do their Sandhyopasana. Infinite merits accrue from this Sandhya Upasana. O Narada! Now I am speaking to you of the Mantras pertaining to the Arahva. No sooner they are pronounced the full effects of performing the Sandhyas are obtained. I am That Sun ; I am That Light ; I am That Atman (Self) ; I am Siva ; I am the Light of Atman; I am clear; and transparently white; I am of the energy; and I am of the nature of Rasa (the sweetness, all the sweet sentiments.) O Devil O Gayatri! O Thou! Who art of the nature of Brahma! Let Thee come and preside in my heart to grant me success in this Japa Karma. O Davi ! O Gayatri ! Entering into my heart, go out again with this water. But Thou wouldst have to come again." Sit thus on a pure seat and with a single intent repeat the Gâyatrî, the Mother of the Velas. O Muni! In this Sahdhyopasana, the Khhechari Mudra ought to be done after practising the Pranyama, Hear now the meaning of the Khechari Mudra. When the soul of a being leaves the objects of senses, it roams in the Akas'a i. e., it becomes aimless when the tongue also goes to the Akas'a and roams there; and then the sight is fixed between the eyebrows; this is called the Khhecharî Mudrā. There is no Asana (seat) equal to Siddhāsana and there is no Vâyu (air) equal to the Khumbaka Vâya (suspension of air in the body).

O Nărada! There is no Mudră equal to the Khechari Mudră. One is to pronounce Praņava in Pluta (protracted) accents like the sound of a bell and, suspending his breath, sit quiet motionless in Sthirāsana without any Ahamkāra (egoisin). O Nārada! I am now talking of

Siddhusana and its characteristic qualities. Hear. Keep one heel below the root of the genital and the other heel below the scrotum ; keep the whole body and breat straight and motionless; withdraw the senses from their objects and look at the point, the pituitury body, between the eyebrows. This posture is called the Siddhasan and is pleasant to the yegis. After taking this seat, invoke the Gayatrî " O Mother of the Vedas ! O Gayatri ! Thou art the Devi granting boons to the Bhaktas-Thou art of the nature of Brahma. Be gracious unto Me. O Devî ! Whoever worships Thee in the day gets his day sine destoyed and in the night, night sins destroyed O Thou! Who art all the letters of the alphabet! O Devi! O Sandhye! O Thou who art of the nature of Vidya ! O Sarasvati ! O Ajave ! O Thou immortal ! Free from disease and decay. O Mother! Who art all the Devas! I bow down to Thee. In voke the Devî again by the mantra "Ojosi, etc.," and then pray:-" O Mother! Let my japam and other acts in Thy worship be fulfilled with success by Thy Grace." Next for the freedom of the curse of Garatri, do the things properly. Brahma gave a curse to Gâyatrî; Vis'vamitra gave a curse to Her and Vas'istha also cursed Her. These are the three curses ; they are removed in due oder by recollecting Brabma, Vis'vamitra and Vas'istha. Before doing Nyasa, one ought to collect oneself and remember the Highest Self; think in the lotus of the heart that Purus a (Person) who is Truth, who is all this Universe, who is the Highest Self and who is All knowledge and who cannot be comprehended bywords. Now I am speaking of the Amganyasa of Sandhya: Hear, First utter Om and then utter the mantra.

Touch the two legs, saying "Om Bhuhpādābhyām namah"
Touch the Knees, saying "Om Bhuva Jānubhyām namah"
Touch the hip, saying "Om Svah Kaṭibhyām namah"
Touch the navel, saying "Om Maharnābhyai namah"
Touch the heart, saying "Om Janah Hridayāya namah"
Touch the throat, saying "Om Tapah Kaṇṭhāya namah"
Touch the forcheid, saying "Om Satyam Lalāṭāya namah"

Thus perform the Vyārhiti nyāsa.

Next perform the Karamganyasa thus:—Om Tat savituh ramguathabhyam namah (referring to the thumb); "Om Varenyam Tarjanibhyam namah" referring to the forefinger); Om bhargo devasya madhyama bhyam namah (referring to the middle finger); "Om Dhimahi anamikabhyam namah (referring to the ringfinger); Om dhiyo yonah, Kaniathabyam namah (referring to the little finger); "Om prachedayat kara tala priathabhyam namah" referring to the upper part and lower part of the palm and all over the dody).

81-106. Now I am speaking of the Amganyasa. Hear. "Om tat savitur brahma tmane hridayaya namah " (referring to the heart.)

"Om Varenyam Vienvätmane Sirase namah" (referring to the head); "Om bhargo devasya Rudrātmane Sikhāyai namah. "(referring to the crown of the head); "Om dhīmahi Saktyātmane Kavachāya namah" referring to the Kavacha; "Om dhīyoyonah Kālātmane netratrayāya namah" referring to the three eyes; "Om prashodayāt sarvātmane astrāya namah" (referring to the Astra or armour, protecting the body.) Now I am speaking of the Varnanyāsa. O Great Muni! Hear. This Varnanyāsa is performed by the letters in the Gâyatrī mantra. If anybody does this, he becomes freed of sins.

```
"Om Tat namah" on the two toes; (touching them).
"Om Sa namah" on the two heels; (touching them).
"Om Vi namah" on the legs;
"Om Tu namah" on the two knees;
"Om Va namah" on the two thighs;
"Om re namah" on the anus.
"Om ni namah" on the generative organ;
"Om ya namah" on the hip;
"Om bha namah" on the navel;
" Om Rgo namah " on the heart ;
"Om De namah" on the breasts;
"Om va namah" on the heart :
"Om sya namah" on the throat;
"Om dhi namah" on the mouth;
"Om ma namah" on the palate;
"Om hi namah" on the tip of the nose;
"Om dhi namah " on the two eyes;
"Om yo namah" on the space between the eye-brows ;
"Om yo namah" on the forehead ;
"Om nah namah" to the east ;
"Om pra namah" to the south
"Om cho namah" on the west;
"Om da namah" on the north ;
" Om ya namah " on the head ;
"Om to nameh" on the whole body from head to foot.
```

Some Japakas (those who do the Japam) do not approve of the above nyasa. Thus the Nyasa is to be done. Then meditate on the Gayatri or the World-Mother. The beauty of the body of the Gayatri Devi is like that of the full blown Java flower. She is seated on the big red letus on the back of the Hansa-(Flamingo); She is holding the red coloured garland on Herneck and ancinted with red coloured ungament. She has four faces;

every face has two eyes. On her four hands are a wreath of flowers, a sacrificial ladle, a bead, and a Kamandalu. Sha is blazing with all sorts of ornaments. From the Devî Gâyatrî has originated first the Rig. veds. Brahma worships the virgin Gayatri on the idea of Sri Parames'vari Gayatri has four feet; The Rig Veda is one; the Yajurveda is the second, the Samaveda is the third and the Atharva veda is the fourth foot. The Gayatri has eight bellies; the east side is the one; the south is the second; the west is the third; the north is the fourth; the zenith is the fifth; the nadir is the sixth; the intermediate space is the ecventh and all the corners are the eighth belly. Gayatri bas seven Siras (heads); Vyakaranam (Grammar) is one; Sikal is the second (that Amga of the Veds, the science which teaches the proper pronunciation of words and laws of euphony); Kalpa is the third Ithe Vedanga which lays down the ritual and prescribes rules for ceremonial and sacrificial acts); Nirukta is the fourth (the Vedanga that contains glossarial explanation of obscu e words, especially those occurring in the Vedas) : Jyotish or astronomy is the fifth ; Itahasa (history) and Puranas is the sixth head; and Upanicadas is the seventh head. Agni (fire) is the mouth of Gayatri; Rudra is the Sikha (the chief part); Her gotra (lineage) is Samuchyayana; Vienu is the heart of Gayatri and Brahma is the armour of Gayatri. Think of this Mahes'vari Gayatri in the middle of the Solar Orb. Meditating on the Gayatrî Devî as aboxe, the devotee should show the following twenty-four Mudras (signs by the fingers, etc., in religious worship) for the satisfaction of the Devî :-(1) Sanmukh ; (2) Sampût ; (3) Vitata (4) Vistrita ; (5) Dvimukha: (6) Trimukha; (7) Chaturmukha; (8) Panchamukha; (9) Sanmukha; (10) Alhomukha; (11) Vyapaka; (12) Anjali; (13) Sakata (14) Yamapas'a; (15) fingers intertwined end to end; (16) Vilamba (17) Muetika; (18) Matsya; (19) Kûrma; (20) Varāha; (21) Simhākrānta; (22) Mahakranta; (23) Mudgara; (24) Pallava. Next make japam once only of one hundred syllabled Gayatri. Thus twenty four syllabled Savitri. " Jatavedase eunavama, etc. forty-four syllabled mantra; and the thirty two syllabled mantra "Tryamvakam Jajamahe etc., These three mantras united make up one hundred lettered Gayatri. (The full context of the last Mantra is this :- Om Haum Om yum sah-Trayamvakam yajamahe Sugandhim Puşti Vardhanam. Urbbarukamiya bandhanan mrityo mûkeiya må mritat Bhur Bhhuvah. Svarom Yum Svah Bhurbhuvah Svarom Haum Next make japam of Bhurbhuvah Svah, twenty four lettered Gayatri with Om. O Narada! The Brahmanas are to perform daily the Sandhye pasana repeating Gayatri, completely adopting the rules above prescribed and then he will be able to enjoy completely pleasures, happiness and blice.

Here ends the Sixteenth Chapter of the Eleventh Book on the description of Sandhyā Upāsānā in the Mahāpuram Śrī Mad Devi Bhāgvatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyāsa.

CHAPTER XVII,

- 1-5. Nasayana said :- If one divides or separates the padas while reciting or making Japam of the Gayatri, one is freed from the Brahmin icide, the sin of Brahmahatya. But if one does so without breaking the padas, s.e., repeats at one breath, then one incurs the sin of Brahmahatya. Those Bahmanes who do the Japam of the Gayatri without giving due pause to the padas, suffer pains in helle with their beads downwards for one hundred Kalpas. (O Gayatri ! Thou art of one foot, of two feet, of three fect and of four feet. Thou art without foot, because Thou art not obtained. Salutation to Thy Fourth Foot basutiful and which is above the Triloki (Rajas) This cannot obtain that. Pirstly, Gâyatri is of three kinds .- "Samputa"; "Ekomkara", and " Sadomkara." There is also the Gayatri, with five Pranavas, according to the Dharma Sastras and Puranas. There is something to be noted while muttering or making the japam of the Gayatri :- Note how many lettered Gayatri you are going to repeat (make japam). When you have repeated one-eighth of that, repeat (make japam) the Turiva pada of Gayatri (i.e. the fourth Pada, the mantram parorajase Savadoma prapat) etc., (see the daily practises, page 107) once and then complete repeating the Gavatsi. If the Brahma pa makes the Japam (the silent muttering) in the above way he gets himself uninted with Brol na. Other n.odes of making the Japam do not bear any fruit. Om Gayatryasse kajadi dvipapí Tripadí chatus padasi nahi padyase nagraste Türyaya dars'atarapadâya paro Rajare Sâbado mâ prâgat. Gâyatri is ene-footed in the form of Trilokf, two-footed, the Trayi Vidy& from thy second foot; tripedi (all Pranas are thy third foot, chatnapadi, on the Purusa apadi without any foot, Parorajase above the Rejes, the dust; asau-that; adah this not prapat mey obtain. The Yogis who are Ordharetas (hold Brahma charyam, continence) are to make Japam of the Sampuja Gâyatri (i. e. with Om, Gayatri with one pranava and as well the Gayatri with six pranavas. The householder Brahmachari or those who want moken are to make Japam of Gayatri with Om prefixed.
 - 6. Those householders who affix Om to the Gayatri do not got the increase of their families.

7.8. The Turiya pâda (foot) of Gâyatrî is the mautra "Parorsjase Sâvodomâ peâpat". (Brihad. up. v. 14. 7). Salutation to Thy beautiful Fourth Foot which is above the Trilokî (Rajas). This cannot obtain that. The presiding derry of this mantra is Brahma. I am now speaking of the full Dhyânam (meditation) of this Brahma so that the full fruit of the Japam (recitation) may be obtained. There is a full blown lotus in the heart; its form is like the Moon, Sun, and the Spark of Fire; i. e., of the nature of pranava and nothing; else. This is the seat of the inconceivable Brahma. Think thus. Now on that seat is seated well the steady constant subtle Light, the essence of Akâs'a, the everlasting existence, intelligence and bliss, the Brahma. May He increase my happiness. (see page 107 the daily practice of the Hindus by R. B. Sris Chandra Basu, on the Invocation of the Gâyatri).

Note.—Aum! Gâyatryasyekapadî dvipadî, tripadî, chatuşpadasi, nahi padyase namaste turyâya dars'atâya pudâya parorajase, tâzado mâprâpat O Gâyatrî! Thou art of one foot (in the form of Triloki), of two feet (the Trayî vilyâ from Thy second foot) of three feet (all Prâṇa, etc., are Thy third foot and of four feet (as the Puruşa). Thou art without foot because Thou art not obtained. Salutation to Thy beautiful fourth foot which is above the Triloki (Rajas). This can not obtain that.

- 9. Now I am speaking of the Mulra of the Turiya Gayatri:—
 (1) Tris'ala, (2) Yoni, (3) Surabhi, (4) Aksumala, (5) Linga, (6) Padma and (7) Mahamudra. These seven Mulra are to be shewn.
- 10-14. What is Sandhya, that is Gayatri; there is no difference whatsoever between the two. The two are one and the same. Buth are of the nature of Existence, Intelligence and Bliss. The Brahmanas would daily worship Her and bow down before Her with greatest devotion and reverence. After the Dhyanam, first worship Her with five spacharas or offerings. Thus:—

Om lam prithivyātmane gandham, arpayāmi namo namaḥ." "Om Ham ākās'ātmane puṣpam arpayāmi namo namaḥ." "Om ram Vahnyātmane dīpam arpayāmi namo namaḥ." "Aum vam amritātmane naivedyam arpayāmi namo namaḥ." Om yam ram lam vam bam puṣpānjalim arpayāmi namo namaḥ." Thua worshipping with five upachāras, you must shew Mudrās to the Devi.

15-16. Then meditate on the Form of the Gâyatrî mentally and slowly repeat the Gâyatrî. Do not shake head, neck and while making japam, do not shew your teeth. According to due rules repeat the Gâyatrî one hundred and eight times, or twenty-eight times. When unable, repeat ten times; not less than that.

17-20. Then raise the Gâyatrî placed before on the heart (seat) by the mantra "Gâyatrasyai kapadî Dvipadî, etc., and then bid farewell to Her after bowing down to Her and repeating the mantra "Omuttame Sikhare Devî bhûmyâm parvata mûrdhani Brâhmana ebhyobhya anujuâtâ Gachcha Devî yathâsukham" (on the highest top of the mountain summit in earth (i. e. on the Meru mountain) dwells the goddess Gâyatrî. Being pleased with Thy worshippers go back, O Devî! to Thy abode as it pleaseth Thee." (See page 110, The Daily Practices of the Hindus.)

The wise men never mutter nor recite the Gâyatrî mantra within the water. For the Maharsis say that the Gâyatrî is fire-faced ugnimukhî). After the farewell shew again the following mudras:—Surabhi Jūān, Sūrpa, Kūrma, Yoni, Padma, Linga and Nirvana Mudras.

Then address thus:—"O Devî!" "O Thou who speakest pleasant to Kas'yapa" O Gâyatrî! Whatever syllables I have missed to utter in making Japam, whatever vowels and consonants are incorrectly pronounced, I ask Thy pardon for all my above faults." U Nârada! Next one ought to give peace offerings to the Gâyatrî Devî.

21-33. The Chehhanda of Gâyatri Tarpanam (peace offerings to Gâyatri) is Gâyatrî; the Rişi is Vis'vâmitra; Savitâ is the Devatâ; its application (Niyoga) is in the peace offerings.

- "Om Bhûhrigvedapuruşam tarpayami."
- "Om Bhuvah Yajurvedapuruşam tarpayami."
- " Oin Svah Samaveda puruşain tarpayami."
- "Om Mahah Athatvaveda puruşam tarpayami."
- " Om Janah Itihasaporaņa purusam tarpayami."
- " Om Tapah Sarvagama puruşam tarpayami."
- "Om Satyam Satyaloks puruşam tarpayâmi."
- " Om Bhûh bhûrloka puruşam tarpayami."
- " Om Bhubah bhuvoloka purusam tarpayami."
- " Om Svah svarloka puruşam tarpayami."
- 4 Om Bhûh rekapadam Gâyatrim tarpayami."
- "Om Bhuvo dvitîyapadâm Gâyatrîm tarpayami,"
- "Om Svastripadām Gāyatrīm tarpayāmi-"
- "Om Bhûrbhûvah Svas'chatuspadâm Gâyatrîm tarpayâmi."

Pronouncing these, offer the Tarpaname. Next add the word Tarpayami to each of the following words " Uşasın, Gayatrım, Savitrım, Sarasvatim Vedamātaram, Prithulm, Ajam, Kaus'ıkım, Samkritim, Savajitım, etc.," and offer Tarpanams. After the Tarpanam is over, offer the peace-ahantings, (Santivari) repeating the following mantras.

- " Om Jata vedase sunavama somam, etc."
- "Om Månastoka, etc."
- "Om Tryamyakam Yajamahe, etc."
- " Om l'achchhamych, etc."

Then touch all the parts of your bodies, repeating the two mantras "On atodeva, etc." And reciting the mantram "Svona Prithivi," bow down to the earth, after repeating one's name, Gotra, etc.

34-45. O Narada! Thus the rules of the morning Sandhya are prescribed. Doing works so far, bid fare well to the above-mentioned Gavatri. Next finishing the Agnihotra Homa sacrifice, worship the five Divatas, Siva, Siva, Ganes's, Sarys and Visnu. Worship by the Purusa Sakta mantra, or by Hrim mantra, or by Vyahriti mantra or by Grischato Lakşmis'cha, etc." place dhavani in the centre; Vienu in the north east corner. Sava in the south-east corner : Ganesa in the south-west corner, and the Sun in the north-west corner; and then worship them. While offering worship with the sixteen offerings, worship by repeating sixteen mantras. As there is no other act more merit-giving than the worship of the Devi, so the Davi should tirst of all be worshipped. Then worship in due order the five Devatas placed in five positions. As the worship of the Devi is the chief object, so in the three Sandhyas. the worship of the Sandhya Devi is approved of by the Scutis. Never wor hip Vianu with rice; Gines's with Tulasi leaves: Durga with Durba grass and Siva with Ketaki flower. The undermentioned flowers are pleasing to the Devi:-Mallika, Jati, Kutaja, Panasa. Palasa, Vakila, Lodha, Karavira, Sins'apa, Aparajita, Bandhuk., Vaka, Madauta, Sindhuvara, Palas'a, Durbba, Salliki, Madhavi, Arka, Mancara, Ketaki, Karnikara, Kadamba, Lotus, Champaka. Yûthikâ, Tagara, etc.

48.47. Offer incenses Guggul, Dhûpa and the light of the Til oil and finish the worship. Then repeat the principal (mûla) mantra (m. ke Japam). Thus finishing the work, study the Vedus in the second quarter of the next day; and in the third quarter of that day feed father, mother and other dependent relatives, with money earned by one's oun self according to the traditions of one's family.

Here ends the Seventeenth Chapter of the Eleventh Book on the description of Sandhyā and other daily practices in the Mahāpurāņam Šri Mad Devî Bhāgvatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyāsa.

CHAPTER, XVIII.

- 1. Nărada spoke:— "O Bhagavan ! 1 am now very eager to near the special Pûjā of Śri Devî. The people get their desires fulficult if they worship Her.
- 2-23. Nārāyaņa said:- O Devarņi! I shall now specially speak to you how the World Mother Bhagvati is worshipped; by worhipping Whom one easily gets objects of enjoyments, liberation and the destruction of all evils. Controlling one's speech and making Achaman, one must make one's sankalap and perform. Buutas'uddnis Matrikanyasa, sadanganyasa, placing conclishel, and doing other necessary acts. Offering the ordinary Arghya, one should give special Arghya and with the mantra "Astraya Pha; sprinkle over all the articles brought for worship: Taking the Gura's permission, he is to go on with his Pûja. First worship the pîtha or sent whereon the Davi would be placed; the perform dhyan (meditation of the Devi.) Then with great devotion, offer to the Deva, the seats (Asana) and other articles of worship; then perform the bath of the Devi by the water of the Panchamrita (the five nectars). If anybody performs the bath ceremony of Sri Devi with one hundred jars of sugarcane juice, he will not have to incur any future birth.

He who performs this bath, and repites the Veda Mautras, with mange juice or auguroane juice gets for ever Lukemi ever and ever and Strasvati bound at his doors. He who gets this sacred bath of the Davi with grape juice, along with his relatives and acquaintances dwells in the Devi-loka for as many years as there are atoms in the juice. He who bathes the Devi with the Vedic mantras, and with water scented with camphor, the fragrant aloe wood (aguru), satiron, and muck, becomes freed at once of the sins acquired in his hundred births. He who bathes the Devi with jars of milk, lives in the ocean of milk (keira samudra) for one Kalpa. So he who does this bathing coremony with jars of ourd, becomes the lord of Dadhikunda (the reservoir of curd). He who performs the Snanams of the Davi with honey, ghee and sugar becomes the lord of these things. He who battes the Devi with one thousand jars, becomes happy in this world as in the next. No:e :- Make the liquid current flow pure in your body is the esoterio meaning of the bath. If you give Her a pair of silken clothes, you will go to the Vayu-Loka. If you give Her the jewel ornaments, you will become the Lord of gems and jewels. (Make your mind like the gem.) If anybody gives saffron, sandalpaste, musk, Sindûrs and Ålaktak (red things), he will go to the Heavens and become there the Indra, the Lord of the Devas, in the next birth. Various flowers ought to be offered in Śri Bhagavati's worship; or the flovers of the season offered to the Devi will lead the devotes to Kailâs's. The devotes that offers the beautiful Bel leaves to the Devi never experiences anywhere pains and difficulties. The devotes who writes the Vija mantra of Mâyâ "Hrim Bhuvanes'varyai Namah" with red sandalpaste thrice on the tri-leaves of the Vilva tree leaf and offers this to the lotus feet of the Devi, becomes Manu by the merit of this virtuous act! The devotee becomes the Lord of the whole universe who worships the Devi Bhagavati with ten millions of entire Vilva leaves, fresh, green and spotless.

24-40. If any devotee worships with ten millions of entire fresh green Kunda flowers, with eight scents, he gets surely the Prajapatihood. The worship of the Devî with ten millions of Mallika and Målati flowers besmeared with eight scents makes a man the four faced (Brahmå); and one hundred millions of such flowers will make the devotee a Vișnu. In days of yore, Vișnu worshipped the Devî in the aforesaid way and so got His Visnubood. If any devotes worships the Devi with one hundred Kolis of Mallika or Malatt flowers, the man becomes certainly Sutratma Hirapyagarbha. In ancient days Hiranyagarbha worshipped thus the Devi with great devotion and so he became Hiranyagarbbal (These Hiranyagarbba. Brahma, Vienu and Mahee'a were mere ordinary men before. See the Brihadaranyaka Upanisada). Note, -The eight scents refer to Jata mamei Kapivuta Saktergandhas takam! So will be the results if Java. Vandbûka and Dâdimi flowers be offered in the worship. Various other beautiful flowers can be offered duly to the Devi by the The merits accruing from such offers are not known even to the God Is'vara. The flowers that spring in their proper seasons are to be offered every year to the Devi, repeating Her thousand names enumerated in the Twelfth Book or in the Kurma Purana. If the above worship be offered to the Devi, then that man, whether be be a sinner or a great sinner, will be freed from all the sine and after leaving his mortal coil, he will get, no doubt, the lotus feet of the Srf Devi Bhagavati. Offer Dhupa made of black Aguru, camphor. sandalpaste, red sandalpaste, Siblaka and Guggule, saturated with ghee in such a way as the whole room of Sri Bhagavati scents with pure

fragrant smell. The Devi Bhagavati becomes pleased with this and offers the lordship of the three Lokas to the devotee. The devotee, who offers daily the light of eamphor to the Devi, goes to the Sûrya Loka. There is no doubt in this. With one's whole heart, one should give one hundred or one thousand lights to the Devi. The devotee should offer heaps of food consisting of six Rasas, the plates and dishes for chewing, sucking, licking and drinking, that is, all kinds of food solid, and liquid, mountain-like high. Always give food on golden flat plates and cups and various delicious sweet juicy nice heavenly fruits, nicely arranged on trays, cups and saucers. When Sri Mahâdevi Bhuvane'svari gets pleased, the whole universe gets pleased. For the whole Universe is all Devi; as a rope is mistaken for a snake, so this Mahâdevi is mistaken for the universe.

41-59. Offer a jar of drinking Ganges water, cool and nice, scented with campbor to the Devî; then offer betels with camphor, cardamum, cloves, and various delicious scents. These all are to be offered with great devotion so that the Devi may be pleased. Next have music with lovely mridangas, flutes, murajas, Dhabkas and dundubhis and so please Her. The Veda mantras are to be recited, the Puranas are to be read and the hymns to be chanted. With whole head and heart offer to the Devi the umbrella and chamara, the two kingly offerings. Then circumambulate round Her and prostrate before Her and ask Her kindness and pray to Her to forgive all faults and shortcomings. The Devî is pleased with anybody who remembers Her even once! What wonder then that She will be pleased with all these offerings! The Mother is natually merciful to child. When She is loved with denotion, then She becomes merciful. There is nothing strange here! On this point I recite to you the history of Vrihadratha Rajarei. Hearing which gives rise to Bhakti and Love.

Once in a certain region in the Himâlayas there lived a bird called Chakravak. It flew over many countries and went once to Kas'idhām. As a fruit of his Prārabdha Karma, that bird, desirous to find some rice beans, voluntarily went like an orphan round about the temple of Śri Annapūrņā Devi. There circumambulating round the Devi Bhagavatî the bird left the city Kās'i, that grants liberation and flew away to another country. In time the bird left his body and went to Heavens. There he assumed a heavenly form of a youth and began to enjoy various pleasures. Thus he enjoyed for two Kalpas. Then he got back to the earth and took his birth as the best in the Kanttriya family. He became celebrated as the King Vrihadratha in

Samyama and deep concentration and knew everything of the past, the present and the future. He conquered all the enemies and performed various sacrifices and became the Emparor of the sea-girt earth and acquired the very rare faculty in the knowledge of everything of his previous births. The Munis came to know of this from various rumours and came to the King. The King Vilhadratha duly entertained those guests. The Munis took their seats and asked:—"O King! We hear that all the events of pravious births are vividly reflected in your memory. On this point great doubts have come upon us. Kindly describe in detail—By what Punyam (merits,) you have come to know all about previous births and the knowledge of the past, the present and the future. We have come to you to know how you got this wonderful supersensual knowledge. Kindly say to us sincerely everything about this and oblige.

60-71. Narayana said:-" O Brahman! The very religious King Vrihadratha heard them and began to speak out all the secret causes for his knowledge of the past, the present and the future, thus:-"O Munis! Hear how I acquired this knowledge. In my previous birth I was a very low bird chakravak. Once, out of my ignorance, I circumambulated round the temple of the Devî Bhagavatî Annapurnâ at Kas'î. And. as the result of that, I lived in the Heavens for a period of two Kalpas and I have got this birth and I have got the knowlege of the past, the present and the future. O You of good vows! Who can ascertain what amount of merits acornes from remembering the Feet of the World Mother. Remembering Her glories, I always shed tears of joy. Those who do not worship the adorable Deity Jagadamba are the Great Sinners and they are treacherous. Fie on their births! The worship of Siva or Visnu is not eternal. Only the Jagadamba's worship is eternal. Thus it is stated in the Srutis. What more shall I speak on this worship of the World-Mother, which is void of the best trace of any doubt. Everyone ought to serve devotedly the lotus feet of the Devî Bhagavatî. There is no other act more glorious in this world than serving the feet of Jagadamba. It is highly necessary to serve the Highest Deity, whether in Her Saguna. or in Her Nirguna aspect. (Eat the sugarcandy, holding it in any way. It makes no difference). Narayana said:--Hearing the aforesaid words of the virtuous Rajarai Vrihadratha, the Munis went back to their respective abodes. Such is the power of the Devi Jagadambika! So who can question about the certainty of the high merits arising from the Jagadamvika's worship and who will not reply, when so questioned? Their births are really fruitful who possess faith in the Devi worship:

but of those who have no such faith, there is some wrong mixture, no doubt, in their births.

Here ends the Eighteenth Chapter of the Eleventh Book on the Greatness of the Devî Pûjâ in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyāsa.

CHAPTER XIX.

1-24. Nåråyana said:-"O Nårada! Now I am speaking of the auspicious mid day Sandbya, the practice of which leads to the wonderfully excellent results. Listen. Here the Achamana and other things are similar to those of the morning Sandhya. Only in meditation (Dhyanam) there is some difference. I will now speak of that. The name of the midday Gayatri is She is ever a youthful maiden, of white colour, three-eyed; She holds in Her one hand a rosary, in Herother hand a trident and with Her two other hands She makes signs to Her Bhaktas to dispel fear and to grant boons. Biding on the bull, She recites the Yayar Vedas; She is the Rudra Sakti with Tamo gunas and She resides in Brahmaloka. She daily traverses in the path of the Sun. She is Mâyâ Devî, beginningless : down to Her. After meditating on the Adya Devî Bhagavati perform achamanas and other things as in the morning Sandbya. Now, about the offering of Arghya (an offer of green grass, rice, etc., made in worshipping God or Brahman). Collect flowers for Arghya; in the absence of flowers, the Bael leaves and water will serve the purpose. Facing the Sun. and looking upwards, offer the Arghya to the Sun upwards. Then perform other acts as in the morning Sandbya. In midday, some offer Arghya to the Sun, only with the recitation of the Gâyatrî mantra. But that is not approved of by the tradition and community; there is the likelihood of the whole work being thwarted or rendered fruitless. For, in the morning and evening Sandhyas, the Raksashas named the Mandehas become This is stated in the Srutis. Therefore the ready to devour the Sun. midday offering of the Arghya is not for the destruction of the Daityas but for the satisfaction of the Devi; so with the mantra "Akrisnena, etc.," the offering of Arghya can be effected; and the reciting of the infallible Gayatri mantra is only to create disturbance in the shape of thwasting the action. So in the morning and evening, the Brabmana is to offer the Sûryarghys, repeating the Gayatri and Pranava; and in the midday to offer flowers and water with the mantra "Akrienene, rajasa etc , else it will go against the Scuti. In the absence of flowers, the Durba grass, etc., can be offered carefully as the Arghya; and the full fruits of the Sandl A will be secured. O Best of Devarsis! Now hear the important points in the Tarpanam (peace offerings). Thus:—

"Om Bhuvah purusam tarpayani namo namah."

"Om Yajurvedam tarpayami namo namah."

"Om Mandalam tarpayami namo namalı."

"Om Hiranyagarbham tarpayami namo namah."

"Om antaratınanam tarapayami namo namalı."

"Om Savitrîm tarapayami namo namah."

"Om Devamataram tarpayami namo namah."

"Om Samkritim tupayami namo namah."

"Om Yuvatîm sandbyan tarpayami namo namah."

"On Rudrāņim tarpayāmi namo namiļi."

"Om Nimrijim tarpayami namo namah."

"Om Bhurbhuvih Svah purusam tarpayami namo namah."

Thus finish the midday Saudhya mga 'Parpanam." Now, with your hands raised high up towards the Sun, worship Him by the two mantras :-- praising thus : - "Om Udutyam Jatavedasam, eta." "Om Chitram Devanam, etc." Next repeat the Gayatri. Hear its method. In the morning, repeat the Gavatri at the proper moment with bands raised; in the evening time with hands lowered and in the midday with hands over the breast. Begin with the middle phalanx (joint) of the nameless finger, then the phalanx at its root, then the phalanx at the root of the little finger, its midd'e phalanx and its top, than the tops of the nameless, fore and ring fingers, then the middle and finally the root of the ring finger (in the direction of the hands of the watch ; avoiding the middle and root phalaux of the middle finger) Thus ten times it is repeated. In this way if the Gayatri be repeated one thousand times, the sins arising from killing a cow. father, mother, from causing abortions, going to the wife of one's Guru, stealing a Brahmana's property, a Brahman's field, drinking wine, etc., all are destroyed. Also the sins sequired in three births by mind, word, or by the enjoyments of sensual objects are thereby then and there instantly destroyed. All the labours of him, who works hard in the study of the Vedas without knowing the Gavatri, are useless. Therefore if you compare on the one hand the study of the four Vedas with the reciting of the Gayatri, then the Gayatri Japam stands higher. Thus I have spoken to you of the rules of the mid-day Sandhya. Now I am speaking of Brahma Yajña. Hear.

Here ends the Nineteenth Chapter of the Eleventh Book on the midday Sandbyå in the Mahapuraṇam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharai Veda Vyāsa.

CHAPTER XX.

1-25. 'The twice born (Brāhmaņa) is firstly to sip three times (make Âchamana); then to make the mūrjana (sprinkle water) twice; he is to touch the water by the right hand and sprinkle water on his two feet. Next, he is to sprinkle with water his head, eyes, nose, ears, heart, and head thoroughly. Then speaking out the Des'a and Kāla (place and time) he should commence the Brahma Yajña. Next for the destruction of all the sins and for getting liberation, he should have the Darbha (sacrificial grass, and the Kuṣa grasses,) two on his right hand, three on his left hand, one grass each on his seat, sacrificial thread, his tuft, and his heels. No sin can now remain in his body.

" I am performing this Brahma Yajfia for the satisfaction of the Dovuta according to the Sûtra" thus thinking be is to repeat the Gâyatrî thrice. Then he is to recite the following mantras :- " Agnimîle purobitan, etc.," "Yadamgeti" "Agnirvai," "Mahavratanchaiva pantha," "Athatah Samhitayas'cha vidamaghavat," " Mahavratasya," Işetvorjetvi," Agna Ayahi" Sanno Devî rabbistaye," Tasya "Samamnayo" Briddairadaich" "Sikşam pravaksyami," "Pancha Samvatsareti," "Mayarasatajabhetyeva," "Gaurgma," also he is to recite the two following Sûtras :-"Athato Dharma Jijffasa," "Athato Brahma Jijffasa." Next he is to recite mantra Tachbamyoh" and also the mantra "Name Brahmane namo stvagnaye namah prithivyai nama Oşadhibbyoh namaı". (These mantras are the famous mantras of the Rig Veda). Next perform the Deva-tarpanam, thus:-"Om Prajapati stripyatu", "Om Brahm' tripyatu", "Om Vedás tripyantu," "Om Risayastri pyantu", " Om Devåstrip; antu," "Om Sarvani chhandamsi tripyantu", "Om Om Kara stripyatu", "Om Vaşat Kara stripyatu", "Om Vyarbitayas tripyantu", Om Savitrî tripyatu", "Om Gavatrî tripyatu", Om Yajna stripyantu, Om Dyava prithivyau tripyatam. Om antarîkşam tripyatu, Om Ahoratrani tripyantu, Om Samkkya stripyantu, Om Siddha stripyantu, Om Samudra stripyantu, Om Nadyas tripyantu, Om girayas tripyantu, Om Keettraus adhivana epati gandharva Psarasas tripyantu, Om naga vayamsi gavascha sadhya viprāsta thaiva cha, yaksā raksāņsi bhutanī tyeva mantāni tripyantu. Next, suspending the sacrificial thread from the neck perform the Risi terpanam, thus: -Om Satarchinas tripyanta, Om madhyamas tripyanta, Om Gritsamada stripyatu, Om Vis'va nitra stripyatu, Om Vâmadeva stripyatu, Om Atri stripyatu

Om Bharadvajastripyatu.

Om Vas'işthastripyatu.

Om Pragathastripyatu, Pavamanyastripyantu. Next, holding the sacrificial thread over the right shoulder and under the left arm, perform the Tarpanam. thus:—

Om Ksudrasüktā stripyantu.

Om Mahasakta, tripyantu, Om Sanaka stripyatu.

Om Sananda etripyatu.

Om Sanatana stripyatu.

Om Sanat Kumara stripyatu.

Om Kapila etripyatu.

Om Asuristripyatu.

Om Vohalistripyatu.

Om Panchas'ikha stripyetu.

Om Sumantu Jaimini Vais'ampâysı a Puila Sûtra Bhâşşa bhârata Mahû Bhârata Dharmach tryâb stripyantu.

Om Jānautīvāha vigārgya Gautama Šākulya vābhravya Māṇḍavya Māṇḍûkejā stripyantu

Om Gargi Vachakņavi tripyatu.

Om Vadava pratitheyî tripyatu.

Om Sulabha muitreyi tripyatu.

Om Kahola stripyatu.

Om Kauşîtaka stripyatu.

Om Mahā Kauşitaka stripyatu.

Om Bharadvaja stripyatu.

Om Paimga stripyatu.

Om Mahapaimga stripyatu,

Om Sujajfia stripyatu.

Om Samkbyayana stripyatu.

Om Aitareya stripyatu.

Om Mabaitareya stripyatu.

Om Vāşkala stripyatu.

Om Sakala stripyatu.

Om Sujata vaktra stripyatu.

Om Audavahi etripyatu.

Om Saujami stripyatu.

Om Saunaka stripyatu,

Om As'valayana stripyatu,

26-54. Let all the other Acharyas be satisfied. Om Ye Ke châsmat kule Jata aputra gotriņo mritāh, te grihņantu maya dattam vastraniapidi to dakam." Saying thus offer water squeezed ont of a cloth. O Narada! Thus I have spoken to you of the rules of Brahma Yajna. Whoever performs thus the Brahma Yajun gets the fruits of studying all the Vedas. Then performing, in due order, the Vais'va deva. Homa, Śraddha, serving the guests, and feeling the cows, the devotee is to take his meals during the fifth part of the day along with the other Brahmanis. Then the sixth and the seventh parts of the day he is to spend in reading histories and the Puranas. Then, the eighth part of the day he is to devote in seeing the relatives, taking with them and receiving visits from other persons; then he will be prepared to perform the evening Sandhya. O Narala! I am \now calking of the evening Sandhya. Listen, Sia Bhagavata is pleased very quickly with him who performs the evening Sandhya, First make the Achaman and make the Vayu (air) in the body steady. With heart tranquilled and with the scat Baddin Padmasani, be calm and quiet while engaged in performing the Sandhya. At the commencement of all actions prescribed in the Scutis and Smritis, first perform the Sagarbha Pranayma. In other words recite the mantra mentally for the due number of moments and make the Pranayama. Simply meditating is called Agarbha Pranayama. Here no mantra is necessary to be recited. Then have the Bhutas'uddhi (have the purifications of the elements) and make the Sankalap. First of all, the purification of elements, atc., are to be done first; one becomes, then, entitled to do other actions. While doing Puraka (inhaling), Kumbhaka (retaining) and Rechaka (exhaling) in Pranayama, meditate on the Deity stated duly. In the evening time meditate on the Bhagavati Sandhya Devi thus:-The name of the then Gayatri Devi is Sarasvati. She is old. of black colour, wearing ordinary clothes; in her hands are seen conch shell, disc, club and lotus. On Her feet the anklets are making sweet tinkling sounds; on Her loins there is the golden thread; decked with various ornaments. She is sitting on Garuda. On Her head the invaluable jewel crown is seen; on Her neck, "the necklaces of stars: Her forehead is shining with a brilliant lustre emitting from the pearl and jewel Tâtamks ornaments. She has put on yellow clothes; Her nature is eternal knowledge and ever-bliss. She is uttering Sama Veda. She resides in the Heavens and daily She goes in the path of the Sun. I invoke the Dev! from the Solar Orb. O Narada! Meditate on the Devi thus and perform the Sandhya. Then perform the Marianam by the mentra "Apohietha and next by the mantra

"Agnis'cha ma manyus'cha." The remaining actions are the same as before. Next, repeat the Gâyatrî and offer, with a pure heart, the offering of Arghya to the Sun for the satisfaction of Narayana. While offering this Arghya, keep the two legs level and similar and take water in folded palms and meditating on the Devata within the Solar Orb, throw it towards Him. The fool that offers Sûryarghya in the water, out of ignorance, disregarding the injunctions of the Srutis, will have to perform Prayas'chitta for that sin. Next, worship the Sun by the Súrya mantra. Then taking one's seat, meditate on the Devi and repeat the Gayatri. One thousand times or five hundred times the Gayatri is to be repeated. The worship, etc., in the evening is the same as in the morning. Now I am speaking of the Tarpanam in the Evening Sandhya. Hear. Vas'istha is the Rigi of the aforesaid Sarasvatî. Vişon in the form of Sarasvatî is the Devata; Gâyatrî is the Chhanda; its application is in the Evening Sandhya Tarpanam Now the Tarpanam of the Sandhyanga (the adjunct of Sandhya) runs as follows:-

- "Om Svah Purusam Tarpayami."
- "Om Såmavedam tarpayami."
- "Om Süryamandalam tarpayami."
- "Om Hiranyagarbham tarpayami."
- "Om Paramatmanam tarpayami."
- "Om Sarasvatim tarpayami."
- "Om Devamātaram tarpayāmi."
- "Om Samkritim tarpayami."
- "Om Vriddham Sandhyam tarpayami."
- "Om Vişnu rûpinîm Uşasîm tarpayami."
- "Om Nirmrijim tarpayami,"
- "Om Sarvasiddhi karinim tarpayami."
- "Om Sarvamantrå dhipatikam tarpayami."
- "Om Bhurbhuvah Svah Purusam tarpayami."

Thus perform the Vaidik Tarpanam. O Narada! Thus have been described the rules of the sin destroying evening Sandhya. By this evening Sandhya, all sorts of pains and afflictions and diseases are removed. And ultimately the Moksa is obtained. What more than this that you should know this Sandhya Bandanam as the principal thing amongst the good conduct and right ways of living. Therefore Si Bhagavati fructifies all the desires of the Bhaktas who perform this Sandhya Van-lanam.

Here ends the Twentieth Chapter of the Eleventh Book on the description of Brahma Yajūa, Sandhyās, etc., in the Mahāpuraṇām Śrī Mad Devi Bhāgavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyāsa.

CHAPTER XXI

1-55. Narayana said:-Now I shall speak of the Gayatri-puras'ch aranam. Hear. By its performance all the desires are obtained and all the sins are destroyed. On the tops of mountains, on the banks of the rivers, on the roots of Bel trees, on the edges of \ tanks, within the enclosures of the cows (cow-stalls), in temples, on the root of As'vattha trees, in gardens, in the Tulasi groves, in the Punya Keetrams (holy places), before one's Guru, or wherever the mind feels exalted and cheerful, and gets strength, the Puras'charanamee performed, lead to a speedy success. Before commencing. Puras'charanam of a mantra (the Puras charanam means repetition of the name of a deity or of a mantra attended with burnt offerings, oblations, etc.,) first Prayas'chitta (penance) is done in the shape of repeating one million times the Gayatri with the Vyarhitis. In any Vaidic Karma or in making Puras'charanam of the mantra of the Devatas Nrisinha, Surya, Varaha, etc., the first thing done is to repeat the Gâyatrî. Without the japam of Gâyatrî, no action is attended with success. The reason is this: - Every Brahmana is a Sakta (a follower of Sakti); he cannot be a Vaisgava or Saiva; for he is the worshipper of the Prime Force Vedamata Gayatri. Therefore obtain first the Grace of one's own Ista Devata Gayatri by Her Japam. worship the other Deities.

Thus one should purify one's japya mantra (the mantra that is to be repeated) by first repeating one million times the Gayatri; then one is to commence Puras'charanam. Again before purifying the mantra, one is to purify one's Atman (Self). In this purification of one's Atman three lakh times, in case of inability, one lakh times Gayatri is to be repeated Without one's Atman's purification, the Japam, Homa and other actions all become useless. This is specially noted in the Vedas. By Tapas (e. g. Japam, Chandrayana and Vrata, (asceticism) mortify your body. By offering Tarpanam (peace-efferings) to the Fathers and the Devas, one can get self purification. It you want to get the Heavens and if you want to become great, practise Tapasya. There is no other way. (Tapasya is the intent calling of the Mother, That Call which penetrates through and through the

Brahmanda. The Keattriyas should cross difficulties and dangers by force of arms; the Vais'yas, by wealth; the Suiras, by serving the twice born; and the Britimun is should cross difficulties and dangers, by Tapasya, Homa, Japam, etc. So the Brilmanas should always be cheerful and in prompt readiness to do Tapasya. Of all sorts of tapasyas, mortifying the body by observing vows and fastings is the best. So say the Risis. (This mortification of the body gives self-reliance and self intuition more surely and speedily than all the other studies and other practices.) The Brahmanas should purify themselves by following duly Krichhra Chandrayana vratas, etc., O Narada! Now I am speaking of the purification of food. ilear. The following four occupations of the Brahmanas are the best :- Ayachita, (without begging or asking for anything), Unchha, (the gathering in of handfuls of the corn left by the reapers), Sukla (the maintenance derived by a Brahmana from other Brahmanss; a pure mode of life). And Bhikşû (begging). Whether according to the Tantras or according to the Vedas, the food obtained by the above four means is pure. What is earned by Bhikan (begging) is divided into four parts: - one part is given to the Brahmanas; the second part is given to the cows; the third part is given to the guests, the fourth part is to be taken by him and his wife. Whatever is fixed for taking (swallowing) mouthfuls of food, that is to be taken on a tray or a platter. First throw a little cow-urine over that and count July the number of mouthfuls. The mouthfuls are to be of the size of an egg; the householders are to take eight such mouthfuls and the Vanaprasthis are to take four such mouthfuls. The Brahmacharins can sprinkle their food with cow-urine nine times, six times, or three times as they like; while sprinkling, the fingers are to remain intact. The Gayatri is to be repeated also. The food offered by a thief, Chandala, Kaattriya or Vais'ya is very inferior. The food of a Sudra, or the companion with a Sudra or taking food in the same line with a Sudra leads one to suffer in the terrible bells as long as there are the Sun and Moon. The Puras' charanam of Gayatri is repeating this twenty four lakh times (i. e. as many lakh times as there are syllables in the Gayatri). But, according to Vis'vamitra, repeating thirty two lakh times is the Puras'charanam of GAyatri. As the body becomes useless when the soul leaves the body, so the mantra without Puras charanam is uscless. The Puras'charnam is prohibited in the months of Jyaistha, Ayadha, Pauss and Mala (dirty) months. Also on Tuesday, Saturday; in the Vyatipâta and Vaidhriti Yogas; also in Aştamî (eighth), Navamî (ninth), Şaşthî (sixth), Chaturthî (fourth) Trayodos'i (thirteenth), Chaturdasi (fourteenth) and Amavasya (New Moon). Tithis (lunar days); in the evening twilight and in the night); while

the star Bharani, Krittika, Ardra, As'leşa, Jyeştha, Dhanişiha, Śrayana. or the Janma naksatra (Birth time star) is with the Moon; while the signs Mesa, Karkata, Tula, Kumbha, and Makara are the Lagnas (signs in the ascendant). When the moon and the stars are auspicious, especially in the bright fortnight, the Puras'charanam performed, gives the Mantra Siddhi. First of all repeat Svasti vachan and perform duly the Nandi mukha Śraddha and give food and clothing to the Brahmanas. Take the permission of the Brahmanas and begin the Puras'charanam. Where the Siva Lingam exists, facing west, or in any Siva temple, commence repeating the mantra. The other Šiva Keettrams are :- Kas'i, Kedåra, Maha Kala, Śri Keetta, and These five are the Great Keettrams, known widely on this earth, for the fructification and the siddhis of the Mantres. At all other places than these, the Kurma Chakra is to be drawn according to the principles of the Tantra. And then they will be fit for Puras'charanam. The number of times that the nam (the repeating of the mantra) is done on the first day, the same number is to be continued every day until completion; not greater nor less than that and also no intermission or stoppage should occur in the interval.

The repeating of the Mantra is to be commenced in the morning and should be done up to mid-day. While doing this, the mind is to be kept free from other subjects, and it is to be kept pure; one is to meditate on one's own Deity and on the meaning of the mantra and one should be particularly careful that no inaccuracies nor omissions should occur in the Gayatri, Chhandas and in the repetition of the Mantra. tenth of the total number of Puras'charanams repeated is to be used for the Homa purpose. The Charu is to be prepared with ghee, til, the Bel leaves, flowers, java grain, honey and sugar; all mixed, are to be offered as oblations to the fire in the Homs. Then the success in the Mantra comes, (i. e., mantra siddhi is obtained or the Mantra becomes manifested). After the Puras'charanam one should do properly the daily and occasional dutis and worship the Gayatri that brings in dbarma, wealth, objects of There is nothing superior an object of worship desire and liberation. to this Gayatri, whether in this world or in the next. The devotre, engaged in the Puras'charanam, should out moderately, observe silence. bathe thrice in the three Sandhya times, should be engaged in worshipping one's Duity, should not be unmindful and should not do any other work. He is to remain, while in water, to repeat the Gayatri three lakes of times. In case the devotee repeats the

mantra for achieving success in any other desired work (kamya karma), then he should willingly stick to it until the desired success is Now is being told how to get success in ordrinary attained. Kamya karmas. When the sun is rising, repeat the Puras charanam mantra daily thou-and times. Then one's life will be lengthened, no disease will occur, and wealth and prosperity will be obtained. If it be done this way, success is surely attained within three months, six months or at the end of one year. If the Homa (offering oblations to the fire) be offere I one lakh times with lotuzes besmeared with ghee (clarified butter), Mokea (liberation) is attained. If, before the Mantra-Siddhi, or the success in realising the Mantra, is attained, one performs Japam or llomam for Kamya Siddhi (to get certain desires) or mokşa, then all his actions become useless. If any body performs twenty-five lakh Homas by curd and milk, he gets success (Siddhi) in this very birth. So all the Maharsis sav. By this the same result is attained that is got by the aforesaid means, (i. e. by the eight-limbed Yoga, whereby the Yogis l'ecome perfect.

He will attain Siddhi if he be devoted to his Guru and keep himself under restraint for six months only (i. e. practise Samyama) as regards taking food etc., whether he be incapable or his mind be attached to other sonsual objects. One should drink Pancha gavya (cow-trine, cow-dung, milk, ourd, glee) one day, fast one-day, take Brilimana's food one lay and balminiful in repeating the Gayatri. First bathe in the Ganges or in other sacred places and while in water repeat one bundred Gayatris. If one drinks water on which one bundred Gayatris are repeated, one is freed from all one's sins. He gets the fruit of performing the Krichhra vrata, the Chandrayana vrata and others. Be he a Ks'attriya King, or a Brahmana, if he is to remain in his own house, hold As'rama and be engaged in performing Tapasya then he will be certainly freed of all his sins. Be he a house bolder or a Brahmachar? or Vanaprasthi, he should perform sacrifices, etc., according to his Adhikara (or his rights) and he will get fruits according to his desires. The Sagnik man (who keeps the Holy Fire) and other persons of good conduct and of learning and of good education should perform actions as prescribed in the Vedas and Smritis with a desire to attain Moksa. Thus one should eat fruits and vegetables and water or take eight mouthfuls of Bhiksanna (the fool got by begging). If the Puras'charanam be performed this way, then the Mantra Siddhi is obtained. O Narada! If the Puras'cheranam be done with the mentra thus, his poverty is removed entirely. What more shall I say than this that if any body hears this simply, his merits get increased and he attains great success.

Here ends the Twenty First Chapter of the Eleventh Book on Gayatrî Puras'charanam in the Mahapuranam Śri Mad Devî Bhaga vatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XXII.

1-45. Narayana said :- "O Narada! In connection with this Puras'charanam it comes now to my memory about the rules | concorning the Vais'va Deva worship. Hear. * (An offering made to the Vis'vadevas; an offering to all decties (made by presenting oblations to fire before meals). The five yajnas are the following: - (1) The Devayajna, (2) Brahma yajña, (3) Bhuta yajña, (4) Pitri yajña, and (5) Manusya yajña. Fireplace, the pair of stone pestles, brooms (for sweeping, etc.), sieves and other house-hold things of the sort, wooden mortars (used for cleansing grains from husk) and water-jare, these five are the sources of evils inasmuch as they are the means of killing So to free one's self from the above sine, one is to sacrifica before the Vais'vadeva. Never offer oblations of Vais'vadeva on hearths, on any iron vessel, on the ground or on broken tiles. They are to be offered in any sacrificial pit (Kunda) or on any sacrificial altar. Do not fire the hearth by fanning with hands, with winnowing baskets, or with holy deer skin, etc., but you can do so by blowing by your mouth For the mouth is the origin of fire. If the fire be ignited by clother, one is liable to get desease; if by winnowing baskets, then less of wealth comes; if by hands, one's death ensues. But if it he done by blowing, then one's success comes. (There is the danger of catching fire.)

One should sacrifice with curd, ghee fruits, roots and vogetables, and water and in their absence with fuel, grass, etc., or with any other substances soaked with ghee, curd, Payasa or lastly with water. But never with oil or with salty substances. If one performs the Homa with dry or stale substances, one is attacked with leprosy; if any hody performs Homa with leavings of other food he becomes subdued by his enemy; if one does so with rude and harsh substances, he becomes poor and if one does with salty substances, he meets with a downward course, gets degraded in position and honour. You can offer oblations to Vais'vadeva with burning coals and ashes from the north side of the fire of the hearth after the preparation of the meals. But you should never offer sacrifices with salty things. The

illiterate Brahmana who eats before offering oblations to Vais'va-Deva goes headlong downwards into the Kala Sutra bell. Whatever f od that you are intending to prepare, whether they be vegetables, leaves, roots or fruits, offer otlations to Vais'vadeva with that. If, before the Homa be performed of Vais vadeva, any Brahmachari comes, then take off, for the Homa, first something; and then give to the beggar and eatisfy him and tell him to be off. For the Brakmachari mendicant can remove any defects that may occur to Vais'vadeva but Vais'vadeva is unable to remove any defects that may occur regarding the mendicant Brahmachari, Both the Paramahansa or Brahmachari mendicant are the masters of the prepared food (Pakkanna); so when any body takes one's foud without giving to any of these two, if they happen to come there, he will have to make the Chandinyana (religious or expiatory penance regulated by the moon's age, that is, waxing or waning). O Narada! After the offering given to Vais vanara, one is to offer Go-grasa, that is, mouthfuls of food to the cons. Hear now how that is done. The mother Surabhi, the beloved of Vianu, is always stationel in the region of Visuu (Visuu-pada); so O Surabhi! I am offering you mouthfuls of food. Accept it. "Salutation to the come" saying this, one is to worship the cows and offer food to them. Herely Surabhi, the Mother of the cows, becomes pleased. After this, one is to wait outside for a period that is taken to malch a cope, whether any guests are coming. For if any guest goes back disappointed from any house without any food, he takes away all the punyams (merits) of the house-holder and gives him back his own sin. The house-holder is to support mother, father, Guru, brother, con, servants, dependants, guests, those that have come, and Agni (Fire'. Knowing all these, he who does not perform the functions of the house-hold is reckoued as fallen from his Dharma both in this world and in the next. The poor house-holder gets the same fruit by performing there five Maha jajūas that a rich Brahmana gets by performing the Soma Yajūa. O Best of the Manis! Now I am talking of the Pranagni Hotra or about taking food, knowing the rules of which makes a man free from birth, old age and death and from all sorts of sins. He who takes his food according to proper rules, is freed of the threefold debts, delivers his twentyone generations from the hells, obtains the fruits of all the Yajuas and goes unhampered to all the regions of the righteous. Think of the belly as Arani or the piece of wood for kindling the fire (by attrition), think of the mind as the churning rod, and think of the wind as the rope, and then kindle the fire, residing in the belly : the eyes are to be considered as the sacrificer,

A'ddbaryu), and consider fire in the belly as the result of churning. In this fire of the belly, one is to offer oblations for the satisfaction of Prâna, etc., the five deities. First of all offer oblations to the Prâna Vâyu with fool taken by the forefinger, middlefinger and thumb; next offer oblations to the Apâna Vâyu with the thumb, middlefinger and the nameles (anîmâ) finger; next offer oblations to the Vyâna Vâyu (breath) with the thumb, nameless finger and the listle finger; next offer oblations to the Udâna Vâyu with the thumb, forefinger and the little finger and lastly offer oblations to the Samâna Vâyu with food taken by all the fingers. At the same time reprat respectively the mantras:—

- "Om Pranava Svaha,"
- "Om Apanaya Svaha."
- "Om Samanaya Svaha."
- "Om Udanaya Svaha,"
- "Om Vyanaya Svaha,"

Within the mouth, there is the Ahavaniya fire; within the heart, there is the Garhapatya fire; in the navel, there is the Dhaksinagni fire; below the navel, there is the Sabhyagni fire and below that there is the Avasathyagni fire. Think thus. Next consider the Speech as the Hota, the Prana as the Udgatha, the ever as the Addharyu, the mind as the Brahma, the ears as the Hota and the keeper of the Agni, the Ahamkara (egoism) as beast (Pas'u), Om Kara as water, the Buidhi (intellect) of the house-holder as the legal wife, the heart as the sacrificial altar, the hairs and pores as the Kus'a grass, and the two hands as the sacrificial ladles and spoons (Sruk and Sruva.) Then think of the colour of the Prana mantra as golden the fire of hunger as the Riei (seer), Surya (the sun) as Devata, the chhandas as Gåyatrî and Pranlya Svaha as the Mantra uttered; also repeat "Idamadityadevaya namah" and offer oblations to the Prana. The colour of the Apana mantra is milkahite. Śraddhagni is the Risi, the Moon is the Devata, Uşnik is the chhandas, and "Apinaya Svaha," "Idam Somaya na namah" are the mantras. The colour of the Vyana mantra is red like red lotuses; the fire Daity Huthsana is the Risi, the fire is the Devata; Annatup is the chhandas,- "Vyanaya Svaha and Idamagnaye na namah" are the mantras. The colour of the Udana mantra is like that of the worm Indra Gopa; fire is the Rişi; Vâyu is the Devata, Bribati is the chhandas; "Udanaya Svaha" and "Idam Vâyave na namah" are the mantras. The colour of the Samana mentra is like lightning; Agni is the Risi; Parjanya (the rains, water) is the Devata; Pankti is the chhanda; "Samanaya

Svåhå" and "Idam Parjanyåya na namah" are the mantras. O Nårada! Thus offering the five oblations to the five breaths, next offer oblations to the Åtman; the Bhişana Vahni is the Risi: the Gåyatri is the oblanda; the Self is the Devata; "Âtmane Svåhå," and "Idamåtmane na namah" are the mantras. () Nårada! He who knows this Homa of Prånågnihotra attains the state of Brahma. Thus I have spoken to you in brief the rules of the Prånågni hotra Homa.

Here ends the Twenty-Second Chapter of the Eleventh Book on the rules of Vais vadeva in the Mahapuranam Sri Mad Davi Bhagavatam of 1x,000 verses by Maharai Veda Vyasa.

CHAPTER XXIII.

1-20. Narayana said:-" The best Sadhakn, then uttering after his meals, the mantra "Amritapidbanamasi. "O Water-nectar! Let Thou be the covering to the food that I have taken), should make Achaman (sip one Ganduşa water) and distribute the remnant food (the leavings) to those who take the leavings. "Let the servants and maid-servants of our family that expect the leavings of food be satisfied with what leavings I give to them" "Let those inhabitants of the Raurava hell or other unholy places who have remained there for a Padma or Arbuda years and want to drink water, be satisfied with this water that I offer to them and let this water bring unending happiness to them". Repeating the above two mantras let the house-holder distribute the leavings of food to the servants and the water to those who want water respectively. Then opening the knot of the Pavitra (a ring of Kus's grass worn on the fourth finger on certain religious occasions), let him throw this on the square mandalam on the ground. The Bishmana that throws this Kus's grass on the vessel (Patra) is said to defile the row of Brahmanus, taking their food. The Brahmana that has not yet washed his face after taking the food, on touching another such Brûbmana or a dog or a Sadra, should fast one day and then drink Panchagabya and thus purify himself. And in case the Uchchista Brubmin (who has not washed his mobth and hands after meals) be touched by another Brahmio, (who is not Uchchista, then simply bathing will purify him. By offering this Ekahuti coblation once) according to rules mentioned alove, one obtains the fruit of performing ten million sacrifices; and by offering this obiation five times one gets the

endless fruit of performing fifty million sacrifices, and if one feeds such a man who knows well how to do this Pranagnihoms, then he as well as he whom he feeds both derive full benefits and they ultimately go to heaven. The Brahmans acquires while taking each of his mouthful of food the fruit of eating Pafichagavya, who takes his food duly with the holy Pavitra Kue's grass tied on his finger. During the three times of worship, the devotes is to do his daily Japam, Tarpanam and Homa and he should feed the Brahmins. Thus the five limbed Puras' charana is completely done. The re'igious man shou'd sleep on a low bedding (lie on the ground); he is to control his senses and anger; he is to eat moderately, the things that are light, sweet and good; he is to be humble, peaceful and cilm. He is to bathe thrice daily and not to hold any unboly conversation with any woman, a Sudra, one who is fallen, without any initiation, and who is an atheist; as well be should not speak in a language spoken by the chandalas. One is to how down before him who is in the act of performing the Japam, Home and worship, etc; one is not to talk with him. Never by deed, mind or word, on all occasions never speak about sexual intercourses; nor hold any contact with such people. For the relinquishment of this subject is ealled Brahmacharyam (continence) of the kings as well as of the householders. But one should go to one's legal wife during the night time after her menstruation duly according to the rules of the Sastras; the Brahmacharyam is not thereby destroyed. Man can not repay the three fold debts and he cannot aspire for mokea without procreating sons or without doing the duties of the house holders, as prescribed by the Sastras. An attempt to do so becomes entirely fruitless like the breast on the neck of a goat. Rather it drags one downwards. So the Sratis say. So let yourself be free first from the debts due to the Devas. the debts due to the Risis and the debts due to the Pitris Make sacrifices first and then be free from the Deva's debt. Hold Brahmacharyam and be free from the Rigis' debt. Offer til and water; that is, do Śraddhie and tarpaname and be free from the debt due to the Pitris. Then do readily practise your own Varnas rams Dharms.

21-33. One is to practice Kriche're chandra yana Vrata and to take for his food, milk, fruits, roots and vegetables, Habisyannam and food obtained by begging so that one may be sume sinless. One is to make japam for Puras'charanam. One is to avoid salt, salty or alkaline substances, acid, garlie, turnips, cating in Kamsa vessels, chewing betels, cating twice, patting on impure clothings, the intoxicating things and the unsastic necturnal japam; also one is not to waste one's time over blaming and

trying to find faults with the relatives, playing at dice, or talking at random with one's wife (so that evil effects may arise). spend one's time in worshipping the Devas, reciting the hymne of praise, and studying the Sastras. One is to sleep on the groundpractise Brahmacharyam, and the vow of silence, bathe thrice, not practise anything which besits the Sudras only. One is to worship everyday make charities duly and be always happy, recitestotras daily Deva worships, have faith in one's do occasional These twelve rules are to ensure success to the devotee who does Puras'charanam. One is to daily praise the Sun, with one's face turned towards Him, do japam before Him; or one is to worship one's own Deity in front of fire or the image of any god, and do japam simultaneously. The devotee who practises Puras' charanam is to bathe, worship, do japam, meditate, practise Homa, Tarpanam, is to have no desires and to surrender all fruits to one's own desired Deity, etc. These are necessarily to be observed by him. Therefore while doing japam, Homa, etc., the devotee's mind is to remain always pleasant and satisfied. One should be ready to practise tapasya, to see the Sastras and be merciful to all the beings. As asceticism leads one to to heaven and to the attainment of one's desires, therefore know this that all the powers come to an ascetic. An ascetic can cause another's death (maran); be can injure others, cure diseases and kill all. Whatever the several Risis wanted from the Devî Gâyatrî and to that end made Puras'charanam and worshipped Her, they obtained from Her all those things. O Narada! I will speak of Santi Karmas etc., in a future chapter. Here I will speak of those rules, etc., that are to be observed in Puras'charanam in as much as they play the principal part to success.

First of all shave yourself and have your bairs and nails, etc., cut off and bathe and be pure. Then perform the Prajapatya prayas chitta for one's peace and purification and next do the puras chara nam of the Gayatri. Do not speak the whole day and night. Keep your thoughts pure. If words are to be spoken, speak only what you take as true. First recite Mahavyarhiti and then the Savitri mantra with Pranava prefixed. Then recite the sin-destroying mantra "Apohistha, etc.," and Svasti mati Sûkta and "Pavamani Sûkta." In every action, in its beginning and at its end one is to understand the necessity of doing the Japam, why and what for one is doing that.

One is to repeat the Pranava, the three Vyarhitis and Savitra ayuta times or one thousand times or one hundred times or ten times. Then offer with water, the peace offerings (tarpanam) to the Acharya, Risi, Chhandas, and the Devas. Being engaged in action, do not speak any impure language

of the Micchehhas or talk with any Sûdra or any bad person. Do not talk with wife in the period of menstruation, with one who has fallen, with the low-class person, with any hater of the Dovas and the Brühmanas, Āchār, as and Gurus, with those who blame the fathers and mothers; nor shew any disrespect to anybody. Thus I have spoken in due order about all the rules of Krichehhra vrata. Now I will speak of the rules of the Prājāpatya Krichehhra, Sāntapana, Parāka Krichehhra, and Chāndrāyaṇa.

43-54. One becomes freed of all the sins, if one performs the above five Chandrayanas. By the performance of the Tapta Kriebchhra, all sins are burnt off in an instant. By the performance of the three Chandrayanas the people get purified and go to the Brahma Loka. By doing eight Chandrayanas, one sees face to face one's Devata, ready to grant booms. With ten Chandrayanas, one gets the knowledge of the Vedus and one acquires all what one wants.

In the observance of the Krichelihra Prajapatya Vrata, one has to take food once in midday for three days, once in the evening for three days, and for the next three days whatever one gets without asking anything from any body. For the next three days one is not to take any thing at all and go on with one's work. These twelve day's work constitutes the Prajapatya Vrata.

Now about the rules of the Santapana Vrata. On the preceding day one has got to eat food consisting of the mixture of cow urine, cow-dung milk, curd, ghee and the water of the Kus's grass; the day following he is to fast. These two days' work constitutes the Santapuna Vrata.

Now about the Ati Krichchhra vrata. For the first three days, one is to cat one mouthful of food a day and for the next three days one is to fast. This is the AtiKrichchhra vrata. This vrata repeated three times is called Mahâ Sântapana vrata. Note.—According to the opinion of Yama, the fifteen days' work constitutes Mahâ Sântapana. For the three days one has to eat cow-urine; for the next three days, cow-dung, for the next three days, curd; for the next three days milk; and for the next three days one has to take glee. Then one becomes pure. This is called the all sin-destroying Mahâ Sântapan Vrata. Now I am speaking of the nature of the Tapta Krichchhra Vrata.

The Tapta Krichehbra wrata is carried out for the twelve days. For the first three days, one has to drink hot water; for the next three days, hot milk; for the next three days, the hot give and for the next three days, air only. Everyday one has to bathe page only under the above rules,

and remain self-controlled. If one drinks water simply everyday under the above conditions, that is called the Prajapatya vrata.

To remain without any food for twelve days according to rules is called the Paraka Krichchhra vrata. By this vrata, all sine are destroyed.

Now about the rules of taking food in the Chandrayanavrata. In the dark fortnight one will have to decrease one mouthful of food every day and in the bright fortnight one will have to increase one mouthful every day and one has to fast completely on the Amavasya (new moon) day. One has to bathe thrice doily during every Sandhya time. This is known as the Chandrayana Vra's.

In the Sis'a Chandrayana Vrata one will have to take four monthfula of food in the mid-day and four mouthfuls in the evening. In the Yati Chandrayana one has to take eight mouthfuls in the mid-day and to control his passions.

55. These abovementioned virtues are observed by the Rudras, Adityas' Vasus, and Marnts; and they are enjoying thereby their full safety.

Each of the above vratas purifies the seven Dhatus of the body in seven nights simply! Fir-t skin, then blood, then flesh, bones, sinews, marrows and semen are purified. There is no doubt in this. Thus purifying the Atman by the above vratas, one is to do religious actions. work done by such a purified man is sure to be met with succees. control the senses, be pure and do good actions. Then all your desires will be undoubtedly fructified. Fast for three nights, without doing any actions and see the result. (You will not do anything and you want self control! Is this a child's play?) Perform for three days the nocturnal vratas. Then proceed with your desired duties. If one works according to these methods, one gets the fruits of Pursa'charanam. O Narada! By the Puras charanam of Sri Gayatri Devi all desires are fulfilled and all sins are destroyed. Before doing Puras'charanam purify your body by performing the above viatas. Then you will get all your desires completely fulfilled. O Nårada! Thus I have spoken to you of the secret rules of Puras'charanam. Never disclose this to any other body. For it is recognised equivalent to the Vedas.

Here ends the Twenty-third Chapter of the Eleventh Book on the Tapta Kriehehhra wrata and others in the Maha Puranam Sri Mad Devi Bhagawatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER XXIV.

1. Nårada said:—" O Bhagavan! Thou art the ocean of mercy; kindly speak out to me in brief all the things and the duties to be observed and applied in the Santi Karmas (the peace bringing acts) of Gâyatrî.

2-20. Nārāyana said :- "O Nārada! The question asked by you is esoteric. Never divulge this to a wicked person or any hypocrite. It is to be kept secret. While doing this Santi Karma, the Brahmanas are to perform the Homas with fuel soaked in milk (Payah). If the fuel of the S'amî tree be offered in Home ceremony, then diseases caused by planets are the Homa be performed with wet As'vaththa or Udumbara or other kaîra trees, the diseases caused by demons and hob-goblins are cured. If one offers Tarpanam with one palminl of water, repeating the mantra "Sûryam Tarpaymi namah", the pending evils are also averted and troubles are ceased. The repetition of the Gayatri mantra with knees immersed in water averts all evils. The repetition of Gavrtri with body immersed in water upto the throat, averts the danger of life; and the same with whole body immersed grants all success. This is the best of all the Santi karmas, the acts that bring health, wealth happiness and peace. While performing Homa, light with the fuel of Kairavriksa (the trees that emit milky juice); place Pasichagavya in a vessel made of gold, silver, copper or wood of kaira trees, or in the vessels made of earth, without any knot or crack; utter the Guyatri mantra and offer one thousand homas. Sprinkle with water at every offering, touching the Panchagavya with Kus'a grass, thousand times. Then the sacrifices there where calamities or nuisances seen and meditate on the Highest Devata. Thus all the magic spells used by other persons for a malevolent purpose will be rendered Bring under your control any Deva yoni, Bhûte Yoni, or Pis'Acha Yoni that causes you troubles; then they will quit the house, village, city, way, even that kingdom. Now hear how they are brought under control. Prepare a sacrificial altar with sand, draw a square on it, place a Sûla (spear) in its centre and plaster with Astagandha. For the sake of converting all the evils, repeat Gayatri mantra thousand times and impregnate it with the mantra, dig the ground and place or bury the Sala under it. Place on the level ground or athandila a jar or Navaphala, a fruit made of gold, silver, or copper or a newly made earther jar and enclose it with thread. Then have the sacred waters brought from the several Tirthes by the Brahmine and fill the jar, repeating the Gayatri Mantra. Put within this jar the twigs. then of Cardamom tres, sandal tree, karpūra tree, jātī, aparājitā. Saha Devî, Pâțala , Mallikâ flower, Bel leaves, rice, barley, Til, mustard, as'vaitha, and udumbara trees and throw them within the jar. (The Kaira trees are As'vaththa, Udumbara, Plaken, and Nyagrodha) Doing all these, prepare one Kus'a Kurcha made of twenty seven Kus'a grass in the form of a braid of hair, round one and of a straight rod and tied in a knot and place it there. Then take your bath and repeat the Gayatri mantra over it one thousand times with your whole mind fully concentrated. Then the Veda knowing Brahmanas would recite the Saura mantra and sprinkle the man attacked by the demon with water and make him drink also the water saturated with the mantra and bathe him also with that. Then that person will be dispossessed of the devil and be happy. Even when the man, (possessed by a devil) is going to die, he gets his life again if he be made to drink this water saturated with this mantra and have his bath with that. So a wise King must do this, with a desire to have a long life; and after he is sprinkled with this mantra-charged water he is to give one hundred cows to the Brihmagas as the Daksina.

21-44. The Daksina is to be given according to one's might; and specially what gives satisfaction to the Brahmanas. If one be terrified by a Devil or so or by the mischievous magic spells of others, one is to sit on Saturday under an As vattha tree and repeat one hundred Gayatris. For the cure of all diseases, if one has to perform the Mritvanjava lloma, one will have to do Home with the Gulancha creeper, soaked in milk and deducting the knots thereof. For the pacification of fever, mango leaves soaked with wilk ought to be used in the Homa ceremony. The wasting diseases are cured if Homa be performed with the leaves of the Vacha (वव) soaked in milk; phthisis or consumption is cured if Home be performed with curd, milk and ghee Again, if offerings be given to the Solar Deity and if Pâyasânnam be given to Him and if this be given to the consumptive patient, his disease will be cured. Again, on the Amavasya tithi (new moon day) if Homa be performed with Soma creeper (excluding the knot joints) soaked in milk, then consumption will be cured. If Home he made with the flowers of the Samkhya tree, then leprosy is cured; if the Home be done with the seed of Apamarga, the Mrigis or the hysteric and epileptic fits are cured. So if Homa be performed with the fuel of Kafra trees, lunacy is cured; if, with the fuel of udumbara, meha (spermatorrhea) is cured; if with sugarcane juice. gonorrhea is cured; if with curd, milk and ghee or with the ghee of Kapila cow, the home be performed, the Masurika disease or smallpox will be cured, and if Homa be performed with the fuels of Udumbara. Vala, and As'vatha he performed, then the diseases of come, elephants

and horses are cured. If the trouble be caused by many ants and ant-hills (Madhu Valmika) then perform the Homa ceremony with the fuel of Sami tree one hundred times and with the food prepared of ghee one hundred times and offer eacrifices with the rest of the food; then the above troubles will cease. If there be a earth quake or if there be seen flashes of lightnings, then home is to be performed with the fuel of Vana Vetasa and the whole kingdon will be happy. If you surcharge any piece of iron with Gavatri mantra repeated hunled times and if you throw it in any direction then no fear will arise from that quarter out of are, air, or any other enemy. If one he imprisoned, and if he repeats the Glyatri mentally, he will be liberated from the prison. If you touch the man possessed by a devil, disease or mortification and spream with the Kus'a grass and repeat the Gayatri mantra, and thus charge him with Divine electricity, that man will be liberated from the fear caused thereby. If you make the man possessed by devils, etc., denk the water charged with the Glyatri mantra or if you cast on his body the ashes charged with hundred Glyatris or tie those ashes on his head repeating the (fâyatrî mantra, he will be instantly freed of all diseases and will live for one hundred years in happiness. In case a man is unable to do fully all those himself, he can get all these done by other Brahmanas and pay Daskin's (fees) to them duly for the same.

O Narada! Now I will tell you how nourishment and wealth are attained. Wealth is attained if the Home be performed with red lotus or fresh Jati flower or with the Sili rice or with the find of Bul trees, leaves flowers, fruits or roots or with any portions thereof.

If for one week the oblations be offered with fuel of Bet tree mixed with Plyans or with ghee one hundred times, then Lukemi Davi will surely be attained.

If the Homa be performed with Laja (fried rice) mixed with curd, milk, and ghee, the daughter will be obtained

If for one week, the Homa be performed with red lotus, then gold is obtained. If the Târpaṇam (peace offering) be offered to the Sun, then the treasures, gold hidden under the water, are obtained. If the Homa be performed with food (Anna) then Anna is obtained; if Homa be performed with rice, then rice is obtained.

45-5. If Homa be performed with calfdung, dried and powdered, then animals are obtained. If Homa be performed with Priyangu, Pâyasa or ghee then the progeny is obtained.

If the oblations of Physianna be offered to the Solar Deity and if the Pracadam (remnant) be given to one's wife under menstruction to eat, then

excellent sons will be obtained. If the Homa be performed with the fuel of wet pointed Kairatrees, then longevity is attained. If Homa be performed with the fuel of the Palàs's tree, pointed and wet and mixed with curd, milk, and ghee for one hundred times consecutively, then longevity and gold are attained. If the Homa be performed with Durba grass, milk, honey or ghee, one hundred times, then longevity and golden lotus are obtained. If for one week the Homa ceremony be performed with the fuel of Sami tree mixed with food milk or ghee one hundred times of each or if for one week the Homa be performed with the fuel of Nyagrodha tree and afterwards one hundred Homas be made with Payasauna, the fear of unpatural death is removed.

52-60. That man can conquer death who can remain for one week living on milk only and who performs during that time hundreds, and hundreds of Homas and repeat, the Tayatri, controlling his speech. If anybody can fast three nights and control his speech and repeat Gâyatri he gets himself freed from the hands of Death; or totally immersed in water if he repeats Gâyatrî, he will be saved from the impending danger of death. If anybody repeats the Gayatri mantra for one month, taking his seat under a Bel tree or performs Homa with Bel fruit, root or leaves, he gets kingdoins. (Know all the Mantrams are electric in their effects). Similarly if anybody performs. Homa with one hundred lotuses, he gets a foeless kingdom. So one becomes the lord of a village if one performs Homa with Yavagu (barley gruel) and Salidhanya. If the Homa be performed of Asvaththa tree, victory in battle is and if the Homa be performed with the fuel of Akanda tree, then victory everywhere is ensured. If one hundred Lomas be performed extending a weak with Vetasa trae's leaves or fruits, dipped in milk and mixed with Payasa, the rainfall is ensured. Similarly if anybody repeats Gavatri for one week with his body upto navel immersed in water, the rain fall is ensured; on the contary if the Homa be performed with ashes in water, then the cessation of heavy rainfall is ensured. The Homa with the fuel of Palasa gives Brahmateja; Homa with the flowers of Palasa gives everything desired. Home with milk or drinking Brahmarasa, charged with mantra, increases the intellect; and the Homa with ghee gives Buddhi (medhā) (intelligence).

6(-60). Hema with flowers gives good smell; Homa with thread gives cloth; Homa with salt and honey mixed or Bel flowers gives one power to control anything and everything that is desired. If anybody bithes everyday immersed completely within water and aprinals water on his body, he becomes oured of diseases and

he becomes very healthy. If any Brahmana does these things for others, he becomes also no doubt healthy. If anybody wants to increase his life period he should practise good deeds and repeat Gayatri thousand times daily for one month. Thus his longerity will be increased. Two months' such practice gives long life and perpetual health; three month's such practice will give life, health, and wealth, four months such practice gives longevity, wealth, fame, women, sons, etc., five months such practice gives longevity, health, wealth, wife, sons and learning. So one should repeat this as many months in proportion to the number of his desires and he would get them. Again any Brahmana who stands on one leg without holding any other thing and ruises both his hands and daily repeats three bundred Gayatris for one month, gets all his desires fulfilled. And if he repeats one thousand one hundred Cayatris, there is nothing in this world that is not met and attained with success. Controlling the Prana (inhaling) and Apana (exhaling) Vayu (breath), he who repeats daily three hundred Gavatris to the Devî, his highest desires are satisfied.

- 70 77. Vis'vâmitra Rişi says:—Standing on one ler, with both hands raised and controlling Vâyu he who repeats daily one hundred Gâyatrîs for one month, gets all his desires fulfilled. Similarly with three hundred or thousand repeatings, all things are attained. Submerged under water, if one repeats Gâyatrîs as many times as mentioned above, he gets every thing. If, for one year, with hands uplifted and without holding any thing, anyone stands on one leg, controls one's breath and repeats Gayâtrî mantra three hundred times or thousand times, eating Havişyânnam only in the night time, he becomes a Rişi (Seer). This thing repeated two years gives infallible speech; three years gives knowledge of the present, past and future; four years will enable one to see face to face the Solar God; five years will give the eight Siddhis, lightness, etc., six years will enable one to assume forms as he desires; sever years gives inmortality; nine years gives Manuhood; ten years gives Indrahood; eleven years gives Brahmâhood; and twelve years gives the state of Parama Brahma.
- 78-90. O Nårada! By these practices of Tapasyas you and other Rieis have been able to conquer the three Lokas (regions). Some ate only vegetables; some fruits; some, roots; some simply water; some, ghee; some, Somarasa; whereas some others ate only charu and did tapasya. Some Rieis practised this grent Tapasya by eating very little for a fortnight only. Some ate food, only what they got by begging during the day; and some ate only Havisyanna. Narada! Now hear the rules for the purification and expiation of sins. For the expiation of the sin incurred in stealing gold, one is to repeat three thousand Gâyatris (duily) for sue

month; then the sin will be destroyed. By this act also the sins incurred by drinking or by going to one's Guru's wife are destroyed. Vis'vamitra Risi says:-The sin incurred by killing a Brahmana (Brahmahatya) is destroyed if one erects a shed in a forest and, living there, repeats three thousand Gayatrîs daily for one month. Those Brûhmanas that have committed the Great Sins (i. e. Mahapatakas), become free, if they repeat one thousand Gayatr's daily, submerged under water, for twelve successive days. By controlling speech and by practising Pranayama, if one repeats three thousand Gayatris daily for one month, one will be free from the Mahapatakas. If one practises one thousand Pranayamas repeating the Gayatri, one becomes freed also of Brahmahatya. If one draws upwards the Praaa and Apana Vayus six times, repeating the Gayatri with collected mind, this destroys all the sins and it is called all-sin destroying Pranayana. If one practises this Pranayama one thousand times for one month, the lord of the earth becomes freed of all sins. If any Brahmana incurs the sin of killing a cow, for twelve days he is to repeat three thousand Gayatris daily for expiation. Similarly the repetition of ten thousand Gâyatris removes the sin of going to those not fit to be gone into, eating the uncatables, stealing and killing and this act brings in peace. All sins are destroyed by performing one hundred Pra. nayamas with Gayatra. Again if there be a mixture of various sine, one will have to live in the forest for one month and repeat one thousand Gayatris or practise fasting and repeat three thousand Gayatris; thus all ains will be destroyed.

91-100. To repeat Gayatri twenty-four thousand times is equal to performing the Krichehhra wrate and to repeat sixty four thousand Gayatris duly is equal to performing the Chandrayna. If anybody repeats, in the morning and evening Sandhya times, the merit giving Gayatri one hundred times, with Pranayama, all his sins are destroyed. So. submerged under water, if one repeats the Gayatri Devi, meditating Her in the Sun, one hundred times daily, one's all the sins are fully destroyed. O Narada! Thus I have described to you all about averting or destroying the evils and the purification of various sins. All this is secret. Keep it carefully concealed. Never divulge this. Whoever divulges this will bring his own ruin. I have spoken to you, in brief, all about Sadachara (right way of living). If anybody practises this duly, according to rules, Śri Mahamaya Durga Devi becomes pleased with him. If anybody wants to have both enjoyment and liberation, he is to practise all these daily, as well as the occasional, and Kâmya (desired) duties duly according to rules. It is stated in all the Sastrae, that this Achara (right way of living) is the foremost and the chief Dharma, the Deity of which is

the Supreme Mother Herself. O Nårada i That man who practises duly this Achara is, in this world, holy, happy and blessed. This I speak to you truly. If anybody desires to get the Devi Bhagavati's Grace, he should first of all set himself at once to practise this Sadachara. He who hears this gets wealth and great happiness. There is no doubt in this. Now speak what more you want to hear.

Here ends the Twenty fourth Chapter of the Eleventh Book on Sadachara in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Vcda Vyasa. The Eleventh Book Completed.

[Here ends the Eleventh Book.]

THE TWELFTH BOOK.

CHAPTER I.

- 1-7. Nårada said:—"O Deva! The rules of Sadåchåra (right ways of living) and the all-sin-destroying unequalled Glories of the Devî Bhagavatî have been described by Thee. And I, too, have heard the nectar of the Glories of the Devî from Thy lotus mouth. The Chândrâyana and other Vratas, described by Thee, are very difficult to practise. So they are impracticable with the ordinary persons. Therefore, O Lord! Kindly describe those actions which can easily be carried out by common persons, at the same time, the Devi's Grace and Siddhis can be obtained by those practices. Again what thou hast described about the Gâyatrî in connection with Sadâchâra, kindly say which are the chief and foremost as well as those that are more meritorious. O Best of the Munis! Thou hast told that there are the twenty-four syllables in the Gâyatrî. Kindly describe now their Risis, Chhandas, Devatâs and other things that should be known regarding them and thus satisfy my longings.
- 8-27. Šiî Nărâyana said:-"O Nărada! The twice-born would have done what they ought to do if they be engaged in repeating their Gayatri only, whether they be able or not able to practice the Chandrayana and the other viatas. Whichever Brahmin repeats the Gay atri three thousand times and offers Arghya to the Sun in the three Sandhya times, the Devas worship him; what to speak of other ordinary persons! Whether he pracses Nyasa or not, if anybody sincerely repeats the Gayatrî Devî, Whose Nature is Existence, Intelligence, and Bliss and meditates on Her, even if he attains siddhi in one syllable even, then. as a result of that, he can vie with the best of the Brahmanas, the Moon, and the Sun; nay, with Brahma, Vienu, and Mahes'vara even! O Narada! Now I will tell in due order the Rigis, Chhandas, and the Devatas of the twenty-four syllables of the Gayatri. The Risis, in due order, are (1) Vama-Deva, (2) Attri, (3) Vas'iştba, (4) Sukra, (5) Kanva, (6) Parês'ara, (7) the very fiery Vis'vamitra, (8) Kapila, (9) Saunaka, (10) Yajaavalkya, (11) Bharadvåja, (12) the ascetic Jamadsgni, (13) Gautama, (14) Mudgala, (16) Lomas'a, (17) Agastya, (13) Kaus'ika, (19) (15) Vedavyass, Vataya, (20) Pulustya, (21) Mandaka, (22) the ascetic in chief Durvasa (23) Nārada and (24) Kas'yapa.

Now about the chhandas:—(1) Gâyatrî, (2) Uşnik, (3) Anuştup, (4) Bribatî, (5) Pankti, (6) Trişnup, (7) Jagatî, (8) Atijagatî, (9) Šakkarî, (10) Ati Šakkarî, (11) Dhriti, (12 Ati Dhriti, (13) Virât, (14) Prastârapankti, (15) Kriti, (16) Prâkriti, (17) Âkriti, (18) Vikriti, (19) Samkriti, (20) Akşarapankti, (21) Bhuh, (22) Bhuvah, (23) Svah (24) and Jyotişmatî. The Devatâs of the several letters in due order, are:—(1) Agni, (2) Prajâpati, (3) Soma, (4) Îs'âna, (5) Savitâ, (6) Āditya, (7) Bribnspati, (8) Maitrâvaruṇa, (9) Bhagadeva, (10) Aryamâ, (1.) Ganes'a, (12) Tvaştrâ, (13 Pûşâ, (14) Indrâgnî, (15) Vâyu, (16) Vâmadeva, (17) Maitrâ varuṇi (18) Vis'vadeva, (19) Mâtrikâ. (20) Viṣṇu, (21) Vasu, (22) Rudra Deva, (23) Kuvera, and (24) the twin As'vinî Kumāras. O Nârada! Thus I have described to you about the the Devatâs of the twenty-four syllables. The hearing of this destroys all sins and yields the full results of repating the mantra Gâyatrî. (Note:—The Devatâs, mentioned in the Gâyatrî Brahma Kalpa are different from those mentioned here.)

Here ends the first Chapter of the Twelfth Book on the description of Gayatri in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHPATER II.

1-18. Narayana said:—"O Narada! O Great Muni! Now hear which are the Saktis in due order of the twenty-four syllables of the Gayatri Devi:—

(1) Vāma Devî, (2) Priyā, (3) Satyā, (4) Vis'vā, (5) Bhadravilāsinī, (6) Prabhā Vatî, (7) Jayā, (8) Šāntā, (9) Kāntā, (1) Durgā, (11) Sarasvatī, (12) Vidrumā, (13) Vis'āle'sā, (14) Vyāpinī, (15) Vimalā, (16) Tamopahārinī, (17) Sūkṣmā, (18) Vis'vayoni, (19) Jayā, (20) Vas'ā, (21) Padmālayā, (22) Parās'obhā, (23) Bhadrā, (24) and Tripadā.

Now hear the respective colours of the several syllables of the Gayatri Devi:—(1) like Champaka and Atasi flowers, (2) like Vidruma, (3) like crystal, (4, like lotus; (5) like the Rising Sun; (6) white like conchshell; (7) white like Kuṇḍa flower; (8) like Prabāla and lotus leaves; (9) like Padmarāga, (10) like Indranilamaṇi; (11) like pearls; (12) like Saffron; (13) like the black collyrium of the eye; (14) red; (15) like the Vaidūrya maṇi; (16) like Ksaudra; (Champaka tree, honey, water.) (17) like turmeric; (18) like Kuṇḍa flower; and the milk (19) like the rays of the Sun; (20) like the tail of the bird Suka; (21) like Satapatra; (22) like Ketaki flower; (23) like Mallikā flower; (24) like Karavīra flower. Now about their Tattvas:—(I) earth; (2) water; (3) fire; (4) air; (5) Ākās'a, (ether); (6) smell; (7) taste; (8) form; (9) sound; (10)

touch; (11) male generative organ; (12) anus; (13) legs, (14) hands; (15) speech; (16) Prâṇa (vital breath); (17) tongue; (18) eyes; (19) skin; (20) ears; (21) Prâṇa (up going breath); (22) Apāna; 23) Vyāna, (24) Sāmāns.

Now about the Mudras of the syllables:—(1) Sammukha; (2) Sampuţa; (3) Vitata; (4) Vistrita; (5) Dvimukha, (6) Trimukha; (7) Chaturmukha; (8) Panchamukha; (9) Şanmukha; (10) Adhomukha; (11) Vyapa':anjali; (12) Śaka[a; (13) Yamapās'a; (14) Grathita; (15) Sanmukhon mukha;

(16) Vilamba; (17) Muştika; (18) Matsya; (19) Kûrma; (20) Vaiâhaka; (21) Simhâkrânta, (22) Mahâkrânta; (23) Mudgara, and (24) Pallava.

The Mahamudias of the fourth foot of Gayatri are (1) Trisúlayoni; (2) Surabhi; (3) Akṣa mālā; (4) Linga; and (5) Ambuja. O Nārada! Thus I have described to you all about the Mudras, etc., of the several syllables of the Gayatri. If during Japam, one thinks all these and at the same time repeats, all his sins are destroyed and his wealth gets increase and the fame attends on him.

Here ends the Second Chapter of the Twelfth Book on the description of the Saktis, etc., of the syllables of Gâyatrî in the Mahapuranam Śrî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 Verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER III.

- 1-3. Narala spoke:—"O Bhagavan! Thou art the Lord of this world; Thou caust show favour and disfavour both; Thou art specially versed in the sixty-four Kalas (arts of learning); Thou art the chief of the Yogis. I therefore ask Thee to solve a doubt of mine. By what Punyam a man can become fee from all his sine and limitations and he can realise and become of the nature of Brahma. O Lord! And what are duly the Risis, Chhandas, Devatas, Dhyan, and Nyasa, etc., of this meritorious act? I want to hear.
- 4-25. Nåråyana said:—"O Nårada! There is but one and the only one way to this and though that is very secret, I will disclose that to you. It is the Gåyatri-Kavacha. It can destroy all sins. Therefore to recite or to hold it on one's body enables the man to become free from all his sins and to get all his desires fulfilled and he gets the Såyuya Mukti with the Devî (be merged in the Devî-Body). Now hear the Rişis, Chhandas, etc., of this Kavacha:—Brahmå, Vienu and Mahes'vara are the Rişis; the Rik, Yajus, Såma and Atharna Vedas are the Chhandas; the Paramå Kala Gâyatrî of the nature of Brahma is the Devatå; "Tat" in Gâyatrî is the Vija; "Bharga" is the Sakti; and "Dhîyah" is the Kîlaka; and its viniyoga (application) is in getting the Mokea (liberation). With the first four syllables touch the heart; with

the next three letters touch the head; with the next four letters touch the tust on the crown of the head; with the next three letters on the Kavacha; with the next four letters on the eyes and with the last four letters make the Nyasa, all over the body repeating "Astraya Phat." O Narada! Hear now the Dhyanam of Gayatri, that grants all desires. The Gayatri Devi has five faces; one of which is of white colour; and the other four is of pearl, Vidruma, golden, and Nîlakantamani colour respectively. Each face has got three eyes ; on the head there is a crown of jewels and the digit of the Moon is shining there. Her body is composed of the twenty-four tattvas. She has ten hands :- On the top right and left hands there are two lotuses ; lower down, there are disc and conch shell; lower down, there are rope and skull; lower down, there are noose and goad; and on the bottom hands right and left she is making signs of "No fear" and "ready to grant boons." Thus meditating on Srî Gâyatrî, one is to recite the Kavacha thus:-Let the Gayatrî Devî protect my front; Savitrî Devî protect my right; the Sandhya Devi, my back and the Devi Sarasvati, my left. Let my Mother Parvatî Devî protect my quarters. Let Jalas'ayinî protect the southeast; Yatudhana Bhayankarî protect my South-west; Pavamanavilasinî my north-west; Rudrarûpinî Rudranî protect my north-east. Let Brahmanî protect my top and Vaienavî protect my nether regions. Let the word "Tat" in the Gayatra protect my legs; "Savituh" protect my Knees; "Varenyam," protect my loins; "Bhargah," my navel. Let "Devasya" protect my heart; "Dhîmabî" protect my neck; "Dhiyah," protect my eyes; "Yah," protect my forehead; "Nah" protect my head; and "Prachodayat" protect the tust on the crown of my head.

Again let the "Tat" of the twenty-four syllabled Gayatrî protect my head; "Sa," protect my forehead; "Vi" protect my eyes; "Tu" my cheeks; "Va," protect my nostrils; "Re;" my mouth; "ni" protect my upper lip; "Yah" protect my lower lip; "Bha" within my face; "rgo," protect my cheeks; "De," my throat; "Va" my shoulders; "Sya" my right hand; "Dhî" my navel; "ma," my heart, "Hi," my belly; "Dhî," my navel; "Yo" my loins; Yo, my anus; "nah," my thighs, "Pri,' my Knees; "Cho" my shanks "Da" my heels; "YA" my legs; and let "at" protect all my sides. O Narada! This divine Kavacha of the Devî Gayatrî can bafile hundreds and thousands of obstructions and evils; can grant sixty-four Kalas and liberation. By the glory of this Kavacha, man can become free from all evils and can attain the state of Brahma. Moreover whoever reads or hears this acquires the fruits of making a gift of a thousand cows.

Here ends the Third Chapter of the Twelfth Book on the description of the Kavacha of Śrî Gâyatrî Devî in the Mahāpurāṇam Śrî Mad Devî Bhāgavatam of 18,000 verses by Maharşi Veda Vyūsa.

CHAPTER 1V.

- 1-2. Nårada said:—'O Bhigavan! I have heard from you all about the Kavacha and the Mantra of Śrî Gâyatrî. O Deva Deva! O Thou, the Knower of the present, the past, and the future! Now tell about the Hridaya, the highest, the interior or esoteric Essence of the Gâyatrî, holding which, if one repeats the Gâyatrî, he acquires all the punyam (merits). I am desirous to hear this.
- 3-8. Nårayana said:—"O Nårada! This subject on the Hridaya of Gâyatrî is explicitly written in the Atharva Veda. Now I will speak on that, the great secret, in detail. Listen. First, consider the Gâyatrî, the Devî, the Mother of the Vedas as of a Cosmic Form (Virâ trupâ) and meditate all the Devas as residing on Her Body. Now in as much as the Piṇḍa and Brahmāṇḍa are similar, consider yourself as of the form of the Devî and meditate within yourself on the Devatâs, thus:—The Pundits, the Knowers of the Vedas, say this:—He is not yet fit to worship the Deva and he is not an Adhikārî as yet who has not been able to make himself a Deva; therefore to establish the knowledge of the oneness of the Deva and himself, he is to meditate the Devas within his body, thus:—

O Nårada! Now I will speak on the Hridaya of Gayatrî, knowing which every man becomes able to become all the Devas. Listen. The Risi of this Gayatrî Hridaya is Narayana; the Chhandas is Gayatrî; and Srî Parames'varî Gâyatrî is the Devatl. Perform the Nyâsa of this as mentioned before and taking your seat in a lonely place, meditate intently on the Devî with your heart and head well collected. Now I am speaking of the Arthanyasa. Hear, Meditate on the Devata Dyau on your head : the twin As'vins on the rows of the teeth; the two Sandhyas on your upper and lower lips; the Agni, Fire, within your mouth; Sarasvati, on the tongue; Brihaspati on the neck; the eight Vasus on the two breasts; the Vayus, on the two arms; the Paryanya Deva on the heart; Akas'a, on the belly; Antarikeam (the middle space) on the navel; Indra and Agni, on the loins; Prejapati, the condensed form, as it were, of Vijnana, on the bip joints; the Kailas's and the Malaya mountains on the two thighs; the Visvedevas on the two knees; Vis'vamitra on the shanks; the Sun's northern and southern paths, the Uttarayana and Daksinayana

on the anus; the Pitris on the thighs; the Earth on the legs; the Vanaspati on the fingers and toes; the Ries on the hairs of the body; the Muhurtas on the nails; the planets on the bones; the Ritus (seasons) on the blood and flesh; the Samvatsaras on the Nimies (twinkling of eye) the Sun and the Moon on the day and night respectively. Thinking thus, repeat "I take refuge of the Divine Holy Gâyatrî, the Chief and most Excellent One, the Thousand eyed" and I take refuge wholly unto Her.

Then repeat "I bow down to Tat savitur varenjam," "I bow down to the Rising Sun on the East," "I bow down to the Morning Aditya," "I bow down to the Gâyatrî, residing in the Morning Sun" and I bow down to all. "O Nârala! Whoever recites this Gâyatrî Hridaya in the morning finds all the sins committed in the night all destroyed! Whoever recites this in the evening gets his sins of the day all destroyed! Whoever recites this in the evening and in the morning can rest assured to have become free of sins; he gets the fruits of all the Tirthus; he is acquainted with all the Devas; he is saved if he has spoken anything that ought not to have been spoken; if he has eaten anything that is not fit to be eaten; if he has chewn and sucked anything that ought not to have been chewn and sucked; if he has done any thing that ought not to have been done and if he has accepted hundreds and thousands of gifts that ought never to have been accepted.

The sins incurred by eating with the others in a line cannot touch him. If he speaks lies, he will not be touched by the sins thereof; even if a non-Brahmacharî rocites this, he will become a Brahmacharî. O Nârada! What more shall I say to you of the results of Gâyatrî Hridaya than this:—that whoever will study this. will acquire the fruits of performing thousand sacrifices and repeating the Gâyatrî sixty thousand times. In fact, he will get Siddhi by this. The Brâhmana, who daily reads this in the morning will be freed of all the sins and go upwards to the Brahma (Loka) and is glorified there. This has been uttered by Bhagavân Nârâyana Himself.

Here ends the Fourth Chapter of the Twelith Book on Gâyatrî Hridaya in the Mahāpurāṇam Śrī mad Devî Bhāgavatam of 18,000 verses by Mahaişi Veda Vyāsa.

CHAPTER V.

- 1. Narada said: -"O All knowing One! Thou showest Thy grace to Thy devotees! Thou hast described this sin-destroying Gayatri Hridays. Now describe Her Stava (hymn of praise).
- 2-29. Narayana said :- "O World-Mother! O Thou, favouring Thy devotees! O Thou, the Prime Force, O Omnipresent! Infinite! Srf Sandhye; I bow down to Thee. Thou art the Sandhya: Thou art the Gâyatrî, Sâvitrî and Sarasvatî; Thou art Brâhmî, Vaisnavî and Raudii and Thou art red, white, and black (the colours of Gayatri, Savitri and Sarasvatî that Thou assumest respectively. O Bhagavatî ! Thou art always meditated by the Munis as young in the morning, full of youth in the mid-day, and aged in the evening. I bow down to Thee. Theu art seen by the Tapasvis (ascetica) as Brahmani, riding on Hamsa (swan), Sarasvati riding on Garuda, and Savitri riding on Bull. Thou art seen within by the ascetics as manifesting the Rigveda (in the form of Savitra) in this world, as manifesting Yayurveda in the middle space (antarikeam) and as manifesting Samaveda everywhere in the Rudra loka, thus roaming in the three worlds. I bow down to Thee. O Devi! Thou art Rudrani in the Rudra loka, Vaişnavî in the Vişnu loka, and Brahmanî in the Brahma loka; thus Thou shewest Thy favour to the Immortals. O Devi! Thou are the Mother delighting the seven Risis (of the Great Bear); Thou art Maya. Thou grantest great many boons to Thy Bhaktas. Thou art sprung from the eyes and hands, tears and perspiration of Siva and Siva. Thou art the Mother of delights, Durga Devî, recited by the following ten names:-Varenva, Varada, Varistha, Varavarnini, Garistha, Varaha, Vararoha, Nîlaganga, Sandhya and Bhoga Moksada. Thou art the Bhagirathî (the river (langes) in this world; the Bhogavati in the Patala; and the Mandakina (the milky way) in the Heavens. Thou art in this world (Bhur loka) the all-enduring Prithvi (earth); Thou art the Vayu Sakti (air power) in the middle space (Bhubhar loka); Thou art the energy (the ocean of Tejas) in the Heavens (Svar loka); Thou art the Great Siddhi in the Mahar loka; Thou art Jana in the Janar loka; Thou art Tapasvini in the Tapar loka; Thou art Truth (True Speech) in the Satya lokam. Thou art Kamali in Vişnu loka; Gâyatrî in Brahma loka; and the other half of Hara as Gauri in the Rudra loka. O Devi! Thou art sung as Prakriti,-"Aham"."Om-Mahat" tattva and beyond that the Highest Sarva

Brahma rūpiņī and Sāmyāvasthā Prakriti. Thou art the Paiā Šakti; Thou art the Paiā Šakti; O Devî! Thou art the Tri-Šikti:—the Ichchhā Šakti (the will power), the Kriyā Šakti (power of action) and the Jūāna Šakti (the force of knowledge). Thou art the Gangā, Yamunā, Vipās'ā, Sarasvatī, Sarayu, Devikā, Sindhu; Narmadā, Īrāvatī, Godāvarī, Šatadru; Kāverī, Kaus'ikī, Chandra Bhāgā, Vitastā, Gaṇḍaki, Tapinī, Karatoyā, Gomatī, and Vetravatī and other rivers; Thou art the Iḍā, Pingalā, and Suṣumnā nerves; Thou art Gāndhārī, Hastājihvā, Pūṣā, Apūṣā, Alambuṣā, Kuhū, Šankhinī. Prānavāhinī and other nerves in the body; O Devî! Thou art the vital power in the lotus of the heart; Thou art Svapna nāikā in the throat; Thou art Sadādhārā in the palate; and Thou art the Vindumūlinī Šakti in the pituitari space between the eyebrows.

Thou art the Kundalini in the Muladhara (sacral plexus), the Vhapini extending upto the roots of the hairs; Thou art Madhyasana on the crown of the head, and Thou art Manonmani in the Brahmarandhra. O Devi ! What need there is in stating these? Suffice it to say that whatever there is seen in this universe, all art Thou ; therefore, O Sri Sandhya Devi! I bow down to Thee. O Narada! Thus I have spoken to you about the Gayatri-Stotra that gives all successes, destroys all sins, and yields all merits. He who reads this in the Sandbya times, with all attention, will get sons if he has no sons, will get wealth if he has no wealth. There is no doubt in this. Whoever reads this Stotra, gets the fruits of all Tirthas, all Tapasyas, all gifts, all sacrifices and all Yogas. He enjoys happiness in this world and finally gets the Moksa. The Munis who are engaged in Tapasyas read this Stotra. While bathing, if one reads this, merged under water acquires the fruits of his being merged in the Sandhya. O Narada! I speak this verily, verily, unto you that there is no trace of any doubt in this statement. Whoever will hear with devotion this Sandhva stotra. the nectar-like thing, will be freed from all sins.

Here ends the Fifth Chapter of the Twelfth Book on the Gâyatrî Stotra in the Mahapuranam Śri Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharei Veda Vyasa.

CHAPTER VI.

1-3. Nårada said:—"O Bhagavan! O All-knowing One! O Thou versed in all the Śāstras! I have heard from Thy mouth all the secrets of Śrutis and Smritis. Now I ask Thee, O Dava! How can the knowledge of that Veda Vidyā (Learning) be obtained by which all sins are rooted out and destroyed, how is Brahmajātuam obtained and how can Mokşa be obtained? How can death be conquered and how can

the best results be obtained in this world and in the next. O Lotus-eyed One! Thou ought'st to describe fully all these to me.

4-9. Narayana said: -"O Narada! O Highly Learned One! Sadhu! Såihu! You have now put a nice question indeed! Now I will describe one thousand and eight names of the Gayatri Devi. Listen attentively These all sin-destroying auspicious names were composed by Brahma and first recited by Him. Its Risi is Brahma; the Chhandas is Anustup; the Devata is Gayatri; its Vija is Halavarna (consonants) and its Sakti is Svaravarna (vowels). Perform the Anga Nyasa and the Kara Nyasa by the Matrika varnas (that is, by the fifty eyllables). Now hear its Dhyanam, that will do good to the Sadhakas (the practisers). [N. B.-Amga Nyasa -Touching the limbs of the body with the hand accompanied by appropriate Mautras. Kara Nyasa-assignment of the various parts of fingers and hand to different deities which is usually accompanied with prayers and corresponding gesticulations.] I worship the Kumari (virgin) Gavatri Devi, the Lotus-eyed One, riding on the Swan (the Pranas), and seated on a lotus (creation); Who is three-eyed and of a red colour: and Who is bright and decorated with gems and jewels of red, white, green, blue, yellow and other variegated colours; Who is holding in Her han is Kundika, the rosary, lotus and making signs as if ready to grant the desired boons and on whose neck is suspended the garland of red flowers. I worship the Devi Gayatri. Note .- The colours are the various emotions and feelings.

10-16. Now I will recite the one thousand and eight names of the Gavatri, beginning with the syllable "a" and going on a, a, i, i, etc., in due order of the alphabets. Listen! Her ways and actions cannot be comprebended by intellect (Buddhi); She is therefore Achintya Laksana; She is Avyakta (unmanifested; unspeakable); She is Arthamatrimahes'vari, thecause She is the Controller of Brahma, etc.); She is Amritarnava madhvastha, Ajita and Aparajita. Thou art Animadigunadhara, Arka mandalasamsthita, Ajara, Aja, Apara, Adharma (she has no dharmacaste, etc.), Akşasûtradhara, Adhara ; Akaradikşakaranta (beginning with the syllable "a" and ending with the syllable "kea", thus comprising the fifty syllables), Arisadvargabhedini (destroying the five passione), Anjanadripratika:'a. Anjanadrinivasini, Aditi. Ajapa, Avidya, Aravindanibhekşana, Antarvzhihsthita, Avidyadhvameini, and Antaratmika. Thou art Ajā, Ajamukh avasa (residing in the mouth of Brahma), Aravindanibhanana. (Vyanjanavarnātmikā, therefore called) Ardhamātrā, Arthadanajuā (because She grants all the Purusarthas.

Arimandalamarddini, Asuraghni, Amavasya, Alaksighni, Antyajarchita. Thus end Her names beginning with "A". Now the names with

"A" Thou art Adi Lakşmî, Adi Šakti, Akriti, Ayatânanî, Adityapada: îchârâ, Adityaparisevitâ, Achâryâ, Avartană; Achârâ, and Adi Mûrti nivêsinî.

17-18. Thou art Âgneyî, Âmarî, Âdyâ, Ârâdhyâ, Âsanasthitâ, Âdhâra nilayâ (seated in the Mulâdhâra), Âdhârâ (the Refuge of all), and Âkâs'ânta nivâsinî (of the nature of Aham tattva; Thou art Âdyâkşara samâyuktâ, Ântarâkâs'arûpinî, Âdityamandalagatâ, Ântaradhvântanâs'inî, (i. e. destroyer of the Moha of Jivas). Then come the names beginning with "I."

19-25. Thou art Indira, Iştada, Işta Indîvaranivekşina, Iravatî, İndrapada, İndranı, Indranığı, Indraupada, İndranığı, Indranığı, Indranığı, Indranığı, İndranığı, İndranığı, İştarı, İdapingalarüpini, İndrakşı, İstarı, Devi İbatrayavivarjit. Thou art Uma, Uşa, Udunibha, Urvarukaphalanana, Uduprabha, Udumati, Udupa, Udumadhyaga, Ürdha, Ürdhaker'i, Ürdhadhogatibhelini, Ürdhavâhupriya, Ürmimalavaggranthadayini, Thou art Rita, Rişi, Ritumati, (the Creatiix of the world) Rişidevanamaskrita, Rigveda, Rinahartri, Rışımandala charini, Riddhida, Rijumargastha, Rijudharma, Rijuprada, Rigvedanilaya, Rijvî, Lupta dharma pravartini, Lûtârivarasam bhûta, Lûtâdivişaharini.

26.30. Thou art Ekâkşarâ, Ekamâtrâ, Ekâ, Ekaikanişthitâ, Aindrî, Airāvatârūdhā, Aihikâmuşmikapradâ, Osakârâ, Oşadhî, Otâ, Otaprotanivâsinî, Aurbbâ, Auşadhasampannâ, Aupāsanaphalapradâ, Auḍamadhyasthitā, Aḥkâramanurûpiņî. (Visargarūpiņī).

Thus end the names beginning with vowels.

Now begin the names beginning with consonants.

Thou art Kâtyâyanî, Kâlarâtri, Kâmâkşî. Kâmasandarî, Kamalâ, Kâminî, Kântâ, Kâmadâ. Kâlakanthinî, Karikumhha stana bharâ, Karavîra Suvâsinî, Kalyanî, Kundalavatî, Kurukşetranivâsinî, Kuruvinda, dalâkârâ, Kundalî, and Kumudâlayâ.

31-32. Thou art Kalajhibba, Kataldaya, Kalika, Kalarupini, Kamaniyaguna, Kanti, Kaladhara, Kumudvati, Kausiki, Kamalakara, Kamacharaprabhanjini. Thou art Kaumari, Karunapangi, Kukubanta (as presiding over all the quarters), and Karipriya.

33-37. Thou art Kes'arî, Kes'avanutâ, Kadambe Kus'umapriyâ, Kâlindî, Kâlikâ, Kâlichî, Kalas'odbhavasamstutâ. Thou art Kâmamâtâ, Kratumatî, Kâmarûpâ, Kripāvatî, Kumârî, Kuṇḍa nilayâ, Kirātî, Kiravâhauâ, Kaikeyî, Kokilâlâpâ, Ketakî Kusumapriyâ, Kamaṇḍa-ludharâ, Kâlî, Karmanirmûlakâriṇî, Kalahansagati, Kakṣâ, Kṛita Kautukamangalâ, Kastûrîtilakâ, Kamrâ, Karîndra Gamanâ, Kuhû, Karpûralepanâ, Kriṣṇâ, Kapilâ, Kuharâs'rayâ, Kûţasthâ, Kudhara, Kamrâ, Kukṣisthâkbilaviṣṭapâ.

Thus end the names with Ka. Now come those with Kha.

38-62. Thou art Khadga Kheladhara, Kharbba, Khechari, Khaga-vahana, Khatlanga dharini, Khyata, Khagarajoparisthita, Khalaghui, Khanditajara, Khadakayanapradayini, Khandendu tilaka.

Thou art Ganga, Ganes'a guhapujita, Gayatri, Gomati, Gandhari, Ganslolupa, Gautami, Gamini, Gadha, Gandharvapsarasevità. Govinda obarana kranta, Gunatraya vibhabita, Gandbarvî, Gahvari, Gotra, Giris'a, Gahana, Gami, Guhavasa, Gunavati (of good qualities), Gurupapapranas'ini, Gurbbi, Gunavati (of the three gunas). Guhya, Goptivya, Gunadavini, Girija, Guhyamatangi, Garudailhvajavallabhå, Garvåpahårini, Godi (grating Heaven), Gokulas. toå, Gadadhara, Gokarnanilaya sakta, and Guhyamandala vartini. Now the names with "Gha". Thou art Gharmada, Ghanada, Ghania, Ghora Danava marddini, Ghrini mantra mayî (of the mantru, Ghrini is to shine). Ghesa, Ghanasam; atadayini, Ghantaravapriva, Ghrana, Ghrinisantuştikarını. 'giving pleasure to the Sun), Ghanarimandala, Ghurna, Ghritachi, Ghanavegini, Gñanadh atumayi, Thou art Charcha, Charchita, Charuhasini, Chatula, Chandika, Chitra, Chitramalvavi bhûşitâ, Chaturbhujā. Châru dantā, Châruri, Charitaprada, Chûlikâ, Chitravastranta, Chandramih Karna Kundula, Chandrahasa, Charu datrî. Chakorî, Ghandrahasinî, Chandrika, Chandradhatrî, Chauri, Chora, Chandika, Chanchadvagvadinî, Chandrachuda, Choravina, ini. liptangi, Chanchachchamaravijita. Charumadhya. Charuchandens Chârugati, Chandila, Chandrarúpini, Châruhoma priya, Chârva, Charita, Chakrabanuka, Chandramandalamadhyastha, Chandramandala Darpana, Chakravakastani, Chesta, Chitra, Charuvilasini, Chitsvarapa; Chandavati, Chandrama, Chandanapriya, Chodayitri (as impelling the Jivae always to actions). Chiraprajna, Chitaka, Charuhetuki, Thou art Chhatrayaia, Chhatradhara, Chhaya, Chhandbahparicbchhada, Chhaya Chhidranakha, Chhannundriyavisarpini, Chhandonuştuppratisthanta, Chhidropadiava bhedini, Chheda, Chhatres'vari, Chhinna, Chhurika. and Chhe lanpriva Theu ait Janani, Janmrarahita. Jataveda, Jaganmayî, Jahnavî, Jațilâ. Jatrî, (Jetrî) Jaramarana varjită. Jambu dvîpa vatî, Jvalâ, Jayantî, Jales alinî, Jitendrîya, Jitakrocha. Jitamitra, Jagatpriya, Jatarupamayî, Jihva, Janakî, Jagatî, Jata (Java) Janitri, Jahnutanaya, Jagattrayahitaisini, Jvalamuli, Japavati, Jvara ghni, Jitavistapā, Jitākrāntamayi, Jvālā, Jāgrati, Jvaradevatā. Jvalanti, Jalada, Jyestha, Jyaghosa ephota dinmukhi, Jambbini, Jrimbhana, Jrimbha, Jvalanmanikya Kuudala. Jhinjbika, Jhanenirghoes, Jhanjha

Māruta veginī, Jhallakīvādya kus'alā, Ņrūpā, Ņbhujā, Ṭaņka bledinī, Tanka bāņasamāyuktā, Tankinī, Taņka bhedinī, Tankīgaņakritāghosā, Taņkanīya mal orasā, Taņkāra Kāriņī, Ṭha tha s'avdaninādinī.

63-80. Now come the names beginning with " Da " They are :-" Pâmarî, Pâkinî, Dimbha, Dundamaraikanirjita, Pamarîtantramargastha, Damdadamarunadini, Dindiravasaha, Dimbhalasat kridaparayana (dancing with joy in battles). Then Phundhi vighnes'a janani, Dhakkā hastā, Dhilivrajā (followed by Siva ganas), Nityajnānā, Nirupamā, Nirgunā and Narmadā river. Now :- Trigunā, Tripadā, Tantri, Tulasî, Turuna, Taru, Trivikramapada kranta, Turiyapadagamini, Taruņā ditya samkas'ā, Tāmasi, Tubinā, Turā, Trikālajāšna Sampannā, Trivall, Trilochana, Tri Sakti, Tripura, Tunga, Turangavadana, Tim-Tibra, Trierota, Tama-adinf, Tantra mantravie'de ina. ivgilagilå. Tenumadhya, Trivistapa, Trisandhya, Tristani, Toşasametha, Talapretapiui, Tatankini, Tusarabha, Tubinachala vasini, Tantujalaramayuktā, Tārahārā valipriyā, Tilahomapriyā, Tīrthā, Tamāla kusumā kriti, Taraka, Triyuta, Tenvî, Tris'am kuparivarita, Talodarî, Tirobhaşa, Tatamka priyavadinî, Trijata, Tittirî, Triena, Tribidba, Tarupa kritî, Tunta kanchanasamkas'a, Tapta kanchana bhusana, Traiyambaka, Trivarga, Trikalajaanadayini, Tarpaya, Triptida, Tripta, Tumvarustutā, Taikeyastla, Trigunalara, Tribhangi, Tanuvallari, Thatkari, Tharara, Thanta, Dobini, Dinavatsala, Danavanta kari, Durga, Durgasuranivahrini, Devarîti, Divaratri, Draupadî, Dunda bhisvana, Devavani, Duravasa, Daridrya bhedini, Diva, Damodarapriva, Dî ptâ, Digya-â, Digvimobinî, Danda karanya nilaya, Dandini, Dava půjitů, Deva vandyů, Divitalů, Dveşini, Dânavů kriti, Dînana thastuta, Dikga, Daiva'a disvarupini, Dhatri, Dhanurdhara

Dhenur Dharinî, Dharmacharinî, Dhurandhara, Dharadhara, Dhanada, Dhanya dohinî, Dharmac'îlâ, Dhanadhyakan, Dhanurvedavis'arada, Dhiiti, Dhanya, Dhiitapada, Dharmarajapriya, Dhruva, Dhûmavatî, Dhûmavatî, Dhûmavatî, Dhûmavatî,

81-98. Nandâ, Nandapriyâ, Nidrâ, Nrinutâ, Nandanâtmikâ, Narmmadâ Nalinî, Nîlâ, Nîlakanthasamâs'rayâ, Rudrânî, Nârâyanapriyâ, Nityâ, Nirmmalâ, Nirgunâ, Nidhi, Nirâdhûrâ, Nirupamâ, Nityae'uddhâ, Niraâjanâ, Nâdabindu Kalâttîtâ, Nâdavindu Kalâtmikâ, Nrisimbinî, Nagadharâ, Nripanâga vinhûşitâ, Naraka Kles'anâs'inî, Nârâyanapado dbhavâ, Niravadyâ, Nirâkârâ, Nâradapriyakârinî, Nânâjyotih, Nidhidâ, Nirmalâtmikâ, Navasûtradharâ, Nîti, Nirupa drava kârinî, Nandajâ, Navaratnâdhyâ, Naimişâranya vâsinî, Navanîtapriya, Nârî, Nîla jîmûta nisvanâ, Nimeşinî, Nadîrûpâ, Nîlagrîvâ, Nis'is'varî, Nâmâvalî, Nis'an bhaghnî, Nâgaloka nivasinî, Navajâmbû nadaprakbyâ, Nâgalokâ

dnidevatā, Nūpūrā Krāntachataņā, Narachitta pramodint, Nimagnā rakta usyanā, Nirghāta-nama-nisvanā, Naudanolyā i milayā, Nirvya hoparichāriņt.

90-107. Pārvatī, Paramodārā, Parabrahmātmikā, Parā,, Padchkos'avinirmukta, Patichapataka-nas'inf. Para chitta vidhanajfia, Panchika, Paffebarupini. Purnima, Parama Priti, Paratojah prakas'int, Purant. Paurnei, Punya, Pundari kanibhekyana, Patala tala nirmmagna, Prita. Pritivivardhini, Pavani, Pada sabita, Pes'ila, Pavanas'ini Prajapati Paris'ranta, Parvatastana mandala, Padmapriya, Padmasametha. Padmakşî, Padmasambhavâ, Padmapatra, Padmapada, Padminî, Priyabhaşinî, Pas'upas'a vinirmukta, Purandhri, Puravasini, Pupkala, Puruga, Parbba, Parijata Kusumapriya, Pativrata, Pativrata, Pavitrangi, Puppahaia parayana, Prajnavatisuta, Pautri, Potrapujya, Payasvini, Pattipas'adhara, Pankti, Pitrilokapradayinî, Puranî, Punyas'ila, Pranatarti vinas'inî, Pradyumnajananî, Puşia, Pitamahap rigraba, Pundarîkapuravasa, Pundarikasamanına, Prithujangba, Prithubhuja,, Prithupala, Prithudari. Pravalas'obha, Pingakşî, Pitava, ah, Prachapala, Prasava, Puştida, Punya, Pratistha, Prapava, Pati, Patichavarna, Panchavani, Patichika. Panjaresthita, Paramaya, Parajyotih, Parapriti, Paragati, Parakaştha, Pares'ani, Pavani, Pavaka Dynti, Pupyabhadra, Parichchhedya, Puppaha.a, Prithudara, Pîtangî, Pîtavasana Pîtas'aya, Pis'achinî, Pîtakriya, Pis'achaghni, Patalakşi, Patukriya, Panchabhakşapriyachara, Putara pragaghatini, Punnagavanamadhyastha, Punyatirthampavita, Panchangi, Parafakti, Paramalhala karinî, Puşpakandaethita, Püşa, Poşitakhilaviştapå, Pânepriyå, Palichas'ikhå, Pannagoparis'âyinî, Panchamâtrûtmika, Prithvi, Pathika, Prithudohioi, Purananyayamimanea, Patali, Puspagandhini, Punyapraja, Paradatri, Paramaryaikagochara, Pravalas'obha, Pûrṇās'a, Praṇava, Pallabodari.

108-149. Phalinî, Phaladă, Phalgu, Phutkârî, Phalakâkritî, Phanindra bhogas'ayană, Phapimandalamandită, Bălabâlă, Bahumată, Bălătapanthhâm 'ukă, Balabhadrapriyă, Vandyā, Badavā, Buddhisamstută, Bandidevi, Bilavatî, Badis'aghinî, Baliprîyā, Bāndhavî, Bodhitā, Buddhirbandhûkakusumapriyā, Bāla bhāuuprabhākārā, Brāhmī, Brāhmana devatā, Brihaspatistutā, Brindā, Brindāvana vihārinî, Bālākinî, Bilāhārā, Bilavasā Bahūdakā, Bahunetrā, Bahupadā, Bahukarņāvatamsikā, Bahubāhuyutā, Bijarūpinī, Bahurūpiņi, Bindunādakalātitā, Bindarakā, Brihatakandhā, Brihati, Bāqapātinī, Brindādhyakṣā, Bahunutā, Vanitā, Bahuvikramā, Baddhapadmāsanāsinā, Bilvapatratalasthitā, Bodhidrumanijāvāsā, Badisthā, Bindu darpaņā, Bālā, Vāņāsanavatī, B.davānalaveginī, Brahmānda

babirantastha, Brabmakankaçasütrini, Bhavani, Bhiganavati, Chavini, Bhayabarini, Bhadrakali, Bhujangakai, Bharati, Bharatas'aya, Bhairavi. Bhisanakara, Bhutida, Bhutimalini, Bhamini, Bhoganirata, Bhadrada, Bharivikrama, Bhutavara, Bhrigulata, Bhargavi, Bhusurarchita, bhagirathi, Bhogavati, Bhavaoastha, Bhisagvara, Bhamini, Bhogini, Bhasa, Bhavani, Bhuridakaina, Bhargatmika, Bhimavati, Bhavabandhavimochini. Bhajaniya. Bhûtadhatri-ranjita, Bhuvanes'varî, Bhujangavalaya, Bhima, Bherunda, Blagadheyini; Thou art Mata, Maya, Madhumati, Madhujihava, Manupriya, Mahalevî, Malablagia, Maliri, Mînalocharia, Majatita, Madhumati, Madhumalea, Madhudrava, Manavi, Madhusambhuta, Mithilapuravasini, Madhukaitabhasamhartri, Medini Moghamalini, Mandodari, Maha Maya, Maithili, Masrinapriya, Maha Lakemi, Mal & Kâlî, Maha Kanya, Mahes'varî, Mahendri, Merutanaya Mandårakusumårchitå, Manjumanjiracharanå, Mokşadâ, Maninbhagini, Madburadravint, Mudra, Malaya, Malayanvita, Medha, Marakatas'yana. Magadhi, Menakatmuja, Mahamari, Mahavira, Mahas yama Manustuta, Mihitabhasa, Mukundapada Vikramā, Mūlālbārasthitā, Måtrika. Mugdla, Manipuraniva-ini, Mrigakei, Mahigarudba, Mahigasuramar-Thou art Youasura, Yogagamya, Yoga, Yauvabakas'raya, dinf. Yauvanî, Yuddhamadhyaett û, Yamurâ, Yugadharinî, Yakşinî, Yogayukta, Yaksarajaprasûtinî, Yatıa, Yana bidlauajua, Yaduvane'usamudbhava. Yakaradi-Ha Karanta, (all antah-tha varnas), Yajuşi, Yajita rupini, Yamini, Yoganirata. Yatudhana, bhayamkari, Rokmini, Ramaui, Rama, Revati, Renuka, Rati, Raudri, Raudrapriyakana Rama mata. Rajyada, Reva, R. A. Rajivalochana, Rakee'i. Ratipriya, Robini, Rûpasempanna, Ratnasimha: unasthite, Raktumalyambaradhara, Raktagandhanu lepana, Raja hamsa samarudha, Rambha, Raktayali-Rajitakhil bhûtalû, Drivå. Ramaniyayugâdbâ:â, Rurucharmapari-Rutnamâlikâ, Roges'i, Rogas'amani, Rathini. dbars. padå Kranta, Bavapachchhedakarıni. Romabarsini. Ramachandra Ratnavastra parichebbiovā, Ratharthā, Rukma bhūşapā, Lajjādhidevatā, Lola, Lalita, Lingadharini. Lakami, Lola, Luptavisa, Lokini, Lokavis'rutā, Lajjā, Lambodarī, Lalanā, Lokadbāriņī Varadā, Vanditā, Vidia, Vaisnauf, Vimalakriti, Vaiabi, Viraja, Varga, Varalakemi, Vilasinf. Vinata, Vyomamadhyastha, Varijasanssamethita, Varunf. Venusambhuta, Vîtibotra, Virûpiņi, Vajumandelamadhyaetha, Vienurara, Vidhikriya, Vişuppatni, Vişnumati, Vis'alakşi, Vasundhara, Vamadevancisă, Velă, Vajrint, Vasudobint, Vedâkşaraparitâmgt, Vâjapeyaphalaprada, Va.avi, Vamajaneni, Vaikunthanilaja, Vara, Vyasaprija Varmadhart, Valmikiparisevità.

Thou art Sakambharî, Sivâ, Santâ. Saradâ, Saraṇāgati, Sâtodarî, Subhâchârâ, Sumbhâsuramardinî, Sobhâbatî, Sivâkârâ, Samkarârdha-s'arîriṇî, Soṇâ, (red), Subhâs ayâ, Subhrâ, Siraḥsandhânakâriṇî, Saravatî, Saranandâ, Sarajjyotsnâ, Subhânanâ, Sarabhâ, Sûlinî, Suddhâ, Sabarî. Únkavâh mâ, Srîmatî, Sridharânandâ, Sravaṇânandadâyinî, Sarvâṇî, Sarbbarîvandyâ, Şaḍbhâşâ, Şaḍritupriyâ, Şaḍādhârasthitâdevî, Şaṇmukhapriyakâriṇî, Şaḍamgarûpasumati, Şurâsuranamaşkritâ.

150-155. Thou art Sarasvatî, Sadâdhârâ, Sarvamangalakârinî, Sâmagânapriyâ, Sûkşmâ, Sâvitrî, Sâmasambhavâ, Sarvavâsâ, Sadânandâ, Sustanî, Sâgarâmbarâ, Sarvais'yaryapriyâ, Siddhi, Sâdhubandhuparâkramâ, Saptarşimandalagatâ, Somamandalavâsinî, Sarvajñâ, Sândrakarunâ, Samânâdhikavarjitâ, Sarvottungâ, Sangahînâ, Sadgunâ, Sakaleştadâ, Saraghâ (bee), Sûryatanayâ, Sukes'î, Somasamhati, Hiranyavarnâ, Harinî, Hrîmkârî, Hamsavâhinî, Kşaumavastraparîtângî, Kşîrâbdhitanayâ, Kşamâ, Gâyatrî, Sûvitrî, Pârvatî, Sarasvatî, Vedagarbhâ, Varârohâ, Śrî Gâyatrî, and Parâmvikâ.

156-159. O Nărâ:la! Thus I have described to you one thousand (and eight) names of Gāyatrî; the hearing of which yields merits and destroys all sins and gives all prosperity and wealth. Specially in the Aṣṭamîtithi (eighth lunar day) if after one's meditation (dhyânam) worship, Homa, and japam, one recites this in company with the Brāhmaṇas, one gets all sorts of satisfactions. These one thousand and eight names of the Gāyatrî ought not to be given to anybody indiscriminately. Speak this out to him only who is very devoted, who is a Brāhmaṇa, and who is an obedient disciple. Even if any devotee, fallen from the observances of Ācharā (right way of living), be a great friend, still do not disclose this to him.

160-165. In whatever house, these names are kept written, no cause of fear can creep in there and Laksmi, the Goddess of wealth, though unsteady, remains steady in that house.

This great secret yields merits to persons, gives wealth to the poor, yields moke to those who are desirous of it, and grants all desires. If anybody reads this, he gets cured of his diseases, and becomes freed from bondages and imprisonment. All the Great Sins, for example, murdering Brahmanas, drinking wine, stealing gold, going to the wife of one's Guru, taking gifts from bad persons, and eating the uneatables, all are destroyed, yes, verily destroyed! O Narada! Thus I have recited to you this Great Secret. All persons get, indeed, united with Brahma (Brahama sâyujya) by this. True. True. True. There is not the least trace of doubt here.

Here ends the Sixth Chapter of the Twelfth Book on the one thouseand and eight names of the Gayatri in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Mahari Veda Vyasa.

CHAPTER VII.

- 1-3. Nårada said:—I have heard the one thousand names or nåma stetras equivalent in its fruits to S'rî Gâyatrî, highly potent in making a good fortune and tending to a spleudid increase of the wealth and prosperity. Now I want to hear about how initiations in Maxtrems are performed, without which nobody, be he a Brâhmin, a Keattriya, a Vais'ya or a Sûdra, is entitled to have the Devi Ma Ltra. O Lord! Kindly describe the ordinary (Sâmânya) and the special (vis'eşa) rules thereof.
- 4-41. Narayana said :- "O Narada | Listen. I am now telling you about the rules of initiation (Dikst) of the disciples, pure in heart. When they are initiated, they become entitled then and not before that, to worship the Devas, the Fire and the Guru. That method of instruc. tion, and religious act and ceremony is called the Diksa (initiation) by which the Divine Knowledge is imparted; and at once flashes in the heart and mind of the initiated that Knowledge and all his sins are then destroyed. So the Pun dits of the Vedas and the Tantras say. (The Divine Knowledge is like lightning, fire, arising and permeating the body, mind, and spirit.) This Dikes ought to be taken by all means This gives excellent merits and pure result s. Both the Guru and the Sieva (disciple) ought to be very pure and true. (This is the first essential requi. site. Then the results are instantaneous). First of of all, the Guru is to perform all the morning duties, he is to take his bath and perform his Sandhya Vandanams. He is to return home from the tanks of the river with his Kamandalu and observe maunam (silence). Then, in order to give Dikas, he is to enter into the assigned room (Yaga Mandapa) and take his seat on an Asana that is excellent ard calculated to please all. He is to perform Achanara and do Pranayama. Then he should take water in his Arghya vessel and putting accuts and flowers in that, charge that water with Phatkara mantra (that is, condense electricity Spirit in that). Then uttering the Phat mantra, be is to sprinkle the water on the doorways of the worshiproom and Legin his Pooja. Firstly, on the top of the door at one end invoke the Deity Gananatha by His mantra at the other end invoke Saraevati by Her mautre, and at the mildle, invoke Lakeni Davi by dir mantra duly and worship them with flowers. Then, on the right side worship Ganga and Bighues's; and on the left side worship Keettrapala and Yamuna, the daughter of the Sun. Similarly, on the bottom of the door, worship the Astra Devata by the

Phat mantra. Then consider the whole Mandapa as inspired with the presence of the Davi, and see the whole place as pervaded by Her through and through. Then, repeat the Phat mantra and destroy the Celestial obstacles as well as those from the middle space (Antariksa); strike the ground thrice with the left heel and thus destroy the Terrene obstudes. touching the left branch on the left side of the chookat, put the right foot forward and enter into the Mandapa. Then instal the Sinti Kumbha (the peace jur) and offer the ordinary Arghya (Samanyargha). Next worship the Vastunaths and Palmayoni with flowers and Atapa rice and the Arghy water, on the south-west and then purify the Paucha Gavya. Next sprinkle all the Mandapa and the entrance gate with that Arghya water. And, while sprinkling with Arghya water, consider the whole space right through as inspired with the presence of the Devi and repeat the Mala Mantra with devotion and sprinkle with Phat mantra. The Karta, then, uttering the mantra "Phat," is to drive away all the evils from the Mandana and uttaring the mantra "Hûm" sprinkle water, all around, thus pacifying the atmosphere and bringing peace into the hearts of all present

Then burn the Dhupa incense inside and seater Vikira (water. sandal-paste, yava, ashes, Durba grass with roots, and Atapa rice). Then collect all these rice, etc., again with a broom made of Kus'a grass to the north east corner of the Mandapa; making the Sankalap and uttering Svasti vichana (invocation of good', distribute and satisfy the poor and or, hans with fooding, clothing and money. Then he should bow down to his own Gurn and take his seat humbly on the soft Asanam allotted to him with his face eastwards and modifite on the Deity (leta Deva) of the mantra that is to be imported to the disciple. After meditating thus, he is to do the Bhuta s'uddhi (purification of elements) and perform Nyasa, etc., of the Deys mantra (the mantra that is to be imparted to the disciple) according to the rules stated below : - i. e. the Risi on the head : the chhandas in the mouth, the Ista Devata in the heart, Bija on the anus and Sakti Nyasa on the two legs. Then he is to make sound thrice by the clap of his palm and thus thwart off all the evils of the earth and the middle space and then make digbandhan (tieing up the quarters) by the mudra chhotika three times (enanping the thumb and forefinger together). Then perform the Pranayams with the Mula mantra of the would-be-Ista-Devata and do the Matrika Nyasa in one's own body, thus: - "Om Am namah s'irasi, Om Am namah on the face, Om Im namah on the right eve. Om Imnamah on the left eye, and so on, assign all the letters duly to their respective places. Then perform the Karanga nyasa on the fingers and the Sadanga nyasa thus :- Speak :- Om Hridayaya namah. touching on the heart, utter Om Sirase svaha, touching the head; Om

S'ikhâyai Vaşat, touching the tust; Om Kavachâya Hum, touching on the Kavacha, "Om netratrayâya Vauşat, touching the eye, and "Om Astrâya Phat," touching both the eides of the hand, the palm and its back. Then finish the Nayâsa by doing the Varṇanyâsa of the Mûla mantra in those places that are said in the cognate kalpas. (i e. throat, heart, arms, legs, etc).

O Narada! Next consider within your body the seat of an auspicious Asana (a seat) and make the Nyasa of Dharma on the right side, Jaanam on the left side, of Vairagyam (dispassion) on the left thigh, prosperity and wealth on the right thigh, of non-Dharma in the mouth and of Non Jaanam on the left side, Avairagyam (passion) on the navel, and poverty on the right side. Then think of the feet of the Asana (the body) as Dharma, etc., and all the limbs as Adharna (non-D harma.) In the middle of the Asana (body) i.e., in the heart consider Ananta Deva as a gentle bed and on that a pure lotus representing this universe of five elements. Then make Nyasa of the Sun, Moon, and Fire on this lotus and think the Sun as composed of twelve Kalas (digits,) the Moon composed of sixteen Kalås (digits) and the Fire as composed of ten Kalås. Over this make Nyasa of Sativa, Raja and Tamo Gunas, Atma, Antaiatma, Paiamatma and Jfianatma and then think of this as his Işta's altar where the devotee is to meditate on his Ista Devata, the Highest Mother. Nyasa-assignment of the various parts of the body to different deities which is usually accompanied with prayers and corresponding gesticulations. Next the devotee is to perform the mental worship of the Deva Mantia Devata according to the rules of his own Kalpa; next he is to show all the Mudras stated in the Kalpa for the satisfaction of the Deva. The Devas become very pleased when all these Mudras are shown to them.

42.46. O Narada! Now, on one's left side, erect an hectagon; inside it a circular figure; inside this again a square and then draw within that square a triangle and over it show the Sankha Mudra.

After finishing the Pooja of the Six Deities at the six corners of the hectagon, Fire, etc., take the tripod of the Saukha (conch-shell) and sprinkling it with Phat mantra, place it within the triangle.

Utter, then, the Mantra "Mam Vahniman dalâya Das'a Kalâtmane Amuka Devyâ Arghyapûtrasthânâya namah" and thus worshipping the Sânkhya vessel place it within the mandala. Then worship in the Sankha pâtra, the ten Kalâs of Fire, beginning from the East, then southeast and so on. Sprinkle the Sankha, conchabell, with the Mûla Mantra and meditating on it, place the Sankha (conch shell) on the tripod. Repeating the mantra "Am Sûrya mandalâya Dvâdas'akalâtmane Amukodevyâ

Arghyapātrāya namaḥ" worship in the Arghyapātra Śankha, sprinkle water in the Śankha with the Mantra Sam Śankhya namaḥ." Worship in due order the twelve Kalās of the Sun Tapinī, Tāpinī, Dhūmrā, etc., utter the fifty syllables of the Mitrikā in an inverse order (i.e., beginning (See the Sāradā Tilnka) with Keam, Ham, Şam, Sam, Šam etc.,) and repeating the Mūla Mantra also in an inverse order, fill the Śankha, three-fourths, with water. Next perform in it the Nyāsa of Chaudrakalā and uttering the Mantra "Um Soma mandalāya Şadas'akalātmane Amukade: atāyā Arghyāmritāya namaḥ, worship in this conchshell. Next with Ankus'a mudrā, invoke all the tirthas there, repeating the Mantra "Gange Cha Yamune chaiva, etc., and repeat eight times the Mūla Mantra (the basic Mantra)

Then perform the Sadamga Nyasa in the water and with the Mantra. "Hrida namah, etc., worship and, repeating eight times Mula Mantra, cover it with Matsyamundra.

Next place on the right side of the Sankha, the Prokean? Pâtra (the 'Kos'â vessel from which water is taken for sprinkling) and put a little water it. By this water sprinkle and purify all the articles of worship as well as ?'s own body and consider one's Âtman as pure and holy.

57-81. After doing works thus far the until Vis'eşârghya is placed, the devotee should erect Sarvato bhadra mandala within the altar and put the Suli rice within its pericarp, Next spread Kua'a grass on that Mandala and put on one Kurcha, looking well and auspicious within it, made of twenty-seven Kus'a grass knotted with Venyagra granthi. Worship here the Adhâra Sakti, Prakriti, Kûrma, Seşa, Kşamâ, Sudhâsindhu, Maṇimaṇḍala, Kalpa vrikṣa and Içṭa devatâ and the Piṭha. (Durgâ Devî yoga piṭhâya namah). Then have an entire kumbha (waterjâr) having no defect, wash it inside with Phaṭ mantra, and encircle it with the red thread thrice as symbolising the three Guṇas.

Place within this jar the Nava ratna (nine jewels) with Kurcha and worshipping it with scents and flowers put them in the jar repeating the Praṇava, and place that on the Pîțha (seat). Next consider the Pîțha and Kumbha (waterjar) as one and the same and pour waters from the Tîrthas, repeating in an inverse order the Mâtrikâ Varṇas (from Kṣa to Ka) and fill it, thinking of the Iṣṭa Deva and repeating the basic mantra, put the new and fresh twigs (Pallavas) of As'vattha, Panasa and mango trees, etc., in the jar and cover its mouth and place over it fruits, rice, and chaşaka (honey) and wrap it with two red clothes. Then perform the Prâṇa-Pratiṣṭhâ and invoke the Spirit of the Devî by the Prâṇa-sthāpana Mantra and show the Mudrâs, Âvâhana, etc., and thus satisfy the Devî. Then do the Şoḍas'opachāra Pūjā of the Devî after me-

ditating on the Parames'vari according to the rules of the Knipa. First offer "welcome" in front of the Devi and then duly offer the Pldys. Arghya, Achamaniya water, Madhuparka, and oils, etc., for the bath. Then offer nice red silken clothes and various jewels, or naments; repeating the Matrika syllables electrified with the Deya Mantra, worship the whole body of the Devi with scents and flowers Next offer to the Devi the sweet scent of Kalaguru mixed with camphor and the Kas'nîri sandalpaste mixed with Kastûrî and various nice scented flowers, for example, the Kunda flowers, etc.. Then offer the Dhûpa prepared from Aguru, Guggula, Us'ira, sandalpaste, sugar, and honey and know that the Dhupa is very pleasing to the Devi. Next offer various lights and offerings of fruits, vegetables and fooding. Be particular to sprinkle everything with the water of the Ko.1, thus purifying, before it is offered to the Davi. Then complete the Anga Pûjû and the Avarana-pûja of the Devi, then perform the duty of Vais'vadeva. On the right side of the Devicerect on altar (sthandila) six feet square and instal Agni (Fire) there. Invoke there the Deity, thinking of Her Form and worship Her with scents and flowers. Then with the Vyahriti Mantra with Svaha prefixed and Mûla (Deya) Mantra perform the Homa ceremony with oblatious, charg and ghee, twenty five times. Next perform Homa again with Vyarhiti. Next worship the Devi with scents, etc., and consider the Devi and Pitha Devata as one and the same. Then take leave of (visarjana) the Agni (Fire). Offer valis (sacrifices) all round to the Para'vadas of the Davi with the remnant charu of the Homa

Now again worship the Devî with five offerings and offer betel, umbrella, châmara and others and repeat the Mûla mantra thousand times. After finishing the Japam, place Karkarî (a water-jar with small holes at the bottom, as in a sieve) on the rice in the north-eastern corner and invoke the Devî there and worship Her. Uttering the mantra "Rakşa Rakşa" moisten the place with water coming out of Karkarî, and repeat the Phat mantra. After re-worshipping the Devî, place Karkarî in due position. Thus the Guru finishes the Adhivâsa (foregoing) ceremony and takes his meals with the disciple and sleeps that night on that altar.

82-106. O Narada! Now I am describing briefly about the Homa Kunda (a round hole in the ground consecrated to the Deity) and the Samekara ceremony of the Sthandila (the sacrificial altar). Uttering, first, the Müla Mantra, see, fix your gaze on the Kunda; then sprinkle it with water and the Phat mantra and drive away the evil-spirite from there. Then with mantra "Hum" again aprinkle it with water.

Then draw within it three lines Pragagra and Udagagra (on the eastern and northern sides). Sprinkling it with water and the Pranava, worship within the Picha, utterring the mantres from Adhara Saktaye namah to Amuka Devî Yoga Pîthâya namah. Invoke, in that Pitha, the Highest One, Who is Siva Siva with all one-ness of heart and worship Her with scents and offerings. Then think for s moment the Devi as having taken bath and as one with Sanksra. Bring then fire in a vessel and taking a flaming piece thereof throw that in the south-west corner. Then purifying it by the gaze and quitting the portions of Kravyadah, impart the Chaitanya by "Ram," the Vahnivija repeat "Om" over it seven times. Shew, then, the Dhenumudra and protect it by Phat Kara and cover, veil, it with the "Hum." Then turn the fire, thus worshipped with sandalpaste, etc., thrice over the Kunda and with both the knees on the ground and repeating the Pranava, consider the Agni as the Virya of Siva and throw it on the voni of the Devi in the Pitha. Then offer Achamana. etc., to the Deva and the Devi and worship. Then light the flame with the mantra "Chit Pingala Hana Hana Daha Daha Pacha Facha Sarvajda Jūapaya Svaha" Then utter the stotra to the Agni Deva with great love, repeating the mantra "Aguim Prajualitam vande Jatavedam Hutas'anam suvarna varnamamalam samiddham Visvatomukham." Then perform the Sadamganyasa to the Agni Deva "Om Sahasrarchchise namah, Om Svasti Parnaya Svaha," Om Uttietha purugaya vagat," "Om Dhuma vyapine Hum Om Sapta Jihvaya vausat" "Om Dhanur dharaya Phat." Repeating the above six mantras, perform the Nyasa on the heart, etc., the six places. Now meditate on the Agni as of a golden colour, three-eyed, seated on a lotus and holding in His four hands signs of granting boons, Sakti, Svastika and sign of "no fear "; also meditate on Agni, as the seat of the greatest auspiciousness. Then moisten the Kunda on the top of the belt (mekhala) with water. Next spread the Kus'a grass all around and draw the Agni vantra over it, s. c., triangle, hectagon, circle, eight-petalled figure and Bhûpura; rather have this drawing before the Agnisthapana. Now meditate this only. Then, within the Yantra, recite "Vais vanara Jataveda Lohitakea sarvakarmani Sadhaya Svaha" and worship Agni. Then worship in the centre and in the bectagon at the corners worship the Saptajinva (seven tongues Hiranya, Gagana, Rakta. Krisna, Suprabha, Bahurupa, Atiraktika and next worship within the pericarp of the lotus the Auga Devatas. Then recite the following mantras within the eight patals:-" Om Agnaye Jatavedase namab." "Om Agnaye Saptajihvaya namah," "Om Agnaye Havyavahanaya namah," Om Agnaye As'vodarajāya namah," "Om Agnaye Vais'vānarāya namah," "Om Agnaye Kaumāra tejase namah," "Om Agnaye Vis'vamukhāya namah," "Om Agnaye Devamukhāya namah" and considering the forms to hold Šakti and Svastik, worship them. Then consider Indra and the other Lokapālas (Regents of the several quarters) situated in the east, south-east, and so-on together with their weapons, the thunderbolt and the other weapons, and thus worship them.

107-134. O Narada! Next purify the sacrificial ladles, etc., sruk. sruva, etc., and ghee; then, taking ghee by sruva, go on with the Homa ceremony. Divide the ghee of the Ajyasthali (the vessel in which the ghee for the Homa purposes is kept) in three parts: take ghee from the right side and saying "Om Agnaye Svaha" offer oblations on the right eye of the Agni; take ghee from the left side and saying "Om Somay, Svaha offer oblations on the left eye of the Agni; take ghee from the centre and saying, "Om Agnisomabhyam Svaha, offer oblations on the central eye of the Agni. Take ghee again from the right side and saying "Om Agnave Svistakrite Svaha" offer oblations to the mouth of the Agni. Then the devotee is to repeat "Om Bhuh Svaha," "Om Bhuvah Svaha," "Om Svah Svaha" and offer thrice the oblations; next he is to offer oblations thrice with the Agni mantra. After this, O Muni! for impregnation and each of the ten Samskaras, natal-ceremony, tonsure, etc., he is to repeat the Pranava Mantra and offer the eight oblations of ghee on each occasion. Now hear of the tentold Samskaras:-(1) Inpregnation, (2) Pumsavan (a ceremony performed as soon as a woman perceives the foetus to be quick), (3) Sîmantonnayana (a ceremony observed by women in the fourth, sixth or the eighth month of pregnancy), (4) Jata Karma (ceremony at the birth of a child). (5) Namakarana, (naming the child), (6) Niskiamana (a ceremony performed when a new-born child is first taken out of the house into the open sir (usually in the fourth month), (7) Anuapras'ana (when the rice is put in the mouth of the child), (8) Chudakarana (the ceremony of the first tonsure, (9) Upanayana (holding the sacrificial thread; (10) Godana and Udv3ha (gift of cows and marriage). These are stated in the Vedas. Next worship Siva Parvati, the Father and the Mother of Agni and take leave of them. Next in the name of Agni, offer five Samidhas (fuel) soaked in ghee and offer one oblation of ghee to each of the Avarana Devatas.

Then take the ghee by the Sruk and covering it with the Sruva, offer ten oblations to Agui, and Maha Gapes's with mautras ending in Vausa !.

(The Mahû Ganes's mantras run as follows:—(1) Om, Om Svåhå (2) Om Śrim Svåhå, (3) Om Śrim Hrim Svåhå, (4) Om Srim, Hrim Klim Svåhå, (5) Om Śrim Hrim Klim Glaum Svåhå, (6) Om Śrim Hrim Klim Glaum Svåhå, (6) Om Śrim Hrim Klim, Glaum ityantah Gam Ganapataye Svåhå, (8) Om Vara Varada ityantah Svåhå, (9) Sarvajanam me Vas'am ityanto Svåhå and (10) Ânaya Svåhå ityantah.

Next perform in the Agni the Pîtha Pûja and meditate on the Deya Istadeva and worship him. Next offer twenty-five oblations to his face, repeating the Mula Mantra. Then think of that and Agni Deva as one and the same, and then again as one with Atman. Then offer oblations to each of the Sadamga Devatas separately. Then search for the Nadis (veins) of Vahni and Ista Devata and offer twenty one oblations. Then offer oblations to each of the two Devatas separately. Next offer one thousand and eight oblations to the Ista Deva with Til soakel in ghee or with the materials enumerated in the Kalpa. O Muni! Thus finishing the Homa ceremony, consider that the Ista Deva (the Devi), Agni and the Avarana Deities are all satisfied. Then, by the command of the Guru, the disciple is to take his bath and perform his Sandhya, etc., and put on new clothes (cloth and chadar) and golden ornaments. He is to come then, to the Kunda with Kamandalu in his hand and with a pure heart. He is to bow down to the elders and superiors seated in the assembly and take his seat in his Asana. Srî Guru Deva then would look at the disciple with kind eyes and think the Chaitanya of the disciple within his own (the Garu's) body. Then the Guru Deva would perform the Homa and look at the disciple with a divine gaze, so that the disciple becomes pure hearted and able to get the favours of the Devas. Thus the Guru must purify all the Adhvas (the passages) of the body of the disciple.

Then the Guru is to touch respectively the feet, generative organ, navel, heart, forehead, and the head of the disciple with Kûrcha (a bundle of Kus'a grass) and til soaked in ghee, in his left hand and offer at each touch eight oblations, repeating the mantra "Om adya Śisyasya Kalâdhvanam Śodhayami Svaha," "etc., Thus the Guru would purify Kalâdhva (in the feet) Tattvadhva (in the generative organ), Bhûvanadhva (in the navel), Varnadhva (in the heart), Padâdhva (in the forehead) and Mantradhva (on the head), the six Adhvas and think these all to be dissolved in Brahma (Brahmalina).

135-155. Then, again, the Guru would think all these to be re-born from Brahma and transfer the Chaitanya of the disciple that was in him to the disciple. Then the Guru must offer Pûrnâhuti and consider

the Ista Devata, placed in the fire by the visarjana mantra for the Homa purposes, as entered into the water-jar. He is to perform again the Vyarbiti Homa and offer all the Amgahutis (oblations to all the limbs) of the fire and take leave of the fire withdrawing the Deity from the jar, into his own body. Uttering then the Vauent Manura he would tie the eyes of the disciple with a piece of cloth and would bring him from the Kunda to the mandals and make the disciple offer pussanjali (flowers in his palm) to the Ista deva. Then he would take away the bandage or piece of cloth from his eyes and ask him to take his seat in the seat Kusasana. Thus the Guru, after having purified the elements of the body of the disciple and performed the Nyasa of the Deya Mantra, would make the disciple sit in another mandala. Then he would touch the head of the disciple with the twigs (Pallavas) of the Kunda repeat the Matrika Mantra and make him have his bath with the water of the jar which is considered as the seat of the Ista Deva. Then, for the protection of the disciple, he would sprinkle (abhiseka) him with the water of the Vardhani vessel placed already in the north-east corner. Then the disciple would get up and put on the pair of new clothes and besmear his whole body with ashes and sit close by the Guru. When the merciful Guru would consider that the Siva Sakti has now passed out of his own body and that Divine Force, the Devi, has entered into the body of the disciple i. e. charged the disciple with Thinking now the disciple and the be one and the same, the Guru would now worship the disciple with flowers and scents. The Guru would then place his right hand on the head of the disciple and repeat clearly in his right car the Maha Mantra of the Maha Devi. The disciple is to repeat also the Maha Mantra one hundred and eight times and fall prostrate on the ground before the Guru and thus bow down to the Guru, whom the disciple now thinks as the incarnate of the Deva.

The disciple, the devotee of the Guru, would now give as a Daksina all his wealth and property for his whole life to the Guru. would give Daksina to the priests and make charities to the virgins, the Brahmauas, the poor and the destitute and the orphans. Here he is not to be miserly in any way in the expenditure. O Narada ! Thus the dieciple would consider himself blessed and he would daily remain engaged in repeating the Maha Mantra. Thus I have described to you above most excellent Dikes. Thinking all these. to remain ever engaged in worshipping the lotus feet of the Great Devi. There is no Dharma nigher than this in this world for the Brahmanas. The followers of the Vedas would impart this Mantra seconding to the rules stated respectively in their own Gribya Sutres; and the Tantrikae

would also do the same according to their own Tantras. The Vaidike should not follow the Tantra rules and the Tantriks are not to follow the Vaidik rules. Thus all the Sastras say. And this is the Sanatan Creed. Narayana said:—"O Narada! I have described all about the ordinary Dikel that you questioned me. Now the essence in brief is this that you would remain always merged in worshipping the Para Sakti, the Highest Force, the Maha Devî. What more shall I say than this that I have got the highest pleasure and the Nirvana, the peace, that passeth all understanding, from my daily worshipping That Lotus Feet duly. Vedavyāsa said:—"O Muhārāja! O Janamejayan! After having said this Dikeātattva, the highest Yogi Bhagavān Nārāyana, meditated by the Yogis, closed his eyes and remained merged in Samādhi, in the meditation of the Lotus Feet of the Devi.

Knowing this Highest Tattva, Narada, the chief of the Risis, bowed down at the feet of the Great Guru Narayana and went away immediately to perform the tapasya so that he also might see the Maha Devî.

Here ends the Seventh Chapter of the Twelfth Book on the Dikanvidhi or on the rules of Initiation in the Mahapuranam Sri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Maharai Veda Vyasa.

CHAPTER, VIII.

1-8. Janamejya spoke to Veda Vyåsa:—O Bhagavan! Thou art the knower of all the Dharmas and Thou art the chief, the crown of the Pundits, knowing all the Såstras. Now I ask Thee how is it that the twice-born have ceased to worship the Highest S'akti, the Gåyatrand they now worship the other Devatås, on the face of the distinct command in the S'rutis that the worship of the Gåyatrî is nityå, that is, daily to be done at all times, especially during the three Sandhyå times, by all those that are twice-born?

In this world some are the devotees of Vişuu, some, the followers of Ganapati, some are Kâpâlikas, some follow the docurius prevalent in China; some are the followers of Buddha or Chârvâka; some of them again wear the barks of trees and others roam naked. So various persons are seen having no trace of faith in the Vedas.

O Brahmana! What is the real cause underlying secretly here in this! Kindly mention this to me. Again there are seen many men, well versed in various metaphysics and logic, our B. A's and M. A'sbut then, again, they have no faith in the Veday. How is this? No body wants anything ommous to him consciously. But how is it that these so-called learned men are

fully aware and yet they are wonderfully void of any trace of faith in the Vedas? Kindly mention the cause underlying this, O Thou! The foremost of the knowers of the Vedas!

There is, again, another question:—Thou hadst described before the glories of Manidvina, the highest and the best place of the Devi. Now I want to hear how is that Dvina greater than the great. Satisfy this servant of thine by describing these. If the Guru be pleased, he reveals even the greatest and the highest esoteric secret to his disciple.

9-10. Sûts spoke:—Hearing the words of the King Janamejaya, the Bhagavan Veda Vyasa began to answer the questions in due order. The hearing of this increases the faith of the twice-born in the Vedas.

11-30. Vyasa said:-Well has this been asked by you, O King! in due time and in an appropriate moment. You are intelligent and it seems that you have got the faith in the Vedas. I now answer. Listen. In ancient days, the Asuras, maddened with pride, fought against the Devas for one hundred years. The war was very extraordinary and remarkable. In this great war various weapons were used, variegated with numerous Mayas or ingenious devices. It tended to destroy the whole world. By the mercy of the Highest and the Most Exalted Sakti, the Daityas were overcome by the Devas in that Great War. And they quitted the Heavens and the Earth and went to the nether regions. the Patala. The Devas were all delighted and began to dwell on their own prowesses and became proud. They began to say :-- " Why shall not victory be ours. Why are not our glories great? We are by far the best! Where are the Daityas? They are devils, powerless. We are the causes of creation, preservation and destruction. We all are glorious,! Oh! What can be said before us in favour of the Asuras. the devils? Thus, not knowing the Highest Sakti, the Devas were deluded. At this moment, seeing this plight of the Devas, the World Mother took pity on the Devas and, to favour them, O king! She appeared before them in the form of the Most Worshipful, the Great Holy Light. It was resplendent like ten million Suns, and cool as well like ten million Moons. It was brilliant and dazzling like ten million lightning flashes, without hands and feet, and exceedingly beautiful! Never was this witnessed before! Seing this Extraordinary Beautiful Lovely Light, the Devas were taken aback; they spoke amongst themselves, thus:-"What is this! What is this!" Is this the work of the Daityas or some other great Maya (Magic) played by them or is it the work of another for creating the surprise of the Devas! O King! Then they all assembled together and decided to approach towards that Adorable Light and to ask It what It was. They, then, would determine its strength and decide what to do afterwards. Thus, coming to this ultimate conclusion, Indra called Agni and said :- "O Agni! You are the mouth-piece of the Devas. Therefore do you go first and accertain distinctly what this Light is. Hearing thus the words of Indra, Agnis elated by his own prowess, set out immediately from the place and went to that Light. Seeing Agni coming, the Light addressed him thus:- "Who are you? What is your strength? State this before Mei." At this Agni replied:-" I am Agni. All the yajfias, ordained in the Vedas are performed through me. The power of burning everything in this universe resides in me." Then that adcrable Light took up a straw of grass and said:-" O Agni! If you can burn everything in this universe, then do you burn this trifling straw." Agni tried his best to burn the straw but be could not burn it . He got ashamed and fast went back to the Devas. Asked by the Devas, Agai told them everything and said:-O Devas! Know verily that the pride cherished by us that we are supreme, is entirely false."

31.50. Indra then asked Vayu (wind) and said:-" O Vayu! You are dwelling in this universe, through and through; by your efforts, all are moving; therefore you are the Prana of all; it is possible that all forces are concentrated within you. Go and ascertain what is this Light? Verily I do not see any other person here than von who can ascertain this great adorable Light. Hearing these commendable words of Indra, Vayu felt himself elated and went at once to that place where was that Light. Seeing the Vayu, the Light, the Yaksa, (the demi-god, the Spirit asked in a gentle language Who are you? What strength is there in you? Speak out all these to me." At this, Vaju spok: arrogantly "I am Matarisvan, I am Vayu; about my strength, I can move anything and I hold every thing. It is through the strength of mine, that this universe is, and is alive and brisk with movements and works. That Highest Mass of Light then replied:-" O Vayu! Move this straw that lies before you, and if you cannot, quit your pride and go back to Indra ashamed." At this Vayu tried all his might but, alas! He could not move the straw a bit from that place !

Vâyu then gave up his pride and returned to the Devas and spoke to them all about the Yakşa (a sort of demi-god; a ghost) O Devas Our pride is vain, In no way can we be able to ascertain the nature of that Light. It seems that that Holy Light, adorable by all, is extraordinary. Then all the Davas spoke with one voice to Indra:—

"When You are the King of the Devas, better go yourself and ascertain the reality of Ite Nature." Indra, then, with great pride, went himself to the Light; the Light, too, began to disappear gradually from the place, and ultimately vanished from Indra's sight. When Indra found that he could not even speak to That Light, he became greatly ashamed and began to conceive of his own nothing-ness. He thought thus:-" I wo'nt go back to the Devas. What shall I say to them? Never will I disclose to them my inferiority; one is better to die than do this. One's self-honour is the only treasure of the great and honourable. If honour is gone, what use, then, is there in living? O King! Then Indra, the Lord of Devas, quitted his pride and took refuge unto That Great Light which exhibited, ere long, such a glorious character. At this moment, a celestial voice was heard from the Heavens:-"O Indra! Go on now and do the japam, the reciting of the Maya Vija Mantra, the basic Mantra of Maya. All your troubles will, then, be over." Hearing this celestial voice, Indra began to repeat the Maya Vija, the Seed Mantra'of Maya, with rapt concentra tion and without any food.

51-61. Then on the ninth lunar day of the month of Chaitra when the Sun entered the meridian, suddenly there appeared in that place a Great Mass of Light as was seen before. Indra way, then, within that Mass of Light, a Virgin Form in full youth. The lustre from Her body was like that of ten million Rising Suns; and the colour was rosy red like a full-blown Java flower. On Her forehead was shining the digit of the Moon; Her breasts were full, and, though veiled under the cloth, they looked very beautiful. She was holding noose and a goad in Her two hands and Her other two hands indicated signs of favour and fearlessness.

Her body was decked with various ornaments and it looked auspicious and exceedingly lovely; nowhere can be seen a woman beautiful like Her. She was like a Kalpa Vrikea (celestial tree yielding all desires); she was three eyed and Her braid of hair was encircled with Malati garlands. She was praised on Her four sides by the Four Vedas, Incarnate, in their respective Forms. The brilliancy of Her teeth shed lustre on the ground as if ornamented with Padmaraga jewels. Her face looked smiling. Her clothing was red and Her body was covered with sandalpaste. She was the Cause of all causes. Oh! She was all Full of Mercy. O King Jansmejaya! Thus Indra saw, then, the Uma Parvati Mahes'vart Bhagavati and the hairs of his body stood on ends with costacy. His eyes were filled with tears of I we and deep devotion and he immediately fell prostrate before

the feet of the Devi. Indra sang various hymns to Her and praised Her. He became very glad and asked Her "O Fair One! Art Thou that Great Mass of Light? If this be, kindly state the cause of Thy appearance." O King! Hearing this, the Bhagavati replied.

62-83. This My Form is Brahma, the Cause of all causes, the Seat of Maya, the Witness of all, infallible and free from all defects or blemihes. What all the Vedas and Upanisadas try to establish, what ought to be obtained, as declared by all the rules of austerity, and fer which the Brahmanas practise Brahmacharyam, I am all that. I have told you about that Brahma, of the nature of the Great Holy Light. The sages declare that That Brahman is revealed by "Om " and "Hrîm", the two Vijas (mystic syllables) that are My two first and foremost Mantras wherein I remain hidden. I create this universe with My two parts (in My two aspects); therefore My Vija mantra is two. "Om" Vija is denominated as Sachchidananda (everlasting existence, intelligence and bliss) and "Hrlm" Vija is Maya Prakriti, the Undifferentiated Consciousness, made manifest. Know, then, That Maya as the Highest Sakti and know Me as that Omnipotent Goddess at present revealed before your eyes, As moon-light is not different from the Moon, so this Maya S'akti in the state of equilibrium is not different from Me (The powerful man and the power he wields are not different. They are verily one and the same.) During Pralaya (the Great Latency period), this Maya lies latent in Me. without there being any difference. Again at the time of creation, this Maya appears as the fructification of the Karmas of the Jivas. When this Maya is potential and exists latent in Me, when Maya is Antarmukbi, it is called Unmanifested and when the Maya becomes Kinetic, when the Maya is Bahirmukhi, when She is in an active Kinetic state, it is said to be Manifested. There is no origin or beginning of this Maya. Maya is of the nature of Brahma in a state of equilibrium. But, during the beginning of the creation, Her form consisting of the several Gunas appears, when Mâya is Bahir Mukhi, She becomes Tamas, in Her Unmanifested state. O Indra! For this reason Her state of abstraction, and becoming introspective, this is Her Antarmukhi state; it is known as Maya and Her looking outward is Her Bahirmukhi state; it is denominated by Tamas and the other gunas. From this comes Sattva and then Rajas and Brahma, Visqu and Mahes'a are of the nature of the three gunas. Brahma has the Rajo gana in Him preponderating; in Visnu, the Sattva guas prepond er ates and in Mahes's, the Cause of all Causes, is said to reside the Tame gupa. Brahmå is known as of the Gross Body; Visnu is known as of the Subtle Body; and Rudra is known as of the Causal Body and I am known as Turiya, transcending the Gunas.

This Turiya Form of Mine is called the state of equilibrium of the Gunas. li is the Inner Controller of all. Bey ud this there is another state of Mine which is called the Formless Brahma (Brahman having no Forms). Know, verily, that my Forms are two, (2) as they are with or without attributes (Saguna or Nirguna). That which is beyond Maya and the Mayic qualities is called Nirguna (without Prakritic attributes) and that which is within Maya is called Saguna. O Indra! After creating this universe. I enter within that us the luner Controller of all and it is I that impel all the Jivas always to their due efforts and actions. Know, verily, that It is I that engage Brahma, Vienu and Rudra, the causes of the several works of creation, preservation and destruction of this universa; (they are performing their functions by My Command). Through the terror from Me the wind blows; through my terror, the Sun moves in the sky; through My terror, Indra, Agni, and Yama do their respective duties. I am the Best and Superior to all. All fear Mc. Through My Grace you have obtained victory in the battle. Know, verily, that it is I that make you all dance like inert wooden dolls as My mere instruments. You are merely My functions. I am the Integral Whole. I give sometimes victory to you and sometimes victory to the Daityas; Yes, I do everything as I will, keeping My independence duly and, according to the Karmas, justly Oh! You, all, have forgotten me though your pride and sheer non-sense. You have been carried deep into dire delusion by your vain egoism. And know now that to favour you, this My Adorable Light has issued suddenly. Hence forth banish ever from your heart all your vain boastings and idle pratings. Take refuge wholly unto Me with all your head, heart and soul, unto My Sachchidenanda Form and be safe. (At times the Devas forget and so fall into troubles).

84-93. Vyåsa said:—Thus saying, the Mûla Pakriti, the Great Devî, the Goddess of the Universe, vanished from their sight. The Devas, on the other hand, began to praise Her then and there, with rapt devotion. Since that day, all the Devas quitted their pride and engaged themselves in worshipping the Devî devotedly. They worshipped the Gâyatrî Devî daily during the three Sandhyâ times and performed various Yajūas and thus they worshipped Bhagavatî daily. Thus, in the Satya Yuga, every body engaged themselves in repeating the Mantra Gâyatrî and worshipped the Goddess indwelling in the Pranava and Hrînkâra. So, See now for yourself, that the worship of Visnu or Śiva or initiation in the Visnu Mantra or in the Šiva Mantra are not mentioned anywhere in the Vedes as to be done always and for ever. (They are done for a while and not required any more when the objects are fulfilled only the worship of Gayatrî is always compul-

sory, to be done at all times, as mentioned in the Vedas. O King! If a Bråh mana does not worship the Gåyatri, know, then, for certain, that in every way, he is sure to go down lower and lower. There is no doubt in this. A Bråhmin is not to wait, no never, to do any other thing; he will have all his desires fulfilled if he worships only the Davi Gåyatri. Bhagavån Manu says that a Bråhmin, whether he does any other thing or not, can be saved if he worships only the Divine Mother Gåyatri. (This worshipping the Gåyatri is the highest, greatest, and most difficult of all the works in this universe). If any devotes of Šiva or Viṣṇu or of any other Deity worships his desired Deity without repeating the Gåyatri, he is sure to suffer the torments of hell. (But this age of Kali deludes the people and draws away their minds from reciting this Gåyatri save a few of them.) O King! For this reason, in the Satya Yuga, all the Bråhmanas kept themselves fully engaged in worshipping the Glyatri and the lotus feet of the Devi Bhagavati.

Here ends the Eighth Chapter in the Twelfth Book on the appearance of the Highest Sakti in the Mahapuranam Srî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER IX.

1-20. Vyasa said: -"O King Janamejaya! Once on a time, on account of an evil turn of Fate, (Karma) of the human beinge, Indra did not rain on this earth for fifteen years. Owing to want of rain, the famine appeared horribly; and almost all the beings lost their lives. No one could count in every house the number of the dead persons. Out of hunger the people began to eat horses; some began to eat bears and pigs, some began to eat the dead bodies while some others carried on any how their lives. The people were so much distressed with hunger that the mother did not refrain from eating her baby child and the husband did not refrain from eating his wife. O King! The Brahmana, then united and after due discussion, came to the conclusion that that they would go to the hermit Gautama who would be able to remove their distress. So all of them wanted to go quickly to the hermitage of the Muni Gautama. They began to say :-"We hear that there is no famine in the hermitage of Gautama. Various persons are running there from various quarters." Thus coming to a conclusion, the Brahmanas went to the Gantama's As'rama with their cows, servants and relations. Some went from the east; some from the south; some, from the west, and some from the north. Thus from various

quarters the people flocked there. Seeing the Brahmanas coming there, the Risi Gautains bowed down to them and gave them a cordial welcome and served them with seats, etc. When all took their seats and became calm and quiet, Gautama enquired about their welfare and the cause of their arrival. They described everything about the dire famine and their own states and expressed their deep regret. Seeing them very much distressed, the Muni gave them word not to have any fear; he said :- "I am to-day become blessed by the arrival of the great ascetice and honourable persons like you. I am your servant. You consider all my houses as yours. Be quite comfortable. Bear no uneasiness. When your servant is alive, what fear do your entertain and whom do you fear? When the demorits are transformed into good merits by your mere sight, and when you have blessed my bouse with the dust of your holy feet, then who is more blessed than me? O Vipras! Kindly perform your Sandhyas, and Japams and rest here at ease. Vyasa said :- "O King Janamejava! Thus consoling the Brahmanas, the Risi Gautama began to worship the Gayatri Devi with rapt devotional trance. "O D:vî Gâyatrî! Obeisance to Thee! Thou art the Great Vidya, the Mother of the Vedas, Higher than the Highest; Thou art Vyarhiti represented by the Mantra "Om Bhur Bhuvah Svah;" O Mother ! Thou art the state of equilibrium i. e., the Turiya ; Thou art of of the Form of Hrim; Thou art Svaha and Svadha; Thou grantest the desires of the Bhaktas. Thou art the Witness of the three states, Jagrat (waking), Syapna (dresming) and Susupti (deep sleep). Thou ar. the Turiya and Sachchidanan la Brahma. O Davi ! Thou residest in the Solar Orb and appearest as a ruddy girl in the morning, an youthful maiden at noon and a black old woman in the evening. O Devi l Obeisance to Thee! Now shew favour on us at this severe famine time when all the beings are well nigh on the way to destruction.

21-40. Thus praised and worshipped, the World-Mother appeared and gave to the Risi one vessel (cup)-full to the brim by which every one can be fed and nourished. The Mother told the Muni: —" This full vessel, given by me to you will yield whatever you wish."

Thus saying, the Devi Gâyatrî, Higher than the Highest, vanished. Then, according to the wish of the Muni, tame out from that cup, mountains of cooked rice, various curries and sweetmeats, lots of grass and fodder, silken clothings, various ornaments and various articles and vessels for sacrificial purposes. In fact whatever the Muni Gautams wished, that came out of the brimful cup, given by the Devi Gâyatri. Then the Muni Gautama called the other Munis that came there and gave them wealth, grains, clothings, ornaments, and the sacrificial ladder and spoons and cows and buffaloes for the sacrificial purposes. The

Book XII.] 1171

Munis then assembled and performed various yajnas. The place all round. then flourished and became so much prosperous that it looked like a second heaven. In fact whatever fair and beautiful there exist in the Trilokae, all came from the brimful cup given by the Devi Gâyatri. At this time the Munis, with sandalpaste all over on their bodies, and decorated with very bright ornaments looked like the gods and their wives looked like goddesses. Daily uteabs began to be held in in the As'rama of Gautama. Nowhere were seen any diseases or dacoities and there was no fear from any such things. Gradually the As'rama's boundary extended to one bundred Yojanas (4 hundred miles) Hearing this greatness of Gautama, many pertons came there from various quarters. And the Muni Gautama, too, gave them words "cast away fear" and fed them. The Devae, on the other hand, became very much satisfied by the various Yajnas and extolled the Muni's greatuess. So much so, that the famous Indra the Lord of the Devas, came in the midst of the assembly and extolled his greatness, thus :- " This Gautama has fulfilled all our wishes and has verily become a Kulpa Vrikaa (celestiat tree yielding all desires) If this man had not done such things, in this hard famine time, we would not have got the Havih offered in sacrifices and the prospect of our lives would have been at stake." O King Janamejaya! Thus the Muni Gautama fed and nourished for twelve years all the Munis, like his sons and that place came to be recognised as the chief centre (the Head Quarters) of the Cayatri Devi Even to-day, all the Munis perform with devotion the Purasacharanams and worship thrice the Bhagavati Gavatri Devi Even to-day the Devi is there seen as a girl in the morning. as a youthful maiden at noon, as an old woman in the evening. Then, once on a time. Narada, of best conduct, came there playing on his great lute and singing in tune the highest glories of Gâyatrî and took his seat in the assembly of the Munis.

42.62. Seeing the tranquil hearted Nårada coming there, Gautama and the other Munis received him duly and worshipped him with the Pådya and Arghya. In course of conversation he began to describe the glories of Gautama and said:—"O Best of Munis! I have heard from the mouth of Indra, in the assembly of the Devas, your glories as to your supporting and feeding the pure-hearted Munis and I have come to see you. By the Grace of Śri Bhagavati Gâyatri Devî, you have now become blessed. There is no doubt in this. Thus saying, the Devarsi Nårada entered into the temple of the Devî Gâyatrî and with eyes, gladdened by love, saw the Devî there and offered due hymns in praise of Her and then ascended to the Heavens. Here, on the other hand, the Brâhmanas that were fed by Gautama, became jealous at so much honour offered

to Gaute-and fried their best so that no further honour be paid to him. They further settled not to stay any longer in his As'rama, when the next good harvest season comes. (Thus his glories will wane). O King! Some days passed when good rains fell and there was an abundance of crops everywhere and the famine ended. Hearing this, all the Brabmins united, Alas ! O King ! to curse the Riei Gautama. Oh! Their fathers and mothers are blessed in whom do not arise such feelings of jealousy! This all is the wonderful play of the powerful Time; it cannot be expressed by any person. O King! These Brahmins created, by Maya, an aged com, who was to die and pushed her in the sacrificial hall of the Muni Gautamajat the time of the Homa ceremony. Seeing that cow entering into the endosure where the Homa was being performed, Gautama cried out " Hoom Hoom " when the cow fell there and died. And the other Brahmanas instantly bried out " Look! Look! The wicked Gautama has killed the cow." Seeing this inconceivable event, Gautama was greatly nonplussed and, completing his Homa ceremony, entered into Samadhi and began to think the cause of it. Then, coming to know that this has been concected by the Mâyâ of the Brahmins, he became angry like Rudra at the time of dissolution; his eyes were reddened and he cursed the Risis, thus :- Oh vile Brahmins ! When you are ready to cause mischief to me unjustly then let you be averse to meditate and do the japam of the Devi Gayatri, the Mother of the Vedas. " For your this act, never you will be eager to perform any Vedic sacrificial acts or any action concerning thereof. There is no doubt in this. You will be always averse to the mantra of Siva or the Tantra of Siva. You will be always averse to Mûla Prakriti Sri Devi, to Her Dhyanam, mantra, to any conversation regarding Her: to the visiting of Her place or Temple, to do worship and other cere. monies to Her, to see the Grand Festivals of the Devi, to singing the names and glories of the Devî, to sit before the Devî and to adore Her.

61-81. O vile Brâhmaṇas! You will be always averse to see the festivals of Siva, to worship Siva, to Rudrâkea, to the Bel leaves, and to the holy Bhaşma (ashes). You will be wholly indifferent to practise the right ways of living as presented in the Vedas and Smritis, to preserve your conduct good and to observe the path of knowledge to Advaita Jnânam, to practise restraint of senses and continence, to the daily practices of Sandbyâ Bandanam, to performing the Agnihotra ceremonies, to the study of the Vedas according to one's own Sâkhâ or to the daily studies thereof as to teach those things or to give, as gifts, cows, etc., or to perform the Śrâddhas of the fathers, etc., or to perform Krichchra Chândrâyaṇa and other penances. O Vile Brâhmaṇas! As you are ready to do these mean things, you will have to suffer for this that you will desist from worshipping the Most

Adorable Sri Bhagavati Devi and that you will worship the other Devas with faith and devotion and hold on your bodies S'amkha, Chakra and other signs. You will follow the Kapalikas, Bauddha Sastras and other heretics. You will sell your father, mother, brothers, sisters, sons and daughters and even your wives too!

You will sell the Vedas, Tîr.has, and your Dharma. You will not feel ashamed in any way to sell all these. You will certainly have faith in Kāpāilka and Bauddha opinions, Pāñeharātras and Kāma S'āstras. O vile Brāhmans! You will not hesitate to go to your mother, daughters or sisters and you will always be licentious with others' wives and spend your time in that. This is not to you only hut to the women and men all that will come in your families. Let the Gāyatrî Devî be always indignant with you and let you all go in the end to the Andha Kūpa hells, etc. Vyūsa said:—"O Janamejaya! Thus taking the water symbolising the true rules and laws of creation, and cursing the Brāhmanas, the Muni Gautama went hastily to see the Gāyatrī Devī and, on arriving at the temple there bowed down to Her. The Devî, too, became surprised to see their actions. O King! Even to day Her Lotus Face Locks similarly astonished!

82-90. Then the Gayatri Devi told Gautama with amazement: -"O Gautama! The venom of the snake does not become less if you feed the serpents with milk; so never mind all these things; the Karmas take their peculiar turns; it is hard to say when will happen what things. Now be peaceful. Do not be sorry. Hearing these words of the Devi, Gautama bowed down to Her and went thence to his own As rama. Here, on the other hand, the Brahmanas forgot everything due to the curse of Gautama, of the Vedas and the Gayatri Mantra. They then began to look at this event with wonder as unique and extraordinary. All united they afterwards repented and going before Gautama, fell prostrate at his feet. But they could not speak any word out of shame. Only they said frequently:-- Be pleased, be pleased with us." When all the assembly of the Brahmanas prayed to him for favour and grace, the Muni Gautama took pity on them and replied. My word will never turn out false. You will have to remain in Kûmbhîpâka hell upto the time when S'rî Krişna will take his incarnation. Then you will be born in the earth in the Kali age and whatever I have uttered will exactly come unto you. And if you are in carnest to avertmy ourse then go and worship the Lotus Feet of S'ri Gayatri Devi. The is no other remedy.

91-100- Vyasa said:-Thus dismissing the Brahmanas, Gautama Muni thought that all these occurred as a result of Prarabdha Karma and he became calm and quiet. For this reason, after Srî Krisna Maharaja ascended to the Heavens, when the Kali age came, those cursed Brahmanas got out of the Kumbhipaka hell and took their births in this earth as Brahmins, devoid of the three Sandhyas, devoid of the devotion to Gayatri, devoid of faith in the Vedas, advocating the heretics' opinion and unwilling to perform Agnihotra and other relegious sacrifices and duties and they were devoid of Svadha and Svaha. They forgot entirely the Unmanifested Mula Prakriti Bhagavatî. Some of them began to mark on their bodies various heretical signs e. g., Taptamudia, etc.; some became Kapa likas; some became Kaulas; some Bauddhas and some Jainas. Many of them, though learned, became lewd and addicted to other's wives and engaged themselves in vain and bad disputations. For these, they will have to go again surely to the Kumbhipaka bell. So O King! Worship with your heart and soul Sri Bhagavati Parames'vari Devi. The worship of Vienu or Siva is not constant (to be done everyday); only the worship of Sakti is to be constantly performed. For this reason whoever does not worship Sakti is sure to fall. Thus answered all your questions. Now I shall describe the highest and most beautiful place, Manidvipa of the Primal Force Bhagaviti, the Deliverer from this bondage of world. Listen.

Here ends the Ninth Chapter of the Twelfth Book on the cause of Śraddba in other Devas than the Devi Gayatri in the Mahapuranam Śri Mad Devi Bhagavatam of 18,000 verses by Muharei Veda Vyana.

CHAPTER X.

1-20. Vyása said:—"O King Janamejaya! What is known in the Śrutis, in the Subâla Upaniṣada, as the Sarvaloka over the Brahmaloka, that is Manidvîpa. Here the Devî resides. This region îs superior to all the other regions. Hence it is named "Sarvalóka." The Devî built this place of yore according to Her will. In the very beginning, the Devî Mûla Prakriti Bhagavatî built this place for Her residence, superior to Kailâs'a, Vaikuntha and Goloka. Verily no other place in this universe can stand before it. Hence it is called Manidvîpa or Sarvaloka as superior to all the Lokas. This Manidvîpa is situated at the top of all the regions,

and resembles an umbrella. Its shalow falls on the Brahmanda and destroys the pains and sufferings of this world. Surrounding this Manidvîpa exists an ocean called the Sudha Samudra, many yojanas wide and many yoj mas deep. Many waves arise in it due to winds. Various fishes and conches and other aquatic animals play and here the beach is full of clear sand like goms. The sea-shores are kept always cool by the splashes of the waves of water striking the beach. Various ships decked with various nice flags are plying to and Various trees bearing gems are adorning the beach. Across this ocean, there is an iron enclosure, very long and seven yojanas wide, very high so as to block the Heavens. Within this enclosure wall the military guards skilled in war and furnished with various weapons are running gladly to and iro. There are four gateways or entrances; at every gate there are hundreds of guards and various hosts of the devotees of the Devi. Whenever any Deva comes to pay a visit to the Jagadîs'varî, their Vâhanas (carriors) and retinue are stopped here. O King! This place is being resounded with the chimings of the bells of hundreds of chariots of the Devas and the neighings of their horses and the sounds of their hoofs. The Devis walk here and there with canes in their hands and they are chiding at intervals the attendants of the Devas. This place is so noisy that no one can hear clearly another's word. Here are seen thousands of houses adorned with trees of gems and jewels and tanks filled with plenty of tasteful good sweet waters. O King! After this there is a second enclosure wall, very big and built of white copper metal (an amalgam of zinc or tin and copper); it is so very high that it almost touches the Heavens. It is hundred times more brilliant than the preceding enclosure wall; there are many principal entrance gates and various trees here. What to speak of the trees there more than this that all the trees that are found in this universe are found there and they bear always flowers, fruits and new leaves! All the quarters are scented with their sweet fragrance!

21-42. O King i Now hear, in brief, the names of some of the trees that are found in abundance there:—Panasa, Vakula, Lodbra, Karnikâra, Śins'apa, Deodâra, Kānchanāra, mango, Sumeru, Likucha, Hingula, Elā, Labanga, Kat fruit tree, Pāṭala, Muchukunda, Tāla, Tamāla, Sāla. Kankola, Nāgabhdra, Punnāga, Pīlu, Sālvaka, Karpūra, As'vakarņa, Hastikarņa, Tālaparņa, Pomegranato, Gaṇikā, Bandhujīva, Jamvīra, Kuraṇḍaka, Ciampeya, Bandhujīva, Kanakavrikṣa, Kālāguru, (usually coiled all over with cobrās, very black poisonous snakes) Sandaltree, Dateirce, Yūthikā, Tālapanṇi, Sugercare, Kālīra-tree.

Khadira, Bhailitaka, Ruchaka, Kutaja, Bel tree and others, the Talasi and Mallika and other forest plants. The place is interspersed with vorious forests and gardens. At intervals there are wells, tanks, etc., adding very much to the beauty of the place. The cuckoos are perching on every tree and they are cooing sweetly, the bees are drinking the honey and humming all around, the trees are emitting juices and sweet fragrance all around. The trees are are casting cool nice shadows. The trees of all seasons are seen here; on the tops of these are sitting pigeons, parrots, female birds of the Mayana species and other birds of various other species. There are seen givers flywing at intervals carrying many juicy liquids. The Flamingoes, swans, and other aquatic animals are playing in them. The breeze is stealing away the perfumes of flowers and carrying it all around. The deer are following this breeze. The wild mad peacocks are dancing with madness and the whole place looks very nice, lovely and charming. Next this Kamaya enclosure comes the third enclosure wall of copper. It is square shaped and seven vojanas high. Wthin this are forests of Kalpavrikeas, bearing golden leaves and flowers and fruits like gems Their perfumes spread ten yojanas and gladden things all around The king of the seasons preserves always this place. The kings' seat is made of flowers; his umbrella is of flowers; ornaments made of flowers; he drinks the honey of the flowers; and, with rolling eyes, he lives here always with his two wives named Madhu Srî and Madhava Sti. The two wives of Spring have their faces always smiling. They play with bunches of flowers. This forest is very pleasant. Oh! The honey of the flowers is seen here in abundance. The perfumes of the full blown flowers spread to a distance of ten yojanas. The Gandharbbas, the musicians, live here with their wives.

41-60. The places round this are filled with the beauties of the spring and with the cooing of cuckoos. No doubt this place intensifies the desires of the amorous persons! O King! Next comes the enclosure wall, made of lead. Its height is seven yojanas. Within this enclosure there is the garden of the Santánaka tree. The fragrance of its flowers extends to ten yojanas. The flowers look like gold and are always in full bloom. Its fruits are very sweet. They seem to be imbued with nectar drops. In this garden resides always the Summer Season with his two wives Sukra Srt and Suchi Srî. The inhabitants of this place always remain under trees; otherwise they will be scorched by summer rays. Various Siddhas and Devas inhabit this place. The female sensualists here get their bodies all anointed with sandal paste and all decked with flowers

garlands and they stalk to and fro with fans in their hands. There is water to be found here very cool and refreshing. And owing to heat all the people here use this water. Next to this lead enclosure comes the wall made of brass, the fifth enclosure wall. It is seven yojanas long. In the centre is situated the garden of Hari Chandana trees. Its ruler is the Rainy Season.

The lightnings are his auburn eyes; the clouds are his armour, the thunder is his voice and the rainbow is his arrow. Surrounded by his hosts he rains incessantly. He has twelve wives :-(1) Nabhah Śrî, (2) Nabhahsya Śrî, (3) Svarasya, (4) Rusyasalini, (5) Amba, (6) Dula, (7) Niratni, (8) Abhramanti, (9) Megha Yantika, (10) Varşayanti, (11) Chivunika, and (12) Våridhårå (some say Madamattå. All the trees here are always seen with new leaves and entwined with new creepers. The whole site is covered all over with fresh green leaves and twigs. The rivers here always flow full and the current is strong, indeed ! The tanks here are very dirty like the minds of worldly persons attached to worldly things. The devotees of the Devi, the Siddhas and the Devas and those that consecrated in their life times tanks, wells, and reservoirs for the satisfaction of the Dayas dwell here with their wives. O King! Next to this brass enclosure comes, the sixth enclosure wall made of five fold irons. It is seven yojanas long. In the centre is situated the Garden of Mandâra trees. This garden is beautified by various creepers, flowers and leaves. The Autumn season lives here with his two wives Isalakemi and Urialakşmî and he is the ruler. Various Siddha persons dwell here with their wives, well clothed. O King! Next to this comes the seventh enclosure wall, seven yojanas long and built of silver.

They are filled with bunches of flowers. The fragrance of these Pārijātas extend upto the ten Yojanas and gladden all the things all around. Those who are the Devî Bhaktas and who do the works of the Devî are delighted with this fragrance. The Hemanta (Dewy) season is the Regent of this place. He lives here with his two wives Saha Śrî and Sahasya Srî and with his hosts. Those who are of a loving nature are pleased hereby. Those who have become perfect by performing the Vrata- of the Devî live here also. O King! Next to this silver, there comes the eighth enclosure wall built of molten gold. It is seven Yojanas long. In the centre there is the garden of the Kadamba tree. The trees are always covered with fruits and flowers and the honey is coming out always from the trees from all the sides. The devotees of the Devî drink this honey always and feel intense delight; the Dewy Season is the Regent of this

leaders or Governers. O King! Now hear the names of the sixtyfour Kelle:-They are:-Pingalakef, Vis'alaket, Samriddhi, Vriddhi, Śraddha, Svåbå, Svadbå, Måyå, Saligliå, Vasundharå, Trilokadhåtri, Savitri, Gayatri, Tridas'es'vari, Surapa, Bahurapa, Skandamata, Achyutapriya, Vimel, Amela, Arunt, Arunt, Prakriti, Vikriti, Brieti, Sthiti, Samrhiti, Sandhya, Mata, Sati, Hamsi, Mardika, Vajrika, Para, Devamata, Bhagavati, Devaki, Kamalasana, Trimukhi, Saptamukhi, Surasura vimardin f. Lambosthf, Urdhakee'f, Bahusfras, Vrikodarf Ratharekhahvayā, Šas'irekā, Gaganavegā, Pavanavegā, Bhuvanapālā, Ananga, Anangamathana, Anangamekhala, Anangakusuma, Visvarapa, Suradika, Kenyamkari, Aktyobhya, Satyavadini, Bahurupa, Suchivrata, Udara and Vagis'i. These are the sixtyfour Kalas. All of them have got luminous faces and long Lolling tongues. Fire is always coming dut from the faces of all of them. The eyes of all of them are red with anger. They are uttering:-We will drink all the water and thus dry up the oceans; we will appibilate fire, we will stop the flow of air and control it, To-day we will devour the whole universe and so forth. All of them have got bows and arrows in their hands; all are eager to fight. The four quarters are being reverberated with the clashing of their teeth. The hairs on their heads are all tawny and they stand upwards. Each of them has one hundred Akşaubini forces under them. O King! What more to say than this that each of them has got power to destroy one lakh Brahmandas; and their one hundred Akeanhint forces also can do the same. There is no. thing that is not impracticable with them. What they cannot do cannot be conceived by mind nor can be uttered in speech. All the war materials exist within their enclosures. Chariots, horses, elephants, weapons, and forces all are unlimited. All the war materials are ready at all times and in abundance. Next comes the eleventh enclosure wall built of Gomedamani. It is ten Yojanas high. Its colour is like the newly blown Java flower. All the ground, trees, tanks, houses, pillars, birds and all other things are all red and built of Gomedamapi. Here dwell the thirty-two Maha Saktis adorned with various ornaments made of Gomedamani and furnished with various weapons. They are always sager to fight. Their eyes are always red with anger; their faces are like Pis'Achas and their hands are like chakras (discs). "Pierce him" "Beat him," "Cut him," "Tear him saunder," "Burn him dewn," are the words constantly uttered by them. The inhabitants of the place always worship them. Each of them has ten Akpanhip! forces. These are inordinately powerful. It is impossible to describe that. It seems that such S'akti can easily destroy one lakh Brahmandas. Innumerable chariots, elephants, horses, etc., and other vahanas are here. Verily all the war materials of the Devi Bhagavati are seen in this Go-meda-mani anglosure.

31-51. Now I am mentioning the auspicious, sindestroying names of these Saktis:—Vidyā, Hrf, Puşţi, Prajūā, Sinî vâlî, Kuhû, Rudrā, Viryā, Prabhā, Nandā, Poṣaṇî, Riddhidā, Jubhā, Kālarātri, Mahārātri, Bhadra Kālî, Kaparddinī, Vikriti, Daṇḍi, Muṇḍinī, Sendukhaṇḍā, Śikhaṇḍinī, Nis'umbha s'umbha mathanī, Mahiṣāsura marddinī, Indrāṇī, Rudrāṇī, Sankarārdha sarīriṇī, Nārī, Nārāyaṇī Trīs'ūlinī, Pālinī, Ambikā, and Hlādinī. (See the Dakṣiṇā Mūrti Samhitā and other Tantras.)

35. Never there is any chance that they will be defeated any where. Hence if all those Saktis get angry at any time, this Brahmanda ceases to exist. Next to this Go-meda enclosure comes the enclosure made of diamonds. It is ten yojanas high; on all sides there are the entrance gates; the doors are hinged there with nice mechanisms. Nice new diamond trees exist here. All the roads, royal roads, trees, and the spaces for watering their roots, tanks, wells, reservoirs, Saranga and other musical instruments are all made of diamonds. Here dwells Srf Bhuvanes'vari Devi with Her attendants. O King! Each of them has a lakh attendants. All of them are proud of their beauty Some of them are holding fans in their hands; some are holding cups for drinking water; some, betelunts; some are holding umbrellas; some chowries; some are holding various clothings; some flowers; some, looking glasses; some, saffrons; some collyrium, whereas some others are holding Sindûra (red lead). Some are ready to do the painting works; some are anxious to champoo the feet; some are eager to make Her wear ornaments; some are anxious to put garlands of flowers on Her neck. All of them are skilled in various arts of enjoyments and they are all young. To gain the Grace of the Devi, they consider the whole universe as trifling. Now I shall mention to you the names of the attendants of the Devi, proud of their possessing lots of amorous gestures and postures. Listen. They are:-Anangarûpâ, Anangamadauê, Madanâturâ, Bhuvanavegâ, pålika, Sarvas'is'ira, Anangavedana, Anangamekhala, these are the Eight Sakhis. Each of them is as fair as Vidyullata. Each is adorned with, various ornaments and skilled in all actions. When they walk to and fro with cames and rods in their hands in the service of the Devi, they look as if the lightning flashes glimmer on all sides.

52-71 On the outer portion of the enclosure wall on the eight sides are situated the dwelling houses of these eight Sakhis and they are always fall of various vahanas and weapons. Next to this enclosure of diamond

comes the thirteenth enclosure wall made of Vaidûrya mani, Ite height is ten yojanas. There are entrance gates and doorways on the four sides. The court inside, the houses, the bigroads, wells, tanks, pends, rivers and even the saids are all made of Vaidûrya mani. On the eight sides reside the eight Mâtrikâs Brâhmî, etc., with their hosts. These Mâtrikâs represent the sum-total of the individual Mâtrikâs in every Brahmânda Now hear their names:—(1) Brâhmî, (2) Mâhes'varî, (3) Kaumârî, (4) Vaişnavî, (5) Vârâhî, (6) Indrânî, (7) Châmundâ, and (8) MabâLakşmî.

Their forms are like those of Brahma and Rudra and others. They are always engaged in doing good to the Universe and reside here with their own Vahanas and weapons.

At the four gates, the various Vahanas of Bhagavati remain always fully equipped. Somewhere there are Kotis and Kotis of elephants. At some places there are Kotis and Kotis of horses; at others there are camps, houses, at others there are swans, lions; at others there are Garadas; at other places there are peacocks, bulls and various other beings all fully equipped and arranged in due order. Similarly the above mentioned animals are yoked to Kotis and Kotis of chariots; there are coachmen (syces); at some places flags are fluttering high on them so as to reach the heavens and thus they are adding beauty. At other places the aerial cars are arranged in rows, countless, with various sounding instruments in them, with flags soaring high in the Heavens and endowed with various ensigns and emblems. O King ! Next to this Vaidûrya enclosure, comes the fourteenth enclosure wall built of Indranilamani; its height is ten Yojanas. The court inside, houses, roads, wells, tanks and reservoirs, etc., all arebuilt of Indranilamani. There is here a lotus consisting of sixteen petals extending to many Yojanas in width and shining like a second Sydars'ana Chakra. On these sixteen petals reside the sixteen Saktis of Bhagavatî, with their hosts. Now I am mentioning the names of these, Hear: - Karali Vikarali. Uma, Sarasvati, Sri, Durga, Uga, Lakemi, Sruti, Smriti, Dhriti, Śraddhā, Medhā, Mati, Kanti, and Arya. These are the 16 Saktis They all are dark blue, of the colour of the fresh rain-cloud ; They wield in their hands axes and shields. It seems they are eyer eager to fight. O King ! These Saktis are the Rulers of all the separate Saktis of the other Brahmandas. These are the forces of Sri Devi.

72-90. Being strengthened by the Davi's strength, these are always surrounded by various chariots and forces, various other Saktis follow them. If they like, they can cause great agitation in the whole universe. Ilad I thousand faces, I would not have been able to describe what an

amount of strength they weild. Now I describe the fifteenth enclosure wall :- Listen. Next to this Indranilmani enclosure, comes the enclosure made of pearls (mukta), very wide and ten Yojanas high. The court inside, its space, trees, all are built of pearls. Within this enclosure there is a lotus with eight petals, all of pearls. On these petals reside the eight Saktis, the advisers and ministers of the Devî. Their appearances, weapons, dresses, enjoyments, everything is like those of Śrij Devi. Their duty is to inform the Devî of what is going on in the Brahmandas. They are skilled in all sciences and arts and clever in all actions. They are very clever, skilful and clever in knowing beforehand the desires and intentions of Srî Devî and they perform those things accordingly. Each one of them has many other Saktis who also live here. By their Jnana Sakti they know all the news concerning the Jivas in every Brahmanda. Now I mention the names of these eight Sakhis. Listen. Anangakusuma, Anangakusumaturā, Anangamadanā, Ananga madanāturā, Bhuvanapāla Gagenavegā, Sas'irekha, and Gaganarekha. These are the eight Sakhis. They look red like the Rising Sun; and in their four hands they hold noose, goad, and signs of granting boons and "no fear." At every instant they inform Srî Devî of All the Events of the Brahmands. Next to this comes the sixteenth enclosure wall made of emerald (marakata); it is ten Yojabas high; the court inside, its space, and houses and everything are built of smeralds (marakata mani). Here exist all the good objects of enjoyments. This is hexagonal, of the Yantra shape. And at every corner reside the Devas. On the eastern corner resides the four-faced Brahma; he lives with Gayatri Devi; he holds Kamandalu, rosary, signs indicating " no fear' and Danda (rod). The Devi Gayatri is also decorated with these. Here all the Vedas, Smritis, the Puranas, and various weapons exist incarnate in their respective forms. All the Avataras of Brahma, Gâyatrî, and Vyabritis that exist in this Brahmauda, all live here. On the south-west corner Maha Visuu lives with Savitrî; He holds couch shell, disc, club, and lotue, Savitrî has got also all these. The Avataras of Vianu that exist in every Brahmanda Matsya, Kurma, etc., and all the Avataras of Savitri that exist in every universe, all dwell in this place. On the north western corner exists Maha Rudra with Sarasvati. Both of them hold in their hands Paras'u, rosary, signs granting boons and "no fear."

91.110. All the Avataras of Rudra and Parvati (Gauri, etc.) facing south that exist in all the Brahmandas, dwell here.

All the chief Âgamas, sixtyfour in number and all the other Tantras reside here, incarnate in their due forms. On the south-eastern corner, the Lord of wealth, Kuvers, of Bhagavatt, surrounded by reads

and shops resides here with Maha Lakami and his hosts holding the jar of jewels (Mani Karandika). On the western corner exists always Madana with Rati, holding noose, goad, bow and arrow. All his amorous attendants reside here, incarnate in their forms. On the north-eastern corner resides always the great hero Ganes's, the Remover of obstacles, holding noose and good and with his Pusti Devî. O King! All the Vibbûtis (manifestations) of Ganes's that exist in all the universes reside here. What more to say than this, that Brahma and the other Devas and Devis here represent the sum-total of all the Brahmas and the Devas and the Devis that exist in all the Brahmandas. These all worship Sri Bhagavati, remaining in their own spheres respectively. O King! Next come the seventeenth enclosure wall made of Prabala. It is red like saffron and it is one hundred Yojanas high. As before, the court inside, the ground and the houses all are made of Prabala. The goddesses of the five. elemente, Ifrillekhâ, Gaganâ, Raktâ, Kanâlikâ, and Mahochchhuama reside | here. The colours and lustres of the bodies of the goddesses resemble those of the elements over which they preside respectively All of them are proud of their youth and hold in their four hands noose, goad and signs granting boons and "no fear." They are dressed like S'rî Devî and reside here always. Next to this comes the eighteenth enclosure wall built of Navaratna (the nine jewels). It is many vojanas wide. This enclosure wall is superior to all others it is higher also. On the four sides there exist innumerable houses, tanks, reservories, all built of Navaratna; these belong to the Devis, the presiding Deities of Amnayas (that which is to be studied or learnt by beart; the Vedas). The ten Maha Vidya s Kalî, Tara, etc., of S'rî Devî and the Mahabhedas, that is, their all the Avataras all dwell here with their respective Avaranas, Vahanas and ornaments. All the Avataras of S'ri Devi for the killing of the Daityss and for showing favour to the devotees live here. They are Pas'ankus'es'vari, Bhuvanes'vari, Bhairavî, Kapâla Bhuvanes'varî, Amkus'a Bhuvanes'varî, Pramada bhuvanes'varî, S'rî Krodha Bhuvanes'varî, Tripuţâs'varûdha, Nityaklinna, Annapurna, Tvarita, and the other avataras of Bhuvanes'varî, and Kali, Tara and the other Mahavidyas are known as Mahavidyas. They live here with their Avarana Devatas, Vahanas, and ornaments respectively. (Note:-The Avarana Deities are the attendant Deities). Here live also the seven Kotis of Devis presiding over the Maha Mantras, all brilliant and fair like the Koti Suns. O King! Next to this enclosure wall comes the chief and crowning palace of S'rf Devf, built o

Chintâmani gems. All the articles within this are built of Chintâmani gems. Within this palace are seen hundreds and thousands of pillars. Some of these pillars are built of Sûryakântamani, some are built of Chandrakânta manî, and some are built of Vidyutkânta mani. O King! The lustre and brilliance of these pillars is so strong that no articles within this palace are visible to the eye. (Note:—The face of the Goddes Kâlî is so bright that it appare like a shalow, i.e. black).

Here ends the Eleventh Chapter on the description of the enclosure walls built of Padmaraga mani, etc., of the Mani Dvîpa in the Mahapuranam S'rî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPIER XII.

1-17. Vyasa said:-- O King Janamejaya! The Ratnagriba, above mentioned, is the Central, the Chief and the Crowning Place of Mula Prakriti. (The nine jewels ara:-(1) Mukta, (2) Manikya, (3) Vaidurya, (4) Gomeda, (5) Vajra, (6) Vidruma, (7) Padmaraga, (8) Marakata, and (9) Nila). This is situated in the centre of all the enclosures. Within this there are the four Mandapas i. e., halls built of one thousand (i.e., innumerable) pillars. These are the S'rîngâra Mandapa, Mukti Mandapa, Jaana Mandapa and Ekanta Mandana; on the top there are canopies of various colours; within are many scented articles scented by the Dhupas, etc. The brilliance of each of these is like that of one Koti Suns. On all sides of these four Mandapas there are nice groups of gardens of Kas'mira, Mallika, and Kunda flowers. Various scents, and scented articles, for example, of musk, etc., are fully arranged in due order. There is a very big lotus tank here; the steps leading to it are built of jewels. Its water is nectar, on it are innumerable full-blown lotuses and the bees are humming always over them. Many birds, swans, Karandavas, etc., are swimming to and fro. The sweet scents of lotuses are playing all round. In fact, the whole Manidvipa is perfurhed with various scented things. Within the Sringara Mundapa, the Devi Bhagavati is situated in the centre on an Asena (seat) and She hears the sorrs sung in tune by the other Davis along with the other Dove. Similarly sitting on the Mukti Mandapa, She frees the Jivas from the bondages of the world. Sitting on the Juana Mandapa, She gives instructions on Joana, and sitting on the fourth Ekanta Mandapa, She consults with Her ministers, the Sakhis, Ananga Kusuma, etc., on the creation, preservation, etc., of the universe. O King I Now I shall describe about the main, Khâs, room of S'rî Devî. Listen. The Khâs Mahal palace of the Devî Bhagavati is named Śri Chintamani Griba. Within this is placed the raised platform, the dais and sofa whereon the Devî taketh Her nonourable seat. The ten S'akti-tattvas form the staircases. The four legs are (1) Brahmâ, (2) Vişnu, (3) Rudra, and (4) Mahes'vara. Sadâs'iva forms the upper covering plank. Over this Śri Bhuvanes vara Mahâ Deva or the Supreme Architect of the Universe is reigning. Now hear something about this Bhuvanes'vara. Sefore creation while intending to sport, the Devi Bhagavatî divided Her Body into two parts and from the right part created Bhuvanes'vara. He has five faces and each face has three eyes. He has four hands and He is holding in each hand deer, signs indicating do not fear, axe, and signs granting boons. He looks sixteen years old. The lustre of of His Body is more beautiful then Koṭi Kandarpas and moze fiery than thousand Suns; and at the same-time cool like Koṭi Suns. His colour is crystal white, and on His left lap S'rī Bhuvanes'varī Devî is always sitting.

18-29. On the hip of Sri Bhuvanes vari, is shining the girdle with small tinkling bells, built of various jewels; the ornaments on the arms are made of burnished gold studded with Vaidûryamanis; the Tatanka ornaments on Her care are very beautiful like Srichakra and they enhance very much the beauty of Her lotus face. The beauty of Her forehead vies with, or defies the Moon of the eighth bright lunar day. Her lips challenge the fully ripened Bimba fruits. Her face is shining with the Tilaka mark made of musk and saffron. The divine crown on Her head is beautified with the Sun and Moon made of jewels; the nose ornaments are like the star Venus and built of transparent gems, looking exceedingly beautiful and shedding charming lustre all-around. The neck is decorated with necklaces built of gems and jewels. Her breasts are nicely decorated with camphor and saffron. Her neck is shining like a conchabell decorated with artistic designs. Her teeth look like fully ripe pomegranate fruits. On Her head is shining the jewel crown. Her lotus face is beautified with alaka as if these are mad bees. Her navel is beautiful like the whirls in the river Bhagirathi; Her fingers are decorated with jewel rings; She has three eyes like lotus leaves; the lustre of Her body is bright like Padmaragamani cut and carved and sharpened on stone. The bracelets are adorned with jewel tinkling bells; Her neck ornaments and medals are studded with gems and jewels. Her hands are resplendent with the lustre of the jewels on the fingers; the braid of hair on Her head is wreathed with a garland of Mallika flowers; Her bodice (short jacket) is studded with various jewels.

30-45. O King ! Śrī Devî is slightly bent down with the weight of Her very high hard breasts. She has four hands and She is holding noose, goad and signs granting boous and "fear, do not." The all-beautiful all merciful Devî is full of love gestures and beauties. Her voice is sweeter than that of lute; the lustre of Her body is like Keţis and Keţis of Suns an.

Moons if they rise simultaneously on the sky. The Sakhis, attendants, the Devas and the Devîs surround Her on all sides. Ichcha Sakti, Juana Sakti, and Kriya Sakti all are present always before the Devi. Lajja, Tueți, Pueți, Kîrti, Kânti, Kşamâ, Dayâ, Buddhi, Medhâ, Smriti, and Lakamî are always seen here incarnate in their due Forms. The nine Pitha Saktis. Jaya, Vijaya, Ajita, Aparajita, Nitya, Vilasinî, Dogdhrî, Aghora, and Mangala reside here always and are in the service of the Devi Bhuvanes'vari. On the side of the Devi are the two oceans of treasures; from these streams of Navaratna, gold, and seven Dhatus (elements) go out and assume the forms of rivers and fall into the ocean Sudha Sindhu. Because such a Devi Bhuvanes'vari, resplendent with all powers and prosperities, sits on the left lap of Bhuvanes'vara, that He has, no doubt acquired His omnipotence. O King! Now I will describe the dimensions of the Chintamani Griha. Listen. It is one thousand Yojanas wide; its centre is very big; the rooms situated further and further are twice those preceding them. It lies in Antariksa (the intervening space) without any support. At the times of dissolution and creation it contracts and expands like a cloth. The lustre of this Chintâmani Griha is comparatively far more bright and beautiful than that of other enclosure walls. Srî Devî Bhagavatî dwells always in this place. O King! All the great Bhaktas of the Devî in every Brahmanda, in the Devaloka, in Nagaloka, in the world of men or in any other loka, all those that were engaged in the meditation of the Devi in the sacred places of the Devi and died there, they all come here and reside with the Devi in great joy and festivity.

46-59. On all sides rivers are flowing; some of ghee, some of milk. card, honey, nectar, pomegranate juice, jambu juice, and some of mango juice, sugarcane juices are flowing on all sides. The trees here yield fruits according to one's desires and the wells and tanks yield water also as people desire. Never is there any want felt here of anything. Never are seen here diseases, sorrow, old age, decripitude, anxiety, anger jealousy, and envy and other lower ideas. All the inhabitants of this place are full of youth and look like one thousand Suns. All enjoy with their wives and they worship Sri Bhuvanes'vari. Some have attained Salokya. some Samîpya, some Sarûpya and some have attained Sarati and pass their days in highest comfort. The Devas that are in every Brahmanda all live here and worship Sri Devi. The seven Koti Maha Mantras and Maha Vidyas here assume forms and worship the Maha Maya Sri Bhagavati. Who is of the nature of Brahms. O King! Thus I have described to you all about this Manidvipa. The lustre of Sun, Moon and Kotis and Kotis of lightnings cannot be one Kotieth of one Koti part of Its lustre. At some places the lustre is like Vidrumamani; some places are illumined like the lustre of Marakata Mani; some, like Sûrya Kanta mani and some places are rendered brilliant like Koțis and Koțis of lightnings. The light at some places is like Sindûra; at some places like Indranîlamani; at some places, like Mânikya, and at some places like diamond. Some places are blazing like the conflagration of fire; and some places look like molten gold; some places seem filled with the lustic of Chandrakântamani, and some places look brilliant like Sûryakântamani.

60-73. The mountains here are all built of gems and jewels; the entrance gates and enclosures are built of gems and jewels; the trees and their leaves all are of gems; in fact all that exist here are all of gems and jewels At some places numbers of peac cks are dancing; at some places cuckoos are captivating the minds of persons by cooing in the fifth tune and at others doves and pigeons and parrots are making sweet cackling sounds. Lakhs and lakhs of tanks are there with their pure crystal-like waters .- The Red lotuses have blewn fully and enhanced the boauty of the place. The captivating scents of these lotuses extend to a distance one hundred Yojanas all round and gladden the minds of people. The leaves are rustling with gentle breeze. The whole sky overhead is radiant with the lustre of Chintamani genus and jewels. All the sides are illuminated with the brilliancy of the gems and jewels. O King! These jewels act like lamps. And the sweet scented trees emit their fragrance and it is transmitted by breeze all around. Thus these trees serve the purpose of dhup (seent). The rays of these gems pierce th rough the openings of the jewel screens on the bouses and fall on the mirrors inside, thus causing a nice brilliant appearance that captivates the mind and causes confusion. O King! And what shall I say of this place, more than this, that all the powers, and wealth, all the love sentiments. all the dress suited to amorous interviews, all the splendours, fire energy, beauty and brilliance, the omniscience, the indomitable strength, all the excellent qualities and all mercy and kindness are present here! The All Comprehending Bliss and the Brahmananda can always be witnessed here! O King! Thus I have described to you about the Manidvîpa, the most exalted place of the Devi Bhagavatî. At Her remembrance all the sins are instantly destroyed. The more so, if a man remembers the Devi and about this place at the time of death, He surely goes there. O King! He who daily reads the five Chapters i. e. from the eighth to this twelfth chapter, is surely untouched by any obstacles due to the Bhûtas, Pretas and Pis'achas. Especially. the recitation of this at the time of building a new house and at the time of Vastuyaga ensures all good and auspiciousness.

Here ends the Twelfth Chapter of the Twelfth Book on the description of ManiDvipa in the Mahapuranam S'rî Mad Devî Bhagavatam of 18,000 verses dy Maharşi Veda Vyasa.

CHAPTER XIII.

- 1-4. Vyasa said:—"O King Janamejaya! Thus I have answered all your nice querries; also what Narayana spoke to the highsouled Narada is also said by me. He who hears this greatly wonderful Puranam S'rî Devî Bhagavatam certainly becomes dear to the Devî and all his actions become fructified with success. Now as regards your mental distress, how you prevent any evil falling to your late father in his future life, I advice you to do the Yajña in the name of Bhagavatî; and certainly your father will be saved. And you also better take the Most Excellent Mantra of the Maha Devî duly, according to rules; and your human life will then be crowned with success; (your life will be saved; thus you as well as your father will be saved).
- 5-12. Sûta said: 'O Rişis! Hearing thus, the King asked Vyasa Deva to initiate in the Great Devî Mantra and thus to become his Guru. He was then initiated duly according to rules with the Great Mantra of Bhagavatî united with Pranava. When the Navaratra period arrived, he called Dhaumya and other Brahmanas and performed the Navarâtra Vrata so very dear to the Devî, according to his state. At this time for the satisfaction of the Devi, he caused this Devi Bhagavata Purana to be read by the Brahmanas and fed innumerable Brahmanas and Kumaris (virgins) and gave in charity lots of things to the poor, orphans, and the Brahmin boys and thus finished the Vrata. O Risis! Thus completing the Devijajua, while the King was sitting on his seat, the fiery Devarsi Narada came there from above playing with his lute. Seeing him there, all on a sudden, the King got up, and paid due respects to him by asking him to take his seat, with other necessary things. When the Devarsi became relieved of his labour of journey, the King asked him about his welfare and then enquired into the cause of his coming there.
- 13-19. O Devarei! "Whence and what for are you now coming? By your arrival here I am become blessed and feel that my Lord has come to me; now what can I serve to you; kindly command and oblige. Hearing this, the Devarei Nârada said:—"O King! Today I saw in the Devaloka a very wonderful event. I wanted eagerly to inform that to you. Hence I have come here. Your father met with a bad turn of fate for his bad action. I saw to-day he assumed a divine form and he was going on a chariot. The Devas were praising him and the Apsaras were encircling him. It seemed he

was going in that dress to the Mani Dvipa. O King! You performed the Navarâtra Vrata and read the Devî Bhâgavata; it seems, as a result of that, your father has now been rewarded with such a noble and good turn of fate. Now you have become blessed and your actions have borne fruits. You have delivered your father from the hell and so you have become an ornament in your family. To-day your name and fame have extended to the Devaloka.

20-30. Sûta said :- O Risis! Hearing these words from the mouth of Nårada, the King Janamejaya became very much happy and delighted and fell prostrate at the feet of Vyasa Deva of glorious deeds and said :-O Best of Munis! By Thy Grace, to-day I have become blessed. Now what return can I pay to Thee save bowing down to Thee. I pray that Thou dost shew such favours to me ever and anon. "O Rivis! Hearing these words of the King Janamejaya, Vadarayana Veda Vyasa blessed him and spoke to him in sweet words :-- "O King! Now leave all other actions. Read always the Devî Bbagavata and worship the Lotus Feet of S'ri Devî. Leave off all laziness and now perform the Devî Jajña with great eclat. And you will surely be able to cross this bondage of the world. True there are various Puranas, the Visnu Purana, the Siva Purana, but those cannot compare with one sixteenth of this Devi Bhagavatam. In fact, this Purana is the Essence of all the Puranas How can the other Puranas be compared with this, wherein is establish ed the Devi Mala Prakriti? Reading this Purana from the beginning to the end yields the result of reading the Vedas. So the wise persons should try their best to study it always. Thus saying to Janamejaya, Veda Vyasa departed. Then the pure minded Dhaumya and the other Brahmanas highly praised the Devi Bhagavatam and went to their desired places. And the King Janamejaya, on the other hand, began to read and hear always the Devi Bhagavatam and spent his days happily in governing his kingdom.

Here end the Thirteenth Chapter of the Twelfth Book on the description of Janamejaya's Devî Yajîz in the Mahâ Puranam S'rî Mad Devî Bhagavatam of 18000 verses by Maharsi Veda Vyasa.

CHAPTER XIV.

1-17. Sata said:—"O Risis! In days of yore, from the Lotus Face of the Devi Bhagavati came out S'ri Mad Bhagavatam in the form of half a Sloka, as the decided conclusion of the Vedas. About what She gave instructions to Visnu, sleeping on a leaf of a Banyan tree, that same thing, the seed of the S'ri Mad Bhagavata, Brahma Himself expanded into

one hundre ! Koţi s'lokas. Then, Veda Vyâsı, in order to teach his own son Suka Dava, condensed them into eighteen thousand s'lokas, in Twelve Books and named it S'rî Mad Devî Bhagavatam, the present volume. That voluminous book comprising one hundred Kati allokas compiled by Brahma are still extant in the Deva loka. There is no Purana like the Davî Bhagavatam, so merit-giving, holy and capable to destroy all the sins. The reading of every line yields the fruits of performing many As'vamedha sacrifices. Human beings addicted to wordly affairs will get the merit of giving lands to the Brahmanas and they will enjoy also all the pleasures of the world and in the end will go to the region of the Devî, if they can hear, after they have fasted and controlled their passions, the recitation of this Puranam from the mouth of a Pauranik Bråhmana, who has been worshipped and given clothings and ornaments and is considered as a second Veda Vyasa. Or, if any body writes the whole of the Devî Bhagavatam with his own hand or gets it written by a writer from the beginning to the end and gives to a Pauranik Brahmin the book placed in a box of the form of a lion made up of gold and a cow vielding milk with her calf with gold as his sacrificial fee : or if he feeds as many Brahmanas as there are the number of chapters of the Devî Bhagavatam and worship as many Kumarîs (virgin girls) with saffron, sandalpaste and ornaments and feeds them with Paysanna. he gets the merits of giving lauds end enjoys all the pleasures of the world and goes in the end to the region of the Devi. He has no want of any thing who daily hears with rapt devotion this Devi Bhagavatam. One who has no wealth gets abundance of wealth, those who are students get knowledge, one who has no sons, gets sons if one hears this Devi Bhagavatam with true devotion. A barren woman, or one who bears still-born children or whose offsprings never live long or who bears only a single child, gets all her defects removed, if she hears this Devî Bhagavatam. with a steadfast devotion. The house where this Purana is worshipped, Lakami and Sarasvati dwell there, leaving their animosities By the influence of this Devî Bhagavatam towards each other. the Dakinis, Vetalas, Raksases, and other ghosts can not cast a glance even on its devotee. If any body gets fever and if the Śrî Devî Bhagavatam be read touching him with a concentrated attention, all the complaints disappear. By reading this Bhagavatam, one hundred times even more difficult than the severe disease pthisis is cured.

18-20. If after performing the Sandhyå, one reads only one chapter of this ghågavatam with a collected mind, he soon acquires the Real Knowledge. O Muni Sannaka! While going to read this Bhågavatam, first examine omens and then read. I have spoken already on this subject. If during the S'åradiya Pûjâ (the autumnal Dûrgâ Pûjâ), at the

Navaratra period, one reads with devotion this Bhagavatam, the Devi Bhagvati becames greatly pleased and awards him results more than his desires.

21-31. During the Navarâtrî period all can read well this book for the ' satisfaction of his Ista Deva (his own deity) whether he be a Vaispava. S'aiva, Saura, Gânapatya or a S'àkta. All can read this for the satisfaction of Lakemi, Uma and other Saktis. The Vaidik Brahmanas are to recite this daily for the satisfaction of the Davi Gayatri. This Puranam is not contradictory to any sectarian belief. The reason of this \ being that to whatever deity he pays his worship, he must worship some S'akti or other, this is stated every where. So for the satisfaction of one's own S'akti, all can read this, without contradicting each other. Never any woman nor any S'udra is to read this herself or himself, even out of ignorance; rather they should hear this from of the S'Astras. the mouth of a Brahmana. This is the rule (The vibrations and the consequent results would be truer then.) O Risis! What more to say on this book than this, that this Puranam is the most excellent of all and yields great merits. It is the essence of the Vedas. This I tell you with great certainty. There is not the least doubt in this. Reading or hearing this yields results equivalent to reading or hearing the Vedas. I now bow to the Devi of the nature of Hrim and established by Gâyatri, of the nature of Everlasting Existence, Intelligence and Bliss, Who etimulates our activities to the understanding of various subjects. Thus hearing the excellent words of Suta, the great Pauranik, all the Munis of Naimisaranya worshipped him specially and as the result of bearing this Puranam glady became the servants of the Lotus Feet of the Devî and they attnined the Highest Rest. The Munis expressed their humility and gratitude to Sûta frequently and bowed down to him again and again. And they said:-" O Sûta! It is you that have saved us from this ocean of world." Thus (the great Bhagavata) Sûta, the bee drinking the honey of the Lotus Feet of the Devi, recited before the assemblage of the best of the Munis poret of all the this Pûranam from the ti. After this Nigamas and full of th honoured them the Rigis bowed down evi Bhagavatam Then he went away

Here ends the Four recitation of the fruits Mad Devi Bhagavatam a Here ends as well th Om. Om. Om. Om Tat

ends and is fully complet

h Book on the a Purapam Sri a Vyasa.